LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

PREMIÈRE ÉDITION

Montréal, lundi 4 juin 1962 / saint François Caraciolo, confesseur

IMPRIME ET PUBLIE AU 7 OUEST, RUE ST-JACQUES, MONTREAL, PAR LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE LA PRESSE LIMITEE • 78e ANNEE, No 194 • 4 CAHIERS • 44 PAGES

SOMMAIRE

Annonces classées / 24 à 31
Campagne électorale / 11
Comiques / 16
Courrier de Pauline / 14
Décès, Naissances, etc. / 38
Editorial / 4
Finance / 20, 21
Horoscope / 16
Information étrangère / 23
Les Tribunaux / 22
Loisirs et récréation / 40 et 41
Mots croisés / 16
Nouvelles métro / 17 et 19
Radio et Télévision / 8
Spectacles et concerts / 18
Sports / 33 à 38
Timbres / 16
Vie féminine / 12 à 15
Vie mondaine / 13
Votre médecin / 7

LA MÉTÉO

ENSOLEILLE ET CHAUD. MAXIMUM : 75 — MINIMUM : 45

René Lévesque au congrès de la SSJB

L'ÉLECTRICITÉ: seul secteur à nationaliser

par Gilles PRATTE

TROIS-RIVIERES. — "Le gouvernement du Québec n'a pas à exercer le rôle d'exploitant direct dans plus que certains secteurs pas tellement nombreux, et même très peu nombreux.

"Pour l'avenir prévisible, l'électricité est le principal et pratiquement le seul secteur où une telle politique d'intégration et d'unification s'impose. Mais là elle s'impose."

Cette déclaration du ministre des Richesses naturelles, M. René Lévesque, a été accueillie par un tonnerre d'applaudissements, en fin de semaine au congrès de la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste, à Trois-Rivières.

Il a noté qu'au Québec, l'électricité est un des secteurs où une structure inadéquate ainsi qu'une division irrationnelle des territoires empêchent la coordination et maintiennent des coûts de production et de distribution trop élevés.

C'est pour des raisons primordialement économiques et même financières, a enchaîné M. Lévesque, que l'unification des réseaux s'impose.

Dans les autres secteurs de l'exploitation des ressources naturelles, l'Etat [illegible] son rôle de propriétaire conscient. Le ministre a souligné qu'en fournissant les matières premières à l'état brut, le propriétaire apporte une partie du capital.

Ce capital est physique et non monétaire. Ce capital, que l'Etat loue, concède ou afferme à des exploitants privés, a droit, lui aussi, selon M. Lévesque, à sa pleine rémunération.

Par ce double rôle, l'Etat doit tendre à l'équilibre, à la meilleure utilisation de toutes les ressources, humaines, physiques et monétaires. En même temps, a dit le ministre, il doit viser à une répartition équitable du produit entre chacun des facteurs de production.

M. Lévesque a déclaré que l'Etat est le seul outil qui soit à la mesure de l'ouvrage qui attend les Québecois. Mais, il ne fait aucun doute dans son esprit que si nous savons l'utiliser, il en est capable.

Il n'y a vraiment rien, excepté nous-mêmes, qui puisse empêcher le Québec d'être un des coins les plus prospères et les plus progressifs du monde, d'ici une dizaine d'années.

Mais pour cela, il ne faut pas se faire d'illusions, a précisé M. Lévesque et comprendre que l'émancipation économique est aussi urgente que l'enseignement et la santé, qui, somme toute, en dépendent.

Si, dans le moment accéléré de l'histoire actuelle, il fallait que nous, Québecois, dans notre coin, nous nous affaissions à nouveau dans la routine et le verbiage, il pourrait bientôt ne plus rester au Canada français qu'à plier bagages, lentement, pudiquement, a soutenu le ministre.

Au bord de l'océan tumultueux de l'humanité d'aujourd'hui, nous serions comme une petite baie gentiment stagnante, en train de s'ensabler à jamais.

Autres nouvelles du congrès de la SSJB en page 31

Avec ses 255,000 membres

La SSJB provinciale réclame la nationalisation de l'électricité, au plus tôt

TROIS-RIVIERES. (G.P.) — La Fédération provinciale des Sociétés St-Jean-Baptiste, groupant 255,000 membres, a décidé en fin de semaine d'appuyer la politique de nationalisation de l'électricité.

Elle ira même plus loin en entreprenant sans délai une grande campagne visant à informer aussi bien le grand public que ses membres sur la nécessité de l'intervention de l'Etat dans ce domaine.

L'organisme répondait ainsi à une allusion directe, (si directe qu'elle relevait de l'invitation), du ministre des Richesses naturelles, M. René Lévesque, qui, après avoir parlé d'électricité et de nationalisation pendant une heure et demie samedi soir, devant les congressistes, concluait en soulignant que son allocution n'avait justement pas de conclusion.

Je vous laisse le soin de la tirer, avait-il dit. Demain, vous aurez à adopter des résolutions . . .

La résolution était toutefois préparée depuis quelque temps. On y souligne que l'énergie hydroélectrique constitue une des principales richesses naturelles de la province, précisant que ces richesses sont la propriété de la province, donc de tout le peuple québécois et qu'elles doivent par conséquent être exploitées à son bénéfice.

La Fédération provinciale estime qu'il appartient au gouvernement de la province, en tant que mandataire du peuple québécois dont il doit administrer et régir le patrimoine commun, de fixer les conditions dans lesquelles les richesses naturelles devront être mises en valeur.

On a souligné que la province possède déjà dans l'Hydro-Québec un réseau complet de production et de distribution de l'électricité auquel il sera facile de greffer les autres entreprises existantes. La Fédération considère les entreprises privées de distribution comme des monopoles dont les clients sont captifs.



SCENE DE DESORDRE AU STADE FAILLON — Deux spectateurs, mécontents d'une décision de l'arbitre, apparemment, ont commencé une bagarre générale, hier après-midi au stade Faillon, à Montréal, lors d'un match de soccer entre l'équipe Cantalia (canadienne-italienne) et le Germania-Kickers (allemande). Notre photographe Roger St-Jean, blessé au cours de ce tumulte, a croqué plusieurs scènes de cette échauffourée, où les bagarreurs ont fait un mauvais parti à l'arbitre. On trouvera en page 33 d'autres photos et le compte rendu de ce match inachevé.

photo Roger St-Jean, LA PRESSE

Droit à l'autodétermination, mais . . .

La SSJB ne se prononce pas sur le séparatisme

TROIS-RIVIERES. (G.P.) — Le congrès de la Fédération provinciale des Sociétés St-Jean-Baptiste, dont le thème était "Vers un Québec fort", ne s'est pas prononcé sur le séparatisme, mais a formellement reconnu à la province le droit à l'autodétermination.

L'organisme est d'avis que les Canadiens français doivent travailler au renforcement de l'Etat provincial, le seul dont ils ont le contrôle; cela en amenant le gouvernement à exercer au **maximum** tous les pouvoirs que lui donne la constitution fédérale.

La nation canadienne-française pourra ensuite choisir librement entre les principales voies s'offrant à elle : intégration complète dans le "grand Canada"; le statu quo; la révision de la Constitution canadienne en vue d'une plus grande autonomie; ou l'indépendance.

Le congrès était bien dans la ligne de son thème en adoptant cette attitude. D'abord faire un Québec fort sur les plans culturel, éducationnel, économique, social, politique, religieux et voir ensuite ce qui peut être fait.

En attendant, les Canadiens français doivent unir leurs forces et travailler sans relâche à se donner des cadres, structures et institutions dont ils ont besoin pour survivre et se réaliser selon leurs caractéristiques propres.

René Lévesque

Pas de loi des mines, à cause de l'anglais

TROIS-RIVIERES. (G.P.) — Une des raisons pour lesquelles la nouvelle loi des Mines ne sera pas présentée en Chambre dès cette session, est que le comité de revision chargé de son examen n'a effectué son travail qu'en anglais.

C'est le ministre des Richesses naturelles, M. René Lévesque, qui l'a déclaré en fin de semaine à Trois-Rivières, au congrès de la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste de la province.

Le seul texte de loi valable sur cette question, a-t-il dit, a été fait en anglais. Il y a bien une traduction, mais elle est en petit-nègre et compréhensible que si on a le texte anglais en main pour comparer.

M. Lévesque a aussi rappelé que lors de son arrivée au parlement en 1960, la seule langue de travail au ministère des Mines était l'anglais : les baux, les textes, la correspondance avec les compagnies. Il n'y avait guère, a-t-il dit, que la correspondance de courtoisie qui était en français.

Même la plaque identifiant les bureaux du ministre se lisait : Department of Mines of the province of Quebec. Pas de français. Tout cela, après 16 ans d'autonomie, entre autre chose, a malicieusement conclu le conférencier.

La pire tragédie de l'aviation civile

Un Boeing s'écrase au décollage: 131 morts

PARIS (AFP) — La pire tragédie de l'aviation civile (131 morts) s'est produite hier à l'aéroport d'Orly, en banlieue de Paris. Un Boeing 707 d'Air-France, nolisé par une association de citoyens de la ville américaine d'Atlanta, en Georgie, s'est écrasé aussitôt après avoir quitté la piste.

Les morts sont les 122 passagers, tous des Américains, le représentant d'Air-France à Atlanta et huit des dix membres de l'équipage. Les deux hôtesses, qui se trouvaient à l'arrière de l'appareil, ont été éjectées et elles s'en sont tirées avec de légères blessures.

Jusqu'ici, la pire tragédie de l'aviation civile avait été la collision entre deux avions au-dessus de New York survenue le 16 décembre 1960. Il y avait eu 136 morts : les 125 passagers des deux appareils et onze personnes qui se trouvaient au sol.

Pour un seul avion, c'est l'aviation militaire qui détenait le record : 129 soldats avaient été tués dans l'écrasement d'un Globemaster C-124 près de Tokyo, le 18 juin 1953.

Comme l'éclair

L'aérobus à réaction, qui s'est écrasé hier, était le "Château de Sully". Arrivé au bout de la piste, il s'est élevé d'environ six pieds et il est retombé sur une aile. Ce fut aussitôt l'explosion.

Les passagers ont été calcinés dans leurs sièges. L'un des réacteurs a éventré une petite habitation dont les occupants étaient heureusement absents.

Si l'avion avait le moindrement obliqué vers la gauche ou s'il avait touché le sol quelques secondes plus tôt, il aurait pulvérisé plusieurs maisons de la banlieue de Villeneuve-le-Rou.

Les pompiers de l'endroit s'apprêtaient à se mettre à table, à leur banquet annuel d'anniversaire du retour des

Voir UN BOEING en page 2

La démocratie au CANADA

PAR RICHARD DAIGNAULT ET DOMINIQUE CLIFT

Des programmes vides de sens?

C'est lorsque l'on constate la pauvreté incroyable qui règne en de nombreux coins du pays que l'on se rend compte de la faiblesse, de l'inconscience et de l'impuissance de nos hommes politiques.

John Diefenbaker se balade d'un bout à l'autre du pays pour dire à ses "Fellow Canadians" que tout va pour le mieux dans le meilleur des mondes, le Canada. Il ne tient pas à voir ce qui se passe autour de lui.

Lester Pearson lui aussi se balade, mais c'est en disant que tout va mal. Cependant, lorsque l'on regarde le programme timide et ambigu que son parti propose, on se rend compte qu'il est aveugle et que dans le fond, il n'y a pas beaucoup de conviction dans ses dénonciations des conservateurs.

Voir LA DEMOCRATIE en p. 2



Après tous les diplômes et doctorats qu'il a reçus, voici M. Jean Lesage en 1987.

LE CLIMAT ÉLECTORAL

Dief acclamé à Sudbury injurié à Chelmsford

par Marcel GINGRAS

SUDBURY. — Injures, menaces, poings tendus, oeufs pourris, tel fut l'accueil de certains citoyens de Chelmsford au premier ministre, samedi, quelques heures après que la libérale population de Sudbury l'eut chaleureusement acclamé.

C'est entre ces deux pôles que se situe aujourd'hui l'Ontario politique face au parti conservateur. A deux semaines des élections, il est évident que M. Diefenbaker n'est plus l'homme populaire d'il y a cinq ans, ni même celui qu'il croyait être lorsqu'il a ordonné la tenue d'élections.

De Toronto à Windsor, où les libéraux feront certainement des gains, on est nettement en territoire conservateur mais, également, dans un territoire indifférent à la vie politique.

Voir EN ONTARIO en page 16

Tournure inattendue de la campagne à Vancouver

par Jean CHARPENTIER

VANCOUVER. — "Le meeting Pearson à Vancouver décidera de l'issue des élections", affirmait un journaliste au début de la semaine.

Sans aller aussi loin on est forcé de reconnaître que le test des accueils comparés de MM. Diefenbaker et Pearson dans cette ville est tout à l'avantage de ce dernier.

L'un et l'autre furent interrompus par des interjections. Mais tandis que le premier ministre s'emportait, comme blessé dans sa dignité, ce qui ne faisait qu'exciter davantage les manifestants, le leader libéral demeurait souriant et détendu.

Ces visites successives des deux principaux leaders dans la capitale d'une province dont d'aucuns tiennent le vote pour décisif invite irrésistiblement à faire le point de cette campagne qui prend décidément une tournure inattendue.

Voir A VANCOUVER en page 16

D'UN OCÉAN À L'AUTRE

Les conservateurs tentent de garder l'I-P-E avec la patate

par Dominique CLIFT

CHARLOTTETOWN. — La grande offensive des conservateurs dans l'Ile-du-Prince-Edouard est concentrée sur la patate. Malgré le mécontentement provoqué par un déclin prononcé des revenus des agriculteurs, les promesses électorales sur la patate laissent croire que la province demeurera conservatrice le 18 juin prochain.

C'est Alvin Hamilton, ministre de l'Agriculture et une des personnalités les plus dynamiques du parti, qui a monté le bateau qui emportera les patates de l'Ile-du-Prince-Edouard vers des marchés affamés et qui en rapportera de l'or.

Le premier pas de cette offensive est évidemment la signature d'un accord entre Ottawa et le gouvernement de Charlottetown permettant l'assurance-récolte dans la culture des pommes de terre.

Voir L'ILE-DU-P.-E. en page 16

Situation des partis fort confuse en Saskatchewan

par Roger NANTEL

REGINA, Sask. — Peut-être plus que nulle part ailleurs au Canada, la campagne électorale qui se déroule présentement en Saskatchewan laisse perplexe. A tel point, en fait, que l'observateur politique est presque tenté de s'en remettre aux feuilles de thé.

Non pas que les prochaines élections suscitent tellement d'intérêt parmi la foule, du moins à date. Au contraire : le calme le plus complet règne dans tous les coins de la province. Si, évidemment, l'on fait exception de la violente controverse qui entoure le plan d'assurance-santé devant être appliqué prochainement par le gouvernement provincial.

Mais l'échéveau politique est tellement touffu, le nombre des facteurs devant être pris en considération est tellement grand qu'aucunes prévisions valables ne peuvent être faites à l'heure actuelle.

Voir EN SASKATCHEWAN en page 16

Un samedi mouvementé

Dienfenbaker évite une collision mais ne peut échapper aux manifestants...

SUDBURY, (M.G.) — Jamais sans doute, au cours de sa carrière M. Diefenbaker a-t-il reçu un aussi mauvais accueil que celui que lui ont fait quelques têtes chaudes, samedi, en banlieue de Sudbury.

Reçu avec un certain enthousiasme à Sudbury même, quelques heures plus tôt, le premier ministre ne pouvait certes prévoir un aussi subit changement de climat.

Entrant dans Chelmsford en compagnie du candidat conservateur de Nickel Belt, M. Don Gillis, président de la "Mine Mill Union" qui groupe 17,000 membres, il y fut accueilli par une foule hostile qui voulait lui interdire l'entrée de la salle du syndicat.

Cinq cents piqueteurs, porteurs de bannières, étaient massés à l'entrée de la salle, non pas tellement pour protester contre la présence de M. Diefenbaker que contre celle de leur président, M. Gillis.

Descendant de voiture pour frayer un chemin au premier ministre, M. Gillis a été bousculé par la foule et a même reçu un coup à la tête et vu son veston déchiré avant que la police n'ait pu intervenir.

Pendant ce temps, une voiture transportant des journalistes a failli être renversée par des manifestants, et ceux-là ont été lancés en direction de travailleurs syndicaux sympathiques à M. Gillis.

Les Droits de l'Homme

Comme il fallait s'y attendre à la suite de ces incidents, on n'a pas manqué de faire appel à la "Déclaration canadienne des Droits de l'Homme"; M. Diefenbaker en a profité pour parler des ennuis qu'il a dû subir, enfant, à cause de son nom, et n'a pas manqué d'attribuer ces incidents au candidat libéral, M. Osias Godin, que le député provincial, M. Rheal Belisle, affirme avoir vu dans la foule.

En tournée politique à 200 milles de Chelmsford, M. Godin n'a pris connaissance des incidents que dimanche matin, à son retour à Sudbury. Il s'est empressé de nier toute responsabilité dans cette affaire et de condamner la violence de la démonstration.

Cette dénégation n'a toutefois pas empêcher M. Gillis de maintenir ses accusations au bulletin de nouvelles locales, à la télévision, où M. Godin, l'instant d'après, réaffirmait sa non participation à la démonstration et recondamnait les actes de violence.

Le disgracieux épisode relaté s'inscrit dans une violente lutte engagée entre conservateurs et libéraux dans Nickel Belt, depuis le début de la campagne électorale.

Chose étrange, la lutte ne s'étend pas à Sudbury même où les conservateurs semblent vouloir laisser élire le candidat libéral, le Dr Mitchell.

Les incidents de Chelmsford ne se seraient pas produits, dit-on, si le maire du lieu n'avait pas commis l'imprudence de proclamer samedi "jour Diefenbaker". Provoqués par ce zèle, les adversaires de M. Gillis ont démontré qu'ils n'aimaient pas cette ingérence municipale dans les affaires fédérales.

L'incident de l'avion

Samedi dernier fut en effet la journée la plus mouvementée depuis le début de la campagne du premier ministre. Outre la manifestation de Chelmsford, le quadrimoteur de M. Diefenbaker, à son arrivée à Sudbury, a évité de justesse une collision avec un avion léger.

L'appareil du premier ministre venait seulement de toucher le sol lorsque l'avion piloté par John C. Dobley, de Cincinnati, a commencé à rouler en travers de la piste. Dobley, qui venait d'atterrir, a vu le gros appareil à la dernière seconde et a appliqué les freins brusquement, crevant un pneu.

Le capitaine Jack Wells, de Vancouver, pilote du DC-6B nolisé par le premier ministre, affirme que l'avion léger était entre 50 et 100 pieds du bout de l'aile du quadrimoteur lorsque celui-ci a passé à 60 milles à l'heure.

Le capitaine ajoute que s'il y avait eu collision, il n'y aurait eu personne de blessé dans l'appareil de M. Diefenbaker.



EXPLOSION RUE STE-CATHERINE: CAUSE INCONNUE — Les employés de la Corporation du gaz naturel, de l'Hydro-Québec et de la ville de Montréal tentent de déterminer la cause exacte de l'explosion qui a secoué le centre de la ville, plus précisément à l'angle des rues Ste-Catherine et Champlain, vers 4 h. 30, hier après-midi. Le lieutenant Yvon Therrien, du poste 4, a déclaré que la détonation avait été si forte qu'il en est résulté un trou de 12 pieds de largeur par 6 pieds de longueur et 4 pieds de profondeur. La rue Ste-Catherine, entre les rues Champlain et Maisonneuve, a été fermée à la circulation pendant plusieurs heures.

photo Michel Giroux, LA PRESSE

les propos du timide



"Signalisation routière"

Tout de suite, l'unanimité s'est faite autour du projet d'adoption du code international de signalisation routière. Les motifs de ce commun accord varient selon la nature des intéressés.

La grande majorité qui appuie cette innovation invoque le fait que l'intelligence perçoit plus vivement et plus facilement l'image que l'"écriture. L'usage fréquent de l'expression: "faut-il que je vous fasse un dessin?" l'installe confortablement dans sa conviction, tandis que la télévision a durci sa vérité dont, comme on sait, elle a la possession tranquille. Aidé du code routier nouveau, bébé qui n'a pas encore appris l'abécédaire, grand-père qui sent ses réflexes ralentir, l'illettré qui n'y voit goutte comprendra instantanément qu'un poteau indicateur montrant un troupeau de vaches est plus préhensible à l'oeil et à l'esprit qu'un écriteau marqué: "traverse d'animaux".

L'autre groupe des tenants de la nouvelle signalisation routière obéit à des raisons d'ordre linguistique pour justifier son appui. Les puristes et les apôtres du bon parler français applaudissent à la disparition des barbarismes, des anglicismes et des solécismes de "grands chemins".

Au nombre de ceux qui se réjouissent de cette nouvelle politique de poteaux indicateurs, il y a les touristes qui ne comprennent rien au "sang" ni au joual.

Il est certain qu'avec ce nouveau code, les automobilistes y verrons plus clair, la loi sera un peu mieux respectée et les accidents un peu moins nombreux. Je dis "un peu", car tant que le conducteur (?) de (...) véhicules sera ce qu'il est, c'est-à-dire un homme, il y aura toujours des chauffards, des "cowboys", des maniaques de la vitesse, des "sunday drivers" et des homicides.

Comme disait ma grand-mère: *"dessin ou pas dessin, y'aura toujours des sans dessein"!...*

Albert BRIE

LA DEMOCRATIE

SUITE DE LA PAGE 1

Tommy Douglas et Robert Thompson donnent l'impression de posséder un sens de l'observation un peu plus aigu. Mais c'est parce qu'ils sont si loin du pouvoir. Pour eux, la politique demeure un jeu ou une carrière qui n'a aucun rapport avec la réalité sociale qui les entoure.

Dans les Législatures provinciales, c'est la même chose. Les politiciens ne semblent pas vivre sur la même planète que ceux qu'ils ont la charge de représenter.

Devoir accompli sans plus

Le gouvernement du Québec distribue chaque mois quelque six millions de dollars en assistance-chômage. Le pire en tout cela c'est que les autorités ont l'impression d'avoir mérité la reconnaissance du peuple.

Mais le gouvernement accuse ensuite les bénéficiaires de sa générosité de vivre aux crochets de l'Etat et de ne plus vouloir travailler.

Au Nouveau-Brunswick, c'est un système différent en ce sens que les municipalités continuent à payer une part des déboursés au titre de l'assistance-chômage. Au Québec, l'Union nationale l'avait mise entièrement à la charge du gouvernement provincial peu avant les élections de juin 1960; le coût de l'assistance-chômage a quadruplé depuis.

Or, au Nouveau-Brunswick, les propriétaires fonciers freinent les dépenses en exerçant des pressions sur les conseils municipaux et de comtés. Le résultat, c'est que des milliers de sans-travail reçoivent à peine ce qu'il faut pour ne pas sombrer dans la famine. Ils sont pauvres au point de ne plus vouloir travailler.

Au Nouveau-Brunswick comme au Québec, on méprise aussi ceux qui ne veulent plus travailler et qui persistent à vivre au bord de la famine.

On ne se rend pas compte que vouloir vivre ainsi constitue une accusation désespérée lancée à la face de la société. C'est la seule façon de protester contre l'indifférence d'une société qui n'a plus la discipline et la vitalité qu'il faut pour agir de manière constructive.

C'est pourquoi les programmes politiques que l'on propose aujourd'hui aux électeurs sont si vides de sens. Il n'y a plus de charité dans cette société qui proclame son christianisme avec tant d'insistance et d'hypocrisie.

ici & là

DANS LA MÉTROPOLE ET EN BANLIEUE

Bien que le but principal de la visite de Sa majesté la reine mère Elisabeth à Montréal soit de présenter de nouveaux drapeaux aux trois bataillons du régiment des Black Watch, il y aura aussi plusieurs autres événements d'intérêt particulier.

Un tel événement sera la visite de Sa majesté, qui est colonel en chef du régiment, au musée régimentaire. Celui-ci est situé au 3e bataillon, au 2067 rue Bleury.

C'est le colonel Hutchison, président du comité du musée régimentaire, qui s'est occupé de la collection et de l'organisation des trophées. Le musée fut officiellement ouvert en novembre 1949 par le maréchal Earl Wavell. Les collections sont divisées en quatre groupes — des articles qui regardent le régiment des Black Watch britannique, d'autres qui concernent un régiment canadien des Black Watch entre 1862 et 1914, des trophées de la Première Guerre mondiale et des armes et trophées de la Deuxième Grande guerre. Une petite pièce dans le musée montre une collection d'armes employées par le soldat d'infanterie à travers les siècles. L'une des plus vieilles est une arbalète italienne du XIVe siècle.

Le Collège militaire de St-Jean est un exemple de bilinguisme

-- M. Pierre Sévigny

ST-JEAN. (Claude DENAUD) — Le ministre associé de la Défense nationale, M. Pierre Sévigny, a déclaré samedi après-midi à l'issue de la cérémonie de la collation des diplômes au Collège militaire royal de St-Jean qu'il existe au Collège une tradition magnifique qui est l'usage des deux langues officielles du pays.

Le ministre a poursuivi en disant: "Ceux qui s'intéressent au bilinguisme devraient venir ici plus souvent. Ils pourraient ainsi constater que le bilinguisme intégral est respecté comme il devrait l'être dans toute les sphères de l'activité de la nation canadienne. Notre pays compte deux grandes traditions et cultures et un homme qui les connait toutes deux possède une richesse supérieure à celui qui est unilingue". Il a précisé que le bilinguisme aidera les deux gropes ethniques à s'aimer et à vivre ensemble dans l'harmonie.

M. Sévigny a également déclaré que nous vivons actuellement des heures tragiques alors que le monde est menacé encore par la perspective d'une guerre qui, si elle survenait, prendrait des proportions désastreuses pour l'humanité toute entière.

"Le Canada désire la paix, a-t-il dit, mais nous devons quand même former notre jeunesse afin qu'elle soit prête à faire son devoir suivant l'exemple donné aux deux grandes guerres mondiales par les Canadiens qui ont écrit des pages d'Histoire incomparables dans nos annales militaires."

Il a ajouté que si notre jeunesse doit être préparée à jouer son rôle pour la paix, il faut néanmoins qu'elle contribue à l'efficacité de nos forces armées.

Puis ce fut la lecture du palmarès et la distribution solennelle des prix. Cette année, 85 officiers-cadets terminent leur stade d'études à St-Jean. Ils étudieront au CMR à Kingston en septembre prochain.

Parmi les récipiendaires des principaux pris, on remarque le cadet Paul Addy d'Ottawa, prix du gouverneur général du Canada. Le prix d'excellence décerné au meilleur cadet au point de vue militaire a été mérité par le cadet Charles Durant de St-Georges, au Nouveau-Brunswick. Les prix pour le meilleur cadet de la marine, l'armée et l'aviation ont été gagnés respectivement par les cadets Robin Murrell d'Ottawa, Paul Addy d'Ottawa et Neil Carscadden de Chatham au Nouveau-Brunswick.

Le programme musical était exécuté par la fanfare des Magasins militaires de l'Armée canadienne, sous la direction du lieutenant C.-A. Villeneuve.

Parmi les invités d'honneur, outre M. Sévigny on remarquait M. Yvon Dupuis, député du comté de St-Jean-Iberville-Napierville à la Chambre des Communes, M. Philodor Ouimet, député de St-Jean à la législature du Québec, le maréchal en chef de l'Air, F. R. Miller, président du comité des chefs d'état-major, le commodore R. L. Hennessy, représentant le chef de l'état-major de la Marine, le commodore C.-J. Dillon, officier senior de la Marine, le commodore de l'Air P. A. Gilchrist, représentant l'officier commandant de l'Aviation, le commodore de l'Air J. B. Millward et le lieutenant-colonel J.-A. Berthiaume.

15 hommes d'affaires canadiens en Israël

Quinze hommes d'affaires canadiens, spécialisés dans les domaines de l'importation et de l'exportation visitent présentement l'Etat d'Israël. Sous les auspices de l'Institut de l'exportation de Tel Aviv, la délégation canadienne étudiera sur place la structure économique d'Israël et se familiarisera plus particulièrement avec les possibilités de relations commerciales accrues entre les 2 pays.

Cette visite d'une durée de 2 semaines a été organisée par M. Y. Narkiss, consul commercial d'Israël au Canada avec la collaboration de la Chambre de commerce et d'Industrie Canada-Israël. M. Narkiss accompagne le groupe d'hommes d'affaires canadiens.

La délégation est dirigée par M. B.M. Bloomfield, trésorier de la Chambre de Commerce et d'Industrie Canada-Israël et directeur de CANPAL, association consacrée aux relations commerciales entre notre pays et Israël.

La Bible vous parle

Qui aura perdu sa vie à cause de moi la trouvera. (Mt 10, 39)

UN BOEING

SUITE DE LA PAGE 1

prisonniers de guerre en 1945, au moment de la catastrophe.

Les passagers faisaient partie d'une association culturelle qui avait organisé ce voyage en Europe pour visiter les grands musées du continent. Après s'être arrêté à Londres, Amsterdam, Rome, Florence et Venise, le groupe venait de passer près d'un mois à Paris.

Le pilote a tout fait pour stopper l'avion avant qu'il prenne l'air. Il a freiné avec une telle vigueur que les pneus ont laissé des traces sur une distance de 2,500 pieds sur la piste.

Il y a 81 femmes parmi les victimes au nombre desquelles se trouvent un grand nombre de personnalités marquantes d'Atlanta.

Quatre depuis '58

PARIS (UPI) — La tragédie de Villeneuve-le-Rou porte à quatre le nombre de Boeing 707 qui se sont écrasés avec des pertes de vie depuis que cet avion civil à réaction a été mis en service en 1958.

Le 15 février 1961, un 707 de la compagnie belge Sabena s'est écrasé près de Bruxelles. Parmi les 72 morts, il y avait 17 membres de l'équipe américaine de patinage artistique qui se rendait à un tournoi mondial en Tchécoslovaquie.

Le 1er mars 1962, un 707 de la société American Airlines s'écrasa à New York; il y eut 95 pertes de vie et le 21 mai dernier, un autre 707, celui-là de la compagnie Continental Airlines, s'écrasa avec 45 pertes de vie près de Centerville, dans l'Iowa.

Consternation à Atlanta

ATLANTA (UPI) — La ville d'Atlanta, dans le sud des Etats-Unis, n'avait rien connu d'aussi terrible depuis l'incendie de l'hôtel Winecoff qui faucha 119 personnes, 1946.

L'écrasement du Boeing 707 d'Air-France survenu hier à Paris a fait disparaitre 122 personnes de l'endroit, y compris plusieurs notables. L'association culturelle, dont faisait partie le groupe de voyageurs, possède six édifices à Atlanta. Elle dirige une école de peinture et a constitué six collections de tableaux. L'association fut fondée en 1905.

Six membres d'une famille, répartis sur trois générations, ont péri: Mme Frederick Bull, portraitiste; son frère, M. Robert Newcomb; le fils de Mme Bull, Frederick Jr, sa femme Elizabeth et leurs deux enfants. Mme Elizabeth Bull, née Willmot, était née au Cap en Afrique du Sud et avait étudié à Montréal.

L'UCM de Shawinigan s'oppose à l'étatisation de l'électricité

SHAWINIGAN. (L.R.) — L'Union Commerciale Mauricienne de Shawinigan, organisme qui groupe la majorité des marchands détaillants de la Mauricie, vient de se prononcer ouvertement contre le projet d'étatisation de la compagnie Shawinigan Water and Power.

Une résolution en ce sens était adoptée lors de la dernière réunion plénière du Conseil d'administration: des copies de cette résolution ont été adressées à M. René Lévesque, ministre des Richesses naturelles; à M. Jean Lesage, premier ministre de la province et au député du comté de St-Maurice M. René Hamel.

Le projet d'étatisation du réseau électrique, mis de l'avant par M. Lévesque, avait soulevé plusieurs protestations, mais l'UCM est le premier organisme de toute la province à prendre position de façon aussi énergique.

Plusieurs raisons ont motivé cette prise de position par l'UCM. Comme le stipule la résolution, cet organisme, groupant une partie importante des marchands détaillants de la Mauricie, a toujours été en faveur de l'entreprise privée et contre l'ingérence des gouvernements dans ces dites entreprises.

La résolution appuie également sur le fait que la Mauricie perdra plusieurs millions de dollars annuellement avec l'étatisation de cette compagnie. Ces millions sont versés en taxes municipales ou scolaires à six municipalités de la région.

Enfin, l'UCM soutient que le ressort profond des compagnies du secteur privé est l'esprit d'entreprise qui a toujours été et sera toujours le principe moteur du progrès.

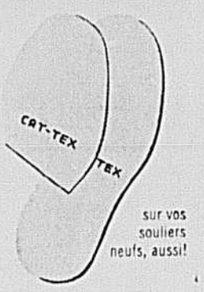


Cordonnerie experte faite ici avec les...

SEMELLES demies ou complètes **CAT-TEX**

Une cordonnerie experte exige les meilleurs materiaux. Au prochain ressemelage necessaire, apportez vos souliers à l'enseigne Cat's Paw et dites simplement "Cat-Tex". Fabriquées d'un miraculeux nouveau materiel, les Semelles Cat-Tex sont très flexibles, très légeres . . . cependant, elles survivent de beaucoup le cuir!

Par les fabricants des fameux CAT'S PAW TIPPS, SEMELLES CAT'S PAW et SEMELLES CAT-TEX.



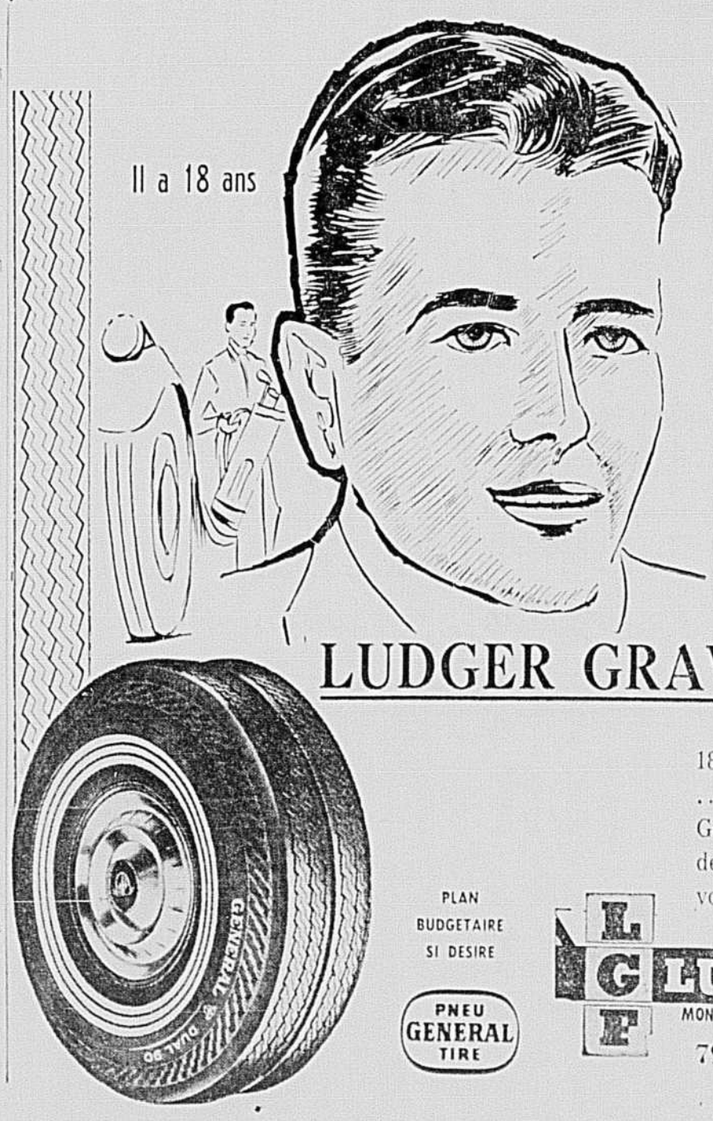
sur vos souliers neufs, aussi!



Claire à la Salle Bonaventure

Sa voix magnifique et sa charmante personnalité lui ont conquis l'admiration de tout le Québec. Venez voir et entendre Claire Gagnier dès aujourd'hui à la Salle Bonaventure du Reine Elizabeth. Elle chantera pour vous jusqu'au 16 juin, le dimanche excepté. Vous verrez aussi les danseurs Andy et Charles Taylor. Pour de la musique de danse sans interruption, Denny Vaughan et son orchestre de danse le plus réputé d'Amérique du Nord, aussi le Trio de la Salle Bonaventure. Stationnement à l'intérieur.

Réservations: UN. 1-3511. HÔTEL REINE ÉLIZABETH.



Il a 18 ans ... et aucun argent ne peut le remplacer

LUDGER GRAVEL a pour spécialité **VOTRE** sécurité!

18 années sont nécessaires pour remplacer votre fils ... la double garantie Ludger Gravel & Fils, le pneu Général vous assure la sécurité et la qualité en fait de pneus ... Pour un été sans ennui et plus d'agrément voyez sans tarder votre spécialiste ...

PLAN BUDGETAIRE SI DESIRE

PNEU GENERAL TIRE

L G F **LUDGER GRAVEL & FILS** LIMITEE / MONTREAL

7905 boul. ST-LAURENT — DU. 7-2581

"Au service du public depuis 1898"

LA PRESSE

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711 / LIVRAISON A DOMICILE VI. 9-1138

MONTREAL, LUNDI 4 JUIN 1962 — 78e ANNEE — No 194

Les fouilles sont terminées sur l'île de Georges Lemay

par Claude BRUN

SAINT-ROLLAND. — Après quinze jours de fouilles intenses, l'équipe de chercheurs dirigée par le sergent-détective Léo Plouffe, de la Sûreté municipale, a levé le siège en fin de semaine, à l'île Lechaine, connue maintenant sous le nom de l'île de Lemay, après avoir été pendant quelques années le repaire de Georges Lemay.

Au cours de la semaine dernière, un coiffeur montréalais, M. Paul Mihalcen, a annoncé aux journaux qu'il s'était porté acquéreur de l'île pour la somme de $15,000.

Il semble que les ruines du chalet que Georges Lemay habitait en permanence depuis les dernières années, n'offrent plus aucun intérêt pour la police. Jusqu'à la semaine dernière, l'île était continuellement sous la surveillance des policiers.

Par ailleurs, les fouilles menées à l'aide de détecteurs électroniques et d'excavatrices mécaniques n'ont rien donné de valable relativement à l'objet du mandat de perquisition : $500,000 en argent, bijoux et émission d'obligations, soit une partie du butin du cambriolage de la Banque de la Nouvelle-Ecosse, en juillet dernier, à Montréal.

Si, à première vue, les fouilles semblent stériles, il n'en reste pas moins qu'elles auront servi à détruire les mythes dont aimait s'entourer le "châtelain de l'île".

"A écarter pendant des mois des curieux à coups de carabine, à faire des allusions à demi-voilées sur de présumées fins tragiques de ceux qui l'avaient trahi ou mal servi, en se gardant de dissiper les rumeurs qui circulaient sur son compte dans la région et qu'il accentuait par de mystérieuses allées et venues, Lemay avait réussi à se créer une légende qu'il affectionnait par-dessus tout, avait déclaré le limier Plouffe. A mesure que les recherches avancent, nous nous rendons compte davantage que la conduite de cet homme n'avait rien de logique et qu'elle était celle d'un malade mental, ce qui le rend encore plus dangereux que toutes ses fanfaronnades", avait alors conclu le sergent-détective Plouffe.

Après entente à Ottawa

Des camions doivent reprendre la route sans incident aujourd'hui

Les camions de la compagnie Ottawa Transport quitteront aujourd'hui les entrepôts de la Côte-de-Liesse.

On ne prévoit toutefois aucun incide... malgré la violence qui a déjà marqué la grève de l'Union internationale des camionneurs.

Cette compagnie a signé un nouveau contrat avec le syndicat, vendredi soir, à Ottawa, mettant ainsi fin à la grève de 27 routiers.

Le président de la succursale 106 du syndicat, M. Rod Hayes, a précisé que cette entente n'aura aucune répercussion locale. Si la compagnie en est venue à une entente avec la succursale 91 du syndicat, a-t-il dit, elle est du bon côté de la ligne.

Pendant ce temps, à Toronto, M. Lorne S. Scobie, président de Scobie's Transport Limited, une des principales compagnies de transport de l'Ontario, a déclaré que les demandes d'augmentation de salaire de l'Union internationale l'ont obligé à fermer boutique et à vendre ses 235 camions et remorques.

FAITS divers

Vol à main armée de $5,586, rue Wolfe

Quatre voleurs ont fait main basse sur une somme de $5,586, vers 6 h. 30, samedi soir. Trois d'entre eux ont pénétré dans le bureau de la laiterie Poupart, 1715 rue Wolfe, alors que le quatrième attendait dans une automobile de récent modèle.

Le sergent Viens, du poste No 4, a dit que les voleurs portaient des verres fumés et que l'un d'eux avait un sac de papier pour transporter l'argent.

Lors de la visite des malfaiteurs, il y avait quatre personnes dans le bureau de la laiterie. Elles ont pu donner à la police une assez bonne description de trois des quatre individus. L'enquête se continue.

Vol de $8,500 en bagues

Un peu avant l'heure de la fermeture samedi soir, des inconnus se sont emparés d'une valeur de $8,500 en bagues à la bijouterie Paquin, 4696 est, rue Ste-Catherine. Le propriétaire de l'établissement a déclaré à la police qu'il s'était aperçu de la disparition de ces bijoux après avoir servi le dernier client. Il n'a pu fournir aucune description des voleurs.

$4,800 en obligations

Alors que sa voiture était en stationnement à l'angle des rues St-Laurent et Beaubarnois, dans le nord de la ville, M. Guy L'Espérance, 10231 boul. St-Laurent, app. 209, s'est fait voler par des inconnus des obligations d'une valeur de $4,800.

M. L'Espérance a raconté à la police que les portières de l'automobile étaient verrouillées

Voir FAITS DIVERS en page 6

Montréalais élus au bureau directeur des Canadian Clubs

TORONTO, (PC) — L'Association des "Canadian Clubs" a terminé sa conférence nationale samedi, à Toronto, en élisant au poste de président, pour une période de deux ans, le Dr Wilder Penfield, de Montréal. Les vice-présidents régionaux élus sont : le Dr Olga Jardine, de Victoria, Charles Anderson, d'Edmonton, Mme Selwyn Wilson, d'Ottawa, Mgr Irénée Lussier, de Montréal, et John Dickey, d'Halifax.



APRES LA VICTOIRE — C'est dans la joie et l'allégresse que MM. Arthur Cumunel, échevin élu samedi à Jacques-Cartier, sa femme, Gérard Sabourin, (en arrière), président des Citoyens-Unis de Jacques-Cartier, David Richard, candidat au poste de commissaire d'école le 11 juin, et Germain Bertrand, commissaire d'école, fêtent la victoire du premier, comme nouvel échevin de Jacques-Cartier.

photo Roger St-Jean, LA PRESSE

M. Arthur Cumunel est élu

par Teddy CHEVALOT

Il s'en est fallu de peu que "la meilleure organisation électorale de toute la province de Québec", selon M. Germain Bertrand, remporte une nouvelle victoire électorale à Jacques-Cartier.

En effet, ce n'est que par 83 voix de majorité que M. Arthur Cumunel, candidat appuyé par l'Association des Citoyens-unis de Jacques-Cartier, a remporté la victoire aux dépens de son adversaire, l'échevin sortant Rosaire Clavette, du groupe Rémillard.

Deux faits sont à noter dans cette élection. D'une part, cette victoire n'a pu être acquise que grâce au contrôle complet de la situation par la police municipale et la Sûreté provinciale, d'autre part, le vote a été extrêmement faible. Au fait, en comptant les bulletins rejetés, seulement 41% de l'électorat a participé à l'élection, un total de 971 bulletins ayant été enregistrés sur environ 2,377 électeurs inscrits.

Et le décompte de ces bulletins de vote a donné les résultats suivants : 490 en faveur de M. Arthur Cumunel, 407 pour M. Rosaire Clavette, 71 bulletins rejetés.

En tirant les conclusions de cette élection, M. Arthur Cumunel, dans son discours de remerciement, a notamment déclaré : "Nous devons nous réjouir de cette victoire, car elle prouve à la population entière de la province que si Jacques-Cartier a eu une mauvaise presse jusqu'à maintenant, il n'en est pas moins vrai que sa population a toujours été honnête. **En battant mon adversaire, les électeurs de Jacques-Cartier ont prouvé qu'ils étaient contre le banditisme organisé.**"

Calme absolu, grâce aux policiers

Quant à l'élection proprement dite, elle s'est passée dans un calme absolu. Dès l'ouverture

Voir M. CUMUNEL en page 6



JAMAIS DEUX SANS TROIS — M. Jacques Rouleau, le propriétaire du Bowling St-Henri, n'était pas un homme chanceux. En l'espace de six semaines les voleurs lui avaient vidé le contenu de sa caisse à deux reprises. Samedi soir dernier, il décida de coucher dans son établissement, situé au 4284 ouest, rue Notre-Dame, et d'attendre, carabine à la main, ses indésirables visiteurs nocturnes. Vers 4 h. 30 hier matin, il entendit quelqu'un briser la vitre d'une fenêtre. Il attendit patiemment à proximité de sa caisse enregistreuse et, au moment où l'inconnu, après avoir empoché les $150 qui s'y trouvaient, se préparait à déguerpir, M. Rouleau tira; blessé légèrement, le suspect, Marcel Gagnon, 18 ans, 263 de la rue de Linelle, était arrêté quelques instants plus tard. Sur la photo, M. Jacques Rouleau, qui a couché, espère-t-il, pour la dernière fois dans son bowling, et deux agents du poste no 13.

Fructueuse descente de la police

Samedi soir, les détectives de la Sûreté municipale ont opéré un fructueux coup de filet qui leur a permis d'éclaircir plus moins de six vols dans différentes maisons privées.

Ils se sont tout d'abord rendus au 4470 de la rue Fabre, où, en plus d'arrêter trois suspects, ils ont pu saisir de la marchandise volée, pour un montant d'argent indéterminé. Plus tard dans la soirée, ils faisaient une seconde descente, dans le même secteur, cette fois dans un logement de la rue de Lanaudière.

Ces deux déplacements représentent le fruit de longues semaines de travail; un porte-parole de la Sûreté municipale a déclaré que d'autres suspects faisant vraisemblablement partie de la même bande seront arrêtés sous peu.

En fin de semaine

25 morts tragiques, dont 16 noyés et sept victimes de la route

La fin de semaine a été assombrie par 25 pertes de vie au Québec. Pour l'une des rares fois, la route a été devancée par l'onde dans le triste bilan des morts tragiques. Seize personnes se sont noyées. La pire tragédie de l'onde est survenue sur le lac Saint-François, alors que trois jeunes hommes, dont deux membres d'une même famille, se sont noyés. Une tragédie identique est survenue au lac Long, dans le Québec. Sept autres personnes ont trouvé la mort sur nos routes. Un homme est mort enseveli et un adolescent a été écrasé sous les roues d'un tracteur, sur la ferme de son père.

VICTIMES DE L'ONDE

Trois jeunes gens, dont deux membres d'une même famille, se sont noyés dans le lac St-François, lorsque leur canot a chavire, près de St-Anicet.

Les victimes sont : les deux frères **Claude** et **Jean Riberdy**, âgés respectivement de 24 et 25 ans, domiciliés à Laval-des-Rapides, et **Michel Lanctôt**, âgé de 21 ans, de Lancaster, Ont.

Deux autres occupants de l'embarcation ont réussi à gagner la rive en nageant une distance de cinq milles.

Trois autres personnes, dont deux membres d'une même famille également, ont perdu la vie lorsque leur embarcation a chavire, dans le lac Long, près de Clermont, à 75 milles au nord-est de Québec.

La police a identifié les victimes comme étant **MM. Jacques** et **Benoit Simard**, âgés respectivement de 18 et 23 ans, et **Mlle Nicole Bergeron**, âgée de 23 ans, de la vieille capitale.

Une quatrième personne a réussi à se rendre au rivage à la nage. Il s'agit de M. Jos.-Elie Leblond.

Tard hier soir, les corps n'avaient pas été repêchés.

Jacques Bélanger, âgé de 11 ans, dont les parents habitent à Daveluyville, près de Victoriaville, s'est noyé dans une rivière de l'endroit. Son corps n'a pas encore été repêché.

Près de Châteauguay, dans le lac St-Louis, **M. Napoléon Bolduc**, âgé de 29 ans, s'est noyé lorsque son embarcation a chaviré.

Un autre jeune homme de 29 ans s'est noyé quand son embarcation a chaviré dans le lac Commandant, dans le parc du Mont-Tremblant. Le corps de M. Jean-Claude Leduc, demeurant à St-Jovite, n'a pas encore été repêché.

M. Roger Dumas, âgé de 37 ans, de Ste-Monique-de-Saules, s'est noyé dans le St-Laurent, près de l'île d'Orléans.

En fin d'après-midi, hier, la police a repêché des eaux de la rivière du Nord, à St-Canut, le corps d'un homme de 51 ans, **M. Lucien Beauchamp**, demeurant au 620, rue Labelle, à St-Jérôme. Le corps a été

Voir ACCIDENTS en page 6

Une nuit sinistre sur le lac Saint-François

par Gérard THEORET

VALLEYFIELD. — Visiblement accablé et taciturne, mais ne paraissant aucunement nerveux, Louis Bougie, 22 ans, 5344 rue Monkland, Montréal, couché sur son lit d'hôpital, à l'Hôtel-Dieu de Valleyfield, a raconté au correspondant de LA PRESSE les péripéties d'une nuit sinistre passée sur le lac Saint-François, alors que trois de ses compagnons se sont noyés.

Louis Bougie a échappé à la mort en s'agrippant à une bouée. L'autre survivant: Pierre Patenaude, 20 ans, 383, avenue Olivier, Westmount, a nagé sur une distance de deux milles et demi pour atteindre la rive, à Saint-Anicet, dans le comté de Huntingdon. Il est actuellement à Lancaster, Ont.

Les trois autres compagnons de Bougie, qui avaient pris place dans la même embarcation, sont morts. Il s'agit de: Michel Lanctôt, 21 ans, de Lancaster, Ont.; Jean Riverdy, 25 ans, marié et père de deux enfants, domicilié à Laval-des-Rapides; son frère, Claude Riberdy, 24 ans, marié et sans enfant, également de Laval-des-Rapides.

De Lancaster à Saint-Anicet

Louis Bougie a raconté que lui et ses quatre compagnons étaient partis du chalet d'été de sa famille, à Lancaster, Ontario, vendredi soir dernier, vers 7 h. 45, pour se rendre sur la rive sud du lac Saint-François, plus précisément à Port-Lewis. Pour parcourir cette distance de 14 milles environ sur l'eau, ils ont utilisé une embarcation de 14 pieds de longueur par 5 pieds de largeur, munie d'un moteur.

La catastrophe

"Il était environ 1 h. 30 dans la nuit de samedi, raconta



L'UN DES DEUX SURVIVANTS — Louis Bougie, l'un des deux survivants de la tragédie survenue sur le lac St-François, alors que trois de ses compagnons se sont noyés.

Louis Bougie, lorsque nous nous embarquâmes pour retourner à Lancaster, Ontario.

Voir NOYADES en page 6

A Sherbrooke et à Ville LaSalle

La police abat deux jeunes hommes: un mort

par Jacques DURAND

Deux jeunes hommes sont tombés sous les balles de la police au cours de la nuit de samedi à dimanche. A Sherbrooke, un policier a fait feu en direction de trois jeunes gens qui tentaient de le battre à l'aide d'une barre de fer. L'un d'eux a été tué. A ville LaSalle, un agent a tiré sur un cambrioleur après que ce dernier eut lancé des ustensiles de cuisine dans sa direction. Le blessé repose dans un état satisfaisant à l'hôpital Général de Ville LaSalle.

La police de Sherbrooke a identifié la victime comme étant Jean-Paul Jacques, âgé de 21 ans. Il était sous la surveillance de la police depuis l'hiver dernier alors qu'il avait été condamné, avec ses compères de la nuit dernière, pour voies de fait graves contre un policier.

Les compères sont : Jean-Guy Jacques, âgé de 20 ans, frère de la victime et Renault Gosselin, âgé de 25 ans, tous de Sherbrooke.

Le triste incident d'hier matin est survenu après qu'un restaurateur eut refusé de laisser entrer les trois jeunes gens qui étaient passablement éméchés. Ils ont voulu semer le désordre à l'intérieur de l'établissement.

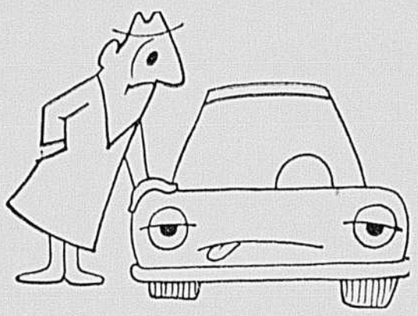
Le policier les a alors pris en surveillance jusqu'à la maison de Gosselin, rue Dorval. Il était environ 3 h. 30. C'est à ce moment, selon l'agent Gaetan Blais, que les trois hommes auraient décidé de lui faire un mauvais parti.

Le trio a tenté de frapper le policier à coups de barre de fer. Ce dernier a dégainé son arme et a tiré un premier coup de feu en guise d'avertissement.

Voir LA POLICE en page 6

FILMS FERRANIACOLOR
8mm — Intérieur ou extérieur
Rég. $4.90
SPECIAL $2.89
Développement inclus
PHARMACIE MONTREAL — DUQUET & DUQUETTE PROP.
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde
916 est, rue Ste-Catherine VI. 5-7251
LIVRAISON GRATUITE JOUR ET NUIT
par tout le Grand Montréal

AUTO FATIGUEE?



AMORTISSEURS DE CHOCS
La suspension de votre auto redeviendra parfaite grâce à M. Muffler.
L'installation d'amortisseurs de chocs est exécutée en moins de 15 minutes et gratuitement.



M. MUFFLER
aux 4 coins de la ville
Mme Clara Despatie, prés.
NORD — 2235 BOUL. LAURENTIEN PRES DE CANADAIR
SUD — CRAIG, ANGLE AMHERST
EST — 1295 BELLECHASSE OUEST DE PAPINEAU
OUEST — 6260, CHEMIN UPPER LACHINE EST DE CAVENDISH
OUVERT LE SOIR JUSQU'A 9 H. — SAMEDI 5 H. P.M.
CR. 3-1561

A NOS 4 MAGASINS
RELIEURS A POTEAUX
(avec clef et sections)
Couverture en canevas gris

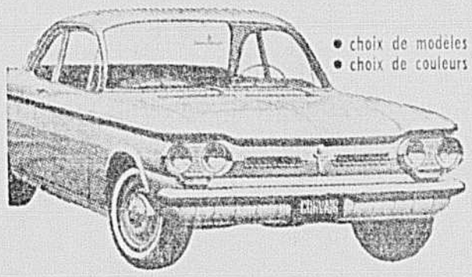
No	Format	Pix. c à c	Rég.	Spécial
750	7½ x 10⅜	5/16 6⅜	6.75	4.25
850	8¼ x 10⅞	5/16 6⅜	7.00	4.25
950	9¼ x 11⅞	5/16 6⅜	7.25	4.60

FEUILLES DE LEDGER
pour relieurs à poteaux

No	Format	Rég.	Spécial
750	7½ x 10⅜	2.40	1.80
850	8¼ x 10⅞	2.50	1.90
950	9¼ x 11⅞	2.75	2.05

LA PLUS GRANDE CHAINE DE LIBRAIRIES DE L'EST DU CANADA
LIBRAIRIES Piton INC
STATIONERS INC.
750, Beaubien CR. 4-6487
8559, St-Laurent DU. 1-6261
800 E., Mt-Royal LA. 4-3081
851 Decarie, St-Laurent RI. 8-7961

23 CORVAIR '62
POUR LIVRAISON IMMEDIATE



• choix de modèles
• choix de couleurs
AU PLUS BAS PRIX EN VILLE
LA PLUS FORTE ALLOCATION D'ECHANGE
pour votre auto actuelle. Transaction aussi avantageuse sur nos CHEVROLET — ENVOY — CHEVY II — OLDSMOBILE ET CAMIONS
PAC Park Avenue Chevrolet Ltée
25 VENDEURS COMPETENTS
3421, AV. DU PARC près Sherbrooke VI. 9-5661

Examen de la vue — Verres de contact
L.-A. Betournay, O.D.
S. R. Crone, O.D.
OPTOMETRISTES
Simpson
VI. 2-3241, local 676 — Au septième



frais et dispos
Voilà comment vous vous sentirez dans des vêtements nettoyés chez nous.

SIGNALEZ
LA. 1-2161
Jolicoeur
DEPUIS 1907
ROCKLAND

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Treflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

IMPRIMÉ ET PUBLIÉ AU 7 OUEST, RUE SAINT-JACQUES, MONTRÉAL, PAR LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE LA PRESSE LIMITÉE

MONTREAL, LUNDI 4 JUIN 1962 — 78e ANNEE — No 194

Les médecins se ressaisissent

LE COLLEGE des médecins et des chirurgiens de la province entend policer ses membres avec plus de sévérité que jamais. Cette ferme résolution est à l'origine du bill no 96 qui a été reçu en première lecture à l'Assemblée législative de Québec, jeudi dernier, et dont les députés devraient entreprendre la discussion dans quelques jours.

En deux mots, le Collège se prépare à établir une échelle de tarifs que devront respecter les médecins dans leurs négociations avec leurs clients, et à enquêter avec plus d'autorité sur les actes dérogatoires à l'éthique professionnelle. Toute personne qui aurait lieu de se croire lésée, que ce soit sous forme d'honoraires trop élevés ou d'intervention chirurgicale inutile, n'aura qu'à se plaindre aux autorités de ce même Collège. Même les actes médicaux effectués dans les hôpitaux tomberont sous leur juridiction.

Ce bill, du moins dans ses grandes lignes, ne devrait guère soulever d'opposition. Il est dans l'intérêt du public autant que des médecins. Du public, parce qu'on lui accorde une protection plus adéquate contre toute forme possible d'exploitation; des médecins, parce qu'on les met à l'abri de toute tentation et, surtout, parce qu'on les soumet à une discipline de l'intérieur qui, tout en étant peut-être aussi rigoureuse, est plus facilement acceptable que lorsqu'elle est imposée de l'extérieur.

• • •

Ce n'est en rien insulter la profession médicale que de proclamer que cette législation arrive à son heure. *Il ne faut pas se le cacher : la haute estime dans laquelle on tenait autrefois le médecin a fait place, chez beaucoup de gens, à un certain sentiment d'opposition.* Les récentes révélations concernant les hôpitaux Jean-Talon et Fleury n'ont évidemment pas contribué à dissiper ce sentiment.

Aussi, de savoir que la haute direction du corps médical est consciente du problème, qu'elle entend surveiller plus étroitement chacun des médecins et exercer de dures sanctions contre ceux qui prévariquent, ne peut que contribuer à améliorer grandement le climat. Comment peut-on douter d'une profession capable de tels sursauts ?

Qu'il y ait des médecins égoïstes et profiteurs ne devrait d'ailleurs étonner personne. Quelle profession n'a pas ses moutons noirs ? Quelle profession peut dire qu'elle est absolument sans tache ? Il y a encore des médecins honnêtes et dévoués; non seulement il y en a encore, mais je suis convaincu que c'est l'écrasante majorité. Ceux que je connais en tout cas peuvent marcher la tête très haute.

Mais il suffit d'une minorité pour gâter toute la sauce. Et c'est cette minorité qu'il faut mater avant qu'elle ne réussisse à saper la réputation de tous ceux pour qui la médecine demeure encore une sorte de second sacerdoce.

On dit parfois que les médecins exigent des honoraires élevés, qu'ils sont moins désintéressés de l'argent qu'autrefois. C'est probablement un peu vrai, mais ne serait-ce pas un peu la faute, du moins dans le cas de certains honoraires, des compagnies d'assurance qui fixent les taux un peu à leur gré ? D'ailleurs qu'on me nomme des secteurs de l'économie où les prix demeurent stables. Quant au désintéressement pur, les médecins n'auraient-ils pas tout simplement suivi le courant général ? Qui, aujourd'hui, travaille pour rien ?

Que les médecins fassent, bon an mal an, des revenus fort intéressants, c'est un point difficile à nier, mais si un électricien, si un plombier, voire un journaliste, consacrait à leur métier les heures que ceux-ci consacrent au leur, l'écart ne serait peut-être pas si considérable. La plupart des médecins n'ont à peu près aucun répit; ils appartiennent aux malades avant de s'appartenir à eux-mêmes. On ne connait généralement pas chez eux la semaine de 40 heures, encore moins la semaine de 35 heures.

• • •

Au fait, avouons-le, si nous sommes si sévères pour les médecins, si nous les critiquons avec autant de facilité, n'est-ce pas parce que nous continuons de les considérer comme des êtres à part ? Nous oublions trop facilement qu'ils sont humains et qu'ils ont droit à quelques-uns de nos défauts.

Non, en réalité, l'image du médecin s'est quelque peu estompée, mais pas plus que l'image de bien d'autres professions. Les rangs de la médecine ont laissé, au surplus, s'infiltrer des gens qui n'avaient sûrement pas la vocation. Mais que le corps médical se ressaisisse, qu'il demande aux autorités gouvernementales l'autorité nécessaire pour s'épurer lui-même, voilà qui est d'excellent augure. Le public voudra sûrement collaborer à la réalisation d'un aussi noble objectif.

Vincent PRINCE

LA PAROLE EST A NOS LECTEURS

Il y a loin des paroles aux actes

Monsieur le Rédacteur,

Il existe deux types de politiciens : ceux qui promettent peu, mais qui agissent quand même dans la mesure du possible, et ceux qui font miroiter, sous les yeux étonnés de la population, des programmes extravagants, mais qui se voient bientôt dans l'impossibilité de les réaliser à cause de leur imprévoyance.

Je crois que notre gouvernement actuel du Québec est un exemple tout choisi de ce deuxième type de politiciens : on promet beaucoup, mais on tient peu ça coûte moins cher !

Depuis des mois, on nous rebat les oreilles sur la volonté de nos gouvernants d'aider les professeurs (tout de même un élément assez important du rouage scolaire) à se perfectionner. Monsieur le Ministre de la Jeunesse n'a-t-il pas à maintes et maintes reprises crié sur tous les toits que la réforme de l'éducation devait se faire, en premier lieu, au niveau du personnel enseignant et que le gouvernement était bien décidé à aider les maitres à poursuivre des études postscolaires ? Mais toutes ces belles paroles demeurent encore au stage des promesses. Quand va-t-on passer à leur application ? A la prochaine élection ! . . . .

J'ai terminé mes études en pédagogie, il y a quelque deux ans. Ces études m'ont coûté une somme d'argent assez rondelette et j'ai dû m'endetter pour un assez fort montant. Je tenais quand même à continuer mes études en vue d'une spécialisation dans l'enseignement de l'histoire et de la géographie. Dans ce but, je poursuis actuellement des études à temps partiel à l'Université Laval. Pendant un mois l'été, et tous les samedis durant l'année scolaire, je dois parcourir quelque deux cents milles pour assister à ces cours. Vous pouvez facilement vous imaginer ce que cela peut représenter comme dépenses dans une année : au moins huit cents dollars.

J'ai donc fait une demande de bourse au "Service des bourses d'études" du ministère de la Jeunesse. Par deux fois, on m'a répondu d'une manière absolument insolente que le coût minime de ces études ne valait pas la peine que le Service des bourses s'en occupe. Par ailleurs, je ne suis pas le seul à avoir reçu une telle réponse.

J'ai eu beau me rendre à Québec pour y expliquer mon cas, "les vieux bonzes" du ministère de la Jeunesse ne veulent en rien déroger de leur petite routine. "Nous avons reçu de nouvelles directives", nous répètent-ils.

Faudrait-il que je passe par l'intermédiaire de quelques bons vieux "patronneux" pour obtenir ces bourses auxquelles j'ai quand même droit ?

Luc Bureau,
La Guadeloupe
Frontenac

Fausse rumeur

Monsieur le Rédacteur,

Un hebdomadaire de Montréal a induit les gens de l'avenue Chateaubriand en erreur; il leur a fait croire que la ville projetait des expropriations dans un secteur de la rue, de Fleurimont à Jean-Talon.

Pour tirer l'affaire au clair, je suis allé voir le président du comité exécutif, M. Lucien Saulnier, et lui ai demandé ce qu'il en était. Il m'a assuré que la ville n'entretenait pas de projets de ce genre. Je tiens à répandre cette bonne nouvelle, et à dire aux propriétaires et locataires de l'avenue Chateaubriand de ne pas hésiter à faire les réparations et les ménages nécessaires. Ils n'ont pas à craindre d'être inquiétés. Mme Gertrude Malo, vice-présidente du comité des citoyens de Saint-Edouard, pourra confirmer cette information.

F. A. Panneton
organisateur du
comité des citoyens
6645, av. Chateaubriand
Montréal

Convaincre, et non contraindre

Monsieur le Rédacteur,

Dans "La Parole est à nos lecteurs" du 28 avril dernier, le Sagittaire apportait, à l'idée d'établissement d'écoles neutres dans le Québec, des considérations limitées à sa seule conception philosophique de la vie, et en conclusion une solution de contrainte qui satisferait plus à sa propre volonté qu'aux commandements de la "vérité" qui le guide.

Je crois qu'il est permis de dire que toutes les philosophies présentent leur "vérité" face aux mystères de la nature. Dès lors, il n'est pas juste d'attribuer à l'ignorance ou à la mauvaise volonté l'impuissance à se satisfaire de l'une ou de l'autre de ces vérités.

Le Sagittaire doit se rappeler que les démocraties, dont la première est antérieure à l'ère chrétienne, sont des gouvernements où le peuple entier exerce la souveraineté.

Dans une démocratie, toutes les convictions ont donc le droit de représentation. Aucune conviction ne peut, seule, imposer ses lois sans étouffer la liberté de conscience et sans limiter les manifestations naturelles et nécessaires à la vie, comme cela a déjà existé au détriment de l'évolution progressive de l'humanité en forçant le monde à considérer la vie sous une seule de ses optiques.

Evidemment, le Sagittaire est libre d'exprimer ses considérations en matière d'enseignement comme en tout autre domaine. Très grand respect également à sa philosophie dont la "vérité" rayonnée par vingt siècles de lumière ignore certainement les jugements offensifs qu'il prononce et la contrainte qu'il suggère.

Dixi.

Le régime idéal

Monsieur le Rédacteur,

Il y a quelque temps La Presse publiait des réclames adressées à la ménagère sur ce qu'elle devrait savoir au sujet de la viande.

Ce qui m'incite à vous écrire est le doute que je garde de la première phrase. Je cite : "La viande est l'élément le plus important du régime alimentaire." Mettons un frein à cette affirmation erronée et procédons à une mise au point sur cette supposée valeur de la viande. Evidemment, nous savons qu'il s'agit ici d'une phrase qui sert plus à la propagande commerciale pour augmenter la vente de la viande que pour en démontrer la valeur alimentaire. Cependant nous savons aussi que c'est une affirmation gratuite et non scientifique. Signalons avant de pousser plus loin ce court exposé que les aliments cadavériques comprennent la chair des animaux morts, c'est-à-dire des cadavres.

L'homme n'est pas intrinsèquement un carnivore, mais par habitude peut en devenir un, et cela toujours à son désavantage, il va s'en dire. Les caractéristiques anatomiques, physiologiques et embryologiques de l'homme le placent dans la catégorie des frugivores. Il est incontestable qu'il y a avantage à ce que notre menu soit composé d'au moins 85 pour cent de végétaux légèrement cuits, si on ne les peut manger crus.

Il est de toute évidence que le régime idéal est celui qui est purement végétarien. Mais pour des raisons d'ordre psychologique qui diffèrent avec les individus, l'absorption de viande peut-être tolérée deux fois par semaine sans trop encourir de complications.

Alexis Carrel a lancé un cri d'alarme. Pour lui, la civilisation décline et risque d'être anéantie. Les civilisations ont toujours surgi sur une base végétarienne. Ce qui a servi de base à leur naissance ne devrait-il pas aussi servir à leur prolongement ? Le moyen le plus sûr de décliner et d'être anéanti est donc l'abandon progressif de cette base. Je tiens à signaler que ceci n'est qu'un aspect de la situation et que bien d'autres facteurs doivent être considérés.

D'Alexis Carrel à nos jours, le danger n'a fait que s'accroitre. Réfléchissons ! Une réforme individuelle s'impose.

J. Robert L. Bélanger

Si l'on était vraiment sérieux

Monsieur le Rédacteur,

Si j'étais Marcel Chaput, je poserais ma candidature à l'élection fédérale du 18 juin prochain, dans un des comtés de la ville de Montréal, métropole canadienne-française du pays, pour faire connaitre au peuple du Québec l'attitude claire et nette du parti séparatiste et son programme complet.

Si je réussissais à me faire élire dans un des comtés comme Laurier, Outremont, Jeanne-Mance ou un autre, cela ne constituerait évidemment qu'une opposition symbolique à l'égard des partis conformistes actuels, mais cela prouverait aussi la détermination d'une entité bien établie de faire connaitre catégoriquement et définitivement son attitude, avec support à l'appui, au Parlement fédéral, et de démontrer aussi le sérieux de son action et sa détermination à prendre en main ses propres destinées.

Il est indéniable qu'il appartient au chef d'un parti sectaire, dans un pays unifié démocratiquement comme le Canada, d'informer les représentants à la Chambre des communes des causes et raisons profondes qui motivent cette décision.

Le pacte confédéral fut rédigé et accepté par des représentants publics autorisés, et il est donc logique que ceux qui veulent l'abolir ou y renoncer présentent à qui de droit leurs revendications avant de songer d'établir leur parti sur le plan provincial.

Le chef d'un tel parti doit d'abord reconnaitre qu'il est lui-même actuellement, et effectivement, citoyen canadien et qu'il vit dans son pays en citoyen libre, mais soumis comme moi au droit constitutionnel, aux coutumes et aux moeurs. Je dis qu'un chef digne de ce nom, dans de telles conditions, n'hésitera pas à prôner l'honneur et le respect de ces traditions.

Pour le croire sérieux, compétent et sincère dans la cause qu'il défend en notre nom, il se doit de présenter et de soutenir l'aspect concret du programme séparatiste dans la complexité des domaines économiques, sociaux et politiques actuels. C'est ainsi que la voix du Québec aura l'occasion de se faire entendre et d'agir conséquemment.

J.-M. Fleurant
Westmount.

Soyons réalistes

Monsieur le Rédacteur,

Laissez-moi me proclamer défenseur de Mme Jeannette Bertrand, animatrice du programme "Comment ? Pourquoi ?" Je dis défenseur, pour répliquer à celui qui signait André Motard et à une autre personne qui n'osait point signer. Premièrement, M. Motard se demande à quoi servent les protestations (envoyées à qui de droit). Les siennes, en particulier valent peu, croyez-moi, parce qu'il est un pessimiste et fait partie des humains qui n'analysent jamais un sujet à fond, tout en croyant le faire, par manque de connaissances sans aucun doute. Il serait stupide de censurer ce programme ou de faire la leçon à Mme Bertrand à cause de quelques personnes qui ne voient pas le but de ces révélations qui leur semblent fastidieuses.

Quant à Madame ou Monsieur qui a voulu (c'est son droit) rester quidam, c'est une personne qui a tort de dire que les propos émis au programme étaient dégoûtants puisque Mme Bertrand désapprouve les actes en question pour les jeunes et les admet seulement dans le mariage. Ceci prouve qu'on a peur des mots, et c'est ridicule, avouons-le, au vingième siècle. Un passage de la lettre m'a fait réfléchir en particulier. On écrit que les propos de Mme Bertrand étaient inadmissibles, étant adressés aux jeunes. A qui veut-on donc qu'ils s'adressent ? Aux parents ? Depuis quand s'instruit-on sur cette matière à l'âge adulte ?

Mme Bertrand est qualifiée, connaissant très bien les jeunes et étant mère de famille. Combien de jeunes ont trouvé et trouveront en elle la mère qu'ils n'ont jamais eue ? Trop de parents, hélas, ne font pas leur devoir. Il était grand temps que quelqu'un s'en occupe. Pour plusieurs, une salvatrice est née. Allons-nous la détruire ? Soyons réalistes.

Marcel Hébert,

L'opinion d'une étudiante

Monsieur le Rédacteur,

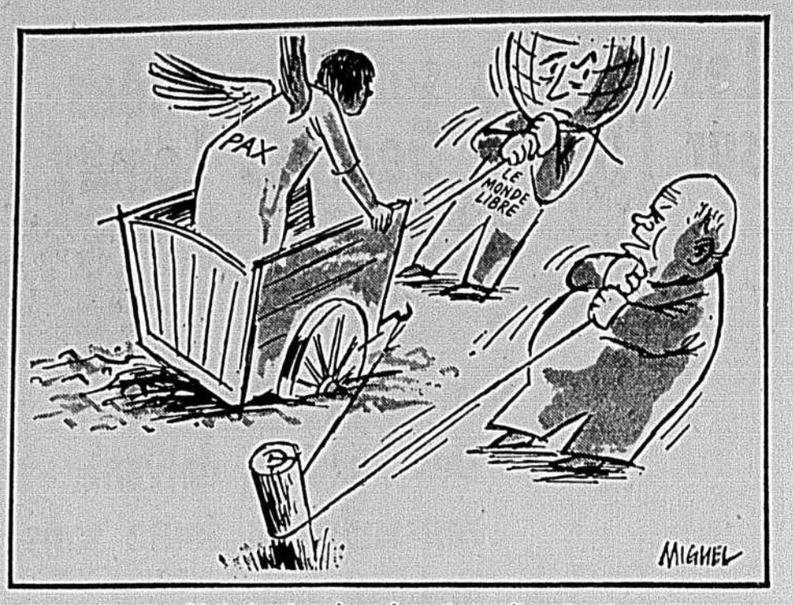
Monsieur Alfred Ayotte consacrait récemment quelques lignes à la proposition du Père Lafond qui préconise une année scolaire de onze mois, tout en voulant soulager les élèves du travail de fin de semaine. Je suis moi-même étudiante. Etant directement concernée en tant que telle, j'aimerais faire part de mon opinion.

Premièrement, je ne crois guère aux congés de fins de semaine. Nous avons souvent des travaux de recherche qui s'étendent sur plusieurs jours, et comme il est difficile d'y consacrer une heure ou deux, le soir, à cause des devoirs et des cours à reviser, il faudrait nécessairement empiéter sur les fins de semaine.

De plus, certains étudiants comptent sur de longues vacances pour gagner les sommes qui défrayeront le coût de leurs études. Un seul mois ne leur permettrait pas d'amasser l'argent nécessaire.

Ce sont là des considérations personnelles mais je crois qu'elles méritent qu'on s'y arrête un instant.

Lise Noël
Saint-Laurent



— Mais je tire dans la même direction !

400 MOTS

Nos lecteurs nous écrivent beaucoup et longuement . . . trop longuement. Les meilleures lettres sont celles qui exposent de façon concise, et par là même d'autant plus frappante, ce que l'on a à dire. Les autres sont peu lues, ou même délaissées : elles rebutent par leur longueur. Et puis l'espace nous manque pour publier des lettres interminables. Nous sommes forcés de n'accepter pour publication que les lettres de 400 MOTS AU MAXIMUM; les plus courtes auront chance de paraitre plus tôt. Qu'on n'oublie pas non plus de donner son nom et son adresse (authentiques, l'un et l'autre), même si l'on signe d'un pseudonyme. Nous sommes heureux d'offrir cette tribune libre à nos lecteurs, et de la voir si abondamment utilisée. Mais on est prié de se plier aux conditions susdites pour nous permettre de publier promptement toutes les lettres.

TOPOS DU JOUR

Contrôle des fonds publics

DEPUIS le temps qu'il est question, à l'Assemblée législative, de la convocation du comité des comptes publics, on sera heureux d'apprendre qu'une décision définitive a été prise enfin à ce sujet. Le comité siégera vers le début de la prochaine session, d'après les déclarations du premier ministre, c'est-à-dire immédiatement après le débat sur le discours du Trône.

Espérons qu'il siégera dans une autre atmosphère que celle qui a régné chaque fois que la perspective de sa convocation a été évoquée à la Chambre, ces derniers temps. Il a trop paru que l'on songeait surtout à s'en servir pour accabler ses adversaires politiques, quand d'un côté comme de l'autre, à l'Assemblée, on réclamait ou on promettait sa convocation. Il devrait pourtant servir à tout autre chose.

Le comité des comptes publics a été essentiellement conçu, dans nos institutions parlementaires, comme une sorte d'organisme de contrôle qui devrait permettre aux députés d'exercer une fonction de surveillance sur l'emploi des crédits votés au gouvernement. Il offre à la Chambre le moyen de veiller avec plus d'attention qu'elle ne pourrait le faire autrement sur la façon dont sont utilisés en fait les fonds publics. Envisagé sous cet angle, impartialement, il peut être grandement utile au gouvernement puisqu'il le forcera à se soustraire avec plus de soin aux erreurs qui risquent de se glisser dans toute administration.

Ce n'est pas la manière dont on a semblé considérer les choses au cours des dernières semaines dans les échanges passionnés d'accusations et de menaces, à l'Assemblée législative. En réalité, cette attitude ne présentait au fond rien de neuf. Le comité des comptes publics n'a guère été utilisé, depuis bien des années, que comme une sorte d'instrument de représailles dans la province de Québec. Ne serait-il pas bon de penser à le rétablir dans sa véritable fonction ?

Marius GIRARD

Du démérite à la sagesse

Un universitaire de Toronto vient de déclarer avec une audace qui nous plonge dans l'étonnement que la province d'Ontario est "la plus arriérée, la plus anti-intellectuelle de tout le Canada et (que) Toronto est la ville la plus arriérée de l'Ontario". Ce n'est pas nous, de la province de Québec, qui le disons. Au contraire, nous ne le croyons pas et nous sommes prêts à reconnaitre qu'il vient parfois, même souvent, d'excellentes choses de la province voisine.

Ainsi dans le domaine de la lutte aux automobilistes coupables de fautes légères ou graves contre les règlements de la circulation ou contre les lois pénales du pays.

Le gouvernement de Toronto a adopté des mesures propres à mettre les chauffeurs étourdis ou méchants à la raison grâce à un double système : les mauvais points pour les violations mineures ; les châtiments pour les violations graves.

Ces mesures existent depuis un certain temps. Au mois de mars dernier, certains groupements ont fait pression sur le gouvernement pour qu'il adoucisse les peines, surtout dans le cas de la suspension du permis de conduire. Ils proposaient un mois au lieu de trois mois dans le cas du chauffeur qui avait accumulé tant de mauvais points. Les administrateurs de l'Ontario ont fait la sourde oreille.

Dans l'entre-temps, les ministres ont sans doute pris connaissance de faits qui leur ont démontré que loin de réduire les peines ils devaient les accroitre puisque le "Toronto Star" du 31 mai annonce le durcissement de la loi. Désormais neuf nouveaux manquements feront l'objet de mauvais points et douze autres contribueront à majorer les châtiments établis.

Ce système de démérite porte de remarquables fruits dans la province voisine. Les chauffeurs ne tiennent pas à accumuler de mauvais points parce que lorsqu'ils ont atteint le total de 15, par exemple, ils perdent automatiquement leur permis pendant une période d'un mois. Si en l'espace des deux années suivantes ils accumulent encore une fois 15 mauvais points, cette fois ils le perdent pendant une période de six mois.

Le chauffeur coupable de n'être pas demeuré sur la scène d'un accident perdra son permis pendant une période de trois mois à deux ans, selon la gravité de sa faute.

Il y a lieu de se demander si la méthode de démérite ontarienne ne serait pas applicable dans la province de Québec et si elle ne serait pas efficace. La crainte est le commencement de la sagesse : la crainte des mauvais points et de la suspension des permis induirait peut-être nos automobilistes à user d'une plus grande prudence et à faire preuve de plus de sagesse. Ce système mériterait, de la part de nos gouvernements et de nos organismes de sécurité, une étude approfondie.

Alfred AYOTTE

la presse étrangère

Rencontre de Gaulle-Macmillan

NEW YORK. — Le **NEW YORK HERALD TRIBUNE** consacre un éditorial aux entretiens du président de Gaulle et du premier ministre Macmillan; il prévoit que le général ne sera pas en humeur de marchander et que les conditions qu'il mettra à l'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun seront irrévocables.

"On dit couramment que le général de Gaulle ne veut pas du tout des Anglais dans son Europe", écrit l'éditorialiste . . . "La question est de savoir ce qu'il veut."

"Une des choses que l'on croit qu'il veut, c'est la coopération des Britanniques dans la constitution de sa force d'attaque nucléaire, que nous avons refusée", affirme le grand journal newyorkais qui fait observer qu'en accédant à cette demande les Anglais "risqueraient une rupture avec les Etats-Unis. Ce serait un prix lourd à payer, trop lourd."

Ainsi, fait encore observer l'éditorialiste, "tandis qu'il parle à M. Macmillan, le général parlera également à M. Kennedy, car un de nos principaux objectifs en Europe est de voir la Grande-Bretagne dans le Marché commun. Si de Gaulle a des desseins définitifs pour l'Europe, il en est de même des Etats-Unis. Ce dessein est l'unification politique dans une alliance avec le reste de la communauté atlantique considérée comme un tout."



"De Gaulle ne voit l'Europe que par rapport à la France. Il pense qu'il est absurde que son pays ait à compter à perpétuité sur la force d'une nation de l'autre côté de l'océan, ou sur le contrôle que cette nation détient sur le déclenchement d'une guerre nucléaire. Pour lui, les alliances actuelles, comme l'OTAN, sont comme les alliances du passé : elles se font et se défont. Cette conception est si vieux jeu pour notre façon de penser que nous avons peine à y croire. Mais si peu agréable que ce soit, il faudra bien y croire."

Pas de bâtons dans les roues

PARIS — **LE FIGARO** (droite modérée) : "Le général de Gaulle n'aura sans doute pas de mal à convaincre son interlocuteur que la France n'a nullement l'intention de "mettre des bâtons dans les roues", pour faire obstacle à l'admission britannique. La Grande-Bretagne deviendra le 7ème membre du Marché commun si elle accepte de faire certains sacrifices, tout comme en firent les 6 Etats lorsqu'ils signèrent le Traité de Rome. Il sera naturellement tenu compte des difficultés inhérentes à l'appartenance du Royaume-Uni au Commonwealth . . . Mais certaines limites ne pourront être dépassées . . . Il faut souhaiter que ces explications puissent aider et prévenir tout malentendu et facilitent par là même le déroulement des longues négociations qui, jusqu'à l'automne, mettront constamment face à face la Grande-Bretagne et, aux côtés de ses partenaires de la communauté européenne, la France."

L'AURORE (droite radicale) : "Si les deux hommes d'Etat tombent d'accord sur la formule générale de confédération, où chaque Etat conserve une très large autonomie, c'est sur le rôle particulier de la France et de la Grande-Bretagne dans cette Europe que les avis menacent de se heurter . . . On sait que les plans du président de Gaulle concernent aussi la défense de cette Europe, une défense qu'il veut aussi indépendante que sa politique grâce à la mise sur pied d'une force nucléaire qui ne devrait rien à personne, sinon au seul génie français . . . On ne saurait en vouloir à M. Macmillan s'il refuse de participer à cette aventureuse expérience."

L'URSS étend son repérage

PARIS. — "L'URSS semble commencer à étendre son système de repérage et de transmissions spatiales au-delà de ses frontières géographiques", écrit la **REVUE DE DEFENSE NATIONALE** dans son numéro de juin 1962.

La revue signale que "la mission technique soviétique, qui a récemment livré quatre sous-marins russes de la classe W à la marine indonésienne à Sourabaya, a aussi examiné les sites proposés pour l'installation d'une station de repérage et de transmissions aux îles d'Ambon et de Bura".

"Dans une autre partie du monde, pursuit la **REVUE DE DEFENSE NATIONALE**, les envois d'hommes et de matériels dans les stations météorologiques de l'Antarctique soviétique de Mirniy et de Vostok à bord d'avions IL-18 et AN-10 ont été accrus. Presque tous les lancements soviétiques dans l'espace ont été effectués sur des orbites ayant une inclinaison de 62 à 64 degrés par rapport à l'Equateur. Les stations d'Indonésie et de l'Antarctique permettraient de surveiller les satellites gravitant sur ces orbites et les orbites polaires qui sont les meilleures pour les véhicules de reconnaissance. De même une publication soviétique affirme que les futurs véhicules devant rentrer dans l'atmosphère seront peut-être à voilure et équipés de moteurs. Les problèmes d'échauffement aérodynamique pourraient être résolus en réglant la vitesse et la direction de la rentrée dans l'atmosphère. Le véhicule serait utilisable pour plusieurs vols. De sources russes on dit que les avions-fusées expérimentaux... pourraient être les précurseurs de ce type de véhicule. Faut-il en déduire que les Soviets ont un programme similaire à celui du X-15 mais qui aurait pour but ultime de faire de l'appareil un système spatial?".

Médaille décernée à LA PRESSE par l'Académie Française en 1931

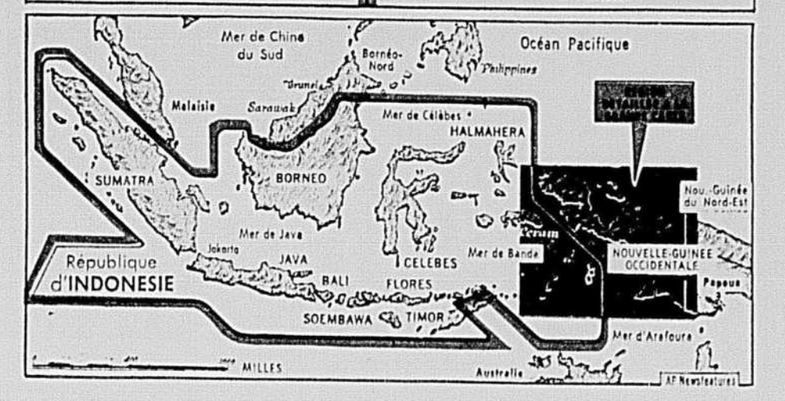
La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'Agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés.

Abonnement par la poste, un an : Canada : $18.00 — Etats-Unis : $20.00

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

SERVICE FRANCE-PRESSE





Les paras indonésiens

Insaisissables ennemis des Hollandais en Nlle-Guinée

par David L. BOWEN

(PA) — "S'ils voulaient seulement s'arrêter et combattre, nous en aurions facilement raison." Tel est le regret qu'exprimait ces jours derniers le colonel G. K. R. De Roos pendant une halte dans le village de Mamoer, en Nouvelle-Guinée occidentale, au cours d'une tournée d'inspection de l'infanterie de marine hollandaise.

En effet les envahisseurs indonésiens, parachutés par petits groupes et dont le nombre est d'à peu près 400, n'ont pas établi de front, mais font la guérilla, fuient après leurs coups de main. Selon le colonel De Roos, tous ne sont pas soldats, mais bien des agitateurs dont le but serait de travailler les Papous pour qu'au moment opportun ceux-ci se soulèvent contre les Hollandais.

Le pays est montagneux et couvert d'une épaisse jungle, qui se prête très bien à cacher les mouvements des guérilleros. "Nos soldats peuvent passer à côté d'une douzaine d'Indonésiens sans même les apercevoir", explique le colonel De Roos.

La stratégie indonésienne semble consister à multiplier les parachutages pour désorganiser les communications, puis attaquer les villages isolés. Ils ont commencé cette opération dans les secteurs les plus éloignés des bases de Hollandia et de Biak, les plus proches de l'archipel indonésien. Un officier indonésien déclarait la semaine dernière à Djakarta : "Les recents parachutages ne sont que le commencement d'une offensive généralisée."

L'action diplomatique

Depuis plusieurs mois le gouvernement américain et l'ONU s'efforcent d'empêcher que la guerre n'éclate en Nouvelle-Guinée.

Après avoir obtenu son indépendance de la Hollande, en 1949, la République indonésienne n'a cessé de revendiquer la Nouvelle-Guinée occidentale, longue de 800 milles. La Hollande rétorque que le territoire n'a jamais fait partie de l'archipel indonésien. Quant à l'est du pays, il reste sous tutelle de l'Australie.

Les Hollandais avouent sans difficulté qu'ils ne veulent pas se cramponner à la Nouvelle-Guinée occidentale; il s'agit de se dégager sans perdre figure, quand les Papous seront prêts à gouverner. Le gouvernement hollandais consent à un plébiscite sous les auspices de l'ONU. Les Papous sont au nombre de 700,000.

Le secrétaire général intérimaire de l'ONU, M. U Thant a invité les gouvernements hollandais et indonésiens à renouer les négociations commencées sur le projet du médiateur américain, M. Ellsworth Bunker. Ce projet envisage un gouvernement de transition de l'ONU pendant deux ans, puis un plébiscite des indigènes, qui seront alors appelés à choisir entre l'indépendance et l'annexion à l'Indonésie.

La diplomatie n'ayant pas réussi jusqu'à présent, la guérilla s'intensifie.

WALTER LIPPMANN

Comment stimuler l'économie des E.-U.?

La baisse boursière s'accuse depuis la mi-mars ; il est donc difficile de supposer que la liquidation massive de titres soit simplement une opération de "redressement" destinée à cesser bientôt. Les milieux officiels de Washington assurent, le président Kennedy lui-même assure, que les perspectives commerciales sont bonnes et ne justifient nullement le pessimisme des boursiers. Mais il y a lieu de penser que c'est là une vue trop optimiste de la situation.

D'autres, les républicains convaincus en particulier, attribuent la crise à ce que les chefs d'entreprise ont perdu confiance depuis que le président Kennedy s'est opposé à M. Blough (président de l'U. S. Steel) et à la hausse du prix de l'acier. Mais ce mythe du parti républicain se heurte au fait que la tendance à la baisse remonte au 16 mars, tandis que le conflit entre le président et M. Blough n'a surgi que le 11 avril, soit 26 jours plus tard.

* * *

Il va de soi qu'une liquidation massive comme celle dont nous avons été témoins la semaine dernière résulte de ce que les porteurs de ces valeurs ont perdu confiance à l'avenir de celles-ci. Il s'agit de savoir ce qui leur a fait perdre confiance. La réponse la plus vraisemblable me paraît qu'ils n'ont plus confiance que le gouvernement Kennedy tienne parole, approche du plein emploi des capitaux et de la main-d'oeuvre, soutienne le rythme de la croissance économique.

Ce qu'exprime la bourse, d'après moi, c'est que si l'économie américaine est fortement remontée des profondeurs du marasme de l'an dernier, son rétablissement s'interrompt déjà bien qu'il reste loin d'être complet. Le chômage atteint 5.5% du personnel valide ; les aciéries ne fonctionnent qu'à 60% de leur capacité ; l'économie américaine, prospère en apparence, est en réalité dans le marasme, n'avance pas.

Il semble presque que le gouvernement reprenne la voie suivie par son prédécesseur, le gouvernement Eisenhower, sous lequel les Américains ont éprouvé trois reculs, chacun provoqué du fait que la reprise était chaque fois ralentie, comme seul moyen de parer à l'inflation, avant d'être complete.

Les preuves se multiplient que certains économistes eurent raison l'hiver dernier d'affirmer au gouvernement Kennedy qu'il se trompait en tant prématurément d'équilibrer le budget. On objectera que de fait le budget n'est pas en équilibre : il va se solder pour l'exercice en cours par un déficit de $7 milliards. Tel est bien le déficit dudit budget fédéral. D'autre part ce que l'on appelle le budget, c'est-à-dire le budget du gouvernement, n'indique pas exactement le rapport entre le gouvernement fédéral et l'économie américaine.

En effet, le budget ne tient compte que des crédits votés par le Congrès et utilisés par l'administration fédérale. Il ne tient pas compte des fonds que le gouvernement fédéral reçoit en dépôt, par exemple de la caisse d'assurances sociales, de la caisse de la voirie, fonds qui montent annuellement à $25 milliards. Le budget tient compte des revenus à la perception des impôts, non des revenus qui s'accumulent en prévision des impôts.

Pour connaître l'effet des actes du gouvernement fédéral sur l'économie, l'inflation ou la déflation, le marasme ou la reprise, l'immobilité ou le progrès, il faut consulter le compte que publie le ministère du Commerce des recettes et déboursés fédéraux mais en rapport avec le revenu de la nation; c'est ce que l'on appelle souvent "le budget du revenu et de la production". Personne ne l'examine sauf les économistes; un des plus grands services que pourrait rendre un homme politique serait de faire comprendre au peuple la différence entre les deux budgets. Sans doute le gouvernement a-t-il besoin d'un budget qui soit comme une comptabilité de carnet de chèque; mais c'est le compte des revenus et de la production qui révèle vraiment l'état des finances du pays.

Ce dernier compte révèle qu'à la fin de l'année recettes et dépenses s'équilibreront à peu près, le déficit étant ramené à un demi-milliard. En réalité donc le gouvernement Kennedy ne stimule plus l'économie, et celle-ci est dans le marasme faute de stimulant. Le rythme d'accroissement de l'économie américaine compte parmi les plus bas des pays industriels les plus avancés.

* * *

Le gouvernement ne dispose encore d'aucun remède simple. Il se trouve pour ainsi dire entre Sharybde et Scylla, entre d'une part le danger que nos créanciers étrangers rapatrient leur or et d'autre part le danger du farouche moralisme populaire qui considère le budget comme la norme absolue de la probité, de la respectabilité, de la compétence financière. La double menace qui pese ainsi sur M. Kennedy a contraint celui-ci à une politique fiscale qui, comme le trahit la bourse est inefficace. Si la tendance se soutient, le ralentissement de la reprise aboutira à une nouvelle crise.

On peut prédire sans risque que si la tendance actuelle se prolonge, le gouvernement sera forcé d'intervenir. Il sera obligé de prendre certaines mesures de rigueur qui lui étaient recommandées mais devant lesquelles il a reculé, il y a sept mois à peu près. Je suppose que parmi ces mesures se trouvera une forte diminution des impôts directs qui frappent et les particuliers et les sociétés. Il peut en résulter un déficit considérable des divers comptes, en particulier du budget; mais ce peut être aussi le remède énergique dont notre économie a besoin.

(Tous droits réservés 1962, New York Herald-Tribune Inc.)

Par-delà l'atmosphère

Quelles dimensions peuvent avoir les nuages de gaz cosmiques qui voyagent dans l'espace ? Et quelle quantité de radiation cosmique passe-t-il à travers la Voie Lactée ?

Les satellites fournissent aux astronomes et aux physiciens un moyen de découvrir ces mystères, a-t-on révélé à une récente réunion de l'American Physical Society.

Par exemple, le satellite "Explorer XI" transporte un téléscope capable de dépister des rayons gamma d'une puissance très élevée qui consistent en de petites "balles" de rayons voyageant en ligne droite sans être affectées par les champs magnétiques.

Les gaz cosmiques sont des nuages de noyaux d'atomes d'hydrogène. Quand les rayons cosmiques heurtent ces noyaux atomiques, il en résulte des rayons gamma.

C'est en mesurant ces rayons gamma que les physiciens peuvent calculer la quantité de noyaux d'hydrogène et celle des rayons cosmiques et peut-être éventuellement découvrir d'où viennent ces vents spatiaux. D'après les plus récentes découvertes, cette quantité serait beaucoup plus grande qu'on le croyait.

Nous et notre ombre

Il semble que la Terre projette une ombre dans l'espace. Ce n'est pas un phénomène de lumière et de ténèbres dont il s'agit ici, mais d'une région que la Terre et son champ magnétique protège contre des vents chargés de gaz qui nous arrivent à travers la Voie lactée.

Les satellites lancés très loin dans l'espace, nous ont indiqué l'existence de cette sorte d'ombre ou de région protégée. Mais on n'en connait pas les limites exactes.

L'action du Soleil

Nous avons tous entendu parler de photosynthese, ce procédé par lequel les plantes combinent l'énergie du Soleil avec les éléments chimiques de la Terre pour fabriquer de la matière nouvelle, de l'énergie vivante et de la croissance.

Les hommes de science sont très interesses à ce procédé. Ils veulent surtout découvrir comment une forme d'énergie, soit l'énergie électromagnétique provenant du Soleil, se change en énergie chimique et en nourriture.

C'est à cause des recherches qu'il a faites dans ce champ d'action que le Dr Melvin Calvin, de l'Université de Californie, a remporté le Prix Nobel pour la chimie, l'an dernier.

Le Dr Calvin s'est servi de carbone radioactif pour découvrir comment entrait le bioxyde de carbone dans le sucre par le procédé de la photosynthese.

La transformation des produits chimiques en matiere vivante se fait selon une formule que l'on trouvera, prédit le Dr Calvin.

Macmillan a-t-il gagné de Gaulle à sa cause?

par Fernand BEAUREGARD

Les entretiens qui viennent de se dérouler entre Harold Macmillan, premier ministre de la Grande-Bretagne, champion de l'adhésion de Londres au Marché Commun et Charles de Gaulle, président de la Ve République et l'un des leaders de la Communauté économique européenne, ont été empreints, assurent les communiqués, de la plus grande cordialité et compréhension. Voila des termes "classiques" appliqués à toutes les sauces et qui signifient, la plupart du temps, que rien n'a transpiré des rencontres tenues à huis clos.

Dans ce tête à tête, de Gaulle tenait le beau rôle. Macmillan se présentait à lui, un peu comme un industriel dont les affaires menacent de s'effriter et qui a besoin sinon d'un appui financier du moins d'un bon mot auprès d'autres financiers capables de le tirer de la faillite.

La Grande-Bretagne, leader de cet "empire" révolu que fut le Commonwealth, doit rechercher une alliance économique qui lui permette de rescaper sa livre sterling et de survivre au raz-de-marée que constitue la suprastructure européenne des "SIX".

Etat d'urgence

L'état d'urgence est tel que M. Macmillan se voit contraint de risquer sa carrière politique, de défier la virulente opposition de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande et l'évanescente protestation du Canada, pour que les îles britanniques ne soient pas aujourd'hui détruites par ce qui fut un jour, le principal facteur de sa toute-puissance : son insularité.

Macmillan s'est toujours adonné à la défense des causes difficiles. On connait ses efforts surhumains pour réaliser la coexistence pacifique Est-Ouest. Voila qu'il consacre toutes ses énergies à un objectif tout aussi inaccessible : l'adhésion de son pays au Marché Commun. Jusqu'ici, ses efforts se sont heurtés à des échecs sinon cinglants du moins réels. L'opposition travailliste l'accuse de laisser tomber ses partenaires du Commonwealth, de jeter par-dessus bord ceux-là mêmes qui avaient permis à cette suprastructure politique et économique de garder son rang de puissance mondiale. Face à cette opposition tant à l'intérieur du pays qu'au sein des membres du Commonwealth, M. Macmillan doit à la fois quémander son adhésion et y poser des conditions.

La visite de Macmillan au Château de Champs, pour être fructueuse, aura nécessité des prodiges de diplomatie. Car son interlocuteur, en plus d'être un grand chef d'Etat au prestige indubitable, est un homme qui ne se laisse pas facilement dérouter par les arguments les plus habiles. Il aura rappelé surement à Macmillan le refus de Londres de répondre, en 1957, à l'invitation des 6 puissances qui, à Rome, créèrent les bases du Marché Commun. A cette époque, le gouvernement britannique non seulement déclina l'invitation mais fit savoir qu'il voyait cette aventure d'un très mauvais oeil.

Certes, depuis cette date mémorable, la situation a radicalement changé. La puissance britannique a périclité, tant sur le plan diplomatique que sur le plan économique. L'empire anglais a été sérieusement morcelé par l'accession à l'independance de plusieurs colonies afro-asiatiques. Et Londres doit chercher hors de son île et hors du Commonwealth, sa survivance.

Un allié puissant

De Gaulle est écouté à la table de conférence des "SIX". Il peut aider la Grande-Bretagne. Mais avant de se faire le publicitaire de Macmillan, il posera sûrement lui aussi ses conditions. Il exigera sans aucun doute que Whitehall reconnaisse à la France le droit à une force de frappe "nucléaire" indépendante. Il tentera également de convertir le premier ministre britannique au concept de l'Europe des patries et de l'amener à partager son point de vue sur le règlement de la crise de Berlin.

Ce faisant, le président français, l'enfant terrible de l'Alliance atlantique pourrait, en retour d'une faveur, obtenir la confirmation de sa politique européenne.

Tout ceci n'est evidemment que conjecture. L'avenir dira ce qui réellement s'est décidé, en fin de semaine au Château de Champs.

Si Macmillan et de Gaulle ne se sont pas entendus, l'adhesion de la Grande-Bretagne à la Communauté économique européenne vient de se heurter à un obstacle majeur.

Il n'y a que deux mauvais mois dans l'année au Yukon, janvier et février

par Jack VAN DUSEN

OTTAWA (PC) — C'est un pilote et technicien d'aviation, qui connait le Yukon depuis 22 ans pour l'avoir parcouru en tous sens, qui a été nommé nouveau commissaire de ce territoire canadien appelé à devenir éventuellement la onzième province du Canada.



M. Gordon R. Cameron
... nouveau commissaire

M. Gordon R. Cameron, 40 ans, était dans son hangar lorsqu'il reçut un appel du ministre des Affaires du Nord, M. Dinsdale, lui annonçant qu'il remplacerait au poste de commissaire du Yukon M. F. H. Collins, à partir du 1er mai dernier.

Cette nomination équivaut presque à un poste de lieutenant-gouverneur de ce territoire de 207,000 milles carrés, dont la population n'est encore que de 14,600 habitants.

Comme commissaire, M. Cameron devient fonctionnaire du gouvernement fédéral et agit comme officier de liaison entre le gouvernement et un conseil élu de sept membres.

Le Yukon a une autonomie limitée.

L'administration du Yukon tire des taxes et autres sources un revenu annuel d'environ $2,000,000. Le reste de son revenu provient d'emprunts ou de subsides fédéraux. L'économie de ce territoire est en grande partie fondée sur le cuivre, le plomb, l'argent et l'or provenant de deux mines.

Ressources illimitées

C'est l'intention de M. Cameron de promouvoir l'entreprise privée, le tourisme et le développement minier, en vue d'obtenir éventuellement pour le Yukon le statut d'Etat provincial.

"Les ressources du Yukon sont illimitées, dit M. Cameron. Nous savons qu'il y a beaucoup de minéraux dans le sous-sol, qui n'a qu'à peine été touché."

Le manque de transport a retardé le progrès du Yukon, mais il se fait maintenant des améliorations dans cette direction. M. Cameron signale quelques autres bons points au sujet du Yukon.

Par exemple, il dit qu'il n'y tombe pas plus de quatre à six pieds de neige par année alors qu'ailleurs, dans le nord, il peut en tomber jusqu'à 20 pieds. Il s'y fait beaucoup de chasse et de pêche. Il y a des milliers de lacs. Le ski est populaire, de même que le curling, et il y a de belles fermes.

Il n'y a que deux mauvais mois dans l'année : ce sont janvier et février.

"Tout le monde est sans le sou après Noël. S'il y a un temps pour subir une température de 50 degrés sous zero, c'est bien en janvier et en février.

"Vous détestez l'endroit durant ces deux mois, mais quand vient le mois de mars, vous vous apercevez que vous êtes dans le plus beau pays du monde."

Maire de Whitehorse

M. Cameron, qui était jusqu'à récemment gérant d'une compagnie exploitant des hélicoptères, à Whitehorse, a été maire de cette localité durant deux ans et échevin durant quatre ans. Il a accueilli la reine et le premier ministre Diefenbaker à différentes reprises. Il dit que son travail comme maire et les responsabilités qu'il a assumées dans des organisations de bien-être l'ont aidé, lui et sa femme, à bien remplir le nouveau poste qu'on vient de lui confier.

Les Cameron ont quatre garçons, ils demeurent à Whitehorse, à la "résidence officielle".



ANNIVERSAIRES

Samuel de Champlain atteignait l'emplacement de ce qui est aujourd'hui Ottawa, il y a 349 ans, aujourd'hui — en 1613 — au cours d'un voyage d'exploration de la rivière Outaouais qu'il effectuait en vue de trouver le passage du Nord-ouest vers la Chine. Champlain a continué jusqu'à l'île aux Allumettes, soit 90 milles plus loin, avant de revenir sur ses pas.

1944 — Libération de Rome par les troupes alliées au cours du deuxième conflit mondial.

1843 — Fondation de Victoria, capitale actuelle de la Colombie-Britannique.

sur la scène INTERNATIONALE

LONDRES (AFP) — Les tableaux volés ces jours derniers à la Galerie Lefèvre à Londres viennent d'être retrouvés par la police dans un casier de la consigne de la station de métro de Leicester Square. Les deux tableaux les plus précieux, un Renoir et un Picasso, ont ainsi été récupérés, mais non le "Berger" de Degas. On ne dispose du reste d'aucun indice permettant de retrouver les voleurs.

* * *

BUDAPEST (AFP) — Le comité exécutif de la Fédération Syndicale Mondiale, qui siégeait depuis trois jours à Budapest, vient de terminer ses travaux. Le comité lance un appel pour "l'élargissement ultérieur de la solidarité avec les travailleurs espagnols". Il invite également les travailleurs et les syndicats du monde entier à "intensifier la lutte pour la paix et le désarmement".

* * *

TOKYO (AFP) — La compagnie de constructions maritimes et industrielles Hitachi a signé avec le Canada un contrat pour la construction d'un bateau de 46,000 tonnes pour le transport de minerai. La construction commencera en septembre prochain aux chantiers d'Innoshima et le bateau pourra être livré en septembre 1963.

* * *

JERUSALEM (PA) — Le cabinet israélien vient d'adopter un projet d'épargne forcée pour lutter contre l'inflation grandissante. Le but de l'opération est d'éponger 5 millions de livres par mois au cours des neuf prochains mois. Cette épargne forcée portera interêt à 4% et sera remboursée en quatre annuités à partir du mois d'avril 1966.

CROISIÈRE EN MÉDITERRANÉE ET AUX ÎLES GRECQUES



LAISSEZ TOUS VOS SOUCIS LOIN EN ARRIÈRE VOYAGEZ EN "EMPRESS"

Le 18 février 1963, le nouvel EMPRESS OF CANADA quittera le PORT DE NEW YORK pour entreprendre une autre merveilleuse croisière en Méditerranée et aux Iles Grecques. 61 jours d'enchantement . . . 60 siècles d'histoire . . . 28 ports d'escale, dont les îles légendaires de la mer Egée.

Votre hôtel n'est autre que le nouveau paquebot de 27,300 tonnes—l'EMPRESS OF CANADA—qui vous offre tout le confort possible: stabilisateurs, climatisation, 12 salons magnifiquement décorés, piscines d'eau salée, cuisine exquise et service impeccable. La croisière 1962 fut un succès complet . . . la demande pour celle de 1963 sera encore plus forte, alors réservez tôt. Tarifs à compter de $1,675.

28 PORTS! 61 JOURS!



NEW YORK • FUNCHAL • SANTA CRUZ • CASABLANCA • TANGER • MALAGA • BIZERTE • LA VALETTE • IRAKLION • MYKONOS • DÉLOS • LE PIRÉE • LES DARDANELLES • LE BOSPHORE • ISTANBUL • SAMOS • ALEXANDRIE • LARNACA • BEYROUTH • HAIFA • RHODES • BAIE DE CATTARO (KOTOR) • DUBROVNIK • VENISE • SYRACUSE • MESSINE • NAPLES • AJACCIO • CANNES • BARCELONE • GIBRALTAR • LISBONNE • NEW YORK

Consultez votre agent de voyages ou le CANADIEN PACIFIQUE
Chambre 115, Gare Windsor, UN. 1-6811

VOYAGEZ Canadien Pacifique

TRAINS / CAMIONNAGE / BATEAUX / AVIONS / HÔTELS / TÉLÉCOMMUNICATIONS
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE

AU PRIX DU GROS
NOUVEAU MODELE 150 MORRIS
PORTES D'ALUMINIUM 1½ POUCE D'ÉPAISSEUR
MORRIS FABRIQUE UNE LIGNE COMPLETE DE PORTES A PARTIR DE



$49.50 MODELE 100
COMPLETE
Avec panneau de verre et moustiquaire en aluminium • Ferme-porte pneumatique "EXTRA HEAVY DUTY" • Quatre penture invisibles avec coussinets de nylon inusables. Grilles et installation facultative.
GRATIS !
Avec chaque porte vous obtenez un CADRE et un SEUIL de PORTE en ALUMINIUM calfeutrant contre les intempéries.
Démonstration à domicile GRATUITE JOUR ET SOIR Tél. RI. 7-3534
Wm MORRIS ET FILS LIMITÉE
6045, Chemin Côte-de-Liesse — St-Laurent

M. CUMUNEL

SUITE DE LA PAGE 3

des bureaux de votation, on se rendait compte qu'il y avait quelque chose de changé dans Jacques-Cartier.

Pas de cris, pas de bousculades, pas d'injures et, surtout, pas de tentative de "bourrage" de boîtes de scrutin.

L'explication ? . . . Jacques-Cartier était entièrement sous le contrôle de la police. Policiers provinciaux et policiers municipaux coopéraient pour assurer à l'électeur une élection aussi calme que possible. C'est donc un total de soixante policiers qui sillonnaient les rues de la ville.

Des policiers, il y en avait partout ! Dans les écoles où se tenait le scrutin, en face de ces écoles, dans les rues et à l'hôtel de ville.

Et justement, il faut ici féliciter tout particulièrement le travail magnifique que tous ces policiers ont accompli sous l'habile direction du sergent-major Anatole Roch, nouvel assistant-chef de police à Jacques-Cartier.

De l'avis indéniable des observateurs locaux, cette élection aurait pris une toute autre tournure n'eussent été la présence de ces policiers et la protection extraordinaire qu'ils ont donnée à l'électorat de cette cité, car, il faut bien le dire, de même que la ville de Jacques-Cartier était envahie par les policiers, de même elle était infestée de figures plus ou moins louches.

Mais cette élection a failli être perdue de justesse à cause de l'interprétation de la loi donnée par le secrétaire d'élections, M. Edouard Lefèbvre. Jusque vers 1 h. 30 de l'après-midi, les représentants de M. Arthur Cumunel identifiaient tous les électeurs qui se présentaient aux divers bureaux de votation. Or, vers cette heure-là, M. Edouard Lefèbvre pénétra dans plusieurs polls en interdisant aux représentants d'interroger les électeurs et de les identifier, sous prétexte que cela n'était pas permis par la loi. "Ce qui n'est pas dans la loi, n'est pas loi, dit-il, en conséquence vous n'avez pas le droit d'identifier les électeurs, et tout ce qui vous est permis de faire, c'est de les faire assermenter".

Comme par hasard, M. Rosaire Clavette gagna dans tous ces bureaux de votation.

LA POLICE

SUITE DE LA PAGE 3

Les trois compères ont alors continué de plus belle.

L'agent Blais a donc fait feu une seconde fois et la balle a atteint Jean-Paul Jacques, qui s'est affaissé, sans vie.

Les deux autres jeunes hommes ont été arrêtés, tard hier soir, et un juge de paix leur a fixé un cautionnement de $950 chacun.

L'enquête du coroner aura lieu, demain, à Sherbrooke.

Cambrioleur blessé à Ville LaSalle

Un récidiviste a été abattu d'une balle, vers 1 h. 30, hier matin, par un policier de Ville LaSalle, au cours d'un cambriolage.

Josaphat Schanck, âgé de 33 ans, de la rue Ste-Marie, à Montréal, a été conduit à l'hôpital Général de LaSalle et placé sous la surveillance d'un policier. Schanck a été atteint à la joue gauche et son état est considéré comme satisfaisant.

Le directeur de la police de cette ville, M. Irénée Tremblay, a déclaré au cours d'une entrevue téléphonique, hier midi, que les agents Roger Bélair et Alexandre Richard ont été alertés par le gardien de nuit de la compagnie Monsano Canada Ltd., 425 rue St-Patrice, qu'un cambrioleur était à l'intérieur.

L'agent Richard est entré dans le cafeteria de la compagnie et a surpris Schanck "en plein travail".

Ce dernier a tenté de fuir et, comme le policier a persisté à le suivre, Schanck lui a lancé ds couteaux et des fourchettes. L'agent Richard a été obligé momentanément d'abandonner la chasse.

ACCIDENTS

SUITE DE LA PAGE 3

transporté à la morgue de l'endroit pour enquête.

On a repêché dans une auto qui avait fait un plongeon dans le St-Laurent, à Lauzon, le corps de **M. Raymond Latulipe**, âge de 30 ans de Lauzon.

Par ailleurs, les autorités de la morgue tentent d'identifier le corps d'un homme repêché des eaux de la rivière des Prairies, à la hauteur du 275 ouest, boul. Gouin.

La police a repêché des eaux du fleuve, dans le port de Québec, les corps du capitaine **Roland Hovington** et de son fils **Normand**. Ils s'étaient noyés lorsque leur schooner avait coulé, le 16 mai dernier.

Dans le St-Laurent également, le corps d'un autre homme a été repêché, cette fois près de Montmagny. **M. Guy Goulet**, s'était noyé le mois dernier.

FINANCEMENT
DE VENTE AU DETAIL
Ameublement
Appareils électriques
Améliorations domestiques
Articles durables
Ventes privées
Plusieurs modes offerts aux détaillants
Service efficace la même journée
CIRCLE ACCEPTANCE COMPANY LIMITED
VI. 2-8505
400 ouest, rue St-Jacques
Porte 402

YEUX EXAMINES VERRES AJUSTES
BRUNO QUESNEL
OPTOMETRISTE pratiquant chez
PEOPLES
CREDIT JEWELLERS LIMITED
1015, rue Ste-Catherine ouest
Pour appointement téléphonez
VI. 9-7071

VICTIMES DE LA ROUTE

Une bambine de deux ans et demi est morte hier après-midi, à l'hôpital Maisonneuve, quelques heures après avoir été renversée par une automobile. **Suzanne Boudreault**, dont les parents demeurent au 330, rue Mercier, a été happée par le véhicule au moment où elle traversait la rue, près de chez elle.

Le major **Vilber Harton**, âgé de 55 ans, du 670, Grande-Allée, Québec, a été tué par une automobile dans une rue de Québec. Sa mort a été instantanée.

Un jeune homme de 28 ans, **M. Emmanuel Robitaille**, demeurant à Portneuf, à 30 milles à l'est de Québec, est mort lorsqu'il a été renversé par une automobile.

Deux époux ont perdu la vie dans une collision impliquant deux automobiles à Roxton Pond. Il s'agit de **M. et Mme Alfred Dufresne**, âgés respectivement de 64 et 62 ans, de Granby. Trois autres personnes ont été blessées dans cet accident.

A St-Timothée, près de Valleyfield, un jeune homme de 21 ans, **Armand Bourgeon**, a été tué instantanément par une automobile.

M. Irénée Emond, âgé de 44 ans, de Pointe-au-Père, est mort dans une collision entre une automobile et un camion près de St-Luce, dans la banlieue de Rimouski.

ACCIDENTS DIVERS

Jean-Marc Poulin, âgé de 21 ans, du 1120 ouest, avenue Bernard, à Outremont, a été écrasé à mort, samedi, sous un amoncellement de poutres d'acier.

Un adolescent de 14 ans, **Marcel Filion**, dont les parents demeurent à St-Hermas, comté des Deux-Montagnes, a été écrasé à mort sous un tracteur.

FAITS DIVERS

SUITE DE LA PAGE 3

et qu'il n'avait été absent qu'une dizaine de minutes.

La Sûreté municipale a ouvert une enquête.

Antique maison rasée par les flammes

La plus vieille maison de St-Majorique, petite localité située *à environ cinq milles de Drummondville, a été dévastée par les flammes, samedi après-midi. Son propriétaire, M. Léon Tessier, un cultivateur, l'habitait depuis 60 ans ; il la tenait de son père, qui l'avait également héritée de son père.* On ignore encore pour le moment les causes de l'incendie qui n'a fait aucune victime.

NOYADES

SUITE DE LA PAGE 3

Nous avions à peine parcouru une distance de deux milles et demi, quand Jean Riverdy me cria : "Louis, ton bâteau est rempli d'eau !". Une énorme vague venait de remplir mon embarcation, qui chavira sur le champ. Je demandai à mes compagnons de se tenir agrippés à l'embarcation, tous y parvinrent, sauf un, Pierre Patenaude (je devais apprendre par la suite qu'il avait nagé jusqu'à la rive).

Un premier . . . et un deuxième

Enfin, après environ une heure et demi dans notre mauvaise position, un premier compagnon lâcha prise et disparut sous l'onde, il s'agissait de Jean Riberdy. Il ne reparut pas et, une trentaine de minutes plus tard, son frère, Claude, appela fortement, puis il fut pris d'une espèce de crise hystérique. Je tentai en vain de le calmer et de le raisonner. Quelques secondes plus tard, il disparaissait à son tour.

La bouée et le sauvetage

Il ne restait plus que Michel Lavctôt et moi qui tenions toujours l'embarcation. Il devait être environ 6 h. lorsqu'elle heurta une énorme bouée. J'eus la force de m'y agripper et je demandai à mon compagnon, Michel, de s'aider de mes épaules pour monter sur la bouée. Il me répondit qu'il n'était pas capable et qu'il était à bout de force. Je lui dis alors de prendre une de mes jambes, ce qu'il tenta, mais il n'en eut pas la force et disparut sous l'onde. Je retournai à l'eau pour tenter de le sauver, mais, ne le trouvant pas et à bout de force moi-même, je retournai à la bouée, où j'attendis le passage des navires naviguant sur la voie maritime du St-Laurent. Il en passa un premier, mais on ne me vit pas. Puis, environ une demi-heure plus tard, il en passa un second. Je criai autant qu'il me fut possible et je devais savoir plus tard que j'avais été secouru par le premier maître Maurice Beaudet, du navire "The Red Wood", de la compagnie "Beaconsfield Steamship Limited".



En panne—et pas âme qui vive! Lisez les 11 conseils qui suivent. Ils pourront, le cas échéant, vous sortir d'un mauvais pas.

TOUT SEUL:

Shell vous offre onze conseils pratiques qui réduiront le risque de panne loin de toute aide.

Voici onze "mesures préventives" qui vous permettront d'éviter une panne lorsque, cet été, vous sortirez des sentiers battus. Certaines de ces mesures sont tellement simples que l'on a tendance à les négliger. D'autres sont de petits tuyaux du métier que les spécialistes de Shell ont accumulés au cours d'années d'expérience.

Ne manquez pas de lire ces onze conseils avant de prendre le départ pour votre prochain voyage dans la solitude.

1. Inspectez soigneusement votre voiture avant de vous lancer dans l'inconnu. Même si votre voiture a fait récemment l'objet d'une inspection complète, donnez toutefois un coup d'oeil sous le capot. Assurez-vous qu'il n'y a ni fuite, ni raccord desserré, ni fil électrique usé, ni courroie lâche. Si vous préférez, demandez à votre vendeur Shell de se charger de l'inspection.

Assurez-vous aussi que les pneus (y compris le pneu de rechange) sont en bon état et gonflés à la pression voulue. Faites le plein d'eau dans le radiateur et la batterie, d'huile dans le moteur.

Avant un long voyage, une Shellubrification vous assure la protection la plus complète, car votre voiture est automatiquement *inspectée de fond en comble et gratuitement.*

Par la même occasion, faites examiner vos freins. Le serrage prend très peu de temps et ne coûte pas cher. Et quoi de plus important que d'avoir des freins en parfait état de marche.

2. Si les écrous des roues n'ont pas été débloqués depuis longtemps, ils sont probablement verrouillés. Il ne faut alors qu'une simple crevaison pour vous mettre en difficulté.

Demandez à votre vendeur Shell de débloquer les écrous des roues qui n'ont pas été démontées depuis plusieurs mois. Mieux encore, faites permuter les pneus—vous en réduirez l'usure.

Assurez-vous aussi, *avant d'en avoir besoin*, que le cric et la clef à écrous fonctionnent convenablement.

3. En cas de difficulté, garez-vous le plus possible sur le bord de la route. Si le rebord de la route est trop étroit—ou s'il n'y a pas de rebord—faites marcher le clignotant de gauche pour avertir les autres automobilistes.

La nuit, servez-vous d'une fusée éclairante. Elle ne coûte que quelques sous—et peut vous sauver la vie.

Une lampe de poche est essentielle quand vous voyagez de nuit: sans lumière, vous êtes incapable de faire la moindre réparation.

Avant de prendre la route, assurez-vous que la pile de votre lampe de poche n'est pas usée.

NOTE: vous trouverez des fusées éclairantes, des lampes de poche et des piles chez la majorité des vendeurs Shell.

4. Quelques règles très simples à suivre quand vous changez de roue au bord de la route. Débloquez les écrous avant de soulever la voiture avec le cric, cela vous rendra la tâche plus facile et moins dangereuse. (De la même manière, attendez que la voiture soit de nouveau sur ses roues avant de procéder au bloquage final des écrous).

Placez le cric sur une surface aussi ferme que possible. Assurez-vous que le poids de la voiture repose carrément sur le cric. Assurez-vous aussi que le frein à main est bien serré. Placez le cric à l'endroit recommandé par le manuel du constructeur—et à cet endroit seulement.

5. Voici ce qu'il faut faire quand votre moteur s'arrête à brûle-pourpoint.

Lorsqu'un moteur s'arrête brusquement, c'est le plus souvent parce qu'il n'y a ou plus d'essence ou plus d'étincelles.

Si votre réservoir n'est pas à sec, levez le capot. Y a-t-il des fils électriques desserrés, tels que cables de batterie, branchements de bougies? Vérifiez l'attache qui retient la calotte du distributeur, si elle n'est pas exactement en place, elle peut provoquer l'arrêt instantané du moteur.

Si vous ne réussissez pas à découvrir la cause de la panne, essayez à nouveau de faire démarrer le moteur. Bien souvent il retrouvera vie aussi brusquement qu'il s'est arrêté.

Si tel n'est pas le cas et si vous n'êtes pas mécanicien amateur, il vous faut trouver de l'aide.

NOTE: la chaleur de l'été peut provoquer le bouillonnement de l'essence dans les tuyaux d'alimentation. L'essence ne circule plus. Et vous tombez en panne.

Votre moteur souffre de désamorçage par vaporisation. En été, la formule 9 ingrédients de Super Shell est préparée de manière à réduire le risque de désamorçage.

6. Un système de refroidissement défectueux est toujours une source d'ennuis fort désagréables. Avez-vous fait vidanger et laver votre système de refroidissement depuis l'arrivée des beaux jours? En avez-vous aussi fait vérifier la pression?

La vidange retirera du système de refroidissement le tartre qui risque d'en réduire considérablement l'efficacité. La vérification de pression révèlera toute défectuosité dans le tuyau du radiateur. Demandez à votre vendeur Shell de se charger de ces travaux.

7. Savez-vous où se trouve la boîte à fusibles de votre voiture? Votre vendeur Shell se fera un plaisir de vous en indiquer l'emplacement. Et n'oubliez pas de prendre avec vous des fusibles de rechange.

8. Beaucoup de voitures utilisent une plus grande quantité d'huile pendant les longues randonnées. Cela tient essentiellement au fait que l'huile chaude se liquéfie. Lorsque le moteur tourne très vite, l'huile se glisse entre le piston et le cylindre et brûle dans la chambre de combustion.

Faites donc vérifier le niveau d'huile chaque fois que vous faites le plein d'essence.

NOTE: Shell X-100 Premium est une huile à *viscosité multiple*. Elle circule aisément quand elle est froide, ne se liquéfie pas lorsqu'elle est chaude. X-100 Premium lubrifie toujours efficacement—même si vous conduisez à vive allure ou si le temps est très chaud.

Quelle que soit la quantité d'huile que consomme votre moteur, Shell X-100 Premium ne laissera jamais de cendre d'additif—cause majeure d'irrégularité et de cognement. Car, à la différence d'autres huiles à viscosité multiple, X-100 Premium ne contient *aucun* additif métallique, donc ne produit *aucune* cendre d'additif.

9. Une fuite dans votre radiateur peut court-circuiter l'allumage, ou bien le moteur peut chauffer à cause du manque d'eau.

En attendant que le dispositif d'allumage sèche, enveloppez le tuyau du radiateur au niveau de la fuite, en vous servant de vieux chiffons. Desserrez ensuite le capuchon du radiateur afin de réduire la pression. Conduisez à une vitesse raisonnable, environ 30 milles à l'heure, jusqu'au garage le plus proche.

Ne versez *jamais* d'eau froide dans un moteur surchauffé. Attendez au contraire que le métal se soit refroidi, puis versez l'eau lentement. Si vous négligez cette précaution, vous courez le risque de fendre la tête de cylindre, voire le bloc-moteur.

10. Emportez toujours avec vous un peu de fil de fer et une pelote de ficelle, car ils se prêtent à mille usages.

11. Voici ce qu'il faut faire lorsque la lampe témoin de l'allumage s'éclaire. Si la courroie du ventilateur s'est cassée ou bien si elle glisse, le générateur et le système de refroidissement sont hors d'action. Si la courroie est en bon état et si vous n'êtes pas mécanicien accompli, ne touchez rien! Arrêtez le moteur et rendez-vous au garage le plus proche.

Nous vous conseillons d'emporter avec vous une courroie de rechange.

Dernier tuyau: lisez le texte qui se trouve dans le cadre ci-dessous. Vous apprendrez comment les 9 ingrédients de Super Shell vous assurent un rendement maximum—en été ou en toute autre saison.

Les 9 ingrédients de Shell signifient économie, puissance, souplesse, rendement maximum.

#1 Platformate: économie d'essence.
#2 Essence craquée par catalyse: puissance en souplesse.
#3 TCP*: neutralise les dépôts formés dans le moteur, augmente la puissance, économise l'essence, prolonge la durée des bougies.
#4 Mélange anti-cognement: empêche le cognement du moteur.
#5 Alcanes lourds: contrôle le cognement qui résulte des grandes vitesses.
#6 Butane: démarrages rapides.
#7 Mélange de pentanes: réchauffage rapide du moteur.
#8 Anti-givre pour le carburateur.
#9 Anti-gomme: nettoie le carburateur.

*MARQUE DE FABRIQUE IDENTIFIANT CET ADDITIF UNIQUE INCORPORÉ À L'ESSENCE SHELL, ET BREVETÉ PAR SHELL EN 1955.

SHELL

SHELL 462AF

VOTRE MÉDECIN VOUS PARLE

RÉDIGÉ SOUS LES AUSPICES DU COLLÈGE DES MÉDECINS ET CHIRURGIENS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Le régime alimentaire du nourrisson

Dr Roméo Boucher, M.D.

Sans être pour autant malade, il peut arriver qu'un nourrisson présente certains troubles digestifs. Nous ne voulons pas les étudier tous en cette courte chronique, mais tout simplement passer en revue les plus fréquents. Et, rapidement, nous allons parler de ceux qui perdent l'appétit, de ceux qui vomissent habituellement, de ceux qui ont une diarrhée fréquente, enfin de ceux qui ne peuvent prendre le sein sans avoir également de la diarrhée.

Quelles sont les principales causes de cette perte de l'appétit qui inquiète tant les mères? Qu'il y ait une erreur de régime, une poussée dentaire ou une infection rhino-pharyngée, le nourrisson ne mange plus. Sitôt la cause partie, il se reprend à vivre si l'on peut dire. Par contre, si la mère a trop insisté au moment où son enfant traversait cette poussée pathologique, il se peut qu'il se développe un véritable conflit opposant l'une et l'autre, et l'enfant le manifeste par une certaine hostilité à l'alimentation. Et plus la mère insiste, plus l'enfant réagit. Dans bien des cas, c'est elle qu'il faut traiter en lui faisant comprendre que ses principes alimentaires vis-à-vis de son enfant sont trop rigides et qu'il y a des circonstances où il faut être plus conciliant.

Certains nourrissons sont des vomisseurs habituels. En mettant de côté cette anomalie congénitale qui s'appelle la sténose du pylore, c'est-à-dire le rétrécissement de la partie terminale de l'estomac, la plupart du temps c'est parce que l'enfant tète trop vite et goulûment, puis il abandonne, devient rouge, contusionné et fait une éructation, un rejet plus ou moins abondant de lait. Ce n'est pas grave, non plus; c'est de l'aérophagie. L'enfant avec sa nourriture avale de l'air. Il faut à ce moment épaissir l'alimentation et varier la position du nourrisson après le repas. N'importe quel médecin de famille est au courant de ces petits détails et la mère ne doit pas s'affoler si son enfant vomit (nous devrions plutôt dire: régurgite après les repas).

D'un autre côté, si le bébé a de la diarrhée, ce symptôme peut devenir plus inquiétant. Gare à ce qu'on appelle la toxicose qui peut tuer en quelques jours l'enfant le mieux portant. Lorsque survient une diarrhée marquée par l'évacuation répétés de selles liquides, abondantes, en jet, il est indispensable d'arrêter aussitôt l'alimentation, de faire venir le médecin et d'exécuter à la lettre ce qu'il va prescrire. Dans beaucoup de milieux de pédiatrie, on conseille à la mère de donner en attendant de la soupe de carottes, de caroube ou de l'eau de riz. Toutes les mères de famille devraient savoir préparer ces aliments de bébé dont la recette se trouve dans tous les livres de puériculture à l'usage du public. Et notre gouvernement en a publié qui sont très recommandables.

Reste la diarrhée du nourrisson au sein qui, chaque fois qu'il tète, expulse bruyamment des selles liquides, souvent verdâtres et glaireuses, irritant le siège. Ce sont ces enfants dont on dit faussement: "qu'ils ne supportent pas le lait de leur mère", et dont on interrompt à la légère l'alimentation maternelle. Qu'on sache une fois pour toutes qu'à moins de raisons spéciales, cette diarrhée ne retentit pas sur le développement du nourrisson, n'entraîne que très rarement une déshydratation et régresse spontanément.

En conclusion, ce dont je viens de parler (sans être pédiatre) n'est pas d'un domaine absolument pathologique. Il y a des choses qu'il faut savoir, que toute mère de famille se doit d'apprendre. Quand elle a quelque doute, ce n'est ni la voisine, ni la concierge, ni la grand-mère, ni la tante, ni une autre qui doivent lui donner le seul bon conseil, c'est le médecin.

BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays
MARION MARION
ROBIC & BARRIGAR
210b, rue Drummond, Montréal 3

REPAS DE GALA? OUI. MAIS ATTENTION À L'ESTOMAC!

TUMS

Rien d'aussi pratique que les TUMS. Mettez-en dans votre bouche dès que vous en éprouvez la nécessité. Mastiquez. (Vous n'avez pas besoin d'eau.) Le soulagement est rapide—pas d'hyperacidité, pas d'arrière-goût désagréable.

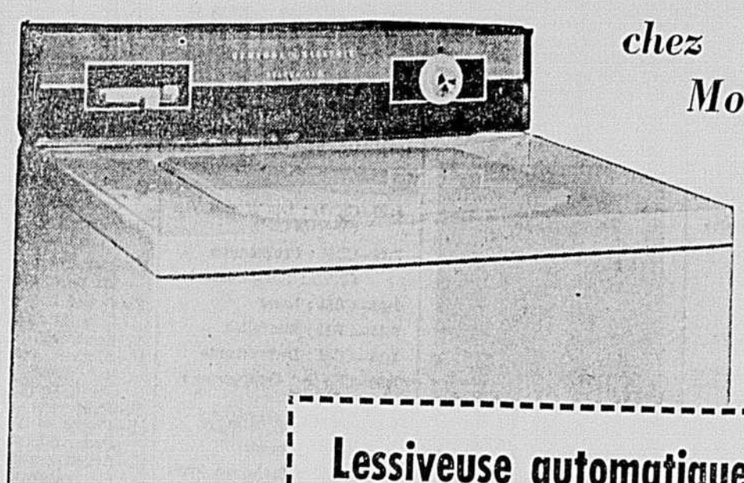
Ayez toujours des TUMS—12 pastilles—seulement 10¢
Paquet économique de 3 rouleaux, 29¢
Flacon de 100, 79¢

POUR L'ESTOMAC

MORGAN
les cinq magasins

ENTIÈREMENT CLIMATISÉS

Spécial! "Grande valeur" *chez Morgan!*



Lessiveuse automatique économique GE -- Modèle 55W11

SPECIAL! **239.95** (plus $7 pour frais d'installation dans la région métropolitaine)

Morgan et General Electric, deux noms renommés pour la qualité, vous assurent une valeur exceptionnelle dans cette offre. Après avoir vérifié les caractéristiques de cette lessiveuse automatique... comparez-en le prix... vous serez convaincus que c'est un achat splendide à ce prix!

- Avec "économiseur d'eau et de savon" vous épargnez, jusqu'à 25,000 gallons d'eau chaude et 26 grandes boîtes de détersif, durant une période d'un an.
- Capacité extra grande, 12 lbs de linge mouillé... vous épargnez un lavage sur cinq.
- L'économiseur d'eau est pratique pour les petits lavages.
- Choix de 2 températures pour l'eau de blanchissage et de rinçage.
- Dispositif pour détersif et javelage.
- Garantie écrite GE, plus une garantie additionnelle de 4 ans sur le moteur.

PAS DE PAIEMENT INITIAL
24 mensualités de 11.40
La taxe de vente payable à l'achat



SPÉCIAL!
6 seulement—6 seulement
Emplettes en personne seulement! Magasin du Centre seulement!

Réfrigérateur-congélateur deux portes AMC (Modèle TAS 132) **229.00**
*Moins allocation sur échange **30.00**
199.00
PAS DE PAIEMENT INITIAL
229.00 — 24 mensualités de 10.90
199.00 — 24 mensualités de 9.50
La taxe de vente payable à l'achat
*Cette allocation est assignée sur un réfrigérateur approuvé par CSA, ayant un moteur en parfait ordre, de pas plus de dix années.

Lessiveuse automatique trois cycles, deux vitesses AMC (Modèle ACX) **249.95**
Pas de paiement initial
24 mensualités de 11.90
La taxe de vente payable à l'achat
ECRIRE OU TELEPHONER VI. 2-6261
APPAREILS MENAGERS — RAYON 73 — AU SIXIEME
AUSSI BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

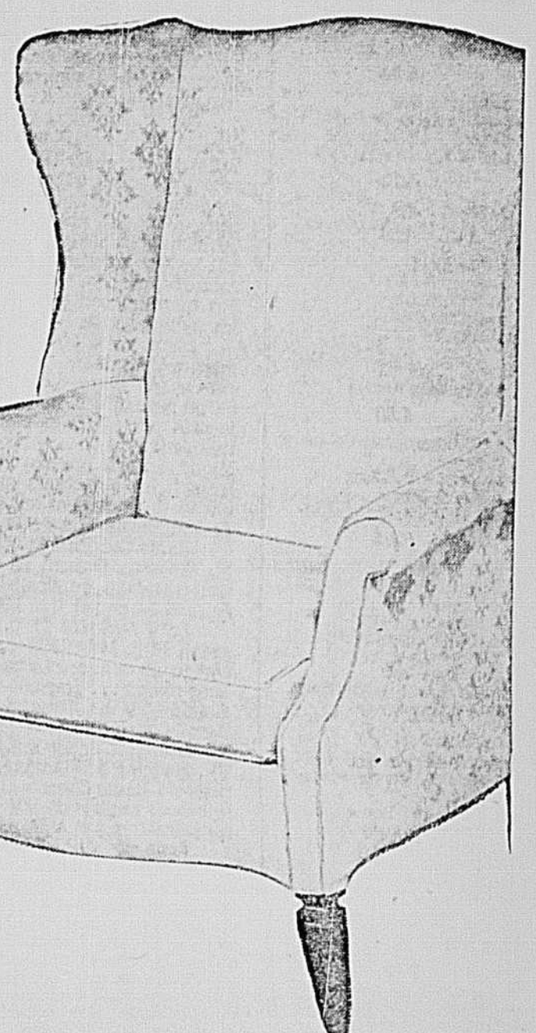
Achat spécial!

Fauteuil spacieux et confortable... style à dossier ailé de Cooper Bros!

$119

Le fauteuil parfait dans le fumoir ou la salle de séjour... un élégant cadeau de noces! Style attrayant à dossier ailé réalisé par les experts de Cooper Bros! Structure robuste en bois dur, coussins caoutchouc mousse souples. Revêtement au choix... gamme de coloris et tissus pour harmoniser au décor de votre foyer. Style avec guéridon à plis, aussi disponible.

Pas de paiement initial
12 mensualités de 10.80
La taxe de vente payable à l'achat
Pas de commandes postales ni téléphoniques
MEUBLES DE SALLE A MANGER — RAYON 98 — AU CINQUIEME
AUSSI SELECTION BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

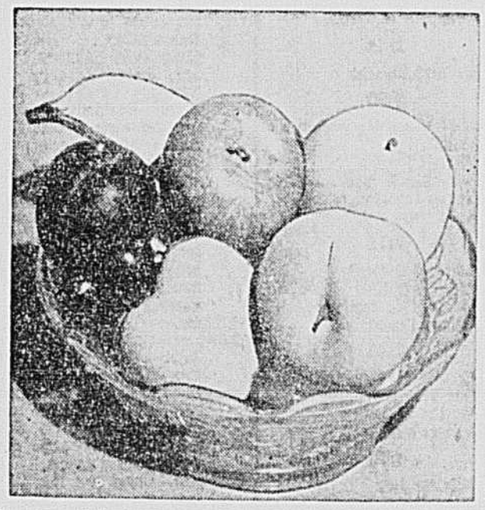


Berceuse style colonial, façon antique de Broyhill

79.50

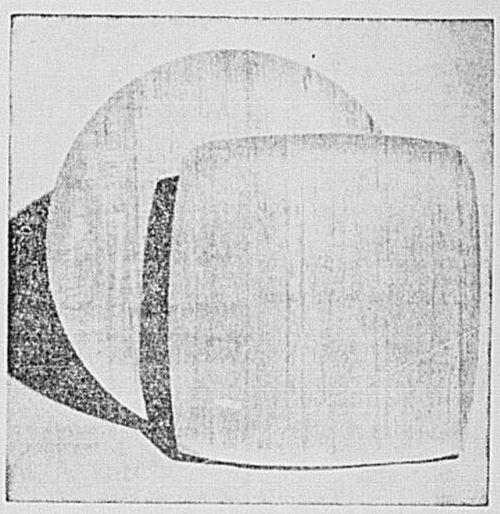
Cette berceuse représente l'idiome colonial... lignes proportionnées, dossier haut, confortable, elle rehausse le décor du cabinet de travail ou de la petite salle. Structure en bois dur séché au four, façon bois apparent gris antique... coussins mousse amovibles au siège et dossier, revêtement tissus cotons quadrillés ou imprimés style colonial.

Pas de paiement initial
10 mensualités de 8.60
La taxe de vente payable à l'achat
ECRIRE OU TELEPHONER VI. 2-6261
MEUBLES — RAYON 51 — AU SEPTIEME
AUSSI SELECTION BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Incroyable! Fruits artificiels importés d'Italie... si réalistiques qu'ils donnent l'eau à la bouche!

Fruits artificiels dont les coloris s'apparentent aux tons naturels! Formés de plastique creux... alors surveillez les invités affamés! Choix de plusieurs fruits: pommes, poires, prunes, pêches, bananes, oranges. Ch. **.69**



Importés de Burma! Elégants plateaux en bois de teck, style moderne... choix de 3 formats!

Parfait pour donner en cadeaux de noces... pour vous-même aussi lorsque vous recevez à la ville comme à la campagne! Plateaux en fin bois de tek laminé importé de Burma, pays renommé pour ce bois de qualité! Couleur brun naturel; trois grandeurs en demande:

A. Plateau rond, 12 po. de diamètre **2.50**
B. Plateau rond, 15 po. de diamètre **5.00**
C. Plateau carré, 12 po. x 12 po. **3.00**

ECRIRE OU TELEPHONER VI. 2-6261 sur commandes de 1.00 ou plus.
VERRERIE — RAYON 74 — AU QUATRIEME
AUSSI BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Spécial! *Epargnes de 20% et plus!*

Peinture d'extérieur Latex Pittsburgh

Ord. 9.25 **7.40** le gallon
Ord. 2.85 **2.25** la pinte



La saison chaude approche! Voici le temps de rafraîchir et d'embellir l'extérieur de la maison avec de nouvelles couches de peinture durable et tenace Pittsburgh. Facile à appliquer, elle sèche en trente minutes, ce qui vous permet d'appliquer une autre couche la même journée. Inodore; sans craie; en blanc, Pacific coral, Pinefrost, Ocean mist, Citrons Yellow, turquoise, Canyon beige, Dresden bleu, Tusk, Bahama brown, Colonial grey, New England red, Garden Green. En achetant maintenant vous profitez des épargnes spéciales Morgan!

ECRIRE OU TELEPHONER VI. 2-6261
PEINTURE — RAYON 90 — AU SIXIEME

ECRIVEZ A NOTRE SERVICE DE COMMANDES, TELEPHONEZ **VI. 2-6261**

A NOS CLIENTS DE LA BANLIEUE VEUILLEZ CONSULTER VOTRE ANNUAIRE POUR APPELS INTERURBAINS SANS FRAIS

À LA TV

2	CBFT Montréal
3	WCAX Burlington
4	CFCM Québec
5	WPTZ Plattsburg
6	CBMT Montréal
7	CHLT Sherbrooke
8	CJSS Cornwall
10	CFTM Montréal
12	CFCF Montréal

CE SOIR

3:00

2,4,7—"Le Grand Passage"

4:00

3—Brighter Day
5—Make Room for Daddy
6—Long John Silver
8,12—A Kin To Win

4:15

3—Secret Storm

4:30

3—The Edge of Night
5—American Bandstand
6—Friendly Giant
8—Cartoonerville
12—Surprise Party

4:45

6—Sing Ring Around

5:00

2,4,7—Grangallo et Petitro
3—Popeye
5—Yours For A Song
6—Razzle Dazzle
10—Les Petits Bonshommes

5:30

2—A la pointe de l'exploration
3—Quick Draw McGraw
4—Capitaine Tombalo
5—Cartoon Carnival
6—David Copperfield
7—Hawkeye
8—William Tell
10—Le dernier des Mohicans
12—A lakazam

6:00

2—Edition métropolitaine
3—This is Your Government
4—Nouvelles
5—News, Bill Hunter
6—The Honeymooners
7—Melody Ranch
8—Will Call
10—Télé-Métro
12—Will Call

6:10

3—World of Sports

6:15

2—Nouvelles sportives
4—Vie de l'Eglise
5—Weather - Sport
7—Politique fédérale

6:20

4—Panorama — Emission politique

6:25

2—*Ce soir*
3—*Weather*

6:30

2—Téléjournal
3,8,12—News
4—Panorama
5—Cartoon Carnival
6—Metro
7—Télé-Bulletin

6:45

2—Carrefour
3—Walter Cronkite — News
4,7,10—Nouvelles Sportives
5—Huntley, Brinkley
6—News, Sports
8—Dateline Seaway Valley

7:00

3—Danger Is My Business
4—Moment musical
5—National Velvet
6—Seven-O-One
7—Boite aux chansons
8—"Bathing Beauty"
10—Nouvelles
12—"The Law & Mr Jones"

7:15

2—Une semaine avec . . .
4—Remous
7—De haut en Bas
10—Ciné-Roman

7:30

2—Ballets de la Tour Eiffel
3—To Tell the Truth
5—Ben Casey
6—Don Messer's jubilee
7—Vers demain
10—Adam ou Eve
12—Interpol Calling

7:45

2,4—La Politique provinciale
7—Exploits sportifs

8:00

2,4,7—Histoire des Pays d'en haut
3—Pete and Gladys
6—Political Telecast
10—Une demi-heure avec . . .
12—Top Cat

8:30

2,4,7—La Poule aux oeufs d'or
3—Father Knows Best
5—Price is Right
6—Live a Borrowed Life
10—Autour du monde
12—The World of Sophia Loren

9:00

2,4—Leclerc enquête
3—Danny Thomas
5—87th Precinct
6—Room For One More
7—Le filet
8—Sugarfoot
10—Chantons en coeur

9:30

2—Défi
3—Andy Griffith
4—Intrigue
6—"The Collection" & "A Slight Ache"
7—Les quatre justiciers
10—Sur la sellette
12—Take A Chance

10:00

2,4,7—Elections fédérales
3—Hennesey
5—Thriller
8—"Secret Bride"
10—Ecran d'étoiles
12—To Tell the Truth

10:30

2,4,7—Votre courrier
3—I've Got a Secret
4—Au nom de la loi
6—Récital
8,12—News
10—Défi aux chansonniers

10:45

8—Movie. (Suite)
10—Nouvelles — Météo

11:00

2,4,7—Téléjournal
3,5,6—News
10—La ronde des sports
12—"Golden Salamander"

11:10

10—"La dame de Haut-le-Bois"

11:15

2—Nouvelles sportives
3—Weather
4—Météo-Sports
5—Sports — Weather
6—Viewpoint
7—Dernière édition

11:20

3—"Fernandel, the Dressmaker"
6—Final Edition

11:26

2—Commentaire
4—Emission politique
7—Sport final

11:30

5—Tonight Show
7—La lutte du Texas

11:34

2,4—Colonel March
6—Diamond Gloves Boxing

12:30

12—News, Sports, Meditation

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:30

2—Musique
3—Search for tomorrow
5—Truth Or Consequences

12:45

3—Guilding Light
5—Day Report
7—Midi Sports

1:00

3—News, Across the Fence
4—Mire
5—News, Bill Hunter
7—Pot Pourri d'été

1:15

3—Mixing Bowl
5—On The Local Scene
7—Montréal Matinée
8—Afternoon Report

1:20

10—Ouverture

1:24

2—Téléjournal

1:30

2—"Les amours de Blanche-Neige"
3—As The World Turns
5—Tennessee Ernie Ford Show
8—Pastor's Study
10—Domino

1:45

8—News

2:00

3—Password
4—Mire et musique
5—Jane Wyman
6—Chez Hélène
7—Banquo
8,12—Romper Room

2:15

6—Nursery School Time

2:30

3—House party
5—Loretta Young Theatre
6—Open House
10—Tout pour la femme

2:45

8,12—Carte blanche

3:00

2,7—"Si Versailles m'était conté"
3—The Millionaire
4—Nouvelles — Sports—Météo
5—Young Dr. Malone
6—Reflections

3:15

4—"Johnny Guitar"
8—Trim With Kim
10—"L'appel du destin"
12—Debbie Drake

3:30

3—Verdict Is Yours
5—Our Five Daughters
6—Verdict Is Yours
8,12—Here's Looking at you

4:00

3—Brighter Day
5—Make Room For Daddy
6—Cartoon Corner
8,12—A Kin To Win

4:15

3—Secret Storm

4:30

3—The Edge of Night
5—American Bandstand
6—Adventures of Blinky
8—Cartoonerville
12—Surprise Party

4:45

4—Ciné-Roman
6—Flower Pot Men

5:00

2,4,7—Le Moulin aux images
3—Popeye
5—Yours For A Song
6—Razzle Dazzle
10—Les Petits Bonshommes

5:30

2—Sir Lancelot
3—Broken Arrow
4—Parade des animaux
5—Cartoons
6—Cartoon
7—Soldiers of Fortune
8—Dance Party
10—Furie
12—Quick Draw McGraw

radio télévision

JACQUES KEABLE

LA majorité, la très grande majorité des Canadiens français hors du Québec, interrogés par le représentant de Radio-Canada, ont déclaré que la télévision permettait d'entendre parler français. Et l'un d'entre eux de préciser : **"Ça permet de voir ce qui se passe dans la belle province."**

Pourtant, si les Canadiens français, de Moncton à Winnipeg, peuvent voir la télévision française, ceux de l'extrême ouest n'ont pas ce privilège. M. Alphonse Ouimet, président de Radio-Canada, répond à cela que la Société entend servir le plus grand nombre de Canadiens possible, de langue anglaise ou de langue française, à l'intérieur d'un budget donné. Or, dit-il, il y a peu de Canadiens français à Vancouver; en Saskatchewan, ils sont dispersés. Donc . . .

Car M. Alphonse Ouimet, le président de Radio-Canada, donnait une sorte de conférence, au Canal 2, hier soir. Il s'agissait de répondre à diverses questions qu'ont formulées des gens. Toutes les questions cependant que se posent beaucoup de gens, n'ont pas été soulevées. On n'a pas touché un mot de la publicité. Et pourtant, la publicité a fait couler beaucoup d'encre et éclater plusieurs colères ironiques, tout au moins dans les journaux. Pas question non plus des raisons qui ont amené les réductions de budget. Et pourtant . . .

Des mythes ont cependant été défaits. Désormais, à la question "comment pensez-vous que Radio-Canada coûte à chaque Canadien, par jour ?", on ne répondra plus naïvement $1,000. (!) De fait, le prix per capita et par jour est de $0.01. C'est très peu. Peut-être, après tout, cette révélation publique est-elle un moyen pour convaincre, subtilement, les objecteurs qui prétendent que la publicité commerciale doit courrir davantage le coût de l'administration de la Société.

Radio-Canada est une entreprise titanesque. M. Alphonse Ouimet l'a répété hier soir et le savant montage de l'émission le faisait clairement éclater. Et ce fut très bien.

La TV atteint 91 p. 100 de la population. La radio, 98 p. 100. Le réseau anglais est le plus long réseau du monde. Le réseau français est le plus long réseau . . . français du monde. Le réseau anglais de TV est desservi par 12 stations de Radio-Canada et 39 stations privées. Il va de St-Jean à Victoria, soit 4,000 milles. Le réseau français de TV, Moncton à Winnipeg, est desservi par cinq stations de Radio-Canada et 9 stations privées. Donc, le réseau anglais de TV a un total de 51 stations, comparativement à 14 pour le réseau français.

Pour ce qui est de la radio les deux réseaux anglais donnent 24 stations de Radio-Canada et 79 stations privées, pour un total de 103 stations, comparativement à 4 stations de Radio-Canada et 23 stations privées, un total de 27 stations, pour le réseau français, qui va de Edmonton au sud de la Nouvelle-Ecosse.

Ajoutons les 5 stations FM, le service spécial qui couvre le Grand Nord et le travail qui se fait dans le cadre des émissions internationales. Par ce service international, Radio-Canada atteint la majorité des pays et on y parle 12 langues. On y fait actuellement un effort spécial du côté des pays d'Afrique de langue française.

M. Ouimet avait une merveilleuse nouvelle à nous dire officiellement. La télévision en direct, *d'un continent à l'autre, est à notre porte. Un essai sera fait cet été. Une émission sera retransmise, probablement, à l'automne, de l'Europe. Et certains Jeux Olympiques de 1964, au Japon, nous seront transmis en direct.*

Voilà certes une émission intéressante. Mais comment incomplète. C'est une émission incomplète parce qu'elle a mis de côté les grandes questions litigieuses, pour tenter de nous éblouir.

A quand l'émission où les problèmes, ceux de la publicité, du budget, de l'agrandissement du réseau français, seront discutés ? Avec en studio des objecteurs. Non pas pour lancer une vaine polémique ou dénigrer la Société, car notre respect pour elle est de beaucoup trop grand, et notre conscience de son travail trop vive, mais pour mieux savoir.

Cette Société dont "nous sommes tous les actionnaires", comme on nous l'a dit, hier soir, nous intéresse vivement. Et elle nous intéresse pour beaucoup plus qu'un sou par jour.

choix d'émissions

information

6:45—Canal 2 : Carrefour.
8:00—CBF : Mémoire d'Occident. Ce soir, "Copernic ou la minute de vérité".
10:00—Canal 2 : Les élections fédérales. Les partis libéral et progressiste - conservateur.
9:30—Canal 10 : Sur la Sellette. Yves Thériault répondra aux questions que lui formuleront MM. Marcel Chaput et André d'Allemagne, au sujet d'un article signé par lui dans le "Nouveau Journal".

variétés

7:15—Canal 2 : Une semaine avec Pierre Dudan.
8:30—Canal 10 : Rendez-vous avec un artiste français.

musique

9:00—CBF : Festivals européens, animatrice Maryvonne Kendergi. Ce soir, des oeuvres interprétées au festival de Donaueschingen.

RADIO AM

CKAC 730 ○ CBF 690 ○ CBM 940 ○ CFCF 600
CJAD 800 ○ CKVL 850 ○ CKGM 980 ○ CJMS 1280

CE SOIR

4:00
CKAC—Nouv., Evénements sociaux
CBF—Nouvelles, Arc-en-ciel
CKVL—Hit Parade

4:15
CBF—Picotin

4:30
CKAC—Radio Sacré-Coeur

4:45
CKAC—Une vedette chante
CBF—Les 400 Tours
CJMS—Cocktail dansant
CKVL—Hit Parade, Nouvelles

5:00
CKAC—Nouv. — Fin d'après-midi
CKVL—Hit Parade

5:15
CBF—Métro-magazine

5:30
CKAC—Comédie-éclair fin d'après-midi
CJMS—Sportorama

5:45
CBF—Entracte
CJMS—Hit Parade

6:00
CKAC—Nouv. — Météo — Musique
CBF—Radio-journal
CJMS—Angelus
CKVL—Hit Parade

6:10
CKAC—Revue des courses

6:15
CKAC—Le monde du sport
CBF—Reportage - impromptu
CJMS—Editorial

6:20
CKAC—Forum des sports

6:30
CKAC—Nouvelles
CBF—Rond-point
CJMS—Nouv., Météo

6:40
CKAC—Commentaires

6:45
CKAC—On veut savoir
CBF—Actualités économiques

7:00
CKAC—Le rosaire
CBF—Nouvelles — Tour de chant

7:15
CKAC—La campagne électorale
CBF—Psychologie de la vie quotidienne

7:30
CKAC—Bella musica
CBF—Crepuscule
CJMS—Club des Loisirs

7:45
CBF—Politique provinciale

8:00
CKAC—Nouvelles, Evénements
CBF—Radio-journal, Mémoires d'Occident
CKVL—Hit Parade Canadien
CJMS—Prédictions et nouveautés

8:10
CKAC—Mélodies canadiennes

8:30
CBF—Sérénades

8:45
CKVL—Hit Parade, Nouvelles
CJMS—Capsule sportive

9:00
CKAC—Nouv., LeBel de nuit
CBF—Festivals européens
CKVL—Bonsoir mes amis
CJMS—Echos de ma ville

les films ce soir

NOTE : Les postes émetteurs se réservent le droit de modifier leurs horaires sans avis préalable.

1.30 p.m.—Canal 2 : "Les héros". Allemand. 1958. Comédie de Franz Pater Wirth avec O. W. Fischer et Liselotte Pulver. Un soldat se réfugie dans la chambre d'une ravissante patriote ennemie et l'oblige à le cacher.

3.00 p.m.—Canal 2: "Le grand passage". Américain 1940. Film d'aventures de King Vidor avec Spencer Tracy et Robert Young. — En 1759, au Canada, l'odyssée d'un groupe d'éclaireurs anglais partis en expédition punitive contre les Indiens.

3.15 p.m.—Canal 10 : "Le mariage de mademoiselle Beaulemans". Théâtre filmé avec Saturnin Fabre, Pierre Larquey et Francine Vendel. — Suzanne Beaulemans apprend que son fiancé, Séraphin Meulemeester, a une bonne amie et un enfant. Cela renforce le penchant qu'elle a pour Albert Delpierre qui est venu apprendre la brasserie chez son père. Cela créera une grande animosité entre les Beaulemans et les Meulemeester.

11.00 p.m.—Canal 12 : "Golden Salamander" (1950) avec Trevor Howard, Anouk et Herbert Lom. — En Afrique du Nord un jeune archéologue tente de démasquer une bande de trafiquants d'armes.

11.10 p.m.—Canal 10 : "La Dame de Haut-le-Bois". Français. 1956. Mélodrame de Jacques Darcy avec Françoise Rosay et Madeleine Rousset. — Une comtesse s'attache à son petit-fils et se charge de son éducation, bien qu'elle ait appris qu'il n'est pas de son sang.

11.20 p.m.—Canal 3 : "Fernandel, the dressmaker" — (1958) avec Fernandel et Suzy Delair. — Fernandel, le tailleur pour hommes, aspire à devenir un dessinateur de haute couture pour ces dames.

9:30
CKVL—Bonsoir mes amis

9:45
CKVL—Bonsoir mes amis, Nouvelles

10:00
CKAC—Nouv., Le Bel de nuit
CBF—30 minutes d'information
CJMS—Festival du disque

10:30
CBF—A dagio
CKVL—Priere du soir
CJMS—Editorial

10:45
CKAC—Nouvelles, Sports
CKVL—Bonsoir mes amis — Sports, en revue

11:00
CKAC—Bonsoir les sportifs
CBF—Nouvelles Musique de danse
CJMS—Cafe Provincial

11:15
CKVL—Sur la scene de l'actualité

11:10
CKAC—Sérénade Nocturne

11:30
CKVL—Bonsoir mes amis
CJMS—Nouv. — Météo
CBF—Aux portes de la nuit

12:00—Minuit
CKAC—Nouv. — Sérénade nocturne
CBF—Nouv., Aux portes de la nuit
CKVL—Mr. Midnight
CJMS—Jusqu'à l'aube

1:00
CKAC—Nouv. La pensée du soir.
CBF—Radio-Journal — Aux portes de la nuit

DEMAIN MATIN

6:00
CKAC—Prière — Bon Matin
CBF—Nouv. — Opera de quat'sous
CKVL—Chantez
CJMS—La vie en pyjama

6:15
CKVL—Prière
CJMS—Prière

6:30
CKAC—Nouvelles; Bon matin
CBF—Nouv., Opera de quat' sous
CKVL—Chantez
CJMS—Nouv. — Météo

6:45
CJMS—Editorial

7:00
CKAC—Nouvelles; Bon matin
CBF—Nouvelles — Prière

7:15
CBF—Nouvelles — Sports
CJMS—Sportorama

7:25
CKAC—Nouvelles sportives

7:30
CKAC—Nouvelles; Bon matin
CBF—Jus d'orange et café
CKVL—Bonjour, Messieurs-dames
CJMS—Nouv., météo

7:45
CKAC—Neuvaine à l'Oratoire
CBF—Radio-Journal
CJMS—Editorial

8:00
CKAC—Nouvelles — R. Dorval
CBF—Chez Miville

8:15
CKAC—Réveil brutal
CJMS—Prière de l'automobiliste

8:30
CKAC—Nouvelles, Réveil brutal
CKVL—Club du déjeuner
CJMS—Nouv., météo

8:45
CJMS—Editorial

9:00
CKAC—Nouvelles, Du "Pep"
CBF—Nouv., Jus d'orange et café
CJMS—Club des ménageres

9:30
CBF—Horaire-minute — Partage du matin
CKVL—Calvaire d'une veuve
CJMS—Carrousel

9:45
CKVL—Chansonnettes

10:00
CKAC—Nouv., Un "Beu" de tout
CBF—Nouvelles, Un homme et son péché
CKVL—Nouv. Gros lot musical

10:15
CBF—Psychologie de la vie
CKVL—L'hirondelle du faubourg
CJMS—Elegance et Beauté

10:25
CKAC—Cuisine et Oreilles

10:30
CKAC—Un "beu" de tout
CBF—Femina
CKVL—Vive la vie
CJMS—Nouv., Carrousel

10:45
CBF—Le Trio Lyrique — D'une page à l'autre
CKVL—Nouv., Vive la vie
CJMS—Petite clinique

11:00
CKAC—Nouv., Revue Michel Noel
CBF—Nouv., En vedette

11:15
CBF—Vie de femmes

11:30
CKAC—Michel Noel
CBF—Joyeux troubadours
CKVL—Margot
CJMS—Carrousel

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:00
CKAC—Angelus, Nouvelles — Emile Genest de Hollywood
CBF—Nouv., Jeunesse dorée
CKVL—Nouv., Famille Plouffe
CJMS—Hit Parade

12:15
CKAC—Ici P. Chouinard
CBF—Les visages de l'amour
CKVL—Chansonnettes
CJMS—Sports

12:30
CKAC—Coeur à Coeur
CBF—Reveil rural
CKVL—Docteur Claudine
CJMS—Nouv., meteo

12:45
CKAC—Ici Pierre Chouinard
CBF—Tu es roi chez toi
CKVL—Chansonnettes, Nouv.

1:00
CKAC—Nouvelles; Du "Pep"
CBF—Signal horaire
CKVL—Rufi sur l'onde

1:15
CBF—Sports — A Livre ouvert
CKVL—Disques canadiens
CJMS—Editorial

1:30
CBF—Demi-heure avec
CKVL—Disques Canadiens
CJMS—Nouv., météo, Sports

1:45
CKAC—Qui perd paye

2:00
CKAC—Nouv., A & P vous appelle
CBF—Nouv., chansons de la maison
CJMS—Le monde de Frenchie

2:30
CKAC—Bloc-Notes
CBF—Omer Dumas et ses ménestrels
CJMS—Eclairez-moi, S.V.P.

3:00
CKAC—Nouvelles; R.S.V.P.
CBF—Nouv., Chef-d'oeuvres
CKVL—Famille Soucy
CJMS—Parade des succès

3:15
CKVL—Vie sociale

3:30
CJMS—Dame de coeur
CKVL—Famille Soucy

4:00
CKAC—Nouv., Evenements sociaux
CBF—Radio-journal — Arc-en-ciel
CKVL—Nouv., Hit Parade

4:15
CBF—Picotin

4:30
CKAC—Radio Sacré-Coeur

4:45
CKAC—Une vedette chante
CBF—Les 400 Tours
CJMS—Cocktail Dansant

"Ici Pierre Chouinard" cette semaine à CKAC

Chaque jour de la semaine, à partir de 12 h. 10 p.m., Pierre Chouinard présente son choix de musique classique aux nombreux mélomanes à l'écoute de CKAC. Ce midi, il faisait entendre des chansons d'amour chantées en russe par Jennie Tourel et des chansons italiennes par Gianni Poggi

Demain midi, Pierre Chouinard consacrera l'émission entière à l'opéra "Paillasse" de Léoncavello interprété par Tony Poncet, Geori Boué et Adrien Legros alors que l'orchestre sera sous la direction de Jesus Echeverry. Au cours de l'émission "Ici Pierre Chouinard" de mercredi midi, on entendra deux fameux interprètes allemands, la célèbre Erna Sack et le nouveau jeune ténor qui fait sensation en Europe, Rudolf Schock.

Jeudi midi à partir de 12 h. 10 Jussi Bjoerling interprétera quelques airs d'opéra alors que Teresa Barganza interprétera plusieurs compositions de Manuel de Falla. Enfin vendredi midi Pierre Chouinard fera entendre de vieux refrains chantés par Jan Kiepura et Marta Eggerth, dans le cadre de son émission "Ici Pierre Chouinard" à partir de 12 h. 10 p.m. sur les ondes de CKAC, bien entendu 73 au cadran.

Je ne suis pas venu appeler les justes, mais les pécheurs.
(Mt 9, 13)



HISTOIRE DE VALENTINO A CKAC — Directement de Hollywood qui a consacré cette grande vedette que fut Valentino, Emile Genest rappellera tous les jours, cette semaine à 12 h. 05 p.m., les points saillaits de la vie légendaire de la plus grande vedette de cinéma de tous les temps. Demain midi Genest racontera les débuts en Amérique du jeune Italien qui devait bientôt devenir la grande idole mondiale, Rudolph Valentino, au cours de son émission "Ici Emile Genest de Hollywood" à 12 h. 05 p.m. sur les ondes de CKAC, bien entendu !

RADIO FM

CBF/FM 95.1 MC. • CKVL/FM 96.9 MC.
CBM/FM 100.7 MC. • CFCF/FM 106.2 MC.

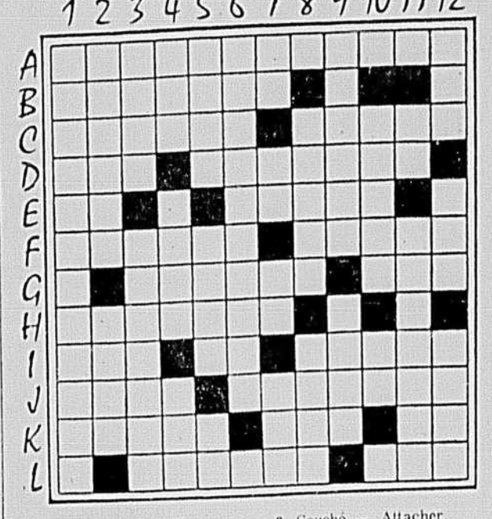
CE SOIR

6:30—CKVL : Les grands concerts
7:00—CBM : Programme
CKVL : Radio-concert
7:05—CBM : News
7:10—CBM : Nouvelles
7:15—CBM : Divertimento
7:30—CKVL : Compositeurs célèbres
8:00—CKVL—Concerto
CBM : Concert
8:30—CKVL : Orchestre Symphonique de Boston
9:00—CKVL : Radio-Concert London
10:00—CKVL : Concert International
CBM : Clavier
10:30—CBM : Jazz européen
11:00—CBM : Musique d'avant 1800
CKVL : Musique de l'Amérique du Sud
11:30—CKVL : Concert de jazz

DEMAIN APRÈS-MIDI

2:00—CKVL : Musique de scène
4:00—CKVL : Chef-d'oeuvre de la musique
5:00—CKVL : Maitres du clavier

MOTS CROISÉS



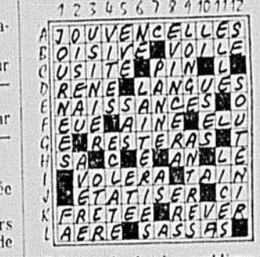
Horizontalement

A.—Art de dresser les cartes de géographie.
B.—Instruite.
C.—Chien qui prend les rats — Action d'arrêter.
D.—Endroit où l'on saigne un cheval — Chaussure.
E.—Employé pour **ici** — Qualité de ce qui est un.
F.—Grand luth très en faveur à la fin du XVIe siècle — Semblable.
G.—Maladie caractérisée par une sueur abondante — Partie de la charrue.
H.—Petit rire.
I.—Colère — Voyelle doublée Polie, retouchée.
J.—Action de sauter — Ouvriers qui exécutent un travail de sciage.
K.—Tentative — Unité monétaire roumaine — Deux lettres de **Lis.**
L.—Qui n'est pas entamé — Ouverte.

Verticalement

1—Déterminer par un caractère distinctif.
2—Détérioration — Te rendras.
3—Filet pour prendre les oiseaux — Dont les os sont gros et saillants.
4—Choix — Débordement — Ecorce de chêne réduite en poudre.
5—Enlevés — Stupide — Deux lettres de **itinéraire.**
6—Personnes qui changent souvent d'opinion.
7—Note — Adjectif numéral — Pronom personnel — Instrument pour ouvrir la serrure.
8—Couché — Attacher.
9—Egalité parfaite — Endroit.
10—Qui existent effectivement — Propulse.
11—Infinitif — Tirage au sort.
12—Point cardinal — Aride — Crochet.

SOLUTION DEMAIN



Solution du dernier problème

votre horoscope

à partir de minuit ce soir

LES ENFANTS NES CE JOUR seront particulièrement attirés par la nature, la campagne ou les voyages dans des régions peu ou pas connues. Indisciplinés, mais respectueux des lois et traditions, ils ne fuiront pas systématiquement la société, mais préféreront vivre à l'écart des autres. Mariage heureux avec une personne partageant leurs goûts.

BELIER ♈ — DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Ne confondez pas amour et amitié : on vous traite certainement très amicalement, mais l'on ne vous aime pas pour autant. Votre perspicacité habituelle devrait vous permettre de voir plus clair dans les pensées de vos partenaires : l'amour peut se cacher où on ne remarque que froideur.

TAUREAU ♉ — DU 21 AVRIL AU 20 MAI

La timidité d'une personne que — peut-être sans le savoir — vous aimez déjà pourrait aujourd'hui vous dérouter ; aidez-la à se confier en vous montrant sous votre meilleur jour. La fausse indifférence dont elle fait actuellement preuve cache des sentiments refoulés.

GEMEAUX ♊ — DU 21 MAI AU 21 JUIN

C'est le moment de vous engager pour la vie. Evitez les situations troubles ou fausses ; ce que l'on désire, c'est avoir l'assurance que vous êtes sincère. Faites des économies.

CANCER ♋ — DU 22 JUIN AU 22 JUIL.

De grands et graves projets occupent toutes vos pensées. N'oubliez cependant pas votre travail : de votre réussite sur le plan professionnel dépend en effet une autre réussite, au moins aussi importante ; celle de votre vie sentimentale et familiale.

LION ♌ — DU 23 JUIL. AU 23 AOUT

De fâcheux contre temps aggraveront encore votre mauvaise humeur. Ne cédez pas à vos impulsions et, quoi qu'il arrive, soyez aimable avec l'être aimé.

VIERGE ♍ — DU 24 AOUT AU 22 SEPT.

Votre mauvaise humeur persistante risque de vous jouer de mauvais tours. Montrez-vous meilleur camarade avec vos collègues de travail et plus conciliant avec la personne que vous aimez. Votre attitude devient insupportable.

BALANCE ♎ — DU 23 SEPT. AU 23 OCT.

Un changement d'orientation semble se dessiner dans vos occupations : adaptez-vous aux circonstances et acceptez une intervention amicale (peut-être un peu plus) qui pourrait vous aider à dénouer vos difficultés et même à construire un bonheur durable.

SCORPION ♏ — DU 24 OCT. AU 22 NOV.

Vous avez pris un très bon départ. Continuez dans cette voie en vous tenant prudemment à l'écart des mauvais conseillers. Votre bonheur et votre avenir ne dépendent pas de vous et vous n'arriverez jamais à rien si vous comptez toujours sur les autres.

SAGITTAIRE ♐ — DU 23 NOV. AU 21 DEC.

Vous aurez probablement à choisir entre deux sollicitations : voyez où l'on veut en venir et ne prenez pas de décision avant d'avoir consulté la personne que vous aimez.

CAPRICORNE ♑ — DU 22 DEC. AU 20 JANV.

Vous êtes actuellement livré à vous-même et votre isolement vous pèse. Profitez de cette solitude pour méditer et préparer un plan de campagne qui vous permette de renouer bientôt avec vos amis.

VERSEAU ♒ — DU 21 JANV. AU 19 FEV.

De violents maux de tête pourraient vous obliger à abandonner momentanément une activité qui vous est chère. Ne comptez pas sur votre entourage pour vous plaindre et pallier vos défaillances.

POISSONS ♓ — DU 20 FEV. AU 20 MARS

La période de calme dont vous avez bénéficié est terminée. Soyez maintenant très prudent et n'engagez surtout pas votre argent dans une affaire que vous connaissez mal. Prudence également en amour : fuyez les personnes jalouses.

CE SOIR À LA TÉLÉVISION . . .



L'Honorable MARK DROUIN
PRÉSIDENT DU SÉNAT

CBFT
CANAL 2
10:00 P.M.



Me. MARTIAL ASSELIN
CANDIDAT OFFICIEL, CHARLEVOIX

LE PARTI PROGRESSISTE CONSERVATEUR DU CANADA



GUYLAINE GUY animera à la télévision, un charmant TETE-A-TETE avec les principales vedettes de la chanson française, à compter du mercredi 6 juin, à 7 h. 30 du soir, au réseau français de télévision de Radio-Canada. Comme premier invité à ce TETE-A-TETE en chansons, Francis Lemarque qui interprétera quelques-uns de ses succès.



ARMAND
MALTAIS
Député de Québec Est
à la TV



Interviewé par
PAUL GROS D'AILLON
ce soir
7 h. 45
CBFT
RADIO
Sur tous les postes du réseau français de Radio-Canada.

DE L'ATLANTIQUE AU PACIFIQUE

Campagne contre l'empoisonnement

WINDSOR, (PC) — Une campagne contre les empoisonnements accidentels causés par de vieux médicaments a été lancée aujourd'hui à Windsor, en Ontario. La campagne "Control Accidental Poisonings" est commanditée par l'Association des pharmaciens de l'Ontario qui tient sa convention annuelle à Windsor.

Au Collège international des dentistes

VANCOUVER, (PC) — Le Dr Lloyd M. Grose, de Toronto, a été désigné hier comme président de la section canadienne du Collège international des dentistes. Il succède au Dr Arthur Poyntz, de Victoria. Les autres officiers qui ont été élus sont les docteurs H.R. MacLean, d'Edmonton, J.-Gustave Ratté, de Québec, Edgar A. White, de Toronto et Douglas Tanner de Toronto.

Une commission pour les conseils scientifiques

TORONTO, (PC) — Le Dr C.J. Mackenzie, ancien président du Conseil canadien pour le contrôle de l'énergie atomique, a proposé vendredi que le Canada établisse une commission spécialisée qui donnerait des conseils scientifiques au gouvernement fédéral.

Le Dr Mackenzie a ajouté que le gouvernement et l'industrie devraient doubler leurs dépenses, dans les années à venir, pour les recherches scientifiques et industrielles.

Avec une cachette de $3,480, un...

Loyer impayé depuis 3 mois

Deux femmes, qui avaient demandé l'hospitalité au poste de police no 5 pendant que les huissiers sortaient les meubles de leur logis, au 357 ruelle Béliveau, ont dû coucher dans un hôtel après que la police eut découvert une petite somme de près de $3,480 dans leur sac à main.

Mme Octavie Gogousens, âgée de 76 ans, et sa fille Jeannette, 50 ans, ont été évincées de leur logis parce qu'elles devaient trois mois de loyer. "Pauvres elles", disaient les voisins.

Le sergent du poste no 5 a dû discuter plus d'une demi-heure avec les deux femmes pour les convaincre de déposer cet argent à la banque. Elles n'ont pas confiance à ces institutions, semble-t-il.

La découverte a été faite lorsque les policiers ont fouillé les confiner dans les cellules les, confiner dans les cellules, pour la nuit.

Mme Gogousens avait enroulé dans une guenille la somme de $2,658, et sa fille conservait jalousement quelque $822.

Sur la recommandation des policiers elles ont gardé chacune $10 et la balance a été déposée dans une succursale de banque.

ANNONCE

Obtenez plus de confort de vos

FAUSSES DENTS

Voici une méthode agréable d'éviter les embarras des fausses dents qui tombent. Saupoudrez vos dentiers, celui du haut et celui du bas avec FASTEETH, une poudre améliorée. Ils tiendront plus fermement et vous assureront plus de confort. Pas de sensation de goût gommeux ou pâteux. C'est une poudre **alcaline** (non acide). Pas de goût âcre. Enraie l'odeur de dentier, l'haleine de denture. — Procurez-vous FASTEETH aujourd'hui dans n'importe quelle pharmacie.

ANNONCE

Comment perdre du poids... et ne plus en reprendre

"Tout en perdant du poids, j'ai mangé et bu de tout ou presque: viande, beurre, pommes de terre, bière . . ." affirme un écrivain scientifique. Comment s'y est-il pris? Il vous le dit dans SÉLECTION du Reader's Digest de juin. Lisez les quatre règles fondamentales de son programme pour maigrir sans douleur . . . et le moyen sûr de ne plus reprendre le poids perdu. Achetez votre Sélection de juin aujourd'hui!



EATON n'est pas plus loin que votre téléphone COMPOSEZ VI. 2-9211

FRAÎCHE! PIMPANTE!



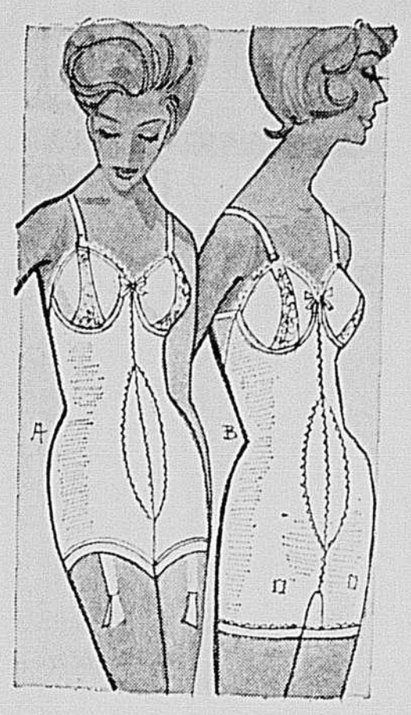
Une robe boutonnant tout du long devant, à pois blancs sur fond bleu marine!

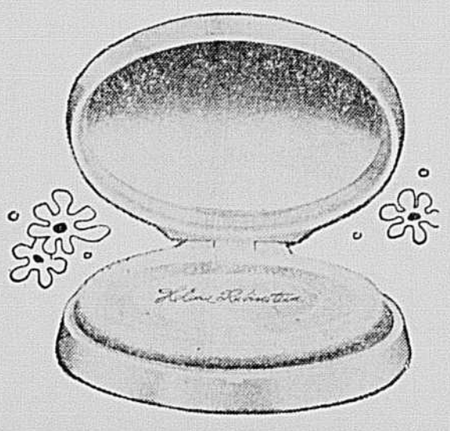
4.95

Robe pratique pour toutes mais plus spécialement pour la jeune maman qui a des petits enfants à la maison. En rayonne/acétate lavable, se repassant facilement et réfractaire aux faux-plis. Tailles spécialisées: 14½ à 22½. Bien jolie pour le prix!

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 345, AU QUATRIEME





SUPPORTS WARNER

Deux nouveautés en "Lycra"!

Warner vient de créer pour l'été deux supports esthétiques en "Lycra" d'une fraîcheur insoupçonnée! Si légers, vous douterez presque de leur présence . . . cependant ils maintiennent parfaitement bien . . . grâce à "Lycra", cette nouvelle fibre spandex aussi résistante que délicate.

A. Corselette-fourreau confectionnée de satin spandex "Lycra" avec devant et dos extensibles sur la longueur. Bonnets en dentelle de nylon, partie inférieure des bonnets légèrement raidie pour mieux soutenir. Bonnets B ou C, 34 à 38. **22.50**

B. Corselette-culotte "Birthday Suit" à jambes longues, moulant parfaitement les cuisses. Confectionnée de "Lycra" et de nylon tout blanc; bonnets en nylon légèrement raidis sur marquisette. Fourche agrafant au côté. Bonnets B ou C, 34 à 38. **25.00**

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 609, AU TROISIEME

Standard des commandes téléphoniques ouvert des 8 h. 30 du matin

MÉDICAMENTEUX!

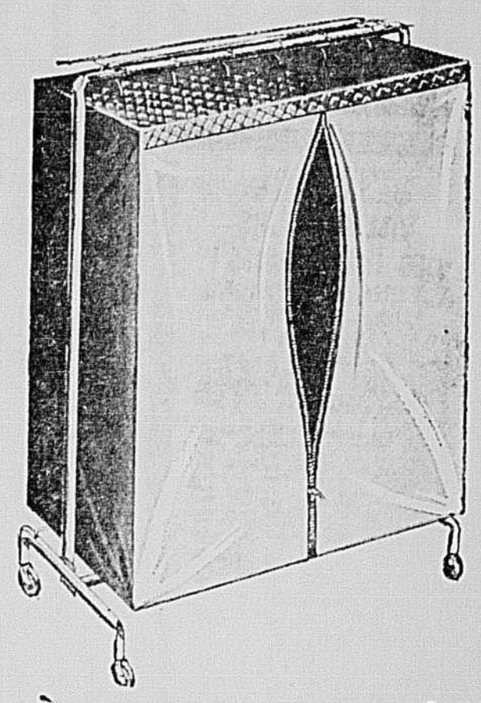
Maquillage Helena Rubinstein!

Pour un teint clair et radieux, utilisez le maquillage médicamenteux comprime de Helena Rubinstein. Son action antiseptique aide à faire disparaître les imperfections. Présenté dans un attrayant poudrier ovale blanc et ton or avec houpette médicamenteuse. **2.00**

COMPOSEZ VI. 2-9211

COSMETIQUES (RAYON 212), AU REZ-DE-CHAUSSEE

Service des commandes téléphoniques



À BON MARCHÉ!

Housse à vêtements et porte-vêtements.

Voici une aubaine qui vous est offerte à un prix économique chez Eaton. Armoire mobile en plastique de jauge 6, ton marine. Env. 20" x 32" x 57". Cadre à 6 crochets. Porte-vêtements en métal tubulaire avec tablette à chapeaux et barre à suspendre, environ 69" de haut x 38" de largeur. Spécial mardi — l'ensemble **14.99**

ou la housse à vêtements — ch. 7.59

le porte-vêtements — ch. 7.99

COMPOSEZ VI. 2-9211 — Service des commandes téléphoniques

RAYON 222, AU REZ-DE-CHAUSSEE

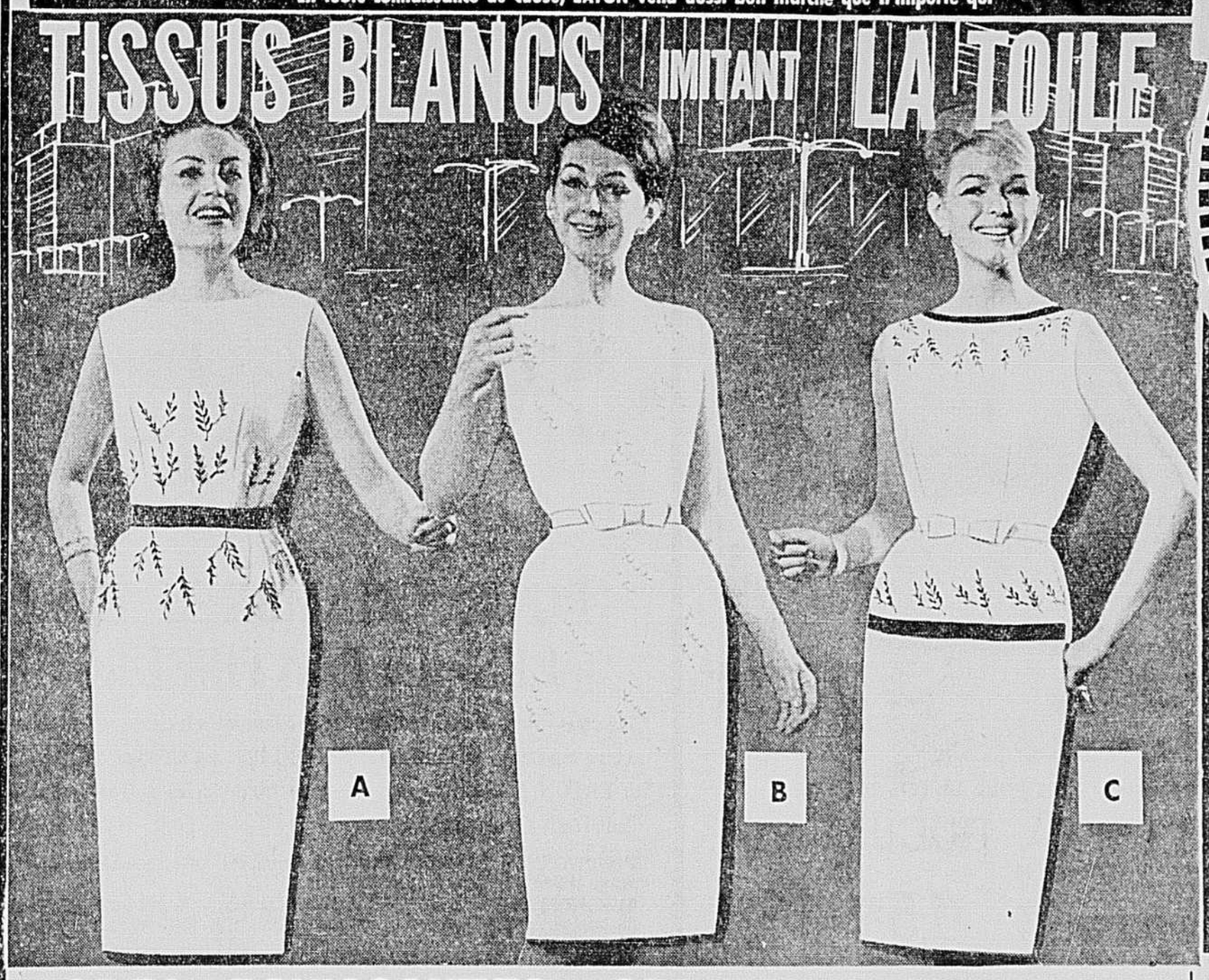
EATON VEND AUSSI BON MARCHÉ QUE N'IMPORTE QUI

Tous les jours, faites vos emplettes avec une entière confiance dans la qualité, les prix, le vaste choix du

MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

En toute connaissance de cause, EATON vend aussi bon marché que n'importe qui

TISSUS BLANCS IMITANT LA TOILE



MARDI

Ne manquez pas notre

PLUS QUE SPÉCIAL

Sacs de couchage

Recouverts de Nylon

Rembourrés de LAINE

Sacs de couchage confortables d'intérêt tout spécial pour les campeurs. Grandeurs: env. 27" x 72", tel qu'illustré. Glissière tout autour, doublure de finette rouge douillette, tapis de sol en caoutchouc à même. VERT ou BLEU.

COMPOSEZ VI. 2-9211

(RAYON 936) AU SOUS-SOL

6.99 CHACUN

MARDI SEULEMENT



ROBES RAVISSANTES. ORDINAIREMENT 19.99

Grand achat spécial! La mode est aux encolures dégagées!

Robes d'été sans manches, en tout blanc ou en blanc avec garnitures noires

Des robes que vous ne vous attendiez pas à obtenir à si bon marché! En tissu Serrano, un mélange rayonne et coton de bonne qualité dont la texture rappelle la toile. Encolures dégagées à la mode, jupes se portant ajustées avec plis creux et fermetures-éclair au dos. Garnitures appliquées brodées à motifs de feuilles. Pour jeunes filles de tailles 10 à 18.

A) Blanc avec appliques noir/blanc et ceinture noire.

B) Blanc avec appliques en blanc et pierres du Rhin brillantes. Ceinture en pareil.

C) Blanc avec appliques noir/blanc et liséré. Ganse noire. ceinture blanche.

SPECIAL MARDI

11.99 CHACUNE

COMPOSEZ VI 2-9211 Commandes téléphoniques acceptées jusqu'à épuisement du stock. Veuillez préciser un 2e choix.

EATON (RAYON 941) AU SOUS-SOL

SOUTIENS-GORGE ROSE MARX

2 modèles en vogue! A porter de 3 façons:

● SANS BRETELLES ● BAIN DE SOLEIL ● MODELE

En coton blanc de belle qualité avec bretelles détachables réglables qui se transforment aisément selon le modèle que vous désirez. Fils de laiton en forme semi-circulaire sous les bonnets donnent un contour élégant à votre silhouette. Les bonnets sont doublés de mousse. Insertions de faille élastique et agrafages au dos. Tailles 30 à 36, bonnet A, 32 à 38, bonnet B, 32 à 38, bonnet C. Tailles modèle long: 32-36, bonnet A, 32-40, bonnets B et C.

A) BANDEAU **1.95**

B) MODELE LONG **2.95**

Faites vos emplettes en personne, écrivez ou COMPOSEZ VI. 2-9211

(RAYON 909) AU SOUS-SOL

HEURES D'AFFAIRES EATON: 9 H. 30 A 6 H., SAMEDI COMPRIS—JEUDI ET VENDREDI 9H.30 A 9H.—LE STANDARD DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8H.30 TOUS LES MATINS—VI. 2-9211—POUR UN RAYON DETERMINE—VI. 2-9331

EATON-SYSTÈMES DE CHAUFFAGE TECO À L'HUILE
LE PRIX COMPREND L'INSTALLATION!

ACHATS SIMPLIFIES CHEZ EATON POUR LES

VILLEGIATEURS DES LAURENTIDES !

SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES ET LIVRAISON EATON A VOTRE SERVICE ! DECOUPEZ CETTE LISTE ET CONSERVEZ-LA POUR REFERENCES

Livraison gratuite dans les Laurentides (à partir de mardi 12 juin). Colis, meubles et articles volumineux (bateaux exceptés), seront livrés dans la régions suivantes aux dates indiquées.

Service des commandes téléphoniques gratuit pour les Laurentides (dès maintenant en vigueur) — En composant les numéros indiqués, les résidants des régions desservies par le service de livraison gratuite des Laurentides peuvent profiter des aubaines des ventes Eaton ainsi que de la grande variété des articles du magasin. EATON assume les frais de votre appel.

324-2404 est le numéro de téléphone à composer pour les résidents de ces régions avoisinantes :

	JOURS DE LIVRAISON
Lac des 14 Iles	mardi - jeudi
Golden Lake	merc. - vend.
Greenshields Point (Ste-Agathe)	merc. - vend.
Ivry	merc. - vend.
Lac Lavallée	merc. - vend.
Lac Paquin (Val-David)	merc. - vend.
Lac Raymond	merc. - vend.
Lac Manitou	merc. - vend.
Lesage	mar. - jeu.
Préfontaine	merc. - vend.
Ste-Agathe	merc. - vend.
Ste-Agathe-des-Monts	merc. - vend.
Lac-à-la-Truite	merc. - vend.
Val-David	merc. - vend.
Val-Morin	merc. - vend.

GEneral 2-4307 est le numéro de téléphone à composer pour les résidents de ces régions avoisinantes :

	JOURS DE LIVRAISON
Lac Echo	mar. - jeu.
Lac Fournel	mar. - jeu.
Lac Guindon	mar. - jeu.
Lac L'Achigan	mar. - jeu.
Lac Marois	mar. - jeu.
Lac Connelly	mar. - jeu.
Lac Gordon	mar. - jeu.
Lac Lamothe	mar. - jeu.
Piedmont *	mer. - vend.
Prévost	mar. - jeu.
Shawbridge	mar. - jeu.
St-Hippolyte	mar. - jeu.

Pour les résidants de ces régions avoisinantes, il s'agit de composer le numéro de l'interurbain et demander ZENITH 30,000.

	JOURS DE LIVRAISON
Christieville	merc. - vend.
Lac Echo (Morin-Heights)	merc. - vend.
Lac Masson	merc. - vend.
Lac Millette	merc. - vend.
Lac Renaud (Ste-Adèle)	merc. - vend.
Lac Renaud (St-Hippolyte)	mar. - jeu.
Mont-Rolland	merc. - vend.
Morin-Heights	merc. - vend.
Piedmont *	merc. - vend.
St-Joseph de Mt-Rolland	merc. - vend.
St-Sauveur	merc. - vend.
Ste-Adèle	merc. - vend.
Ste-Adèle-en-Haut	merc. - vend.
Ste-Marguerite	merc. - vend.

*Si vous demeurez dans la région de Piedmont desservie par le standard GENERAL, il suffit de composer GEneral 2-4307. Autrement, composez le numéro de l'interurbain et demandez ZENITH 30,000.

ACHETEZ MAINTENANT! VOS PAIEMENTS COMMENCERONT LE 1er OCTOBRE

Pour un bungalow de 5 pièces, avec un maximum de 6 bouches à air chaud et 1 retour d'air froid

579.00

INSTALLATION COMPRISE

19.70 PAR MOIS, 36 mensualités

Pour un bungalow de 6 pièces avec un maximum de 8 bouches à air chaud et 1 retour d'air froid. **609.00**

TECO — une marque EATON renommée ! Tout le confort et la commodité à votre portée avec un système de chauffage à air chaud pulsé, fonctionnant à l'huile. L'installation est comprise dans le prix. L'ensemble est composé de : fournaise de faible encombrement avec brûleur et filtre, un thermostat pour la marche automatique, contrôles efficaces, réservoir de 200 gallons, bouches à air chaud. Capacité : 91,000 B.T.U. Garantie de 2 ans sur les pièces et service d'entretien pendant 2 ans également.

INSTALLATION COMPRISE DANS MONTREAL ET SA BANLIEUE SEULEMENT. Toutes les installations sont sujettes à une inspection préalable des lieux. Le découpage des bouches de chaleur est à la charge du client.

MODIFICATION DE VOTRE FOURNAISE
Transformez-là du charbon à l'huile.

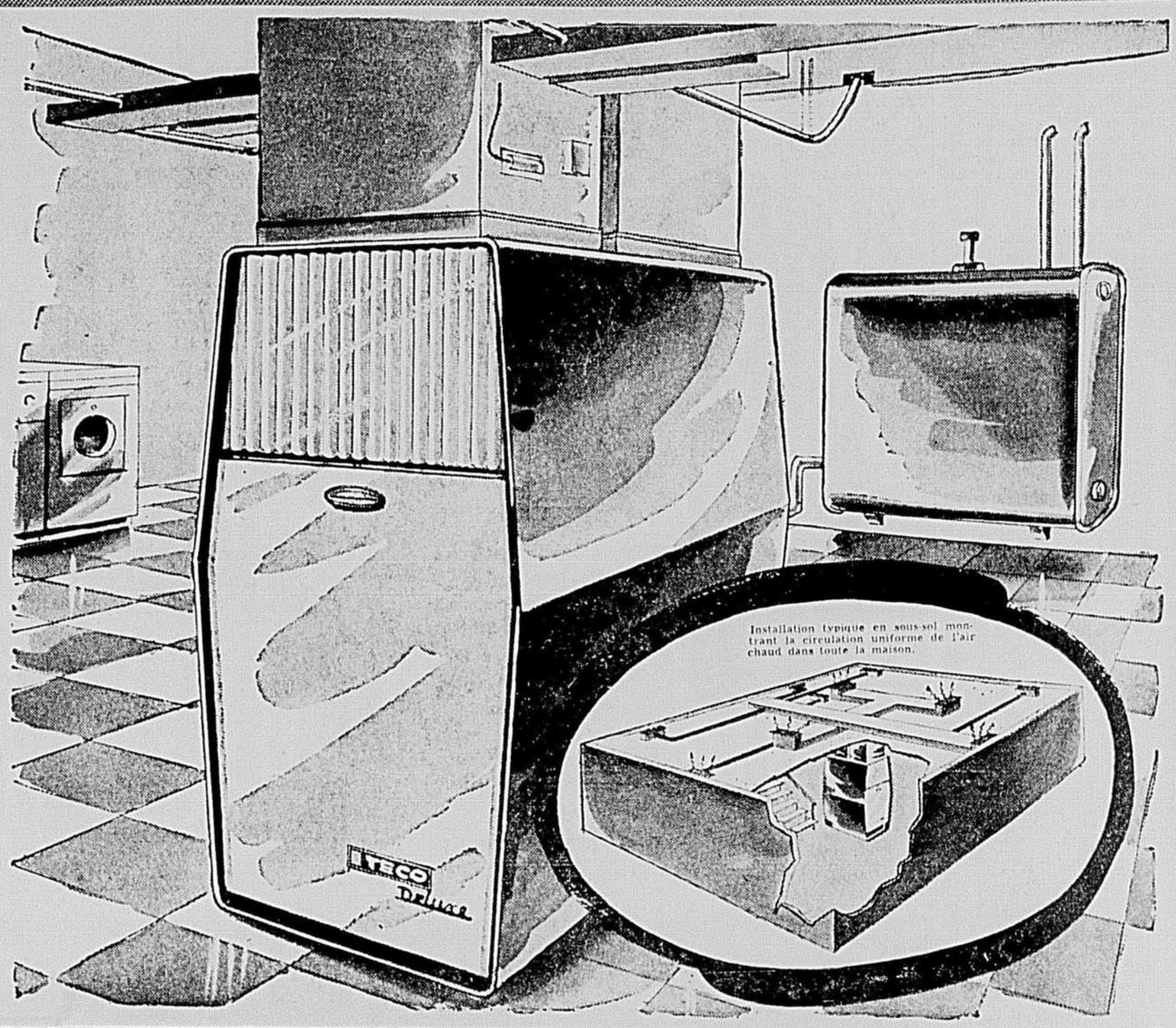
L'offre s'applique aux fournaises à charbon à transformer en chauffage à l'huile, soit à circulation d'air chaud, soit avec chaudière à eau chaude. Service d'entretien et pièces garantis pendant 2 ans. Le prix comprend :

- Le nettoyage de la fournaise.
- L'installation d'une chambre de combustion de capacité appropriée.
- L'enlèvement des grilles et des briques.
- L'installation des contrôles et d'un réservoir à huile de 200 gallons.

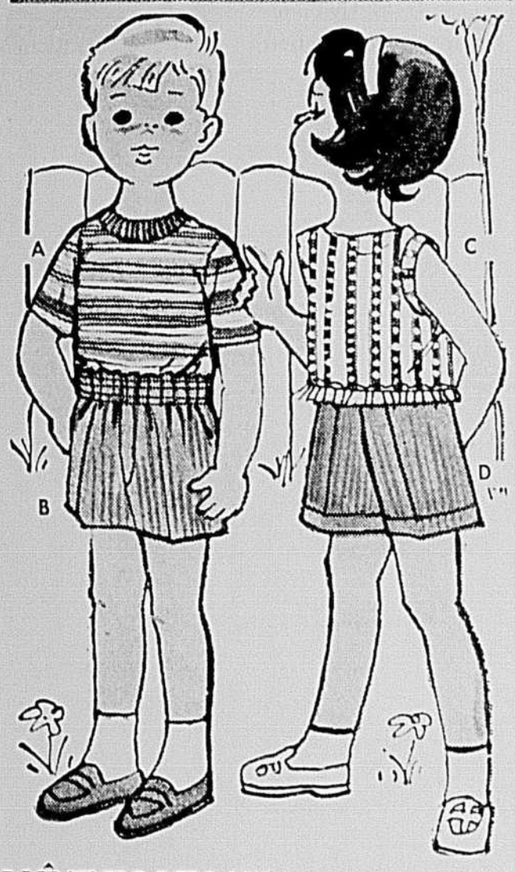
259.95 INSTALLATION COMPRISE

COMPOSEZ VI. 2-9331, local 818, et un représentant spécialisé vous rendra visite.

PLOMBERIE ET CHAUFFAGE (RAYON 456), AU CINQUIEME



LA GARANTIE EATON
"ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS"



VÊTEMENTS DE JEU AU MÊME BAS PRIX!

Répétition d'une vente à succès ! Vous feriez bien d'appeler immédiatement — VI. 2-9211

Spécial mardi, chacun **.89**

Pour les enfants, des vêtements frais qu'ils aimeront porter . . . pour vous, une aubaine que vous ne voudrez pas manquer mardi !

A. Chandails-T pour garçonnets
Gaies rayures antilope, bleu marine ou jaune doré. Manches courtes, encolure ronde. Tailles : 2, 4, 6 et 6x.

B. Culottes pour garçonnets
Bien pratiques, en coton Bedford avec large ceinture élastique, braguette à glissière et une poche au dos. Jaune doré, bleu marine et antilope. Tailles : 2, 4, 6 et 6x.

C. Corsage pour fillettes
Jolis corsages courts, frangés, à encolure dégagée. Rayés vert irlandais, rouge et orange. Tailles : 3, 4, 6 et 6x.

D. Culottes pour fillettes
Culottes en coton Bedford, à bords relevés et mi-ceinture élastique, 1 poche arrière. Tailles : 3, 4, 6, 6x. Rouge, vert irlandais et orange.

VETEMENTS POUR ENFANTS (RAYON 210), AU QUATRIEME



EXCELLENTES SUGGESTIONS POUR LA FETE DES PERES !

MALLETTES À DOCUMENTS

A—A SERRURES TOUT CUIVRE ! Sur cadre de tilleul. Enrobées de vinyl réfractaire aux égratignures. Serrures tout cuivre et deux charnières en plaque cuivre. Belle teinte havane. Environ 18" x 12" x 3½", **15.95**. Environ 18" x 12" x 4¼", **17.95**.

15.95 et 17.95

UNE SERVIETTE POUR PAPA!

B—"Birkdale" en cuir de vache ! Goussets en cuir de vache tanné au chrome. Modèle à 2 panneaux donnant 3 compartiments. Deux poignées. Havane cuivré.

15.95

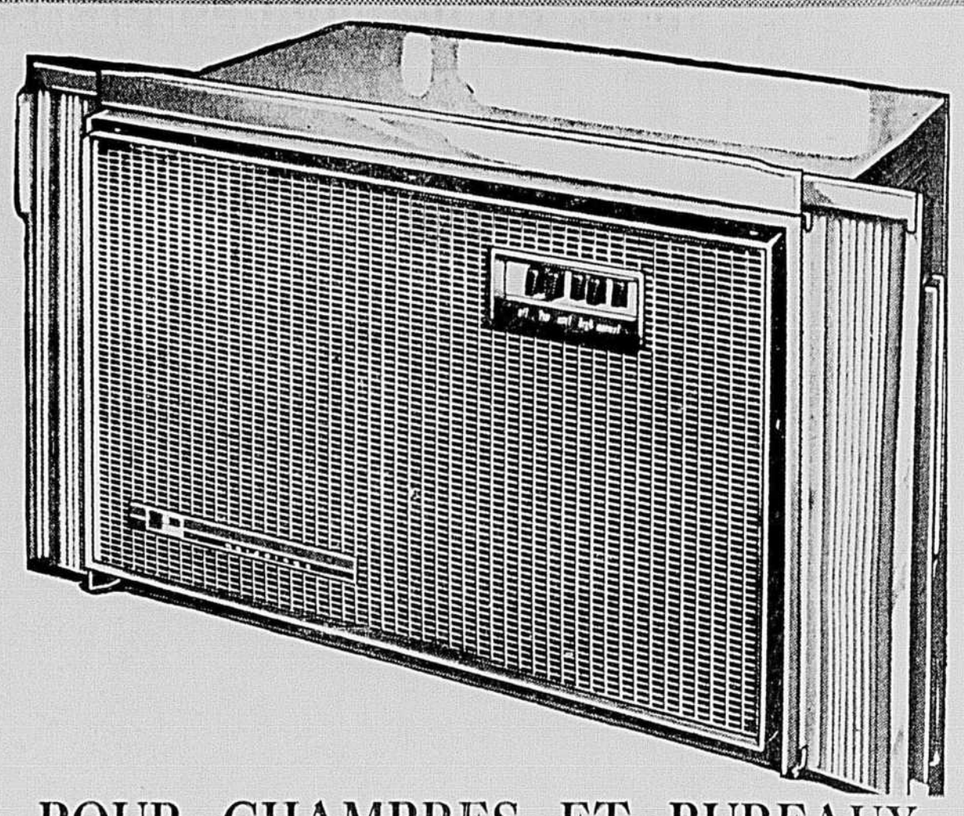
SPÉCIAL! SACS D'AVION

C-D—Fabrication robuste en solide Impala (vinyl lourd) sur cadre de contre-plaqué. Garniture tout vinyl pour en assurer la durée. Entièrement doublé, pochette à chaussures à glissière, 2 grandes pochettes extérieures. Brun ou gris. **Bien au-dessous du prix régulier! Spécial mardi**

18.88

BAGAGES (RAYON 264), AU DEUXIEME

THE T. EATON Co LIMITED
OF MONTREAL



POUR CHAMBRES ET BUREAUX LES CLIMATISEURS PHILCO!

Ne vous privez plus du confort de la climatisation chez vous ou dans votre bureau — le climatiseur PHILCO 1962 est un appareil exclusif à EATON à Montréal, qui fait paraître tous les autres démodés tant il est silencieux !

110 volts, 6,600 B.T.U. Modèle 7AC23 **229.95**

FONCTIONNEMENT SANS BRUIT : Le compresseur est monté sur amortisseurs. Modèle à ventilateur à "cage d'écureuil" spécialement étudiée.

THERMOSTAT POUR MARCHE AUTOMATIQUE — FAIBLE ENCOMBREMENT — 26" x 15⅜" x 15¾" de hauteur. Déflecteurs coulissant sur les côtés permettant de l'installer dans les fenêtres jusqu'à 40" de largeur.

LA GARANTIE EATON : garantie de remplacement de 5 ans sur le système frigorifique, 1 an sur l'appareil complet, service d'entretien de 1 an sans frais.

Installation en sus sur tous les modèles.

220 volts, 12,000 B.T.U. Modèle 12AC22 **399.95** — 220 volts, 22,500 B.T.U. Modèle 23AC22 **529.95**

COMPOSEZ VI. 2-9331 — local 736 et un représentant EATON se rendra chez vous pour établir un devis pour l'installation qui répond à vos besoins. C'est sans frais, ni obligation de votre part.

CLIMATISEURS (RAYON 259), AU CINQUIEME

OFFRONS NOS VOEUX A PAPA DIMANCHE LE 17 JUIN

en lui présentant un cadeau choisi dans le vaste choix Eaton !

Faites-en un grand jour ! Voyez les magnifiques étalages à presque tous les étages EATON !

EN TOUTE CONNAISSANCE DE CAUSE, **EATON VEND AUSSI BON MARCHE QUE N'IMPORTE QUI**

HEURES D'AFFAIRES EATON : 9 H. 30 A 6 H., SAMEDI COMPRIS — JEUDI ET VENDREDI 9 H. 30 A 9 H. — LE STANDARD DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8 H. 30 TOUS LES MATINS — VI. 2-9211 — POUR UN RAYON DETERMINE — VI. 2-9331

CAHIER No 2 / PAGES 11-22

LA PRESSE

VIE FEMININE / VIE MONDAINE / THEATRE / FINANCE

MONTREAL, LUNDI 4 JUIN 1962 — 78e ANNEE — No 194



LE REVE D'UNE VICTOIRE — Après un discours qui promettait l'avènement d'un nouveau régime économique, M. W. A. C. Bennett reçoit les félicitations de M. Réal Caouette, chef national adjoint du Crédit social et de M. Robert Beaulé, candidat pour le même parti dans Québec-Est.

M. Thompson au marché Atwater:

Sécurité aux vieillards et allocations familiales jusqu'à l'âge de vingt ans

par Louis-Philippe GRIMARD

M. Robert N. Thompson, chef national du Crédit social, entend, dans le cas de son éventuelle accession au pouvoir, instaurer un plan d'assurance-santé pour les vieillards et les nécessiteux, créer un fonds fédéral d'aide aux étudiants — sans empiéter sur l'autonomie des provinces en matière d'éducation — et distribuer les allocations familiales jusqu'à l'âge de vingt ans.

M. Thompson a exposé cette politique devant quelque 2,700 partisans réunis hier après-midi au Marché Atwater.

Le leader national créditiste a souligné que la pension versée aux personnes plus âgées par le gouvernement actuel n'est pas suffisante pour parer aux éventuelles maladies. "Nous devons nous occuper des vieux qui se sont occupés de nous quand nous étions jeunes et nous occuper aussi des jeunes qui s'occuperont de nous quand nous serons vieux" a souligné M. Thompson. Sans vouloir mentionner de chiffres exacts, afin de ne pas susciter de "surenchères dans les promesses", M. Thompson a cependant glissé qu'un tel plan coûterait environ $50 à chaque personne.

Chacun pourrait profiter de cette assurance et dans la plus grande liberté, a explique M. Thompson. Il n'y aurait qu'à se rendre aupres de son gouvernement municipal pour obtenir une formule qui lui permettrait d'acheter une assurance à la compagnie de son choix, quitte à retirer plus tard du gouvernement la somme d'argent qu'il aurait consacrée à cet effet.

Revenant à l'aide que chacun doit à la jeunesse, M. Thompson a déclaré qu'aucun adolescent, âgé de 19 ans, n'était suffisamment pourvu pour affronter les exigences du monde industriel. Le leader s'est basé sur cette affirmation pour souligner la nécessité de garder les enfants à l'école le plus longtemps possible. Pour réaliser ce projet, M. Thompson se propose de prolonger la durée des allocations familiales jusqu'à l'âge de 19 ans.

Les fonds fédéraux mis à la disposition des étudiants qui pourraient y puiser à volonté, sous forme d'emprunt, ne porteraient aucun intérêt et deviendraient remboursables l'année qui suivrait leur sortie de l'université.

M. Réal Caouette

M. Réal Caouette a littéralement soulevé la foule par son discours véhément, fréquemment interrompu par les nombreuses acclamations qui fusaient de toutes les bouches, en annonçant la mort prochaine des vieux partis qui ont fait ocuvre commune de "guerre de misère, de chômage pour grever le pays d'une dette de 22 milliards".

Maniant avec facilité l'humour et le pathétique, le leader national adjoint a fustigé ces gouvernements qui "défendent de vivre et qui réclament ensuite des bras pour défendre une paix qui n'est pas vivable".

M. Caouette n'a pas manqué de donner des chiffres touchant l'agriculture, qui ont soulevé des acclamations frénétiques. Blâmant l'économie actuelle du pays, il a signalé que 90% des fermes du Québec étaient hypothéquées par des prêts provinciaux et fédéraux. M. Caouette a cité ce fait comme étant la cause de l'abandon des fermes par les fils de cultivateurs.



M. R. N. Thompson

Gouvernement minoritaire...

Pas de coalition avec le Crédit social

-- *W.A.C. Bennett*

(LPG) — Des applaudissements nourris, des "Halte là !? Halte là !" criés sur tous les tons, des pancartes affichant les photos des différents candidats présents, des bravos et des bras agités ont accueilli, samedi soir à la gare Windsor, dans l'enthousiasme le plus délirant, le premier ministre de la Colombie-Britannique, M. W. A. C. Bennett.

Une rapide poignée de main à M. Réal Caouette, chef national adjoint, et M. Bennett se lance dans un discours à l'emporte-pièce dans lequel il répond à toutes les questions qui ne lui sont pas encore posées.

"Les Créditistes ne formeront pas un gouvernement de coalition à moins que les vieux partis ne tournent créditistes... M. Caouette est le nouveau Laurier de notre temps et sous la direction de ce leader de première force le Québec ne songera plus au séparatisme, mais à l'union de tout le pays... Ce sont les femmes qui ont porté les Créditistes au pouvoir dans l'Ouest, je me fie à leur intuition pour faire de même au Québec et dans tout le pays... Le Crédit social est le seul parti qui reconnaisse deux nations effectivement, à preuve : il possede un chef national et un chef adjoint."

Le premier ministre de la Colombie-Britannique a par la suite passé en revue les réalisations de son gouvernement qui, selon lui, a construit le réseau routier le meilleur au pays, a nivelé tous les préjugés de race et de religion et qui aide le plus la construction des hôpitaux en en défrayant la moitié du coût. Citant l'exemple de sa province, le premier ministre a souligné que "le programme du Crédit social pourrait être centuplé à l'échelle fédérale". M. Bennet s'est mis lui-même en vedette en rappelant qu'il avait déjà été progressiste-conservateur et qu'il avait un jour quitté l'Assemblée "incapable d'en supporter plus" pour devenir "un humble créditiste".

L'hon. Paul Comtois à Sherbrooke

"Nos universités françaises ont un rôle international"

par Maurice GIROUX

SHERBROOKE. — Depuis quelques années, un nouveau rôle échoit à nos universités de langue française en ce qui concerne l'affermissement de la culture française dans le monde : en raison de leur situation particulière en Amérique du Nord, elles doivent non seulement fournir à la nation des élites nouvelles mais, d'une façon tout aussi urgente, rendre des services aux autres peuples de langue française qui sont moins fortunés.

Ainsi s'exprimait samedi dernier à l'Université de Sherbrooke l'hon. Paul Comtois, lieutenant-gouverneur de la province, dans l'allocution qu'il prononçait à la suite de la remise qu'on lui faisait d'un doctorat honorifique en droit. La cérémonie était dans le cadre de la collation des grades de cette institution universitaire.

Se basant sur des voyages effectués dans plusieurs parties du monde, l'hon. Comtois a brossé un tableau remarquable des peuples de langue française, pour en déduire l'universalité de la culture française. Il a affirmé que plus de 100 millions d'êtres humains vivaient dans des pays où le français est la langue officielle, ou du moins la seule langue véritable de civilisation.

Au sujet de la mission internationale des Universités canadiennes de langue française, l'hon. Comtois a insisté sur les besoins pressants des étudiants étrangers des pays francophones. Il a souhaité en particulier que l'Université de Sherbrooke voit accourir vers ses maitres des étudiants étrangers désireux de rendre, par leur présence, un témoignage éclatant à l'universalité de la langue française.

M. Lafrance

M. Emilien Lafrance, ministre provincial de la Famille et du Bien-Etre social, a proposé en fin de semaine un plan en quatre points pour sauver la famille des périls qui la menacent actuellement.

Prenant la parole après avoir reçu un doctorat honoris causa en Sciences sociales de l'Université de Sherbrooke, le ministre a établi d'abord l'importance de l'institution sociale de base que constitue la famille et il a ensuite "solennellement et humblement" proposé :

1 — que des **recherches** d'envergure soient immédiatement entreprises sur la famille ;

2 — que les écoles, collèges et surtout universités donnent plus d'ampleur que de substance à leurs **cours** sur le sujet ;

3 — que toutes les organisations sociales, professionnelles et religieuses déjà intéressées au sort de la famille s'unissent pour former ensemble une **Ligue pour la protection de la famille** ;

4 — que le ministère de la Famille aide de son mieux ces efforts de recherches, d'éducation et d'action.

L'an passé

L'U. Laval a dépensé $7,100,000

QUEBEC. (par R. S.) — Les dépenses d'administration de l'université Laval se sont élevées à l'imposante somme de $7,100,000 au cours du dernier exercice financier, ce qui constitue une augmentation de $1,800,000 sur l'année précédente.

Le nombre des étudiants inscrits dans cette institution plus que centenaire s'est de même accru de 12 p. cent pour atteindre le grand total de 5,607.

Mgr Louis-Albert Vachon, recteur de l'université Laval, a donné ces chiffres samedi au cours d'une cérémonie où 837 finissants, dont 124 femmes, ont reçu leur diplôme des mains du chancelier, Mgr Maurice Roy.

Le recteur de Laval a annoncé la construction prochaine sur le campus de Ste-Foy, d'un nouvel édifice pour les sciences de l'Homme, qui abritera les faculté de Droit, Lettres, Philosophie et Sciences sociales. Ces facultés comptent ensemble 986 étudiants.

Les Maristes dénoncent le Mouvement laïque

QUEBEC. (PC) — La fédération canadienne des Associations de Maristes s'est prononcée hier en faveur du système d'écoles confessionnelles pour le Québec. Les Maristes croient que les écoles doivent être confessionnelles, c'est-à-dire qu'on y enseigne la religion, et ils ont proposé de former un comité pour combattre la "mauvaise propagande" de ceux qui prônent des écoles neutres.

Le juge en chef Frédéric Dorion de la Cour supérieure, commentant la résolution prise au congrès du mouvement religieux des Maristes à Québec, a fortement dénoncé l'attitude des organes d'information québécois à l'égard du Mouvement laïque de langue française, principal revendicateur d'écoles neutres.

Il a dit que contrairement aux mouvements en faveur des écoles confessionnelles, la propagande contre ces institutions reçoit une large part dans les journaux.

la campagne électorale

le calendrier

Date limite aujourd'hui

M. DIEFENBAKER se rend aujourd'hui à Port-Hope, Bowmanville, Cobourg et Peterborough.

M. PEARSON est en Ontario.

M. DOUGLAS est parti de Toronto pour Sydney et Glace Bay.

M. THOMPSON est en Ontario.

ASSEMBLEES LIBERAUX

Dans MERCIER, à 8 h., salle paroissiale Sacré-Coeur, 2035, rue Plessis, en faveur de M. Prosper Boulanger. Dans PONTIAC-TEMISCAMINGUE, à Témiscamingue, après la mise en nomination, à 2 h. Dans ARGENTEUIL-DEUX-MONTAGNES, à 8 h., à Lachute, MM. Vincent Drouin et Marcel Prudhomme parleront. Dans JACQUES-CARTIER-LaSALLE, John Rennie High School, 8 h., MM. C. Drury, Raymond Roch, Victor Triffon et Anthony Malcolm. Dans LAURIER, 8 h., MM. Lionel Chevrier, J.-P. Deschatelets, Mme Yvonne Décary, MM. René Larivée, Gérard Ouimet et Luc Lefrançois. Dans STE-MARIE, 8 h. 30, 2035, rue Plessis, en faveur de M. Raymond Poupart. Dans CHAMBLY-ROUVILLE, 8 h., à Chambly, MM. François Aquin et Bernard Pilon.

ASSEMBLEES CONTRADICTOIRES

Dans ARGENTEUIL-DEUX-MONTAGNES, M. Jean Rochon, libéral dans Laval, et M. Victor Triffon feront face aux adversaires de Me Vincent Drouin, libéral dans Argenteuil, lors d'une assemblée contradictoire qui aura lieu à 3 h. p.m., à Lachute, suivant l'inscription officielle des candidatures. Dans VAUDREUIL-SOULANGES, M. Pierre Léger, libéral dans Vaudreuil-Soulanges, rencontrera ses adversaires lors d'une assemblée contradictoire qui se tiendra à Vaudreuil, suivant l'inscription officielle des candidatures cédulées pour 2 h. p.m. En cas de pluie, l'assemblée aura lieu au centre des loisirs de Vaudreuil. Dans ST-JEAN-IBERVILLE-NAPIERVILLE, M. Yvon Dupuis, libéral de ce comté, rencontrera ses adversaires dans une assemblée contradictoire qui aura lieu à St-Jean, suivant la présentation officielle cédulée pour 2 h. p.m. Dans CHAMBLY-ROUVILLE, Me Maurice Johnson, progressiste conservateur, rencontrera M. Bernard Pilon, libéral, et M. Camille Lussier, créditiste, au sous-sol de l'église, à 2 h. 30 p.m.

Nouveau record: près de 1,000 mises en nomination prévues

La liste officielle des candidats à l'élection fédérale du 18 juin sera déterminée aujourd'hui et l'on prévoit un enregistrement record de près de 1,000 mises en nominations.

Les candidats ont jusqu'à deux heures cet après-midi pour remplir les formalités requises. La plupart ont déjà fait le nécessaire mais il y en a toujours qui attendent à la dernière minute. Pour être éligible, il faut obtenir les signatures de 35 partisans, déposer $200 et remplir les papiers officiels.

La mise en nomination est complétée depuis le 22 mai dans 21 circonscriptions où les conditions d'éloignement nécessitent cette mesure afin de terminer en temps les listes de candidatures. A cette occasion, 70 candidats ont été nommés. Aujourd'hui les nominations se font dans 242 des 263 comtés canadiens (deux d'entre eux nomment deux représentants) et chacun aura au moins deux candidats tandis que plus de deux cents verront une lutte à quatre.

Une compilation faite par l'agence d'information de la Presse Canadienne prévoit un total de 995 candidats et des élections pour chacun des 265 sièges parlementaires.

Les conservateurs au complet

Les Progressistes conservateurs sont les seuls à présenter un candidat à chaque siège, soit 265. Les libéraux en ont 264; le Crédit social, 225; le Nouveau parti démocratique, 211; les communistes, 14 et 16 indépendants complètent la liste.

L'Ontario vient en tête avec 327 candidats et le Québec suit avec 270. Chaque province a une représentation plus forte qu'aux élections de 1958 excepté la Colombie-Britannique qui en a 90 au lieu de 93.

Les chefs de parti

Les chefs de partis ont tous complété les formules de mise en nomination et chacun est certain d'avoir à faire face à au moins deux adversaires dans sa circonscription.

Au moins 27 femmes seront dans la lutte comparativement à 21 en '58 et 48 en l'année record de 1953. Cinq d'entre elles faisaient partie du dernier gouvernement.

La répartition entre les partis avant la dissolution des Chambres était la suivante : Conservateurs 203, Libéraux 51, NPD-CCF 8 et trois vacances.

Grande-Bretagne, France, Etats-Unis

"Demeurons avec nos bons amis"

— *PEARSON*

BROCKVILLE. (PC) — Le leader libéral, M. Lester B. Pearson, a déclaré samedi soir qu'il est nécessaire que le Canada travaille plus étroitement de concert avec ses amis de la Grande-Bretagne, de la France et des Etats-Unis relativement au commerce mondial et aux problèmes politiques.

"Nous ne pouvons chercher querelle à nos amis", a-t-il dit à son auditoire de 1,200 personnes à Brockville, où il s'était rendu pour parler en faveur de John Matheson, qui, lors d'élections partielles l'an passé, a remporté le siège de ce comté que la tradition avait voué aux conservateurs.

Au sujet de l'entrée britannique dans la Communauté économique européenne, M. Pearson a dit que la participation de la Grande-Bretagne à la CEE susciterа d'importants problèmes, mais que si ce pays ne prend pas cette mesure, les problèmes qui surgiront seront encore plus nombreux.

A Winnipeg, M. Pearson a assuré les fermiers d'un prix de soutien de $2 le boisseau de blé.

M. Pearson a déclaré que le gouvernement a été forcé de dévaluer le dollar à cause d'un manque de confiance général. Le chef libéral a donné l'assurance que si son parti remporte la victoire, il fera tout en son pouvoir pour sortir le pays du marasme où les conservateurs l'ont jeté.

Chômage et économie

Le chef libéral a par la suite tourné en ridicule le désir des conservateurs d'être portés au pouvoir pour achever leur programme et pour fêter le centenaire de la Confédération. M. Pearson a ri en disant que c'était là "un avenir bien peu prometteur".

Dans son discours de Vancouver, le chef libéral a promis de réduire le chômage aux mises à pied saisonnières inévitables et que s'il ne pouvait y atteindre, il démissionnerait.

Puis, M. Pearson a dressé une liste de 10 questions détaillées qu'il a adressées à M. Diefenbaker. Les questions traitaient principalement du chômage et de problèmes économiques. A la fin de la semaine, M. Pearson n'avait pas encore reçu de réponse. D'aucuns pensent que le chef libéral parlera du silence de M. Diefenbaker durant le reste de la campagne électorale.

Les Conservateurs

"Bégin n'a jamais travaillé pour le comité central"

Le parti progressiste-conservateur a nié l'affirmation du premier ministre Jean Lesage selon laquelle Joseph-Damase Bégin, ex-organisateur en chef de l'Union nationale, travaillait au comité central du parti conservateur.

M. Lesage affirmait le 31 mai à l'Assemblée législative que M. Bégin "pouvait être trouvé régulièrement au comité central du parti progressiste-conservateur" et qu'il travaillait pour les Conservateurs dans la présente campagne électorale.

Le parti conservateur a affirmé dans un communiqué que la déclaration du premier ministre était "absolument fausse et sans fondement".

"Nous ajoutons que Joseph-D. Bégin n'a jamais travaillé pour le comité central du parti conservateur, ni n'a participé à l'organisation de la campagne électorale."

M. Bégin, ancien ministre de la Colonisation, a été lié à des transactions dans des ventes de graines de semence au gouvernement lors d'un témoignage devant la Commission Salvas qui enquêtait sur les pratiques d'achat de l'Union nationale.

LA 5IÈME COLONNE

Baseball avant politique

Accompagnant M. Léo Cadieux, le candidat libéral du comté de Terrebonne, à Ste-Agathe-des-Monts, le député provincial de ce même comté, et par surcroit secrétaire de la province, M. Lionel Bertrand, a dû retourner à Sainte-Thérèse, hier soir, après avoir serré quelques mains et sans avoir pris la parole, comme il s'y attendait. L'assemblée convoquée à 8 h. en la salle municipale de Ste-Agathe-des-Monts, a été convoquée à la dernière minute. Une quarantaine de personnes s'étaient rendues à l'invitation des organisateurs. MM. Bertrand et Cadieux sont donc demeurés sur le parvis de l'hôtel de ville, où ils ont échangé quelques mots avec les partisans réunis, ont serré des mains puis sont remontés dans leur voiture... tandis qu'à quelques rues de là, plus d'une centaine de personnes assistaient à l'ouverture de la saison de baseball de l'équipe locale...

"Tel passe pour un grand esprit qui ne serait qu'un sot s'il n'était pas ministre".
Helvétius,
"Maximes et pensées"

La "croix" du Crédit social

En enlevant leurs bérets blancs, les orateurs du Crédit social ont cependant conservé certaines habitudes qu'ils avaient prises à la belle époque de l'unité créditiste. Ainsi, cette péroraison de Camille Lussier, candidat dans Chambly-Rouville. "J'aimerais maintenant terminer mon discours en vous parlant brièvement du signe de la croix, ce symbole du Chrétien. Vous avez la Croix de Lorraine, ce sublime emblème de la résistance française qui sert actuellement dans la lutte de la tuberculose et dans le dépistage de cette terrible maladie qu'est la peste blanche. Il y a la croix gammée, symbole de l'oppression nazie. Les cultivateurs connaissent la croix de St-André qu'ils utilisent entre les soliveaux, dans leurs constructions. Mais vous tous, chers électeurs, connaissez bien les petites croix que vous aurez à tracer, le 18 juin afin de porter le Crédit social au pouvoir."

L'abstention le 18 juin: 1er pas vers la Souveraineté

QUEBEC. — Le président de l'Alliance laurentienne, M. Raymond Barbeau, a souligné hier soir que l'abstention à laquelle se livreront les séparatistes au scrutin du 18 juin, n'est que le premier pas vers la souveraineté de la province de Québec.

La guerre entre bleus et rouges, a-t-il dit, relève de la maladie mentale. C'est de la pure folie. Il a remarqué au banquet marquant le troisième anniversaire de l'Alliance, qu'il est impossible de se questionner sur les qualités des partis politiques parce qu'ils n'en ont aucune. Ce sont toujours les même bouffons, a-t-il noté, présentant les mêmes bobards, les mêmes promesses.

Tous les surplus agricoles aux pays sous-développés!

-- *M. J.-B. Lemoyne*

ST-CASIMIR. (R. S.) — L'ancien président de l'UCC, M. Jean-Baptiste Lemoyne, a déclaré, samedi soir, que le gouvernement fédéral devrait mettre tous ses surplus agricoles à la disposition des pays sous-développés.

Parlant à St-Casimir de Portneuf, il a soutenu que c'était la seule façon pour le Canada d'exercer un veritable leadership dans le monde.

Candidat libéral dans le comté de St-Hyacinthe-Bagot, M. Lemoyne, dont on parle comme du prochain ministre de l'Agriculture dans un éventuel cabinet Pearson, a fait porter l'essentiel de son discours sur les problèmes agricoles du Québec.

M. Lemoyne s'en est pris à la politique du ministre Alvin Hamilton, qui, bien disposé à secourir les fermiers de sa province par des ventes massives de blé à la Chine, n'a voulu rien faire pour tirer du marasme l'industrie laitière de la province.

Vice-président des producteurs de lait du Canada, il a

Voir SURPLUS en page 31

Selon le Collège des chiropraticiens

Le ministre de la Santé ne devrait jamais être médecin

par Jean SISTO

Le Collège des chiropraticiens, au terme de son congrès annuel, en est venu à la conclusion que le fait pour un individu d'être à la fois médecin et ministre de la Santé est incompatible avec les intérêts de la population de la province. "L'experience du passé dans le Québec a montré qu'un ministre de la Santé médecin est très souvent placé dans l'alternative de choisir entre les intérêts du Collège des médecins, dont il est membre, et les intérêts du peuple qu'il représente", a déclaré M. Jean LaRoche, président du Collège des chiropraticiens.

Comme depuis 28 ans déjà, cette année encore les chiropraticiens vont présenter un bill au gouvernement, au cours du mois de juin, réclamant une existence légale pour cette profession, simplement tolérée pour l'instant.

Mais le Collège des médecins présente lui aussi un bill dont un article soulève l'ire des chiros : celui recommandant au gouvernement d'imposer des amendes de $200 pour la première offense, $500 pour la deuxième et $1,000 pour la troisième offense à la loi défendant la pratique illégale de la médecine, c'est-à-dire la pratique autre que celle d'un docteur reconnu par le Collège.

"Nous n'en avons pas contre le principe de la loi, a déclaré M. LaRoche, ancien conseiller municipal de Montréal. Il faut des mesures très sévères pour mettre la population à l'abri des charlatans. Mais dans son bill, le Collège des médecins nous place, nous les chiros, au rang de ces charlatans. Ces amendes nous visent particulièrement, alors qu'une différence aurait dû être faite entre un bachelier qui a étudié quatre ans la chiropratie et un vulgaire escroc." En parlant des amendes, Me Ferland, conseiller juridique, a rappelé que les médecins emploient des "agents provocateurs" pour "pincer" les chiros en flagrant délit de pratique illégale de la médecine : habituellement c'est une vieille dame qui demande qu'on lui prenne la pression artérielle...

L'opposition la plus marquée à la reconnaissance légale des chiropraticiens venant du Collège des médecins, ceux-ci n'admettent pas qu'un médecin qui, à son retour à la pratique, dépendra de nouveau des règlements de son collège devienne ministre de la Santé. A cet égard, M. LaRoche a affirmé qu'un ancien ministre de la Santé, un médecin, avait avoué s'y être opposé parce qu'il ne voyait pas "avoir de troubles" avec le Collège par la suite... à son retour à la vie privée.

Université antidemocratique

"Nous avons constaté une situation antidemocratique à l'Université de Montréal, dont une grande partie des revenus provient d'octrois provinciaux, quand son recteur nous a carrément dit que, si le premier ministre dirige la province, lui, le recteur dirige l'université." Au cours de la session de 1961, M. Jean Lesage avait officiellement demandé aux chiros de fonder une faculté, ou à défaut une école affiliée à l'université, qui dispenserait des cours reconnus et leur avait promis son appui. Les chiropraticiens auraient par la suite essuyé un refus catégorique dans toutes les universités, particulièrement à Montréal où "le Collège des médecins tient trop à conserver son monopole sur la santé des gens".

"La Chiropratie, a conclu le président, est reconnue comme une science dans tous les pays et légalisée dans la majorité des provinces du Canada. Même au Québec on ne nie plus qu'elle soit une science. En demandant pour nos membres un statut légal, nous voulons preserver la population contre les charlatans qui se disent chiros. L'opposition des médecins est bien dans la ligne des scandales dans les hôpitaux, de leur guerre à l'assurance-santé en Saskatchewan, de leur attachement acharné à ce monopole lucratif sur la santé du peuple."

Chiros à Québec

Une délégation de l'Association des chiropraticiens de la province se rendra à Québec aujourd'hui pour s'opposer au bill sur la médecine.

L'organisme estime que ce bill déposé jeudi dernier à la Chambre ne vise qu'à tuer la chiropratique.

Dans St-Jean-Iberville-Napierville

Deux candidats vitaux

SAINT-JEAN. — La lutte fédérale dans le comté de Saint-Jean-Iberville-Napierville semble vouloir se faire entre le candidat libéral et député du comté, M. Yvon Dupuis, et le candidat du Nouveau parti M. Fernand Roy qui est également échevin de la ville de Saint-Jean.

Le candidat Fernand Roy a ouvert sa campagne, hier soir, à Saint-Jean à la suite d'un défilé dans les rues de la ville, défilé qui a retardé la circulation dans plusieurs rues.

Devant une salle de plusieurs centaines de personnes, le candidat du NPD a déclaré que l'hésitation des deux vieux partis face aux problèmes actuels l'avait convaincu qu'il était temps d'établir une véritable politique canadienne pour les Canadiens et que seul le NPD offrait une telle politique.

Fernand Roy s'en est pris violemment à la caisse électorale des deux vieux partis. "Où mon adversaire, M. Yvon Dupuis, prend-t-il sa caisse électorale sinon chez les gros bonnets ? Pour moi, c'est par la souscription publique avec les "trente sous" de chacun que je serai indépendant.

la Femme ET LES ELECTIONS

par MARIE LAURIER

DANS DEUX SEMAINES exactement, 9,800,000 Canadiens auront le privilège et le droit social d'insérer un bout de papier dans les boites de scrutin et de poser ainsi un geste démocratique pour choisir leur gouvernement.

IL EST CONSOLANT de penser que devant ce geste de toute première importance, le droit de la femme n'est pas à discuter. Il existe d'emblée, sans problème.

MEME SI LA MAJORITE des "élus du peuple" sont recrutés parmi les hommes, il n'en reste pas moins que ces derniers ont conscience du fait qu'ils ont besoin autant des "voix des femmes" que de celles de leurs congénères.

CE PREAMBULE pourrait en être un de fierté si dans un moment d'euphorie nous pensions finies les luttes des droits égaux des deux sexes dans tous les domaines. Nous savons pertinemment qu'aucun homme cherche à nous priver du droit de vote.

IRIONS-NOUS jusqu'à dire que cette acceptation spontanée de la part de nos compagnons est intéressée ? Nous nous garderons bien d'une telle pensée mesquine.

LES FEMMES VOTERONT LE 18 JUIN, du moins nous espérons qu'elles voteront en grand nombre.

* * *

SI LE DROIT DE VOTE pour la femme n'est pas à discuter, qu'est-ce qui justifie cette chronique sur les élections dans nos page féminines ? Voulons-nous départager ou compartimenter l'intérêt pour une fois qu'il est d'ordre général ?

BIEN AU CONTRAIRE. Nous avons pensé qu'il serait bon que nos lectrices (aussi bien que nos lecteurs s'ils daignent lire ces lignes) qui trouvent déjà dans notre journal une information abondante et quotidienne sur la campagne électorale, se rendent compte de la place, de l'influence, des quelques pensées majeures des candidates. Nous en parlerons ici même.

EGALEMENT pour mousser un intérêt qui semble non existant ou à peu près à l'endroit de la campagne. Au cours de petites enquêtes que nous avons faites et dont nous vous ferons part de façon plus détaillée dans cette chronique quotidienne, d'ici le 18 juin, il appert que les femmes demeurent apathiques — un peu plus que les hommes — devant le branle-bas qui agite le pays, d'un océan à l'autre.

ON A DIT BIEN SOUVENT que cette campagne est de façon intrinsèque peu intéressante, malgré les efforts des chefs des grands partis et ceux des candidats dans nos comtés respectifs, à remuer les foules, à susciter un soupçon d'intérêt. Mais voilà : on ne sait pas au juste pourquoi la campagne semble morne.

NOUS AVONS INTERROGE plusieurs femmes et pas une d'entre elles n'a su nous dire exactement pourquoi elles ne s'intéressent pas aux élections.

ELLES AURAIENT PU nous répondre que les chefs n'ont pas de programme défini ou encore qu'elles ne sont pas d'accord avec telle ou telle idéologie.

ON S'EST CONTENTE de hausser négligemment les épaules et de déclarer tout net : "La politique, ça n'est pas "de mes affaires". Réponse troublante quand on sait que de nombreuses femmes ont par contre un intérêt précis à l'endroit du pouvoir, un idéal à proposer aux Canadiens, des discours à rédiger et à prononcer.

GARDONS-NOUS bien de conclure hâtivement que la politique demeure "l'affaire des hommes". Il reste deux semaines, quatorze jours pour reprendre le temps perdu.

LE PREMIER MINISTRE lui-même a déclaré qu'il jugeait la campagne électorale trop longue. Il a sans doute raison, surtout quand on considère la somme d'énergie que tous les chefs et les candidats doivent déployer.

Soyons optimistes et comptons sur l'effervescence de la dernière minute.

NOUS ESSAIERONS pour notre part de mettre en valeur le rôle de la femme dans les élections, rôle actif aussi bien des candidates que des électeurs (j'allais dire électrices, nous nous ferons l'honneur d'employer le terme générique qui englobe les femmes).

CETTE CHRONIQUE constituera le bilan de l'apport féminin dans la campagne électorale.



Colette André, un joli mannequin montréalais, porte ici deux modèles de Mme Maria Fazekas qui nous dit créer elle-même ses modèles haute couture dans son salon de la rue Sherbrooke, notre "rue de la Paix". A gauche, un trois-pièces en ottoman blanc ; la blouse a des rayures en diagonales aux trois couleurs, bleu, blanc, rouge. A droite, un deux pièces, un coton jaune à effets de mosaïque. La veste est ajustée par le noeud de la ceinture.

photos ORSSAGH

A la frontière algérienne la Croix-Rouge aide au rapatriement des réfugiés

OUJDA, Maroc. — Le rapatriement de 50,000 réfugiés algériens, au Maroc depuis plusieurs années, a constitué, le 17 mai dernier, une date mémorable non seulement dans l'histoire humaine de l'Afrique du Nord mais aussi dans les annales de la Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant Rouge.

Quatre équipes médicales de la Croix-Rouge plus une équipe provenant de l'organisation suédoise "Rada Barnen" sont chargées de vacciner et d'examiner chaque réfugié avant son départ.

Français, langue commune

A ces équipes recrutées en Norvège, en Pologne, en Suède et dans la République Arabe Unie, il faut ajouter des administrateurs fournis par six autres pays dont l'Allemagne, le Canada, la Grande-Bretagne, la Finlande, l'Italie et la Suisse. Dans cette petite société des nations la langue courante est le français.

Le mode de rapatriement varie selon les centres. Ainsi, dans la ville d'Oujda où la plupart des réfugiés habitent avec des parents ou des amis, le voyage de retour en terre algérienne s'effectue par train. Environ 1,000 réfugiés quittent Oujda chaque jour.

La veille du départ, chaque réfugié est examiné par un médecin et vacciné par une infirmière. Le chef de famille reçoit une carte portant sa photographie et sur laquelle sont inscrits chacun de ses dépendants.

Des vieux surtout

Le premier départ par train s'effectue vers 7 h. du matin et dès les premières lueurs de l'aube les charettes, tirées par des chevaux, des mules ou des petits ânes, chargées d'hommes, de femmes, d'enfants, de provisions et de colis, convergent vers la gare. Presque tous les hommes sont âgés. Les jeunes étant restés en Algérie.

Environ 1,000 réfugiés sont examinés chaque jour par les équipes médicales de la Croix-Rouge à Oujda.

Canadien, ami des Arabes

Un peu plus au nord, au Bled Souani, les choses se passent d'une façon différente. Il faut dire tout de suite que le Bled Souani a été rebaptisé et porte maintenant le nom de "Sidi Morrison" en hommage à un Canadien de Montréal. M. Rodrigue Hugh Morrison a été délégué par la Croix-Rouge canadienne pour servir d'organisateur, administrateur et chef d'un camp de réfugiés au Maroc. Recruté à Montréal le 1er mai, il arrivait à Oujda le 10. Quatre jours plus tard, son camp de 100 tentes plantées dans une zone interdite sur le côté algérien de la frontière était prêt à recevoir les premiers réfugiés.

A cause de la rapidité avec laquelle M. Rod Morrison avait aménagé son camp et surtout à cause de son attitude amicale envers les Arabes sous ses ordres, le Bled Souani est maintenant désigné "Camp de Sidi Morrison". Sidi, en arabe, signifie seigneur.

Au Bled Souani, les réfugiés arrivent par camions fournis par les Marocains. L'examen médical et la vaccination confiés à une équipe de la Croix-Rouge norvégienne se font sous la tente. Les réfugiés passent une nuit sous les tentes. Deux repas chauds par jour leur sont servis. Ces repas consistent de soupe, de pain et de lait.

Les bêtes immigrent

Sidi Morrison, père de trois garçons et d'une fillette, n'a pas oublié les enfants quand il a établi ses plans hâtifs. Il leur a aménagé un petit terrain de jeux. Il a aussi pensé aux animaux qui accompagnent les réfugiés et qui sont leur seule richesse. Il a donc improvisé un enclos où paissent mules, moutons, chèvres, brebis. Toutes ces bêtes sont transportées, comme les réfugiés, par des camions venus d'Algérie sous la surveillance de soldats français et algériens.

Environ 500 réfugiés par jour passent par le camp de Sidi Morrison.

Plus au sud, dans la région semi désertique de Berguent, la situation est plus pittoresque mais aussi plus compliquée. A 60 milles au sud d'Oujda, on est déjà parmi les tribus nomades. Ces nomades plantent leur tente basse et noirâtre là où il leur plait. Toute leur vie, depuis des siècles, ils la passent ici et là, au gré de leur humeur et selon la nécessité de changer de pâturage pour leurs troupeaux de chèvres et de moutons.

Chez les nomades

Il était prévu que l'équipe médicale de la Croix-Rouge de Norvège passerait 500 réfugiés par jour. Mais il semble que ces nomades sont moins oressés de franchir la frontière. Ils arrivent au camp de rapatriement au rythme de 200 à 300 par jour. A cause de l'importance des troupeaux à Berguent, il n'est pas possible d'assurer le transport par camions qui sont réservés aux réfugiés. Les troupeaux sont conduits par les bergers jusqu'au delà de la frontière, une distance d'une vingtaine de milles.

Afin d'assurer la subsistan-

Voir REFUGIES en page 14

Le monde féminin

Propos sur l'élégance

L'évolution, c'est la poule aux oeufs d'or de la mode

par Marie BOURBONNAIS

Les artistes sont des êtres ultra-sensibles qui vivent écorchés vifs parce qu'ils entendent trop de fausses notes. Ces vibrations écorchantes jouent sur le système nerveux, non seulement des musiciens, mais de tous ceux qui sont engagés dans l'art et l'on sait que la couture en est un. C'est pourquoi, nous avons demandé à Mme Maria Fazekas, une modéliste, quelle impression elle ressentait devant le spectacle de la rue qui nous fait voir des femmes habillées par une production de masse. "Dans certaines villes, j'avoue que c'est à pleurer," dit-elle, en nommant certaines villes américaines où elle a passé en voyageant. "Et à Montréal ?"

Car Mme Fazekas, originaire de Hongrie, est établie chez nous depuis une dizaine d'années. "Montréal est une ville où il y a beaucoup de femmes au chic incontestable. Il faut aller ailleurs pour apprécier la métropole à sa juste valeur". Ce n'est pas un mensonge diplomatique, c'est vrai, nous avons nos boutiques d'élégance, des couturiers et des couturières et des femmes de goût qui peuvent s'offrir du luxe.

"Ne trouvez-vous pas difficile d'habiller la Canadienne, celle qui n'est pas trop grande et un peu forte des hanches". — "Dans ce cas, il faut camoufler, on y arrive!" — "La ligne princesse convient-elle alors?" — "Non, je préfère le deux-pièces, mais ceinturé. Le blousant est ingrat, il enlève de la hauteur." — "Quelles couleurs préférez-vous pour l'automne?" — "Le noir, le brun et le beige. Le marine ne convient pas à toutes!" — "Vos propres tendances pour l'automne sont-elles au point?" — "Non, je vais m'y mettre bientôt, j'aimerais pouvoir présenter mon propre défilé, mais c'est un projet qui pourrait se réaliser plus tard". — "Quand vous créez un modèle, avez-vous une personne en vue?" — "Toujours, comme un sculpteur, je vois les formes, j'ai la mémoire photographique. Je me rappelle une cliente qui était venue commander une robe. Nous avons causé, causé. Le lendemain, la dame revient pour m'apprendre en s'excusant que j'avais oublié de prendre ses mesures. Je m'en étais rendue compte après son départ, mais j'avais gardé sa silhouette en mémoire et la robe était déjà prête pour un essayage qui se révéla très au point."

Mme Fazekas nous dit ne pas se limiter à des robes ; elle crée aussi des manteaux. Endossant celui qui est à sa portée dans son salon : "Voyez ici, le col-cravate adopté par les couturiers de Paris au printemps. Mon manteau date de quelques années. Quand je le portais, au début, il faisait trop avant-garde ; il attirait l'attention et pourtant voyez la mode d'aujourd'hui ! " On sait qu'un couturier se doit de travailler dans l'anticipation tout en conservant un je ne sais quoi de classique. Un de ses tailleurs fait belle figure avec sa jupe toute droite en avant mais godée à l'arrière : nous trouvons l'idée for heureuse.



Mme MARIA FAZEKAS
photo LA PRESSE

Mme Fazekas, qui a vécu en Tchécoslovaquie, à Vienne et à Budapest, est arrivée au pays il y a 12 ans avec entente d'occuper un emploi de domestique, selon un projet gouvernemental établi pour parer à une pénurie dans ce domaine. Elle travailla à Québec puis, l'année écoulée, elle rentra dans le champ d'action qui lui était familier : la couture.

Car lorsqu'on peut dessiner ses patrons, qu'on connait les secrets de la bonne coupe, qu'on se sent assez artiste pour faire cavalier seul dans la mode, on travaille pour se libérer de la copie imposée par le travail chez le confectionneur. "On m'a dit : Si vous voulez consentir à oublier tout ce que vous savez de la couture pour apprendre les trucs de la confection en série, vous pourrez vous faire un salaire intéressant comme dessinatrice !

"Mais je me sentais trop préoccupée de beauté qui n'est pas la menue monnaie du commerce et je me suis libérée pour revenir à la couture comme on l'entend là-bas et qui seule compte pour moi. J'aime par-dessus tout travailler dans les tissus français, ils tombent si bien et les couleurs, l'art qui se révèle dans les patrons, dans les textures, font la joie de tous ceux qui jonglent avec les matières premières de la mode. Et puis au service d'un art, il faut être prêt à sacrifier l'argent."

A la cliente qui peut se payer les frais d'un couturier, elle conseille la confiance totale envers sa couturière au sens noble du mot. Il est si facile de s'illusionner ; on peut aimer un "Pour ma part je refuse d'habiller une cliente qui choisit un genre qui ne lui sied pas." Mme Fazekas ne croit pas que *de grands changements s'opèrent dans la mode d'automne; il n'y aura que de petits changements.* Nous somme en effet certaine qu'il y en aura de quelque façon, car l'évolution, c'est la poule aux oeufs d'or de la mode.

Ce dont on parle

EN BREF

LONDRES. (PA) — Un soutien-gorge qui a causé une pénible démangeaison à sa propriétaire peut être à l'origine de l'institution d'un ministère de protection au consommateur.

Ce ministère fut demandé par 500 dirigeantes du parti travailliste quand Mme Buchan, âgée de 35 ans, leur expliqua que deux jours après avoir acheté un soutien-gorge d'une certaine marque coûtant 16 shillings, elle dut le retourner à la compagnie en motivant son geste.

La compagnie lui retourna l'accessoire en soulignant qu'elle vendait ces soutiens-gorge à 33 pays dont 13 de langue anglaise.

—Je ne vois pas, a dit Mme Buchan, ce que les pays de langue anglaise viennent prouver dans l'affaire.

L'assemblée féminine jugea que le mécontentement d'un consommateur ne justifiait peut-être pas des mesures de la part d'une grosse compagnie mais qu'il devait justifier pourtant le gouvernement d'instituer un organisme pour protéger le consommateur.

Secrétaires ambulantes

SASKATOON, (PC) — La Montréalaise Justine Sentenne est l'une des 20 secrétaires des 300 représentants des pays du Commonwealth en voyage d'étude à travers le Canada.

Pour la jeune fille qui, à l'exception de la métropole, ne connaissait de villes canadiennes que Toronto, l'expérience est sensationnelle.

Elle est enchantée de Terre-Neuve, par exemple, et désire y retourner pour ses vacances.

Dix secrétaires travaillent à bord du train qui transportent la délégation venant de 35 pays.

SPECIAL CETTE SEMAINE!
COUPONS DE TAPIS dessous de caoutchouc
grandeurs variées $2.50 v.c. $3.00 v.c.
MARCHES DE CAOUTCHOUC
NOIR — 9" x 18" 3 pour $1.00
TERMES FACILES DE CREDIT à nos 3 magasins
L.-P. FONTAINE & FRERE
1963 ONTARIO est 723 MONT-ROYAL est
1278 STE-CATHERINE est LA. 2-1155

Ogilvy's



SOLDE DE RAVISSANTES ROBES ESTIVALES EN TISSUS LEGERS
AUBAINES INESTIMABLES — Rég. 16.95 à 19.95 $11
Un grand choix d'exquis modèles vous attend — 3 seulement sont illustrés. Dans ce groupe, vous trouverez des robes fourreau, robes chemisier avec jupes droites ou amples, chemisier, des 3 pièces, des 2 pièces, des robes-soleil. Cotons, tricots de coton ou tissus synthétiques dans une gamme complète de fraîches teintes d'été; tailles : 10 à 18.
S.V.P. pas de commandes postales ni téléphoniques
OGILVY'S — Robes, au deuxième
OGILVY'S

AU MAGASIN MORGAN DU CENTRE COMMERCIAL BOULEVARD SEULEMENT!
Coin Jean-Talon et Pie-IX



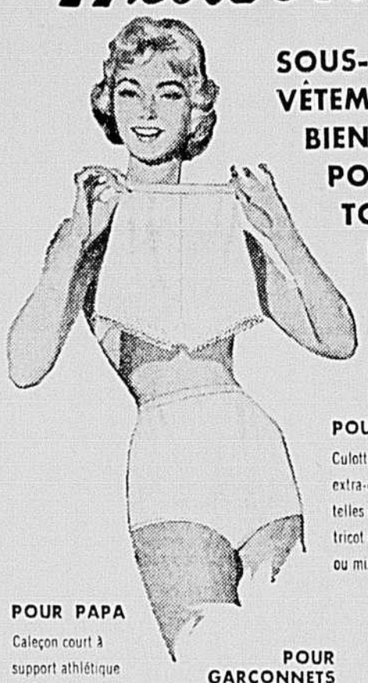
Nouvelle ligne estivale . . .
the flip top . . .
Souplesse de bouclettes — Facilité de mise en plis d'un simple coup de brosse . . . Coupe à la chiquenaude . . .
Permanente et coupe 6.66
Avec ou sans rendez-vous — RA. 8-4571
SALON DE BEAUTE AU MAGASIN MORGAN
SUCCURSALE DU BOULEVARD . . . AU DEUXIEME

Gregory épilera vos POILS SUPERFLUS...

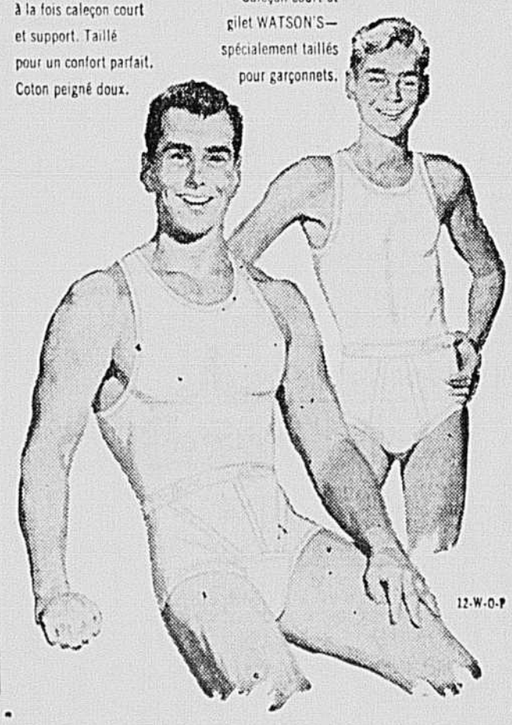


radicalement (et à prix convenable)
La meilleure manière de solutionner le désagréable problème de la pousse des vilains poils superflus est définitivement la plus simple. Gregory System le fera pour vous. Mieux encore, la méthode Gregory est permanente et son prix est très convenable. Les autres méthodes d'épilation ont toutes des inconvénients. Ce ne sont que des moyens temporaires qui aggravent à la longue votre problème. Grâce à la simplicité même de la méthode et la rapidité dont les techniciennes Gregory épilent (c'est leur unique travail) — le prix de l'épilation est le plus bas. De plus, vous réglez les traitements au fur et à mesure que vous les prenez. Il n'y a donc plus de raison de vous résigner à avoir ces poils superflus qui nuisent à votre féminité. Ce handicap à votre droit légitime d'être belle peut être éliminé. Renseignez-vous immédiatement sur la méthode Gregory. Téléphonez-nous ou venez pour votre traitement d'essai. Cela ne vous oblige en rien.
Ecrivez pour notre pamphlet gratuit, "Réponses à vos questions sur l'épilation radicale".
Gregory System CLINIQUE D'EPILATION RADICALE
EN VILLE: Tél.: UN. 1-9741 301, EDIFICE CARRE DOMINION 1010 OUEST, RUE STE-CATHERINE
SNOWDON: Tél.: HU. 1-3522 303, EDIFICE BANQUE ROYALE 5292, QUEEN MARY ROAD
PLAZA ST-HUBERT Tél.: 272-9664 SUITE 300 - EDIFICE LOMBANK 6339, RUE ST-HUBERT
STATIONNEMENT GRATUIT
OUVERT: 10 h. a.m. - 7 h. 30 p.m. — Samedi: 10 h. a.m. - 3 h. p.m.

Watson's



SOUS-VÊTEMENTS BIEN TAILLES POUR TOUTE LA FAMILLE
POUR MAMAN
Culottes courtes et extra-courtes WATSON'S, telles qu'illustrées. En tricot de viscose, de coton ou mixte de qualité.
POUR PAPA
Caleçon court à support athlétique WATSON'S "372"— à la fois caleçon court et support. Taillé pour un confort parfait. Coton peigné doux.
POUR GARÇONNETS
Caleçon court et gilet WATSON'S— spécialement taillés pour garçonnets.



12-W-O-P



LE DOCTEUR ET MME ROBERT A. COTE (JOAN ELAINE LALIBERTE), dont le mariage a été béni récemment à l'église Immaculée-Conception, par Mgr Hubert Julien, p.d. La mariée est la fille de M. et de Mme Roland Laliberté, de Ste-Adèle-en-Bas, et le marié, le fils du docteur et de Mme Georges A. Côté, de ville Mont-Royal.

Laliberté-Côté

A l'église Immaculée-Conception, décorée de fleurs printanières, Mgr Hubert Julien, p.d., bénissait récemment le mariage de Mlle Joan Elaine Laliberté, fille de M. et de Mme Roland Laliberté, de Ste-Adèle-en-Bas, avec le docteur Robert A. Coté, fils du docteur et de Mme George A. Coté, de ville Mont-Royal. M. Roland Coté et le docteur Georges A. Coté étaient les témoins de leurs enfants. M. Louis A. Coté, frère du marié agissait comme garçon d'honneur, tandis que le docteur George H. Coté et MM. John J. Coté, C.E. Batsford, M. E. Sobie plaçaient les invités.

Un programme de chants de circonstance fut interprété par M. Jean-Paul Sabourin, accompagné à l'orgue par Mme A. Lambert.

Au bras de son père, la mariée portait une robe d'organza blanc, avec manches trois-quart, jupe cloche, encolure sabrina et double jupe détachable en organza avec appliques d'organza brodés qui ornaient le bas de la traine. Son voile de tulle illusion était retenu par un petit chapeau de même tissu que la robe. Elle tenait un bouquet d'oeillets et de muguet.

Mme C. E. Batsford, dame d'honneur et soeur de la mariée, portait une robe de chiffon jaune, avec corsage en dentelle et chapeau assorti. Elle tenait un bouquet d'oeillets jaunes et blancs.

Mme Kenneth Souter et Mlle Bene Rawls, demoiselles d'honneur, portaient des robes d'organza bleu Copen, à encolures rondes et jupes cloches. Elles tenaient des bouquets d'oeillets bleus et blancs.

Mme Laliberté, mère de la mariée, portait un ensemble de soie italienne bleu nuit avec des accessoires roses. Une orchidée rose était piquée à son corsage.

Mme Côté, mère du marié, avait choisi un ensemble d'organza de soie chocolat au lait, avec des accessoires assortis. Une orchidée blanche était piquée à son corsage.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception eut lieu à l'hôtel Alpine Inn., de Ste-Marguerite. Le jeune couple partit ensuite en voyage à destination de la Louisiane et de la Floride. Mme Côté portait alors un ensemble de toile grise avec des accessoires noirs.

Parmi les invités venus de l'extérieur, mentionnons: M. et Mme H. Ford, de Lee, Massachusets; M. et Mme Albert Roy, de Québec; M. et Mme O. Kristensen, de Toronto; M. et Mme G. Pelletier, du Cap-de-la-Madeleine; M. et Mme L. A. Côté, de Jacksonville, Floride; M. et Mme W. P. Phaneuf, de Nashua, N.H.; M. et Mme John J. Côté, de Kingston, Ontario, M. et Mme J. Scofield, M. et Mme Bertrand de Nevers, M. et Mme Ed. de Gagné, M. et Mme Norman Cavadon, M. et Mme R. Abbate, tous du Rhode-Island.

Lamarche-Henri

A l'église Notre-Dame-de-Grâce, décoré de corbeilles de glaïeuls, de mufliers et de pompons roses et blancs, le chanoine Louis Aucoin, p.d., bénissait récemment le mariage de Mlle Madeleine Lamarche, fille de M. et de Mme Louis-Philippe Lamarche, de Notre-Dame-de-Grâce, avec M. Réal Henri, également de Notre-Dame-de-Grâce, fils de M. et de Mme Lévis Henri. MM. Louis-Philippe Lamarche et Lévis Henri étaient les témoins de leurs enfants.

M. Paul Doyon touchait l'orgue.

Au bras de son père, la mariée portait une robe en poult-de-soie français, de style classique, à corsage ajusté et manches se terminant en pointe sur la main. La jupe volumineuse, rehaussée de guipure et rebrodée de perles se terminait par une courte traine. Le voile de tulle illusion était retenu par une calotte ornée de perles et d'une cascade d'oeillets blancs et de feuilles de lierre.

Mme Lamarche, mère de la mariée, portait une robe en soie douppion noire, aux lignes drapées, avec capeline de paille et accessoires assortis. Son bouquet se composait de roses talisman.

Mme Henri, mère du marié, avait choisi une robe marine de tissu léger, avec accessoires de même ton et une petite gerbe d'oeillets blancs.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception groupa les invités au manoir de Notre-Dame-de-Grâce, d'où le jeune couple partit ensuite pour voyage à destination de la Barbade. Mme Henri portait pour voyager un ensemble de fin lainage bleu azur, une toque de soie harmonisée et des accessoires de cuir naturel.

Préfontaine-Desjardins

A l'église St-Léon, de Westmount, décorée de mufliers blancs et d'oeillets roses, le chanoine Jacques de Martigny bénissait récemment le mariage de Mlle Nicole Préfontaine, fille de M. et de Mme Pierre Préfontaine, de Westmount, avec M. Gilbert Desjardins, fils de M. et de Mme Rolland Desjardins, de Ville Mont-Royal. MM. Pierre Préfontaine et Rolland Desjardins étaient les témoins de leurs enfants. MM. Robert Préfontaine et Clément Desjardins plaçaient les invités.

Un programme de chants de circonstance fut interprété par MM. Gilles Morency et J.-P. Corbeil.

Au bras de son père, la mariée portait une robe en twill italien blanc, à manches trois-quarts, encolure bateau, corsage ajusté et jupe ample se terminant par une petite traine. Le voile de tulle illusion était retenu par une couronne de même tissu. Elle tenait un livre d'heures orné de stéphanotis.

Mme Préfontaine, mère de la mariée, portait un ensemble de teinte mais en honan et un chapeau de fleurs assorties.

Mme Desjardins, mère du marié, avait choisi une robe en shantung de soie rose avec chapeau de fleurs roses garni de tulle vison.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception groupa les invités au Club St-George, d'où le jeune couple partit ensuite pour voyage à destination d'Antigua. Mme Desjardins portait pour voyager, un costume de soie et worsted rose pâle, des accessoires blancs et un chapeau de pétales rose et blanc.



FRAISES ET CHAMPAGNE — Mlles Prue Reilley et Candide Payeur déplient ici la formule d'invitation pour Fraises et Champagne, soirée dansante organisée par les Jeunes Associés du Musée. Cette manifestation aura lieu le vendredi 8 juin prochain, dans les jardins du Musée des Beaux-Arts et à la galerie de l'Etable. Les profits de cette fête serviront à financer la prochaine saison artistique.

Photo : Henry Koro





Mlle Denise Landriault, R.T., fille de M. et de Mme Fernand Landriault, de Beauharnois, et M. Claude Racine, L.Péd., fils de M. et de Mme J.-M.-C. Racine, de Joliette, dont le mariage sera célébré le samedi 16 juin prochain, à l'église St-Clément, de Beauharnois.

Mariage Drouin-Little

A l'église St-Colomb, de Sillery, décorée de chrysanthèmes et de pompons blancs, Mgr M. J. Lemieux, o.p., archevêque d'Ottawa, bénissait ce matin le mariage de Mlle Monique Drouin, fille de Me Ross Drouin, c.r. et de Mme Drouin, de Sillery, avec M. John E. Little, fils de M. et de Mme Elliot M. Little. Me Ross Drouin était le témoin de sa fille. M. Bruce W. Little, frère du marié, agissait comme garçon d'honneur, tandis que MM Len Sigurdson, de Québec, Don Brennan, de Montréal, Joe Irvin, d'Ottawa, Gordon Eberts, de Westmount, Richard Drouin, de Sillery, et M. Ross Drouin, jr., de Sillery, plaçaient les invités. Un programme de chants de circonstance fut interprété par M. Richard Verreau, accompagné par M. Jean-Louis Rousseau, violoniste, et par Mme Rachelle Drouin Dumont, organiste.

Au bras de son père, la mariée portait une création canadienne en satin de soie blanc nacre à corsage ajusté et jupe cloche se terminant par une large traine. Les manches étroites à mi-bras étaient ceinturées d'un noeud français. Le voile de tulle illusion était retenu par un noeud de satin blanc.

Mme Richard Drouin, dame d'honneur, Mmes Michel Poirier, de Montréal, Jean Pelletier, de Québec, et Mlles Janet Little, Claire Lemieux et Julie Drouin, de Sillery, demoiselles d'honneur, portaient des robes d'organza blanc sur taffetas de même teinte, à corsage croisé dans le dos et ceinture de satin vert eau sur jupe corolle. Elles étaient coiffées d'une torsade de muguet dans les cheveux et tenaient des bouquets de muguet.

Mme Drouin, mère de la mariée, portait un ensemble de soie imprimé de tons brillants sur blanc, capeline de bakou blanc et des accessoires blancs.

Mme Little, mère du marié, avait choisi une robe de lourd crêpe français bleu delphe, un chapeau de maline de même ton et des accessoires blancs.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception groupa les invités chez M. Ros Drouin, "Kilmarnock", chemin St-Louis, à Sillery.

Le jeune couple partit ensuite pour voyage à destination de la Jamaique. Mme Little portait pour voyager un costume de lainage français bleu glacier, une blouse chiffon de même ton, un chapeau de feutre harmonisé et des accessoires châtaigne. A leur retour de voyage, M. et Mme Little habiteront Chandler.

Brunette-Lemay

A l'église St-André-Apôtre, d'Ahuntsic, décorée de palmiers, de corbeilles de pompons blancs et de glaïeuls, M. l'abbé Falardeau bénissait ces jours derniers, le mariage de Mlle Francine Brunette, fille de Mme Léona A. Brunette, avec M. Gilles Lemay, fils de M. et de Mme Jean-Marie Lemay. MM. Jocelyn Audette et Raymond Lemay, cousins des mariés, plaçaient les invités.

Un programme de chants de circonstance fut interprété par Mme Racine et par MM. Don Arres et Tremblay.

Au bras de son cousin, M. Gérard Depatis, la mariée portait une robe de razdimir blanc antique, drapé sur un panneau rehaussé de boutons de roses. Le court voile de tulle illusion était retenu par un tambourin de tissu identique. Elle tenait deux roses à longue tige.

Mme Brunette, mère de la mariée, portait une robe drapée de crêpe français bleu nuit, un chapeau de tulle bleu nuit et blanc, une parure de vison et des accessoires assortis. Une orchidée était piquée à son sac.

Mme Lemay, mère du marié, avait choisi une robe de dentelle française beige, sur un fourreau champagne rehaussé d'un drapé d'organza beige. Un chapeau de dentelle et tulle noir, des accessoires assortis, une parure de vison et une orchidée complétaient le tout.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception eut lieu. Le jeune couple partit ensuite pour voyage à destination du lac Georges, et de Pocono, en Pennsylvanie. Mme Lemay portait alors un ensemble robe et costume en tragal de France jaune pâle, un chapeau de Milan de même ton et des accessoires en cuir verni noir.

Faire-Part

Mme Edmond Boisvert a l'honneur de faire part du prochain mariage de sa fille Madeleine avec M. J. Gabriel Gagnon, fils de M. et Mme Jean-B. Gagnon, d'Outremont. La bénédiction nuptiale leur sera donnée dans l'intimité, le samedi 16 juin à la chapelle de l'Immaculée-Conception.

* * *

M. et Mme Armand Godbout ont l'honneur d'annoncer le prochain mariage de leur fille Lise avec M. Kenneth John Clarke, fils de M. et Mme Joseph James Clarke de Bodmin, Angleterre. La cérémonie nuptiale aura lieu le mercredi, 20 juin, en l'église Saint-Viateur d'Outremont.

* * *

M. et Mme Gaston Malenfant, de Montréal, annoncent le mariage de leur fille Colette avec M. Tony Lanni, fils de M. et Mme Angelo Lanni, de Montréal. Le mariage a été célébré le samedi, 2 juin, à l'église Saint-Arsène, à dix heures quarante cinq.

* * *

Mme Napoléon Courtemanche, d'Outremont, a l'honneur de faire part du mariage de sa fille, Lucie, avec M. Jérôme Gagnon, fils de M. et Mme Walter Gagnon, de Montréal-Est. La bénédiction nuptiale leur sera donnée, le samedi 16 juin prochain, à l'église St-Germain d'Outremont.

* * *

M. et MmeLouis Tanguay, de Ville Mont-Royal, ont l'honneur d'annoncer les fiançailles de leur fille Pauline, à M. Peter Boyer Pretty, fils du docteur et de Mme H. Gurth Pretty d'Outremont.

* * *

M. et Mme Paul-Emile Reid ont l'honneur d'annoncer le prochain mariage de leur fille, Marielle, avec M. Jean-Pierre St-Germain, fils de Mme E. St-Germain, de Lachine. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 21 juillet prochain, à l'église du Très-St-Sacrement, de Lachine.

* * *

—Mme Théodule Proulx, de Montréal, a l'honneur d'annoncer le prochain mariage de sa fille, Madeleine, avec le lieutenant Pierre Rouillard, RCEME, fils de M. Camille Rouillard, décédé, et de Mme Rouillard, de St-Hilaire. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 16 juin prochain, à l'église St-Jean-Berchmans, de Montréal.

* * *

M. et Mme Jean Delorme, de Montréal font part du mariage de leur fille Marie, à M. Gérard Lépine, fils de M. et Mme Gérard Lépine, également de Montréal. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 14 juillet prochain, à neuf heures du matin, à la chapelle Sainte-Anne de l'église Saint-Alphonse.



M. et Mme J. H. PIERRE PINARD, (FRANCINE RUFFO) dont le mariage a été célébré récemment, à l'église St-Viateur d'Outremont.

Ruffo-Pinard

A l'église St-Viateur d'Outremont, décorée de glaïeuls, de pompons et de chrysanthèmes blancs, le Rév. Père Gaston Pinard bénissait récemment le mariage de son neveu Pierre, fils de et Mme Henri Pinard, d'Outremont, avec Mlle Francine Ruffo, fille de M. et de Mme Emile Ruffo, également d'Outremont.

Au bras de son père, la mariée portait une création canadienne en satin de soie italienne de teinte nacré, à encolure évasée et panneau se prolongeant à l'arrière pour former une longue traine. Son voile de tulle Maligne était retenu par un petit calot de satin. Du muguet composait son bouquet.

Mlles Louise Ruffo et Louise Pinard, soeurs des mariés, demoiselles d'honneur, portaient des robes de guipure grège. Elles étaient coiffées de petits calots assortis. Leurs bouquets se composaient de lis africain de teinte violacée.

Mme Ruffo, mère de la mariée, portait une robe en dentelle chantilly gris moyen, un chapeau de tulle français et des accessoires harmonisés.

Mme Pinard, mère du marié, portait une robe de dentelle française argent, une capeline et des accessoires assortis.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception groupa les invités au Club de Réforme. Le jeune couple partit ensuite pour voyage à destination de l'Europe et de l'Afrique du Nord. Mme Pinard portait pour voyager un ensemble de lainage à carreaux bleu lobélie et des accessoires assortis.

VOS COUVERTURES seront plus BELLES grâce à notre NETTOYAGE !

Elles ne rétréciront pas, ne se feutreront pas et seront parfaitement propres.

Notre procédé de nettoyage scientifique extirpe toute trace de saleté et fait disparaître les taches les plus tenaces.

Les couleurs retrouvent leur brillant, le blanc sa clarté originale.

★ Participez à notre GRAND CONCOURS DE BLANCHISSAGE, NETTOYAGE ET ENTREPOSAGE se terminant le 9 juin 1962 !



Cuillette et livraison rapides

50e anniversaire 1912 New Method 1962 BUANDERIE NETTOYAGE

SIGNALEZ CR. 3-3391

6455, rue Christophe-Colomb—1112 est, rue Beaubien—9153, boul. Pie-IX

VENEZ VOIR la collection d'été de Lily Simon

l'originalité des modèles et le choix des tissus plairont à la femme élégante

1320 est, rue BEAUBIEN — CR. 3-1771

Simpson MONTREAL



Dissimulez les veinules disgracieuses de vos jambes !

CREME-VOILE "HIDE-IT"

Aujourd'hui, des centaines de femmes dissimulent leurs veinules, taches de naissance et imperfections de l'épiderme d'une manière très astucieuse. Ce secret vous est révélé par "Hide-It", une crème de préparation spéciale que vous appliquez aussi facilement qu'un maquillage ordinaire. Une seule application suffit . . . même si vous allez vous baigner car elle demeure imperméable à l'eau.

Un pot de 1¼ once 1.98

Disponible en 6 teintes subtiles, couleur "chair"

commandes postales ou téléphoniques exécutées VI. 2-7221

SIMPSON — PARFUMERIE AU REZ-DE-CHAUSSEE, Rayon 701

LE SALON Astrid ajoute une étoile à son personnel...

SPECIAUX DE JUIN

Permanente

REG. $15.00 $11.50

REG. $12.50 $8.45

INCLUANT la COUPE, le SHAMPOOING et la MISE EN PLIS.

PERMANENTE REGULIERE $5 et plus

M. Philippe PAQUIN technicien-coloriste se fera un plaisir de vous conseiller sur les nouvelles teintes de la saison.



M. Maurice BEDARD

Gagnant du trophée de la coiffure canadienne de 1961, de retour d'un voyage de perfectionnement à Los Angeles et Miami, sera heureux d'accueillir sa distinguée clientèle à notre salon.

VENEZ AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS !

418 est, rue Ste-Catherine VI. 2-3421

BIRKS B·I·B

DES VERRES A VOTRE INITIALE

A l'intérieur ou en plein air, votre bar étincellera avec ces verres remarquablement fins et solides. L'initiale et la bordure en faïence brillante finie argent ont été cuites dans le verre pour les rendre permanentes. Ils feront aussi un cadeau de très bon goût . . .



$8.95

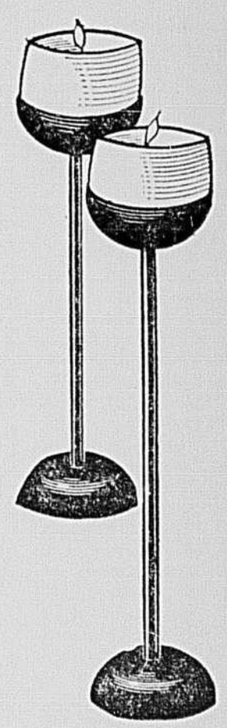
L'ensemble de huit verres de 14 oz

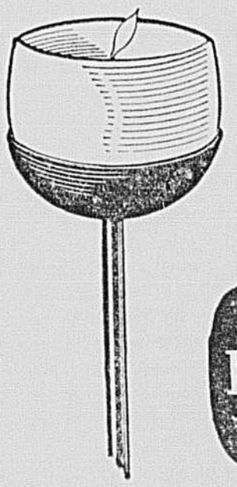
"TULIP-LITES"

Au salon ou sur la terrasse, ces jolies lampes en forme de tulipes donneront un cachet original à vos réceptions. Trois hauteurs : 11½", 13½" et 15½", les globes sont de couleurs variées : rose, jaune ou blanc.

$5.95

L'ensemble de trois chandelles incluses





BIRKS JOAILLIERS

CARRE PHILLIPS • DORVAL • ROCKLAND

Le courrier de Pauline Lamy

"La mode la plus bête"

Voici mon opinion sur les cotisations. J'ai bien peur d'être trop sévère, mais enfin, je prends le risque, sachant que vous ne m'en tiendrez pas rigueur.

C'est tout simplement de la folie. Quand on n'a pas les moyens de recevoir, on s'en dispense. De plus, ça a l'air quêteux. Mais que ne ferait-on pas pour se faire remarquer!

Je vois les avantages de la chose : maisons trop petites, c'est trop de travail. Eh bien, si l'on manque d'espace et si l'on trouve que c'est trop de fatigue, qu'on en reste là. Il y a tant de choses qu'on peut faire ou donner et qui font plaisir, sans forcer, sans exagérer, sans quémander d'un bord et de l'autre. Je vous avoue que j'aurais honte de faire cela.

Si vous saviez combien j'approuve certaines de vos correspondantes. Elles ont tellement raison, parfois. Par contre, vous n'y êtes pas toujours.

Mais enfin, il faut plaire à toutes et je vous comprends.

J'aimerais mieux me priver d'inviter du monde que de recevoir des gens qui viennent avec regret et de peur de passer pour vieux jeu ou avares.

Il est bon de suivre la mode. Mais cette mode-là est la plus bête que je connaisse. Remarquez que je suis une grand-maman ; pas à l'ancienne, au contraire, et même plus moderne qu'une de mes filles. Mes filles partagent mon avis sur les cotisations presque forcées.

Avez-vous déjà compté combien il peut y avoir d'occasions du genre dans un an? C'est à se demander si on ne travaille pas que pour cela!

J'aurais beaucoup de regret si votre opinion (à venir) était contraire à la mienne, car je ne veux pas vous fâcher. J'ai le courage de mes opinions, que voulez-vous!

Sans rancune? Et merci pour le bon passe-temps de vous lire, et cette fois de vous écrire. Vous êtes vraiment courageuse.

"GRAND-MAMAN NATURE"

Je vous félicite, chère madame. Votre lettre me plaît beaucoup, et je ne vois pas du tout pourquoi je vous tiendrais rigueur d'énoncer clairement votre opinion, alors que, surtout sur ce sujet, je l'ai sollicitée. Je me demande pourquoi vous ne m'avez pas écrit quand vous jugiez que les correspondantes avaient raison et que je n'y étais pas... C'est vraiment le seul reproche que je puisse vous faire, si vous me le permettez.

Il n'est pas tout à fait exact que je me sente forcée de plaire à toutes, ni par le journal, ni par goût personnel. Mais il serait exact de dire que je fais mon possible pour ne blesser personne, dans la vie aussi bien que dans ce courrier. Surtout quand j'estime que ce que je crois devoir dire est en soi pénible pour celui qui le lira, ou quand je ne suis pas du tout d'accord avec tel correspondant, il est vrai que je mets mes gants blancs. Pourquoi? Parce que les choses dites avec ménagements ont plus de chance d'être entendues.

Et les cotisations?... Je m'en approche. Vous avouez vous-même en toutes lettres : "J'ai bien peur d'être trop sévère." Oui vous l'êtes, à mon avis, mais ce n'est pas moi qui vous en tiendrai rigueur, étant donné que ce n'est pas moi que vous maltraitez.

Mon opinion, pour n'être pas contraire à la vôtre, est toutefois moins catégorie, comme vous le savez déjà. Je pense qu'il y a des cas où l'on ne peut faire autrement que de partager les frais et qu'alors cet arrangement convient à toutes les personnes concernées.

De toutes façons, même si nos opinions étaient diamétralement opposées, je ne vois pas du tout en quoi cela pourrait me fâcher ou... vous fâcher.

Samedi dernier, j'ai exprimé le désir d'entendre l'autre son de cloche. Faites comme moi : attendez voir... Peut-être apprendrons-nous tous ensemble que personne n'approuve ce genre d'organisation!

Pauline

Prière d'adresser toute correspondance à :
COURRIER-CONFIDENCES,
La Presse, 7 ouest, rue St-Jacques, Montréal

Renseignements divers

"Qui se décourage" — Vous avez des varices sur les jambes, et vous vous demandez ce qu'il y a à faire? Voilà ce que vous pouvez faire vous-même contre les varices.

Reposez vos jambes à chaque occasion, car le repos vide les veines et les soulage. Evitez de rester debout immobile ou en piétinant: tout le poids du corps porte alors sur les jambes et encombre celles-ci d'une énorme masse de sang.

Si votre métier vous oblige à rester debout, faites de temps à autre une petite marche sur la pointe des pieds ou, à défaut, surélevez plusieurs fois vos talons tout en restant sur place, la pointe du pied restant au sol.

Prenez l'habitude de ne pas exécuter debout tous les travaux ménagers qui peuvent être exécutés assise: on s'accoutume très bien à repasser, éplucher les légumes, tourner une sauce, préparer un gâteau ainsi.

Lorsque vous êtes assise, ne ramenez pas vos talons sous votre chaise, ce qui comprime les veines. Etendez plutôt les jambes (à demi, muscles relâchés); et surtout, ne croisez pas les genoux.

Mais c'est surtout au cours de la nuit que vous soignerez votre circulation, en dormant en plan incliné, de façon que vos pieds soient surélevés de quelques pouces par rapport à votre tête. Les chaussures à hauts talons ne vous sont pas interdites, non plus que les pantoufles, mais ne portez ni les unes ni les autres trop longtemps de suite. N'exposez pas vos jambes à la chaleur ni au froid et bannissez les bains de soleil. Pour ce qui est des médicaments, adressez-vous à un pharmacien. Il existe sûrement des produits destinés à régulariser la circulation veineuse, produits dont le rôle sera plutôt d'empêcher l'aggravation des varices que de les supprimer. Si l'état de vos varices est grave, consultez votre médecin.

"Maman de quatre" — Voici pour vous la recette de la tarte à la crème de Boston:

Tarte à la crème de Boston

3 oeufs
¼ de tasse de lait
1 tasse de sucre
1⅔ tasse de farine tamisée
2 c. à thé de poudre à pâte

Battre les oeufs jusqu'à ce qu'ils soient mousseux. Ajouter le lait et continuer de battre au moussoir pour bien mélanger puis ajouter le sucre. Tamiser ensemble la farine et la poudre à pâte. Saupoudrer 2 ou 3 c. à table dans le mélange d'oeufs, incorporer délicatement et répéter jusqu'à ce que toute la farine soit entrée. Verser la pâte dans deux assiettes à gâteaux graissées et cuire à four modéré (350°F) pendant 35-40 minutes. Etendre entre les deux la crème pâtissière. Servir froid avec de la crème fouettée.

Voici maintenant la recette de la crème pâtissière:

Crème pâtissière

⅓ de tasse de sucre
3 c. à table de farine tamisée
¼ de c. à thé de sel
¼ de tasse de lait froid
¾ de tasse de lait chaud
1 oeuf ou 2 jaunes d'oeufs
1 c. à thé de vanille

Mélanger le sucre, la farine et le sel. Délayer avec le lait froid jusqu'à ce que le mélange soit lisse. Ajouter graduellement le lait chaud en brassant. Cuire au bain-marie jusqu'à épaississement. Battre l'oeuf ou les jaunes d'oeufs au moussoir jusqu'à ce qu'ils soient bien mousseux. Verser lentement le mélange chaud sur l'oeuf en brassant constamment. Cuire 3 ou 4 minutes au bain-marie en continuant de brasser. Couvrir et laisser refroidir. Brasser occasionnellement. Après complet refroidissement, aromatiser et étendre sur le gâteau.

Alcooliques aux Etats-Unis

Plus de la moitié sont des femmes

VALLEJO, Calif. — Le Dr Sedgewick Mead, attaché à la clinique de réhabilitation pour alcooliques, déclara qu'aux Etats-Unis, sur 5 millions de cas, plus de la moitié sont de sexe féminin. Si seulement celles qui sont atteintes, avouaient leur faiblesse, on pourrait espérer les aider. La difficulté provient justement de ce qu'elles se cachent et souvent ne sont pas répérées.

Souvent l'apparence extérieure de la malade écarte la possibilité du diagnostic: la bibliothécaire grisonnante et effacée et la digne épouse du ministre ne sont pas à l'abri de la séduction de la bouteille. Certains signes toutefois permettent au médecin de les dépister. Leurs mains tremblent, par exemple, ou elles fument sans arrêt, ou leurs paumes sont rouges et gonflées. Pâles et maigres, elles semblent anémiques, même si en fait, elles ne le sont pas.

Pour corroborer ses soupçons, le médecin peut encore interroger le mari de sa cliente. Il arrive quand même que lui aussi ignore la vérité. Homme et femme parviennent à cacher la vérité à leur conjoint pendant des très longues années. La cirrhose, suite la plus sérieuse de l'alcoolisme, est en fait une affection bénigne à laquelle septuagénaires et octogénaires peuvent survivre facilement, pourvu qu'ils s'abstiennent complètement d'alcool, sous quelque forme que ce soit.

REFUGIES

SUITE DE LA PAGE 12

ce des réfugiés pendant la période de réhabilitation, la Ligue des Sociétés de la Croix Rouge, du Croissant Rouge et du Lion Rouge distribue une ration mensuelle supplémentaire de blé, sucre, huile, haricots et savon. Près de 60 sociétés, 20 organisations indépendantes, une dizaine de gouvernements se sont donné la main depuis cinq ans pour adoucir le sort des réfugiés algériens au Maroc.

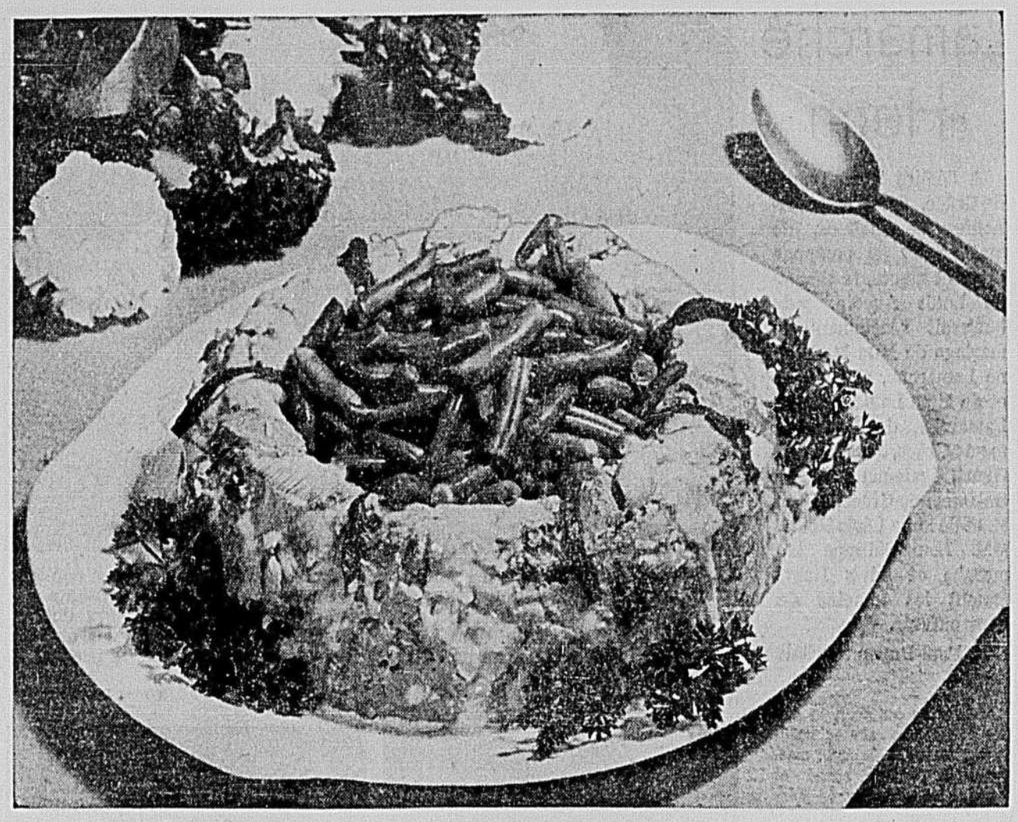
Cette opération du rapatriement est entreprise conjointement par la Ligue, le haut-commissariat des Nations unies pour les réfugiés et les autorités au Maroc et en Algérie.

ANNONCE

LES TACHES BRUNES DUES au VIEILLISSEMENT FONT PARAITRE LES MAINS PLUS VIEILLES



essayez maintenant FAYD, l'étonnante CREME DE BEAUTE médicamentée qui fait pâlir et disparaître les taches brunes du temps sur la peau, les rougeurs, les taches de rousseur sur les mains et sur la figure. Ne permettez pas à ces vilaines taches de faire paraître plus vieilles vos mains. Et ne laissez pas le soleil assécher et piveler votre teint. FAYD doit faire disparaître rapidement et facilement ces décolorations externes de la peau ou vous le retournez et l'on vous rembourse. DEMANDEZ LA CREME DE BEAUTE FAYD... Pot de 30 jours $1.50; 120 jours, $3.95; à toute pharmacie ou magasin à rayons.



Saumon en couronne

Saumon rose et sauce blanche

Saumon en couronne

2 oeufs; ¼ t. poivron vert haché; ¼ t. piment; 2 c. à table d'oignon haché; 2 t. de saumon égoutté et déchiqueté; 1 t. de chapelure; 3 t. de macaroni cuit; 1⅓ t. de lait évaporé; ½ c. à thé moutarde sèche; 1 c. à table de raifort (horseradish); 2 t. fromage râpé.

Mettre les oeufs dans un grand bol et les battre légèrement. Ajouter poivron, piment, oignon, saumon, chapelure et macaroni. Bien mêler. D'autre part, porter à feu bas, sans bouillir, lait, sel, moutarde et raifort. Ajouter le fromage râpé et remuer jusqu'à ce que celui-ci soit fondu. Mêler cette préparation à la première. Verser dans un moule de 9" de diamètre, en forme d'anneau, bien graissé. Porter à four moyen (375°F) pour 35 ou 40 minutes. Démouler sur un plat de service et napper de sauce au fromage, au goût. Décorer de bouquets de persil. Garnir le centre de l'anneau de haricots verts ou d'une macédoine de légumes.

Saumon en domes

2 t. de saumon (en conserve); 1 oeuf; 1 t. de chapelure; 1 c. à table de jus de citron; 1 c. à table d'oignon haché; ¾ t. de céleri haché; ¼ c. à table de poivre; lait évaporé.

Egoutter le saumon et réserver le liquide. Ajouter du lait évaporé pour obtenir ⅔ tasse de liquide. Ajouter aux oeufs battus. Incorporer le saumon puis tous les autres ingrédients. Bien mêler. Beurrer des moules à muffins et y verser cette préparation. Porter à four moyen (375° F.) pour environ 35 minutes. Démouler sur le plat de service et présenter, en saucière, une crème au fromage.

Crème au fromage

1⅔ t. de lait évaporé; ½ c. à thé de sel; 1 c. à thé de moutarde sèche; 1 c. à table de raifort (horseradish); 2 t. de fromage râpé.

Amener juste au-dessous du point d'ébullition, sur feu doux (2 à 3 minutes), lait, sel, moutarde et raifort. Ajouter le fromage. Remuer constamment jusqu'à ce que le fromage soit complètement fondu. Servir chaud.

Beignets de saumon

⅔ t. d'un mélange à biscuit; 1 c. à thé de sel; 1 oeuf; ⅔ t. de lait évaporé; 2 c. à table de jus de citron; 2 t. de saumon déchiqueté; 2 c. à table d'oignon haché; 2 c. à table de persil haché; ¼ t. d'olives farcies, hachées; ¼ t. de céleri haché; bain de friture.

Dans un bol, combiner : mélange à biscuit, sel, oeuf, lait évaporé et jus de citron. Incorporer les autres ingrédients et faire un mélange homogène. Plonger par cuillerées à table dans la friture bouillante. Cuire deux minutes de chaque côté puis égoutter les beignets sur un papier absorbant. Servir immédiatement avec une sauce au fromage.

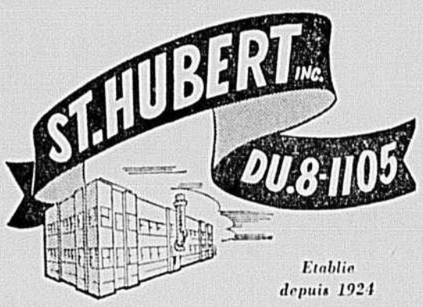
Sauce au fromage

1⅔ t. de lait évaporé; ½ c. à thé de sel; 1 c. à thé moutarde sèche; 1 c. à table de raifort (horseradish); 2 t. de fromage râpé.

Amener juste au-dessous du point d'ébullition, à feu doux, lait, sel, moutarde et raifort. (2 à 3 minutes). Ajouter le fromage râpé et laisser sur le feu, en remuant constamment, jusqu'à ce que le fromage soit fondu. Servir chaud.

MAINTENANT...
ENTENDEZ DES DEUX OREILLES
Universal 3-D Electronic Hearing Aid Co. Ltd.
1410 rue STANLEY, Montréal
SUITE 620 VI. 5-5268

ST. HUBERT INC. DU. 8-1105



Etablie depuis 1924

BUANDIERS -- NETTOYEURS

LE **NETTOYAGE** ET LE **LAVAGE**

sont exécutés chez nous de façon soignée, avec des procédés scientifiques. Et nous y ajoutons de la **QUALITE**

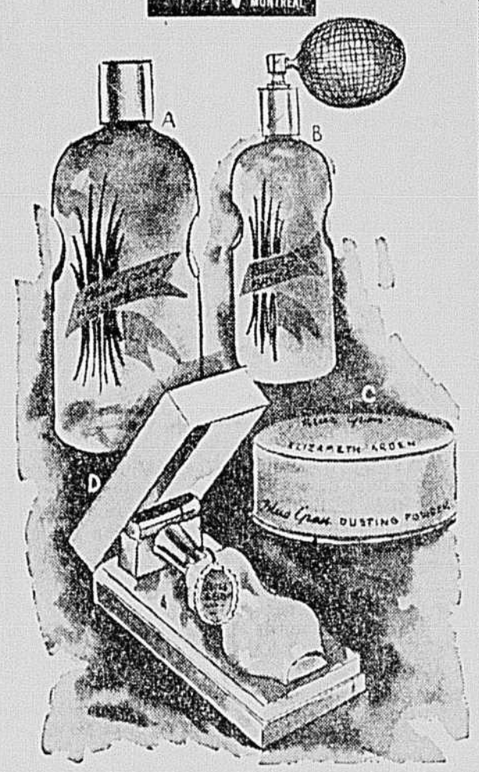
...car notre ouvrage est garanti.

Service au comptoir
ESCOMPTE SPECIAL
8560 rue ST-HUBERT

Gagnantes de la semaine dernière de notre concours D'ENTREPOSAGE
Mme N. ADAM, 6578 St-Laurent
Mme C. Archambault, 7088 rue Bordeaux
Mme M. VEZINA, 3525 rue Rouen

Service téléphonique de 24 heures

Simpson MONTREAL



Doux arôme de l'été...

"Blue Grass"
Elizabeth Arden

La nature est belle... Le soleil et les fleurs font bon ménage. Joignez-vous à la fête en adoptant "Blue Grass", produits de marque réputée.

A. L'eau parfumée "Blue Grass" dans un flacon diffuseur vous procurera fraîcheur et bien-être. 8 onces. Rég. $4 Ch. $3.25
non représenté: 4 onces: Rég. 2.50 Ch. $2

B. L'eau parfumée "Blue Grass" vous est aussi présentée dans un élégant flacon vaporisateur. 4 onces. Rég. 3.50 Ch. $2.50

C. La poudre de bain "Blue Grass" vous donnera une douce sensation euphorique. 5 onces. Rég. 2.50 Ch. $2

D. L'ensemble "Blue Grass" comprenant: Un flacon de parfum avec diffuseur, vous apportant l'arôme enchanteur du parfum français. Un flacon de parfum, petit format pour sac à main. Rég. 7.50 Ch. $5

commandes postales ou téléphoniques exécutées VI. 2-7221

SIMPSON — PARFUMERIE AU REZ-DE-CHAUSSEE, Rayon 701



BON APPETIT, MESDAMES

AU MENU DEMAIN

Radis au beurre
Navarin d'agneau
Fromage
Poudings à la rhubarbe
Café

Navarin d'agneau

2½ livres d'agneau (épaule)
4 tomates fraîches
2 onces de purée de tomates
2 onces de farine
½ verre de vin blanc
carottes, navets, petits pois et champignons.

Couper la viande en morceaux et la faire revenir dans quelques cuillerées d'huile très chaude. Réserver la viande et mettre dans la même sauteuse, purée de tomates, farine et tomates fraîches; mouiller de vin blanc puis remettre la viande. Lorsque le ragoût est presque cuit ajouter les légumes cuits à part. Servir avec de la moutarde française.

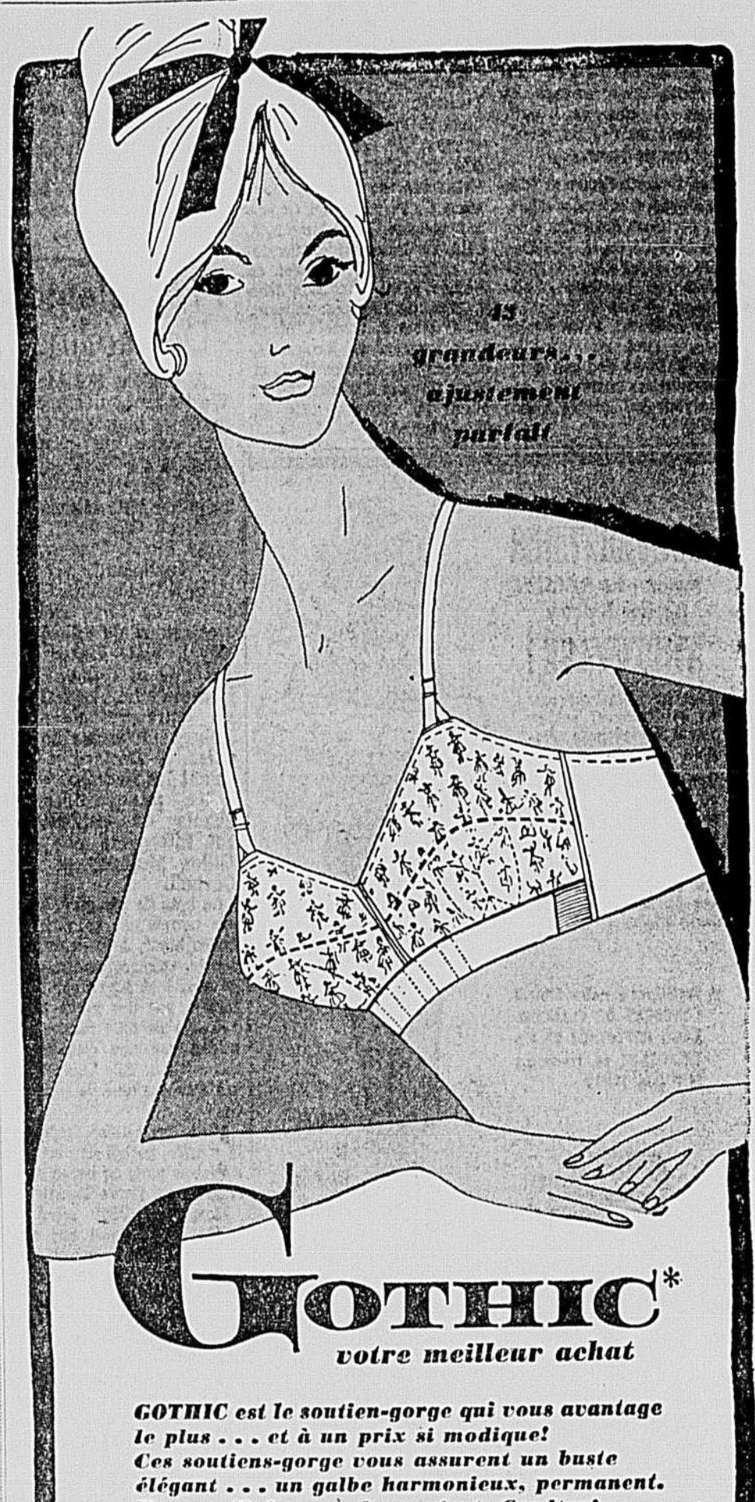
* * *

Poudings individuels à la rhubarbe

1½ t. de rhubarbe non cuite
½ t. de sucre
1 c. à table de fécule de maïs
¼ c. à thé de cannelle moulue
1¼ t. de farine tout usage
2½ c. à thé de poudre à pâte
½ c. à thé de sel
¼ t. de beurre
½ t. de sucre
1 oeuf
½ c. à thé de zeste de citron
½ c. à thé de vanille
¾ t. de lait.

Combiner la rhubarbe, la ½ t. de sucre, la fécule de maïs et la cannelle. Verser par cuillerée dans des moules à flans, beurrés; recouvrir de noisettes de beurre. Placer dans un four moyen (350°F) pendant la préparation de la pâte. Tamiser farine, poudre à pâte et sel. Défaire le beurre en crème et incorporer la ½ t. de sucre. Ajouter l'oeuf en battant bien la préparation pour qu'elle soit homogène. puis incorporer la vanille et le zeste de citron. Ajouter le lait et les ingrédients secs, alternativement en battant bien après chaque addition. Verser cette pâte par cuillerées sur la rhubarbe chaude, dans les moules. Cuire de 25 à 30 minutes. Démouler pour servir. Accompagner de crème ou de sauce cossetarde.

N.B.—On peut facilement réchauffer ces poudings en plaçant les moules dans un plat d'eau chaude, au four.



GOTHIC*
votre meilleur achat

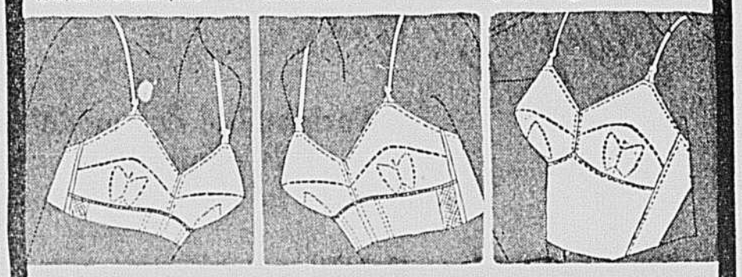
GOTHIC est le soutien-gorge qui vous avantage le plus... et à un prix si modique!
Ces soutiens-gorge vous assurent un buste élégant... un galbe harmonieux, permanent.
Pourquoi? A cause des renforts Cordtex!
Elastiques dans les bretelles, dans la bande respiratoire ainsi qu'au dos.
Ci-haut: Broadcloth brodé,
32-36A, 32-38B et 32-42C. $2.00

*Marque déposée

Voici le soutien-gorge en broadcloth le plus populaire à cause de son ajustement parfait. Grandeurs: 28-34 AAA, 30-36 AA, 30-38 A, 30-42 B, 32-44 C et D. $1.75

Soutien-gorge semi-long en broadcloth pour une respiration confortable. Grandeurs: 32-38 A, 32-42 B, 32-44 C, 32-44 D. $2.50

Soutien-gorge long en broadcloth qui accorde une silhouettte toujours harmonieuse. Grandeurs: 32-38 A, 32-42B, 32-46C, 34-46D. $2.75 Autres soutiens-gorge longs jusqu'à la grandeur 50-E.



LA CIE LTEE DOMINION CORSET • QUEBEC • MONTREAL • TORONTO • VANCOUVER

Inauguration du Centre d'Art

"Le vieux moulin"

A l'occasion de l'inauguration du nouveau centre d'art, **"Le vieux moulin"** situé à quelque trois milles de St-Pie de Bagot — à Emileville plus précisément — une première exposition de peinture d'artistes canadiens se tiendra dimanche le 10 juin prochain, à trois heures de l'après-midi.

Ce centre d'art a déjà un programme très élaboré qui doit se dérouler dans un site unique par la beauté de son cadre pittoresque et champêtre, sis au bord de la rivière Yamaska. On a su conserver son cachet exclusivement canadien à ce domaine du "Vieux moulin" et il suffit de nommer les artistes inscrits à titre de professeurs pour mesurer la qualité et l'ampleur des cours qui y seront donnés.

Adam Sheriff Scott, R.C.A., dont les oeuvres figurent à la Galerie Nationale du Canada et dans les plus importants musées du Canada.

Georges Sévère Masse, qui assume la direction des cours, est président de l'Independant Art Association, ancien professeur à l'école des Beaux-Arts de Montréal et maintenant directeur de sa propre école d'Art.

Reynaldo Herrera Trujillo, né au Mexique, maintenant de Montréal. Ce jeune artiste a étudié à Vienne et à Madrid, il fut aussi assistant de l'éminent muraliste Diego Riviera avant d'habiter le Canada.

Mme Lucie Desjardins, céramiste bien connue, ancienne élève de Valentin Shabaëff et du Ceramic Art School de Delery, Floride, et **Maurice Achard,** élève de l'Institut des Arts Appliqués, céramiste de talent font partie de cette intéressante équipe du centre du "Vieux Moulin".

Les personnes qui désirent s'inscrire à ce Centre d'Art devront le faire maintenant et cela, à prix modique.

Les visiteurs pourront se rendre à l'ouverture officielle du "Vieux Moulin" par autobus. Un autocar particulier prendra les passagers à l'angle de l'Academy Road et de l'avenue Melville à Westmount, dimanche le 10 juin à 1 hre p.m. et samedi le 16 juin à 8 hres p.m. Pour réservations, composez : OR. 4-6274.



MME LUCIE DESJARDINS

Un conseil par jour



Quand vous invitez une amie à dîner, demandez d'abord le consentement de votre mère. Vos amies seraient dans une situation très embarrassante si votre mère ne s'était pas préparée pour les recevoir. Il y a souvent des jours où la maman ne prévoit pas de portion supplémentaire . . . ou se trouve à court d'articles d'épicerie ou décide que chacun mangera à la fortune du pot. Alors vous devrez expliquer la situation à votre invitée, ou partager avec elle votre unique cuisse de poulet. De toutes façons vous placeriez votre mère et votre amie dans une situation désagréable.

REPARATION
SUR TOUTES MARQUES



SATISFACTION GARANTIE
SERVICE A DOMICILE — ESTIMES GRATUITS
WE. 3-5969
B. GROULX Enrg.
4090 ouest, rue St-Jacques

De notre conseiller en modes masculines de l'ESQUIRE

Petits ennuis des écarts de régime

Il n'a pas que les femmes pour avoir leurs petits ennuis avec la ligne. Et dès que l'obésité devient trop évidente, comme on a sa petite vanité, on se met stoïquement au régime. Mais voilà que surgissent des problèmes d'ajustement. Que faire dans ce cas ?

Q.—Il y a plusieurs mois, j'ai suivi un régime qui m'a fait perdre plusieurs livres à tel point que ma ceinture de pantalons exige d'être réduite d'au moins six pouces. Une réparation dans ce sens ruinerait-elle la coupe de mes pantalons?

R.—A mon avis, ces réparations seront plus importantes que vous ne croyez car il ne suffira pas de rapetisser la ceinture, il faudra encore reprendre les coutures des côtés, les jambes et l'arrière étant trop grands, maintenant.

La difficulté consistera à maintenir la coupe afin que le pli soit bien centré. Je souhaite que votre tailleur soit très habile. Fiez-vous à lui pour ces réparations.

Q.—Pour un ajustement parfait, jusqu'où doit descendre le collet d'un complet ?

R.—Il doit descendre assez bas, dans le dos, de façon à laisser entrevoir un demi ou trois quarts de pouce du col de la chemise. Cette hauteur peut varier avec les silhouettes et le tailleur déterminera lui-même la hauteur parfaite à l'essayage.

Bonne idée!

Pour ceux et celles qui apportent leur lunch au travail ou à l'école, une bonne bouteille thermos n'est pas un luxe mais une nécessité. Remplie de café ou de cocoa, de soupe ou de saucissons, elle a l'avantage de procurer un repas chaud, ce qui est un changement bienfaisant.

Pour ceux qui n'ont pas de bouteille thermos, un pot bien enveloppé de plusieurs papiers d'aluminium gardera le contenu chaud pendant plusieurs heures.

Afin de prévenir la moisissure dans une bouteille vide, la laver et la rincer immédiatement après s'en être servi et laisser découverte si vous ne la remplissez pas immédiatement.

Quand le pot n'est pas employé, mettre deux ou trois cubes de sucre avant de le remiser. Cela gardera l'intérieur frais et libre de toute odeur.

YERVANT'S
Peut redonner à vos tapis toute leur splendeur première!



Vous serez ravis de la fraîcheur éclatante que prendra votre demeure lors que vos tapis reviendront de chez Yervant's. Les couleurs retrouvent toute leur splendeur première; chaque fibre est fraîche et propre . . . le poil est lustré.

pour aussi peu que **8¢** le pd carré

DOMESTIQUES 8¢ PI. CA.			D'ORIENT 10¢ PI. CA.		
3'	x 5'	$1.20	2'6"	x 4'	$1.00
4'6"	x 7'6"	2.70	3'	x 5'	1.60
6'9"	x 9'	4.85	7'	x 4'	2.80
9'	x 10'6"	7.60	6'	x 9'	5.40
9'	x 12'	8.65	10'	x 8'	8.00
9'	x 15'	10.80	12'	x 9'	10.80

COMPOSEZ 735-2731
Cueillette et Livraison Gratuites
Yervant's rugs LTD
TAPIS MUR A MUR NETTOYES SUR PLACE

ÊTES-VOUS?...



QUI ÊTES-VOUS?

NOM .....
ADRESSE ..... TEL .....
Toute réponse sera traitée confidentiellement
ADRESSEZ A : CASE POSTALE 7348 LA PRESSE

Jos. Crevier
Convie les dames à
L'OUVERTURE
de sa boutique de vêtements sport
"HAUTE MODE"
Jos. Crevier
VETEMENTS SPORT
1326 est, rue BEAUBIEN
TEL.: 271-7575

MANUFACTURES LTEE
La Salle
FACTORIES LTD.



MARDI 5 JUIN

"FAB"
format géant
Poids net 2 lb ¼ oz
Val. 89¢
33¢
AVEC COUPON



La Salle
DECOUPEZ CE COUPON
Un seul coupon par client
Ce coupon vous donne droit d'acheter 1 boite de "FAB" format géant à 33¢ seulement AVEC COUPON
Ce coupon est valable mardi seulement 5 juin, jusqu'à la fermeture

MERCREDI 6 JUIN



DENTIFRICE "COLGATE" format de famille 5 11/16 oz
Val. 98¢
29¢
AVEC COUPON

La Salle
DECOUPEZ CE COUPON
Un seul coupon par client
Ce coupon vous donne droit d'acheter 1 tube de "Colgate" format de famille 5 11/16 oz à 29¢ seulement AVEC COUPON
Ce coupon est valable mercredi seulement 6 juin, jusqu'à la fermeture

MANUFACTURES LTEE
La Salle
FACTORIES LTD.

CES SPECIAUX sont OFFERTS à nos MAGASINS SUIVANTS:

MONTREAL 7755, boul. ST-LAURENT	**LONGUEUIL** 210, rue ST-JEAN	**DRUMMONDVILLE** 28, boul. BERNARD
MONTREAL 5680, rue IBERVILLE	**DORVAL** 90, boul. METROPOLITAIN	**HULL** 123, rue EDDY
MONTREAL 3735 O., NOTRE-DAME	**DOUVILLE** 4435, boul. SIR W. LAURIER	**BELL'S CORNERS** 3775, RICHMOND Rd., Route 15



PELERINAGE DES POMPIERS — Chaque année l'Association des pompiers fait un pèlerinage à l'Oratoire Saint-Joseph. Partie du poste 27, rue Gatineau, la procession a suivi la rue Queen Mary jusqu'à l'Oratoire. Les pompiers ont assisté à la messe à dix heures, après quoi un déjeuner leur fut servi. L'abbé Ovila Bélanger, directeur du Foyer de la Charité, a adressé la parole aux convives. Il a parlé de l'oeuvre presque incroyable qui s'accomplit chaque jour au Foyer de la Charité.

photo LA PRESSE

L'ILE-DU-P.-E.

SUITE DE LA PAGE 1

L'accord a justement été signé hier par Alvin Hamilton.

Le ministre est à son plus éloquent lorsqu'il est question de stabiliser le prix des pommes te terre. Le principal obstacle dans cette direction est le fait que le gouvernement est incapable de stoker les pommes de terre comme il le fait pour le porc, le beurre et les produits laitiers.

Mais tout vient à point à qui sait attendre. M. Hamilton a entretenu ses auditeurs au cours d'une assemblée de l'établissement prochain à titre expérimental d'une usine qui produirait des pommes de terre déshydratées pouvant être exportées facilement vers des marchés lointains. De plus il a laissé entendre qu'un procédé semblable était au point pour le poisson ; par bonheur le procédé exige l'addition de patates déshydratées pour être efficace.

Grâce à ce procédé de conversion, le gouvernement sera alors en mesure de stoker les excédants de pommes de terre et de stabiliser les prix comme il l'a fait pour ceux du beurre.

D'autres promesses comme celle de la construction d'une jetée entre l'Ile et le Nouveau-Brunswick aident à maintenir l'impression d'enthousiasme que les conservateurs donnaient en 1957 et 1958. Les organisateurs du parti qui se rendent compte que l'illusion n'est pas parfaite se réjouissent quand même de ce que le scepticisme général affecte autant leurs adversaires qu'eux mêmes. La masse du public est tiède.

Les libéraux n'ont pas réussi à communiquer aux électeurs de cette province le désir d'un renversement de gouvernement. Il n'ont rien proposé qui puisse mobiliser le sentiment populaire en leur faveur. Dans le domaine des promesses les libéraux se classent loin derrière les conservateurs. On a l'impression parfois que les gens leur reprochent justement un manque d'imagination à cet égard.

On a également l'impression qu'un désastre plane sur la tête des libéraux. La présence du Nouveau parti démocratique pour la première fois en l'Ile-du-Prince-Edouard y est définitivement pour quelque chose.

Cette situation avec tout ce qu'elle laisse entrevoir mérite cependant un commentaire séparé. Ce sera pour demain.

A VANCOUVER

SUITE DE LA PAGE 1

Au départ, les chances étaient du côté du gouvernement. Conservateur en philosophie sinon en politique, le peuple canadien donnerait une autre chance à un gouvernement qui n'est au pouvoir que depuis cinq ans pendant lesquels il n'a commis aucune gaffe vraiment majeure.

On conservait d'autre part de M. Diefenbaker, en 1957 et 1958, le souvenir d'un orateur redoutable. Par contre, son rival avait jusqu'alors donné l'impression d'être mal à son aise en public.

Or, c'est exactement le contraire qui est en train de se produire. Partout, M. Pearson offre l'image de la jovialité et de la confiance en soi, tandis que le premier ministre, irrascible et nerveux, ne fait que fulminer contre l'opposition, contre les interrupteurs et contre les journalistes qui relatent ses emportements.

En outre, fort curieusement, le leader libéral semble de plus en plus dispos et décontracté au fur et à mesure que progresse cette campagne, alors que M. Diefenbaker, au contraire, est de plus en plus tendu et agité.

L'état nerveux du premier ministre est une chose dont, soit par délicatesse, soit par inadvertance, les journaux ne parlent pas.

Et pourtant, surtout en période électorale, cela peut constituer un facteur important. "Je ne savais pas qu'il avait les nerfs malades", disait une vieille dame à son amie au sortir d'un meeting du premier ministre . . .

Du point de vue de la personnalité, il n'y a aucun doute que M. Pearson l'emporte haut la main, de sorte que l'on commence à penser que la seule raison pour laquelle M. Diefenbaker fut élu en 1957 et 1958 est qu'il offrait la seule formule de rechange disponible.

Si tel était le cas, cinq années seraient-elles suffisantes pour faire pardonner aux libéraux leur arrogance passée ?

EN ONTARIO

SUITE DE LA PAGE 1

Dans Windsor, le dynamisme communicatif de M. Paul Martin fait s'agiter les organisateurs des trois partis politiques beaucoup plus qu'ailleurs. Mais, là encore, la campagne électorale n'est pas le premier souci des citoyens.

Il faut se rendre à Port Arthur pour trouver une ville réellement sur un pied de guerre. L'homme dont on parle le plus est évidemment M. Douglas Fisher encore auréolé de sa victoire de 1957 contre le tout puissant C. D. Howe.

Fait à noter, on parle de M. Fisher, mais on ne parle pas du Nouveau parti dont il est le porte-couleurs. Si le fait paraît étrange, il s'explique cependant par l'attitude de M. Fisher lui-même qui ne mentionne jamais son parti.

"Fisher fait campagne pour Fisher" dit-on partout.

Les vieux partis

D'autres constatations importantes s'ajoutent aux faits déjà mentionnés. C'est ainsi qu'il faut signaler que personne ne parle du Crédit social si ce n'est pour déplorer l'ampleur qu'il semble prendre au Québec.

On parle en outre fort peu du Nouveau parti démocratique en dépit de l'énergie que déploient ses candidats et de la publicité qu'ils distribuent.

La lutte ontarienne paraît se faire à deux — règle générale — car la population a fait sienne une observation du chef libéral M. Pearson, à savoir que ni l'un ni l'autre des tiers partis peut parvenir à former un gouvernement.

Voilà pour la population. Du côté des journaux, on note une prudence extrême des éditorialistes, y compris ceux du conservateur "Globe and Mail". Les seules exceptions concernent le "Telegram" dont le propriétaire, M. Bassett, est candidat conservateur dans Spadina, d'où le ton fortement conservateur des éditoriaux et le "Toronto Daily Star," qui prend nettement parti pour les libéraux.

Dans tous les autres journaux, même dans le "Telegram," on constate que les commentaires politiques des journalistes autres que les éditorialistes penchent tous du côté libéral.

La même observation vaut pour les caricatures.

Disons, en terminant, que la plupart des candidat conservateurs font grand usage de la "déclaration canadienne des droits de l'Homme" auprès des néo-canadiens, qu'ils veulent gagner à leur cause.

SASKATCHEWAN

SUITE DE LA PAGE 1

La situation, avant la dissolution de la chambre, était la suivante dans la Saskatchewan : seize des dix-sept sièges détenus par les Conservateurs dont celui du premier ministre Diefenbaker lui-même, dans Prince-Albert, et celui du ministre fédéral de l'Agriculture, M. Alvin Hamilton, dans qu'Appelle, un siège aux mains de Hazen Argue, qui vient de déserter le Nouveau parti démocratique pour se joindre aux Libéraux.

Chacun des quatre partis fédéraux présente un candidat dans chacune des 17 circonscriptions. Et, le Crédit Social mis à part — on ne lui concède aucune chance dans cette province — chacun des partis semble certain de faire élire ses représentants dans la majorité des comtés. Aucun n'a complètement tort, d'ailleurs, même si cela peut paraître contradictoire.

Passons donc à une analyse sommaire des cas particuliers et des principaux facteurs qui jouent dans cette campagne.

Comme c'est le cas dans toutes les provinces de l'ouest, la politique agricole des Conservateurs a passablement contenté le fermier, un insatisfait chronique s'il en est un. Des sommes énormes lui ont été versées au cours de la dernière année, sous forme de subsides ou autres.

Logiquement, les Conservateurs devraient donc conserver la majorité des sièges ruraux qu'ils détiennent présentement. Ce qui, en Saskatchewan, représente la totalité des comtés sauf deux (Regina et Saskatoon).

Cependant, peu s'attendent à ce que cela se produise, étant donné que plusieurs circonscriptions ont de longues traditions socialistes, libérales dans certains cas. Plusieurs conservateurs n'ont été élus que grâce à la vague bleu de 57-58. Certains sont demeurés muets en Chambre depuis leur élection et leur siège est instable.

Dans le cas des libéraux, leur organisation fédérale est actuellement inexistante. Ce qui explique que le leader provincial, Ross Thatcher (lui aussi un ancien CCF) contrôle complètement la marche de la campagne libérale en Saskatchewan.

Ce dernier, un jeune politicien ambitieux qui fait beaucoup penser à Daniel Johnson — dont il partage d'ailleurs la plupart des idées politiques — vise principalement le poste de premier ministre de sa province. Il en ressort que malgré ses affirmations, il est plutôt intéressé à créer des embêtements au Nouveau Parti qu'à faire élire des candidats libéraux.

De fait, beaucoup prétendent qu'il aide consciemment les Conservateurs dans plusieurs comtés. Quoiqu'il en soit, le rôle peu reluisant qu'il joue dans la controverse de l'assurance-santé n'est pas propre à attirer trop de sympathie aux partisans de M. Pearson en Saskatchewan. Ce dernier n'est pas trop populaire à l'avance, ici.

Le NPD joue gros jeu

C'est pour le Nouveau Parti de la Saskatchewan que l'élection du 18 juin prochain aura les plus profondes répercussions. Détenant le pouvoir depuis 1944 au parlement provincial, les socialistes connaissent de plus en plus de difficultés. Même si les chances de T.C. Douglas d'être élu dans Regina sont très grandes, il n'en reste pas moins qu'ils traversent une période critique.

La lutte qui les met aux prises sur le plan provincial avec les Libéraux, les médecins, les chambres de commerce et autres groupements du genre joue un rôle énorme dans la campagne fédérale. Ils doivent donc justifier en même temps et l'administration socialiste provinciale, et leur programme national.

La controverse de l'assurance-santé pourrait bien leur acquérir beaucoup de votes. Au moins dix, prétendent-ils. Disons cinq.

Les timbres



TIMBRES DE FRANCE — Le ministère des Postes et Télécommunications a mis en vente aujourd'hui une série de six timbres consacrée à des personnages français célèbres : Denis Papin, physicien et inventeur; Edmé Bouchardon, sculpteur; Joseph Lakanal, homme politique; Gustave Charpentier, compositeur, auteur de "Louise"; Edouard Estaunié, écrivain; Hyacinthe Vincent, médecin (angine de Vincent). Le produit de la surtaxe sera attribué à la Croix-Rouge française.

et leur histoire

Timbres inutilisés

La carte qui apparaît sur ce timbre est évidemment celle de l'Inde et l'inscription "Azad Hind" signifie "Inde libre". Mais les timbres de cette série ne furent jamais en vente dans les bureaux de poste et ne servirent jamais à des fins postales.

On les imprima à Berlin durant la deuxième guerre mondiale, dans un moment d'optimisme, alors qu'on prévoyait les utiliser en Inde, après la conquête de ce pays par les puissances de l'Axe !

Subhas Chandra Bose, nationaliste indien et ex-maire de Calcutta, fut désigné pour diriger cette aventure irréalisée. Bose se rendit en Allemagne en 1939 et, en mai 1943, fut transporté en sous-marin dans l'Océan Indien, où il fut transféré à bord d'un sous-marin japonais et amené au Japon.

En octobre, Bose fut nommé chef d'un gouvernement indien de marionnettes à Singapour, où il organisa une soi-disant armée nationale indienne pour aider les Japonais dans leur campagne en Birmanie.

Ce projet fut un fiasco. La tentative des Japonais d'envahir l'Inde en 1944 fut un échec complet. L'armée nationale se désintégra et Bose se retira à Bangkok avec ses maitres japonais.



A l'été de 1944, les Allemands, qui avaient des problèmes plus graves en Europe, décidèrent de vendre les timbres afin de récupérer une partie de ce qu'avait coûté l'expédition de Bose.

C'est ainsi que ces timbres tombèrent entre les mains de collectionneurs. La série comprenait sept dénominations et bien qu'ils ne soient pas sur la liste des grands catalogues parce qu'ils n'ont pas servi pour la poste, ils constituent une curiosité dans plusieurs collections.

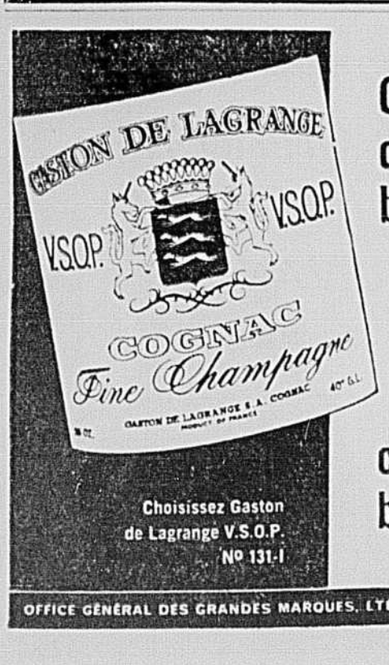
Quant à Bose, ses rêves de grandeur évanouis, il fut tué dans un accident d'avion à Formose occupée par les Japonais en mai 1945.

HAROLD CUMMINGS dit . . .
JOIGNEZ-VOUS A LA PARADE D'ACHETEURS DE FLOTTES
. . . qui obtiennent la plus grande valeur et le meilleur service des spécialistes du camion chez:
HAROLD CUMMINGS CHEVROLET
5255 ouest, Jean-Talon
RE. 9-1911



CHOCOLATS ou SIROP CHARLES VERMIFUGES
Votre enfant a des vers s'il a les yeux cernés, s'il souffre de démangeaisons au nez ou à l'anus, s'il a mauvaise haleine, s'il maigrit visiblement.
LES CHOCOLATS OU LE SIROP CHARLES VERMIFUGES LES FERONT DISPARAÎTRE.

AVIS URGENT AUX IMPORTATEURS
Si la grève des camionneurs de l'Ontario entraînait le retard des expéditions à certains endroits intermédiaires aux Etats-Unis, veuillez communiquer avec votre courtier en douanes qui se chargera de les faire acheminer à bon port au Canada.
DOMINION CHARTERED CUSTOMS HOUSE BROKERS ASSOCIATION
Division de Montréal



Qui s'y connait bien . . .
choisit bien!
Choisissez Gaston de Lagrange V.S.O.P. No 131-I
OFFICE GÉNÉRAL DES GRANDES MARQUES, LTÉE - MONTRÉAL

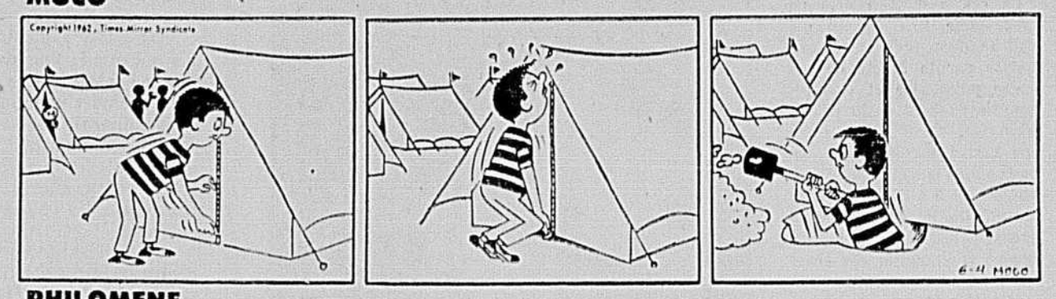


VINCENT
AU SERVICE DES PHILATELISTES DEPUIS PLUS DE 40 ANS. TOUT POUR LE COLLECTIONNEUR.
Toujours situé au 2e étage
294 ouest, Ste-Catherine, UN. 1-7037
L. SEGUIN, prop.

TARZAN



MOCO



PHILOMENE



PILOTE TEMPETE



LE FANTOME



LE SURHOMME



LA PEUR QUI TUE



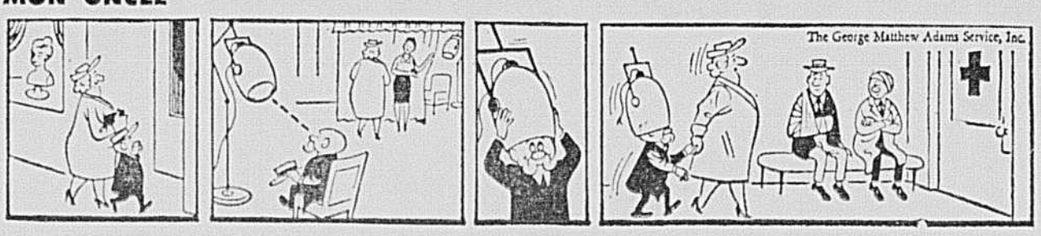
LE PAPA DE LILI



LARRY BRANNON



MON ONCLE





LA REVUE DES CADETS — Le ministre associé de la Défense nationale, l'hon. Pierre SEVIGNY, passe les cadets en revue au cours de la cérémonie de collation des grades, samedi après-midi. Il est accompagné de l'officier-cadet Paul ADDY.

La région métropolitaine

La Rive sud, "une région qui doit être développée"

-- L'hon. Pierre Sévigny

SAINT-JEAN, (R.P.) — Portant la parole devant un groupe de personnes réunies au club nautique de Saint-Jean, samedi soir, l'hon. Pierre Sévigny, ministre associé de la Défense, a déclaré en parlant de notre région, que "c'est une région qui mérite d'être développée et qui doit être développée".

Selon M. Sévigny, la Rive sud est appelée à devenir "une "ruche bourdonnante d'activités". "Toute la région située au sud de Montréal, a-t-il souligné, offre aux industriels de nombreuses facilités. Il y a de l'espace, une population nombreuse et les moyens de transports sont à notre portée".

Le ministre a rappelé une promesse de M. Diefenbaker. "Le premier ministre du Canada, a-t-il dit, a promis qu'il verrait à développer l'industrie, à donner aux régions de nouvelles facilités qui leur permettront d'avoir une nouvelle prospérité".

"Notre pays est à l'aube de son plein épanouissement, a dit M. Sévigny. Avec 18 millions d'habitants seulement, nous avons ici des ressources naturelles que nous avons à peine effleurées. Nous avons tout, au Canada, pour connaître la prospérité".

"Ce qu'il faut, a poursuivi le ministre, c'est une étude de chaque région, une planification scientifique, afin de connaître les besoins de chaque comté pour en obtenir le meilleur rendement. Si dans la région de Saint-Jean, ce qu'il vous faut, c'est l'agrandissement des pistes à l'aéroport, la canalisation du Richelieu, etc., eh bien ! si ces mesures s'imposent pour la prospérité de votre région, ces travaux seront exécutés".

En terminant, M. Sévigny a déclaré que "des horizons économiques extraordinaires s'ouvrent devant nous et le gouvernement conservateur aspire à donner à chaque famille un foyer et une certaine aisance".

L'Université de Sherbrooke donne accès aux filles

SHERBROOKE. — L'Université de Sherbrooke, qui entre dans sa troisième année, permettra en septembre aux jeunes filles d'accéder à ses cours réguliers.

Cette nouvelle a été annoncée samedi par Mgr Irénée Pinard, recteur de l'Université de Sherbrooke, lors de la collation des grades.

Le recteur du collège universitaire a d'autre part dit que, dès la prochaine année également, la Faculté des Arts dispensera des cours conduisant à la maîtrise et au doctorat.

En ce qui concerne le personnel enseignant, qui compte présentement 125 professeurs et 101 chargés de cours, l'évêque a ajouté que sous peu, neuf ou dix docteurs en seront également membres : ce sont des docteurs en philosophie, en psychologie, en lettres, en sciences et en latin.

Mgr Pinard a aussi déclaré que les travaux de construction de la Faculté de Pédagogie et du pavillon central de l'Université commenceront en août. Ce pavillon comprendra les bureaux de l'administration, une salle académique et une bibliothèque générale d'une capacité de 300,000 volumes.

Près de 600 étudiants sont attendus pour les cours d'été. Mgr Pinard a enfin exprimé l'espoir qu'avec la collaboration de la population de Sherbrooke et de la région, l'Université de Sherbrooke devienne un jour l'un des hauts lieux du savoir dans la province.

Négociations en vue chez les employés du bâtiment à Joliette

JOLIETTE. — Le syndicat qui groupe les employés du bâtiment prépare activement ses prochaines négociations en vue du renouvellement de sa convention collective de travail.

Les négociations devraient débuter vers le début de l'automne.

Entre temps, le syndicat attend ses certificats de reconnaissance syndicale pour représenter les briqueteurs. Les démarches dans le but d'organiser les autres secteurs de cette sphère du travail se continuent toujours.

Callosités

Douleur. Sensation de brûlure. Sensibilité de la plante du pied

SOULAGEMENT SUPER-RAPIDE!

Pour un prompt et agréable soulagement, procurez-vous les Zino-pads du Dr. Scholl. Ils enlèvent les callosités d'une des façons les plus rapides connues de la science médicale.



Dr Scholl's Zino-pads

JACQUES TARDY O.D.

DOCTEUR EN OPTOMETRIE ● ASSISTE D'OPTOMETRISTES

EXAMEN de la **VUE**

PHARMACIES Professionnelles SARRAZIN & CHOQUETTE

Suc. 921 est, STE-CATHERINE — VI. 2-3646

Saint-Jérôme

Mise en nomination à la Commission scolaire

SAINT-JEROME. (C.B.) — Un seul commissaire d'école a terminé son mandat cette année à la Commission scolaire de Saint-Jérôme, et l'on prévoit qu'il sera réélu par acclamation cet après-midi, à la mise en nomination qui se tiendra dans les nouveaux locaux du secrétariat. Il s'agit de M. René Gascon, qui après avoir été élu en 1958 pour compléter le terme d'un commissaire décédé, M. Léo Boyer, brigue aujourd'hui son troisième mandat.

Advenant la venue d'un ou de plusieurs adversaires, ce qui ne semble pas le cas, l'élection pour le siège no 2 a été fixée au 11 juin et l'assemblée régulière de la Commission scolaire au 14.

Soumissions

Incidemment c'est à cette assemblée qu'aura lieu l'ouverture des soumissions en vue de la construction d'une école secondaire de 24 classes pour filles, qui sera connue sous le nom de Mère-Marie-Anne.

D'une valeur de près d'un million de dollars, cette école secondaire sera la plus importante jamais construite à Saint-Jérôme. Elle comprendra des laboratoires de physique, chimie, biologie et de langues, en plus d'une bibliothèque, d'une salle d'art ménager et une aumônerie. Elle sera définitivement plus grande que l'école secondaire Mgr Frenette.

Par une entente conclue entre la ville qui était propriétaire du terrain où s'élèvera cette école, et la Commission scolaire, elle constituera le premier parc-école.

Besoins dépassés

Avant même qu'elle ne soit construite, on peut être assuré qu'elle sera remplie le jour de son ouverture. Jusqu'ici, par manque de locaux, la Commission scolaire avait logé 14 classes de 8e et 9e années dans une école destinée à des cours primaires, et loué l'espace nécessaire dans la vieille partie de l'école normale des Soeurs de Ste-Anne pour y aménager sept classes de 10e et 11e.

Cette aile de l'école normale sera fermée et désaffectée, et tout probablement jetée par terre pour faire place à une nouvelle construction. En septembre, la Commission scolaire aura le problème de trouver des locaux pour recevoir ces classes en attendant la finition de la nouvelle école secondaire.



AFFILIATION A LA LIGUE NAVALE — La Ligue navale du Canada compte une nouvelle succursale. Elle fut officiellement créée samedi matin à Sorel. Le Dr E.-J. LeRoux, de Saint-Jean, président de la section québecoise de la Ligue, présente à M. Roy Burns, président du comité civil de l'Unité Pierre de Saurel, un certificat à cet effet. Outre le président, la succursale soreloise compte à sa direction le capitaine Philippe Picard, vice-président, M. Dominique Longval, trésorier et le lieutenant-commandant D.-R. Moreira, RCN, secrétaire.

La meilleure protection pour votre système de chauffage à l'huile c'est le

PLAN TOLOIL *en vingt opérations*

Nettoyage par le vide des sections de la fournaise.
Nettoyage par le vide du tuyau à fumée.
Nettoyage par le vide de la base de cheminée.
Nettoyage par le vide et inspection de la chambre à combustion.
Nettoyage de l'éventail et de la vanne du brûleur.
Nettoyage et vérification des électrodes.
Vérification de l'ignition au transformateur.
Nettoyage du filtre de la pompe à l'huile.
Nettoyage du tamis du filtre d'huile.
Démontage, nettoyage et réinstallation de l'ajutage (nozzle)
Nettoyage et vérification du Régulateur-maître.
Vérification du Thermostat et du Régulateur-limiteur.
Huilage du moteur du brûleur.
Huilage de l'éventail de la fournaise à air chaud forcé (ou de la pompe circulatrice).
Nettoyage et vérification de l'humidificateur.
Nettoyage des filtres d'air chaud
Fermeture étanche au besoin des portes de fournaise.
Ajustement du Régulateur de tirage.
Mise en marche et essai du brûleur à l'huile.
Enlèvement de suie et déchets.

COMPLET POUR $12.00

En plus! Une provision de 4 ans de lubrifiant TOLOIL pour moteurs.

Notre plan de service annuel comprend les opérations indiquées ci-haut plus toutes les visites de service nécessaires pour seulement

$20.00



TOLHURST OIL LIMITED
279-7271

TEXACO FUEL CHIEF
HUILE À CHAUFFAGE

CABINE "DOUBLE-FORCE" faite pour durer! Les cabines Chevrolet sont faites pour résister aux plus mauvais traitements. Supports longitudinaux du plancher, montants de portières en caisson, auvent et toit à double paroi concourent à donner à ces cabines leur extrême robustesse. Des sièges grand confort, une visibilité améliorée à courte distance, une excellente aération toute l'année, des commandes pratiques, contribuent à faciliter la tâche du conducteur.

DE LA PUISSANCE à revendre! Le moteur normal des M-80 tandem est le V8 348 High Torque, un vrai bourreau de travail! Puissance maximum 220 C.V. . . . couple maximum: 325 pi/lb à 2600 tr/mn. Taux de compression de 7.75 à 1 et carburateur Rochester inversé à 4 corps assurant le maximum de rendement et d'économie avec l'essence ordinaire. Le vilebrequin en acier forgé au carbone, stellité, les soupapes d'échappement en alliage d'acier de qualité supérieure, avec rotateurs et course courte, donnent à ce puissant moteur Chevrolet à soupapes en tête une robustesse à toute épreuve.



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

LE MAXIMUM DE TRACTION quand vous en avez besoin! La suspension arrière tandem Chevrolet-Hendrickson comporte deux ponts Eaton de 16,000 livres avec stabilisateurs à pivot central. Cet ensemble de haute qualité assure au Chevrolet une tenue de route parfaite en tous terrains. Un diviseur de couple auquel s'ajoute le blocage du différentiel commandé par le conducteur, assure le maximum de traction sous les plus lourdes charges, dans toutes les conditions de travail.

CHÂSSIS RENFORCÉ sur toute sa longueur! Les Chevrolet M-80 ont une charpente exceptionnellement robuste. Le châssis est renforcé de bout en bout. Une doublure intérieure, conjointement avec un renfort en L renversé, lui assure une résistance maximum. Dans le cas de la suspension tandem, on ajoute au châssis une traverse en U double pour en accroître la rigidité.

LA SERVO-DIRECTION en équipement normal! Pour augmenter encore la maniabilité de ces camions et la douceur de conduite, les M-80 tandem sont équipés de la servo-direction hydraulique qui prend à sa charge 80% de l'effort au volant.

CHEVROLET

à l'épreuve des plus durs travaux de construction !

CT-1662AF

Vendeurs autorisés de camions Chevrolet dans le Grand Montréal

PARK AVENUE CHEVROLET LTEE
3421, avenue du Parc — VI. 9-5661

J.-P. CHARBONNEAU AUTOS LTEE
3930 est, rue Ste-Catherine — LA. 6-4471

PATENAUDE AUTOMOBILE LIMITEE
10830, rue Lajeunesse (coin boul. Gouin) — DU. 9-8461

JARRY AUTOMOBILE INC.
4384, rue St-Denis — VI. 2-8221

HAROLD CUMMINGS LTD.
5255 ouest, rue Jean-Talon (près boul. Décarie) — RE. 9-1911

CHEVROLET MOTOR SALES CO. OF MONTREAL LTD.
Division des camions : 6645, chemin Upper Lachine — HU. 9-8631

GOHIER AUTOMOBILES LTEE
1580, rue Amherst — LA. 6-3701
Division des camions : 3333 est, rue Jarry

DUVAL MOTORS (1960) LTD.
529 est, rue Jarry — CR. 9-7211

BARNABE MOTORS LTD.
1850, boul. Edouard-Laurin, Saint-Laurent, Qué.
RI. 4-6401

SNYDER AUTOMOBILES LTD.
2150, rue Notre-Dame (coin 21e av.), Lachine, Qué.
ME. 7-4643

DOYLE MOTORS LIMITED
4501, avenue Bannantyne, Verdun, Qué.
PO. 9-4501

LES ARTS

ENTRE PARENTHESES

LA Galerie nationale vient d'inscrire, au nombre de ses expositions d'été, "Imagerie canadienne". Cette exposition, qui se poursuivra à Ottawa jusqu'au 22 septembre, réunit des peintures et des dessins d'origine canadienne, datant de la fin des XVIIIe et XIXe siècles, et dont la plupart viennent des collections du Musée Mc Cord, de l'Université Mc Gill. Quelques-unes ont été empruntées à la collection de Me Arnold Wainwright, de Montréal.

Dans son avant-propos en tête du catalogue, le directeur, M. Charles F. Comfort, fait remarquer que cette exposition constitue le premier pas dans l'exécution d'un programme que la Galerie espère poursuivre à l'avenir, qui consistera à exposer et à cataloguer chaque année des oeuvres peu connues bien que méritantes, que possèdent diverses institutions au Canada.

Le texte du catalogue a été préparé par le conservateur de l'art canadien, M. J. Russell Harper.

L'exposition "Imagerie canadienne" présente un panorama du développement du Canada au cours de la décade de 1790 et des années 1800. Elle illustre l'activité des gens qui ont aidé à former le coeur même de notre pays. Elle reflète les scènes et les événements liés à la vie des pionniers dans les zones de colonisation, dont les frontières s'étendaient chaque année, à mesure que se dispersaient les Canadiens qui avaient formé la population des premiers centres.

Les peintures de la collection du Musée McCord varient, depuis les oeuvres raffinées à l'excès jusqu'aux plus humbles productions; elles proviennent d'artistes bien différents, les uns professionnels, les autres amateurs. La collection comprend des portraits, des paysages, ainsi que des peintures de genre illustrant la vie de tous les jours.

AU JOUR LE JOUR



John Mills, Ernest Borgnine et Anne Baxter dans "Season of Passion" : une saison qui tourne mal . . . (Avenue).

M. Lapalme et la "querelle des peintres"

"M. Elie a été victime d'une injustice inouie. Il a toute notre confiance."

Tel est le commentaire qu'a bien voulu faire le ministre des Affaires culturelles, à son arrivée à Dorval, samedi soir.

M. Lapalme, qui rentrait d'un séjour en France, notamment à Paris et à Bordeaux, répondait aux questions des journalistes relativement à la désormais célèbre "querelle des peintres".

Le ministre a déclaré qu'il avait donné ordre à la Délégation générale du Québec à Paris de prêter ses auspices à toute exposition raisonnable. "On n'a pas, a-t-il souligné, à juger de la valeur des peintres."

En ce qui concerne la fameuse querelle dite des peintres, M. Lapalme a dit que M. Elie n'y était pour rien. L'exposition, qui a été la source ou le catalyseur de toute l'histoire, avait été organisée par un journaliste parisien, M. Cathelin, et on a usé du nom de M. Elie comme patron d'honeur au lieu de celui de la Délégation du Québec, comme cela se fait généralement. Le tout s'est fait, selon M. Lapalme, à l'insu de M. Elie.



M. GEORGES LAPALME

La conférence de presse a débuté dans la bonne humeur. M. Lapalme, journal à la main, a commencé par parler de la pluie et du beau temps en montrant aux journalistes qu'il faisait très froid en France, qu'il avait même neigé. On parla ensuite de Bordeaux, du jumelage de cette ville avec Québec, des banquets, des expositions, du Festival de Bordeaux, de l'exposition du Canada.

Lorsqu'on en vint à la question des peintres, le ministre des Affaires culturelles devait changer d'humeur. "Je ferai en chambre toute la lumière sur cette affaire et je publierai mes sources et documents s'il le faut", a-t-il déclaré. "Tant que la Chambre siège, je peux répondre aux journaux."

Et sur un "bonsoir, messieurs", M. Lapalme a quitté la pièce.

J. G.

A Paris, l'encre marouflée sur toile réussit à Roland Giguère

par Pâquerette VILLENEUVE

PARIS, (PCI) — Un artiste de Montréal, dont on peut voir les oeuvres à l'Exposition des peintres surréalistes, a utilisé l'une des techniques les plus inusitées, l'encre d'imprimerie marouflée sur toile.

Roland Giguère, qui est arrivé à Paris, avec son épouse, Denise, en 1954, dit que c'est l'encre d'imprimerie dont il se sert maintenant avec le plus de succès. Depuis son arrivée ici à Paris, il n'a fait qu'un séjour de 18 mois à Montréal, vers 1956.

Il est déjà favorablement connu un peu partout, tant pour son activité de poète que pour celle de peintre. Il a exposé à Montréal, en 1955, à la Galerie Actuelle, en 1957 et 1959 à la Galerie Delrue et plus récemment, à la Galerie Libre. Il a aussi participé à de nombreuses expositions collectives, dont les plus importantes furent "Phases de l'Art contemporain", en 1955, à Paris, à l'Internationale d'arts graphiques à Mexico, la même année.

Ensuite à Kyoto, capitale intellectuelle du Japon, à l'Exposition internationale. Avec l'exposition "Phases", il a été connu du public de Buenos Aires et de Montevideo. Il a également été invité à l'Exposition internationale du surréalisme à la D'Arcy Gallery, de New York, en 1960-1961.

En Europe, il s'est fait connaître à Milan et à Bruxelles avant d'avoir, en un même mois, deux expositions à Paris.

Maquettiste

Cependant, pour arriver à vivre, il lui faut aussi travailler au dehors. Grâce à son métier, il a pu devenir maquettiste à la revue "Jours de France". Ce travail absorbant — les journalistes rédigent toujours leurs articles à la dernière minute, ou obligent le maquettiste (metteur en pages) à les attendre parfois jusqu'à onze heures du soir — il ne le pratique que l'été, de mai à septembre, ce qui l'empêche de prendre des vacances. En effet, l'hiver il faut rester à Paris pour la peinture. Un peintre qui s'absente, à moins qu'il ne soit déjà célèbre, risque d'être vite oublié.

Voilà donc que les servitudes ne lui laissent pas beaucoup de temps pour se livrer à son délassement favori, le voyage. Malgré tout, dès qu'il peut disposer de quelques jours, il descend en Provence, vers Aix : c'est ainsi qu'il a habité quelques fois au Château Noir, ancienne résidence de Cézanne que de nombreux Canadiens ont fréquentée.

Il a continué de s'occuper d'éditions d'art à Paris, bien que cette année il ait un peu délaissé cette partie de ses activités.

Poète

Roland Giguere est né à Montréal : il a fait ses études à l'Institut des arts graphiques de cette ville et a commencé très jeune à écrire et publier de la poésie.

Il fonda, en 1949, les Editions Erta, éditions de luxe auxquelles collaborèrent poètes et peintres canadiens.

Il a aussi étudié la lithographie à Paris : il a fait de nombreuses expositions de dessins, de gravure, de peinture et en dernier lieu d'encre d'imprimerie marouflée. C'est cette dernière technique qu'il a tenu à illustrer dans les deux expositions qu'il a faites à Paris ce printemps.

La première, consacrée uniquement à ses dessins-poèmes et à ses oeuvres d'encre d'imprimerie sur toile, a eu lieu dans la salle d'exposition d'un des plus jolis cinémas de Paris, la Ranelagh.

Pourquoi un cinéma ? C'est que le propriétaire est aussi peintre et qu'il présente régulièrement des oeuvres d'artistes contemporains. Une vingtaine de toiles et un aussi grand nombre de dessins figuraient à cette première manifestation.

Pour l'exposition collective — quatre peintres présentés par le critique de tendance surréaliste Edouard Jaguer — Giguere a repris les toiles faites à l'encre d'imprimerie. Leur succès avait d'ailleurs déjà été grand, au Ranelagh, puisqu'il en avait vendu sept.

L'exposition de groupe à laquelle il participait à la Galerie Bellechasse avait pour lui l'avantage de le confronter avec des peintres d'autres nationalités. En effet, ses compagnons étaient Hans Meyer Pedersen, danois, Guido Biasi, italien et Henri Ginet, français.



Une famille israélite dans "Exodus" : le père indique à ses enfants la terre promise. L'atteindront-ils jamais ? (Outremont)

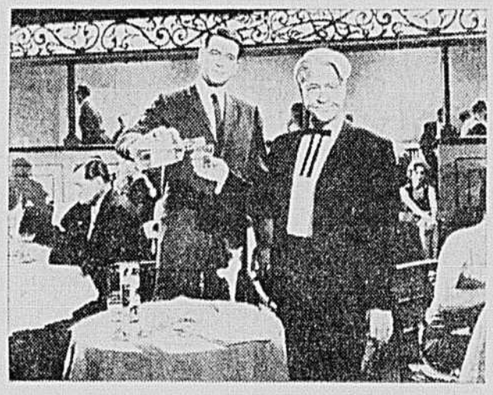
HORAIRES

ALOUETTE : "West Side Story" : Matinée les merc., sam., dim. et fêtes à 2:00. Soirées : du lundi au sam. incl. : 8:30. Dim. : 8:00.
AVENUE : "Season of Passion" : 1:30, 3:20, 5:25, 7:30, 9:30.
BIJOU : "Guet-Apens à Tanger" : 12:15, 3:33, 6:31, 9:40. "L'Enfant à la voix d'or" : 1:46, 5:04, 8:22.
CANADIEN et PLAZA : "Les fiancées d'Hitler" : 12:50, 3:55, 6:50, 10:05. "Fantasia mexicaine" : 12:00, 2:20, 5:20, 8:30.
CAPITOL : "The Man Who Shot Liberty Valance" : 10:00, 12:15, 2:35, 4:50, 7:05, 9:20.
CHAMPLAIN et CREMAZIE : "Pollyanna" : 12:00, 3:36, 7:52. "Ailleurs l'herbe est plus verte" : 2:13, 6:09, 10:05.
CHATEAU, EMPRESS, GRANADA, RIALTO, ROSEMONT : "Don't Knock the Twist" : 2:55, 6:25, 9:50. "Three Stooges Meet Hercules" : 1:15, 4:40, 8:10.
COMEDIE-CANADIENNE : "L'eau à la bouche" : du lundi au sam. : 7:00 et 9:00. Le dim. : 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00.
DORVAL THEATRES : **Red Room** : "Two Women" : 6:50, 9:00. Mat. les mercr., sam. et dim. : 2:15. **Salle dorée** : "Jessica" : 6:45, 9:00. Mat. les mercr., sam. et dim. : 2:25.
ELECTRA : "El Perdido" : 12:00, 3:28, 6:56, 10:24. "Chantage à Soho" : 1:53, 5:21, 8:49.
ELYSEE : **Salle Alain Resnais** : "Rififi chez les hommes" : 5:00, 7:30, 10:00. **Salle Eisenstein** : "La guerre des boutons" : 5:00, 7:30, 10:00.
FRANÇAIS : "Les pièges du Broadway" : 2:00, 5:40, 9:25. "Un brin d'escroquerie" : 12:55, 4:20, 7:50.
IMPERIAL : "Holiday in Spain" : du lundi au sam. : 8:30. Le dim. : 7:30. Mat. les mercr., sam. et dim. : 2:00.
LA SCALA : "Sueurs froides" et "Terre damnée". Ouverture des portes : sam. et dim. à 12:30. Sur sem. : 5:30.
LAVAL : "Les lions sont lâchés" : 1:15, 3:15, 5:15, 7:20, 9:30.
LOEW'S : "Lover Come Back" : 10:05, 12:20, 2:40, 5:00, 7:20, 9:40.
MERCIER : "Chantage à Soho" : 12:00, 3:28, 6:56, 10:24. "El Perdido" : 1:34, 5:02, 8:30.
MONKLAND : "Sweet Bird of Youth" : 1:10, 5:20, 9:30. "Walk on the Wild Side" : 3:20, 7:30.
NATIONAL : "Le bruit et la fureur" : 6:05, 9:30. "L'espionne rousse" : 4:40, 8:00.
ORPHEUM : "Psychose" : 9:55, 1:45, 5:35, 9:25. "C'est arrivé à Naples" : 11:55, 3:45, 7:35.
OUTREMONT : "Exodus" : 12:50, 4:25, 8:00.
PALACE : "Children's Hour" : 10:15, 12:30, 2:45, 5:00, 7:15, 9:30.
PAPINEAU : "Psychose" : 1:05, 5:10, 9:15. "C'est arrivé à Naples" : 3:15, 7:25.
PASSE-TEMPS : "Pique-Nique en pyjama" : 12:40, 5:30, 10:20. "Sous dix drapeaux" : 3:40, 8:30. "La femme au fouet" : 2:05, 6:50.
PRINCESS : "Don't Knock the Twist" : 11:55, 3:10, 6:30, 9:50. "Three Stooges Meet Hercules" : 10:15, 1:30, 4:45, 8:10.
RITZ : "Istambul" : 7:20. "Mister Cury" : 8:00. "L'Ange bleu" : 6:00, 9:30.
RIVOLI : "Les pièges du Broadway" : 2:30, 6:00, 9:30. "Un brin d'escroquerie" : 12:55, 4:20, 7:50.
SAINT-DENIS : "L'Enfant à la voix d'or" : 12:20, 3:38, 6:36, 9:54. "Guet-Apens à Tanger" : 1:47, 5:05, 8:23.
SAVOY : les lundi, mardi, mercr. : "Don't Knock the Twist" : 6:20, 9:50. "Three Stooges Meet Hercules" : 5:00, 8:10.
SEVILLE : "Oklahoma" : les lundi, mardi, jeudi, vendredi : 8:15. Le mercr., 2:00, 8:15. Le sam. : 10:00, 2:00, 8:15. Le dim. : 2:00, 7:45.
SNOWDON : "A Majority of One" : tous les soirs à 8:30. Les mercr., sam. dim. et fêtes : matinée à 2:00.
STRAND : "The Great War" : 11:20, 2:40, 6:00, 9:15. "Deadly Duo" : 10:05, 1:25, 4:45, 8:00.
WESTMOUNT : "Murder She Said" : 12:55, 3:05, 5:15, 7:25, 9:35.

Liz et Burton sur la Côte...

NICE. (AFP) — Liz Taylor et Richard Burton sont arrivés sur la Côte d'Azur où, fuyant journalistes et photographes, ils se sont réfugiés dans la villa que possède l'acteur Curd Jurgens au Cap Ferrat. Ils doivent se rendre à Monaco pour assister au Grand Prix Automobile.

Venez à moi, vous tous qui peinez et ployez sous le fardeau, et moi je vous soulagerai. (Mt 11, 28)



ROCK HUDSON et JACK OAKIE, dans "Lover Come Back", amusante comédie américaine à l'affiche au Loew's. Hudson y mène le bal en compagnie de Doris Day.

La presse moscovite appelle Benny Goodman le "magicien de la clarinette"

MOSCOU. (AFP) — "Le jazz américain est en tournée en U.R.S.S., nous l'aimons et nous voudrions en apprendre quelque chose", écrivait samedi le journal "Culture soviétique", organe du ministère de la Culture dirigé par Mme Ekaterina Fourtseva.

Cet article, qui contient la première appréciation sérieuse de la tournée Benny Goodman inaugurée il y a trois jours à Moscou, en présence de M. Khrouchtchev et de 5,000 spectateurs, présente un contraste notable avec le manque d'enthousiasme témoigné le soir de la "première" par un public composé en grande partie d'officiels.

"De nombreux spectateurs ont assisté aux concerts de Goodman à Moscou, écrit le journal, et ces concerts ont connu un indiscutable succès, mais pour une partie de l'auditoire seulement. Ceux parmi les amateurs de jazz qui pensent, parce qu'ils manquent de culture musicale, que le jazz se réduit une cacophonie extravagante et à des sons énervants ont probablement été déçus. De plus, l'orchestre de Goodman ne sacrifie pas au sentimentalisme de bas étage que l'on retrouve dans les oeuvres de certains compositeurs sans talent qui prostituent leur art au mauvais goût.

"Sovietskaya Koultoura", qui fait par ailleurs une critique nuancée et pertinente des performances de chacun des solistes de l'ensemble, qualifie Benny Goodman de "magicien de la clarinette."

Il conclut en exprimant l'espoir que le jazz soviétique pourra lui aussi franchir un jour l'océan et qu'il se présentera devant un public d'experts américains".

"Nous espérons, ajoute-t-il, qu'on aimera également notre jazz en Amérique et même qu'on lui trouvera quelque chose de neuf et de frappant".

Benny Goodman et ses compagnons sont partis vendredi soir pour le sud de l'URSS.

SOCHI. (PA) — Benny Goodman et son orchestre ont donné leur premier concert à Sochi, sur la Mer noire, hier soir. Ils jouaient en plein air et le concert a attiré une foule de 2,000 personnes enthousiastes dont 500 durent rester debout durant tout le concert. L'orchestre a dû jouer des rappels pendant 25 minutes à la fin de la soirée.

Il y aura trois autres concerts de l'orchestre de Benny Goodman dans cette ville du sud de la Russie.

Hier après-midi, il faisait chaud et les musiciens ont été à la plage. Joe Wilder, trompettiste noir, a immédiatement été entouré de curieux qui lui ont posé des questions sur la ségrégation raciale aux Etats-Unis.

GAGNANT DE 10 PRIX DE L'ACADEMIE y compris celui du Meilleur Film !
CE SOIR A 8 H. 30
Mat. merc., sam., dim. et fêtes à 2 h. En soirée tous les jours à 8 h. 30. Le dimanche à 8 h.
TOUS SIEGES RESERVES
Billets maintenant en vente au guichet de 10 a.m. à 9 p.m.
COMMANDES POSTALES ACCEPTEES
POUR GROUPES : 932-1510 GUICHET : UN. 1-2807
WEST SIDE STORY
ALOUETTE
St-CATHERINE & BLEURY — UN. 1-2807

ORLEANS A L'AFFICHE !
"NOTRE-DAME DE PARIS" en Technicolor
Anthony Quinn — Gina Lollobrigida
— aussi —
"LA REVOLTE EST POUR MINUIT"
Gene Evans — Robert Blake

"QUAND LA MARABUNTA GRONDE"
ELEANOR PARKER
CHARLSTON HESTON
Technicolor
"FEMMES EN PRISON"
DANIELLE DE LORME
JACQUES DUBY
"L'AVENTURIER DU TEXAS"
RANDOLPH SCOTT
JENNIFER HOLDEN
Amherst
Angle Amherst et Ste-Catherine
UN. 6-6851

LES VEDETTES DE "PILLOW TALK" DE NOUVEAU REUNIES !
ROCK HUDSON
DORIS DAY
TONY RANDALL
"LOVER COME BACK"
in Eastman COLOR
5e SEMAINE !
CLIMATISE
LOEW'S

OTTO PREMINGER PRESENTS
EXODUS
. . . UNE PRODUCTION ETONNANTE ! TIME MAGAZINE
EXODUS
PAUL NEWMAN EVA MARIE SAINT PETER LAWFORD RALPH RICHARDSON
AUJ.
OUTREMONT

L'accusation de l'enfant était trop grave pour être fausse . . . trop choquante pour être vraie !
AUDREY HEPBURN
SHIRLEY MacLAINE
JAMES GARNER
THE CHILDREN'S HOUR
different . . .
A L'AFFICHE
PALACE
SALLE CLIMATISEE

Le Rideau Vert
CE SOIR 8:30
DIMANCHE 2:30 et 7:30
LA PUCE A L'OREILLE
de FEYDEAU
Mise en scène de GUY HOFFMAN
AVEC
YVETTE BRIND'AMOUR
GUY HOFFMAN
DENISE PROVOST
FRANÇOIS CARTIER
GEORGES GROULX
JEAN DALMAIN
ANDRE CAILLOUX
AU STELLA — VI. 4-1793
$1.98 — 4664 rue ST-DENIS

DEUX GRANDES ETOILES DE L'ECRAN COTE A COTE POUR LA PREMIERE FOIS !
JAMES STEWART
JOHN WAYNE
The Man Who Shot Liberty Valance
JOHN FORD PRODUCTION
VERA MILES · LEE MARVIN · EDMOND O'BRIEN
Venez entendre Gene Pitney chanter "The Man Who Shot Liberty Valance"
A L'AFFICHE
Salle climatisée
CAPITOL

3e SEMAINE
VERSION INTEGRALE
L'EAU A LA BOUCHE
Un film galant de Jacques Doniol-Valcrose
en exclusivité complète à la
COMEDIE-CANADIENNE
UN. 1-3339

UNE COMÉDIE GAIE, OSÉE, TURBULENTE.
LES LIONS SONT LACHÉS SUR LES FEMMES
LES LIONS : JEAN-CLAUDE BRIALY, LINO VENTURA, BARRY COWL
LES FEMMES : DANIELLE DARRIEUX, MICHELE MORGAN, CLAUDIA CARDINALE
5 DERNIERS JOURS
Salle climatisée
Cinéma LAVAL
STATIONNEMENT INTERIEUR A NOS CLIENTS, 4590 ST-DENIS
4462 ST-DENIS VI-2 8264

AUJOURD'HUI — AUX CINES UNITED
Ahuntsic — Air conditionné ! — Lucerne
"ROME ADVENTURE" en Technicolor, Troy Donahue, Angie Dickinson, Suzanne Pleshette. "EXPERIMENT IN TERROR" Glenn Ford, Lee Remick.
Monkland — 2e semaine ! "WALK ON THE WILD SIDE", Laurence Harvey, Capucine, Jane Fonda, Anne Baxter. "SWEET BIRD OF YOUTH", CinemaScope et couleurs, Paul Newman, Geraldine Page.
York — Air climatisé ! — Van Horne
"POCKETFUL OF MIRACLES" PanaVision et Technicolor, Glenn Ford, Bette Davis. "ONE, TWO, THREE" James Cagney, Pamela Tiffin. Dernier programme complet à 7:30 p.m.
Stationnement pour les clients du cinéma York à compter de 6 h. p.m. au Garage Mansions. Frais de service 25c. Au Van Horne, parc de stationnement

UN DRAME NOUVEAU GENRE PAR ALFRED HITCHCOCK
PSYCHOSE
ANTHONY PERKINS · JANET LEIGH · JOHN GAVIN
CLARK GABLE · SOPHIA LOREN
C'EST ARRIVÉ A NAPLES
TECHNICOLOR
LA. 1-6853
Papineau Orpheum
VI. 9-2153

DES FILMS DE GRANDES CLASSES aux cinés ODEON Aujourd'hui
CHAMPLAIN LA. 4-1433
CREMAZIE DUB. 4210
BEAUBIEN FA. 8960
MERCIER CL. 5-6224
ELECTRA LA. 2-9177
VILLERAY DU. 8-5077
EN COULEUR
CARY GRANT · DEBORAH KERR
ROBERT MITCHUM · JEAN SIMMONS
AILLEURS L'HERBE EST PLUS VERTE
Pollyanna
2 GRANDS FILMS EN COULEUR !
UN BRUTAL EXPOSÉ SUR LE RACKET DU VICE
TERENCE MORGAN · HAZEL COURT · ROBERT BEATTY
"CHANTAGE A SOHO"
"EL PERDIDO"
EN COULEURS
ROCK HUDSON
KIRK DOUGLAS
UN FILM RÉVÉLATEUR !

RODGERS & HAMMERSTEIN'S
3 DERN. JOURS
OKLAHOMA !
TODD-AO
TOUS SIEGES RESERVES
MAT. MERCREDI à 2 P.M. — LE SOIR à 8:15 P.M.
Etudiants de 16 ans ou plus, 75c en tout temps !
On accepte les commandes postales
THEATRE SEVILLE
Salle climatisée
2153 OUEST, RUE STE-CATHERINE — WE. 2-1137

CHUBBY CHECKER in a Big New role! DON'T KNOCK THE TWIST
THE THREE STOOGES MEET HERCULES
GRATIS ANNEAU TELESCOPIQUE de vues magiques à chaque spectateur.
A L'AFFICHE
PRINCESS Climatisée
ROSEMONT RA. 1-8930
RIALTO CR. 7-3700
SAVOY Climatisée
GRANADA CL. 5-2428
CHATEAU Climatisée
EMPRESS Air rafraîchi
LE THEATRE SAVOY FERMERA LUNDI, MARDI ET MERCREDI APRES-MIDI POUR L'INSTALLATION DE SIEGES NEUFS ET LUXUEUX.
LES REPRESENTATIONS DU SOIR COMMENCENT A 5 HEURES

EN PRIMEUR ! Tony Curtis · Debbie Reynolds
LES PIEGES du BROADWAY
technicolor
JAMES MASON · VERA MILES · GEORGE SANDERS
UN BRIN d'ESCROQUERIE
FRANÇAIS et RIVOLI

MARDI 5 JUIN
RECITAL DE POEMES CANADIENS
présenté par LES MISTONS
au POT-POURRI
1430 rue STANLEY
DEUX REPRESENTATIONS : 8 et 10 HEURES

Bientôt Jules et Jim de François Truffaut

A L'AFFICHE
Le plus épique combat de notre époque !
THE GREAT WAR
DOUBLE IDENTITY !
DEADLY DUO
STRAND
Air climatisé

Pour la première fois sur un écran, l'histoire brutalement realiste des camps appelés "SOURCE DE VIE"
"L'AMOUR SUR COMMANDE"... "LA MATERNITE SUR COMMANDE"...
"LES ENFANTS SUR COMMANDE"
"les Fiancées d'HITLER"
aussi à l'affiche MARIA FELIX EN COULEURS
FANTASIA MEXICAINE
CANADIEN Air climatisé PLAZA
Les laissez-passer seront suspendus durant l'exhibition de ce programme.

SALLES CLIMATISEES
ST-DENIS et BIJOU
JOSELITO l'enfant qui chante comme les anges
L'ENFANT A LA VOIX D'OR
Mystère... angoisse... amour...
EDMUND PURDOM · GENEVIEVE PAGE · GINO CERVI
GUET-APENS A TANGER
CINEMASCOPE

Nouvel institut de technologie

SHAWINIGAN. (L.R.) — Vendredi soir à Shawinigan, le ministre du Travail, l'hon. René Hamel, annonçait officieusement la construction d'un nouvel institut de technologie dans cette ville. Samedi soir, cette nouvelle était confirmée par l'hon. Paul Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse.

Ce dernier, invité au banquet de clôture des fêtes du 50e anniversaire de l'Institut de technologie de Shawinigan, et du 35e anniversaire de la CTPPQ, a révélé que l'étude préliminaire en vue de cette construction débutera incessamment.

Le ministre a par ailleurs révélé que le gouvernement apporterait une aide financière afin de permettre, le plus tôt possible, l'agrandissement du Séminaire Ste-Marie, de Shawinigan également. Quoique M. Gérin-Lajoie n'ait pas mentionné de chiffre, il semblerait que le ministère de la Jeunesse défraierait la majeure partie du coût de cet agrandissement.

La région métropolitaine



M. GERIN-LAJOIE A SHAWINIGAN — M. Paul Gérin-Lajoie signe le livre d'or de Shawinigan au cours d'une réception civique donnée à l'occasion des fêtes du 50e anniversaire de l'Institut de technologie de la ville. Le ministre de la Jeunesse est en compagnie de M. Lionel Thibault, président de la CTPPQ et de M. Albert Landry, directeur de l'Institut de technologie de Shawinigan.

Les avions "Lancaster"

CHARLOTTETOWN. (PC) — La firme "Enamel and Heating products limited" a obtenu du ministère de la production pour la défense un contrat pour la revision complète et l'entretien des avions Lancaster. Ces avions doivent subir des modifications avant d'être utilisés dans le grand nord canadien.

DEVENEZ PARFAITEMENT BILINGUE
CET ETE
ET OBTENEZ UN MEILLEUR EMPLOI
CET AUTOMNE !
Vos loisirs seront profitables si vous suivez un seul soir par semaine ou pendant les deux premières semaines de juillet
LES COURS D'ETE ACCELERES
DU SOIR OU DU JOUR DE
ICA Institut de CONVERSATION ANGLAISE
OFFICIELLEMENT RECONNU ET DE HAUTE RENOMMEE INC.
VOTRE GARANTIE
Nos anciens élèves et les compagnies qui ont organisé des cours de l'I.C.A. pour leurs employés : Banque d'Epargne, Omer De Serres, Dominion Rubber, Shell Oil et Continental Casualty Co.
ENTREVUES
tous les soirs jusqu'au 23 juin, de 7 h. 30 à 9 h. 30 et le samedi, de 2 h. à 4 h.
CENTRE IMMACULEE-CONCEPTION
4265 PAPINEAU, AU NORD DE RACHEL
CENTRE ST-EDOUARD
6515 ST-DENIS, AU NORD DE BEAUBIEN
CR. 9-0678 • CR. 4-2396

LUNCH
à l'Hôtel De La Salle
Le rendez-vous des gourmets
Trois salles à manger hautement réputées pour l'excellence de leur cuisine internationale :
LE PAVILLON
Où l'on sert le célèbre buffet-lunch tous les jours. Le buffet le plus complet de la ville — à prix raisonnable et service de luxe.
LE CAVELIER
Une salle à manger charmante et confortable.
LE CLUB
La salle à manger la plus populaire de Montréal.
HOTEL DE La Salle
1240, rue DRUMMOND
UN. 6-6492
Membre du Diner's Club, American Express et Carte Blanche

SIMON
LES "STATESMEN" 22¢
UN HOMMAGE
LES "PETITS CORONAS" 22¢
À VOTRE
LES "PANETELAS" 17¢
BON GOÛT
LES "DELMONICOS" 17¢
Les meilleurs cigares au Canada, dans l'exclusif empaquetage "Fold-A-Pak"
un... il s'ouvre deux... il se replie trois... il se glisse!

Entraînement militaire estival

Le Camp de Farnham sera bientôt envahi

Les portes du camp de Farnham seront encore ouvertes, cet été, à l'entraînement militaire de milliers de soldats de l'Armée régulière, de la Milice, de cadets.

Le camp recevra d'abord plus de 3,500 hommes du 2e Groupe de brigade de l'Infanterie canadienne, qui s'arrêteront une nuit ou deux avant de rejoindre le camp Gagetown, où aura lieu la concentration annuelle de l'Armée régulière.

Ce premier groupement à s'arrêter à Farnham compte les "Fort Garry Horse", les 1er et 2e bataillons du Royal Canadian Regiment, le 2e bataillon des Gardes canadiennes, le 4e Royal Canadian Horse Artillery ainsi que des unités de transport, d'ambulance, d'ateliers, de prévôté et de communications.

A compter du 9 juin jusqu'au 16, 700 hommes du 11e groupe de milice, composé d'unités situées sur la rive nord du St-Laurent, amorceront la saison d'entrainement. Ce groupe comprendra les unités des régiments de Hull, de Trois-Rivières, de **Joliette,** le 62e Régiment anti-avion de Shawinigan et le 22e Escadron technique du Corps de génie électrique et mécanique de Trois-Rivières.

Le 16 juin, des unités du 9e groupe de milice, rive sud et Estrie prendront la relève. Ils seront au nombre de 800. Ce groupe comprendra le "Sherbrooke Regiment", les "7th XI Hussards" (Richmond, Bury et Windsor Mills), le 27e (Cowansville et Granby) et le 46e (Drummondville, Coaticook et Victoriaville) régiments d'artillerie de campagne, le 6e bataillon du **Royal 22e Régiment (St-Hyacinthe).** Les Fusiliers de Sherbrooke, la 8e Compagnie du corps de santé (Sherbrooke) et le 24e Escadron technique du corps du génie électrique et mécanique (Sherbrooke).

De l'île de Montréal, le 10e Groupe de milice enverra à Farnham quelque 1,500 soldats. Ces unités arriveront au camp le 23; ce sont les Royal Canadian Hussars, les 34e et 37e Régiments d'artillerie de campagne, le 2e Régiment d'artillerie moyenne, la 3e Batterie de repérage, le 11e Régiment des communications, les Canadian Grenadier Guards, les Victoria Rifles of Canada, le Royal Montreal Regiment, le **4e Bataillon du Royal 22e Régiment (Chateauguay),** les Fusiliers Mont-Royal, le Régiment de Maisonneuve, le 1er bataillon du Service de santé, la 53e Unité dentaire, le 2e Régiment technique du corps de génie électrique et mécanique et le 3e Bataillon du corps des magasins.

A partir du 5 juillet et pendant sept semaines, 1500 cadets de 15 à 18 ans, choisis parmi 115 corps de cadets de l'armée, au Québec, poursuivront aussi leur entrainement.

Du 5 juillet au 10 août, environ 150 instructeurs de cadets suivront par ailleurs des cours de qualification.

MINISTÈRE DU COMMERCE

AUX FABRICANTS!
DES ACHETEURS AMÉRICAINS CHEZ VOUS

UNE OCCASION EXCEPTIONNELLE s'offre à vous de présenter personnellement vos produits au groupe le plus influent d'acheteurs américains jamais encore réunis au Canada. Le ministère du Commerce fait venir par avion de New York, Philadelphie et Chicago à une exposition spéciale d'échantillons canadiens qui aura lieu à Montréal les 19 et 20 juin, 150 acheteurs dont le grand désir est d'examiner tous les genres de produits canadiens normalement vendus dans les magasins à rayons et autres magasins du même genre.

VOUS POUVEZ PARTICIPER à cette exposition organisée par le gouvernement moyennant un prix très modique, moins qu'il ne vous en coûterait pour un seul voyage d'affaires à New York: $250 seulement par stand de 12 pieds sur 12 pieds.

DES POSSIBILITÉS DE VENTES, immédiates et futures, s'offrent à vous si vous participez à cette exposition d'échantillons canadiens. Vous fournirez en même temps à vos chefs du service des ventes une occasion inespérée de rencontrer personnellement des vingtaines d'acheteurs représentant le plus fort marché de consommation au monde. Seuls les exposants canadiens et les acheteurs américains seront admis.

VOUS NE POUVEZ MANQUER une occasion aussi précieuse si vous fabriquez des produits normalement vendus dans les grands magasins. Agissez sans tarder. Les demandes de participation doivent être reçues au plus tard le 11 juin. Réservez immédiatement votre place.

ÉCRIVEZ, TÉLÉGRAPHIEZ OU TÉLÉPHONEZ au Directeur, Direction des foires et des missions, Ministère du Commerce, Ottawa; téléphone: CEntral 2-8211, poste 2-8269.

L'EXPOSITION CANADIENNE D'ÉCHANTILLONS
PALAIS DU COMMERCE, MONTRÉAL, LES 19 ET 20 JUIN

Publication autorisée par l'hon. George Hees, ministre du Commerce.

Nouveau conseil de la Ch. de commerce des Laurentides

ST-JEROME. (C. B.) — M. Maurice Paquin, président de la Chambre de commerce de St-Jovite, assumera la direction de la régionale au cours de l'exercice 62-63. Il sera assisté de deux vice-président, MM. Roger Léger, de Bellerive-sur-le-Lac, et Odilon Ouellet, de Mont-Rolland. Deux représentants de chaque chambre font également partie de l'exécutif, qui lors de sa prochaine assemblée désignera un secrétaire et un trésorier.



M. Maurice Paquin, président de la C. de commerce régionale des Laurentides.

ANNONCE
La mort du romanesque
Est-il vrai qu'aujourd'hui l'amour sentimental passe pour démodé et même pour *déloyal?* SÉLECTION du Reader's Digest de juin vous dit comment, en renonçant au sentiment, à la petite fleur bleue, la femme a été cruellement lésée. Lisez pourquoi, dans un monde où l'on fait sa cour et se marie d'une façon trop pratique, la mort du romanesque nous a tous diminués et pourquoi la société en souffre. Achetez Sélection aujourd'hui!

PHARMACIES à PRIX COUPÉS
LES PHARMACIES Professionnelles SARRAZIN & CHOQUETTE
ÉPARGNEZ jusqu'à 35%
Les remèdes et articles de toilette ne sont pas chers aux PHARMACIES SARRAZIN & CHOQUETTE
COMPAREZ NOS PRIX

REMEDES, ETC.

ANACIN en 100	Rég. 1.29 SPECIAL	.98
LAVORIS	Rég. 1.25 SPECIAL	.98
ABSORBINE JR.	Rég. 1.25 SPECIAL	.98
LINIMENT Minard	Rég. .98 SPECIAL	.79
ENO SEL de FRUITS	Rég. 1.19 SPECIAL	.87
OPTREX	Rég. 1.75 SPECIAL	1.49
SALVITAE	Rég. 1.98 SPECIAL	1.55
BICHOLATE 100's	Rég. 1.25 SPECIAL	.98
URASAL	Rég. 1.10 SPECIAL .89 — Rég. 2.20 SPECIAL	1.79
SURBEX et VITAMINES C	Rég. 8.35 SPECIAL	5.79
PARAMETTES	125 COMPRIMES Rég. 6.00 — SPECIAL	3.99
RESDAN	Rég. 1.50 SPECIAL 1.29 — Rég. 2.25 SPECIAL	1.89

KODACHROME 8 mm — 50 pieds Rég. 4.69 SPECIAL $3.29

ARTICLES DE TOILETTE

SPRAY NET	HELENE CURTIS Rég. 1.95 — SPECIAL	1.19
KOTEX	12s Rég. .50 SPEC. .41 — 48s Rég. 1.79 SPEC.	1.59
BRYLCREEM	tube 3½ Rég. .73—SPECIAL	.49
COLGATE	DENTIFRICE GEANT Val. .98 SPECIAL	.59
BRECK SHAMPOOING	Rég. 1.98 SPECIAL	1.25
ADORN	HAIR SPRAY Rég. 1.89 SPECIAL	1.64
TONI	PERMANENTE Rég. 2.00 — SPECIAL	1.79
MUM	MODELE ECONOMIE Rég. .79 — SPECIAL	.69
ARRID ROLL ON	Rég. 1.19 SPECIAL	.98
QUICK	PERMANENTE HUDNUT Val. 2.00 SPECIAL	1.29

REMEDES, etc.

CARNINE LEFRANC Rég. 5.80	Spéc. 4.29
AURALGAN Rég. 1.25	Spéc. .79
BOLDINE HOUDE Rég. 2.50	Spéc. 1.74
Z.B.T. POUDRE Rég. .75	Spéc. .55
BROMO-SELTZER Rég. .98	Spéc. .69
LISTERINE .98	Spéc. .73
LITHINES GUSTIN	Spéc. .89
MAZON ONG. .89	et 2.69
MATHIEU SIROP	Spéc. .42
SARAKA 1.69	Spéc. 1.29
Rég. 3.19	Spéc. 2.49
CARDA SOLUTION	Spéc. 1.24
T.R.C. TEMPLETON Rég. 1.65	Spéc. 1.47
CAL-BIS-MA 1.10	Spéc. .89
AMPHOJEL 12 oz.	Spéc. 1.19
50's Rég. 1.40	Spéc. 1.19
AMOSAN 1.40	Spéc. 1.29
ARTECHOL 2.00	Spéc. 1.69
KLEENEX .20	Spéc. 2/.34
POUDRE BEBE J & J., et brosse et peigne. Rég. .75	Spéc. .59
CREST PERMANENTE .98.	Sp. .79
VITALIS, valeur 1.00.	Spéc. .79
PASSIFLORINE 2.90	Spéc. 1.99
CAFEINE HOUDE Rég. 2.90	Spéc. 2.69
NORMOGASTRYL Rég. 1.90	Spéc. 1.59
KOLA-ASTIER Rég. 1.80	Spéc. 1.49
KAOPECTATE Rég. 1.40	Spéc. 1.29
DYSNE-INHAL, SOL—Rég. 3.00.	Spéc. 2.29
FELLOWS SIROP Rég. 1.89	Spéc. 1.49
GILLETTE LAMES Rég. .25	Spéc. .21
Rég. .50	Spéc. .43
Rég. 1.00	Spéc. .84
HEMOSTYL SIROP Rég. 2.95	Spéc. 2.09
HEMOSTYL AMPS Rég. 2.40	Spéc. 1.89
HISTOGENOL Rég. 3.50	Spéc. 2.98
SHAMPOO Silvikrin Rég. .75	Spéc. .59
THERMOMETRE Clinique Rég. 1.00	Spéc. .79
COTON HOPITAL 1 lb. Rég. 1.19	Spéc. .79
SAC à DOUCHES complet Rég. 2.00	Spéc. 1.69

LIVRAISON par toute la ville

"Les PHARMACIES professionnelles"
SARRAZIN & CHOQUETTE
Prop.: LUC CHOQUETTE, Docteur en Pharmacie de l'Université de Paris
PRESCRIPTIONS, ANALYSES, ORTHOPEDIE, OPTIQUE
921 est, Ste-Catherine : VI. 2-9622 — St-Denis et Mont-Royal : VI. 4-1711 — 6511, St-Hubert : CR. 2-8233

économie & finance — LA PRESSE

Chronique de Jean Mehling

Le Canada, réservoir du monde — illusion!

Je me demande si ce n'est pas faire preuve d'un optimisme quelque peu abusif que de promettre d'intensifier les échanges commerciaux du Canada avec les nouveaux Etats africains, comme cela vient d'être fait par un "responsable". Non pas parce que, en soi, la chose n'est pas souhaitable ou même réalisable. Mais simplement parce qu'elle ne l'est pas dans un proche avenir; ce qui, dans une certaine mesure, peut induire en erreur les Canadiens.

●

Intensifier les échanges économiques avec l'étranger suppose tout de même, comme conditions préalables, deux choses: des "marchandises" à offrir, une clientèle prête à l'accepter. Et, reconnaissons-le, ce n'est pas là une conjonction si facile à obtenir.

La première des conditions n'est que partiellement remplie par l'économie canadienne. Nous n'allons pas, en quelques lignes, passer en revue tous les secteurs de la production nationale. Si l'on s'en tient simplement aux grandes lignes des problèmes soulevés, force est bien de constater un certain nombre d'évidences.

●

En premier lieu, bien entendu, le Canada peut espérer vendre ses "richesses naturelles". Que n'a-t-on pas écrit sur ce sujet, depuis le Rapport Paley. L'idée d'un Canada "réservoir du monde", "réservoir des pays sous-développés ou développés" est probablement l'une des plus dangereuses illusions dans laquelle on se soit entretenu depuis dix ans — ou plus.

La distance, à elle seule, constituerait un obstacle souvent irrémédiable à la vente de matières premières dont la caractéristique fondamentale est, précisément, une grande variabilité des cours mondiaux. En période de surproduction mondiale, par exemple, l'effondrement de certains prix (la plupart du temps fixés hors des frontières canadiennes) rend prohibitif le supplément de coût dû aux frais de transport.

●

Et si la distance ne constituait pas un handicap suffisant, il conviendrait de se rappeler la seconde des conditions que nous avons posées en préambule: pour qu'une matière première se vende, il faut qu'existe un client.

Dans le cas des Etats africains, l'achat de matières premières suppose, à son tour, trois conditions: qu'ils ne soient pas eux-mêmes producteurs; qu'ils en aient l'utilisation (s'ils ne les produisent pas); qu'ils aient les moyens de nous les payer, étant entendu qu'il ne saurait être question de leur en faire cadeau de façon permanente.

Prenons deux exemples : celui du cuivre, celui du minerai de fer. Notre production canadienne entre en concurrence, pour le cuivre, avec (en particulier) celui de la Rhodésie; notre production de minerai de fer, par exemple avec celle de Mauritanie (pour les prochaines années). Si quelque pays africain, à l'heure de son industrialisation, a besoin de l'un ou l'autre de ces minerais, il pourra se les procurer chez ses voisins . . . Pour ceux-ci — et même s'ils vendent aux cours mondiaux — une période de baisse des prix rendra les ventes encore très profitables. Aussi longtemps, au moins, que le niveau des salaires sera, là-bas, inférieur au nôtre. Ce qui risque de durer longtemps !

●

Laissons de côté les deux autres conditions de l'achat, en partie résultats de ce qui précède. Même pour le problème de la disposition de réserves en dollars canadiens, chez les Africains, à la suite de prêts que nous pourrions accorder, les perspectives sont peu favorables dans l'immédiat.

On répondra sans doute à tout ceci que nous n'avons pas à vendre que des matières premières. Bien sûr. Mais combien de grandes sociétés canadiennes ne sont-elles pas que des filiales de compagnies américaines ?

Imagine-t-on, par exemple, C.I.L. inondant (le jour où ils en auraient besoin) les Etats africains de produits qui feraient concurrence à ceux de la compagnie mère américaine ?

Pour vendre, il faut non seulement vouloir, mais pouvoir le faire. Jusqu'à preuve du contraire, les grandes sociétés américaines n'ont pas établi des filiales au Canada pour partager avec elles le marché mondial. Mais plus simplement — à ce point de vue — pour contrôler, en même temps que l'essentiel des productions nord-américaines, la majeure partie des débouchés extra-américains.

Les meilleures intentions des responsables canadiens n'y pourront rien. "L'heure africaine" risque bien de n'être pas celle du Canada.

NOMINATIONS CHEZ MOLSON



PAUL FALARDEAU



L.-ROBERT LEBEL

M. Paul-A. Côté, directeur général des ventes, annonce les deux nominations suivantes à la Brasserie Molson du Québec Limitée: M. Paul Falardeau, ci-devant directeur-adjoint des ventes aux agences, a été nommé directeur de la promotion des ventes et M. L.-R. LeBel a été nommé directeur-adjoint de la publicité. ●

En finance comme en politique, l'histoire ne se répète pas

Demeurez calmes. L'histoire ne se répète pas . . .

Pour ceux qui s'intéressent particulièrement aux coïcidences, il est frappant de voir à quel point on exploite ce concept dans les domaines de la finance et de la politique internationale.

Le secrétaire intérimaire de l'ONU, U Thant, dans le discours qu'il prononçait à Ottawa le 25 mai, a tenté de montrer que les principales puissances mondiales sont aux prises avec une "obsession" de la guerre, obsession résultant de ce qu'on croit erronément que l'histoire va se répéter.

Chaque situation, a déclaré M. Thant, doit être jugée individuellement, compte tenu de toutes les circonstances particulières, et il est insensé de penser que quelque chose va se produire simplement parce qu'on a été témoin de chose semblable dans le passé.

Rassurer le public

Les bouleversements des bourses à New York et ailleurs ont donné lieu à de semblables discours de la part des chefs de la finance et du gouvernement. On a représenté aux gens que l'année 1962 n'est pas l'année 1929 et que rien ne justifie véritablement le sentiment de crainte qui semble avoir frappé les spéculateurs.

Aux Etats-Unis, on a tout fait pour rassurer les gens.

C'est ainsi qu'on a fait remarquer que les chefs politiques sont conscients du sort qui a été fait au parti républicain parce qu'il était au pouvoir entre 1929 et 1932, lorsque la dépression a commencé. Pendant 20 ans, ils ont été condamnés à errer dans le désert politique.

On a également souligné qu'au moment où le marché subissait sa baisse la plus considérable depuis 33 ans, le Sénat américain était en train d'approuver un projet de loi destiné à juguler les dépressions éventuelles et présenté par le président Kennedy. Le projet de loi donne au président l'autorisation d'injecter $750,000,000 dans l'économie au cas d'une tendance sérieuse à la baisse.

Stabilisateurs

On a rappelé au public l'existence de stabilisateurs économiques qu'on ne connaissait pas en 1929. Par exemple, l'énormité du budget fédéral, l'assurance-chômage, les mesures de sécurité sociale, la stabilité dans la structure des salaires et un système bancaire plus puissant.

Le journal de Wall Street compare la baisse abrupte subie lundi par la bourse à l'expérience d'un homme qui a subi une attaque cardiaque. Une telle attaque peut être une bonne chose si elle amène l'individu en cause à cesser d'abuser de son organisme et à suivre un régime sain.

La bourse, déclare le journal, n'est pas une chose à part, mais un miroir de toute l'économie dans son ensemble: "Chaque fois qu'elle reflète la crainte, c'est seulement parce qu'un malaise s'est crée quelque part ailleurs."

Certains observateurs des deux côtés de l'Atlantique voient dans l'intervention récente de Kennedy en vue d'empêcher une augmentation des prix de l'acier une cause de la vague de pessimisme qu'on a pu constater au sujet de l'avenir des projets des compagnies.

Des aspects désagréables, parfois paradoxaux, de l'économie américaine sont mis au jour par les cocasseries du marché. Cependant que le nombre de ceux qui ont en emploi est plus grand que jamais auparavant, quelque 5,000,000 de personnes sont sans travail et 2,000,000 d'autres ne travaillent pas à plein temps. Le dollar est faible à cause de l'énormité des sommes qui ont été versées en aide aux autres pays.

Le Financial Times de la Grande-Bretagne déclare cependant que le calcul rationnel n'a plus toujours sa place lorsque les instincts de masse s'emportent vers la panique.

Et c'est cet élément qui donne à ces mouvements du marché leur caractère épeurant, ajoute le journal.

Légère hausse de la production industrielle au Canada en mars

L'indice canadien de la production industrielle a atteint un sommet de 184.0 en mars, un gain de près de 1 p. cent sur les chiffres revisés de février, qui indiquaient 182.3. Telles sont les conclusions d'un rapport du Bureau fédéral de la statistique.

Les manufactures ont vu leur indice grimper de .7 pour cent, et les mines de 3.1 pour cent, mais les rapports des compagnies d'électricité et de gaz indiquent une légère baisse pour mars.

En se basant sur l'indice de 100 établi en 1949, l'indice de ce mois inclut certaines revisions datant de janvier 1959. Les changements, qui deviennent plus importants cette année, reflètent plus les réajustements des moyennes de production par heure de travail, et les ajustements saisonniers.

Dans le secteur des manufacturiers, la production des denrées et des breuvages montre des gains de plus de trois pour cent, avec des hausses de un à deux pour cent dans le cuir, le papier et les produits chimiques. Les textiles, reflétant la faible production des produits synthétiques, ont subi une perte d'environ trois pour cent, dont l'imprimerie et les publications avec un pour cent.

Les dérivés du bois, suivant l'augmentation continuelle des moulins à bois, ont gagné un pour cent. Une baisse dans les usines d'affinage et les raffineries a eu pour conséquence d'entrainer une production moindre de quatre pour cent chez les métaux non-ferreux.

Les appareils électriques et les produits de minéraux non métalliques ont enregistré une hausse respective de deux et trois pour cent.

Une augmentation du pétrole brut a renforci les carburants, tandis que la production de chacun des principaux métaux, excepté pour le zinc et l'uranium, était à la hausse.

Asbestos rapporte une baisse de presque cinq pour cent dans sa production.

Sombres bilans des cies ferroviaires

Le bilan du mois d'avril du Canadien National révèle un déficit net d'exploitation de $3,256,000, soit une augmentation de $3,107,000 sur le déficit du mois d'avril 1961 qui totalisait $149,000, et le bilan du même mois pour le Canadien Pacifique, même s'il révèle des recettes nettes de l'ordre de $1,214,162, laisse voir une diminution de $902,144 par rapport au mois d'avril 1961.

Pour expliquer le déficit du Canadien National, il suffit de regarder les chiffres du bilan d'avril, qui indique que les recettes d'exploitation se sont élevées à $55,996,000, une baisse de $330,000 sur les $56,326,000 de 1961, alors que les frais d'exploitation, les taxes et les loyers ont atteint $59,252,000, une augmentation de $2,777,000 sur les $56,475,000 du mois d'avril 1961.

Pendant le premier trimestre de 1962, les recettes d'exploitation ont marqué une baisse de $310,000 sur la période correspondante de l'année dernière, passant de $223,278,000 à $222,968,000. Naturellement les frais d'exploitation ont grimpé de $227,616,000, pour 1961, à $237,027,000 pour 1962, soit une augmentation de $9,411,000.

Ainsi, pendant le premier trimestre de 1962, le Canadien National a vu son déficit augmenter de $9,721,000, et s'établit à $14,059,000.

Les actionnaires du Canadien Pacifique trouveront leur bilan plus agréable à lire. Les recettes nettes d'avril 1962, s'élevant à $1,214,162, sont le fruit de revenus se chiffrant à $35,181,519, une diminution de $3,705,191 sur avril 1961, alors que les dépenses furent de $33,967,357, une diminution de $2,116,306 sur la même période.

Le premier trimestre de 1962 montre une diminution et dans les revenus et dans les dépenses par rapport au même trimestre de 1961. Cette année les revenus ont été de $144,362,598, une diminution de $4,111,713 sur l'année dernière, et les dépenses ont enregistré une diminution de $488,695 comparativement au premier trimestre de 1961, et s'établissent à $138,600,914.

Les recettes nettes du premier trimestre de 1962 totalisent donc une somme de $5,761,684, soit une diminution de $3,623,018 sur les $9,384,702 de l'année dernière.

Ces chiffres du premier trimestre 1962 ont été revisés pour inclure la proportion du paiement reçu du Gouvernement en juillet dernier, tel que prévu dans les recommandations de la Commission d'enquête MacPherson sur les transports.

L'ACTIONNAIRE



—Nous vendons plus facilement aux femmes quand nous faisons un étalage de notre marchandise !

DuPont rachètera ses actions avec des actions de G. Motors

WILMINGTON, (UPI) — Dupont de Nemours a manifesté l'intention de se départir de ses intérêts dans General Motors et ceci, en distribuant une demi-action de General Motors pour chaque action de DuPont.

La distribution sera faite le 9 Juillet prochain aux actionnaires qui seront inscrits dans les livres le 8 juin.

C'est le conseil d'administration de DuPont qui a annoncé cette décision, et celle-ci fait suite à un ordre de la Cour Fédérale qui enjoint de commencer la distribution pas plus tard que le 30 juillet, et de la terminer avant le 28 février 1965.

Le président de DuPont, M. Crawford H. Greenewalt, a affirmé que la distribution des actions se fera en trois ou quatre étapes, et qu'il y aura environ 23 millions d'actions de G M distribuées cette année.

Le jugement final, une conséquence de la loi anti-monopole du gouvernement, a été rendu à Chicago, le premier mars, par le juge Walter J. Labuy de la Cour de district.

Le montant de la première distribution sera d'environ $1.25 milliard. Dans une lettre aux actionnaires, le président de DuPont a avisé les actionnaires que la liquidation des actions de G M sera considérée comme un retour de capital aux actionnaires, conformément à une loi passée récemment.

"Ce qui signifie que l'actionnaire ne paiera pas de taxe sur la première distribution ou les subséquentes, à moins que la valeur des actions de General Motors ne vienne à dépasser celle des actions de DuPont.

Si cette dernière éventualité se produisait, le surplus sera traité comme un gain de capital, sur lequel la taxe peut aller jusqu'à 25 pour cent.

Si on se base sur les récents prix cotés des actions de General Motors, la majorité des actionnaires de DuPont n'auront pas de taxes à payer lors de la distribution à venir.

petite ACTUALITE rue ST-JACQUES

Un groupe de financiers canadiens-français et étrangers, ayant à sa direction le Dr *Léonce Myrand, projette actuellement la construction d'une brasserie dans la région de Montréal au coût de $15,000,000.* Le groupe détient une charte fédérale à cette fin obtenue le 23 avril dernier. Selon le Dr Myrand, président de "La Brasserie L.M. Ltée", nom de la nouvelle société, des ingénieurs poursuivent actuellement des sondages en vue de déterminer le lieu de construction. Quatre endroits sont actuellement considérés : Pointe-aux-Trembles, Ville Lasalle, Ville d'Anjou et St-Bruno. Les intérêts étrangers alliés au groupe du Dr Myrand sont de provenance suisse. La compagnie a tenu vendredi au Reine Elizabeth une assemblée au cours de laquelle elle a approuvé définitivement les plans et devis du projet de construction.

* * *

La compagnie Northern Electric construira une annexe à son usine actuelle de Lachine.

Un porte-parole de la compagnie a révélé hier que les architectes et les ingénieurs de la société travaillent actuellement à parachever les plans de la nouvelle usine. On n'a pas encore rendu public le coût de l'usine ni quelles en seront les caractéristiques.

On a cependant laissé entendre que comme, jusqu'ici, Northern Electric, qui fabrique à Lachine des fils et câbles, n'y fait pas le laminage des barres de cuivre en fil, il est plus que probable que c'est cette phase de la production qu'abritera l'annexe qui sera érigée sur l'immense terrain que possède Northern Electric aux abords de son usine actuelle.

* * *

Le premier trottoir roulant de la région métropolitaine sera installé dans quelque temps au nouveau magasin Mont-Mart, en banlieue de Montréal, plus précisément à Chomedey. Le trottoir de 70 pieds de long, qui transportera les piétons à une vitesse de 90 pieds à la minute, sera construit par Turnbull Elevator of Canada Limited. Il ne s'agit pas, bien sûr, d'un élévateur, quoique le "trottoir" aura une pente de 12 degrés, et conduira du stationnement souterrain à l'étage des comptoirs du magasin. Ce sera une sorte de convoyeur fait d'une bande d'acier recouverte de caoutchouc fabriquée en Suède. Toutes les pièces mécaniques de l'appareil sortiront des usines torontoises de Turnbull.

* * *

Le Canada vendra plusieurs millions de dollars de machinerie lourde servant à la construction de routes, à l'Argentine, annonce le ministère du Commerce. Le chiffre de $5,1 000,000 ne porte que sur la première phase de la transaction qui ne sera vraisemblablement pas complétée avant plusieurs mois. Les premières expéditions porteront sur des niveleuses.

La vente pourra être effectuée grâce à des crédits à long terme consentis par le gouvernement argentin aux provinces.

* * *

En 1970, les ventes du Canada au Japon devraient s'élever à $436 millions, et porteront surtout sur des matières premières. C'est une augmentation de $263,268,000 par rapport au chiffre de 1960. Dans huit ans, le Japon consacrera plus de $5 milliards à l'importation; on prévoit pourtant qu'à ce moment-là, le pays du soleil levant aura un déficit commercial de plus de $200 millions. Ces chiffres impressionnants viennent d'être publiés par le Canada-Japan Trade Council, d'Ottawa, dans une brochure entièrement consacrée à des prévisions (ou prédictions) du même genre.

Prêt de $50 millions de la Banque Mondiale

La Banque Mondiale vient d'approuver un prêt, en Colombie, d'une contrevaleur de 50 millions de dollars en faveur d'une série de projets destinés à développer l'approvisionnement en énergie électrique de la capitale, Bogota, et de la région avoisinante. C'est le vingtième prêt accordé par la Banque en Colombie et le total des fonds avancés se trouve ainsi porté à 270 millions de dollars.

Quatre banques privées apportent leur concours à cette opération sans que la Banque ait à donner sa garantie. Leur participation représente un montant total de 350,000 dollars, soit une partie de la première échéance de remboursement prévue pour février 1966. Les quatre banques en question sont les agences new-yorkaises de la Banque Royale du Canada et de la Banque de Montréal, la First Pennsylvania Banking and Trust Company, de Philadelphie, et la Grace National Bank, de New York.

Le prêt est accordé à la Empresa de Energia Electrica de Bogota (EEEB), office autonome qui dessert les environs de la capitale. Les projets ainsi financés permettront de porter de 183,000 à 428,000 kilowatts la puissance des centrales hydro-électriques et thermiques de la Empresa, en même temps que seront renforcées les installations de transport et de distribution. Les besoins d'énergie électrique devraient, à la suite de ces projets, être couverts jusqu'en 1967 dans cette région.

Bogota, qui compte environ 1,200,000 habitants, est la principale ville industrielle, commerciale et administrative du pays. La demande d'électricité n'a cessé d'augmenter dans toute cette agglomération et la consommation de courant s'est accrue à la moyenne annuelle de 13% depuis dix ans. La distribution est maintenant en retard sur la demande et, depuis plusieurs années déjà, il a fallu restreindre la consommation domestique et industrielle.

En 1960, l'EEEB a élaboré un plan décennal d'équipement destiné à accroître de plus du double la puissance installée de ses centrales et à développer le réseau de distribution. Le potentiel hydro-électrique de la rivière Bogota sera notamment renforcé. Prenant sa source sur le plateau du même nom, celle-ci dévale, après 25 kilomètres, d'une altitude de 2,500 mètres à 700 mètres environ. Trois centrales sont déjà en service sur son cours supérieur; deux seront construites au titre du programme actuel et une ancienne centrale a été agrandie. La capacité de production sera complétée par une centrale thermique installée près de la capitale.

Le prêt accordé aujourd'hui contribuera à financer divers travaux : construction d'une nouvelle centrale hydro-électrique à Colegio, avec une puissance initiale de 150,000 kw; installation d'un second groupe de 33,000 kw à la centrale thermique de Zipaquira; achèvement du barrage de Guatavita, dont la hauteur sera portée à 50 mètres et la capacité de retenue à 400 millions de mètres cubes; mise en place d'installations supplémentaires de pompage au réservoir de la Muna, qui permet le contrôle quotidien ou hebdomadaire de l'eau alimentant les centrales.

En même temps qu'elle développera sa capacité de production, l'EEEB améliorera et renforcera sensiblement ses installations de transport et de distribution d'énergie. Une partie du prêt servira aussi à améliorer les installations dans plusieurs villes desservies par la CAR (Corporacion Autonoma Regional de la Sabana de Bogota y los valles de Ubate y Chiquinquira), service autonome récemment créé pour développer les ressources hydrauliques et agricoles du plateau situé au bord et à l'ouest de Bogota. L'EEEB dispose dans cette région d'une bonne source d'énergie qui contribuera à sa mise en valeur.

Cette phase du plan d'équipement de l'EEEB coûtera à peu près la contrevaleur de 74 millions de dollars. Le prêt de la Banque couvrira les besoins de devises et une partie des frais d'étude des projets, à régler en monnaie nationale. Les autres dépenses en pesos seront financées par l'EEEB sur ses propres ressources et au moyen d'emprunts étrangers ou intérieurs d'une contrevaleur de 10 millions de dollars environ. Les fonds seront fournis par un consortium de banques colombiennes (à concurrence de 50 millions de pesos) et par la Chemical Bank New York Trust

Voir PRET en page 21

Les changes étrangers

Service de la Banque Canadienne Nationale
(Cours nominaux)

Pays, unité monétaire	En monnaie canadienne	Pays, unité monétaire	En monnaie canadienne
Afrique française (AEF), 100 francs	0.4448	Islande, 100 couronnes	2.5346
Allemagne Ouest, deutsche mark	0.2729	Israel, livre	0.3633
Antilles anglaises, dollar	0.6389	Italie, 100 lires	0.1757
Argentine, 100 pesos	1.1095	Jamaique, livre	3.0656
Australie, livre	2.4534	Japon, 100 yens	0.3028
Autriche, 100 schillings	4.2226	Liban, livre	0.3444
Belgique, 100 francs	2.1925	Malaisie, dollar	0.3577
Bermude, livre	3.0656	Mexique, peso	0.0879
Birmanie, kyat	0.2287	Nicaragua, cordoba	0.1345
Bolivie, 1000 bolivianos	x	Norvège, couronne	0.1529
Brésil, 100 cruzeiros	0.3470	Nouvelle-Zélande, livre	3.0536
Bulgarie, lev	0.—	Pacifique (colonies fr.) 100 francs	1.2235
Ceylan, roupie	0.2298	Pakistan, roupie	0.2299
Chili, escudo	1.0360	Panama, (Rép.), balboa	1.0900
Colombie, peso	0.1626	Paraguay, 100 guaranis	0.8833
Costa-Rica, colon	0.1646	Pays-Bas, florin	0.3035
Danemark, couronne	0.1582	Pérou, 100 sols	4.0634
Egypte, livre	2.5005	Philippines, peso	0.2833
Equateur, sucre	0.0476	Porto-Rico, dollar	1.0900
Espagne, 100 pesatas	1.8311	Portugal, 100 escudos	3.8045
Etats-Unis, dollar	1.0900	Rép. Dominicaine, peso	1.0900
Fidji, livre	2.7629	Roumanie, 100 leu	x
Finlande, 100 marks	0.3406	Royaume-Uni, livre sterling	3.0633
France, Nouveau franc	0.2225	Salvador, colon	0.4360
Grèce, 100 drachmes	3.6330	Singapour, dollar	0.3577
Guatemala, quetzal	1.0949	Suède, couronne	0.2119
Haiti, gourde	0.2177	Suisse, franc	0.2527
Honduras (Rép.), lempira	0.5449	Syrie, livre	0.3043
Honduras (brit.) dollar	0.7667	Tchécoslovaquie, couronne	0.1527
Hongrie, forint	0.	Turquie, livres	0.1211
Inde, roupie	0.2299	U.R.S.S., roubie	1.2068
Indonésie, 100 roupies	2.4217	Union Sud-Africaine, rand	1.5234
Irak, dinar	3.0521	Uruguay, 100 pesos	9.9410
Iran, 100 rials	1.4391	Venezuela, bolivar	0.2409
		Yougoslavie, 100 dinars	0.1453



W. E. ECCLESTONE



H. G. HARPER

Au nom du bureau de direction, M. L. E. Spencer, président et gérant général de The Goodyear Tire and Rubber Company of Canada Limited, fait part de la nomination de M. W. E. Ecclestone comme vice-président en charge des ventes et directeur de la compagnie. M. Ecclestone succède à M. H. G. Harper qui a résigné la charge de directeur, mais qui demeurera vice-président jusqu'à la date de sa retraite, le 30 juin 1962. Au service de Goodyear depuis plus de 36 ans, depuis 1951, M. Harper dirigeait l'organisation canadienne des ventes avec extraordinaire habileté. Natif de St. Catharines, Ont., M. Ecclestone entra au service de Goodyear en 1936, après sa graduation à l'université de Toronto (B.A.), et, depuis, son avancement a été soutenu dans les diverses divisions du Service des Ventes de la compagnie. Bien connu dans l'industrie du pneu, il était gérant général des Ventes depuis 1961. ●

Giant Yellowknife
MINES LIMITED
DIVIDENDE NO. 24

AVIS est par les présentes donné qu'un dividende de douze cents et demi (12½c) l'action a été déclaré et sera payable en monnaie canadienne le 29 juin 1962 aux actionnaires inscrits à la fermeture des livres le 8 juin 1962.

D'ordre du conseil de l'administration
Le secrétaire,
A. C. CALLOW

Toronto, Canada,
29 mai 1962.

A. RENAUD
ET COMPAGNIE LTEE
200 ouest, St-Jacques
VI. 4-2886
COURTIERS EN VALEURS
Commandes exécutées sur toutes les Bourses

Information Boursière

Paudash Mines

Cette compagnie a notifié la Bourse Canadienne qu'elle a délaissé son titre en faveur de claims situés à Turgeon River, P.Q. A la suite du complément en 1961 d'un programme intense de sondages au diamant sur les claims, le géologue conseil, après examen des résultats, recommanda de ne pas poursuivre d'autres travaux. A la suite d'une telle recommandation, on a donc laissé tomber les claims en mars de cette année.

* * *

La compagnie Miron

Cette compagnie a fait savoir à la Bourse Canadienne qu'elle vient de conclure une entente en vertu de laquelle elle a acquis le contrôle majoritaire des actions en circulation de International Concrete Materials Inc. une entreprise importante produisant du ciment préparé et dont les activités couvrent les régions d'Ottawa, Gatineau et Hull. La compagnie Miron s'est engagée, comme considération, à émettre des options, comportant le privilège d'acheter 7,500 actions privilégiées, participantes, 6% non cumulatif, d'une valeur au pair de $10.00 chacune, non rachetables, et lesdites options pourront être exercées pour une période de 3 ans, au prix de $10.00 chacune.

* * *

Charles E. Frost

Cette société a fait savoir à la Bourse de Montréal que les administrateurs ont approuvé (1) l'acquisition d'un intérêt dans Rogar Limited, de St-Hyacinthe, P.Q., distributrice de produits vétérinaires (2) l'acquisition d'un intérêt dans Cloutier et Wrigley Ltd, aussi de St-Hyacinthe, distributeurs d'outillages vétérinaires et pour hôpitaux (3) le financement et l'investissement dans une nouvelle entreprise, soit la Plastic Packaging Products Ltd., destinée à fabriquer des produits formés de plastique. La Bourse a aussi été avisée de la vente au comptant des actifs en opération de Vitafeed Concentrates Ltd., de Toronto, une filiale en propriété exclusive, transaction qui a été complétée. Elle fait savoir que cette vente n'affectera pas la position financière de l'entreprise ou la nature ou l'étendue de ses opérations.

* * *

Mount Pleasant Mines

Les actions privilégiées, 5% non cumulatif, d'une valeur au pair de 50 cts chacune, de Mount Pleasant Mines Ltd, ont été rayées de la liste des valeurs de la Bourse Canadienne à la fermeture de cette dernière le 31 mai. Elles seront rachetées au pair le 1er juin.

* * *

Acadia-Atlantic Sugar Refineries

Cette société a fait savoir à la Bourse de Montréal qu'en vertu de lettres patentes supplémentaires en date du 3 mai 1962, la raison sociale de l'entreprise a été changée en celle de Atlantic Sugar Refineries

Voir BOURSE en page 21



G. G. RUITER

Monsieur W. R. Edmondson, gérant général de la division de la crème glacée de The Walter M. Lowney Co. Ltd., vient d'annoncer la nomination de Monsieur Garth G. Ruiter, comme gérant général des ventes. Monsieur Ruiter exercera ses nouvelles fonctions avec quinze ans d'expérience dans l'industrie des produits laitiers et de la crème glacée. Joueur de curling émérite, Monsieur Ruiter est membre du Lachine Curling Club. —●

PERTE DE $7,500
Erreur coûteuse d'un jeune homme

Au mois de mai 1958, une importante compagnie canadienne-française offrait une carrière dans la vente à Georges Martin. Ce dernier, âgé de 34 ans, refusa cette offre sans hésitation.

A ce moment-là, Georges gagnait un salaire annuel de $4,200. Deux ans plus tard, son revenu se chiffrait à $4,500. Il avait atteint le salaire maximum prévu pour sa position et n'entrevoyait aucune possibilité de promotion.

Ambitieux, Georges communiqua avec notre gérant des ventes et un mois plus tard il entrait au service de notre compagnie. Dès sa première année, il gagna $7,200. En 1962, son revenu dépassera certainement $8,700. Georges perdit un minimum de $7,500 en revenu pour avoir retardé sa décision de deux ans.

Si vous n'êtes pas entièrement satisfait de votre situation, pourquoi ne pas considérer les avantages d'une carrière avec notre compagnie. Tout candidat devra être âgé d'au moins 25 ans, préférablement marié et avoir complété sa 10ème année.

Adressez votre demande à 7349 La Presse.

AVIS D'ASSEMBLEE
CAISSE POPULAIRE ST-ALPHONSE D'YOUVILLE
555 est, boul. Crémazie

Cher sociétaire,

Vous êtes cordialement invité à assister à la 34ième assemblée générale de votre Caisse populaire, qui aura lieu, mardi le 5 juin 1962, à 8:30 p.m. au siège social de la caisse, 555 est, Boul. Crémazie.

Il y aura présentation du rapport annuel, distribution des bénéfices, élections et adoption des résolutions nécessaires à la bonne gestion de votre société.

AVIS DE MODIFICATION AUX STATUTS

Lecture sera faite aux sociétaires d'un projet de modifier les statuts, à une assemblée générale des sociétaires, spécialement ajournée dans ce but à une date ultérieure.

Nous vous demanderons d'augmenter le nombre des membres du conseil d'administration, de neuf à douze (article 51), d'établir la durée de leur terme d'office et de leur mode d'élection (article 53), et de porter le quorum aux assemblées de cinq à sept membres (article 57).

Votre tout dévoué,
MAURICE PEDNAULT,
Secrétaire

RENÉ-T. LECLERC INCORPORÉE

regrette d'annoncer la démission

de

monsieur **GEORGES O. SOUCIE**

comme administrateur.

Entré au service de la Maison en 1921,
il devenait administrateur en 1922
et vice-président en 1931.

EXPERT EN INVESTISSEMENTS

L'emploi . . .

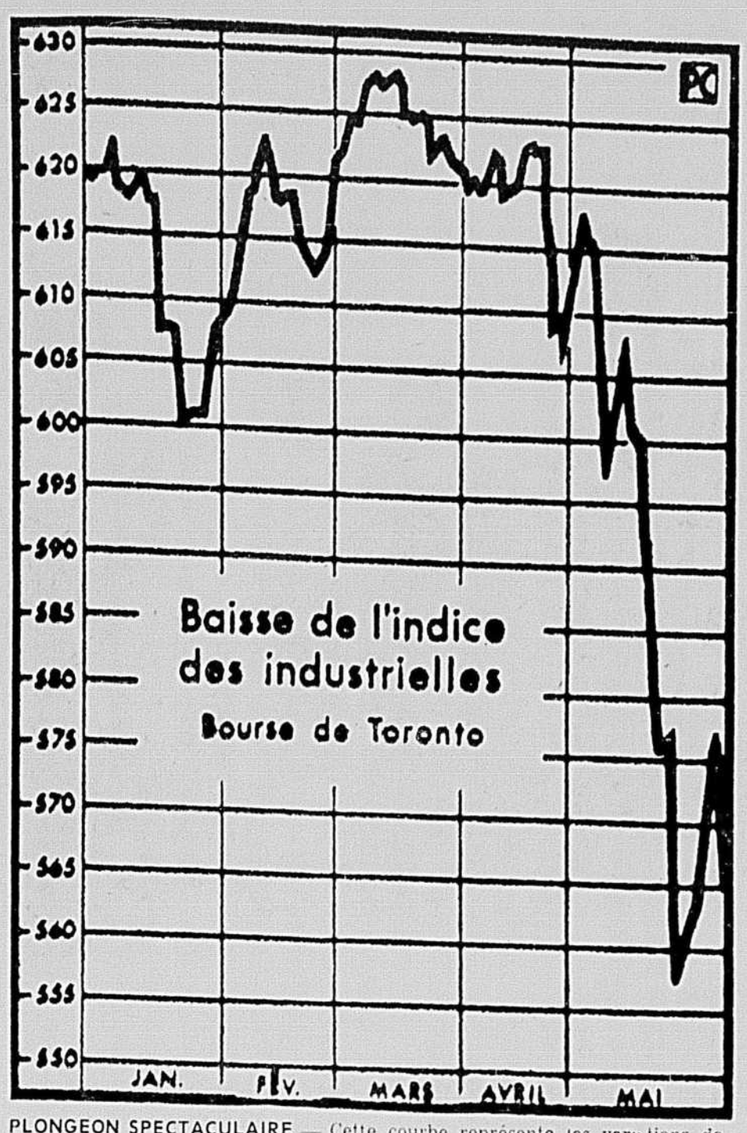
Par suite de son expansion importante, une entreprise financière de Montréal a besoin d'un expert en investissements qui s'occupera d'un certain nombre de clients dans l'industrie et les services. Il étudiera la production et le rendement de ces entreprises, déterminera leur actif par rapport aux investissements possibles, et exprimera son opinion sur leurs projets d'expansion, qu'il s'agisse d'entreprises nouvelles ou bien établies.

L'homme . . .

C'est un ingénieur professionnel âgé de 28 à 35 ans. Il est énergique et possède un vif esprit d'analyse. Il a été à l'emploi d'une entreprise industrielle où il s'est occupé de travaux d'équipement et de construction ou du calcul estimatif des investissements. Il est capable de travailler en parfait accord avec la direction de l'entreprise, d'engager et d'entretenir de bonnes relations avec les clients et possède les aptitudes voulues pour assumer les plus hautes responsabilités administratives. Il est nettement préférable qu'il soit bilingue.

Toute réponse sera traitée confidentiellement. Ecrire à

PAYNE-ROSS
LIMITED
Conseillers en administration
550 ouest, rue Sherbrooke, Montréal



PLONGEON SPECTACULAIRE — Cette courbe représente les variations de l'indice de vingt valeurs industrielles de choix à la bourse de Toronto. La spectaculaire chute des cours, au début de la semaine dernière a été suivie d'une intéressante reprise, jeudi, mais les prises de bénéfices ont fait de nouveau plonger la courbe.

cours des obligations

Source : Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières

GOUVERNEMENT DU CANADA				
Canada	2¾	1963	98¾	99¼
Canada	4	1963	99½	100½
Canada	3¾	1965	97½	98½
Canada	4½	1966	99¾	100¾
Canada	2¾	1968	91¾	92¾
Canada	5½	1969	104¼	105¼
Canada	4½	1972	94½	95½
Canada	5½	1973	101¾	102¾
Canada	3¼	1976	82	83
Canada	4½	1983	92	93
C.N.R.	5½	1964	104	105
C.N.R.	4½	1967	99½	100½
C.N.R.	4	1981	85¼	86¼
C.N.R.	5¾	1985	106¼	107¼
C.N.R.	5	1987	97	98
GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX				
Alb M Fin	5¼	1983	98½	99½
B.C. Electric	5¾	1958	91	93
B.C. Electric	3¾	1969	90	92
B.C. Electric	5¾	1977	99	101
B.C. Elect	6	1984	104	106
B.C. Pow	5	1982	92¼	93¼
Manitoba	5¾	1981	101½	102½
N.B.	3½	1965	95½	96½
N.B.	5¼	1986	97	98
N. Scotia	5¼	1982	97	98
N. Scottia	3¼	1965	95½	96½
Ontario	3	1965	96	97
Ontario	5¼	1983	99½	100½
Ont. Hyd	4	1966	97	98
Ont. Hydro	5¼	1963	99¼	100¼
Québec	4¾	1977	94¼	95¼
Québec	5¼	1985	97½	98½
Québec	5½	1980	99¾	100¾
Québec	5¾	1986	102	103
Hy-Québec	3½	1975	84¼	85¼
Hy-Québec	5½	1955	99½	100½
Saskatche	5¼	1982	97¼	98¼
T.-Neuve	6	1981	101	102
MUNICIPALITES				
Metro. Tor	5½	1982	100½	101½
Montréal	3	1973	81¾	82¾
Montréal	5½	1981	98	99
Ottawa	5½	1980	99	100
Vancouver	6	1980	101	103
EMPRUNTS CONVERTIBLES				
Abitibi	4½	1966	102	104
Brazilion T	4½	1971	66	70
Can. Delhi	5½	1973	91	94
Can. Util.	5¾	1977	118	—
Can. Petro	4	1972	88	90½
Grey Line	5½	1978	146	—
Home Oil	6	1975	104	107
Home Oil	5¾	1971	98	102
In. Cement	4½	1976	92	—
L. N. Gas	5½	1977	93	96
Loblow	4¼	1976	143	—
Pac. Pete	5	1977	115	118
Sh. W & P	5½	1972	100	102
Simpson's	5	1976	105	—
Simpson's	5½	1979	101	107
T&P I. L.	5½	1987	150	155
Triad Oil	4¾	1971	89	91
Westcoast	5½	1988	100	103
Utd. Tow E.	6¼	1981	101	104
INDUSTRIES				
Abit. P &	6¼	1977	104	106
Alb G TRK	5¼	1981	99	—
Algo Steel	5¼	1978	98½	99½
Alu. of C	4½	17973	95	96
B.A. Oil	5¼	1977	98	99
C. B Alum.	5¾	1980	100	102
Can. Brew	5	1983	95½	97
Can. Cem.	5¼	1976	99	100
Can Chem.	5¼	1971	99	100
C.I.L.	5¾	1977	101	103
Cdn Oil	4	1976	88	90
C.P.R.	3¾	1972	88½	89½
C.P.R.	5	1983	94	95½
Crédit Fon	5½	1974	98	100
Dom Stores	5½	1978	99	101
Dom. Tar	5¼	1978	96½	92½
Dom. Text	4	1966	96	97
G.M. Acc.	4¾	1969	98	99
Imp. Oil	3	1969	90	91½
Indu. Acc.	5½	1978	98½	100
Loblaw	6	1977	102	104
Mass. Fef	4½	1976	93	95
Rey Alum.	5¾	1978	100	102
Shell Oil	5¾	1977	100½	102½
St. Law. C	5	1978	95½	97
Simpson's	4¾	1971	96	—
Stanleighs	5½	1962	106	108
(a) Stanroc	5¾	1963	13	14
Steinberg's	5½	1973	98	—
Trad. Fin.	5¾	1974	100	102
TCP	5	1987	99½	100½
Westcoast	5½	1988	103	105
Weston G.	4¾	1971	97	98
SERVICES PUBLICS				
Anglo-Tel.	6	1983	99	102
Avalo Tel.	3½	1966	91	—
Bell Tel.	3¾	1979	81	83
Bell Tel.	5¾	1982	101	103
Bell Tel.	6¼	1978	103	106
Bowater P.	4¾	1980	83	86
Braz. Trac.	4¾	1970	75	80
B. C. Tel	5¼	1983	94	97
Calg. Pow.	3¼	1972	84	—
Can. Elect.	4	1968	99	—
Cdn. W.Na.	5¾	1983	97	—
Cons. Gas	5¾	1977	100	102
Cons. Gas.	5	1978	95	97
East. L&P	4	1968	88	—
Gt. Lk. Po	5¾	1977	99	101
In. Na. Gas	6	1932	100	—
Mar. Elec	4	1975	84	—
Nfld. L&P	4½	1974	88½	—
Nfld. P&P	5½	1978	97	—
N Ont N G	5¾	1982	98	100
N. Tel	5¼	1978	94½	96½
Pow. Corp.	5½	1977	97	99
Que. N. G.	5¾	1985	72	77
Que Tel.	6	1977	101	103
Sh. W & P	3½	1970	89	—
Sh. W & P	4¾	1976	94	96
Union Gas	5	1977	96	—
IMMEUBLES				
Brant CCH	6	1976	94½	—
Eaton Real.	3½	1968	92	94
Eaton Real	5	1978	96½	—
Loh Lsd Pr	5½	1963	98	101
Steinb Pr	6	1982	100	102

(a) — après remboursement du capital à 100% de la valeur au pair.

rendement des valeurs

	Taux	Prix	Rend.
Abitibi	2.00	45	4.44
Algoma	1.20	45	2.66
Aluminium	.60	24	2.50
Anglo C. Pulp	2.00	38	5.26
Argus	1.20	42	2.85
Asbestos	1.20	54	2.22
Atlas Steel	1.25	28	4.46
Bell Tel.	2.20	53	4.15
B. A. Oil	1.00	30	3.33
B. F. Forest	.50	12	4.16
B. C. Phone	2.20	51	4.31
Bldg. Pro	1.80	31	5.80
C & D Sugar	.60	24	2.50
C. Cement	1.00	26	3.84
Can. Iron	1.00	22	4.54
Can. Malting	2.00	76	2.63
C. Steamship	1.60	55	2.90
G. Bronze	1.50	19	7.89
C. Breweries	.26	10	3.60
C. Celanese	1.20	29	4.13
C. Industries	.50	13	3.84
C. Oil	.80	28	2.85
Consb. Enter.	.60	14	4.28
C. Pacific R.	1.50	25	6.00
C. Vickers	1.00	24	4.16
Cons. Gas	.40	17	2.35
C. Zell. Can. A.	1.00	23	4.34
D. Seaz.	1.20	42	2.85
Dom. Bridge	.80	19	4.21
Dom. Corset	1.20	18	6.66
D Foundries	1.60	57	2.80
Dom. G.	2.20	82	2.66
Dom. Oilcloth	1.20	25	4.80
Dom. Steel	.40	19	4.00
Dom. Tar	.80	19	4.21
Dom. Textile	.60	16	3.75
Donohue	.90	24	3.75
Dow Brewery	1.20	56	2.67
Dom. Stores	.32	12	2.66
Du Pont	.60	27	2.22
Falconbridge	1.50	58	2.58
Fam. Players	1.00	17	5.88
G. S. Wares	.40	11	3.63
Foundation	.50	29	2.06
Fraser	1.20	24	5.00
Gat. Power	1.60	33	4.84
Great Lakes	.60	19	3.15
Int. Util.	1.40	44	3.18
Imp. Tobacco	.67	14	4.54
Int. Nickel	1.00	69	1.44
Jamaica	.80	14	5.71
Macmillan	.60	20	3.00
Laura Secord	.70	18	4.50
Massey-Ferg.	.40	11	3.70
Lewis Bros	.60	7	8.57
Lowney	1.00	30	3.33
M. & Paper	.75	23	3.26
Molson A	.90	27	3.33
Molson B	.90	27	3.33
Mont. Loco.	1.00	14	7.14
Mont. Trust	1.40	80	1.75
Noranda	2.00	30	6.66
Montl. Trust	1.40	80	1.75
Ont. Steel	1.00	25	4.00
Ogilvie	2.00	48	4.16
Page Hers	.90	20	4.50
Penmans	1.80	35	5.14
Power C	2.00	50	4.00
Price Bros	2.00	47	4.25
Quebec Tel	.95	45	2.11
St. Law. C	1.00	22	4.54
Sher. Williams	1.00	32	3.12
Simpsons	.80	30	2.66
S. C. Power	2.50	55	4.54
Texaco C.	1.60	49	3.26
Union Gas	.40	22	1.81
Vian Utee	.80	14	5.71
Walker	1.60	50	3.20
Weston Geo B.	.90	41	1.42
Westeel Prod	.60	10	6.00
Zellers	1.40	34	4.11
BANQUES			
Canadienne	1.80	73	2.46
Montreal	1.80	61	2.65
Nova Scotia	2.20	71	3.09
Provinciale	1.20	48	2.50
Royale	2.20	75	2.93
Tor.-Dom	1.90	61	3.11
MINES			
Dome	.70	29	2.41
Hollinger	.70	21	3.33
Hudson Bay	3.00	53	5.66
McIntyre	1.00	42	2.38
Perr. Add	.40	—	—

denrées AGRICOLES

Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture :

Oeufs : prix de gros aux centrales de campagne, cageots du bois; extra-gros 33; A-gros 31; A-moyen 27; A-poulette 21; B 26; C 21.

Beurre : arrivages courants, admissible 92 50¾; 93 51¾; frais, de crémerie, enveloppe 53 à 54; frais en gros, admissible 92 51; 93 52.

Fromage : livré à Montréal; cire, arrivages courants, quebecois blanc 32; coloré 32¼; en gros, québecois blanc 32½.

Pommes de terre : Québec $1.40 à $1.50 les 75 livres, $1.05 à $1.10 les 50 livres, .23 à .25 les 10 livres; Nouveau-Brunswick $1.60 à $1.75 les 75 livres, $1.15 à $1.25 les 50 livres, .25 à .29 les 10 livres; Ile-du-Prince-Edouard $1.90 à $2 les 75 livres.

pétroles

Cours fournis par Hugh Mackey & Co.

Alaska Yukon P.	—	100
Alaska Rfn	185	—
Anaconda	15	18
Blue Crown	32	35
Bashaw	1¾	2½
Canadian Fortune	2½	5
Castle	8½	23
Claybor	9½	18
Command Oil	—	45
Dominion Minerals	1	1¾
Edoran	2	2¼
Gateway	1¾	2
Kenare	1¾	2
Leduc Calmar	4¾	5
Merit Oil	47	50
Montrex	32	34
Mill Creek	5¾	9
New Richfield	2½	3
Nuco	4	7½
New Ridgeway	3¾	6
North Continental	5¾	9
Ranchmens	7	10
Silver City	—	—
Saslex	14½	15½
Sage	45	51
Share	2	3
Turner Valley	—	20
Western Warner	4¾	5

cote des grains

WINNIPEG

Marché à terme :

	Haut	Bas	Clôt.
AVOINE			
Mai	—	—	—
Juillet	95⅛	95¼	95⅜
Octobre	88¼	87¾	88
Décembre	—	—	—
ORGE			
Mai	—	—	—
Juillet	1.36⅛	1.35⅛	1.36⅛
Octobre	1.28¼	1.27½	1.27⅝
Décembre	1.23⅞	1.23¼	1.23¾
LIN			
Mai	—	—	—
Juillet	3.76	3.70½	3.75¼
Octobre	3.54	3.51½	3.53¼
Décembre	3.44	3.42¼	3.43
SEIGLE			
Mai	—	—	—
Juillet	1.49	1.45	1.48¾
Octobre	1.35⅝	1.33⅛	1.34⅛
Décembre	1.32¾	1.32⅜	1.32⅜

Marché au comptant

AVOINE — 2 cw 94¼, Ex. 3 cw 93⅜, 3 cw 92⅝e, ex. 1 fourragère 92⅜, 1 fourragère 91⅜, 2 fourragère 87¼, 3 fourragère 84⅜, fourragère mélangée 62.

ORGE — 1 et 2 cw 6-rang 1.44¼, 1 et 2 cw 2-rang 1.36¼, 3 cw 6-rang 1.42¼, 3 cw 2-rang 1.35, 1 fourragère 1.35, 2 fourragère 1.34, 3 fourragère 1.26¼.

SEIGLE — 1 et 2 cw 1.53¾, 3 cw 1.45¾, 4 cw 1.29¾, ergoté 1.26¾, sur voie 1.47⅝.

LIN — 1 cw 3.78¼, 2 cw 3.73¼, 3 cw 3.40¼, sur voie 3.72⅝.

Marché du lin

Prix au comptant, 12¢ de moins que l'option de juillet.

CHICAGO

	Haut	Bas	Clôt.
BLE			
Juillet	2.15⅜	2.14⅛	2.14⅜
Septembre	2.18⅛	2.16⅞	2.17⅜
Décembre	2.23	2.21⅞	2.22⅜
Mars	2.25¼	2.24	2.25
Mai	2.24	2.21⅝	2.23⅛
MAIS			
Juillet	1.14½	1.13⅜	1.14
Septembre	1.16¼	1.15⅜	1.15⅝
Décembre	1.16	1.15⅜	1.15½
Mars	1.19⅝	1.18½	1.18¾
Mai	1.21½	1.20¾	1.21
AVOINE			
Juillet	68¾	67¾	68¼
Septembre	68¾	67¾	67¾
Décembre	71⅜	70⅛	71⅛
Mars	73¼	72⅜	72⅞
Mai	74	73½	73½
SEIGLE			
Juillet	1.30	1.28½	1.29
Septembre	1.27¾	1.26	1.26¼
Décembre	1.28⅛	1.27¼	1.27¾
Mars	1.30	1.28	1.28
Mai	—	—	—
FEVE SOYA			
Juillet	2.47¼	2.46¾	2.47⅜
Août	2.44½	2.43⅜	2.44¼
Septembre	2.36⅝	2.35⅞	2.36¼
Novembre	2.36½	2.35¾	2.36¼
Janvier	2.40⅝	2.39⅞	2.40¾
Mars	2.43⅝	2.42¾	2.43½
Mai	2.46	2.45½	2.45¾

Marché des bestiaux

Les prix des porcs de catégorie A étaient 25 cents au-dessus de la normale et les autres prix étaient réguliers sur les marchés à bestiaux de Montréal cette semaine. Le commerce était généralement actif et la demande bonne.

Les arrivages, cette semaine : 1,308 bovins, 1,927 veaux, 263 porcs et 47 agneaux et moutons. La semaine dernière, les arrivages avaient été de 1,303 bovins.

Les bouvillons de choix se vendaient de $26 à $26.50, les bons de $24.75 à $25, les moyens de $22.75 à $24.50 et les communs de $16.75 à $22.50.

Les bonnes génisses se vendaient de $21 à $22, les moyennes de $19.25 à $20.75 et les communes de $13 à $19.

Les bonnes vaches étaient marquées de $17.50 à $19.50, les moyennes de $16.25 à $17.50, les communes de $15 à $16.25 et les viandes destinées à la conserverie de $7 à $13.

Les bons oeufs se vendaient de $19 à $21, et les communs et les moyens de $12.50 à $19.75.

Les bons veaux se vendaient de $26 à $29, les moyens de $20 à $25, les communs de $14 à $19, les veaux de pâturage de $15 à $17 et les veaux de nourrissage de $16 à $17.50.

Les prix des moutons variaient de $3 à $8.

Les porcs de catégorie A se vendaient $29 et les truies de $20 à $21, sur le marché de l'Ouest. Sur le marché de l'Est, les porcs de catégorie A se vendaient de $28 à $28.50, la plupart $28 plus 80 cents chacun et les truies $19, certaines $19 plus 80 cents chacune.

Quinze cents la pinte de lait en Mauricie

Les industries laitières face à la concurrence du producteur

par Jean BEAUDRY

TROIS-RIVIERES. — A l'instar de la métropole, où les grands distributeurs de lait convenaient récemment de hausser le prix du lait, en province où les prix sont demeurés inchangés, soit 22 sous la pinte, les grandes laiteries qui, comme à Montréal, contrôlent parfaitement le commerce de distribution du lait songent actuellement à poser le même geste.

Depuis la décision des laiteries montrealaises, les principaux distributeurs de la région du St-Maurice se sont rencontrés à quelques reprises et l'accord serait sur le point de devenir parfait. Ce ne serait alors qu'une question de temps pour porter de 22 à 25 cents le prix de la pinte de lait livrée chez le consommateur.

Au départ on voulait surtout attendre de connaître la répercussion chez les Montréalais et savoir dans quelle proportion une telle majoration pouvait toucher défavorablement le commerce de la distribution.

A cela vient s'ajouter l'inquiétude des producteurs qui, eux posent des questions. Car selon ces derniers, l'augmentation du prix du lait ne signifie pas nécessairement plus de revenu pour eux, mais plus de risques de pertes. Aussi, plusieurs prévoient le coup et manifestent déjà leur mécontentement avant qu'il ne soit trop tard.

Cette objection des producteurs a pour effet de ralentir d'autant les élans des distributeurs qui, même s'ils contrôlent le marché du lait sont forcés à retarder leur décision.

Retour au lait naturel ?

Devant une telle situation où le lait devient presque d'un coût prohibitif, surtout pour les familles nombreuses, le consommateur reviendra-t-il au lait naturel ? C'est du moins ce qui semble la crainte des distributeurs.

Il n'est pas rare de voir en bordure des routes, à proximité des villes, des producteurs annoncer le lait naturel. Cela se rencontre dans les comtés de Trois-Rivières, Champlain, St-Maurice et Maskinongé. Sur la route numéro 2, à Ste-Marthe-du-Cap, on peut voir une grande réclame annonçant : "Lait naturel à vendre 15¢ la pinte". Il se trouve aussi un autre producteur laitier qui dit : Buvez le lait à son meilleur — Lait Naturel 15 cents la pinte".

Il semble que ce commerce qui se pratique de plus en plus, directement du producteur au consommateur, fait de bonnes affaires. Et c'est là justement ce qui inquiète les distributeurs des villes, qui aimeraient bien voir cesser ce commerce de lait naturel avant d'augmenter leurs prix.



CLASSE PREMIER — Le matelot Donald Laviolette, âgé de 20 ans, s'est mérité le prix d'excellence, lorsqu'il s'est classé premier à la clôture de quinze semaines d'entraînement à la base navale Cornwallis, près de Digby, N.-E. Il est le fils de M. et Mme A. Laviolette, de Granby.



PLUS QUE 22 JOURS AVANT LA FIN DES CLASSES ! et avant la fin d'année il y a les examens. D'ici je vois la vie à travers un nuage, semble se dire ce gamin. Pourtant, il y a aussi pour ce jeune scout l'espérance du camp d'été, des couchers sous la tente, des aventures à travers la campagne, des grands jeux dans les bois, des baignades. Et pour cela qui ne serait pas TOUJOURS PRET?
Photo Michel Giroux

PRET

SUITE DE LA PAGE 20

Co. Ltd. Les transactions débuteront sous ce nom le 7 juin 1962. Les symboles sur le télescripteur seront "AC New" et "ACA"; "AC Pr".

Chemalloy Minerals

Cette société a transmis à la Bourse Canadienne un rapport pour ses dossiers, faisant ressortir un accord se rapportant à la vente à F. W. Evans, de Toronto, de 287,292 actions de New Surpass Petrochemicals Ltd., possédées par la compagnie, et, à l'assignation à M. Evans d'une dette de $169,908.99, due par New Surpass à la compagnie.

M. Evans paiera à la compagnie une considération de $50,000 comptant. M. Evans est président de New Surpass et il agit comme principal dans cette transaction.

Dominion Leaseholds

4,000,000 d'actions sans valeur au pair de Dominion Leaseholds Ltd, dont 1,937,574 sont émises et en circulation seront négociables sur la Bourse Canadienne, à l'ouverture de cette dernière le 1er juin.

Un certificat en date du 30 avril, émis par le registraire de la loi des compagnies de l'Alberta, convertit les actions d'une valeur au pair de $1 chacune en un nombre égal d'actions sans valeur nominale.

Dans un brouhaha infernal, des hommes ont senti l'envahissement de la panique

La dernière semaine boursière passera à l'histoire, autant à New York, où la débâcle a commencé dès la première séance, lundi dernier, que sur les autres marchés de valeurs mobilières d'Amérique, qu'en Europe. Même la bourse de Tokyo a été influencée par la chute des cours à Wall Street.

Les photos qui apparaissent ci-dessous constituent en quelque sorte des documents historiques.

L'activité fébrile qui a éclaté sur le parquet des bourses peut difficilement être décrite avec des mots, en quelques lignes. Même une photo, qui fige l'action ne rend pas l'atmosphère. Il faut tenir compte du mouvement, du bruit, des cris, des ordres de vente ou d'achat transmis comme des commandements militaires.

Sur le parquet d'une bourse, quand arrivent les moments de crise, le brouhaha est quasi infernal.

Les hommes s'agitent, crient, se bousculent (les règlements des bourses permettent de marcher rapidement, mais interdisent de courir — chaque jeu a ses règles . . .)

Après quoi en ont-ils ?

Beaucoup cherchent des capitaux pour assurer l'expansion d'entreprises qui font la force de l'économie dans laquelle vit et s'épanouit un pays; d'autres spéculent, à la recherche de la fortune, de l'argent et du pouvoir qu'il promet.



A MONTREAL Le parquet a été très agité, mais pas de panique. On note on observe, on attend
photo LA PRESSE



A NEW YORK A Wall Street, une heure et quatre minutes après la fermeture de la Bourse, les hommes sont encore là, devisant, faisant des projets pour l'ouverture de la prochaine séance. Cette scène a été croquée mardi, au moment de la grande débâcle.

fonds mutuels

(Cours fournis par A. M. Kidder & Co. Inc.)

	Achats	Ventes
xAffiliated Fund Inc.	7.25	7.84
xAmerican Bus. Shrs	4.16	4.44
All Canadian Com.	6.06	6.63
All Canadian Div.	5.78	6.34
American Growth	7.68	8.37
Beaubran Corp.	31.23	33.92
xBoston Fund Ltd.	(Z)	(Z)
xBullock Fund Ltd.	12.08	13.24
Canada Growth	4.56	4.98
Can. Investment	9.79	10.74
Canafund Co. Ltd.	40.45	42.47
Champion Mut. of Can	5.53	6.08
Comm. Intl.	8.44	9.25
C. I. Leverage	7.03	7.81
Corporate Investors	9.62	10.51
Dividend Shares	3.04	3.33
Dom Equity Inv.	17.45	17.81
Ddeyfus Fund Inc.	14.85	16.14
European Growth	6.66	7.30
Federated Growth	4.60	5.03
First Oil & Gas	4.04	4.42
Fonds Collectif "A"	6.06	6.58
Id. "B"	5.37	5.71
Id. "C"	5.97	6.49
Group Inc.	3.39	3.71
Growth Oil & Gas	7.78	8.17
xIncorp. Investors	6.84	7.26
Investors Growth	6.52	7.08
Investors Intl. Mut.	4.08	4.43
Investors Mut of Can	12.11	13.16
xKeyst. Cust. B—3	15.33	16.23
x Id. B—4	9.03	9.86
x Id. K-1	8.85	9.66
xKeystone Custod K-2	4.68	5.12
xMass. Invest Trust	(Z)	(Z)
xMass. Invest Growth	(Z)	(Z)
Mutual Accumulating	3.35	3.66
Mutual Income	5.01	5.48
North Amer of Can.	9.80	10.71
One William Street	12.83	14.02
Pret et Revenue Mut.	5.82	6.36
Putnam Growth	7.90	8.59
Radisson R. I.	4.57	5.02
Regent Fund, Ltd.	5.13	5.61
Id. (1958)	6.76	6.63
Sav. Invest Mut of C.	5.82	6.36
Superv. Exec. (1955)	45.57	—
Id. (1956)	37.39	—
Id. (1957)	6.40	—
Supervis Growth	1.93	1.93
Supervis Income	4.44	4.48
Television Electronics	7.04	7.67
Timeds Investment	6.10	6.70
United Accum.	5.64	6.16
xWellington Fund, L.	13.72	14.91

x—En devises américaines.

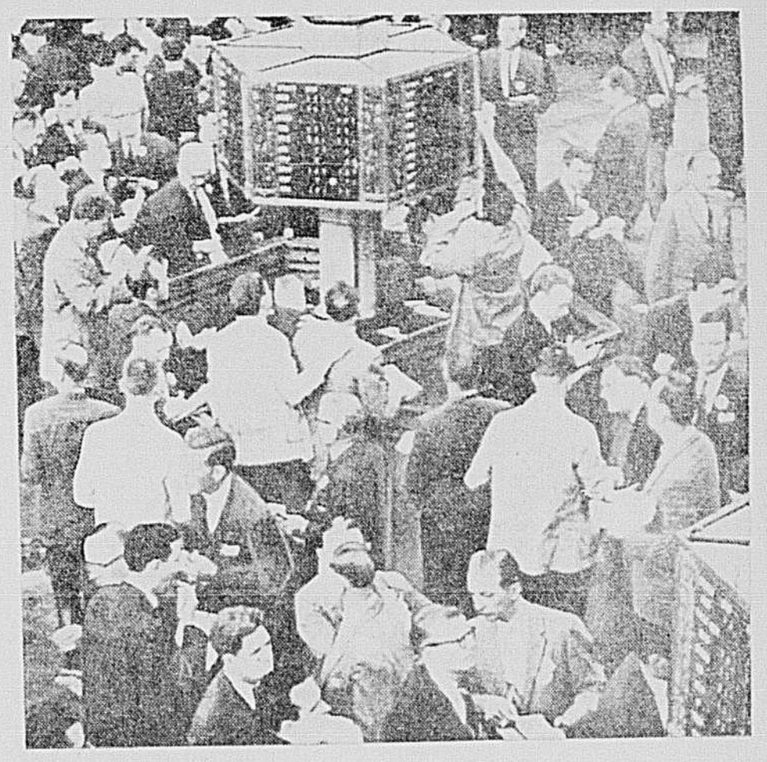
BOURSE

SUITE DE LA PAGE 20

Company de New York (pour 3 millions de dollars). Les principaux marché seront passés après appel à la concurrence internationale.

Le prêt, accordé pour 25 ans, porte un intérêt annuel de 5.75%, y compris la commission de 1% qui sera versée à la Réserve Spéciale de la Banque. L'amortissement commencera en février 1966. Le prêt est garanti par la République de Colombie.

Le développement économique, et notamment industriel, du pays provoque depuis plus de dix ans une forte demande d'énergie électrique. Les prêts de la Banque ont contribué des 1950 à l'expansion du potentiel énergétique. Celui qui est accordé aujourd'hui est le onzième que la Banque affecte à l'industrie électrique et le total des fonds investis par elle dans ce secteur atteint maintenant un total de 147 millions de dollars. Les projets exécutés avec le concours financier de la Banque fourniront un supplément de puissance de 750,000 kW, soit plus du triple de la puissance totale des services d'électricité en 1950 (241,000 kW). Le prêt consenti par la Banque aujourd'hui est le second dont bénéficie le plan d'équipement de l'EEEB. Ces deux prêts auront financé au total l'installation d'une puissance supplémentaire de 30,000 kW dans la région de Bogota. Les autres prêts ont permis d'accroître la fourniture d'énergie à Cali, principale ville de la vallée supérieure de la Cauca, région qui se développe rapidement; à Manizales, centre de la région productrice de café; à Bucaramangua, où l'industrie du tabac est en plein essor; et à Medellin, important centre textile et industriel.



A TORONTO C'est la reprise. Frénétiquement, on achète. Cette scène a été prise mardi après-midi, vers 1 heure, juste au moment où la tendance était brusquement renversée dans la Ville Reine.

Un Verdunois fait des siennes dans un hôpital en attaquant deux policiers

Brian Holbrooke, 21 ans, 60, 5e avenue Verdun, a rendu visite à sa femme alitée à l'hôpital Général de la troisième ville de la province, vendredi soir dernier. Et à un certain moment, comme l'a souligné un officier supérieur de la police verdunoise au juge T.-A. Fontaine, samedi, car Holbrooke s'est trouvé devant le tribunal, ce dernier commença à faire du chahut, à "engueuler" les gardes-malades.

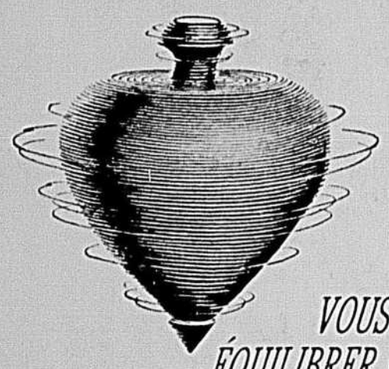
C'est qu'il était "chaud".

Les autorités de l'hôpital craignant que les choses ne s'enveniment alertèrent la police. Deux policiers, les agents M. Desmarais et C. Cormier, accoururent sur les lieux . . . pour rétablir l'ordre, mais Holbrooke, au lieu de se refroidir, recommença son tintamarre et alla jusqu'à frapper les deux agents de la paix.

Le résultat, c'est que le jeune mari se trouvait dans les cellules en fin de semaine . . . pour répondre à une double accusation de voies de fait.

Il reconnut sa culpabilité et le juge décida de lui faire passer quelques jours . . . sans sa liberté, car il ne prononcera sentence que demain, mardi.

Si frais! Si bons!
PETITS PAINS POM



VOUS VOULEZ ÉQUILIBRER VOTRE BUDGET?

Discutez votre problème d'argent avec le préposé aux prêts de Niagara Finance. Il est là pour vous aider. En moins d'une journée, habituellement, vous pouvez emprunter jusqu'à $2,500. N'oubliez pas que vous êtes toujours bien accueilli chez Niagara.

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED

La plus importante compagnie canadienne de prêts aux consommateurs.

PRÊTS NIAGARA

13 SUCCURSALES DANS LE GRAND MONTREAL

400 ouest, rue St-Jacques, salle 101	AV. 8-8136	6928, rue St-Hubert	CR. 3-2447
5291 ch. Reine-Marie	HU. 9-8484	4321, ave Papineau	LA. 2-2166
1625 ouest, rue Ste-Catherine	WE. 7-6361	3982, rue Wellington	PO. 9-4538
4120 ouest, rue Ste-Catherine	WE. 7-7721	5786, rue Christophe-Colomb	273-2545
1015 est, rue Ste-Catherine	VI. 2-4111	5250, ave Verdun	PO. 6-8505
3737 est, rue Ontario	LA. 6-4434	140 est, boul. Henri-Bourassa	387-6235
LONGUEUIL : 125 ouest, rue St-Charles	OR. 4-4995	ST-HYACINTHE : 1555, rue Girouard	PR. 3-2521
BEAUHARNOIS : 68, rue Ellice	CO. 8-3523	STE-THERESE : 104, rue Turgeon	TA. 3-2427
ST-EUSTACHE : 19, rue St-Eustache	GR. 3-4611	LACHUTE : 542 rue Principale	LO. 2-2438
		ST-JEAN : 207, rue Richelieu	FI. 7-7523

les tribunaux

Echo d'une querelle entre un frère et ses 2 soeurs

Un citoyen de Pointe-aux-Trembles, qui a déclaré ne faire que de "petits travaux" autour de sa maison . . . pendant que sa femme travaillait dans la métropole", a répondu à deux accusations de voies de fait graves . . . sur la personne de ses deux soeurs, samedi.

Le prévenu a expliqué "qu'il était à prendre un petit coup avec ses deux soeurs et d'autres personnes, lorsqu'à un certain moment, les deux femmes auraient levé une bouteille et l'auraient brandie dans sa direction", c'est du moins l'explication qu'il a fournie.

Et pour se protéger, a continué le prévenu, il lui a fallu en venir aux coups.

Donc, plaidoyer de non culpabilité enregistré et procès fixé au 11 courant.

Le citoyen a pu regagner son domicile . . . avec sa femme qui l'attendait en Cour, après avoir fourni un cautionnement personnel de $500.

Un cas inusité

Un prévenu désigne un journaliste pour se faire représenter!

André Viens, 32 ans, du 45, 1ère Avenue, Iberville, est un commis-boucher, qui avait besoin d'un avocat, samedi, en Correctionnelle.

C'est qu'il venait de comparaître devant le juge T.-A. Fontaine, sous l'accusation d'avoir obtenu sous de fausses représentations une somme de $143 de M. Philias Lanctôt, de Laprairie, au moyen, mentionne la plainte d'un chèque sans valeur.

Après avoir déclaré au tribunal qu'il ne comprenait pas pour quelle raison il se trouvait en Cour . . ., "qu'il s'agissait d'une affaire bien difficile à expliquer", il demanda à consulter un avocat . . . et jeta aussitôt son regard vers le chroniqueur judicaire de la PRESSE qui, pour une fois, avait pris place à la banquette réservée aux disciples de Thémis.

"C'est cet avocat dont je veux retenir les services", déclara-t-il.

Le greffier, M. Roger Hétu, demanda, en souriant bien entendu, si le chroniqueur était disposé à représenter le prévenu et le juge Fontaine lui posa la même question.

Mais, il va sans dire, que le chroniqueur judiciaire ne put accepter, expliquant d'abord qu'il n'avait pas payé sa contribution au barreau, qu'il ne possédait pas de toge et qu'en plus, il n'avait pas fait son cours de droit . . . à l'Université s'entend, bien qu'il se fût trouvé au palais de justice depuis plus de 25 ans.

Viens nia sa culpabilité à l'accusation qu'on lui reprochait, choisit un procès devant jury avec enquête préliminaire fixée au 8 courant. Le juge fixa un dépôt en argent de $200 pour lui permettre de recouvrir sa liberté provisoire.

A la fin de l'audience, Viens se cherchait toujours un avocat . . . mais avait les yeux ailleurs.

Vendeur accusé de fraude...

Inculpé sous 14 chefs d'accusation ayant trait au vol de chèques de pension, de remboursement d'impôt et d'allocations familiales, un vendeur de métier, Harold-Marcel Gaudet, dont l'adresse dans le dossier est indiquée comme étant le 6631, de la rue de Gaspé, subira son procès et son enquête préliminaire le 8 courant . . . et d'ici là, il attendra dans les cellules puisque, samedi, le juge T.-A. Fontaine lui a refusé tout cautionnement.

Tout d'abord, il a été reproché à Gaudet d'avoir payé son boucher avec plusieurs chèques d'allocations familiales dont le montant s'élèverait à plus de $500.

Gaudet a aussi été accusé d'avoir volé les dits chèques en plus des autres dont il est question plus haut, et de les avoir encaissés après un faux endossement.

Ce n'est pas tout, il aurait obtenu des marchandises sous de fausses représentations d'un marchand du nord de la ville.

Et plus encore, il aurait contrefait des chèques pour obtenir certains argents. C'est après avoir pris connaissance du fait que Gaudet avait déjà purgé une peine de trois mois pour une affaire de chèques, il y a quelque temps, que le juge Fontaine a décidé que le vendeur-inculpé demeurera à l'ombre en attendant les procédures du 8 prochain.



COMBIEN PAYENT LEURS COMPTES PAR CHÈQUE?

La plupart des gens, parce qu'aujourd'hui presque tout le monde a un compte en banque / Émettre un chèque supprime le risque de transporter de l'argent, et c'est la façon la plus rapide et la plus commode de payer ses comptes / Chaque jour ouvrable, les Canadiens émettent trois millions de chèques. Ainsi, depuis dix ans, le nombre des chèques que manie le système bancaire a augmenté de plus d'un million par jour / C'est la grande efficacité de ce service qui vous permet d'utiliser à votre commodité votre carnet de chèques.

LES BANQUES À CHARTE DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

BELLAIRE CHESTERFIELD CO. LE PLUS GRAND REMBOURREUR AU CANADA

• MIEUX QUE NEUF À MOITIÉ PRIX

Main-d'oeuvre et matériaux de la meilleure qualité
GARANTIE ECRITE
vous assure entière satisfaction



VOTRE MOBILIER CHESTERFIELD
ENTIEREMENT
√ REPARE
√ REMODELE
√ GARANTI
EN GRAND SPECIAL

$79
POUR AUSSI PEU QUE

TELEPHONEZ DES AUJOURD'HUI

CL. 9-3781

SERVICE TELEPHONIQUE DE 24 HEURES

*AUX RESIDENTS DE St-Hyacinthe, Saint-Jean, Granby, Ste-Anne-de-Bellevue, Beauharnois, St-Eustache, Beloeil, Ste-Thérèse, Saint-Paul l'Ermite, Grand-Mère, Trois-Rivières, Shawinigan, Joliette.

INTERURBAIN, DEMANDEZ ZENITH 7-5750 et vous pourrez communiquer directement avec BELLAIRE CHESTERFIELD CO.

BELLAIRE CHESTERFIELD CO.
LE PLUS GRAND REMBOURREUR DU CANADA
9850, boul. RAY LAWSON

CUEILLETTE ET LIVRAISON GRATUITES DANS UN RAYON DE 100 MILLES DE MONTREAL

CAHIER No 3 / PAGES 23-32

LA PRESSE

ANNONCES CLASSEES / INFORMATIONS GENERALES

MONTREAL, LUNDI 4 JUIN 1962 — 78e ANNEE — No 194

LE CARNET DE RAYMOND GUÉRIN



COSMOPOLITE ! — Je retrouve un dépliant sur Montréal, publié par l'Office montréalais du tourisme et des congrès. Et j'y relis cette description étonnante (je ne me lasse jamais d'y revenir d'ailleurs !):



"Montréal est une ville gaie, pleine d'entrain, où les boîtes de nuit résonnent aux accents langoureux de telle chanteuse de la rive gauche de la Seine, et où le bagoût des comédiens du Broadway et de Las Vegas s'accorde au rythme des mouvements agiles des danseuses de Miami et Hollywood".

Pristi !... Arrêtez, arrêtez, il ne restera plus d'artistes dans les autres villes !

• • •

MUSIQUE AU CHOIX. — L'île Ste-Hélène ne se prête pas qu'aux pique-niques populaires ou aux grands banquets de M. le Maire. Elle se prête tout aussi bien au théâtre, comme le prouve l'existence de La Poudrière ; et La Poudrière, à son tour, peut également servir à d'autres manifestations artistiques : les prochaines "journées musicales" en sont le témoignage.

C'est demain et mercredi, 5 et 6 juin, que seront inaugurées ces journées, avec un récital de guitare classique et de flamenco par Juan Raelo et Abel Negytothy-Toth. Le programme sera répété la semaine suivante, soit les 12 et 13 juin. On y entendra notamment des oeuvres du 17e siècle, de la musique espagnole traditionnelle (et récente), et des pièces de flamenco.

Mais ce n'est pas tout. Durant cinq soirs, à La Poudrière, Jacques Beaudry dirigera un orchestre de chambre dans un répertoire de Bach ; le quatuor Mario Duchesne se fera entendre dans des oeuvres de Mozart ; et enfin, il y aura trois soirs de jazz avec le quatuor d'Yvan Landry.



Il y manque bien le rock'n'roll, mais pour ça, on a amplement de la radio, merci, ça suffit comme ça !

• • •

EN VRAC. — La période électorale me rappelle cette pensée de l'écrivain anglais Jerome K. Jerome : "C'est toujours la meilleure politique de dire la vérité — à moins, évidemment, que vous ne soyez un menteur exceptionnellement accompli". • Le Frère Untel ira peut-être étudier la philosophie à Bruxelles : c'est ce qu'il a déclaré il y a quelque temps au publicitaire Paul-André Joly • Il est possible, dit-on, que le gouverneur général du Canada, M. Georges Vanier, ne veuille continuer d'occuper ce même poste pour un autre terme de quatre ans ; son mandat actuel se termine à la fin de l'année • Irrité par la sempiternelle question qu'on lui pose lorsqu'il se promène avec ses filles jumelles ("Sont-elles jumelles ?"), un citoyen de Dallas, Tom Cody, a découvert une réponse percutante : "Non, dit-il, j'ai deux épouses" • Le nouveau coroner adjoint de Montréal est à la fois avocat et médecin. Bravo ! Doit-on l'appeler "Dr Hémond", ou "Me Hémond" ? Mes confrères journalistes se décideront là-dessus, mais je parie que les matois vont s'en tirer avec : "monsieur le coroner".

• • •

LES TROUS FUNESTES. — La petite nouvelle ci-dessous intéressera peut-être les dames qui ont une prédilection pour les souliers à talons hauts, minces et effilés :

Une jeune fille de Toronto, ainsi chaussée, tomba un jour dans l'escalier de l'édifice où elle travaillait. Le talon de l'un de ses souliers (dit-elle), s'incrusta, en passant, dans un trou — un trou dont la circonférence n'était pas plus grande qu'une pièce de dix cents (ajouta-t-elle). Résultat : elle dégringola jusqu'au bas des marches, et en subit moult contusions.

Elle poursuivit en justice les propriétaires de l'immeuble, estimant à $7,761 les avaries à elle causées par l'accident. Sa poursuite fut rejetée. Elle s'entêta, et se rendit jusque devant la cour d'appel de l'Ontario, laquelle ne lui fut pas davantage favorable.

Et mercredi dernier, en se prononçant contre elle, le juge W. D. Roach commenta (écoutez bien, mesdames) :

"Les personnes qui portent des souliers avec des talons si petits qu'ils peuvent entrer dans de tels trous, et si fragiles qu'ils peuvent être causes d'une chute — ces personnes doivent être prêtes à accepter tous les risques qu'entraine un tel handicap vestimentaire".

A Puerto Cabello

Un autre soulèvement échoue au Venezuela

CARACAS. (PA-AFP) — Pour la sixième fois en quatre années, une tentative de coup d'Etat a eu lieu au Venezuela.

Cette fois, ce sont environ 400 fusiliers marins stationnés à la base navale de Puerto Cabello qui se sont soulevés. Tout a commencé à l'aube, samedi. Hier soir, l'assaut conjugué par terre, par mer et par air avait réduit à néant les espoirs des conjurés.

Il y aurait eu une vingtaine de morts et une centaine de blessés au cours des quelque 24 heures de combats. Il y a un mois, il y avait eu deux fois plus de morts à Carupano, 300 milles à l'est de Caracas.

Selon des rapports non officiels de la grande ville portuaire à 65 milles de Caracas, les forces gouvernementales auraient subi des pertes évaluées à 120 morts et 300 blessés.

Puerto Cabello, principale base navale du Venezuela, est située à environ 135 milles à l'ouest de Caracas.

Les opérations

Les rebelles ne réussirent pas, dès le début, à s'emparer de toute la ville et plus spécialement de l'aéroport, ce qui a permis l'envoi rapide de renforts à la garde nationale locale demeurée loyaliste.

Samedi soir, une douzaine d'heures après le début des hostilités, les rebelles se rendaient à la base. Hier matin, l'offensive commença contre ceux qui s'étaient retranchés dans la ville de Puerto Cabello, localité de 80,000 âmes.

En fin de matinée, le chef du soulèvement, le capitaine Manuel Ponte Rodriguez, se rendait. Son second, le capitaine de corvette Pedro Medina Silva, avait été capturé la veille.

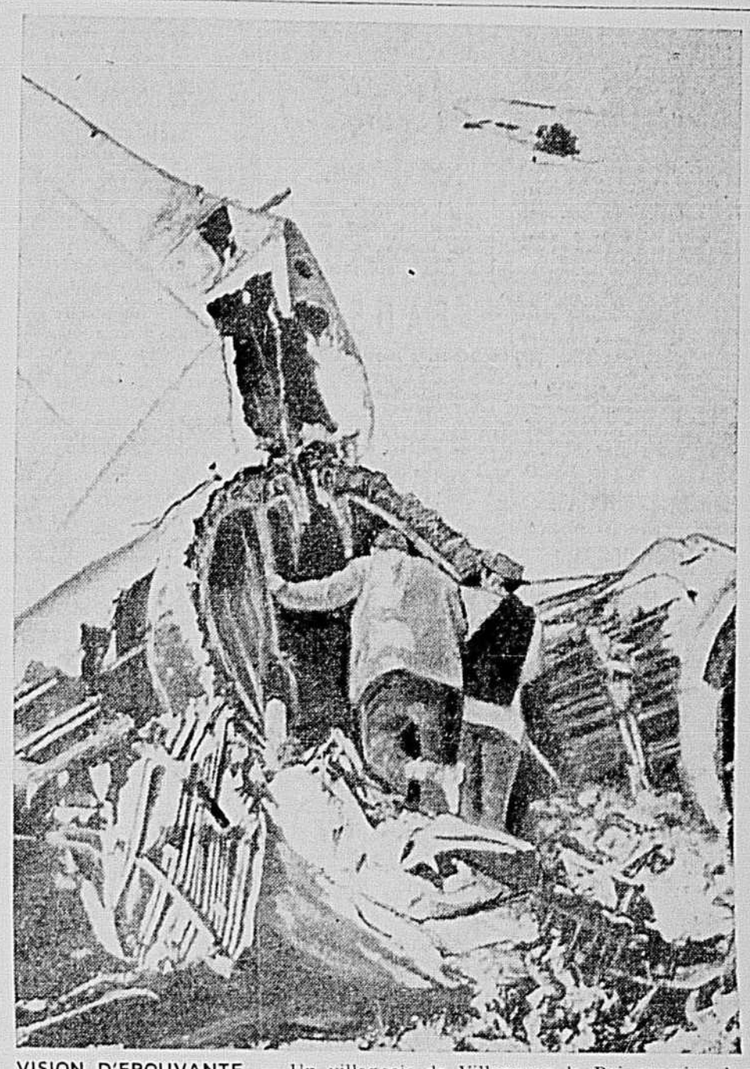
Des communistes

Selon le gouvernement du président Romulo Betancourt, le parti communiste et un parti allié, le mouvement de la gauche révolutionnaire, tous deux mis hors la loi après l'affaire de Carupano, ont manigné la rébellion de Puerto Cabello pour tenter de nouveau d'établir un régime calqué sur celui de Fidel Castro.

Une centaine de communistes et sympathisants, libérés de la prison de Puerto Cabello, par les rebelles, ont tous été remis sous les verrous.

Les commandants de la base navale, le capitaine Jesus Carbonell et le capitaine Guillermo Ginnari, pris comme otages, réussirent rapidement à recouvrer la liberté et prirent même la tête des troupes qui réoccupèrent les installations militaires.

Le président Betancourt n'était aucunement au courant du complot. En voyage à Merida, il dut revenir en toute hâte au palais Miraflores, à Caracas, pour diriger les opérations.



VISION D'EPOUVANTE — Un villageois de Villeneuve le Roi examine la queue déchiquetée du Boeing d'Air France dont l'écrasement au décollage a fait 131 morts. L'aérobus décollait de la piste d'Orly ayant à son bord 122 "amis de l'art" d'Atlanta, Georgie, 10 membres d'équipage et un représentant de la société propriétaire de l'appareil. Seules, deux hôtesses eurent la vie sauve. Survenue hier midi, cette tragédie est la plus meurtrière de toute l'histoire de l'aviation civile.

Pour la 1ère fois

Saigon et Hanoï accusées d'avoir violé les accords

SAIGON, (AFP, Reuters) — La Commission internationale de contrôle pour le Vietnam a adopté samedi par deux voix (Inde et Canada) contre une (Pologne) le projet de rapport élaboré par la délégation indienne et reconnaissant pour la première fois que les accords de Genève ont été violés, aussi bien par le Nord-Vietnam que par le Sud-Vietnam.

Ce rapport demande aux deux co-présidents britannique et russe que "de nouvelles instructions" soient données à la Commission. La délégation polonaise ayant refusé de reconnaître l'ingérence du Nord-Vietnam dans les affaires sud-vietnamiennes, soumettra de son côté un "rapport minoritaire dénonçant la violation des accords par le Sud-Vietnam et les Etats-Unis seuls".

Le général James Collins, commandant les forces de terre américaines dans le Pacifique, est reparti pour Hawaï par avion après une visite d'inspection de quatre jours au Sud-Vietnam.

Dans une brève déclaration faite au moment de son départ, le général Collins a dit que "le problème important au Vietnam, à l'heure actuelle, était l'entraînement". "Lorsque le personnel que nous instruisons sera entraîné, a-t-il ajouté, il y aura suffisamment d'effectifs pour remporter la victoire sur le Vietcong".

Ambassadeur du Koweit accrédité

L'Irak rompt avec les E.-U.

BAGDAD, (UPI, AFP) — Conformément à sa détermination de reconsidérer ses relations avec toute nation établissant des relations diplomatiques avec Koweit, le gouvernement irakien a décidé de rappeler son ambassadeur à Washington et a demandé samedi à l'ambassadeur des Etats-Unis, à Bagdad, M. John D. Jernegan, de quitter le pays.

On sait que le gouvernement irakien a déjà pris des mesures similaires à l'égard de l'Iran, de la Jordanie, du Japon et du Liban. Le premier ministre irakien, Abdel Karim Kassem, a revendiqué à plusieurs reprises le territoire du Koweit, ancien protectorat britannique.

Le gouvernement américain a fait savoir samedi qu'il regrettait la décision du gouvernement de Bagdad, ajoutant que l'effet de cette décision sera de "réduire plus encore les moyens de communications du gouvernement de Bagdad avec les pays désireux de maintenir des relations amicales" avec l'Irak.

Les Etats-Unis, signale-t-on dans les milieux officiels américains, ont établi un consulat à Koweit en 1950. Il fut élevé au rang d'ambassade le 22 septembre dernier et l'ambassadeur des Etats-Unis à Koweit présenta trois mois plus tard ses lettres de créance.

Espoir d'entente entre les 3 princes laotiens

BANGKOK, (AFP, Reuters) — Une note d'optimisme prévaut à Bangkok, aussi bien pour les négociations qui vont s'ouvrir dans les prochains jours entre les trois princes laotiens que pour l'état de préparation des forces thaïlandaises et alliées, qui sont prêtes à faire face à toute agression dans le nord de la Thaïlande.

On estime généralement que la prochaine réunion entre le prince "neutraliste" Souvanna Phouma, le prince "communiste" Souphannouvong et le prince "conservateur" Boun Oum, qui doivent discuter une fois de plus de la formation d'un gouvernement laotien de coalition, va donner un résultat suffisant pour chasser les nuages qui menacent tout le sud-est asiatique. On sait que le désaccord entre les trois princes concerne le choix des ministres de la Défense et de l'Intérieur.

A Washington, M. Walt Whitman Rostow, conseiller du secrétariat d'Etat, a déclaré hier aux journalistes, au cours d'une interview télévisée, que les Etats-Unis ne sont nullement prêts "à abandonner le Laos et à laisser les communistes s'en emparer".

Adenauer n'a pas l'intention de démissionner

DORTMUND, (AFP) — "L'ère Adenauer n'est pas encore terminée", a déclaré le chancelier de la République fédérale d'Allemagne devant le congrès du parti chrétien-démocrate qui s'est ouvert hier à Dortmund en présence de 800 délégués.

Dans son intervention, qui a été saluée par les applaudissements de l'assistance, le Dr Adenauer a fait savoir que sa décision de renoncer au poste de chancelier dépendrait d'une série de considérations dans les domaines de la politique intérieure et extérieure, ainsi que de questions personnelles.

Le chancelier a fait part de sa satisfaction de voir prochainement un président adjoint du parti, M. Hermann Dufhues, le décharger d'une partie de sa tâche.

Au sujet de l'adhésion de la Grande-Bretagne au Marché commun, le Dr Adenauer s'est prononcé pour un examen soigneux de cette question par tous les pays intéressés. "Nous ne pouvons pas, a-t-il dit, assimiler dans la Communauté économique européenne l'immense Commonwealth et il ne faut pas, bien que nous désirions l'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun, risquer de mettre en danger les résultats déjà acquis."

Autour du monde

Exécution d'Eichmann : réaction en Allemagne de l'Ouest

BONN. (Reuters) — Les grands journaux de l'Allemagne de l'Ouest et de Berlin-Ouest ont affirmé samedi, dans leurs éditoriaux, que l'exécution d'Adolf Eichmann ne marquait pas la fin du châtiment des crimes dont le régime nazi s'est rendu coupable. Plusieurs journaux considèrent, en effet, que le châtiment d'Eichmann constitue un triomphe "isolé" de la justice sur les crimes de guerre du régime d'Hitler, mais non le jugement final des auteurs de ces massacres, ajoutant que des criminels nazis sont jugés presque chaque semaine en Allemagne de l'Ouest. Le "Frankfurter Allegmeine" affirme, pour sa part, qu'on n'a pas fini de découvrir tous les responsables d'un régime qui a donné à Eichmann le pouvoir de procéder à de tels massacres.

Communisme et capitalisme condamnés par l'Internationale socialiste

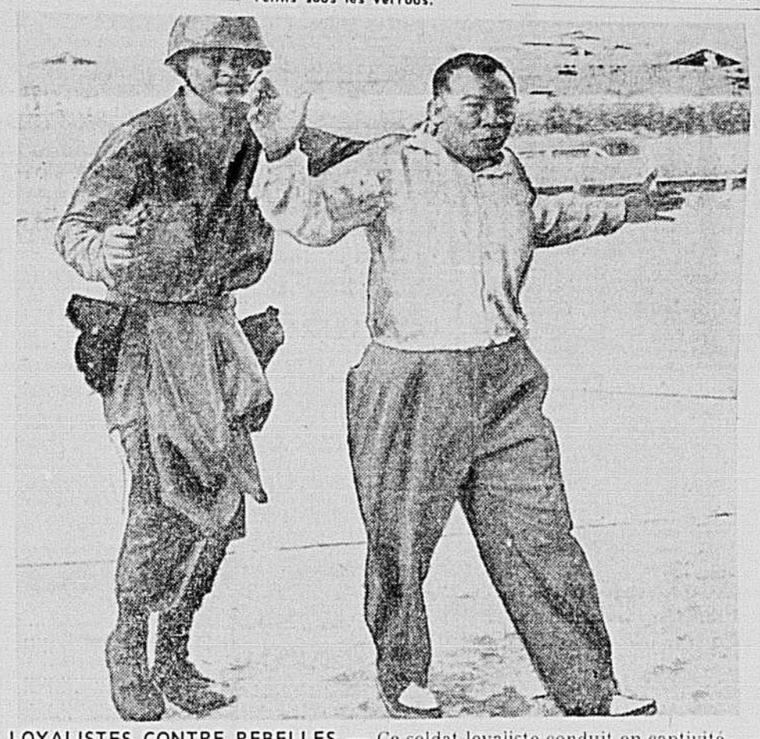
OSLO. (AFP) — Condamnant "la tyrannie sans âme du communisme et l'anarchie du capitalisme", la déclaration de principe adoptée en fin de semaine par le conseil de l'Internationale socialiste réuni près d'Oslo estime que seule l'application des principes du socialisme permettra de résoudre les problèmes des sociétés industrialisées. Au sujet du communisme, le conseil déclare : "Trahissant le mot "socialisme", la dictature d'un parti unique représente en fait une tyrannie qui refuse les libertés de parole, de religion, de critique, de libre association et de contact avec le monde extérieur, qui sont l'essence d'une société démocratique."

Les ministres africains se prononcent sur le problème rhodésien

LAGOS. (AFP) — La destruction de la Fédération de Rhodésie-Nyassaland doit être, aux yeux du groupe de Monrovia, l'objectif numéro un des nationalistes africains. Telle est du moins la conclusion qui se dégage du communiqué final de la Conférence des ministres des Affaires étrangères africains et malgaches. De toutes les zones de conflit existant actuellement en Afrique, seul le problème rhodésien figure dans le texte du communiqué, bien qu'il ne fut même pas inscrit à l'ordre du jour de la Conférence. Les observateurs ont, d'autre part, remarqué la sévérité des termes utilisés par la Conférence à l'égard de la politique britannique.

L'Irak rompt ses relations diplomatiques avec les E.-U.

BAGDAD (Irak). (PA) — La reconnaissance par les Etats-Unis du gouvernement du Koweït, qui renferme de riches gisements pétrolifères, n'a pas manqué d'avoir de vives répercussions en Irak. Irrité par ce geste, le gouvernement irakien a rappelé son ambassadeur de Washington et prié l'ambassadeur américain de rentrer chez lui. Le premier ministre irakien Abdel Karim Kassem soutient que le Koweït est historiquement une partie intégrante de l'Irak. La décision des autorités irakiennes n'a causé aucune surprise à Washington. L'Irak a déjà posé un geste semblable à l'égard de l'Iran, du Japon, de la Jordanie et du Liban à cause de l'établissement de relations diplomatiques avec le Koweït.



LOYALISTES CONTRE REBELLES — Ce soldat loyaliste conduit en captivité, à la pointe de son révolver, un prisonnier politique libéré, peu de temps avant, par les soldats d'un bataillon de la marine du Venezuela, qui s'était mutiné à Puerto Cabello, la plus grande base navale du pays. Les rebelles, dans une tentative de coup d'Etat, libérèrent les prisonniers politiques.

Marché commun et Commonwealth

La G.-B. aux prises avec un sursaut d'hostilité

LONDRES. (PC-AFP) — Recherchant, sous conditions, l'adhésion de la Grande-Bretagne au Marché commun, le gouvernement anglais est pratiquement mis en accusation par les dirigeants d'une partie au moins des pays du Commonwealth et par un certain nombre de journaux anglais, qui reproduisent, à titre publicitaire un long article du feld-maréchal Montgomery intitulé : "Je dis que nous ne devons pas nous unir à l'Europe".

"Le Commonwealth au rancart..."

Considérant les graves répercussions qui ne sauraient manquer d'avoir l'adhésion anglaise aux accords de Bruxelles sur les tarifs des produits manufacturés et généralement sur l'avenir des relations commerciales et économiques entre la Grande-Bretagne et le Commonwealth, M. Menzies, premier ministre australien, et M. Marshall, chef du gouvernement néo-zélandais, manifestent ouvertement leur hostilité et leur "exaspération". La position canadienne apparaît par contre plus réservée.

Mais, tandis qu'à Bruxelles, les représentants de la Belgique et de l'Allemagne de l'Ouest affirment que la construction de l'Europe politique doit se faire, compte tenu de l'adhésion britannique, et reclament l'élaboration d'un protocole pour l'entrée du partenaire anglais, tandis que la Conférence annuelle des Syndicats de l'industrie chimique approuve à Londres le principe de cette adhésion, le maréchal Montgomery affirme dans le "Sunday Express" : "J'ai toujours été opposé à l'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun, surtout pour des raisons militaires et stratégiques.

"Si nous nous unissons à l'Europe, écrit le maréchal Montgomery, ce sera la fin du Commonwealth : le plus grand facteur d'équilibre dans les affaires internationales depuis l'Empire romain sera ainsi mis gratuitement au rancart... Nos lois nous seront dictées par des européens, et non par notre propre Parlement."

Moscou cherche des solutions d'urgence.

D'autre part, la prochaine réunion "au sommet" à Moscou du "Comecon", ou Conseil d'entraide économique des pays du bloc soviétique, a suscité, par son annonce soudaine, un vif intérêt dans les milieux occidentaux, où l'on explique cette décision par la nécessité, que proclamait la semaine dernière M. Khrouchtchev, de faire face à la "menace économique" que constitue, pour l'Est, le renforcement du Marché commun européen.

Une mesure exceptionnelle de hausse massive sur certaines denrées vient d'être ordonnée en URSS pour faire face à la crise agricole. Et la soudaine convocation de cette conférence au sommet indique que le monde communiste, au-delà des menaces de la consolidation économique européenne, doit actuellement trouver des solutions d'urgence à une crise dont M. Khrouchtchev ne dissimule pas l'acuité et qui affecte simultanément les secteurs les plus distants du bloc sino-soviétique. L'urgence de cette crise contribuera, dit-on, à renforcer la trêve que l'on note depuis quelque temps déjà entre Moscou et Pékin.

Sommeil fatal ?

VOGUERA, Italie, (UPI) — Les journaux italiens laissaient voir hier la possibilité que les deux employés qui conduisaient le train de marchandise qui a télescopé jeudi un train de voyageurs dormaient au moment de l'accident.

"Ils dormaient" titrait hier le quotidien "Il Giorno". Pour sa part, le "Paese Sera" s'est contenté de la forme interrogative en faisant une manchette "Les deux employés dormaient-ils ?".

Une autre femme est décédée à l'hôpital, ce qui porte le total des morts à 63, soit 29 femmes, 26 hommes et huit enfants. La police a déclaré qu'elle avait beaucoup de difficulté à dénombrer le nombre exact de morts et à les identifier à cause de l'état où souvent étaient trouvés les cadavres. Tous les morts se trouvaient dans le dernier wagon du train arrêté en gare.

Entre Macmillan et de Gaulle

Un tête-à-tête fructueux

LONDRES (AFP) — Les entretiens que M. Harold Macmillan a eus en fin de semaine avec le général de Gaulle ont donné des résultats fructueux, déclare-t-on dans les milieux britanniques autorisés. Ces entretiens, ajoute-t-on, se sont déroulés dans un climat de détente et de confiance.

A Londres, on s'attache d'abord à souligner que le tête-à-tête de Gaulle-Macmillan s'est terminé par la publication d'un communiqué encourageant, alors que les trois derniers entretiens du même caractère n'avaient pas été suivis de communiqués.

Le communiqué, en quelque sorte inattendu, publié à l'issue des entretiens, se lit en substance comme suit : "Le général de Gaulle et M. Macmillan ont tenu les 2 et 3 juin une nouvelle réunion privée comme ils ont l'habitude d'en avoir périodiquement.

"Après avoir confronté leurs vues sur les problèmes du monde actuel, ils ont confirmé leur accord sur la communauté d'intérêt qui unit la France et la Grande-Bretagne. C'est dans ce même esprit qu'ils ont engagé et qu'ils envisagent de poursuivre les négociations en cours à Bruxelles."

Au congrès du MRP :

L'OTAN: seule garantie pour une Europe libre

Jean Seitlinger

PARIS. (AFP) — "Un parlement européen au suffrage universel, une fusion des exécutifs et le transfert d'une partie de leurs pouvoirs à une véritable communauté politique qui doit permettre la vie communautaire et l'Europe unie ; mais le bouclier de l'OTAN doit subsister car, sans lui, il n'existerait pas d'Europe libre", a déclaré hier M. Jean Seitlinger, député de la Moselle, traitant du problème de la communauté politique au cours du congrès des démocrates qui se tient actuellement à Dijon.

Samedi, par un vote unanime moins une voix, le congrès avait adopté la motion réclamant des pouvoirs publics la plus grande fermeté dans l'application des accords d'Evian et dans la lutte contre l'OAS.

M. Pierre Pfimlin, ancien président du conseil, avait déclaré que des accords d'Evian, "la moins mauvaise solution possible" peut sortir le meilleur : coopération de l'Algérie et de la France, coexistence des communautés, mais aussi du fait de l'OAS le pire : la misère et le chaos.

Passant au problème des institutions, M. Pfimlin n'a pas craint de poser la question "Que se passera-t-il après de Gaulle ?" On sait que le chef d'Etat avait répondu lui-même que ce qu'il redoutait ce n'était pas le vide politique, "mais le trop-plein". Pour M. Pfimlin, il est souhaitable, présentement, que de Gaulle se maintienne.

Le but défini, prône par les délégués et militants du MRP a été "l'Europe fédérée supranationale et au delà, l'Eurofrique".

Le beurre et les viandes se vendront 30% plus cher en URSS

MOSCOU. (UPI-AFP) — Les autorités soviétiques ont décidé d'augmenter d'environ 30 pour cent le prix de vente au détail des viandes et du beurre.

Le beurre se vendra dorénavant environ $1.80 la livre; la saucisse, environ $1.15 la livre.

Dans un long discours radiodiffusé, le premier ministre, M. Khrouchtchev, a expliqué que cette décision devait être prise pour éviter une crise alimentaire aigue.

Dans son commentaire de samedi, la "Pravda" note que la mesure était nécessaire afin d'apporter une aide aux Kolkhozes et aux sovkhoses. Les investissements des dernières années, écrit le journal, "se sont révélés insuffisants et n'ont pas encore permis de surmonter un grand retard dans l'élevage, la branche la plus difficile de notre agriculture".

Le problème qui se pose actuellement à l'URSS est le suivant, poursuit le journal : augmenter le cheptel, assurer l'approvisionnement régulier en fourrages et construire des fermes d'élevage.

La "Pravda" affirme, en conclusion, que la hausse est en mesure provisoire et qu'une baisse des prix interviendra dès que l'on aura réduit les prix de revient à la production.

GRANDS BESOINS

Dans son discours, M. Khrouchtchev a affirmé qu'il ne pouvait être question de réduire les dépenses militaires non plus d'augmenter les salaires.

Il a invité le peuple soviétique à montrer le même courage qu'il avait fallu pour renverser le tsarisme, pour faire la révolution, la guerre civile et la seconde guerre mondiale.

"Il ne faut pas que de l'héroïsme en face de l'ennemi", a-t-il dit.

A Washington, on note que l'augmentation des prix des viandes et du beurre en URSS démontre les lacunes de la collectivisation agricole.

Dans un communiqué, le secrétariat d'Etat affirme que "les intérêts du consommateur soviétique sont une fois de plus subordonnés aux exigences de la défense et de l'industrie lourde".

Les Soviétiques ont bénéficié toutefois de compensations : le prix du sucre a été réduit de 5 pour cent et celui des tissus synthétiques à base de viscose, de 20 pour cent.

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

ENTREPRISES REPENTIGNY

★ Spéciaux ★

REPENTIGNY, bungalow neuf, 5 pièces, 3 chambres à coucher, cuisine planifiée, comptoir arborite, évier acier inoxydable, abri d'auto, chauffage central automatique à l'huile avec humidificateur, sous-sol en béton 7 pi. de haut aménagé pour salle de jeu, façade moderne en pierre, agencé avec cèdre teint noyer, rue pavée, égout, $12,300. — Hypothèque SCHL, $11,700. — Comptant $600. Paiements mensuels $78. Les Entreprises Repentigny Inc. MI. 5-8062. Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal.

REPENTIGNY, bungalow 6 pièces, 4 chambres à coucher, salle de jeux fini au sous-sol. Vitre thermos, moustiquaires aluminium. Terrain 75 x 100. Prix $17,400. Comptant à discuter.

LANORAIE, 1½ étage, style canadien rénové et en très bon état. 5 pièces, poutres apparentes, garage, grand terrain boisé, 90 x 180 près fleuve St-Laurent. Prix $11,000. comptant $5,000.

REPENTIGNY, bungalow 5 pièces, terrain boisé 52 x 102, face au fleuve. $10,600. Termes à discuter.

REPENTIGNY, bungalow moderne, brique, 5 pièces, abri d'auto, chauffage central, air chaud. Sous-sol béton, terrain boisé 70 x 150. Prix $11,500. Hypothèque, caisse populaire $8,000. Comptant à discuter.

REPENTIGNY, 2 acres de terrain côtier, haie de cèdres, cottage brique 6 pièces, garage, face école. Prix $15,500. Termes à discuter.

REPENTIGNY, cottage 6 pièces, terrain 60 x 100, prix $7,500.

REPENTIGNY, bungalow, brique 5 pièces, 3 chambres à coucher, moustiquaires aluminium, gouttière, chauffage central air chaud, occupation immédiate. Prix $12,500. Hypothèque $10,300, $82 par mois, taxes comprises. Comptant à discuter.

ENTREPRISES REPENTIGNY

213 NOTRE-DAME REPENTIGNY

MI, 5-8062

Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal.

AHUNTSIC OUEST, rue Fleury, placement, 6 logis. Revenu $7,140. Hâtisse détachée, 66 x 33. Comptant $20,000 Balance discutable. R.A. 2-3555

AHUNTSIC, 2 duplex neufs, modernes, 8859 St-Denis. CL. 4-6703.

AHUNTSIC, cottage, grand terrain, 4 pièces, chauffage central. Téléphone: 631-6592, 631-5351.

AHUNTSIC-OUEST : $3,000 comptant, bungalow semi-détaché, moderne, 6 pièces, salle jeu, terrain paysager, $16,500. Immeubles Marquette, 849-6134.

AHUNTSIC, 2 duplex neufs, modernes. 10157-10161 De Laroche. DU. 8-6919; DU. 1-2064.

AHUNTSIC, règlement succession 1-6½, 2-3½, salle jeux, $22,800. RA. 7-3747.

AHUNTSIC ; duplex semi-détaché, bas 5 pièces fermées, libre, système, garage, $22,900 ; comptant $7,000. Immeubles Marquette, VI. 9-6134.

AHUNTSIC, 2-4, neuf, semi-détaché, pierre-brique, système, garage, haut loué $70. Bas libre à l'acheteur. Comptant $4,000 à $5,000. Prix $16,900. DU. 8-6463.

AHUNTSIC ouest, bungalow, 5½, laveuse automatique, paysagé, garage, moustiquaire, près Centre d'achats Normandie, $18,500. Petit comptant. FE. 4-2693.

AHUNTSIC ; duplex 2-5, soubassement fini, 10587 St-Hubert.

AHUNTSIC, duplex neuf, moderne, semi-détaché, 10,538 Péloquin. DU. 8-6919; DU. 1-2064.

AHUNTSIC, coin Prieur-Waverley, triplex, 1-4, 1-3, 1-7 pièces, dont 3 chambres à coucher, 1 salon, 1 salle à manger, 1 cuisine et 1 solarium, avec sous-sol fini, comprenant : salle de jeux avec plancher terrazzo, 2 chambres à coucher, chambre de bain, buanderie et salle de toilette en tuile, pouvant servir de bureau à professionnel ou se convertir en logement de 5 pièces, terrain 55 x 110, garage 1 place, en face de l'église. 1155 ouest, Prieur. Téléphone 331-3596 ou RA. 7-2831.

AHUNTSIC, split-level détaché, 7 pièces, foyer naturel, terrain paysager, sous-sol fini, garage. Comptant $10,000. DU. 8-4896.

AHUNTSIC OUEST, Hogue, joli bungalow 6½ pièces, moderne, salle jeux, système zoné, près Fleury, $22,000. Termes DU. 8-1171

IMMEUBLE BEAUCHESNE INC.

AHUNTSIC, cottage 6 grandes pièces, 9770 Chambord, $8,000. DU. 9-6919, DU. 1-2064.

AHUNTSIC-OUEST
SUPERBE SPLIT-LEVEL

8 pièces, 4 chambres, salle à dîner, grande cuisine, salle jeux, salle télévision. Extra luxueux. Coin de rue. Façade 60' x 38'. Terrain 80' x 88. $38,000. Comptant $15,000. FE. 1-0014

ARTHUR-BUIES : duplex neuf, 2-5½ pièces semi-détaché. Plan du gouvernement, intérêt 6½%, $3,000 comptant, balance $51 par mois et taxes 2,000 Place Arthur-Buies (2 rues à l'est de Beauregard par Ontario). DA. 2-3675, CL. 4-9315.

AVE JEAN-TALON EST

Facilité de location pour placement, votre argent rapporte 20% net. RA. 9-2942.

AVE VERDUN, 6 logis, sous-sol ciment, Revenu $3,720. Comptant $10,000. Solde facile. Reed's, PO. 9-2718. Soir : PO. 8-0764.

1ère AVENUE, paroisse St-Marc, 3 logis 6 pièces, cave, système, garage. Prix $22,000. RA. 7-3553.

AYLWIN, Ontario, 4 logis, un commerce Comptant $7,000, Balance discutable. RA. 2-3555.

AYLWIN - Hochelaga, 6 logis, moderne, revenu $3,700, $27,800. Comptant $6,000. RA. 7-3747.

AZILDA, 2-5½, aubaine CL. 6-8112.
IMMEUBLES GOULET ENRG.

BASILE-ROUTHIER près Chabanel, triplex, façade 30', 1-8 libre, 2-3, garage. Comptant $7,000 environ, Balance facile. RA. 2-3555.

BELANGER, 12e, 1-5½ 2-3½, Aubaine exceptionnelle. $14,800. RA. 7-3747.

BERNARDIN-8e Avenue, St-Michel, sud Metropolitain, duplex modèle deux entrées, boiseries, bois franc, construction 1956, comptant $4,850 Philippe Bouffard, DU. 9-6115, CR. 2-0815.

BILODEAU, 2-5, direct constructeur.
CL. 6-8112
IMMEUBLES GOULET ENRG.

BOIS-DES-FILION, propriété avec commerce route nationale. Bon pour tous genres de commerces. Près école. Prix $12,500, comptant discutable. 387-7329.

BORDEAUX près Everett, 6-3 fermés, pas chauffé, bâtisse détachée, 31x45, comptant $10,000. Balance facile. RA. 2-3555.

BOUCHERVILLE

Magnifique bungalow situé sur le bord du fleuve, plage privée, terrasse, arbres décoratifs, résidence de grand luxe, Clovis Langlois, OL. 5-8348.

BOUL. Dasenais, Fabreville, bungalow neuf, 5 grandes pièces fermées, nouveau style Cave, carport, grand terrain, $12,500. Comptant $932. Renseignement : 625-9445 Louis Donolo, constructeur.

BOUL, GOUIN, duplex, triplex,
CL. 6-8112
IMMEUBLES GOULET ENRG.

2e, BOUL. ROSEMONT, 2 magnifiques 5 logements, façade 60', 1 grand libre, cave, système, hypothèque 6½%, Propriétaire : 721-0378.

10764 BOUL. ST-MICHEL, triplex moderne, 28' façade, système, garage, libre, $24,500. Comptant $7,000, balance hypothèque, CR. 9-9519.

BOURBONNIERE - Adam, duplex, semi-moderne, garage, pour $12,500. Bas comptant. LA. 5-0218.

BOURBONNIERE, 3-5, revenu $2,880.
CL. 6-8112
IMMEUBLES GOULET ENRG.

BOURBONNIERE, Ontario, 3-5, revenu $1,500 par année. Prix $13,500 comptant à discuter. RA. 1-3753. Pas d'agents.

BOYER-ST-JOSEPH, 8 logements, bon ordre, revenus $4,000, prix $28,000, petit comptant. CR. 4-5479.

CADILLAC : 2-4 avec sous-sol, 8 ans. Prix $17,500 ; comptant discuté. RA. 2-7603.

CADILLAC, grand 6 pièces fermées, grand terrain, $10,800. Comptant, $5,000. RA. 7-3747.

CARRE ST-LOUIS, 2 étages, 13 chambres, pour institution ou maison de chambres. Occupation immédiate. RA. 7-3742.

CARTIERVILLE, 5012 boulevard Gouin coin O'Brien, triplex ou duplex, 6 pièces de luxe, ouvert inspection, particulier. MU. 9-1992, FE. 4-2510.

CHATEAUBRIAND entre Villeray et Jarry, duplex 2-5½ pièces pas détaché, très belle localité, balcons en fer neuf, chassis aluminium, planchers bois franc, très propre, cave 3½ pieds. Libre mai prochain. Prix $12,300. Comptant $6,000. Balance 6½%. Pas d'agents. CL. 4-8484

CHATEAUGUAY Centre, duplex 2-5, neufs, système, très moderne, conditions à discuter. S'adresser au 49 Boul. Reed, OX. 2-0289.

CHOMEDEY, bungalow neuf 5½ pièces $500. Comptant, chauffage eau chaude, quartier résidentiel, MI. 5-8783.

1 Propriétés à vendre

Ce sont les résultats qui comptent

PHOTO CO-OP VEND

plus de **250** propriétés à tous les mois

POINTE-AUX-TREMBLES

Hors de l'ordinaire. Deux 5½ chauffés, bâti 1959. Terrain 51 x 89, pierre et brique, beau garage sur la rue — Hypothèque $19,500. Seulement $3,000. comptant, balance de vente à 6%. Inf.: Paul Leroux. DU. 1-1821, Soir : CR. 2-6069.

FAUST

CHOMEDEY, 4 logements, brique et pierre, revenus $3,300, accepterais hypothèque. RA. 9-2829.

CHRISTOPHE-COLOMB, Mont-Royal, bon 3 logements, 6 pièces libres, $6,000 comptant. VI. 9-6134.

CITE JACQUES-CARTIER, 2-5 neufs, garage, système, bas libre, DU. 8-6004.

CITE LAFLECHE, maison 1½ étage, 8 pièces, Sacrifierais $7,800. Comptant $1,800, 271-3213.

CITE ST-MICHEL, duplex neuf, moderne, coin de rue, $18,500 ; comptant $4,000 ; 323-2035.

CLANRANALD, Isabella, 2-6 détachées, garage, $20,500 ; comptant $8,500. Coop. CR. 1-1423.

COTE-DES-NEIGES, 10-2½, 2-3½, chauffé, eau chaude, plantes et fleurs, très bien entretenues, intérieur et extérieur. Prix coûtant. RE. 7-4947.

COTE-ST-PAUL : 2-5 semi-détachée, valeur $13,000 pour $11,000. PO. 6-0970.

D'ARAGON, Jolicoeur, 4 logements. Revenu $1,824. Prix $13,500 ; comptant $4,500 CR. 1-1423.

DE BULLION, Villeneuve, triplex, revenu $1080, prix $13,500. 626-3978 ; DU. 1-5092.

DE GASPE, 1-7, 2-4, semi-détaché, très propres, système eau chaude, $25,000 ; comptant $6,000. Victor Delaplante, 729-2831. Soir : 661-1195.

IMM. PIERRE BRUYERE ENRG.

DE LERY, section centre d'achats Maisonneuve, duplex détaché, chambres fermées, sous-sol idéal pour logement, terrain 53 pieds. R. Beaulac. DU. 8-6115.

DENORMANVILLE près De Castelnau, 3-6, 7-4, système bas. Faut vendre. Règlement de succession. Yvan Goulet, CR. 9-8414.

DES BELGES 8425, 2-4 fermés, modernisées, 220, libre. CR. 9-9519.

DORION 6-4, revenu $3,396. CL. 6-8112
IMMEUBLES GOULET ENRG

DROLET, 2-4½, 220. Comptant $2,000. Après 6 p.m. AV. 8-5328.

DUQUESNE : 5 logements, bien situé, parfaite condition, bons revenus. Prix $20,000. RA. 2-7605.

DUVERNAY, bungalow, 6 pièces.
CL. 6-8112
IMMEUBLES GOULET ENRG

ESPLANADE, 2 étages, 3 logis de 7 pièces, près de St-Viateur. Prix $21,000. RA. 7-3553.

ETHEL près Regina, Verdun, 3 logis 7 pièces, garage. Prix $20,500. RA. 7-3553.

FULFORD : duplex 3 étages, fenêtres aluminium, en parfaite condition. Occupation immédiate. 770 Fulford, $10,500, conditions faciles. HU. 9-1260.

GARNIER, près Mt-Royal, 3-6, très propre, cuisines modernes, système bas, aucune offre raisonnable refusée. Henri Joannette, CR. 9-8414.

GARNIER Laurier, 4-4, 4-3, pas chauffés. Revenus $6,720, prix et comptant à débattre. CR. 4-5479.

HENRI-BOURASSA, 6-5½, — revenu $5,040., $36,500. Comptant $6,000. RA. 7-3747.

HOCHELAGA, 6-4, revenu $4,608.
CL. 6-8112
IMMEUBLES GOULET ENRG.

HOCHELAGA : placement, 8-4, façade 60 pieds, près Ste-Catherine. Revenu $4,392. Prix $29,000 ; comptant $10,000. Revenu 28% net. CL. 9-0897.

HOCHELAGA, 15 pièces, cottage,
CL. 6-8112
IMMEUBLES GOULET ENRG.

HOGAN, vieille propriété, terrain 25' x 80'. LA. 4-8693.

HOLT près 9ième Rosemont, 2 étages, 3 logis, bas 5 pièces libres, cave, système, construction 8 ans. Prix $22,000. RA. 7-3553.

JARRY, 2-4½ fermés, neufs. Aubaine $15,800. Comptant $4,000. RA. 7-3747.

LACHINE, 6 pièces, salle de jeu, sous-sol fini, garage, en face d'un parc. ME. 7-7006.

LAJEUNESSE, nord, 1-7, 4-4, revenu $3,660. $27,800. RA. 7-3747.

LAMOUREUX, 6-4½, détaché, revenu $4,320. Aubaine $31,500. Comptant $6,000. RA. 7-3747.

LASALLE, Ville Jacques-Cartier, 2 logis de 5 pièces. Prix $8,000. Comptant $1,200. RA. 7-3553.

LAURIER, 8-5½ détachés, revenu $6,
778. Intérêt 4¼%. $43,500. RA. 7-3747.

LAUZANNE près Monselet, bungalow, 5 pièces. Prix très bas, comptant peu élevé. L. Guilbault, CR. 9-8414.

LAVAL-DES-RAPIDES, duplex 5 pièces, 9, 9A, Labelle, $13,500. HU. 9-1260.

LAVAL DES RAPIDES, bungalow 5 pièces, cave, grand terrain, $18,500. MO. 9-7768.

LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow de luxe neuf, location excellente. Doit être vue pour être apprécié. Maison parfaite pour professionnel ou homme d'affaires. Aubaine à $26,500. Appeler DU. 8-7990.

LECLAIR-ONTARIO, 6x4, très bon ordre. Revenus $3,636. Prix $25,500 AV. 8-1233.

LONGUEUIL : duplex moderne, hypothèque 6½%. C.M.H.C., salle de jeux, garage, résidentiel. Conditions discutables. Guevmard, OR. 7-2930.

LONGUEUIL, maison avec revenu, près autobus. S'adresser 15 St-Sylvestre.

LONGUEUIL, duplex détaché, 2-4 pièces. Chauffage séparé. Salle de jeux finie. Garage double. Bas libre. 792, Dollard. OR. 7-1839. OR. 7-3547.

LONGUEUIL, près église St-Antoine, 2 logements 8 pièces, garages. Comptant $6,000. Guevmard, OR. 7-2930.

MARQUETTE, 3 logements, aubaine. CL. 6-8112.
IMMEUBLES GOULET ENRG

MERCIER 2760, duplex neuf, 2-4 semi détaché, salle jeux, système, rue pavée, $17,900, Comptant $2,400. RA. 1-7721.

MONTREAL-NORD, duplex 2-5, chauffage air chaud, garage, $16,500. Comptant $2,000. Faut vendre, succession. CL. 9-0897.

MONTREAL-NORD, boul. Gouin, bord de l'eau, bungalow 5 pièces. DA. 2-6602.

MONTREAL-NORD, duplex modèle, $18,500. Comptant $3,000. 11711, Des Violettes. CL. 5-6860.

MONTREAL-NORD, 2-6, détaché.
CL. 6-8112
IMMEUBLES GOULET ENRG.

MONTREAL-NORD, triplex moderne, genre split level, 1-6, 1-4, 1-3, chauffage central, salle jeux 16 x 30, foyer naturel, garage, système radar, $28,000 à comptant raisonnable. 321-1367.

MONTREAL-NORD, cottage 5 pièces, avec garage, comptant à discuter. DA. 2-6722.

MONTREAL-NORD, triplex détaché, 3-5, 100 x 85, 12368 Edger, boul. Gouin. FE. 4-3446.

MONTREAL-NORD, duplex, pierre, brique, 5 ans, système, garage, salle jeux, $17,800. Comptant $6,000. Bas libre. DU. 9-7403.

MONTREAL-NORD, duplex neuf de luxe, semi-détaché, garage, 6-5 pièces. Comptant minimum $5,000. Appeler DU. 8-7990.

MONT-ROYAL, 3-6, cave système, revenu, $2,532. Comptant $8,000. RA. 7-3747.

N.D.G., duplex semi-détaché, 1-6, 1-6½, chauffage central, garages. HU. 6-4671.

N.-D.-G. Prud'homme, seulement $3900 comptant. 3 logements 5, 6-5, systèmes séparés, grande cave, cour, garage. Prix $24,900, mensualités $50, et hypothèque ouverte. Propriétaire 2133 Prud'homme, 2 à 5 heures.

PAROISSE St-Marc, 2e avenue, 2-5, bas libre. Comptant $4,000 Balance facile. RA. 2-3555.

POINTE-AUX-TREMBLES

Triplex 3 familles, bon revenu, bel endroit, entre Dorchester et le fleuve, comptant modique, bonne hypothèque. RE. 7-8408.

1 Propriétés à vendre

GRAND DEVELOPPEMENT

DE 120 LUXUEUX DUPLEX

A 5600 ET 5720
RUE DE REPENTIGNY

(4e rue à l'est de rue Cadillac, au nord de Sherbrooke).

5 DIFFERENTS MODELES

Maisons semi-détachées, balcon de pierre, fenêtres panoramiques et autres, façade pierre et brique, garage pente douce, système eau chaude, radiateurs dans les plinthes. Finition en frêne, tuile et accessoires de salle de bain en couleur, comptoir divisant cuisine et dinette, armoires acajou ou frêne, ventilateur électrique, grande salle de jeux.

CONDITIONS FACILES
COMPTANT $4,000

Ouvert aux visiteurs tous les jours entre 1 et 5 hres et 7 et 9 hres, ou en tout temps à la demande.

J.-MARC MAYRAND, A.D.M.
TREMBLAY CONSTRUCTION LTEE
CL. 5-7778 — CL. 5-2427

VILLE D'ANJOU

Duplexes modernes, logement du bas à louer, 5½ pièces, sous-sol, garage intérieur, près magasins et écoles, $110 par mois. Renseignements à
CL. 4-0551 Soir, RE. 9-0804

POINTE-AUX-TREMBLES, duplex moderne. Revenu $175 par mois. Comptant $2,000 ou plus. MI. 5-8783.

POINTE-AUX-TREMBLES
200 BUNGALOWS 5-6 PIECES

CONSTRUCTION
DE HAUTE QUALITE
COUT : $11,500 ET PLUS
MENSUALITES $61 ET PLUS
(CAPITAL et INTERET)
OCCUPATION : AVRIL ET MAI
20 MODELES VARIES
LE CREDIT IMMOBILIER INC.
1260, 8e AVENUE
POINTE-AUX-TREMBLES
MI. 5-8783

POINTE-AUX-TREMBLES, duplex neuf semi-détaché, $18,500. Petit comptant. 726-702, 1ère Avenue, CR. 7-0414.

POINTE-ST-CHARLES : cottage 7 appts, cave, système chauffage. Rue Rozel. Prix $9,500. WE. 2-7324.

PONT-VIAU, beau bungalow, 4 grandes pièces, grand terrain, grande cuisine, chauffage central, Barrette, MO. 9-0241, MO. 9-3211.

PONT-VIAU, 6 logements 3 appts, détaché, comptant $2,000, revenu $3,000. Roger, MO. 9-0932.

QUARTIER St-Edouard, 2 propriétés, 6 logements. Pas d'agents. CR. 7-5528 après 7.

RACHEL est, 2 magasins, 2 logements meublés, 10 garages, bon revenu. Après 5 hres. LA. 5-6009.

REPENTIGNY, bungalow, 5 pièces, garage, foyer, salle de jeux, patio, terrassement, intérêt 6%, s'adresser 2 Terrasse de Bienville.

RIVARD, Mont-Royal, 6 et 5 pièces fermées, libres, cave, garage, $13,000 ; 849-6134.

ROSEMONT, 26ième, Beaubien, triplex, 6 libres, cave $17,900, Comptant $8,000. CL. 9-6753.

ROSEMONT 6000, 31e ave, 2-5½ paces, fermées, semi-détachées, bas libre, garage double, cause transfert. RA. 8-9453.

ROSEMONT, 40e avenue, duplex 5 pièces, garage, pas d'agents. Informations à RA. 9-7193

ROSEMONT, 2-6, coin de rue, Belle terrasse, 3385 Laurier est, RA. 5-0880.

ROSEMONT, 6856 - 12e avenue, grand triplex neuf, moderne, garage, système. CR. 4-6959.

ROSEMONT, Lemay 6987, 3 ans, 2-5 pièces modernes, sous-sol fini, garage 2 autos. Rendez-vous seulement. CL. 4-6036.

ROSEMONT, 24ième près Beaubien, 3 logements, garage $15,900. Comptant $4,000. CL. 9-6753.

ROSEMONT, 11e et Masson, seulement $2,900 comptant; 3 logements, 6, 5, 5. Prix $17,900. Mensualité $50. Propriétaire, 5455, 11e Ave, 2-5 h

ROSEMONT, 10e avenue 5531, triplex neuf, garage. RA. 7-5017.

ROSEMONT beau 2-6 pièces, cave, système, comptant $7,000. Immeubles Marquette, 849-6134.

ROSEMONT, DUPLEX, 2 grands 5, sous-sol fini, 2 garages, Cour pavée. Revenu, $2,436. 6563-23e Avenue.

ROSEMONT, face golf, 2-4½ fermés, modernes, 30' façade, $18,500. CR. 6-7140.

ROSS, Verdun, 3 logements. Parfaite condition. Prix : $12,500. Tél. : 631-8178.

SACRE-COEUR près Sauriol, bungalow 6 pièces, terrain 50 x 110, magnifique terrasse, arbres décoratifs, fleurs. Faut voir. Jean Campeau, CR. 9-8414.

ST-BRUNO : 2-4 pièces modernes, système, garage, $12,900 ; comptant $2,500. CR. 1-1423.

STE-CATHERINE, Pie-IX, maison solide, rénovée, grand magasin, rez-de-chaussée. Revenu au-dessus de la moyenne.
CR. 6-1603 Soir 276-3555
Ecrire case 1025, La Presse.

ST-DENIS, magasin, 3 logements, système, cour, garage, $26,000, comptant $5,000. VI. 9-5025.

ST-DENIS-Liège, très bonne propriété, conviendrait pour professionnel ou commerce. DU. 8-4896.

ST-DOMINIQUE, St-Viateur, 3-5, revenu $1656 Comptant $7,000, environ. Balance discutable. RA. 2-3555.

ST-HENRI : placement, 60 pieds façade, revenu $4,310 ; cave, système. PO. 6-0970.

ST-HENRI : 2 grands 4 pièces, comptant raisonnable. PO. 6-6211.

ST-HILAIRE, bungalow, 6½ pièces. Genre unique. Terrain 100' x 170', dans la montagne. $25,000. Offre considérée. HU. 9-1260.

ST-MICHEL, 9031, 24e, triplex neuf, bas, libre, système, garage. DU. 8-4563.

ST-MICHEL, duplex ultra-moderne, 2-5½, prêt pour habiter. 3347, 43e rue, coin 12e ave, direct du constructeur. DU. 7-9651.

STE-ROSE, duplex, 2-6, chauffés, garage, NA. 5-2160.

ST-URBAIN 8310, paroisse St-Thomas-Apôtre, Liège - Guitot, grand triplex, ultra-moderne, $30,000. Revenus $4,200, bonnes conditions. DU. 8-1542.

ST-URBAIN - Liège, duplex 5½ pièces, sous-sol fini, intérêt 4½%, DU. 7-1770

ST-ZOTIQUE-Chabot, 4-4 pièces, garages. Revenu $2,640. Prix $22,000. Comptant $8,000. Echangerais. Coop Immeuble Claremont. CR. 1-1423.

TETREAULTVILLE, 2-5, direct
constructeur, CL. 6-8112
IMMEUBLES GOULET ENRG

TETREAULTVILLE, semi-dégagé, 4 pièces, chauffage huile, garage. 3185 Hector. CL. 6-6085.

TETREAULTVILLE, duplex de luxe, 42 pds façade, semi-détaché, sous-sol fini et garage, chauffage eau chaude. 3130 Taillon, sud Sherbrooke. Comptant $5,000.00. Prix $21,500. 259-0897.

TETREAULTVILLE, 3185 St-Donat, duplex de luxe, 5 pièces fermées, pierre, brique, tuile, $23,500. Comptant discutable. CL. 6-8498, CL. 9-4921.

VERDUN, Osborne, 3 logements, 6 pièces, système. Comptant $11,000. Prix $23,500. 366-8941.

VERDUN, 2-4, bonne condition, 1 garage. Prix $8,500, comptant discutable. Tél. : 631-8178.

VERDUN (Valiquette), duplex moderne, système, salle de jeu, aluminium. Prix raisonnable. PO. 7-3704.

VERDUN OUEST, 2-4, construction 15 ans, parfaite condition, façade 28 pieds, prix $17,500, Verdun Realties, PO. 6-3541.

VERDUN, BOULEVARD LASALLE

Magnifique cottage 8 pièces, 2 chambres-bain, 1 garage, boites à fleurs en pierre, gazon avant et arrière, idéal pour professionnel ou homme d'affaires. 769-8581.

LAVAL-SUR-LE-LAC

Magnifique cottage 14 pièces, 3 chambres bain, 2 garages, tapis indien mur à mur, cuisine ultra-moderne, piscine 30 x 40 avec filtre, 3 acres de terrains naturels, terrain 230 x 295. 769-8581.

VILLE ST-LAURENT

Marlborough Court, duplex 2-6 pièces chauffées, cave finie, 2 garages. Comptant $8,000. 769-8581. Les Immeubles Bannantyne.

VERDUN, propriété moderne 2 logis, 4 pièces fermées, 28 pieds de façade, filetage 220, sous-sol fini. On demande $19,800. Reed's, PO. 9-2718. Soir : PO. 8-0764.

VERDUN, Moffat, 2-6, système eau chaude, parfaite condition, prix $23,000. Comptant discutable, occupation, Verdun Realties, 4843 Av. Verdun.

VIAU, 2-6 semi-détaché, CL. 6-8112
IMMEUBLES GOULET ENRG.

VILLAGE Champlain, bungalow
$10,000 — CL. 6-8112.
IMMEUBLES GOULET ENRG.

VILLE D'ANJOU, $1,000 comptant, à rabais, luxueux duplexes, 6½, 6½, salle de jeu. CL. 4-2278.

VILLE D'ANJOU, $18,950., nouveaux duplex, 5½-5½, chauffage central, fenêtres aluminium, chambre de bain couleur, cuisine finie, acajou, garage, grand sous-sol, face école. CL. 6-4845.

VILLE D'ANJOU
TRIPLEX
ST-DONAT
AUBAINE
CL. 4-0551 SOIR : RE. 9-0804

1 Propriétés à vendre

ST-LAMBERT

Duplex, 2-5, chauffage central, coin de rue. Bas loué à $150, haut libre à l'acheteur. Prix $27,000, comptant discutable. Prix André Boissy OR. 1-5101

ARMAND DES ROSIERS INC.

VI. 5-1144

Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal

VILLE MONT-ROYAL

237 Stanstead, près Caledonia et Côte-des-Neiges, dans la meilleure partie résidentielle. Magnifique cottage de pierres sur terrain 60 x 120, avec arbres, beau gazon. Huit pièces, plus salle de récréation avec bar équipée, 2 chambres de bain, 4 chambres à coucher dont la principale donne sur un grand balcon. $55,000. Deuil récent causant cette vente. Soir, RE. 8-5715.

VILLE D'ANJOU, duplex Deluxe, 5½ appts, chauffage central, garage, 5680 Verneuil, RA. 2-3636, CR. 7-9818.

VILLE D'ANJOU, duplex de qualité, 7405 Lévesque, salle de jeux, garage, maison neuve, $19,900. RA. 2-0836.

VILLE D'ANJOU, 7017 Rhéaume, duplex semi-détaché neuf, 2-5½, $18,700. MO. 9-7667.

VILLE D'ANJOU, split-level, 3 chambres, salle de jeu finie, abri d'auto, $14,700. CL. 6-5678.

VILLE-EMARD : 4 logis, prix $15,800 ; comptant $3,500 ; balance 10 ans. PO. 6-6970.

VILLE EMARD, rue Beaulieu, propriété 3 logis, bas de 6 pièces, bonnes conditions, aubaine, $14,000, comptant $5,000. Reed's, PO. 9-2718. Soir : PO. 8-0764.

VILLE LASALLE, 9e, 2 logements 4 pièces, détachés, système, occupation, $18,300. 366-8941.

VILLE LASALLE, près Verdun, triplex, luxueux, semi-détaché, 2-3, 1-6, tapis mur-à-mur, 2 toilettes tuile, poêle Moffat encastré, salle-de-jeu, garage, particulier $33,000. DO. 6-9739.

VILLE ST-LAURENT, 3300 Limoges, 5½ grandes pièces, avec lavoir adjacent. Prix $25,500. Information sur les lieux.

VILLE ST-LAURENT, triplex neuf, système, garage, 1-5, 2-3. RA. 8-2490.

VILLE ST-LAURENT, split-level 7 pièces, S'adresser 3485 Boul. Toupin.

VILLE ST-LAURENT, bungalow, 4 pièces. S'adresser, RI. 7-3327.

VILLE ST-LAURENT, duplex semi-détaché, 2 logements 5½ appts, bas libre à l'acheteur. Petit comptant. 2210 Despatie. RA. 2-1295.

VILLE ST-MICHEL, 52e rue, près 24e Avenue, 2-5 neufs, semi détaché, bas libre immédiatement, sous-sol fini, garage double. Comptant $4,000. Balance facile. RA. 2-3555.

VILLE ST-MICHEL
LUXUEUX DUPLEX 5½-5½ PIECES
OCCUPATION IMMEDIATE
OU PLUS TARD

Particularités : planchers chêne, boiseries bois dur, carrelage de vinyle dans cuisine, carrelage de céramique dans salle de bain avec vanité, garage double. Haut lieu. Comptant $2,500. Prix $19,500. Maison modèle : 8812, 14e Avenue, St-Michel, 721-0932. RA. 7-7980.

VILLE ST-MICHEL, 14e près 40e, 6-4½ modernes, fermées, 50' façade, conditions faciles, bon placement. CR. 9-9519.

VILLE ST-MICHEL, 7017 Rhéaume, duplex semi-détaché neuf, 2-5½, $18,700. MO. 9-7667.

VILLE D'ANJOU, split-level, 3 chambres, salle de jeu finie, abri d'auto, $14,700. CL. 6-5678.

VILLE-EMARD : 4 logis, prix $15,800 ; comptant $3,500 ; balance 10 ans. PO. 6-6970.

VILLE EMARD, rue Beaulieu, propriété 3 logis, bas de 6 pièces, bonnes conditions, aubaine, $14,000, comptant $5,000. Reed's, PO. 9-2718. Soir : PO. 8-0764.

VILLE LASALLE, 9e, 2 logements 4 pièces, détachés, système, occupation, $18,300. 366-8941.

VILLE LASALLE, près Verdun, triplex, luxueux, semi-détaché, 2-3, 1-6, tapis mur-à-mur, 2 toilettes tuile, poêle Moffat encastré, salle-de-jeu, garage, particulier $33,000. DO. 6-9739.

VILLE ST-LAURENT, 3300 Limoges, 5½ grandes pièces, avec lavoir adjacent. Prix $25,500. Information sur les lieux.

VILLE ST-LAURENT, triplex neuf, système, garage, 1-5, 2-3. RA. 8-2490.

VILLE ST-LAURENT, split-level 7 pièces, S'adresser 3485 Boul. Toupin.

VILLE ST-LAURENT, bungalow, 4 pièces. S'adresser, RI. 7-3327.

VILLE ST-LAURENT, duplex semi-détaché, 2 logements 5½ appts, bas libre à l'acheteur. Petit comptant. 2210 Despatie. RA. 2-1295.

VILLE ST-MICHEL, 52e rue, près 24e Avenue, 2-5 neufs, semi détaché, bas libre immédiatement, sous-sol fini, garage double. Comptant $4,000. Balance facile. RA. 2-3555.

VILLE ST-MICHEL
LUXUEUX DUPLEX 5½-5½ PIECES
OCCUPATION IMMEDIATE
OU PLUS TARD

Particularités : planchers chêne, boiseries bois dur, carrelage de vinyle dans cuisine, carrelage de céramique dans salle de bain avec vanité, garage double. Haut lieu. Comptant $2,500. Prix $19,500. Maison modèle : 8812, 14e Avenue, St-Michel, 721-0932. RA. 7-7980.

VILLE ST-MICHEL, 14e près 40e, 6-4½ modernes, fermées, 50' façade, conditions faciles, bon placement. CR. 9-9519.

VILLE D'ANJOU, duplex de qualité, 7405 Lévesque, salle de jeux, garage, maison neuve, $19,900. RA. 2-0836.

VILLE D'ANJOU, 7017 Rhéaume, duplex semi-détaché neuf, 2-5½, $18,700. MO. 9-7667.

VILLE D'ANJOU, split-level, 3 chambres, salle de jeu finie, abri d'auto, $14,700. CL. 6-5678.

VILLE-EMARD : 4 logis, prix $15,800 ; comptant $3,500 ; balance 10 ans. PO. 6-6970.

VILLE EMARD, rue Beaulieu, propriété 3 logis, bas de 6 pièces, bonnes conditions, aubaine, $14,000, comptant $5,000. Reed's, PO. 9-2718. Soir : PO. 8-0764.

VILLE LASALLE, 9e, 2 logements 4 pièces, détachés, système, occupation, $18,300. 366-8941.

VILLE LASALLE, près Verdun, triplex, luxueux, semi-détaché, 2-3, 1-6, tapis mur-à-mur, 2 toilettes tuile, poêle Moffat encastré, salle-de-jeu, garage, particulier $33,000. DO. 6-9739.

VILLE ST-LAURENT, 3300 Limoges, 5½ grandes pièces, avec lavoir adjacent. Prix $25,500. Information sur les lieux.

VILLE ST-LAURENT, triplex neuf, système, garage, 1-5, 2-3. RA. 8-2490.

VILLE ST-LAURENT, split-level 7 pièces, S'adresser 3485 Boul. Toupin.

VILLE ST-LAURENT, bungalow, 4 pièces. S'adresser, RI. 7-3327.

VILLE ST-LAURENT, duplex semi-détaché, 2 logements 5½ appts, bas libre à l'acheteur. Petit comptant. 2210 Despatie. RA. 2-1295.

VILLE ST-MICHEL, 52e rue, près 24e Avenue, 2-5 neufs, semi détaché, bas libre immédiatement, sous-sol fini, garage double. Comptant $4,000. Balance facile. RA. 2-3555.

VILLE ST-MICHEL
LUXUEUX DUPLEX 5½-5½ PIECES
OCCUPATION IMMEDIATE
OU PLUS TARD

Particularités : planchers chêne, boiseries bois dur, carrelage de vinyle dans cuisine, carrelage de céramique dans salle de b

10 Terrains à vendre

★ 220 TERRAINS ★

POUR DUPLEX SEMI-DETACHE QUANTITE DE 2 TERRAINS ET PLUS A LA FOIS, AU NORD DU BOUL. ROSEMONT.
DIRECTION : SUR LE BOUL. LANGELIER AU NORD DE SHERBROOKE.
SUBDIVISION 37½ PI.

★ Conditions faciles ★
☆ CL. 5-7778 ☆

7965 BOUL. GOUIN OUEST
CARTIERVILLE PRES SARAGUAY
Terrain 100 x 130, situé du côté nord boul. Gouin avec chemin privé jusqu'à la rivière. Idéal pour résidence. M. R. Bégin, FE. 4-5610.

CITE JACQUES-CARTIER, King George, Chemin Chambly, 3 terrains 30' x 83'. Sacrifierais $2800. Termes. CR. 1-3213.

CONSTRUCTEURS
Ville LaSalle, 12 terrains, district résidentiel, $1.30 pied. Termes constructeurs. DU. 8-1542.

CONSTRUCTEURS, ATTENTION !
Dorion, 200 terrains dotés des services, 6,000 p.c. attenant à projet domiciliaire $1,100, approuvés par SCHL, facilités pour constructeurs. VI. 4-5332, RE. 8-3849.

MAGNIFIQUES terrains pour école de ski, situés à Val Morin. Informations Roméo Levert, VI. 4-4611.

SIX MILLES pont Pie-IX, près église, écoles, lac, comptant requis $25, balance par mois, NO. 6-8722, NO. 6-3597.

3 TERRAINS, voisin 2760 rue French, 75x90, prix $10,500. HU. 9-0618.

TERRAIN à vendre sur l'île-aux-Framboises à Ste-Rose, Rivière-des-Mille-Iles. Domaine privé. Idéal professionnel. Termes faciles. RA. 8-0653.

12 TERRAINS, 25 x 81, bâtir attaché, $5,000 comptant, balance à l'hypothèque. 729-7862.

TERRAINS à vendre, bord de l'eau. S'adresser à André Paradis, St-Rémi-d'Amherst.

TERRAINS sur bord Richelieu, droit plage. Termes faciles, H. Laberge, WE. 7-9207.

11 Terrains demandés

Al besoin terrain industriel, de 5,000 à 6,000 p.c., prix raisonnable dans le district est de Montréal, téléphonez-le jour, CL. 5-1267 et soir CL. 9-0875.

COMPTANT pour terrain sur île de Montréal. CR. 4-5463.

PARTICULIER achèterait terrains, Montréal, Rosemont, Ville St-Michel, paierait comptant. DA. 1-2537.

TERRAINS POUR BATIR DEMANDES EN ECHANGE D'UN EDIFICE A BUREAUX MUNI D'UN ASCENSEUR, DANS LE BAS DE LA VILLE. M. GRUBER, CR. 4-6424.

12 Terrains à louer

VILLE ST-MICHEL
Boul. Métropolitain, 12e et 19e Ave., 15,000 pieds et 23,000 pieds, 3 coins de rues, peut être clôturé. RA. 1-4291.

13 A vendre ou à échanger

AHUNTSIC, 42 logements à échanger pour terrain Montréal. DU. 9-7906.

CANDIDE PAQUETTE
POUR TOUT ECHANGE, CR. 1-1010.

LAFONTAINE : 26 logements, revenu $8,900, comptant $10,000. Echange ta pour balance de vente. LA. 4-6221.

MAISONNEUVE, Ste-Catherine et Létourneux, 2 terrains, 1 grand, 1 petit. RE. 3-5631.

NOTRE-DAME, Montréal-Est, 16 appts, 2-3 et 4 pièces. Revenu $14,900. Echangera pour propriété ou hypothèque. RA. 7-3553.

ACHAT - VENTE - ECHANGE
Propriété, terre, commerce, prêt d'argent. Nap Dalpé Enrg., 8194 de Gaspé. DU. 1-0029.

A ECHANGER pour 1ère ou 2ième hypothèque, Delorimier près Bélanger, 16 logis. Paul-Pau nord Sherbrooke, 6 - 4. RA. 2-3555.

A LABELLE, restaurant, salle à manger, 100 personnes, plus 8 pièces, solarium, plage, terrain 112,000 pieds, endroit idéal motels, curb service, sur la grande route. Particulier : $6,000 comptant, balance facile. NA. 5-3770.

BACHELOR St-Hubert, 23 appts, revenus $19,000. Echangerais ou prendrais duplex, triplex, autres. CR. 6-7140.

BUNGALOW, 5 pièces, moderne, neuf, terrain gazonné, garage, très beau site, échangerais pour propriété à revenus, qu'avez-vous à m'offrir. 665-2936.

BUNGALOW, Vaudreuil, 5 pièces, rez-de-chaussée, occupation immédiate, prix $7,500. Informations : CL. 5-1627.

COIN Gilford-Rivard, 8 logis, 2 commerces, 128 x 50. Revenus $4,812. Faites offre. CR. 4-5479.

COTTAGE 6 PIECES
Près St-Lambert, Steinberg, et nouvel hôpital. Pour terrains ou chalet d'été. DU. 1-2316.

DUPLEXES luxueux, boul. Gouin — Lausanne, Ville d'Anjou, échange pour terrains. RE. 7-4684.

ECHANGERAIS 3 petits cottages situés 20 milles Montréal, pour propriété Montréal. 271-4028.

HOTEL Cantons de l'Est, grill, affaires $75,000 ; échangerais bon "bachelor". 729-2831.

IMMEUBLES GOULET ENRG.
CL. 9-4276, CL. 6-8112, CL. 5-5759

MAGASIN 5-10-15c. Rive sud, OR. 4-7254.

MAGASIN général de campagne, échange considéré. OR. 7-3844.

MOTEL 20 UNITES avec résidence privée à St-Petersburg en Floride, acceptons échange. Propriétaire, CL. 9-2595.

RESTAURANT, repas complets, smallware, salle de jeux arrière. DU. 7-0098.

REVENUS $5,200 COMPTANT $3,000 Prix $34,000. Panet près Ste-Catherine commerce de chambres inclus. DU. 1-2316.
Société de Placements Immobiliers

SNACK BAR, affaires $700 par semaine, accepterais échange ou $1,000 comptant, balance facile 2569 Jean-Talon. 729-7862.

STATION SERVICE
Terrain, bâtisse, équipement complet et marchandises. Ventes 100,000 gallons par année. $5,000 comptant. Vente rapide.
381-2316 — FE. 4-3712
Société de Placements Immobiliers

TAVERNE 800 barils échangerais contre super marché, licencié, moderne. CR. 6-7140.

TERRAIN à vendre Ste-Marguerite, environ 4,850 x 957, favorable au développement, défriché, Bas lac et rivière. RL. 8-8064.

12 TERRAINS, 25 x 81, rue London, bâtir attaché, prendrais propriété ou hypothèque. 729-7862.

TOURIST ROOM, propriété St-Hubert 18 pièces, revenus $20,000. Considérerais échange. CR. 6-7140.

14 A vendre ou à louer

CAMP à louer ou à vendre, lac Alouette, Ste-Sophie. Téléphone : GE. 8-3591.

PATISSERIE à vendre ou à louer avec équipement. OR. 4-4216.

SALON de beauté de premier ordre, en pleine activité. Salon Georges. Vous êtes invité à vous renseigner. Plaza Thetford Mines, FE. 5-3440.

15 Hypothèques

Vos paiements sont-ils trop élevés?

Pourquoi ne pas convertir vos hypothèques en une seule, tout en réduisant vos paiements ? Ville et campagne.
Consultez-moi avant d'agir.
M. P. MARTEL — RA. 9-6311

ATTENTION, notre spécialité, achat, balance de vente, aussi 1ère et 2e hypothèque, ville, banlieue. M. R. Monzenon, BA. 2-3555.

$1,000, à $200,000, à prêter, 1ère ou 2e hypothèque. Tel.: 645-3984.

ATTENTION : $5,000, $10,000, $25,000, autres montants, 1er, 2e hypothèque, bas intérêt, Montréal, banlieue. Jour, soir, Mlle Laberge, HU. 6-1106.

ARGENT du Canada et étranger, de $1,000 à $5,000 sur hypothèques, bas intérêt, balance de ventes, un appel suffit. M. ou Mlles Derrevin, 8855 Henri-Julien, Montréal. Tel.: 387-7329.

DU PRETEUR lui-même, 1ère, 2e hypothèques. Achat balance vente Ronts taux, ville, campagne. LA. 3-1166. Soir : RE. 3-5157.

2ème HYPOTHEQUE
DIRECTEMENT DU PRETEUR
Par montant de $2,000, $5,000, $10,000 par toute la province. Service rapide et confidentiel. Téléphoner ou écrire H. Smith, BE. 8-4585, 3757 Av. Decelles, suite 106, Montréal.

INTERET 6%, améliorations propriétés, 1re, 2e hypothèques, fermes, résidences, commerces, etc. 381-1305.
MONTREAL-ST-JEROME

Première, deuxième, balance prix de vente, refinancement, tous genres. Remboursement jusqu'à 15 ans. NA 5-0728.

15 Hypothèques

DIRECTEMENT DU PRETEUR
VILLE ET BANLIEUE
1ère et 2e HUPOTHEQUES
AUSSI ACHETONS COMPTANT BALANCE DE PRIX DE VENTE
SERVICE RAPIDE
400 OUEST, ST-JACQUES, CH. 402
VI. 2-8505
FIN DE SEMAINE ET SOIR :
CR. 2-6539

1ère ET 2e HYPOTHEQUES
Sans limite de montant. Achat de balances de prix de vente. Jour et soir : CR. 9-8414.

PRIVE SEULEMENT
Capital privé disponible 1ère, 2e hypothèque, OR. 7-3637.

17 Achat de créances

ALLIED CREDIT CO.
vous prête sur hypothèque, finance, votre commerce, consolide vos dettes. Consultez-nous, 728-3655.

ACHETONS comptes, chèques, billets ou autres. Consultez-nous, téléphone 728-3655.

18 Prêts sur hypothèque

PREMIERE ET DEUXIEME
HYPOTHEQUES EXPEDITIVES
UN SIMPLE APPEL AMENE UN INSPECTEUR A VOTRE MAISON OU BUREAU POUR UNE ENTREVUE CONFIDENTIELLE.
MONTREAL ET DISTRICT. TAUX COURANTS. RAPIDE ET FIABLE.
TRANSIGEZ EN TOUTE CONFIANCE.
TRANSIGEZ AVEC
FAUST
RE. 1-1101
Membre Ch. Imm. Montréal

UN APPEL SUFFIT
pour obtenir prêt en première ou deuxième hypothèque. Vente balance de ventes assurée rapide. Montréal et banlieue. Petit ou gros montant. Taux raisonnable.
BANNANTYNE MORTGAGE
769-8581
R. DESROCHES, GERANT

1ère ou 2e hypothèques
Notaire, rapidement, propriétaires ou constructeurs. Pas de dépôt. Jour, soir. RA. 9-4333.

$1200 à $600,000 ABSOLUMENT confidentiel, 1ère, 2e hypothèques, 6, 6½, 6¾, pas de commission. Jour, soir. HU. 6-1106.

ABAISSEZ VOS HYPOTHEQUES
1ère, 2e hypothèques, 6%-6½%, HU. 6-5024, fin semaine. FE. 4-8263.

ACTION, 6%, 1ère, 2e hypothèques. RA. 9-4332.

ACCEPTE 1ère, 2e hypothèques, payables 20 ans. Jour, soir, Mme Brien. FE. 4-8263.

AMELIORATIONS, réparations propriétés, 6%, hypothèques générales, partout, fermes, résidences, commerces, motel, 381-1305.

APPELEZ-MOI sans gêne, j'ai sûrement de l'argent sur hypothèque pour vous. M. Gauthier, VI. 5-2272.

ARGENT VITE
CANDIDE PAQUETTE, 1ère, 2e, CR. 1-1010.

ARGENT SUR IMMEUBLES
Notaire : AV. 6-2258

$400,000 à prêter sur 1ère et 2e hypothèque. Notaire 637-8781.

AUCUNE commission, Particulier. Service rapide, spécialité 2e. DU. 9-3931, 9-5 p.m.

BAS INTERET, 1 APPEL SUFFIT
1ère, 2e, 3e, balance de ventes, capitaux sans limites. Tél.: DU. 7-7329.

COMPAREZ ET TRANSIGEZ APRES
1ère hypothèques aux meilleurs taux sans remboursements, 2e taux spécial.
NAP. DALPE ENRG.
8194 De Gaspé. DU. 1-0029

1ère et 2e HYPOTHEQUES, prêts temporaires et sur construction, taux raisonnables, ou intérêt seulement, notaire. RA. 9-6621.

NOUS PAYONS FRAIS DE NOTAIRE
Pas de commission
TAUX RAISONNABLES
DIRECTEMENT DU PRETEUR
TOUJOURS SERVICE DE 24 HEURES
UN. 1-8301 OU 482-4304

PREMIERE, deuxième, partout dans province, fonds privés, intérêt minimum, remboursables, par mensualités peu élevées. Jour, soir : FE. 4-6423.

PRET sur 2e hypothèque, taux raisonnables. C. Forget, DU. 1-3949.

SERVICES COMPLETS D'HYPOTHEQUES
Prêts aux entrepreneurs, 1ère hypothèque à 6¼%, 2e à 8%, solde de ventes. Prêts pour améliorations aux maisons, partout en Province, taux d'intérêt et mensualités modiques. Jour : RE. 1-7929 — Soir : FE. 4-3467.

TRES rapide dans toute la province résidentiel ou commercial, 1ère et 2ème. VI. 5-2271.

22 ARGENT A PRÊTER

PRETS
PAR
TELEPHONE
$50 A $5,000
CR. 4-4468
COMMUNITY
FINANCE CORP.
NEUF SUCCURSALES
POUR VOUS SERVIR
CONSULTEZ LES PAGES JAUNES

Argent comptant
$50 — $5,000
Prêts personnels aux salariés et aux commerçants.
Finance de ventes à termes aux particuliers et aux marchands.
Bureau chef : 3547 Ave du Parc
VI. 9-6163
Succursales : 6661 rue St-Hubert, CR. 3-3301
87 ouest, St-Charles, Longueuil OR. 7-5269
335 St-Joseph est, Quebec, 523-1796
LUCERNE FINANCE
CORP. LTD.

BESOIN D'UNE HYPOTHEQUE ?
1ère hypothèque, aussi peu que 6¾% 2e hypothèque "raisonnable".
Balance de prix de vente, etc.
Discutez de vos problèmes avec nous.
WE. 2-6129 — Soir : HU. 8-7584

PRETS PERSONNELS
COMPTANT DISPONIBLE POUR TOUS VOS BESOINS.
AUSSI PRETS EN 2e HYPOTHEQUE
SOLDES DE VENTE ACHETES
SERVICE RAPIDE — DISCRET
ATLAS THRIFT PLAN
2157 MAC KAY — VI. 2-8383

PRETS HYPOTHECAIRES
Prêts hypothécaires rapides, 1ère et 2e hypothèques, améliorations de maisons, paiements mensuels jusqu'à 5 ans, ville et campagne.
MUNICIPAL MORTAGE CORP. LTD.
1175 EST, JEAN-TALON
CR. 4-5613 MONTREAL, QUE.

$200,000 à 7% en première sur propriété à Montréal, service 4 à 5 jours. VI. 5-2272.

ARGENT A PRETER
$1,600 à $10,000, sur 1ère et 2e hypothèques, faisons prêts pour achat de commerce tout genre. Aussi prêtons pour régler vos dettes. Taux raisonnables. Jusqu'à 15 ans de remboursement. Parcourons la province.
INF. 7203 ST-DENIS
TELEPHONE 277-1109

FINANCE commerces, consolidation dettes. Intérêt 6%. Améliorations fermes, propriétés. Refinancement hypothèques. 381-1305.

PARTICULIER prêterait sur immeuble Montréal. 1ère, 2e hypothèque. Paul Lalande, CL. 6-8443.

23 Argent demandé

AHUNTSIC, $2,000, 2e hypothèque, 10%. Valeur $20,000. HU. 6-1106.

ARGENT DEMANDE, 8%, A 10% d'intérêt, 1ère hypothèque, banlieue de Montréal.
387-7329 — DU. 8-7763

BALANCE de prix de vente $7,000 pour $6,600. Valeur $25,000. HU. 1-1431.

CHOMEDY, $3,000, 2e hypothèque, 18%. Valeur $15,000. HU. 1-1431.

DEMANDE comptant, sacrifierais hypothèques, $9,800 pour $7,350, $10,850 pour $8,125. CR. 1-3213.

$6,000 EN PREMIERE sur propriété commerciale, 7%. Particulier. OR. 6-5353.

$10,000, 1ère HYPOTHEQUE 7%. — $45,000 1ère hypothèque, échéance 5 ans. VI. 2-7423.

$55,000, 1ERE hypothèque, bachelor 25 appts, neufs, boulevard St-Joseph, particulier, pas d'agents, L. Frechette, CL. 5-1627.

LABADIE, 2e hypothèque 10%, valeur $20,000. HU. 1-1431.

LEBRUN, $9,000, 1ère hypothèque, 7%. Valeur $16,000. HU. 1-1431.

N.D.G., $12,000 1re hypothèque 7½%, duplex. HU. 6-1106.

PREMIERE hypothèque $45,000. Nouveaux appartements de luxe, secteur Jean-Talon. Aussi 2e hypothèque $6,500, duplex. Ahuntsic comme garantie. RE. 3-4236.

RIVE SUD, 5 minutes du pont, 1ère hypothèque, pour duplex neuf, $12,000, paierais 9%. CR. 6-1339.

ST-JANVIER, $6,000 1re hypothèque 7½%, valeur $13,000. HU. 1-1431.

ST-MICHEL, $6,500, 2e hypothèque, 12%. Valeur $22,000. HU. 1-1431.

VILLE ST-LAURENT, $5,000, 1ère hypothèque. Valeur $10,000. HU. 6-5024.

25 MAGASINS A LOUER

952 ST-JACQUES OUEST
CONVIENDRAIT POUR RESTAURANT, CASSE-CROUTE, EPICERIE OU TOUT AUTRE COMMERCE DE DETAIL. ENTREES SUR RUE ST-JACQUES ET SUR RUE DE L'INSPECTEUR. LOYER RAISONNABLE. VI. 2-8384.

SALLE DE BILLARD A LOUER
Entièrement équipée. 3 tables neuves pour tournois, site idéal, loyer $225 par mois. RE. 1-1542.

AHUNTSIC 2218 Henri-Bourassa, 2400 pi. ca., entre Wing-Wak Restaurant et taverne Ahuntsic, dans centre commercial et professionnel. Idéal pour pharmacie, épicerie, ferronnerie, auto-parts, showroom, etc. 388-1825 ou DA. 1-6698.

AV. DU PARC, grand magasin chauffé, occupation immédiate, loyer abordable, propre. CR. 7-7597.

BEAUBIEN Est 5126, moderne, chauffé 26 x 40, grand sous-sol élevé entièrement avec garnitures. Le Jour AV. 8-4105 le soir RE. 3-1068.

BELANGER, espace pour bureau ou magasin. Très propre, chauffé. 721-5207.

2800 BELANGER près Iberville, dimensions 500 à 700 pds carrés. Excellent pour toutes sortes de commerces. Appeler MU. 1-8627 ou adressez-vous concierge.

BOUL. ST-LAURENT, 4292, libre, 18 x 75, $150 mois. DU. 1-7245. DU. 8-9685.

CHARLEROI, Montréal-Nord, grand magasin, très bien situé pour tout genre de commerce dans rue importante. HU. 1-3760.

COTE STE-CATHERINE, centrale, magasin 22 x 38, $75, logement si désiré, tous commerces. 632-2179.

FLEURY est, magasin moderne, 20 x 42, anciennement pharmacie, coin transfert. RL. 4-6010.

FLEURY est 1412, chauffé, 65 x 14, occupation immédiate, NO. 1-3518, NO. 1-3569.

FLEURY 2130, près hôpital, demi-sous-sol chauffé, 14 x 37, $85. 387-8995.

FORBIN-JANSON 9080, coin Paul
Pau, local 20 x 20, chauffé, idéal pour salon de barbier, bureaux, etc. RA. 2-4014.

60 JARRY EST, bon local commercial
environ 400 pieds carrés, occupation immédiate. S'adresser à 50 Jarry est.

LACHINE, 1254 Notre-Dame, coeur de section commerciale, magasin moderne, environ 10 x 40, pour tout commerce. Ben Morris, CR. 9-9696.

LAURIER EST, 1308, 25 x 18, idéal fleuriste, mercerie, bureau. LA. 5-4831.

1391 MT-ROYAL coin Garnier 50 x 70, moderne, chauffé avec sous-sol, DU. 7-3792.

MONTREAL-NORD, magasins chaussures, différentes grandeurs, coin Monsejet - Plaza. S'ad. : DA. 2-8720.

NOTRE-DAME est, 8750, face église, local neuf. 25 x 39, cave, $110. RA. 1-7721.

PAPINEAU 6572, grand magasin, 4 pièces en arrière, chauffé, mai RE. 7-6471.

PAPINEAU 1270, grand magasin avec sous-sol, ménage fait; $75. RE. 7-7614.

PRINCE-ARTHUR près De Bullion $35. VI. 9-2111, RE. 9-4334.

SHERBROOKE EST, bon pour cordonnier, barbier ou light-lunch, magasin neuf, 9420 Sherbrooke est. 256-1865.

ST-DENIS 1714, entre Ontario et De Montigny, chauffé, environ 23 x 26 pieds, $100 par mois. S'adr. concierge.

ST-DENIS, de Castelnau, avec cave, 17 x 60, chauffé, district commercial. MO. 1-0816. 522-6144.

ST-HUBERT, 6234, coeur de section commercial, magasin neuf, moderne, environ 12 x 65, pour tout commerce. Ben Morris, CR. 9-9696.

ST-LAMBERT, 524 Victoria, chauffé, approximativement 375 pieds, $170. WE. 7-3706.

ADJACENT A VILLE MONT-ROYAL, 1,100 PIEDS CARRES, MENAGE FAIT, BELLE VITRINE, BON COMME MAGASIN SALLE D'EXPOSITION RAISONNABLE.

ENDROIT idéal entre Queen Mary et Cornuet, bon pour tout genre de commerce. RE. 7-2208.

MAGASIN à louer, coin Bordeaux et Masson. Très achalandé. 525-2226 1991 Masson.

MAGASIN chauffé et éclairé, 16 x 35, rue Notre-Dame est, $60. LA. 4-3605.

MAGASIN tout équipé pour viandes, MU. 1-2513 ; Le soir : LA. 1-3388

MAGASIN, servirait de salon de barbier, coiffure, bijouterie, etc., loyer raisonnable, dans centre de district commercial. 3612 Notre-Dame ouest. RE. 7-5976.

28 Places commerciales à louer

A MONTREAL-NORD, 14,500 pieds dans édifice industriel, hauteur 14 pieds, plate-forme de chargement au niveau des camions, portes d'entrée remontantes, bureaux, ascenseurs désiré. Peut être subdivisé. DA. 2-9420

5319 A, BERRI, pour entrepôt ou tous genres de commerces. Propriétaire : NO. 6-4355.

8482 BOULEVARD Lévesque, Ville St-François 3 locaux neufs, finis moderne, idéal, coiffeuse, Snack-Bar, etc. MO. 5-2118, MO. 5-6985.

GRAND local à louer, tous genres de commerces. 1650 Iberville. Jour, UN. 1-7261, local 130. Soir : DU. 9-9044.

PLACE commerciale pour magasins et bureaux, 24 x 30, très moderne, situé 5150 St-Hubert.

POINTE-AUX-TREMBLES, grand local à louer dans nouveau développement résidentiel. Place idéale pour barbier ou nettoyeur. S'adresser à 1260, 8e Av., Pte-aux-Trembles, MI. 5-8783.

SOUBASSEMENT chauffé 30 x 65, entrée pour voiture sur rue. CR. 3-2037.

29 Places commerciales demandées

CHERCHONS local, grandeur environ 50 x 60, informations : G. Andre CR. 7-2488.

30 Propriétés commerciales à louer

AV. DUCHARME, 1190, rez-de-chaussée. Bureau ou entrepôt. Environ 1,700 pi. ca. Occupation immédiate. $1.20 le pi. ca. CR. 3-2576.

ENVIRON 2,400 pieds à être divisés pour salle à manger, pharmacie ou quincaillerie, etc., à l'entrée de ville Lorraine et Rosemère, sur route 29. NA. 5-1326.

A Victor 4-3711... le sage trouve toujours son avantage !

17 Bureaux à louer — 47 Bureaux à louer

Louez maintenant
NOUVEAU ! MODERNE !
THE PROFESSIONAL ARTS CENTRE
6665, BOUL. MONK

NOUS SUBDIVISERONS SELON LES BESOINS PROFESSIONNELS ET INDUSTRIELS.
18,000 P.C. D'ESPACE DE BUREAUX AU CHOIX DANS UN IMMEUBLE NEUF ET SUPERBE IDEAL POUR BUREAUX DE MEDECINS ET DE DENTISTES, AVOCATS, ASSURANCE, COMPTABLES, ETC.

★ SITUE DANS UN SECTEUR POPULEUX ET SUR UNE RUE COMMERCIALE
★ TOUS SERVICES
★ ECLAIRAGE FLUORESCENT
★ ASCENSEURS AUTOMATIQUES

LOIRE DEVELOPMENT CORP.
FILIALE DE L.D.H. SCHREIBER LTD., PROJETEURS, CONSTRUCTEURS ET ADMINISTRATEURS DE PROPRIETES
TEL. HU. 9-8651

32 Propriétés commerciales à vendre

TETREAULTVILLE, rue Hochelaga, bâtisse détachée 35 x 52, terrain 40 x 120, site important. 722-7939.

BATISSE commerciale et résidentielle, Beaubien près Pie IX, coin rue, revenu $11,304. Prix $73,000, comptant $15,000. Placement de 27 p.c. sur capital investi. DU. 9-3537.

GRAND magasin, coin de rue, 2 appts arrière, 2e, un logis, 5½ fermées, bon pour épicerie-boucherie licencier, etc. 9440 Sherbrooke Est, 256-1865.

PARTICULIER, VENDRAIT OU ECHANGERAIT PROPRIETE COMMERCIALE, $100,000. REVENU $1,500 PAR MOIS, COMPTANT $25,000. LA. 5-2796.

PROPRIETE 110 x 50, construction double brique, pourrait servir de grand marché, allées de quilles, garage, entrée sur 2 rues, ruelle sur le côté. PO. 9-4549.

SITE commercial, coin rue, 5,400' carrés de terrain. 2 rues, Est Papineau. S'adresser, 1946, Fleury est. DU. 8-5348.

33 Entrepôts à louer

ENTREPOT, entrée sur rue, $25. 4242 Boyer. CR. 4-6778. CR. 7-3312.

33-A Entrepôts à vendre

ENTREPOT, ou petite industrie, 30 x 65, logement moderne au-dessus. DA. 1-2415.

37 Manufactures à vendre

MONTREAL-NORD, manufacture 40 x 50, terrain 15,570 pieds, commercial. LA. 2-8597.

42 Espace manufacture à louer

48 HEURES suffiront pour vous trouver tout local industriel ou commercial désiré. Service unique et éprouvé. 256-0619.

NOUVEL IMMEUBLE A L'EPREUVE DU FEU, GICLEURS, ASCENSEUR, TERRAIN DE STATIONNEMENT, 15m.P.C., ESPACE ENTIER OU PARTIEL, LOYER, PEUT ETRE SUBDIVISE. S'ADRESSER 8850, AV. DU PARC DU. 9-7003.

250,000 PIEDS CARRES
SUBDIVISION AU CHOIX
Façade sur 3 rues, chauffé, gicleurs, 220-550 ampères ; conviendrait fabrication ou entreposage. Loyer à partir de 50c pied carré. Expédition et réception faciles, 5 ascenseurs. Grand terrain de stationnement. Renfrew Realties, VI. 2-5857.

1,000 à 10,000 PIEDS
TRES GRANDE ENTREE POUR L'EXPEDITION, PLANCHERS RENFORCES, BUREAUX, STATIONNEMENT.
VILLE ST-MICHEL
3400 BOUL. METROPOLITAIN, coin 14e, bâtisse neuve, 4 étages de 17,000 pieds carrés chacun, peut diviser 2,000 pieds et plus, chauffé, bureaux, ascenseur passager et marchandise, stationnement, sprinkler, idéal pour manufacture de couture, imprimerie, etc. RA. 1-4291.

43 Espace manufacture demandé

AI BESOIN 50 x 80, local industriel, pour boucherie en gros, manipulation d'animaux morts sur rails. Prix raisonnable de vente ou location dans district est de Montréal. Téléphone le jour CL. 5-1726 ; soir CL. 9-0875.

47 Bureaux à louer

CHEMIN COTE-DE-LIESSE
OUEST DE DECARIE, BUREAUX ET 500,000 PIEDS DE TERRAIN, OCCUPATION IMMEDIATE. LOYER RAISONNABLE. VI. 2-6384.

Immeuble Transportation
Quelques locaux de choix. Climatisation facultative. Occupation immédiate. S'adresser porte 301, 132 ouest St-Jacques. VI. 5-3993.

AHUNTSIC, 2210-18 Henri-Bourassa, 3 planchers de 2400 p.c., idéal pour clé d'assurance, finance, salle de démonstration, professionnels, prix 14¢ annuellement. 388-1825 ou DA. 1-6698.

BEAUBIEN est, 1208, coin de Laroche. 1er étage en haut, bureau moderne, 1,100 pieds, $175. 400' avant $70. Chauffe, électricité payée, stationnement facile. RE. 8-3660.

BELANGER 1459, édifice Ritz 25 x 25, pour professionnel, agence, DU. 8-9623, RA. 9-1854.

BELANGER - St-Dominique, coin, bureaux, très propres, chauffés, éclairés, MI. 3-8467.

BOUL. St-Laurent, 8585, ascenseur, air climatisé, 2,000 pds $700; 625 pds, $125., DU. 7-7117, DU. 8-9685.

HENRI-BOURASSA ouest, bureaux neufs, coin commercial, air conditionné disponible, idéal pour cie de finance, hommes de profession, salle de montre, coiffeuse, loyer bas. RE. 7-2296.

HEURI-BOURASSA, local de 3 et 4 bureaux, 13' x 19' pour professionnel. Besoin de dentistes, oculistes, médecins, notaire, etc. 383-1825 ou DA. 1-6698.

HENRI BOURASSA ouest 339, 5 bureaux, salle d'attente, neufs, modernes, chauffés. HU. 1-5766.

JEAN-TALON, Chambagneur, coin, bureau, chauffé, éclaire, salle d'attente commune avec dentiste, idéal professionnel. CR. 1-2611.

MAISONNEUVE, ultra-moderne, 3 pièces pour homme de profession. Si désiré, logement 3 pièces à l'arrière. Chauffé, éclairé, tapeint, coeur des affaires, Ste-Catherine-Aird. Libre. RE. 3-4306.

ROSEMONT
Rue Masson entre 7e et 8e avenues. Espace pour bureaux. Neuf. Doit être vu pour être apprécié. Loyer raisonnable. Libre. Téléphoner RA. 2-4607.

ST-DENIS, 3466, bureaux doubles, $45 et plus, chauffés, stores vénitiens. VI. 9-1211.

28 ST-JACQUES OUEST
PRES PLACE D'ARMES
Bureaux très éclairés, $35 par mois, service conciergerie, entretien, aussi espaces de bureaux. Libres. VI. 2-5853.

ST-LAURENT 6237, 3 et 4 pièces, très propres, 2e étage, central, taxe d'eau payée. CR. 1-4608.

BUREAU, très central, chauffé, professionnels, terrain stationnement. 6001 Upper Lachine. HU. 6-5365.

2 BUREAUX pour professionnel, hommes d'affaires, agent d'assurance, salle d'échantillons. Logement libre, chauffé, électricité payée. CL. 1-4425, 626-4858.

BUREAUX médecin modernes, bonne localité, loyer avantageux $50, toutes commodités. 523-2111.

IMMEUBLE Amherst, angle Amherst et Ste-Catherine, 1,600 pieds carrés, 2e étage, service d'ascenseur, loyer raisonnable. 861-6753, soir : HU. 2-3072.

TRES BEAU bureau, 15 x 12, chauffage, électricité payés. Préférence avocat. M. Gareau, 274-6371.

52 Appartements à louer

★ JARDINS FLEURY ★
2½ - 3 - 3½
MEUBLES OU NON
• CHAISES LONGUES
• PARASOLS
• PATIO — SUNDECK
• GRAND TERRAIN DE JEUX
• POELE ET REFRIGERATEUR DE COULEUR
• TERRAIN DE STATIONNEMENT
★ 2 GRANDES PISCINES ★
10100 PLACE MEILLEUR
ENTRE FLEURY ET SAUVE
SEULEMENT 8 RUES A L'OUEST DU BOUL. ST-LAURENT
Le plus beau projet d'appartements sur l'île de Montréal
★ $72.50 ★
ET PLUS
PRETS A HABITER IMMEDIATEMENT
RESERVATIONS ACCEPTEES POUR PLUS TARD
VISITEZ TOUS LES JOURS DE 9 A.M. A 10 P.M.
RENSEIGNEMENTS
★ DU. 1-4283 ★

CARTIERVILLE PRES GARE VAL ROYAL
N.D.G. PRES GARE MTL OUEST
8 minutes centre de la ville. 3½ appts $64. 5 appts $80 à $72. Réfrigérateur, poêle, stationnement, terrasse. HU. 1-2187, 9 h. a.m. — 5 p.m.

COURTRAI
4752 et 4850
3½ PIECES, $67.50-$72.50. IMMEUBLE MAGNIFIQUEMENT ENTRETENU, COMPLETEMENT POURVU DE REFRIGERATEUR, POELE, STORES, CHAUFFE, EAU CHAUDE, TAXES PAYEES. SURINTENDANT : RE. 9-6023, RE. 1-6931.

3 MOIS GRATUITS
Nouveaux appts chauffés, 2½, 3½, 4½ grandes pièces, frigidaire, poêle, taxe payée. $75 à $105, 2999 Dauriet, coin 7e Ave. RA. 2-7741. LA. 1-3510.

DOMAINE FONTAINEBLEAU
Appts réservés aux personnes âgées, 2½ et 1½, $61 et $52 par mois. DA. 1-1320. Soir : DU. 9-0669.

LOGEMENT 3½ grandes pièces non chauffé, 2405, rue Parthenais. LA. 1-0634.

LOYER GRATUIT JUSQU'EN AOUT
Coin des Ormeaux, 3½ pièces, appts modernes, chauffés, meublées ou non, loyers modiques comprenant taxes; près centre d'achats.

3½ ET 4½ PIECES fermées, neuf, 1973 Villeray, près Papineau. Informations 728-5980.

POURQUOI rester en chambre quand vous pouvez louer, 3½ complètement meublé, toutes commodités, $75 - $80 - $85 par mois. 3290 Barclay, Dr 1., Piché, CR. 7-7647, RE. 8-3329.

3½, 4½, tout neuf, immeuble avec ascenseur, loyer raisonnable. 6955 - 12e Avenue, Rosemont, RE. 1-1542.

APPARTEMENTS Meublés à LOUER

AHUNTSIC, 2 appts modernes, fermés, meubles si désire, $65. 7650 Lajeunesse. 271-4028.

AHUNTSIC, pour 1 ou 2 personnes, 1½ pièce, entrée privée, service complet. 10767 Meunier près Henri-Bourassa, tel.: 331-4105 ou 331-4107.

AHUNTSIC, Henri-Bourassa Est, 1505, nouvelle maison appts, 20-1½ pièces. Richement meublés. Toutes dépenses payées, $65. par mois. Draperies murs-à-mur. Tuile caoutchouc, incinérateurs, ascenseur. Magasinage au premier plancher. Concierge, appts 3.

AHUNTSIC 2232 Henri-Bourassa, 2½ neuf, pièces fermées, fenêtres panoramiques. Balcon, locker. Tous services payés. S'adresser concierge, appt 5 ou 388-1825 et DA. 1-6698. Occupation immédiate.

AHUNTSIC, beau grand 2, moderne, toutes commodités payées, 9517 Lajeunesse. DU. 9-2563.

AHUNTSIC, 10231, boul. St-Laurent, 1½ et 2½, ultra-modernes, $18 à $21 meublés, ascenseur, sun-deck, buanderie automatique, eau chaude, électricité et taxes payées. DU. 9-8811.

AVE BEAUBIEN 352, 2 ou 3 pièces, vaste balcon. CR. 4-0582

AVE BERRI 5305, 100 appartements, 2½ modernes. Prix modiques. CR. 7-9332.

AVENUE CHRISTOPHE-COLOMB 7175, 2 appts, eau courante. Soir : CR. 9-1103.

AVE DAVIDSON 2644, appts meublés, privés, propres. Toutes commodités. Prix modiques. LA. 3-6152.

80, AV. DES PINS ouest, appartements de choix, 1½ pièce, meubles ou non, services, taxes payées, surintendant sur les lieux, l'ideal pour médecins, lover très raisonnable. VI. 9-1700 en tout temps.

AVE DU PARC 5249, Castel Appts, modernes, 1½ pièce, cuisinette, toilette, $60.

AVE GILFORD 700, absolument neuf, 1½, 2½, tapis, balcon. CR. 7-7131.

AVE HOTEL-DE-VILLE, 1088, 1 pièce et 2½ pièces, douche, frigidaire, moderne.

AVENUE LAJEUNESSE 8896, logis 2 appts, meubles, $15, tout fourni. DU. 7-4209.

AVENUE LOUIS-HEBERT, 6,200.
3½, 4½, fermées. Ultra modernes. Meublées ou non. Epreuve son. Garage. 728-4636.

AVE MT-ROYAL, 2160, 2, 3, 4 pièces meublées, commodités payées, $17. S'adresser 4570 Ontario Est, appt 1. CL. 9-9325.

AVENUE Papineau 2072, 1-2-3, électricité payée. LA. 3-8143. CL. 9-9325.

AVENUE Sherbrooke est 1700, coin Papineau, 1½, 2½, 3½, $20 à $28 par semaine, chauffés, électricité et taxes payées, buanderie. LA. 1-2014.

LE SEL DE LA VIE



—Ne pourriez-vous pas retarder la mise à la retraite de mon mari ? Il menace de devenir tambour !

56 Logements chauffés à louer

COTE-DES-NEIGES

1½ - 2½ - 3½ - 4½ modernes, chauffés, poêle, frigidaire, eau chaude, taxe d'eau payée, incinérateur. Informations : RE. 9-2268-9 ou s'adresser : 2810 rue Goyer appt, 1 ou 2855 Barclay appt. 1.

ST-DENIS, De Castelneau, 4 pièces, eau chaude, fraîchement rénové, moderne. 669-0816, 522-6144.

ST-LAURENT, haut duplex 5½, chauffé, garage, près station Monkland, résidentiel, $113., 331-4103 ou UN. 6-8371.

ST-LAURENT 6805 très propre, moderne, 4 appts, $80., 2e paroisse St-Jean de la Croix. RE. 1-7108.

SHERBROOKE 1889, près Papineau, 2e, 7 chauffés, ultra-propre, moderne. LA. 1-1914.

STUART 8420, sud de Crémazie, 5½ fermées, neuf, près centre d'achats Rockland, $105. CR. 9-0405.

9037 ST-URBAIN, 5½ grandes, modernes, chauffées, $90. Soir, DU. 1-0398.

SHERBROOKE est, 3905, appt 2, beau 5 pièces, chauffé, moderne, eau chaude, service concierge. CL. 8-4438.

TETREAULTVILLE, 4 grandes pièces fermées, RA. 2-0355.

VIAUVILLE, 5 appts, $75 par mois, 220, libre premier juillet. CL. 4-1524.

VILLE D'ANJOU, 1 mois gratuit, luxueux duplex, 5½ fermés, près écoles, centre d'achat. Libre maintenant en payant juillet. Growth Construction Co., CL. 6-5121.

VILLE D'ANJOU, 5½, neuf, zoné, système eau chaude, $95, autre logement $85., 6601 de la Loire, CL. 6-8423.

VILLE D'ANJOU, bas, 5½, salle jeux, garage, $125, mois gratis. LA. 6-4273.

VILLE D'ANJOU, neuf, 5½ pièces, école, cuisine en acajou, garage, $90. CL. 6-4645.

VILLENEUVE et Park, étage du milieu, 7 pièces, eau chaude, réfrigérateur neuf et poêle, planchers durs, balcons, conciergerie, taxes payées, $125. 280 ouest, Villeneuve. HU. 9-6503.

1740 VILLERAY, 3 pièces fermées, chauffées, eau chaude, poêle, réfrigérateur bain, douche, incinérateur, concierge, $65. CR. 1-3321.

VILLERAY 1287, 3-4-5 pièces, redécorées. $55 à $85. OR. 1-5231.

VILLE D'ANJOU, 3½, neuf, chauffé, au niveau du jardin, $60. HU. 1-4537.

VILLE D'ANJOU, duplex neuf, 5½ ou 6½ pièces, buanderie attenant à la cuisine, jardin, $95 - $105. HU. 1-4537.

VILLE EMARD 5763 Hadley, 6 pièces chauffées. PO. 8-0006.

VILLE ST-LAURENT, 1560 Barré, 3½ pièces, $70, 2e, 220. RI. 7-6162, 626-3581.

VILLE ST-LAURENT, 3 appts fermés, neuf, juillet-août. RA. 8-2490.

VILLE ST-LAURENT, 4½, fermées, à 10 minutes de gare Centrale, 1 mois gratuit, 1485 Poirier, appt 3, RI. 7-4571, WE. 7-3578.

VILLE ST-MICHEL, Parc Octosonal, près écoles, transport, 5 fermées, $80 chauffé. 733-7573.

VILLE ST-PIERRE, 50 St-Jacques, 4 pièces modernes, sous-sol $65, Appt B ou RI. 4-5457.

WALKLEY 4830, trois grandes pièces, chauffé. Taxe d'eau payée. Frigidaire et poêle fournis, $80. FE. 4-5895.

WALKLEY 4832, six grandes pièces chauffées. Garage. Taxe d'eau payée. Poêle électrique, $140. FE. 4-5895.

WILSON 2293, 8 pièces, poêle et réfrigérateur fournis. Appeler VI. 4-3961 ou 484-1070.

2 APPTS, toutes dépenses payées, chambre de bain tuile, $15 par semaine. 3615 Hochelaga. LA. 2-1235.

APPT de 7 PIECES à louer, chauffé, ménage récent, visible dimanche, lundi, mardi entre 7 et 9 p.m. 1272 Van Horne. CR. 7-1754.

4 APPTS fermés, chauffés, poêle, frigidaire fournis, neuf, garage si désiré, $90. par mois, 2160 Des Carrières. CR. 6-1057 ou CR. 7-6781.

BAS 5½, chauffé, duplex, cour, enfants acceptés, libre, $95. Ahuntsic. RE. 3-4236.

BAS, 2187 Bossuet, 5½ fermés, salle jeu. Redecorés, 1-3 sous-sol. PO. 8-7522.

DUPLEX clair, semi sous-sol, 3½ équipé, 4932 Carleton. RE. 3-4184.

DUPLEX neuf, libre, 2e étage, 4 appts. RA. 2-3027.

LIBRE 1er juin, 5 magnifiques pièces, $90. 9042 Jeanne-Mance. DU. 8-0541.

3 MOIS GRATIS

3382 Boul. Gouin, luxueux duplex, 6½, chauffé, balcons, bain de couleur. DA. 1-5076.

3 PIECES chauffées, maison moderne, près église, libre, 10459 Vianney. DU. 1-3064.

4 PIECES fermées, chauffées, propres, balcon, 2e, libre, 9451 Hochelaga. CL. 3-8322.

3 PIECES, Nouveau Bordeaux, 12,084 James-Merrice, $60. FE. 1-0014.

3 PIECES fermées, eau chaude, poêle électrique 220, $60. 544 Beaugrand. CL. 9-9465.

4 PIECES chauffées, eau chaude fournie, 9130 Lajeunesse, appt 2. DU. 8-5143.

POUR adultes, 4 pièces fermées, chauffées, eau chaude, poêle, frigidaire, linoléum, sous-sol, entrée privée, $60. DU. 1-1419.

POUR professionnel, 4 pièces et bureau. Très propre, chauffé. CL. 6-2332.

56A Logements à partager

JEUNE dame seule partagerait logement, 4 pièces modernes, $10 semaine. CL. 6-9925.

57 LOGEMENTS À LOUER

APPELEZ ROGER pour votre déménagement. Travail assuré, entreposage 935-2408, WE. 3-1491.

APPELEZ TRUDEAU TRANSPORT GENERAL

Enrg. Déménagement ville, campagne Spécialité poêle, frigidaire, entreposage. LA. 1-7535.

APPELEZ BRUNET TRANSPORT, DEMENAGEMENT POELE, FRIGIDAIRES. 387-3731.

APPELEZ, à bon marché, déménagements ville, campagne $5 l'heure Entreposage. LA. 4-6311 ; soir, RA. 2-1295.

APPELEZ déménagement toute heure, bien assuré, camion fermé. Tremblay Transport, CR. 3-3250.

APPELEZ Gauvin Transport. Déménagements assurés. Bas prix. CR. 9-2527.

ARBORD-A-PLOUFFE, 4 pièces fermées 2eme, toutes commodités. 344 - 85e Avenue. 326-6757.

ARBORD-A-PLOUFFE, maison 4 pièces, 220, proximité écoles, rivière. Grand terrain, 3968 Lévesque, $50. MU. 1-7163.

57 Logements à louer

★ 1 MOIS GRATUIT ★

3½ PIECES $57
9520 EST, SHERBROOKE
Près écoles, église, centre d'achats
Fournaise et linoléum fournis
CL. 9-4936 ou CL. 4-4955

AHUNTSIC, 1er août, 4 appts fermés. Flambant neuf, balcon, $70. DU. 9-2782.

AHUNTSIC, 4 appts modernes, neufs, chambre bain tuile, 10846 Durham. DU. 8-2866.

AHUNTSIÇ, 4 appts, 220, propre, libre premier juillet, $60. mois. 10,633 Delaroche.

AHUNTSIC 3½ fermés, $55; 15 jours gratis; nouveaux mariés. Visible après 1 p.m. 10349 Vianney, Fleury est; CR. 1-0383.

AHUNTSIC, Sauvé 1681, 4 pièces fermées, modernes, ménage fait. DU. 8-2475.

ALLARD, 3 pièces, 2e très moderne, 220, vénitiens, tuile, fournaise. HU. 2-4418.

ATWATER, Blake, 2364, 3 pièces, bas, $30 ; 5 pièces, $40. HU. 1-6414.

AVE BELANGER EST

3 grands appts ultra-modernes, juin et juillet gratuits, ménage frais fait, bas prix. RA. 9-2942.

AVENUE DES ERABLES, 3422, 8 pièces, non chauffées, acceptons enfants. LA. 4-4038.

AVENUE du Parc 5802, 8 pièces, loyer raisonnable. Appeler VI. 4-3961.

AVENUE Henri-Julien, 6546 près Beaubien - St-Denis, 4 pièces, ménage fait neuf, 2e étage, $55. CR. 4-6778 ; CR. 7-3312

AVENUE HENRI-JULIEN 6546 près Beaubien-St-Denis, 4 pièces, ménage fait neuf, 2e étage, $55. CR. 4-6778, CR. 7-3312.

AVE MUSSET, 3 grands appts fermés, 2e, loyer $55. FE. 4-1840.

8951, 24e Ave. Ville St-Michel, 3 appts $50. libre. CR. 9-9421.

13ème AVENUE, St-Michel, 4½ fermés, modernes, idéal pour jeunes mariés. 727-1963, 729-9954.

AVENUE 18e, 3 pièces modernes, 220, neuf, $55., tuile cuisine, clé à 5097, 747-1936.

AYLWIN 2638, 3 appts modernes, tuile, fournaise fournies. Tel. OR. 6-4962.

BALDWIN 3187, beau 5½, ménage fait. CL. 4-0019.

BALZAC, 5 PIECES, 1 MOIS GRATUIT $85, chauffé, près école, église. 10752 Balzac, RA. 7-8618.

2720 BARCLAY, 3 appts, pas chauffés, 220. Après 6hrs. VI. 9-5490.

BEAUBIEN, 3825, appt 1, 3 pièces, poêle, frigidaire, $55.00. CL. 4-6036.

BEAUDRY, 521-523, 4 pièces, avec gaz $30. enfants acceptés. LA. 6-0056.

BELANGER 2293, 3 pièces modernes, chambre de bain tuile. Société Canadienne de Courtage Inc., AV. 8-1233.

BENNETT entre Ontario - Ste-Catherine, beau 3 pièces, linoléum dans cuisine. DU. 1-2565.

BERCY 2320, appt A, 6 pièces, ménage fait, près école, $65.

BERRI 10209, semi-sous-sol, 3 pièces fermées, bonne condition. DU. 7-9133.

BORDEAUX 8072, 3 appts, ménage fait, $45. RA. 1-7773.

BORDEAUX - Mt-Royal, 6 appts, bas, $75, grande cour, parterre avant. Aubaine, ameublement complet. Inf 525-2450.

BOUL. GOUIN Est, bas neuf, 5½, cave, garage, face rivière. DA. 1-4217.

BOUL. GOUIN EST 4665, 4½ fermés, 3e, $60. garage $10. CL. 5-3526.

BOUL. LANGELIER, 2755, 3 modernes, fournaise fournie, juin gratuit $55. CL. 6-1752.

BOUL. ST-LAURENT 4445, 5 ou 7 logis non chauffés, loyer bas. VI. 4-2621 ; après 6, RE. 8-1647, M. Cooper.

BOUL. ST-MICHEL, 4 appts fermés, pour juillet. DA. 2-9064.

BOUL. ST-MICHEL, 9249, 3e, 4½ fermées, modernes, $63. CL. 5-9210 ; CL. 6-8821

10764 BOUL. ST-MICHEL, 3 appts modernes, $55 par mois. CR. 9-9421.

BOURBONNIERE 4502 Mont-Royal sous-sol, 4 pièces fermées, bonne condition. DU. 7-9133.

BOURBONNIERE 4420, 4½, modernes, fournaise, chauffe-eau, 220, balcons, $60 - $65. RE. 3-9380.

BOYCE 4800, 4½ grandes pièces, balcon, en face stade Maurice-Richard. CL. 9-7616.

BOYCE 3872, 3 pièces, 220, ménage fait. S'adresser 2699 Bourbonnière. CL. 5-5798.

CARTIERVILLE, 3½-4½, modernes, à 10 minutes de Gare centrale. 1 mois gratuit. 11,915 Michel-Sarrazin, appt à FE. 4-5599, WE. 7-3578.

CASGRAIN, sud Beaubien, 5 pièces neuves, armoires-comptoir. Réservoir eau chaude. S'adresser 6371.

CASGRAIN 6687, 3 appartements libres $40. RA. 1-4260.

CASGRAIN 7994, 5 pièces fermées, prix raisonnable. DU. 9-5407.

CHABOT 6361 près Beaubien, 3 grands appts chauffés, sous-sol très éclairé, ménage fait. 271-1311.

2420 CHAMBLY, 3 pièces, gaz, frais peinturé. LA. 3-5975.

CHAMBLY 3208, 3 pièces $38. S'adresser LA. 6-2973, 2212 Chambly.

CHARLEMAGNE, 4 Letellier, 4½ fermés, 2e étage, 220. VI. 4-9713.

CITE LASALLE, 3 pièces non chauffées, modernes, décorées à neuf, loyer $50. Occupation immédiate. Verdun Realties, PO. 6-3541.

CLARK 5233, 6 appts, plancher bois franc, redécoré $55. CR. 9-6311.

COTE ST-PAUL, 1950 LeCaron, 3 pièces très modernes, mois gratuit. PO. 7-8438.

CRAIG EST, 1570, 3 pièces redécorées, chauffées, bain, $40 par mois.

CUVILLIER 2199, 4 appts, 2e étage, $35. mois. CL. 6-7151.

DANDURAND, 3 pièces modernes, libre, $50. Tél. 331-2371.

DARLING 1520, 3 appts, 3e, chauffe-eau, bain, redécorés, Libre. LA. 2-4968.

DE BULLION 930 (PRES CRAIG), 3 PIECES, BAS $30.

De GASPE, Faillon, 4 pièces, bois franc, 2e. DU. 7-4980. Libre immédiatement.

De GASPE, Villeray, bas 6 appts, $60. Enfants acceptés. LA. 1-9644.

DELAROCHE 4626, 4 pièces, 72e, salle de bain, gaz, 220, eau chaude, libre, ménage fait, $50. par mois.

DE LA ROCHE 6560, 4 pièces, S'adresser en bas.

De L'EPEE près Jean-Talon, 3½ modernes, très propre, OR. 6-2300.

7660 DELORIMIER, 3 grands appts, bas, fournaise, linoléum. RA. 2-6037.

DELORIMIER, St-Zotique, 3½ appts, bas, 2e, moderne, gaz. Accepterais enfants. Propriétaire, 272-4135.

DEMONTIGNY EST, 2-4 pièces, bas, troisième. Pour information, LA. 3-0511. DU. 7-7405.

DES ECORES, Jean-Talon, 4 pièces, bas, cour, cave, 220, libre immédiatement. HU. 1-0554.

DES ERABLES près Masson, $155. 4 pièces non fermées, $45. Libre 1er juillet.

57 Logements à louer

VILLE D'ANJOU

Duplexes modernes, logement du bas à louer, 5½ pièces, sous-sol, garage intérieur, près magasins et écoles, $110 par mois. Renseignements à CL. 4-0531. Soir : RE. 9-0804.

ROSEMONT 4851, 42e avenue, neuf, 3½ pièces fermées, RA. 1-6526, après 6 h.

ROSEMONT, 6e avenue, près boulevard St-Joseph, 3 appts, très propre, 220, $43. 3e étage. RA. 2-3688.

ROSEMONT, 4340 Des Erables, 4 appartements fermés, 220. RA. 8-3315.

ROSEMONT, 4 appts très propres. S'adresser : 5854 Louis-Hebert. CR. 6-1928.

ROSEMONT, 2 mois gratuits, 3½-4½, moderne, équipé, 6580, 20e appt 10. RA. 9-5442, WE. 7-3578.

ROSEMONT 47e, 3 pièces fermées, meublé ou non, ménage fait. CL. 6-9802.

ROSEMONT, 5488, 10e, 6 appts à louer, $60 ; quelques meubles $125. 721-9122.

ROSEMONT : 3 pièces, 220, libre. S'adresser 3983 Dandurand, RA. 9-8876.

ROSEMONT, 5 pièces fermées, système gaz naturel, RA. 8-4474.

ROSEMONT 3 GRANDS APPTS, MENAGE FRAIS FAIT, $55. HU. 9-1462.

SAGARD 8025, 3 pièces modernes, $55. Fournaise fournie. RA. 9-3909. MO. 9-3024.

SAGARD 8045, grand 3, ménage fait, linoleum, eau chaude, fournaise, $57. 276-9564.

ST-AMBROISE, coin St-Ferdinand, 2e, aussi 1-4, bas, $45, $55. VI. 2-4618.

ST-ANDRE, 8121, appt 4, 4 grands appts Neuf, S'adresser après 6 heures.

ST-ANDRE 1807, 5 pièces, bas, aussi Leclaire 1872, 4 pièces. RE. 1-9739.

ST-ANDRE, près Crémazie, 3 frs grandes pièces, $50, frigidaire, fournaise, balcon. Jour DU. 1-2316.

ST-DENIS 5 appts, 3e, $65, 1er juillet. Après 6 hres. VI. 5-4997.

ST-DENIS

1613 St-Denis 6 pièces, chauffage eau chaude, ménage complet si requis. Pratique bureaux et résidence. Occupation immédiate. UN. 1-9677.

ST-DOMINIQUE, 5385, 4 appts, 3e, libre, $42., clé 5383 St-Dominique. DU. 1-5376.

ST-DOMINIQUE, Duluth, 3 pièces, bain, frais peinture, planchers durs, $50. AV. 8-1329.

ST-DONAT, Ville d'Anjou, 4 pièces fermées, neuves, système central. Prix $58.50, 334-0739.

ST-EMILIE 4813, St-Henri, 3 pièces distinctes, $25, bas, peinture fournie. RE. 9-0137.

ST-HENRI, 5½ pièces, ménage frais fait. MU. 4-3408, MU. 4-4639.

ST-HENRI, 5 appts, Après 7 p.m. 932-5480. Samedi toute la journée.

ST-HENRI, 7 pièces, plus salle de bain. 4917 ouest, Notre-Dame, près St-Remi. Jour, VI. 2-9829; soir, 484-4519.

ST-HUBERT 6244, 6292, 4 pièces, 2e. M. Boucher, CR. 6-5525, RA. 2-0741.

ST-LAMBERT, idéal pour nouveaux mariés, 4 fermées, modernes, 220. Taxes d'eau, huile chauffage payées, stationnement gratuit, peaux aboli. $65. ME. 1-5213.

ST-MICHEL 3594, 48e Rue, 3 grandes pièces, tuile, $45, $50. DA. 8-1138.

ST-MICHEL, 4 appts fermés, avec cave, libre, propre, $80. Stationnement. RA. 8-4868.

ST-MICHEL, 24ème, 8975, bas, 5½, garage, $90, mois, 220. Téléphone 321-9863.

ST-MICHEL 7128 — 1ère avenue, près Jean-Talon, 3 pièces, une fermée. DU. 9-6137.

ST-MICHEL, 8621 14e avenue et 3e rue, 5 pièces, neuf, moderne, 875. RA. 1-3727.

ST-MICHEL, 3 pièces, moderne, fermées, logis neuf, $48. mois. Téléphone 721-6354.

ST-MICHEL, 4½ fermés, modernes, près école, magasins. Bas, 2e, 3e. RA. 2-2130.

ST-TIMOTHEE 1002, 6 pièces, loyer raisonnable. Appeler VI. 4-3961 ou s'adresser à 1008 St-Timothée.

ST-URBAIN 4654, 6 pièces, planchers durs, réservoir, balcon, galerie propre, 3ième.

ST-VINCENT DE PAUL, 25 Bellevue, 1-3 meublés, non, bord eau, neuf, MO. 5-2430.

ST-VINCENT-DE-PAUL, haut, 5 appts, près école, centre d'achats. 3859 Bergevin. NO. 1-7975.

ST-ZOTIQUE 4010, 3 appts, $55, fournaise à l'huile fournie. Redécoré. RE. 7-7807.

SANGUINET 1030, 5 appts. Appeler VI. 4-3961.

SHERBROOKE EST, haut 5½ neuf, $77, bas, $82, non chauffés. Aussi bas chauffé, $98, cour, prélart, garde-manger. 733-7573.

SHERBROOKE EST 2350, 3 pièces fermées, eau chaude, balcons, ménage fait. CL. 9-6577.

SICARD, 5 appts, 2e, ménage fait, libre immédiatement, $75 mois. CL. 6-8647.

SNOWDON, 5485 Avonmore, grand 3½ toutes commodités, sera redecoré au goût du locataire, idéal pour jeune couple. Occupation immédiate. HU. 9-1519.

TETREAULTVILLE, Ste-Claire et Desormeaux, 3 appartements modernes, 220, $50. RA. 7-3853.

TETREAULTVILLE, bas 5 grandes pièces, neuf, fermées, chambre lavage, connection sécheuse, 220, 2 garages avant, chambre bain couleur, finie dernier modèle, lumières automatiques dans garde-robes. RA. 2-1688.

TETREAULTVILLE, 3 appts, $35, 2741 St-Donat, CL. 4-5877, CL. 9-0774.

TURGEON 262-264, 4 grandes pièces. Occupation immédiate, loyer raisonnable. WE. 3-2075.

VERDUN, 61 ave Lafleur, 2½ appts, 3e étage, adultes, $38. Tél. 768-2948.

VIAU, 6 appts, $65, par mois, 2e étage, libre immédiatement, peinture fournie. S'adresser 1623 Viau. 526-0637.

VILLE D'ANJOU

4½ grandes pièces, fournaise, près magasins, écoles, églises, $58. CL. 4-8626.

VILLE D'ANJOU, grand 5, moderne, 1 mois gratuit, rue Lévesque. RA. 2-0836.

VILLE D'ANJOU, 5½, neuf, $85, chauffé désiré, 6601 de la Loire. CL. 6-8423.

VILLE D'ANJOU, magnifique duplex neuf, 2e étage, 5 pièces fermées, salle bain tuile, locker, sous-sol, garage chauffé. RA. 7-1601.

VILLE-EMARD, 5 pièces fermées, poêle, près église, école et parc d'enfants. Loyer raisonnable, construction recente. PO. 6-7600.

VILLE-EMARD, 2340 de Villiers, 3e, 6 pièces, eau chaude, $50. HU. 1-5766.

VILLE-EMARD, rue Raudot, haut, 3 pièces, non chauffé, $60. PO. 9-5482.

VILLE LEMOYNE, 41 rue René-Philippe, 4 pièces chauffées, toutes commodités, occupation immédiate. OR. 7-8008.

VILLE ST-LAURENT, 4 éclairés, libre août, idéal mariés juillet, $65. RI. 8-9790.

VILLE ST-LAURENT, 3300 Limoges, 5½ grandes pièces, lavoir adjacent, bas $150. Haut, $125. Information sur les lieux.

VILLE ST-MICHEL, 42e, 4½ fermés, fournaise, tuile cuisine, $50-$60. RA. 7-3853.

43e RUE, VILLE ST-MICHEL, HAUT, 5½ PIECES, CR. 1-1751.

VILLE ST-MICHEL, 7387 Chahauyhnessy, 4 pièces, ménage frais fait. S'adresser : RA. 2-0149.

VILLE ST-MICHEL, 4½ fermées, repeinturées, fournaise et tuile fournies, $50. LA. 5-9434 ou 321-0204.

VILLE ST-MICHEL, Ruskin près Pie IX, 3 pièces, moderne, $50 un mois gratuit. LA. 4-0209, soir : DA. 1-4779.

VILLE ST-MICHEL, 7741, 13e, 4½ fermés, $60, $70. FE. 4-1602. RA. 2-3525.

VISITATION 1864, appt 7, 3½ pièces, vendrais ameublement, bon marché. LA. 3-1394.

WALNUT 761, 4 pièces, bas. Appeler VI. 4-3961.

WORKMAN PRES VINET, 4 APPTS. CR.9-6311.

WORKMAN près Atwater, logement 3 pièces, 2e étage, $25 semaine. WE. 3-2210. S'adresser 2689 Workman.

4 APPTS, propres et libres. 2504 Georges V, coin Hochelaga. OL. 5-5625.

5½ APPTS fermés, logement neuf, situé rue Ethier, près Henri-Bourassa, face d'un parc $75. RA. 9-8070. DU. 8-2528.

3½ APPTS, très propres, avec ou sans garage, 721-6217. RA. 9-7308.

6 APPTS, rénovés, $60. 4425 Henri-Julien, VI. 5-6728, après 5 p.m.

4 APPTS, plancher bois franc, ménage frais fait, $45 par mois. 6272 Casgrain, 3e. Appelez 272-3617, E. Poirier.

3 APPTS, 9161, 13e avenue, St-Michel, fournaise fournie, $50. DA. 2-3476.

4 APPTS fermés, 3e, gaz, propre, dépense, libre, adultes, $60. DU. 8-6656.

3 APPTS, $35, ménage frais fait, 3e. S'adresser 2084 Cartier.

4½ APPTS fermés, duplex 1 an, — S'adresser 9657 Iberville ou DU. 9-6213.

57 Logements à louer

DEVENEZ PROPRIETAIRES

Réalisez vos ambitions. Demandez nos brochures gratuites. VI. 2-4319. 24 heures par jour.

4 APPTS., très éclairé. 5201B Garnier.

4 APPTS 2ième, gaz, libre. 7279 Henri-Julien. CR. 1-2648.

3 APPTS, construction récente, 220. Lille près Fleury, $50., $55. MO. 9-0967.

540, 4 APPTS, 220, libre, Jubinville, Pont-Viau. Téléphone : 683-1662.

4 APPTS, occupation immédiate, $50. par mois, 1278 est, Beaubien. CR. 4-6217.

A ST-MARTIN, bungalow 6½ pièces, cave, ménage frais fait. MU. 1-3022.

ATTENTION nouveaux mariés ! grand 3½ moderne, Rosemont, $83. CL. 4-2053.

AVEC $300 occupation immédiate, 5 appts, semi finis, 15 minutes de la ville. R. Landry, CR. 4-1210.

BAS 5 PIECES

Grand logement chauffé, garage, près écoles, églises, $100. RA. 7-3618.

BAS, 7 appts, $55, pas de meubles, pas d'agents. 844-8279.

BEAU DUPLEX neuf, 3-4-5, $50, $65, $75. RA. 1-3635.

CAUSE départ, 4 pièces avec meubles à vendre cuisine, poêle électrique, laveuse automatique, frigidaire, chambre, salon. Idéal pour futurs mariés. Sacrifierais $600. CL. 4-3700.

CHAUFFEES 4½, 5½ fermées, face d'eau passe, poêle, frigidaire, incinérateur, service de concierge, $75 et plus. Inf. RI. 7-0295, RI. 8-8993. S'adresser 1425 Dutrisac, appt 2, Ville St-Laurent.

CONSTRUCTEUR : logement neuf, 1 mois gratuit, $60. plus. CL. 4-6896. CL. 4-0642.

4½, demi sous-sol, neuf, bain, douche, 220, cour clôturée, $50. 6035 Hochelaga, appt 1. CL. 4-4449.

ENFANTS acceptés, 3,4,5,6 pièces non-chauffées, $50. $55. $82 ; chauffés, $69, $88, $95 ; neuf, 733-4236.

4½, 5½ FERMES, poêle, réfrigérateur fournis, taxe d'eau payée, $56 et plus. RE. 1-0936. 4410 Linton, appt 2.

4½ FERMES, moderne, 220, juin gratis, $55. RA. 7-4939.

3 FERMES, tranquille, ensoleillés, propres, chauffés moderne, balcons, idéal, couple. CL. 4-0414.

4½, 5½ fermées, poêle, frigidaire, fournaise fournie, taxe d'eau payée, $56 et plus. Inf. : RI. 7-6218 ; 1732 Tassé, appt 2, Ville St-Laurent.

3 GRANDS APPTS fermés, modernes, 2e, ménage fait. 5069 Louis-Veuillot. CL. 9-8614.

GRAND 5 pièces à louer, Ville d'Anjou. CL. 4-4406 ou 331-5151.

4 GRANDS appts à louer, $42 par mois, 2723 Desormeaux. CL. 9-8015. Libre 1er juillet.

7 GRANDES appts. Très propre. Bas, 2286 Cuvillier, $75. mois. CL. 6-7151.

JUIN gratis pour nouveaux mariés, 3 pièces modernes. RA. 7-4939.

LOGEMENT à louer 5 appts, très propre, 2e. 522-0074.

LOGEMENT 7 appts à louer avec peu de meubles à vendre. VI. 9-8765.

LOGEMENT, 3 appts, 3e, 7063A Delaroche, planchers bois franc, 7065 Delaroche. CR. 7-0981.

LOGEMENT, 3ème, 7 APPTS, $60, SYSTEME CHAUFFAGE. 272-8261.

LOGEMENT 2 appts, bas, 7373 Duhamel. LA. 4-8375.

LOGEMENT 2 appts, $24 mois, 10347 Sackville. 353-2180.

LOGEMENT 4 appts au 2354 Cuvillier. S'adresser 722-8872.

LOGEMENT 10 appts, $67 rue Laval, près Carré St-Louis. Pas d'agents. 524-8944.

LOGIS 6 appts à louer, 7065 Querbes, avec cave, $80 par mois. CR. 1-2643, CR. 9-6932.

1 MOIS gratis, 3 modernes, 7990 Bordeaux, $55. VI. 5-5096. AV. 8-3353.

1 MOIS GRATUIT, 3 pièces, Eau chaude, 220. Ménage fait $45, 7658 Boul. Gouin est. DA. 2-4755.

3 MOIS GRATIS

3382 boul. Gouin, luxueux duplex, 6½, chauffé, balcons, bain de couleur. DA. 1-5076.

1 MOIS GRATUIT

3 pièces, libre, $50., maison neuve, 220, tuile cuisine, fournaise inclus, 2e étage, 10e avenue près Jarry, DU. 7-4244.

NOUVEAUX mariés, beau logement, 3 pièces, chauffé, eau chaude, $55., très propre, 8180 Fabre. RA. 8-3496.

3 PIECES modernes, juin gratuit, $50. 9069A-10e St-Michel 663-2936.

6 PIECES, $40, Notre-Dame ouest, HU. 8-9245, le soir ME. 1-3010.

3 PIECES, près Jarry, 8011 Lajeunesse, libre. DU. 1-3064.

4 PIECES, planchers bois dur, gaz, réservoir eau chaude, 3e, $48. 7499A Chateaubriand coin Faillon. NA. 7-4492

4 PIECES, bas, $45 mois, libre. Après 6 heures 525-3913. 2227 Davidson.

3 PIECES fermées, modernes, fournaise et linoléum fournis. Nord de la Ville $65, après 6 hres. Libre 15 juillet. DU. 9-9274.

$25., 3 pièces, Hochelaga et Frontenac, mois gratuit, pour ménage. DU. 1-2316.

9 PIECES, bon pour commerce de chambres, 1452 Panet, nord Ste-Catherine, allocation pour ménage. DU. 1-2316.

2 PIECES doubles, angle St-Zotique et Molson, $49. CR. 1-9811. DU. 7-5761.

$139 RUE GARNIER, 4 pièces très propres, 3e étage. Informations, LA. 5-1723 après 6 hres.

UN 4 PIECES PROPRES, CHAMBRE DE BAIN, AU 3eme A $45 PAR MOIS A 5563B, 4eme AVENUE ROSEMONT, MONTREAL. LIBRE POUR LE 1er JUILLET 1962. TEL. : RA. 2-8801, OU ST-SULPICE 837-4520.

SITE RESIDENTIEL, Chateauguay Centre, 5½ appts, grande cave de 8 pieds, grand terrain gazonné, près école, église et centre d'achats, système de chauffage central, endroit idéal pour enfants, libre, juin gratis, $90 par mois. PO. 8-9119.

SUITE 3 chambres modernes, Pie IX et Sherbrooke, $60. MI. 2-2541.

58 Logements demandés

4 PIECES fermées, chauffées. Occupation septembre, district Ville St-Laurent, Nouveau-Bordeaux, Ahuntsic. Entre 6 et 9 h. p.m., CR. 1-8225.

59 Logements meublés à louer

DELAROCHE - BEAUBIEN, 3½ appts, bas, tout meublé, télévision, $23 semaine. CR. 7-8210.

IBERVILLE, 9077, 3 grandes pièces, meublées, complet. CR. 6-4684.

CHANCE à qui le veut, 4 appts meublés, très beau logement. Appeler 482-3912, après 7 p.m.

59A Logement chauffé et meublé à louer

OUTREMONT

4½ PIECES, EAU CHAUDE, TAXES PAYEES, REFRIGERATEUR ET POELE FOURNIS, ASCENSEUR, INCINERATEUR, FACILITES LESSIVE, EXCELLENT CENTRE D'ACHATS, S'ADRESSER AU SURINTENDANT, APPT 1, CL. 7-4705.

ST-HUBERT 5910, 3 appts chauffés, meublés ou non, $15 semaine. CR. 2-4571.

DAME seule partagerait 4 pièces avec dame, demoiselle distinguée. Boul. St-Joseph, près Papineau. LA. 5-2326.

S'ADRESSER 5133 Boul. St-Laurent, appt 3, 3 pièces, tout payé, $18.

61 Cottages à louer

GOUIN ouest 9648, domaine paysager au bord de l'eau, bungalow spacieux 8 pièces construit sur commande, 2 salles de bain, cheminée naturelle, $285. 684-2536.

62 Maisons de campagne à louer

ANNONCIATION, 10 camps, $25, semaine. 7216 Christophe-Colomb.

BOIS-DES-FILION, 8, 56e avenue, 4 appts, eau, électricité. NA. 5-1084.

BOIS-DES-FILION chalet, 6 pièces, poêle électrique, frigidaire, NA. 5-5123.

BOIS-DES-FILION, 12e, 5 pièces meublées, système, moderne, saison. CR. 4-2777.

ILE-BIZARD, 2409 - 2424 chemin sur le lac, 2 chalets, toutes commodités. 626-5488.

ILE BIZARD, Lac Deux-Montagnes, 5 pièces, chaloupe fournie. Privé. 626-3978. DU. 1-5092.

ILE BIZARD, 5 appts modernes, lessiveuse, poêle, 220, plage privée $600 pour saison. 16 rue Barabé, RA. 2-8443.

ILE PERROT, grève, 3 - 4 pièces, meublées, frigidaire, $325 - $425, toilette. CR. 1-3213.

ILE PERROT, chalets meublés, bord eau, commodités, saison ou mois. WE. 3-0201.

62 Maisons de campagne à louer

DOMAINE CABANAC ST-HIPPOLYTE

LAC MORENCY

40 MILLES MONTREAL AUTOROUTE, CHALETS MODERNES, PRES VILLAGE, DOUCHE, PISCINE PRIVEE, TENNIS, CLUB-HOUSE, JEUX DIVERS, SEMAINE, SAISON, RA. 7-1307.

SUR LAC OUAREAU

SUPERBE MAISON ENTIEREMENT MEUBLEE, SUR ILE, AU COEUR DES LAURENTIDES, 4 CHAMBRES, 2 SALLES DE BAIN, TOUS SERVICES, $800 POUR SAISON. CR. 4-6581, SOIR ; HU. 8-7389.

ILLE PERROT, 146e Avenue, Belvedere Camp, meublé, plage privée. 744-4521. L. Dagenais.

ILE STE-THERESE, autrefois plage Choquette et Bissonnette, 1, 2, 3 pièces. Traverse à la 66e ave, Pointe-aux-Trembles, ainsi qu'à Varennes. Informations : 288-4600.

LAC CONNELLY sud, camp à louer. S'adresser Plage Portelance ou 684-3718.

LAC CORBEAU, magnifique plage, semaine, mois, chaloupe. WE. 3-0814, soir : PO. 7-0902.

LAC-DES-PLAGES, 40 chalets meublés, toilette, réfrigérateur, plage, chaloupe, pêche, tennis. Mme Roland Pilon, Rigaud, 238-5365 ou lundi seulement, 3 à 10 p.m. DU. 1-5929.

LAC FOURNELLE, 40 milles Montréal, chalets, 3-5 pièces, réfrigérateur, électricité, eau courante. LA. 6-6611 avant 6 hres.

LAC GAGNON, camps pour saison. CR. 6-3485.

LAC MASKINONGE, St-Jovite, chalets meublés, 6, 6 pièces, réfrigérateur. 981 Tour du lac. Lundi au vendredi. FE. 4-5758.

LAC MATAMBIN, chalet semaine, mois, juin ou septembre, toutes commodités. LA. 1-8856.

LAC PAUZE, lits confortables, eau, électricité, toilette, gaz propane. Soir : DA. 2-6761.

LAC SUPERIEUR, chalets meublés $60 par semaine ou taux pour saison, toutes commodités. CR. 3-4561 ou RE. 7-3720.

LAURENTIDES, Val-Barrette, 5 pièces, 24 juin ou 30. Prix spécial. CR. 4-2777.

LAURENTIDES, Lac Matambin, camp meublé, moderne, toilette, frigidaire, gaz (saison). LA. 1-5616.

LAURENTIDES 140 milles, endroit idéal, vacances d'été, pêche, chasse, bord d'un grand lac. 5 chalets modernes, électricité, gaz, frigidaire. Chaloupes, fournaise huile. LA. 2-2968.

LAVAL-OUEST, 3 chambres, grande cuisine, chambre bain tuile, douche, eau chaude, poêle, frigidaire. Terrain privé. Près plage, train. Saison. $550. NA. 7-2574.

MAGOG, chalets neufs, 3 pièces chauffées, réfrigérateur, douche, plage, chaloupe, semaine, fin semaine, soir. CR. 4-2930.

NOMINING

81 Articles de ménage

SOLDE, EFFETS DE LITERIE

650 matelas à ressorts, simples $12.00 autres $16.00
350 lits continentaux complets $23.00
200 lits superposés Singer comp. $45.00
180 lits pliants complets $13.95
135 sommiers à lames ..... $ 8.95
175 bassinettes solides pour bébés 30 x 54 complètes avec matelas ressorts imperméables $25.00
BELMONT FURNITURE CO.
2 ENTREPOTS :
2140 BELANGER EST — 721-4516
5362 SHERBROOKE O. — 482-4924

REFRIGERATEUR Astral, petit, $35; lit double complet, $15; petite fournaise Québec, huile, $10. 272-4496.

REFRIGERATEUR, poêle gaz, mobilier chambre, parfaite condition. Après 6 hres. VI. 4-7345.

SECHEUSE Westinghouse, bonne condition. $50. 4619 Bréheuf. LA. 4-8291.

SOLDE manufacture, cabinets machine coudre noyer, $4.50. 4123 Notre-Dame Est, LA. 7-2541.

STORES, tringles de tous genres et de la longueur désirée. Les plus bas prix. 7190 St-Hubert.

TAPIS de boudoir, 7½'x9'. Chaise rembourrée. Matelas ressorts, DU. 8-2050.

TAPIS prix du gros, broadloom ou carpette, posage mur à mur et lavage. 5158 av. du Parc. CR. 6-0513.

TAPIS, 3 magnifiques dessins orientaux, 3 grandeurs, couleurs attrayantes. Aubaine. RE. 9-0162.

TAPIS orientaux, 9x12, 8x11, presque neufs, dois vendre. Autres articles. Téléphone 738-1059.

TAPIS orientaux, environ 9 x 12; 8 x 10, excellent état; sacrifiera particulier, faut vendre. 288-3693.

TAPIS neufs, salon, passage, coupons moitié prix. LA. 7-2007. S'adresser : 2084 Delorimier.

TAPIS orientaux, 9 x 12, 8 x 11, presque neufs, doit vendre. Autres articles. Téléphone 738-1059.

TAPIS toutes sortes, installation mur à mur par poseur d'expérience, réparation, lavage à domicile. VI. 4-7284.

TAPIS, direct manufacture, au prix du gros, Wilton, posage $2.50 verge; Broadloom pour mur à mur, $3.20 verge carrée. 3442 St-Denis, AV. 8-7683.

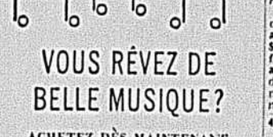
TAPIS $1.50 la verge. Tapis de passage $1.25. Laine, Trilan à moitié prix. 7190 rue St-Hubert, St-Hubert Department Store.

TELEVISION 21 pouces, $55; 17 pouces, $45, parfaite condition. RA. 8-5727.

2 TELEVISIONS en parfaite condition. Aubaine. 321-9877.

TUILE, prélart, prix de gros, estimé gratuit. Installation. AV. 8-5037.

82 A vendre — Divers



VOUS RÊVEZ DE BELLE MUSIQUE?

ACHETEZ DÈS MAINTENANT UN APPAREIL HAUTE FIDÉLITÉ, GRÂCE À UN PRÊT PEU COÛTEUX, COMPORTANT UNE ASSURANCE-VIE, DE LA



BNE
LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

ABSOLUMENT vrai, sofa-lit, $25, mobilier salon $75, aussi rembourrage, nettoyage tapis, meubles, vente et pose tuile, tapis 75% réductions, décor salon. 271-6240.

AIR CLIMATISE Electrohome et Kool-Aire, neufs, direct de manufacture. RA. 7-4615.

AUBAINE, palmiers assortis, plantes tropicales, très bon marché. Maison privée. RA. 5-4817.

AUVENTS ET FENETRES
Manufacture d'auvents en fibre de verre et en aluminium. Fenêtres spéciales en aluminium, $16.50, complètement installées. LA. 4-1151, Admiral Aluminium Products Ltd.

AI PALMIERS doubles et simples, 7 pieds, bon marché. DU. 9-3012.

3 "AIR-COOLERS" à vendre, $100 AV. 8-0246.

APPAREIL complet d'air conditionné, 7-5 tonnes, ensemble ou séparé. UN. 8-0983.

3 AQUARIUMS avec supports, $20. CL. 4-5744.

BAINS, lavabos de cuisine, de lessive, doubles, simples, bols de toilette, lavabos de salle de bain. Prix spéciaux pour solder. 972 St-Laurent.

BAS PRIX, 300 châssis vitrés, grandeurs assorties. Idéal camps, vérandas. Vendrais individuellement, $1, et plus. Aussi portes. DA. 1-2883.

2 BRULEURS à l'huile avec tuyau chromé et baril, $10. CL. 6-4052.

CAMERA Exacta 1.9 automatique, autres caméras, télescope puissant pour carabine. VI. 5-3794.

CARROSSES Lloyd, $20. Balançoire Swing-O-Matic, $15. CL. 6-4393.

CARROSSE bébé comme neuf, $25. Stéréo Hi-Fi Seabreeze, 4 vitesses, 3092 Linton, appt 1, après 6 hres.

CHASSIS et portes usagés et neufs; Réparations. CL. 9-1355.

CHEMINEES PREFABRIQUEES
VENTE ET INSTALLATION. PRIX SPECIAUX POUR CAMPS D'ETE. POUR INFORMATIONS SECURITY CHIMNEYS MFG. CO. TEL. 381-2387.

CINE projecteur, écran, etc. vendrais, échangerais. OR. 4-0726.

DE SOTO 1951, bonne condition, bon marché. CR. 3-8424. Soir LA. 4-8172.

EQUIPEMENT d'hôpital, table de salle d'accouchement, incubateur resuscitateur, etc. 4357 Charlemagne, Hôpital St-Albert Le Grand. CL. 9-6905.

EXERCYCLE presque neuf, Aubaine, $400. CL. 6-1620.

FIXTURES fluorescentes, grande variété, Canadian Utilities, 182 ouest, Ste-Catherine. UN. 1-3681.

GRAND évier et robinets, très propres. DU. 1-2201.

LAVEUSE "Thor", pompe, minuteur, servi 1 an, comme neuve, $65. 6828 Iberville.

LAVEUSE portative sans essoreuse pour camp ou appartement, parfaite, $20. 6828 Iberville.

LIT continental. Draperies. Prélart. Linge pour filette. Manteau fourrure, 14 ans. 744-1361.

PEINTURES paysages et autres, télévision 24" Crosley $30. Cause départ. CR. 3-4915.

PERSIENNES, bassinettes, trottinette moise, poêles huile, électriques, fournaise, lits, meubles. CL. 4-0242.

POELE 110, 2 ronds, porcelaine, fourneau, tiroir, presque neuf, $35. 6828 Iberville.

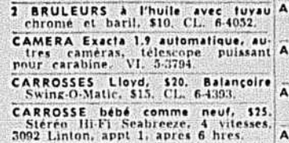
RUCHER et accessoires. Soir, MO. 9-6446

SIEGES de théâtre usagés, à vendre, LA. 4-3543.

TELEVISION combinée 17" parfaite condition, caméra de grande valeur, 1439 Pie IX. LA. 5-3902.

VENTE DE CHARITE, mardi 5 juin, à 9 h. du matin, à la salle Rialto, 5711 avenue du Parc.

VENTE DE CHARITE à la Kydd Church, 17e avenue et boul. Rosemont, mercredi 6 juin à 10 a.m.



FOURRURES

MANTEAU phoque, 16 ans, $100., très bon état. 704 Adolphe-Chapleau, MU. 1-7110.

VENTE d'écoulement prix plus bas que manufacture, manteaux, jaquettes, étoles. CR. 1-4606.

PRENEZ UN RACCOURCI
Quels que soient vos besoins, demande de personnel, achat, vente, ne perdez pas de temps, placez une annonce à
Victor 4-3711

86A Vêtements à vendre

BELLE ROBE MARIEE, longue, blanche, 8 ans, Après 5½ heures. 6868 Louis-Hébert.

HABILLEZ toute la famille, à conditions faciles. Pour appointement, téléphonez VI. 4-0092.

LINGE de bébé, neuf, trousseau de baptême, le tout $5. CL. 6-7137.

MAGNIFIQUE robe de mariée, grandeur 7-9 ans, avec accessoires. 524-0634, LA. 3-7738.

POURQUOI ne pas louer votre robe mariée à prix modique. LA. 4-6992.

ROBE DE MARIEE, modèle exclusif, grandeur 13 ans. Tél. : 274-1047.

ROBE de mariée en organza brodé, 12-13 ans, voile. 5478 Chapleau.

ROBE courte de mariée, organza brodé 10-11 ans, voile, diadème, crinoline, le tout $50. HU. 2-6700.

6602 ST-DENIS, CR. 7-5397, habits et gilets sport, 36-38 ; manteaux, robes pour fillettes, 12-14 ans ; chaussures, etc.

SPLENDIDE robe longue de mariée, grandeur 12 ans, diadème, voile et cerceaux, qui a servi pour le 26 mai 62, 5135, 17e avenue, Rosemont.

88 Effets, bureaux et magasin

A BAS PRIX, équipement complet de restaurant, neuf et usagé. Metropole Store Equipment, 5216 Iberville. LA. 2-7281.

ATTENTION : secrétaires, cabinets classeurs, ameublements d'administrateur, neufs et usagés, équipement de salle d'attente, coffres-forts, gros et petits, tables, chaises, bibliothèques, lampes, machines à écrire, à additionner, etc. Termes, louer. Apex Office Furniture, 805, Chatham. WE. 7-3357.

CAISSE ENREGISTREUSE électrique, National, comme neuve, aubaine $500 comptant. 523-2111.

COMPTOIR vitré étagère et table de vanité pour modiste, information 3632 Ontario est. LA. 3-2146.

EQUIPEMENT de restaurant, d'épicerie, hôtel, motel, neuf ou usagé, termes si désiré. Jusqu'à 36 mois pour payer. Aucun comptant nécessaire. DA. 2-2617.

FILIERE 4 tiroirs, pupitres, plusieurs grandeurs, $25 ; showcase vitrés, modernes, dactylographes ; partitions bureaux métal, vitrés, etc. 972 Saint-Laurent.

GROS STOCK D'EQUIPEMENT DE RESTAURANT ET DE PATISSERIE NEUF ET USAGE, CONSISTANT EN FOURS, MALAXEURS, TABLES DE PATISSERIES, REFRIGERATEURS, VITRINES, TABLES DE VALEUR, GRILS ELECTRIQUES, BOUILLOIRES A VAPEUR, POTS D'ALIMENTS, MACHINES A LAVER LA VAISSELLE, TABLES DE TRAVAIL, POTS DE TOUTES GROSSEURS, TRANCHOIR, STORE & OFFICE EQUIPMENT CO., 711 OUEST, CRAIG, UN. 6-2491.

IMMEUBLE démoli. Equipement de restaurant, ustensiles de cuisine, réfrigerateur Pepsi, Silex, évier inoxydable, vitrine, caisse enregistreuse, friteuse, etc. CR. 6-1925.

MACHINES à écrire, tous modèles réguliers $39.50. Remington et Underwood, modèle récent silencieux, avec bureau de dactylo (originalement $225) maintenant $59.50. Portatifs flambant neufs réduits à $49.50. Tous avec garantie de 2 ans. Autres modèles. Ouvert le soir. Crown Equipment, 1011 Bleury, UN. 1-2437. Stationnement gratuit.

40 PIEDS de case à biscuits, 3 étagères de hauteur, modèle exclusif, avec châssis vitrés, basculants. Aucune offre refusée. DA. 2-9613.

91 Monnaies—Timbres

A.B.C. du collectionneur de monnaie. Soyez au courant des grands changements de prix, avant de vendre vos monnaies. Catalogue no 5, dès maintenant en vente 75c. Montreal Coin and Stamp Exchange, 2003 Belanger est, Montréal, RA. 8-2662.

93 On demande à acheter

ACHETE antiquités pour comptant, argenterie, bibelots, porcelaine, bronzes, vaisselle, limoges, RE. 7-4504.

ACHETERAIS REFRIGERATEUR AINSI QUE POELE. 273-2757.

ACHETERAIS cuve double à lavage, émaillée blanc. M. Bernier, RR 1, L'Epiphanie, 832-2183.

AI BESOIN d'une grosse pompe à eau usagée ou non, fournissant 1,500 gallons à l'heure, aussi poêle combiné gaz et bois. UN. 1-1282.

ATTENTION, meilleur prix, réfrigérateurs, téléviseurs, tapis, pianos, meubles de maison, bureaux, machines à écrire, UN. 1-7612. Soir : RE. 3-3894.

PARADIS FURNITURE EXCHANGE
Achetons meubles de maison, magasin, bureau. 1220 Dorion. LA. 2-8378

PIANO ordinaire droit. Appelez M. H. Herschorn, UN. 6-6801; soir, RE. 1-2112.

PIANOS, tapis, téléviseurs, réfrigérateurs, poêles demandés. Appeler UN. 1-7612. Soir : RE. 3-3894.

TAPIS ET CARPETTES D'ORIENT. 288-7948.

96 COMMERCES A VENDRE

ABANDON, maison chambres, meublée, avec propriété, prix $13,000, revenu $2,400. RA. 2-7605.

ABANDONNE light lunch $2,400. CL. 6-8112. IMMEUBLES GOULET ENRG.

ABANDONNE landromate bien situé. CL. 6-8112. IMMEUBLES GOULET ENRG.

ABANDONNE, épicerie, restaurant. Aubaine. CL. 6-8112. IMMEUBLES GOULET ENRG.

ABANDONNE, taverne, 800 barils. CL. 6-8112. IMMEUBLES GOULET ENRG.

ABANDONNE magasin disque. Aubaine. CL. 6-8112. IMMEUBLES GOULET ENRG.

ABANDONNE ferronnerie bien située. CL. 6-8112. IMMEUBLES GOULET ENRG.

Abandonne snack bar $1,700. CL. 6-8112 IMMEUBLES GOULET ENRG.

Abandonne épicerie, 3 appt. CL. 6-8112 IMMEUBLES GOULET ENRG.

Abandonne restaurant, 3 appts CL. 6-8112 IMMEUBLES GOULET ENRG.

Abandonne light lunch. Aubaine CL. 6-8112 IMMEUBLES GOULET ENRG.

Abandonne épicerie. Comptant $5,000. CL. 6-8112 IMMEUBLES GOULET ENRG.

Abandonne lingerie pour dames CL. 6-8112 IMMEUBLES GOULET ENRG.

ABANDONNE, Rive Sud, restaurant, $900 semaine. Prix $7,000, comptant $1,500. DA. 2-5230.

ABANDONNE, snack-bar, moderne, affaires $850 semaine. Prix $7,500, comptant $2,000. DA. 2-5230.

ACHETEURS, lingerie générale, femmes, enfants, 5 appts, rue commerciale nord-est central, achalandé, bas prix. CR. 6-6448.

A ST-JEROME, épicerie-boucherie licenciée, avec ou sans propriété. Informations 625-2737.

A STE-THERESE, épicerie-boucherie licenciée, grand stationnement, très bon commerce. 625-2737.

ATELIER complet fer ornemental à vendre, tout l'outillage pour opérer immédiatement. Camion 3 tonnes, loyer raisonnable. 334-0724.

ATELIER altérations de robes, excellente opportunité, personne ambitieuse, établi 20 ans, grosse clientèle, avenue du Parc.

ATTENTION, pharmacie avec propriétés, dans les Laurentides, près église. Informations 625-2737.

AUBAINE, petit restaurant, snack-bar, meilleur site en ville, $800 et plus par semaine, prouvé sur factures. Arrêt d'autobus, manufacture, résidentiel, 6 jours. Bas loyer. Logement compris. Faut voir. Informations, après 6 p.m. CR. 3-8901. Pas d'agent.

AUBAINE Buanderie Automat, $14,500. Comptant 10%, balance 5 ans. Site idéal. M. Green, RE. 1-3411 ; soir MO. 9-5236.

AUBAINE, Plaza St-Hubert, tabaconiste et smallwares, affaires $1,200 semaine. Comptant $7,000. DA. 2-5230.

AUBAINE exceptionnelle, restaurant saisonnier, ouvert 6 mois, avec terrains, bâtisses, route 18, affaires $32,000. Prix $30,000. DA. 2-5230.

A VENDRE ou échanger salon coiffure, $450, $500 semaine. Tél. 271-8471.

BELANGER près Chambord. Vendrait à sacrifice, librairie, restaurant. Revenu assuré $8. à $10,000. Yvon Lefebvre, CR. 9-8414.

BILLARD
8 tables avec restaurant, salle la plus moderne nord de la ville. Sert programme télévision. Profit net $12,000. Comptant requis $5,000. DU. 1-6882.

BOUCHERIE, Montréal-Nord, central coin transfer Ville St-Michel. Bel équipement, profit $400 semaine. CR. 6-6448.

BOUCHERIE à vendre, bonnes affaires. Bonne clientèle. 3343 Prieur. Tél. 321-6311.

BOULANGERIE-pâtisserie avec logement au-dessus, bonne aubaine. S'adresser Hector Beaudry, 242 sud, rue St-Barthélemy, Joliette. Téléphone : PL. 6-6447.

BOULEVARD ST-LAURENT, Aubaine, beau salon de coiffure, 4 chaises, 4 séchoirs, une machine à décolorer, etc. 3 pièces arrière pour acheteur si désire. 769-8581.

CAR WASH, Bonne clientèle, $2,000 comptant. Balance facile. 2009 Montgomery, LA. 3-6552.

CASSE-CROUTE, "hot dogs" à la vapeur, bon endroit, à louer ou à vendre, termes. 4534 avenue du Parc.

COMMERCE canadien-français d'articles féminins, bien connus par toute la province. Ecrire Case 1017, La Presse.

COMMERCE de rebuts situé 25 milles Montréal, à vendre ou à louer. Terrain site commercial, grand terrain site industriel. Ecrire Case 725 La Presse.

COMMERCE d'huile à chauffage à vendre, 2 camions, cause maladie. Ste-Thérèse, TA. 3-5342.

COMMERCE bien établi, gros revenu, excellente localité. Ecrire propriétaire Case 1198 La Presse.

COMPTOIR dans immeuble, une seule personne peut y faire sa vie facilement. Excellente occasion. VI. 5-8850.

CONCESSION, loyer $1, par an, très achalandé dans manufacture. Revenu net $125 semaine. Prix $4,200. conditions. CR. 6-6448.

CONCESSION, gros édifice, 5 jours, gros débit café. Faites offre. LA. 6-4941.

Concession, fermé dimanche $4,500 CL. 6-8112 IMMEUBLES GOULET ENRG.

CONCESSION, 5 jours, Place d'Armes. Prix $3,900. Conditions, chauffé, électricité, taxe d'eau payée. Loyer $75. CR. 6-6448.

CONCESSION, édifice, bureaux, $1,300 semaine, ultra-moderne. $22,000. Comptant $9,000. CR. 6-7140.

CONCESSION dans taverne, repas complets, toute équipée, $500, comptant, balance facile. 3135 Masson, 11 a.m. à 1 p.m.

CONCESSION, capacité 65, bon chiffre d'affaires, 5 jours, partie ouest. CR. 6-6448.

DOMAINE, étant prêt pour golf 9 trous, piscines, propriété, vendrais, échangerais. 625-2737.

DOMAINE St-Sauveur, 5 propriétés, pension 16 pièces, revenu $8,000, comptant $20,000, balance facile. 625-2737.

EPICERIE-BOUCHERIE LICENCIEE
Prix Affaires Endroit Comptant
$ 5,500 $1,100 nord ..... $ 2,000
$20,000 $2,500 Pont-Viau $ 5,000
$35,000 $5,000 Beaubien $15,000
7434 ST-HUBERT — CR. 6-2611

EPICERIE boucherie licenciée. Cause maladie. Bonnes affaires. $5,000, comprenant marchandises, équipement. HU. 6-4442, après 6 hrs.

EPICERIE-restaurant, bon chiffre d'affaires. Propriétaire 721-0061.

EPICERIE licenciée self-service. Affaires $4,000 semaine. Comptant $12,000. Echange propriété. 388-4896.

EPICERIE boucherie licenciée, bon stock. Votre chance $3,800. Condition faciles. CR. 6-7140.

EPICERIE super marché moderne, $10,000 semaine. Echangerais taverne ou motel. CR. 6-7140.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, loyer $75, près MacDonald Tobacco, affaires $2,200, 7 frigidaires, bonnes affaires. CR. 6-6448.

EPICERIE-restaurant, 2 appts arrière, très bon commerce, cause départ, logement, bonnes conditions. 5575 6989 Chateaubriand.

EPICERIE - boucherie licenciée moderne, grand local, $1,500 semaine. Sacrifierais $11,000. CR. 6-7140.

EPICERIE licenciée, Ste-Catherine, St-Denis, occasion unique, $5,500. CR. 6-6448.

EPICERIE Richelieu moderne, $6,000. semaine, bière 400 caisses. Véritable occasion. CR. 6-7140.

EPICERIE, boucherie licenciée, profit $300 semaine. Comptant $1,000. CL. 6-8112. Cl. 9-4276.
IMMEUBLES GOULET ENRG.

EPICERIE boucherie licenciée, équipement complet, coin, logement 5 appts modernes. OR. 4-6603.

EPICERIE restaurant, 5 pièces. Possibilité licence. Affaires, $900. Loyer $100 Tel. 321-7583.

EPICERIE-restaurant avec 7 pièces. Affaires $700 semaine, cave, système, garage. Ahuntsic, $4,000. Petit comptant. DU. 8-1172.

EPICERIE-boucherie licenciée, nouveau Rosemont. Affaires $1,500. Belle installation, central, rue Bellechasse. CR. 6-6448.

EPICERIE licenciée, cause maladie. S'adresser après 8 hres : FE. 4-4847.

EQUIPEMENT de car-wash à vendre, très moderne. 501 boul. des Laurentides. Tél. CL. 3-2016, jour. Soir, CL. 9-3619 et CL. 9-9234.

FERRONNERIE
Rue Ste-Catherine est, même propriétaire depuis 42 ans, profit net $15,000 réelle aubaine, propriétaire se retirant des affaires. Comptant requis $12,000. DU. 1-6882.

FERRONNERIE
rue Sherbrooke ouest, très bien situé profit net $10,000. Départ pour étranger. Vendrais sur inventaire, environ $17,000. DU. 1-6882.

FLEURISTE, magasin moderne. Affaires $20,000. Net $7,000 par année. Loyer $75. Seul et central. Rue Hochelaga. CR. 6-6448.

GARAGE et body Shop à vendre, très beau site. S'adresser 2891 Jarry est, pas d'agents.

GARAGE à vendre, gros chiffre d'affaires, place 12 autos, loyer $250 mois, chauffé, faut vendre. Aucune offre raisonnable refusée. WE. 3-4107 jour. OX. 2-0316 soir.

GARAGE, réparations générales, 11,042 boul. Gouin Est. MO. 5-3020.

HANDY STORE, district neuf, $1,800 par semaine, bénéfices $450 par semaine. AV. 8-1233.

HOPITAL PRIVE
16 lits, partie nord, en opération depuis 20 ans, même propriétaire, aubaine, comptant requis $10,000. DU. 1-6882.

HOTEL
25 chambres, 7,500 douz. bière. Terrain 200 x 140, grill, taverne. $5,000 comptant, avec autres valeurs. CR. 6-2611.

HOTEL commercial, 12,000 douzaines, grill pour 300 échangerais hôtel Laurentides. RA. 9-2829.

HOTEL, 24 chambres, licence A, 600 grève, route nationale, Cantons de l'Est. Prix $45,000. Comptant $10,000. DU. 8-1171.

HOTEL 20 milles de Montréal. Chiffre d'affaires très intéressant. Accepterait échange. J. J. Moreau, CR. 9-2214

HOTEL ville agréable, 25 chambres, taverne excellente, grand grill, profit, $45,000. Comptant $25,000. et propriété. Information, RA. 9-2829.

HOTEL, 12,000 douzaines, pas d'orchestre. Comptant $3,000. et valeurs, aubaine. RA. 9-2829.

JEAN-TALON ouest, salon de coiffure établi depuis plusieurs années, incluant logis 4 pièces meublées, excellents revenus, offre raisonnable acceptée. Verdun Realties. PO. 6-3341.

LIGHT LUNCH
Rue Hochelaga, affaires $750. semaine, fermé le dimanche, très moderne. Comptant requis $2,500. DU. 1-6882.

LIGNE de transport à vendre, distance, 80 milles de Montréal et retour. Ecrire case 1139, La Presse.

LINGERIE pour enfants, Plaza St-Hubert, cause maladie. 274-7221 ou 272-5024.

MACHINERIE, outillage, balance de matériel pour portes et châssis aluminium, clavigraphe. Après 6 p.m. LA. 1-8148.

MAGASIN CADEAUX
et ferronnerie situé Notre-Dame ouest 32 ans même propriétaire, 50 p.c. de l'inventaire Prix total $5,000. DU. 1-6882.

MAGASIN de cadeaux, trophées, chiffre d'affaires imposant. Cause fatigue, échange propriété. S'adresser 1294 St-André, — Hénéault.

MAISON chambres, St-Hubert. Avec propriété, 14 pièces Revenu $6,000. LA. 2-8643.

MAISON chambres, avec ou sans propriété, 10 appts, bas fini, bail 5 ans, cause départ. Pas d'agents. Visible de 2 à 4, 1182 Atwater.

MAISON chambres, 14 appts, boul. St-Laurent bons revenus, Aubaine. Pour visiter, appelez, CR. 6-6448.

MAISON chambres (7) centre ville, propre, chauffage central. Comptant. Aubaine. RE. 7-4060.

MAISON de chambres, 1½ pièces, bon marché. LA. 4-3382.

MAISON chambres, 8 appts meublés, propre, site pour professionnel ou bureau. S'adresser 1930 Sherbrooke est, 1er plancher.

MAISON chambres 7 appts, 2 frigidaires, bien meublé, très propre. Loyer $60 Sacrifiera tout, mortalité $850. CR. 6-6448.

MAISON chambres, 7 appts, 2 frigidaires, bien meublée, très propre. Loyer $60. Sacrifierais tout, mortalité, $850. CR. 6-6448.

MAISON CHAMBRE ET PENSION
A Shawbridge, propriété neuve 21 pièces, 18 pensionnaires, comptant requis $15,000. DU. 1-6882.

MAISON de chambres, 14 appts, près Forum, vendrais avec petit comptant ou échangerais pour terrain ou propriété. 728-6668.

MAISON chambres 7 appts, 2 frigidaires, bien meublée, très propre, loyer $60. Sacrifierais tout, mortalité $850. CR. 6-6448.

RESTAURANT-Epicerie, viandes froides. Bonne clientèle. Comptant raisonnable. 3000 - 39e rue, Ville St-Michel.

RESTAURANT smallwares, à vendre, avec logement en arrière. 4742 Verdun.

RESTAURANT, face de boulangerie, $850 à $900 par semaine, comptant $3,000, balance à discuter. 5310 Droiet.

RESTAURANT, 4 appts St-Jérome, central, route no. 11, sert au comptoir et châssis. Aubaine à $4,000. CR. 6-6448.

RESTAURANT smallwares à vendre. S'adresser à 5763 Desaulniers, CL. 5-0116.

RESTAURANT patates frites, crème glacée molle, installé dans grande roulotte. Affaires $20,000 dans 8 mois, maison neuve 4 appts, terrain 123 x 173. Route nord No. 65, 18 milles Montréal. Vendrais tout à prix raisonnable, coin achalandé. CR. 6-6448.

RESTAURANT snack bar moderne, revenus nets $150. semaine, situé coin correspondance, achalandé, rue Hochelaga, prix raisonnable discutable. Voir M. Gélinas, CR. 6-6448.

RESTAURANT, bois vendre cause maladie. Comptant et balance à discuter. 8451, 8e avenue, Ville St-Michel.

RESTAURANT à vendre, 1665 Ontario est. LA. 3-0546.

RESTAURANT 'Snack-Bar', coin achalandé, rue Ste-Catherine, grosse manufacture, heures courtes, CR. 6-6448.

RESTAURANT à vendre, repas complets. S'adresser : 351 Duluth est.

RESTAURANT-épicerie à vendre, cause maladie, bonne localité, bonne clientèle. LA. 4-2694.

RESTAURANT, bien située, achalandé, beau logement, léger comptant, offre discutable. LA. 6-4941.

RESTAURANTS (2), un rue Ste-Catherine est et l'autre aur McGill, au centre de la ville. Renseignements en appelant 525-0083.

RESTAURANT, bon coin d'affaires, $1,200, cause maladie, 3442 Belair, St-Michel. RA. 2-0048.

RESTAURANT snack bar et smallware, bonne clientèle. CL. 4-0019.

RESTAURANT smallwares, etc., coin, 3 appts, $1,000 par semaine, bail 5 ans, $80, prix $10,000. PO. 7-0174.

RESTAURANT 3 pièces arrière, loyer $50., pour $2,000. 486-0047.

RESTAURANT établi 10 ans, arrêt d'autobus, face hôpital, stationnement. Seul plusieurs milles. Vendrais propriété. 7031 boul. Gouin est.

RESTAURANT épicerie à vendre, 5 appts arrière. Cause maladie. 766-2136, 490 Gordon.

RESTAURANTS variétés, coin rue, $6,000 comptant seulement. 3550 Sabrevois, Montréal-Nord.

RESTAURANT, Plaza St-Hubert. CL. 6-8112.
IMMEUBLES GOULET ENRG.

RESTAURANT fermé soirs, dimanches, centre manufacturier. Affaires intéressantes, $3,500. Conditions. CR. 6-7140.

RESTAURANT Snack-bar, 4 appts, 825 Boul Rosemont, St-Hubert, pas d'agents, prix discutable.

RESTAURANT, licence complète, toute beaute, $2,200 semaine, $32,000, comptant $10,000. CR. 6-7140.

SALON de barbier, une chaise, cause maladie. OR. 7-3907.

SNACK-BAR près Palais du Commerce, achalandé, bons profits, bas loyer, bas prix. CR. 6-6448.

SNACK BAR moderne, $950; comptant $500, rue Ste-Catherine est. 522-0051.

SNACK BAR à vendre, bon chiffre d'affaires, logement 4 pièces arrière. 4621 St-Denis.

TABACONISTE, fermé soirs, dimanches, récemment ouvert, possibilités énormes, réelle occasion. CR. 6-7140.

STATION SERVICE à Ahuntsic, bon revenu, cause santé. DU. 9-5450.

TAVERNE quota 1,650 gros barils, installation et équipement très modernes, air climatisé, loyer $375. par mois, bail 5 ans. Prix $170,000. Comptant requis $50,000., balance conditions très raisonnables.

RENE DAIGNEAULT
7155 Christophe-Colomb
CR. 1-3022 Soir RE. 8-9636

TAXI permis Montréal et compteur. 663-1036.

TAXIS, neufs ou usagés, léger comptant, balance facile, échange accepté, s'adresser 6261-27e avenue Rosemont.

TAXIS 1962 Chevrolet automatiques, permis de Montréal, toutes associations, $500 comptant, $63 par semaine. MU. 1-8090.

TAXIS A VENDRE
neufs ou usagés, toutes marques, équipés au complet avec permis de Montréal. Termes très faciles.
R. TOURVILLE
OSBORNE GARAGE INC.
750 rue Chatham
WE. 7-8943 — Soir : CR. 9-0580

TOURISTE 14 chambres, bien situé, bons revenus, vendrais avec propriété. 274-6969.

VALET SERVICE, bien équipé, avec logement. 7884 Lajeunesse. Pas d'agents.

VALET SERVICE, buandier, grosse organisation $15,000, condition. Case Postale 104 Hochelaga, Montréal.

VENDRAIS ou échangerais parts de commerce dans motel licencié, 50% des parts. S'adresser au propriétaire, 234-2383, longue distance.

96A Commerces à louer

BEAU local pour salaison, équipement au complet, loyer bas, Longueuil, CL. 4-6955.

GARAGE double, licencié avec permis, peinture et mécanique. $80 mois. LA. 4-5716.

MAISON chambres à louer, avec ameublement à vendre. 4535 St-Jacques Ouest entre 5 et 8 p.m.

STE-GENEVIEVE, logement 4 pièces, local pour commerce. 626-3210.

97 Commerces demandés

ABANDONNEZ-NOUS vos troubles pour vendre votre commerce. Service rapide. Brault, CR. 1-2634.

ABSOLUMENT besoin commerces établis, avons nombreux acheteurs, discrétion assurée. DA. 2-5230.

AVONS acheteurs sérieux avec argent comptant pour épiceries, restaurants, vente rapide. 388-4696.

98 Occasions d'affaires

Ayez votre propre commerce !

ON DEMANDE POUR L'EXPLOITATION DE STATIONS-SERVICES MODERNES :

VOYAGEURS — GERANTS DE MAGASINS — VENDEURS OU HOMMES AYANT DES APTITUDES DANS LA VENTE, LA MECANIQUE OU LA GERANCE.

NOUS OFFRONS DES AVANTAGES EXCLUSIFS :

1 — COURS D'ENTRAINEMENT COMPLET
2 — ASSURANCE-VIE ENTIEREMENT PAYEE PAR LA COMPAGNIE
3 — AIDE FINANCIERE SI DESIREE

BONS POSTES A MONTREAL ET AUTRES VILLES UN PEU PARTOUT AU QUEBEC.

ECLAIRE DE SA MAIN EN TOUTE CONFIANCE, SANS OBLIGATION DE VOTRE PART, DONNANT AGE, INDIQUER OU VOUS AIMERIEZ FAIRE AFFAIRES.

SURVEILLANT DE RECRUTEMENT DES VENDEURS

B P CANADA LIMITED
550 OUEST, SHERBROOKE
MONTREAL

97 Commerces demandés

AGENT se spécialisant exclusivement dans la vente de commerces depuis 14 ans désire commerces à vendre. Pierre Lanthier, DU. 1-6882.

TAXIS, permis de Montréal, autos comprises ou non. MU. 1-8090.

98 Occasions d'affaires

Soyez au fait !

Avant d'investir dans une nouvelle buanderie automate ou un nouveau magasin de nettoyage à sec, renseignez-vous au sujet des

★ Machines ★ automatiques Westinghouse pour nettoyage à sec

Ald, Inc. est le concessionnaire au pays de la Westinghouse Laundromat (R) . . . a contribué à l'établissement de plus de 15,000 magasins prospères . . . plus que tous les autres concessionnaires réunis. Soyez au fait ! Téléphonez ou écrivez dès aujourd'hui pour obtenir plus amples renseignements. Cela n'engage à rien.

C'EST L'OCCASION DE DEVENIR VOTRE PROPRE PATRON

ALD CANADA, LTD.
6400 ROUL. ST-LAURENT
MONTREAL 11, QUE.
DU. 9-3393

99 Associés demandés

ASSOCIE demandé avec capital $5,000 à $7,000 pour compagnie importante. Emploi à l'année, très bon salaire, gros profits. Appelez LA. 1-4113.

ASSOCIE bilingue pour commerce de bois en général, gros et détail, ayant petit capital. Après 6 heures, 321-8414.

PRENDRAIS associé dans garage de débossage travaillant pour compagnie d'assurance. Revenu 50 p.c. des profits. Ecrire case 1138 La Presse.

100 Agences demandées

AGENCES demandées pour Chicoutimi, région du lac St-Jean, Chaudière, Saguenay et la Côte Nord. Ecrire à C.P. 493 CHICOUTIMI.

105 Personnel

AUTOMATIQUEMENT
Presque instantanément, vous pouvez dégager plus de : "Feeling", Confiance, Imagination, Intuition . . . Renseignez-vous : Fondation Kimball, 883-D, St-Jean Québec, P.Q.

108 Education

COMMERCIAL
INSTITUTRICE DIPLOMEE, REQUISE POUR ENSEIGNEMENT DES MATIERES COMMERCIALES. AU COURS SECONDAIRE FEMININ SPECIALITE, STENOGRAPHIE ET DACTYLOGRAPHIE. ECRIRE OU TELEPHONER, MUNICIPALITE SCOLAIRE C.R. CATHOLIQUE DE ST-HUBERT, ST-HUBERT. OR. 6-1871.

ANGLAIS avec plaisir, privé ou petit groupe, instructions spécialisées pour adultes. Jour, soir. VI. 5-8016.

COURS D'ETE
Leçons strictement privées. Français, anglais, mathématiques, sténographie bilingue, dactylographie, comptabilité, etc. Institut Latroche Enrg. 7058 St-Denis, 271-6458.

LA CHANCE DE VOTRE VIE
Pour : plus de Prestige Social, faire valoir vos opinions, plus de sécurité et plus de succès. Ecrivez : Fondation Kimball : 883-P, St-Jean, Québec, P.Q.

PROFESSEUR diplômé, pour une 6e année. Ecrire ou téléphoner. Municipalité Catholique Scolaire, De St-Hubert. St-Hubert. OR. 6-1871.

111 Coiffeuses

AI BESOIN COIFFEUSE d'expérience, spécialement pour coupe et mise en pli, bon salaire. LA. 2-3958.

APPRENTIE-coiffeuse ayant sa carte. RE.

115 Hommes demandés 115 Hommes demandés

Gérant de comptabilité

Une compagnie bien connue a une vacance pour un comptable bilingue, à une de ses usines située à St-Jean, Québec.

Le poste est celui de gérant de comptabilité relevant du gérant de l'usine, avec entière responsabilité du service de comptabilité, y compris le prix de revient (cost accounting.)

Le candidat doit détenir un baccalauréat en commerce, R.I.A., ou l'équivalent, et avoir au moins 5 ans d'expérience en comptabilité industrielle y compris une bonne connaissance du "cost accounting".

Cyanamid of Canada Ltd.

Directeur du personnel

635 OUEST, BOUL. DORCHESTER

POSTES-AVIATION

LE SERVICE D'AVIATION D'UNE IMPORTANTE COMPAGNIE MINIERE SITUEE SUR LA COTE NORD DU ST-LAURENT A BESOIN D'UN PERSONNEL QUALIFIE POUR L'ENTRETIEN D'UN DC-3 DEVANT ETRE GARE A SEPT-ILES, QUE., DANS UN HANGAR NEUF MUNI DES FACILITES LES PLUS MODERNES. CONDITIONS DE SALAIRE ATTRAYANTES, FRAIS DE DEPLACEMENT, BENEFICES D'EMPLOI ET PLAN DE VACANCES AVANTAGEUX.

- **CO-PILOTE**

DOIT AVOIR UN PERMIS COMMERCIAL ET AU MOINS 1200 HEURES D.2 VCI. ET UN CERTIFICAT SUR INSTRUMENTS DE DEUXIEME CLASSE.

- **INGENIEURS**

PERMIS "M" DE PREFERENCE. LES MECANICIENS SERONT CONSIDERES.

- **INGENIEUR D'AVION**

PERMIS "M" REQUIS. DOIT ETRE CERTIFIE SUR DC-3 AVEC UN MINIMUM DE CINQ (5) ANS DANS L'AVIATION.

TOUTE DEMANDE DOIT ETRE SOUMISE A:

QUEBEC CARTIER MINING COMPANY
A.S. TIMMINS AVIATION
MONTREAL INTERNATIONAL AIRPORT
MONTREAL, QUE.

LE NO. DE TELEPHONE: ME. 1-6451

PAIE-MAITRE DEMANDE

USINE SITUEE PRES DE MONTREAL. LES CANDIDATS DOIVENT POSSEDER 3 A 4 ANNEES D'EXPERIENCE DANS UN DEPARTEMENT DE PAIE D'UNE USINE INDUSTRIELLE OU AUTRES.

AVEC CONNAISSANCE DE LA DISTRIBUTION DU TEMPS ET DE L'ADMINISTRATION D'UN SYSTEME DE PAIE, DEDUCTIONS STATUTAIRES, ETC.

BONNE EDUCATION, BILINGUES, SALAIRE ENTRE $4000 - $5000 AINSI QUE TOUS LES BENEFICES MARGINAUX DE LA COMPAGNIE.

REPONDRE EN DONNANT LES DETAILS D'EDUCATION ET D'EXPERIENCE A:

CASE 1145 LA PRESSE

DESSINATEUR

DEMANDE PAR IMPORTANTE COMPAGNIE MINIERE POUR TRAVAILLER AU DEPARTEMENT DE GENIE ET RECHERCHES, A GAGNON, QUEBEC.

MECANIQUE

DESSINATEUR EN MECANIQUE POUR TRAVAILLER EN COLLABORATION AVEC LES INGENIEURS MECANICIENS ET DES INGENIEURS CIVILS A L'EXECUTION DE PLANS RELATIFS AUX OPERATIONS MINIERES, A LA CONCENTRATION DU MINERAI, AUX ATELIERS D'ENTRETIEN, AINSI QU'AUX DIFFERENTS SERVICES MUNICIPAUX.

DIPLOME DE L'ECOLE TECHNIQUE OU L'EQUIVALENT, AVEC TROIS ANS D'EXPERIENCE EN DESSIN DE STRUCTURES, EQUIPEMENT POUR MANUTENTION DE MATERIAUX, ETC. BILINGUE DE PREFERENCE.

C. H. KUNTZ
SURVEILLANT DE L'EMPLOI
QUEBEC CARTIER MINING COMPANY
PORT CARTIER, QUEBEC

INGENIEUR DES VENTES

INGENIEUR GRADUE — CIVIL DE PREFERENCE

PARFAITEMENT BILINGUE AVEC AU MOINS DEUX ANS D'EXPERIENCE PREFERABLEMENT DANS LA VENTE. EXPERIENCE DANS LES DESSINS POUR LE BOIS DE STRUCTURE ET PILOTIS, SERA UN AVANTAGE. ENDROIT: MONTREAL

REPONDRE PAR ECRIT:

DOMINION TAR AND CHEMICAL COMPANY

CANADA CREOSOTING COMPANY DIVISION
1155 BOULEVARD DORCHESTER OUEST, CHAMBRE 3607

CHAUFFEURS radio-taxi Diamond. Chevrolet automatiques flambant neufs à commission ou loué. St-Zotique location. RE. 7-8958.

CHAUFFEUR pour valet service avec expérience. 1142 St-Zotique est.

CHAUFFEUR DIGNE DE CONFIANCE. MARIE, 25-35, EMPLOI CONTINUEL INTERNATIONAL. 3 TONNES. SE PRESENTER CHEZ NATIONAL BAG CO. LTD., 155 OUEST, VAN HORNE, ANGLE WAVERLEY.

CHAUFFEURS radio taxis, équipe jour ou nuit, temps plein ou partiel, 2033 de Montigny, LA. 4-0251.

CHAUFFEUR-VENDEUR

Etes-vous ambitieux, voici votre chance. Boulangerie importante aurait besoin de quelques vendeurs pour tournée de pain. Semaine 5 jours, salaire, commission et autres bénéfices. S'adresser à 120 Rockland, Ville Mont Royal.

CHAUFFEUR-VENDEUR

Boulangerie importante offre emploi stable à toutes personnes ambitieuses désirant se faire un avenir dans la vente. Offrons salaire, commission, semaine 5 jours. Pour amples informations, s'adresser 1244 Hôtel-de-Ville, 9-5 p.m.

CHAUFFEUR demandé pour taxi, de jour ou de nuit. Téléphoner CR. 4-2092

CHAUFFEUR vendeur pour plan de nettoyage, références et expérience necessaires. Se presenter 9738 boul. Gouin est.

CHAUFFEURS DEMANDES

Pour taxis 62, expérience ou non. S'adresser entre 9 et 9. 721-2427.

CHAUFFEUR de taxi d'expérience. Payé 40%. S'adresser 4606 ave du Parc.

CHAUFFEURS pour taxis Lasalle, travail de jour, nuit, ou seul. 1250 Jeanne-Mance.

CHEF cuisinier demandé, pouvant faire mets italiens, aussi 2e cuisinier. S'adr.: 2350 Beaubien est.

CHEF CUISINIER, Pont-Viau Barbecue, jour, 10, boulevard Martin.

COMMIS au stock pour magasin de lingerie. Doit être bilingue, avoir entre 19 et 22 ans. Emploi permanent. 6597, St-Hubert.

COMMIS épicier bilingue avec expérience des fruits. Se présenter chez Pupner Market, 2067 rue Tupper.

COMMIS de bureau bilingue, connaissant dactylographie, expérience de ferronnerie, plomberie ou accessoires d'automobile préféré. B. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent.

COMMIS d'épicerie d'expérience, emploi permanent. 2221 Bélanger.

COMMIS BILINGUE, pour bureau d'atelier mécanique. Notions du travail d'atelier, dactylo seraient utiles. Bénéfices d'assurance. 1403 St-Jacques O.

COMMIS JUNIOR

Importante compagnie d'assurance générale demande jeune homme pour département Casualty avec expérience, de préférence et bilingue. Appeler M. Gamble, 842-5011.

COMMIS d'épicerie avec expérience, pour magasin à chaine. Semaine 5 jours. Belle perspective d'avancement avec compagnie en expansion. S'adresser à 1550 Ontario Est.

COMMIS chauffeur licencié, bilingue, pour livraison et comme assistant dans quincaillerie. Références exigées. Résidence nord, centre 4169 Ste-Catherine ouest. M. Arnold.

COMMIS boucher d'expérience bilingue, références. Bon salaire. Ecrire Case 1180, La Presse.

COMMIS VENDEUR

Grossiste en quincaillerie demande un homme bilingue, experimenté en quincaillerie pour prendre commandes par téléphone, vérifier prix sur factures, etc. S'adresser par écrit, boite postale 282, Station M, Montréal.

COMMIS d'épicerie avec expérience. Ville St-Laurent: RI. 4-5341.

COMMISSION 40% au lavel détergent cirage etc. spéciaux, publicité, cadeaux. RA. 7-4000.

CONCIERGE, couple pour maison semi-appartements, homme travaillant au dehors, 2 appartements fournis, références. 889-5723.

115 Hommes demandés

"CARRIERES OFFERTES DANS L'AVIATION CIVILE"

"GRADUES D'ECOLE SECONDAIRE (H.S.) OU D'ECOLE TECHNIQUE"

EXPERIENCE ET FORMATION ANTERIEURES NON REQUISES

CONTROLEURS (STAGIAIRES) DE LA CIRCULATION AERIENNE
MINISTERE DES TRANSPORTS
REGION DE MONTREAL
DES SERVICES DE L'AIR

$3,270 — $4,020
(APRES COURS INITIAL D'ENTRAINEMENT)

$175. par mois durant la période de formation initiale. $272.50 par mois après avoir subi avec succès la formation initiale. $350. — $470. par mois, comme Contrôleur de la Circulation Aérienne, 1, 2, 3, 4, selon les emplois disponibles à la fin de la formation que le candidat aura subie avec succès.

Une très bonne connaissance de l'anglais est requise.

Précisions ainsi que formules de demande: Commission du service civil, suite 1038, 1165, rue Bleury, Montréal 1. Rappeler le numéro de concours 62-M938. Les formules de demande d'emploi sont disponibles aux bureaux de poste, à l'agence du Service national de placement ou à la Commission du Service civil. Délai d'inscription: 21 juin 1962.

EXPERT EN ASSURANCES (ANALYSES)

Une importante entreprise financière de Montréal offre un emploi à un homme de 35 à 50 ans, parfait bilingue, qui possède une longue expérience de l'assurance industrielle.

Ses fonctions consisteront à analyser les polices d'assurances de clients possibles, par rapport aux tarifs et aux primes payées et à indiquer les augmentations ou modifications de couverture nécessaires. Le salaire est de l'ordre de $5,000.

PAYNE-ROSS LIMITED
CONSEILLERS EN ADMINISTRATION
550 OUEST, RUE SHERBROOKE, MONTREAL

SALAIRES $5,000 ET PLUS
DES LA 1ere ANNEE

Hommes qualifiés pour devenir vendeurs collecteurs, pour compagnie d'assurance vie bien connue. Doivent avoir terminé 9e année d'étude, mariés, 25-35 ans. Expérience du public préférable. $82.50 payé au début, pendant cours et entraînement. Privilèges d'assurance groupe et fonds de pension.

VE. 4-1037, M. COUTU
ENTRE 2 ET 4 P.M.

OPPORTUNITE

COMPAGNIE IMPORTANTE CHERCHE PERSONNE HONNETE, AMBITIEUSE, COMME REPRESENTANT QU'ELLE ENTRAINERAIT EN VUE DU LANCEMENT D'UN PRODUIT NOUVEAU. SALAIRE GARANTI. 65 FLEURY OUEST, LUNDI SOIR 7 A 9 SEULEMENT.

CUISINIER

CHICKEN COOP RESTAURANT

A une ouverture, pour cuisinier qualifié, salaire attrayant, travail de jour. S'adresser gérant, 1196 Ste-Catherine Ouest.

OPERATEUR

DE MACHINE A COMPTABILITE

Pour s'occuper des comptes à recevoir sur caisse National. National Typewriter Inc., 700 ouest, St-Jacques.

COURS D'EMPREINTES DIGITALES

et de détective donnés par experts diplômés. Ceux qui suivront nos cours seront également diplômés. Se présenter 8415 St-Laurent, suite 101, ou téléphoner 381-5656.

COMPTABLE AGREE

JEUNE CA ou étudiant de dernière année, pour bureau de comptables agréés. Faut être parfaitement bilingue. Belle occasion. M. Wagner, VI. 4-2307 ou FE. 4-6494.

COMPTABLE bilingue expérimenté pour manufacture progressive de l'est de la ville. Belle occasion pour homme travailleur et digne de confiance. Bénéfices d'assurance, CL. 5-3674. M. Fogarty.

COMPTABLE - dactylo bilingue, très expérimenté. Système "Onerite". Direction entière de bureau d'imprimerie. Salaire selon qualifications. Ecrire en anglais, à Leonard Cordes, C.A., 4521, av. du Parc, porte 31.

CONCIERGE, 6715 Sherbrooke ouest, logement 3 pièces, aucun salaire. VI. 5-3101.

CONCIERGE demandé, couple de préférence, bilingue. S'adresser à 3592 Durocher. VI. 4-0359.

CONCIERGE, couple sans enfants, appt meublé, CR. 1-5744, jusqu'à 6 heures.

CONCIERGERIE, couple 30 à 40 bilingue, sérieux, sobre et honnête. Prendrait charge, d'un salon funéraire. Entretien général de l'immeuble, licence de chauffeur nécessaire. Logement 4 pièces fourni gratuitement, plus salaire de base. DA. 2-2250.

CONCIERGERIE "petite", logement 3½ pièces, couple avec un enfant. Appeler MU. 1-3627.

CONTRACTEURS DEMANDES

Pour faire pyjamas d'enfants complets, machines à deux aiguilles. Se présenter entre 3 h. et 5 h. p.m. chez Bright Sleep Wear, 80 est, St-Viateur, au 2e.

COUPEUR et pileur expérimentés, bonnes conditions de travail. S'adresser Northland Sportswear Ltd., 9050 av. du Parc.

COUPEUR EXPERIMENTE

Couteau circul, bénéfices usuels, bonnes conditions de travail. VI. 2-2567.

COUPEUR avec expérience dans les robes de coton. La Cross Uniforms, 4530, rue Clark, VI. 5-5274.

COUPEUR expérimenté en coupe et confection pour vêtements sport pour hommes; ouvrage continu, bon salaire. 15 ouest, Ontario, salle 221.

COUPLE, petite maison de chambres, propre, logé, salaire, 1102 Drummond.

COUPLE sans enfant, pour entretien hôpital privé, logement, salaire, références. DA. 2-6085.

COURTIER d'assurances demande gérant de bureau, d'expérience avec références. Ecrire case: 1183 La Presse.

CUISINIER d'expérience demandé. S'adresser au gérant. OX. 2-6841.

DEBOSSEUR demandé, 1ère ou 2ème classe, bon salaire. S'adresser: 934 Hôtel-de-Ville.

DEBOSSEUR d'expérience, emploi stable, bon salaire. 3906, St-Urbain.

DEBOSSEUR, plein temps, aussi temps partiel, carte nécessaire. Hommes compétents seulement. S'ad. 1822, Des Carrières. Tel. 271-0440.

$4 DE L'HEURE à l'année longue, comme représentant des ventes, auto, bilingue. LA. 6-5947.

DEVENEZ opérateur à peu de frais, machinerie légère, position d'avenir. 362 Des Laurentides, Pont-Viau.

DIRECTEUR D'ECOLE ELEMENTAIRE

DEMANDE

Offre d'emploi pour la direction d'une école de garçons de 14 classes. Faire parvenir votre demande, en mentionnant qualifications, expérience, et références et salaire désiré. L'application sera considérée confidentielle.

La Commission Scolaire Catholique de Rapide-des-Chênes, boîte postale 199, Deschênes, Que.

DISPATCHER bilingue pour radio. S'adresser 1223 St-Jacques Ouest. Veterans Taxi.

DISTRIBUTEUR bilingue ayant bonne présentation, sur bonne route pour compagnie de liqueurs douces bien connue. Bon revenu, faut acheter capsules. RA. 1-6371.

EBENISTES pour meubles sur commande, avec expérience seulement. Mario et Cie Ltée, 781 William.

ETIQUETEUR bilingue, d'expérience, plan de nettoyage à sec. Society Cleaner Ltd. 10 boul. Ste-Croix, Ville St-Laurent.

ETUDIANTS, possibilités énormes travail facile, forte commission, produits en demande. RA. 7-4000.

EXPEDITEUR bilingue, expérimenté, pas à main. 445 St-Pierre, porte 203.

EXPEDITEUR D'EXPERIENCE POUR MANUFACTURIER DE VETEMENTS POUR HOMMES, SACHANT FAIRE FACTURES. BILINGUE. POSITION STABLE. SEMAINE 5 JOURS. ASSURANCE-GROUPE. ENVOYEZ DETAILS COMPLETS ET SALAIRE DESIRE A CASE 1234 LA PRESSE.

115 Hommes demandés

ON DEMANDE

104 Ebénistes
75 Apprentis électriciens
88 Apprentis plombiers
110 Laveurs de vaisselle
121 Mécaniciens
92 Outilleurs-matriciens
93 Rembourreurs
93 Machinistes
104 Opérateurs de raboteuse verticale ou horizontale
106 Peintres

Adressez-vous au Bureau du Service National de Placement

LE PLUS RAPPROCHE DE VOTRE DOMICILE DANS LE DISTRICT DE MONTREAL

VENDEURS DEMANDES

AVEC LICENCE DE CHAUFFEUR, SEMAINE DE 5 JOURS ET AUTRES BENEFICES. S'ADRESSER EN PERSONNE.

HARRISON BROS.
RUE STE-CATHERINE OUEST
A LA GLEN

COMPTABLE
GERANT DE BUREAU

Jeune compagnie progressive offre position intéressante à jeune homme ayant brevets R.I.A. ou C.T.A. ou étudiant finissant. Doit être bilingue. Expérience avec compagnie de vente serait un grand avantage. Agé dans la trentaine. Salaire $6,000 à $6,600 pour commencer, avec chances d'avancement suivant les capacités.
Ecrire Case 1225 La Presse.

2 HOMMES

Compagnie nationale aurait besoin de 2 hommes qui seraient prêts à commencer immédiatement, si vous êtes âgés de 30 à 50 ans, possédez auto, références. Nous vous offrons revenu au-dessus de la moyenne, bonne allocation pour auto et revenu durant l'entraînement. Un représentant du bureau-chef accordera entrevue mardi, mercredi et jeudi entre 10 a.m. et midi seulement à 3154 St-Hubert.

UNE BELLE CARRIERE

IMPORTANTS COURTIERS EN ASSURANCES AYANT LEURS BUREAUX DANS L'EDIFICE DE LA BANQUE ROYALE, PLACE VILLE-MARIE, DEMANDENT JEUNE HOMME BILINGUE ET EXPERIMENTE. FAIRE APPLICATION EN ENVOYANT UN BREF RESUME DE SES QUALIFICATIONS A CASE 1208 LA PRESSE.

DESSINATEUR EN ARCHITECTURE

POUR IMPORTANTE INSTITUTION FINANCIERE. A SUCCURSALE LE PLUS RAPIDE DE LA VILLE. BILINGUE ET AYANT UN MINIMUM DE 5 ANS D'EXPERIENCE. FONDS DE PENSION ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX. STRICTEMENT CONFIDENTIEL. ECRIRE CASE 1222 LA PRESSE.

COUPEURS A LA MAIN

expérimentés dans paletots et imperméables. D. Abucci, 4217 Iberville. LA. 6-7795.

EXPEDITEUR bilingue, connaissance dactylographie avec expérience d'accessoires d'automobile, équipement ou plomberie. S'adresser 6568 St-Laurent.

FABRIQUE DE LAMPES

ON DEMANDE ASSEMBLEURS ET EMPAQUETEURS EXPERIMENTES. 414 NOTRE-DAME EST.

FULLER a besoin d'un homme pour travailler avec gérant. $1 de l'heure durant l'entraînement, possibilités de $90. par semaine si engagé. MI. 2-2284.

GARÇON bilingue, entre 16 et 18 ans, demande comme aide général dans une manufacture. J.-P. Leone, 5144 St-Hubert.

GARÇONS POUR SALLE D'EXPEDITION. EMPLOI STABLE. 525 BONSECOURS.

GARÇON DE TABLE bilingue, emploi stable. Ben's Delicatessen, 990 rue Burnside.

GERANT de bureau bilingue, expérimenté, pouvant voir à série complète de livres de comptabilité, correspondance, etc. Appeler M. Garbuz, AV. 8-5291; soir: HU. 1-0952.

HANDY MAN

Bon salaire, travail pour toute l'année. Appeler Ste Agathe Collecte, 326-1590 ou écrire Boîte 232, Ste Agathe.

HOMMES demandés, ouvrage général dans restaurant. 10,437 Boul. Gouin Ouest, Roxboro, 684-3287.

HOMME, environ 25 ans, marié, bilingue, connaissant un peu de machines. Ayant un peu d'expérience administrative. Pouvant assister gérant. Attitudes pour travail bureau. Travail permanent. Bon salaire pour homme qualifié. Discrétion assurée. Gélinas Compresseur Inc., 4845 St-Denis.

HOMME expérimenté en contre-plaqué, fabrique de meubles. 4585 Ontario est.

HOMMES, 25 ans et plus, avec licence de chauffeur pour livraison et ouvrage général, $40. semaine. 2651 Masson.

HOMME demandé avec expérience dans fruits et légumes, aussi homme pour département d'épicerie. S'adresser: 1061 Laurier ouest.

HOMMES pour travail en uniforme, âgé 21 ans et plus, 5'9", de bonne éducation, pour travail de garde. Se présenter 6422 Iberville.

HOMME AVEC AUTO

Age de 21 à 50 ans, $140 par semaine, 5 jours de travail. Adressez-vous à 173 Van Horne, salon ciel, à 2 p.m. précises seulement.

HOMMES demandés avec un peu d'expérience du public, plein temps et partiel, prospects fournis, 1135 Boul. St-Joseph est.

HOMME DEMANDE AVEC UNE CERTAINE EXPERIENCE GENERALE DE LA COMPTABILITE ET POUVANT VENDRE L'OCCASION. SALAIRE ET COMMISSION. POSITION D'AVENIR. PLAN D'ASSURANCE GROUPE. TELEPHONER POUR RENDEZ-VOUS A BA. 9-4361, DEMANDER M. ROBERT M. RIVEST.

HOMME ACTIF, AMBITIEUX, DEMANDE (COMME REPRESENTANT) DOIT AVOIR SOLIDE INSTRUCTION. SALAIRE, COMMISSIONS AUSSI ASSURANCE - HOSPITALISATION ET FONDS DE PENSION. ECRIRE MENTIONNANT AGE, EXPERIENCE, CASE 1154 LA PRESSE.

HOMME demandé, expérience dans station service et mécanique. 2715 Fleury est.

3 HOMMES intelligents de bonne apparence désirant s'associer à une compagnie de réputation internationale. Doivent être prêts à travailler aux environs des Fêtes et commencer à nos conditions. Ceci veut dire à peu près $123. par semaine au début. Si vous êtes prêt à parler affaire, écrivez à Case Postale 1229, La Prairie.

HORLOGER demandé avec expérience générale. S'adresser CR. 4-8854.

HORLOGER demandé, plusieurs années d'expérience ouvrage à l'année, bon salaire. DU. 9-8081.

INGENIEUR INDUSTRIEL DEMANDE Bilingue. Minimum 2 années d'expérience dans l'étude du temps (Time Study ou M.T.M.) et dans l'analyse des méthodes de travail.
AMERICAN OPTICAL CO. CANADA LTD.
NICOLET, QUE. — TEL. 293-4141

INGENIEUR stationnaire, 2e classe A, pour prendre charge d'équipe (Shift). Doit connaître contrôle brûleurs et brûleurs combinés à l'huile et au gaz. S'adresser: Toronto Paper Board Mills Co., 5701 Côte St-Paul, 931-1845, M. Miller.

INSTALLATEURS DE PORTES FENETRES D'ALUMINIUM. AVEC CAMION. WILLIAM MORRIS & SONS S. PERELMAN. RI. 7-3543.

INSTITUTEURS demandés à Farnham, un pour classes 10 et 11, trois pour 8e et 9e un pour classe 7. S'adresser au secrétaire, C.P. 1208 Farnham, P.Q.

JEUNE HOMME pour expédition fournitures textiles, expérience, de préférence bilingue. S'adresser 787, ouest, Jean-Talon.

JEUNE HOMME intelligent, 17-18 ans, bilingue, avancement, entrepôt de pièces et en industrie automobile. Visite à 173 Van Horne.

115 Hommes demandés

LE SERVICE CIVIL DU CANADA DEMANDE

CHAINEUR

$2,970. - $3,420. ministère des Travaux publics, Montréal, P.Q. Au moins deux années d'expérience sont requises. Une connaissance du français, suffisante pour remplir les fonctions en cause, est requise. Concours 62-M888, 1Mai; d'inscription: 21 juin 1962.

TECHNICIEN DE LABORATOIRE

$2,340. - $2,820. ministère fédéral de l'Agriculture, Montréal et la région. Sous la surveillance du classeur préposé au classement, effectuer des travaux au laboratoire du beurre à Montréal. Concours 62-M937. Délai d'inscription: 14 juin 1962.

Précisions ainsi que formules de demande: Commission du service civil, suite 1038, 1165, rue Bleury, Montréal 1. Rappeler le numéro de concours pertinent indiqué ci-dessus. Les formules de demande d'emploi sont disponibles aux bureaux de poste, à l'agence du Service national de placement ou à la Commission du service civil.

OCCASION DANS LA VENTE A MONTREAL

POSSEDEZ-VOUS LES QUALIFICATIONS SUIVANTES?

- APPARENCE SOIGNEE
- ESPRIT D'INITIATIVE
- AGE 30-45 MARIE
- POSSEDER UNE VOITURE

NOUS OFFRONS:

- REVENUS $7,500 - $10,000 PAR AN
- ASSOCIATION AVEC COMPAGNIE INTEGREE
- ASSURANCE GROUPE ET HOSPITALISATION
- ENTRAINEMENT COMPLET
- PROSPECTS SERIEUX FOURNIS
- SI VOUS ETES INTERESSE PAR UNE CARRIERE SUIVIE APPELEZ

DOMINIC 5-2272
GERANT DES VENTES

PRODUCTION
COMMIS DE CONTROLE

POUR COMPAGNIE INDUSTRIELLE SITUEE A AHUNTSIC. JEUNE HOMME AMBITIEUX, BILINGUE, 19-25 ANS, AVEC EDUCATION D'ECOLE COMMERCIALE ET EXPERIENCE GENERALE DE BUREAU. DOIT POUVOIR SE SERVIR DE LA MACHINE A ECRIRE. BONNE OPPORTUNITE. REPONDRE DONNANT TOUS LES DETAILS A CASE 1141 LA PRESSE.

Possédant expérience pour prendre la direction de notre personnel de nuit, s'occupant de l'entretien de l'édifice. Le postulant devra avoir de l'initiative, de la vitalité et de la discipline. Avoir complété une 9e année d'études ou l'équivalent, être marié, être âgé de 35 à 45 ans. Pour entrevue appelez

MONSIEUR CAMPBELL 735-2411
LABORATOIRE ARBOTT
1350 CÔTE-DE-LIESSE
ST-LAURENT 9, P.Q.

REPRESENTANTS

Demandés avec expérience, en promotion et publicité, pour introduire programme de T.V. (canal 10) chez marchands indépendants. Auto nécessaire. Salaire et commission. Revenu $10,000 et plus. Pour entrevue, se présenter à 1300 Ste-Catherine ouest, chambres 202-204, WE. 7-9327, demandez le gérant.

COUPEUR A L'EMPORTE-PIECE

PREPARATEUR ET COUPEUR A L'EMPORTE-PIECE. D'EXPERIENCE POUR TRAVAILLER A LA MACHINE MIELLE A CYLINDRE. UNE EXCELLENTE OCCASION. COMMONWEALTH CARTONS, 300 OUEST, PORT-ROYAL. DU. 8-5766.

CHAUFFEURS-VENDEURS

pour produits boulangerie. Emploi permanent, expérience non requise; semaine 5 jours, sécurité exixe. 9 à midi, et 5 à 6.30, 40 Chemin Rockland.

CHAUSSURE

TAILLEUR DE CUIR D'EXPERIENCE. BON SALAIRE, OUVRAGE PERMANENT. SAVOY SHOE CO. LTD., 2041 BOUL. PIE IX. LA. 4-5701.

JEUNE GARÇON

Agé 16-18 ans, ayant 5e année ou plus pour importante maison de gros en nouveautés, située près Place D'Armes. Chance d'avancement pour sujet actif et sérieux. Lundi au vendredi. Bénéfices Croix-Bleue, salle à manger. Ecrire mentionnant le téléphone à Case 887 La Presse.

JEUNE garcon 15-16 ans pour ouvrage général dans restaurant. 4516 Cartier.

JEUNE homme pour cafeteria. S'adresser le soir 7520 Octogonal, Ville St-Michel. 721-2327.

JEUNE HOMME, service général, expérience exigée, Station Shell, Pont-Viau, MO. 9-0351.

JEUNE HOMME

demeurant chez ses parents, pour département commandes. Position avec avancement. Entrevue: 5 à 6, H. C. Grégoire Ltée, 1371 est Ste-Catherine.

JEUNE homme pour travail épicerie. S'adresser 195 Place du Marché du Nord.

JEUNE homme demandé pour travailler comme presseur, dans manufacture de chandails. S'adresser: 5265 De Gaspé, 2e étage.

JEUNE HOMME bilingue avec connaissance dactylographie, minimum 2 ans d'expérience, département commandes et expédition, marchand de détail, bois de construction. Ecrire case 1230 La Presse.

JEUNE homme avant travaillé, débossage, peinture, 2 ou 3 ans. 2230 Viau.

2 JEUNES hommes, bilingues, bonne apparence, doivent être libres de voyager dans la province, pour représenter département de la circulation d'une des grandes compagnies d'obligations françaises au Canada. Emploi immédiat. 266 St-Jacques ouest, chambre 409.

JEUNE homme demandé pour ouvrage général de manufacture. S'adresser 6469 Boyer, 2e étage.

JEUNE HOMME 16-18 ans ouvrage général machine shop. 70 cts l'heure. 8001, Iberville Ave. Ville St-Michel.

JEUNES hommes demandés, comme aides installateurs. Voir M. Huot, 9095 St-Laurent.

JEUNES menuisiers demandés pour travailler aux Etats-Unis. A l'heure ou au contrat. Avant son Visa. Ecrire à Ray Plamondon, 1635 East State Street, Westport, Conn. (Box 53), U.S.A.

JEUNE homme demandé pour aide général dans manufacture. Un peu d'expérience nécessaire. Faire application à 173 Van Horne.

JEUNE HOMME

Si vous êtes travailleur, paraissez bien, de 17 à 20 ans, et possédez une bonne écriture, nous pouvons vous offrir un emploi stable. Seuls ceux qui sont intéressés à un bel avenir et un salaire intéressant devront se présenter à M. B. Payne, 3780 boul. St-Laurent.

JEUNE homme pour ouvrage général épicerie licenciée, avec licence de chauffeur. 461 Prince-Arthur ouest.

JEUNE homme demandé pour service d'expédition. Se présenter: Librairie Parent et Beaupré Inc., 5200 St-Hubert.

JEUNE messager, 1172 place Phillips.

LA CIE FULLER a besoin de 6 hommes avec auto. On paye $50 par semaine au début pour montrer à faire travail. Appelez à DA. 2-0496 de 7 à 9 p.m.

LAVEUR de vaisselle, jeune homme, 5 jours. Uniformes et repas. Se présenter, 4300 Jean-Talon ouest, sous-sol.

LAVEUR de vaisselle, semaine 5 jours. 70, Molière, à l'est de St-Laurent.

LETTREUR demandé pour marbre et granit. Téléphone OR. 4-7838.

MARQUEUR, chemises sport, salaire maximum, emploi stable. Atelier chemise. 29 sur Chenneville. Tél.: M. Drummond. 879-5477. Asbestos, Québec.

ON DEMANDE technicien laboratoire médical. Expérience serait profitable mais pas indispensable. Devrait posséder une formation de base en chimie et physique. Situation permanente. Conditions de travail idéales. Chambre, pension et entretien. Ecrire au directeur médical du sanatorium Mont Sinai. Ste Agathe-des-Monts, C. postale 1000.

ON DEMANDE jeune messager. Semaine 5 jours. National Optical Co., 463, Ste-Catherine Ouest. Chambre 260.

OPERATEUR de pantographe demande pour plaquettes cuivre et plastique et — ou estampe acier. Ecrire Case 1221 La Presse.

OPPORTUNITE POUR TOUS

Jeunes hommes demandés. Une bonne instruction n'est pas nécessaire pourvu que vous soyez débrouillards et ambitieux. Si vous êtes âgés de 17 à 25 ans et que vous désirez travailler, nous allons nous occuper de vous. Ceci est une chance unique pour nous jeunes hommes, qui avez de la difficulté à vous trouver un emploi sérieux parce que vous n'avez pas d'instruction ou de métier. En effet, nous allons vous entraîner dans un ouvrage qui est très intéressant et payant et qui vous permettra de vous tailler une carrière dans la vie. Salaire et commission. Voir le gérant des ventes, entre 1 hre et 2.30 hrs p.m. au 1499 Bleury, chambre 203.

PATISSIER d'expérience dans la décoration. Soit 1er homme ou second. Travail à l'année. S'adr. Valleyfield. FR. 3-7463.

PEINTRE demandé pour la finition des maisons. Soir. MO. 9-0300.

PEINTRE au pistolet expérimenté, fabrique de meubles, 4585 est, Ontario.

PEINTRE d'auto, ouvrage à l'année. CR. 1-1102.

PHARMACIE, dans Verdun, désire donner contrat livraison, 6 jours par semaine, midi à 11 p.m. Devra avoir voiture neuve. Age 20 à 35 ans. Références. Contrat à l'année. Ecrire case 1232, La Presse.

3 PLACES libres pour l'est de Montréal, préférence avec auto, pouvant se faire entre $5,000 et $7,000 par année. Téléphonez à LA. 4-8607.

POSEUR de prélarts et toiles, ayant plus de 5 ans d'expérience, CR. 7-1445. Après 6 heures.

POSEURS de tapis avec beaucoup d'expérience. Temps plein ou partiel. Tel.: 722-3583.

PREPAREUR de sandwiches bien expérimenté, heures courtes, restaurant repas légers. Bon salaire. 55 St-Jacques ouest.

PREPOSE de comptoir-fontaine bilingue, emploi stable. Ben's Delicatessen, 990 rue Burnside.

PRESSEUR expérimenté, temps partiel, bon salaire, Cascade Nettoyeur 5338 Berri.

PRESSEUR pour plan de nettoyage, ouvrage à l'année. S'adresser 234-3863.

PRESSEURS expérimentés, temps plein ou partiel, bon salaire, 5 jours, air climatisé. Dunnn Cleaners, 6750, av. du Parc. 272-1144.

REMBOURREUR expérimenté pour travail sur commande, emploi continu, bon salaire, pouvant parler l'anglais. 5762 ouest, Sherbrooke, HU. 1-5610.

REPRESENTANTS

Revenu de $15,000 pour représentants acceptés. Nouvelle compagnie. Pas de vente. 729-4381.

SI VOUS ETES intéressé à faire $2.37 de l'heure sans aucun déboursé de votre part nous avons encore quelques bonnes ouvertures disponibles. Pour plus ample information, appelez LA. 6-1565 ou DA. 2-9343.

115 Hommes demandés

VALLEYFIELD
BEAUHARNOIS
JOLIETTE

Compagnie nationale est à la recherche d'un distributeur pour sa région. L'homme que nous recherchons doit être âgé de 30 à 50 ans, posséder auto, références, être bon administrateur et demeurer dans l'une de ces villes depuis au moins 5 ans. Nous offrons territoires établis sur base de distributeurs.
Le travail consiste à donner le service à nos clients actuels et promouvoir la vente dans ces localités. Revenu minimum première année $8,000. Une légère mise de fonds sera nécessaire pour débuter. Ecrire case 1179 La Presse, mentionnant emploi actuel et numéro de téléphone. Toutes réponses confidentielles, inutile d'écrire si non qualifié.

Canadian General Electric Co. Ltd.

MACHINISTE

DEMANDE POUR SITUATION PERMANENTE

Les candidats doivent être bilingues, connaître tous les outillages d'atelier, capables d'exécuter fidèlement travaux d'après plans imprimés en bleus, et d'installer et entretenir toute machinerie industrielle. La connaissance de la soudure (au gaz et l'arc) aiderait.
Cafeteria et plan de bénéfices ordinaires, comprenant retraite, hospitalisation et assurance collective.
Se présenter ou écrire à M. E. Naylor, 280 Ouest rue Faillon, Montreal, P.Q.

JEUNES VENDEURS

ETUDIANTS BIENVENUS

NOUS ENGAGERONS IMMEDIATEMENT UN GROUPE DE 5 VENDEURS. SALAIRE ET COMMISSION. CEUX QUI SE QUALIFIERONT POUR L'ENTREVUE TELEPHONER M. RAYMOND, UN. 6-1923 DE 9 HRES A 6 HRES P.M.

CAISSIER

Homme sérieux de 22-35 ans, ayant bonnes références pour emploi de caissier. Expérience ouvrage de bureau pas nécessaire mais serait préferable. Emploi offre stabilité, avenir, assurance-groupe, pension et autres bénéfices.
S'adresser M. Major, 1244 Hôtel-de-Ville

117 Femmes, filles demandées

Secrétaire

Cet emploi est réservé à une sténographe compétente, parfaitement bilingue et au courant du travail général de bureau

NOUS RECHERCHONS UNE SECRETAIRE DE DIRECTION DISCRETE ET DE BONNE EDUCATION. SALAIRE EN RAPPORT AVEC LES RESPONSABILITES. TOUS AVANTAGES SOCIAUX.

Cette offre est pour notre bureau de district, avenue Royal Mount.

LES CANDIDATES SONT PRIEES DE SE METTRE EN RAPPORT AVEC

Service du personnel

RCA VICTOR COMPANY LTD.

903, RUE LENOIR
MONTREAL

COUPLES MARIES

COUPLES MARIES AVEC AUTOMOBILE. TRAVAILLEZ ENSEMBLE, RENCONTREZ DES GENS NOUVEAUX ET GAGNEZ DE L'ARGENT SUPPLEMENTAIRE A TEMPS PARTIEL.

POUR INTERVIEW, APPELEZ ENTRE 6 P.M. ET 7 P.M. VI. 2-4311.

LES CIRES JOHNSON

OFFRENT
SALAIRE ET BENEFICES GENEREUX
A
OPERATRICES
DE
DICTAPHONE
BILINGUES

EXPERIENCE MINIMUM 2 ANS, POUR BUREAU DE VENTES, AUX ENVIRONS COTE-DE-LIESSE ET DE CARIE. RE. 1-7338.

● POINTE CLAIRE $260

Une compagnie sur St. John's Road, a besoin d'une jeune dactylo bilingue pour s'occuper de commandes au téléphone et de rapports de ventes. 9 à 4.45 p.m. Compagnie amicale. Demandez Mlle Mailly, "The 500" Selection Services Limited, 861-8371.

VENDEUSES

AVOIR OU SANS EXPERIENCE. OUVRAGE PERMANENT. ASSURANCE-GROUPE, BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL, S'ADRESSER AU GERANT MAGASIN UNITED, 3795 NOTRE-DAME OUEST.

FILLES ET FEMMES

Demandées pour tous nos départements bijouterie. Avec ou sans expérience. Position permanente. Tous bénéfices d'assurance, vacances etc. Voir M. Gagné, New Method, 6455 Christophe-Colomb.

APPRENTIES OPERATRICES

Si vous avez quelques connaissances de la couture, sur n'importe quel genre de machine à coudre, nous avons une position intéressante pour vous. Corette, 7253 Alexandra, nord Jean-Talon.

DAME ou jeune fille comme waitress pour restaurant italien, 1875 Everett. 722-0182.

DAME ou demoiselle, ouvrage bureau, commerce, temps partiel, 1973 Tillemont, RA. 7-4070.

DESSINATRICE adjointe, expérimentée, robes d'enfants. 8595 St-Dominique, au 2e.

DORALDINA offre chance exceptionnelle de vous assurer de bons revenus. Case 18, Station C, Montréal.

EMPAQUETEUSE EXPERIMENTEE, ROBES D'ENFANTS, 5505 ST-LAURENT, PORTE 2002.

ENTREPRENEUSES, TRAVAUX A DOMICILE, MACHINES A COUDRE, COSTUMES DE NEIGE, PLAYTIME, 5163 ST-LAURENT.

ETABLISSEZ-VOUS en affaires avec un commerce JITO. Vendez à plein temps ou à temps partiel 225 nécessités quotidiennes. Commission 45%; période d'essai de 30 jours; $12 requis pour valise. Expérience profitable mais pas nécessaire. JITO, Dépt. H., 5130, rue St-Hubert, Montréal.

FAISEUSES d'échantillons, d'expérience. Manufacture de lingerie. Salaire exceptionnel. S'adresser, Silknit Ltd., 225, Liège Ouest, 2e étage. Près Boulevard St-Laurent et Crémazie.

FEMME demandée pour garder un enfant, à Ste-Rose. Après 5 h.: 625-9711.

FEMME

Avec un peu d'expérience pour travail de cuisine avec le chef. Très bon salaire. Téléphoner collecte 326-1590 Ste-Agathe ou écrire Ste-Agathe Boîte 232.

FEMMES de 25 à 40 ans pour travailler dans bureau moderne pour grande compagnie de publication. Travail de sollicitation par téléphone 4 hres par jour. Pour rendez-vous appeler 866-9416. M. Comeau.

FEMMES ou filles pour ouvrage général dans manufacture de tabliers. Semaine de 5 jours. Propres et vives. 1010 Ste-Catherine est, chambre 512.

FEMME fille demandée pour travailler dans un motel, pouvant demeurer sur les lieux. Appelez Pierre Paquin, OR. 6-7121.

FILLE de table expérimentée demandée, fermé le dimanche. S'adresser 50 Ontario ouest ou téléphoner VI. 2-0693.

FILLES, TRAVAIL GENERAL DANS ATELIER DE VETEMENTS POUR ENFANTS, 5505 ST-LAURENT, PORTE 2002.

FILLE bilingue demandée, au moins 3 ans d'expérience pour magasin 5-10-15, bon salaire, ouvrage permanent. 2970 Fleury, 388-2841.

FILLE demandée pour département d'emballage pour manufacture de produits alimentaires, très bon salaire, incluant tous les bénéfices de la compagnie. Se présenter chez S. Coorsh & Sons, 4955 de Courtrai et demander M. Pierre Martel.

FILLE pour aide générale dans manufacture, Faire application à 173 Van Horne.

FILLE DE TABLES pas nécessairement expérimentée, demandée à 3150 Bélanger.

FILLE, femme ou veuve de 16 à 35 ans, demandée pour travail de restaurant, nourrie et logée. S'adresser: Restaurant Bohémier, Mascouche GR. 4-0208.

FILLE de chambre demandée, 1659 Sherbrooke ouest. Bon salaire. WE. 5-0344.

FILLE ou femme demandée pour travail général dans bureau, parfaitement bilingue, emploi annuel. S'adr.: Brunderie Luxor Ltée, 250 Boul. des Laurentides, Pont-Viau. MO. 9-3524.

FILLES de tables d'expérience. Se présenter, après-midi et soir, 1263 Labelle. Fermé le dimanche.

FILLES demandées pour ouvrage général de manufacture. S'adresser: Léon Pen Compagnie, 636 St-Paul ouest.

FILLE table canadienne, pour snack-bar, de 7 à 3 p.m., lundi au vendredi, 10156 Boul. St-Laurent.

FILLE pour travailler dans restaurant light-lunch. WE. 3-0144, après 4 hres.

FILLE DE TABLE dans restaurant Light Lunch. 330 Mont-Royal Est.

FINISSEUSES EXPERIMENTEES DANS MANTEAUX DAMES, 1193 CARRE PHILLIP, PORTE 36.

FINISSEUSES d'expérience demandées, dans robes populaires, bon salaire. 2081 Visitation, LA. 5-4105.

INFIRMIERES licenciées demandées, pour travailler dans hôpital privé. Appelez: MI. 5-1673 entre 9 et 5.

JEUNE fille ou dame demeurant aux environs Pont-Viau, pour 3 heures par jour, pas de vente. DA. 1-4493.

JEUNE fille, ouvrage général de bureau, dactylo, location Lachine. Ecrire Case 1151, La Presse.

JEUNE FILLE bilingue, pour répondre au téléphone, avec connaissance de dactylo. 5250 Amiens, Montreal-Nord. DA. 2-5200. Demandez M. Taylor.

JEUNES filles ou femmes pour manufacture d'emballage. Travail de nuit, 8.30 p.m. à 5.30 a.m. Expérience non nécessaire. Blue Water Seafoods, 9015 Park Avenue.

JEUNE FILLE bilingue, connaissant un peu la comptabilité, 9880 Clark. 381-2365.

117 Femmes, filles demandées

L'HOTEL
REINE ELIZABETH
A DES VACANCES POUR

FEMMES DE MENAGE
FEMMES DE CHAMBRE

Emplois alléchants pour personnes expérimentées, de préférence bilingues. Excellents avantages. Se présenter au

SERVICE DU PERSONNEL
BELMONT PRES MANSFIELD

SECRETAIRE

On recherche personne compétente et bilingue, posédant plus de 3 ans d'expérience de secrétariat ainsi qu'une bonne connaissance des problèmes administratifs généraux. Cette position intéressera celles qui savent prendre des initiatives et sont prêtes à accepter des responsabilités. Semaine de 5 jours et bénéfices habituels. Appeler M. Lawson à 842-9081.

SECRETAIRE D'AVOCAT

EXPERIENCE
BILINGUE

SITUATION STABLE, VI. 2-3968 POUR ENTREVUE.

TELEPHONISTE RECEPTIONNISTE

travail de 4-9 p.m. 5 jours, position permanente. Voir Mlle Malo. Hamelin et Frère, 3491 Notre-Dame est.

● CENTRE $300

Une compagnie d'assurance canadienne-française vient de créer une position de secrétaire-traductrice (français à l'anglais) dans son bureau chef. Opportunité d'avancement et bénéfices supérieurs. Sténo nécessaire. 24 à 35 ans. Demandez Mlle Mailly, "The 500" Selection Services Limited, 861-8371.

DACTYLO-STENO

Parfaitement bilingue, ayant au moins 5 ans d'expérience, travail général de bureau, pas plus de 35 ans. Semaine 6 jours. Assurance-groupe, Croix-Bleue, bon salaire pour personne qualifiée. 5130 St-Hubert.

● PAS D'ANGLAIS

Une compagnie d'assurance au centre de la ville demande une sténo française, expérience obligatoire. Bénéfices, plan d'augmentations et de promotions. Salaire initial $220. Demandez Mlle Mailly, "The 500" Selection Services Limited, 861-8371.

EMPLOYEE DE BUREAU

Bilingue avec expérience pour travail général de bureau, factures, contrats de finance et département du crédit. Connaissance dactylo nécessaire. Appelez: M. Buche, CL. 4-5343.

OPERATRICES

expérimentées, manteaux et imperméables. 4217 Iberville. F. Clarke. LA. 6-7795.

JEUNES filles connaissant machines Spéciales, Travail à l'heure, semaine 39 heures. S'adresser 4360 Iberville.

JEUNE FILLE pour travail léger général à l'expédition dans fabrique, faut parler et écrire l'anglais, faire les factures. S'ad. Plume de Paris, 2101 St-Laurent.

JEUNE fille ou dame, pouvant garder enfants et faire travail domestique, à temps partiel, demeurant quartier Villeray si possible. Ecrire case 923, La Presse.

JEUNE fille débrouillarde, travail au service des commandes et échantillons, dans fabrique de pantalons. Faut être bilingue et posséder belle écriture. Emploi stable. 9010 St-Laurent, DU. 9-5991.

JEUNES FILLES, 15-16 ans, pour ouvrage général léger dans manufacture lingerie pour dames. Corette, 7255 Alexandra, nord Jean-Talon.

JEUNE FILLE pour ouvrage général, dans manufacture de chemises sports, bonnes conditions de travail. Ouvrage à l'année, 225 Liège ouest, chambre 304.

LAVEUSE de vaisselle, 5 jours. Uniformes et repas. Se présenter, 4300 Jean-Talon Ouest, sous-sol.

LAVEUSE de vaisselle, $30 nourrie, 301, Port-Royal.

Le distributeur du fromage Silver Bell demande vendeuses par téléphone dans chaque grande ou petite ville. Case 274, Plessisville, Qué. et3

MODELE D'EXPERIENCE EN COSTUMES ET MANTEAUX DE DAMES TAILLES 12-42. MISS STYLE INC., EDIFICE SOMMER, 423, MAYOR, CHAMBRE 712.

OPERATRICES machine Singer, $1.10 et plus l'heure. Ne se présenter que si l'on a de l'expérience; faut coudre robe au complet. CR. 1-7052.

OPERATRICES EXPERIMENTEES, ROBES POUR DAMES, EMPLOI STABLE, BON SALAIRE, 1193 SQUARE PHILLIPS, PORTE 81.

OPERATRICE I.B.M. (KEY PUNCH), POUR COMPAGNIE D'ASSURANCE. S'ADRESSER: 4205 ST-DENIS, P. MOREAU, VI. 2-6071.

OPERATRICES de machine overlock et inspectrices de robes de bébé. Pas besoin d'expérience. 5505 St-Laurent, porte 4203.

50 OPERATRICES de machine à coudre, travail à domicile pour tous vent être expérimentées. St. Paul Athletic Wear, 754 ouest, St-Paul.

OPERATRICES expérimentées pour machine à coudre Singer dans fabrique de vêtements d'enfants. Emploi continu, bon salaire. 2260 Parthenais.

OPERATRICES expérimentées, jupes de dames Stetsonette Inc., 9 Ste-Catherine est, porte 204.

OPERATRICE demandée pour jupes et pantalons pour dames. Expérience nécessaire. Faire application à 173 Van Horne.

OPERATRICES, machine à coudre ordinaire Singer, 9697 boul. St-Laurent, 4e étage, porte 1.

OPERATRICES d'expérience sur Overlock à lingerie, bon salaire. 4530, Clark, au deuxième.

OPERATRICE expérimentée, bilingue, machines à boutonnières et à border, robes d'enfants. CR. 7-2772.

OPERATRICES de machine ordinaire et overlock à 6 fils, en cache-poussière pour dames. 372 ouest, Ste-Catherine, porte 312.

OPERATRICES machines Singer et overlock, expérimentées chandails pour dames, emploi stable, bon salaire. Excelsior Knitting Mill, 7041 Waverly.

OPERATRICES

Résidant dans partie nord ou près Crémazie, expérience sur machines 1-2 aiguilles et zigzag. Semaine 5 jours, vacances payées, emploi régulier. Canadian Lady Corset, 9500 Saint-Laurent, section D 1.

OPERATRICE

Travail en série, robes. Quelque connaissance de la machine à coudre requise. Mickey Contracting, 2205 Parthenais, au 2e.

OPERATRICES expérimentées sur machine Overlock. S'adresser 5265 De Gaspé.

OPERATRICE expérimentée machine 8-bar, important manufacturier de vêtements pour hommes. Excellentes conditions de travail, emploi stable. M. Yaunish, 7080 av. du Parc.

OPERATRICE DE SWITCHBOARD demandée par une maison de commerce du centre de la ville. La personne voulue devra être une experte du P.B.X., d'apparence soignée, plaisante et bilingue, de 25 à 35 ans. Conditions de travail excellentes, bénéfices usuels, 9 hres à 5.30 hres; 1.30 hre pour dîner, 5 jours semaine. Téléphonez UN. 6-6821, M. Thorne.

6 OPERATRICES d'expérience demandées, bon salaire, ouvrage permanent garanti, bonnes conditions. S'adresser: 6640B Louis-Hebert.

OPERATRICES de machine à aiguille double pour manufacture d'uniformes lavables pour hommes et femmes. Bons salaires, travail à l'année pour opératrices d'expérience. Nous soumes prêts à montrer aux opératrices peu expérimentées. 1421 Montcalm.

OPERATRICES de machine à coudre, travail par section, blouses pour dames. Emploi stable, excellent salaire. Globe Sportswear, 77 ouest, Mont-Royal, au 4e.

117 Femmes, filles demandées

COMMIS DE BUREAU
11e ANNEE

JEUNE FILLE BILINGUE AVEC UN PEU D'EXPERIENCE DANS L'ASSURANCE SI POSSIBLE, POUR TRAVAIL DE VERIFICATION.
SEMAINE DE 5 JOURS.
POUR ENTREVUE APPELEZ:
WE. 7-9541, LOCAL 36.

COLONIAL CONVERTERS CORP.

2019 MOREAU

IMPORTANTE MANUFACTURE DE VETEMENTS DE PLUIE ET DE SPORTS POUR DAMES DEMANDE DES:

OPERATRICES SPECIALISEES
OPERATRICES MI-SPECIALISEES
COUSEUSES DE BOUTONS
FINISSEUSES
NETTOYEUSES
EMPLOI STABLE
SE PRESENTER IMMEDIATEMENT A M. LAZARE.

TRAVAILLEZ PRES DE CHEZ-VOUS

ENTREPRISE, NORD DE LA VILLE, DEMANDE COMMIS DE BUREAU EXPERIMENTEE, BILINGUE, CONNAISSANT DACTYLO, COMPTES A RECEVOIR, POUVANT PREPARER LISTE DE PAIE, DEPOTS, BUREAU CLIMATISE, SEMAINE 5 JOURS, POSITION DISPONIBLE LE 18 JUIN.

HOME SPECIALTIES INC.
9095 BOUL. ST-LAURENT
DU. 1-2511, M. BROWN

POSEUSES BOUTONS

Expérimentées sur machine Lewis, importante manufacture vêtements sport pour dames, bon salaire, emploi stable à l'année, Colonial Converters, 2619 Moreau, M. Lazare.

● OPPORTUNITE MAGNIFIQUE

Une opportunité intéressante d'avancement pour une jeune fille parlant l'anglais parfaitement et possédant 60-65 mots à la minute au dactylo. Bureau ultra-moderne et élégant dans nouveau gratte-ciel, au coeur de la ville. Bon salaire initial. Demandez Mlle Mailly, "The 500" Selection Services Limited, 861-8371.

OPERATRICE DE MACHINE A COMPTABILITE

Pour s'occuper des comptes à recevoir sur caisse National. National Typewriter Inc., 709 ouest, St-Jacques.

● CENTRE $285

Une opératrice de dictaphone (anglais et français) demandée par une compagnie dans l'édifice Sun Life. Travail varié, heures régulières, 20 à 25 ans. Demandez Mlle Mailly, "The 500" Selection Services Limited, 861-8371.

DISTRICT COTE-DES-NEIGES

FEMME BILINGUE POUR OUVRAGE GENERAL DE BUREAU PERMANENT. AUCUNE EXPERIENCE REQUISE. SEMAINE 5 JOURS. 5757 AV. DECELLES, CHAMBRE 500.

PRESSEUSE

Avec expérience pour pyjamas enfants. Ouvrage à l'année, bon salaire. Main Knitting Mills Ltd., 7030 ave Grand, près Jean-Talon.

OPERATRICES d'expérience demandées, dans robes populaires, bon salaire. 2081 Visitation, LA. 5-4105.

OPERATRICES d'expérience dans robes de prix populaires, emploi permanent, excellent salaire. 2070, Clark. VI. 2-6521.

PHARMACIE demande fille, 20-30 ans, bilingue, expérience, vendeuse, succursale Verdun. Applications Leduc, 294 St-Paul ouest. A.M., VI. 2-8631. Soir, FE. 1-0575, M. Caron.

POSEUSE-FAISEUSE de doublures. Manteaux, costumes dames. Style Master Garment, 1485 Bleury, chambre 800.

PRENDRAIS femme pour garder enfants, chambre et pension gratis. 3830 Henri-Julien.

PREPOSEE AU COMPTOIR

The Chicken Coop Restaurant demande une préposée au comptoir bilingue. Heures 10 à 4, pas de travail le dimanche. S'ad. à l'hôtesse en chef, 1196 ouest, Ste-Catherine.

PRESSEUSES ET OPERATRICES. IMMEDIATEMENT. ROBES ET VETEMENTS SPORT POUR FILLETTES. EXCELLENTS SALAIRE ET CONDITIONS DE TRAVAIL. MANHATTAN CHILDREN'S WEAR CO., 2220 PARTHENAIS.

PRESSEUSE de chemises expérimentée, presse automatique, bon salaire, appeler: HU. 4-1197.

PRESSEUSES DE SOIE

Atelier de nettoyage à sec de qualité, emploi stable, conditions de travail agréables, pas de surtemps, assurance collective et de maladie, 4226 ouest, Ste-Catherine.

PRESSEUSE expérimentée pour jupes, blouses, 4140 St-Laurent, porte 2.

PRESSEUSES, machines horizontales, expérimentées en chandails. Excellentes conditions de travail. 7122 Waverly.

PRESSEUSES de chemise expérimentées, position permanente, bon salaire. Buanderie Cascade, 5338 Berri.

PRESSEUSES, machines horizontales, expérimentées en chandails. Excellentes conditions de travail, bon salaire. 7122 Waverly.

REPASSEUSE de chemise expérimentée pour magasin de nettoyage à sec. $55 par semaine. 1819 ouest, Ste-Catherine.

REPRESENTANTES demandées avec automobile, prospects fournis, allocation pour auto, produits sans compétition, revenu entre $100 et $150 par semaine. Adressez-vous au 9680 Jeanne-Mance, coin Port-Royal, à 2 et 4 p.m. Demandez Mme Lussier.

SECRETAIRE, Jeune secrétaire, confidentielle requise par avocat de droit corporatif. Doit être parfaitement bilingue, exceptionnellement compétente en sténo et au dactylo et avoir initiative. Expérience légale pas nécessaire. Vacances annuelles de 3 semaines. $70-$80 selon le cas. Pour rendez-vous, appeler Mme Gaulin. VI. 4-1701.

SECRETAIRE bilingue, correspondance et travail courant de bureau. Perspectives d'avancement. 1732 Notre-Dame ouest.

SECRETAIRE

Faut être bilingue, âgée de 25 à 30. Bureau environs Rosemont. Salaire de début jusqu'à $350. Montreal Business & Employment Counsellors, UN. 8-6186.

SECRETAIRE sténo-dactylo bilingue expérimentée, pour notaire. 866-7911 ou DU. 9-4495.

SECRETAIRE-DACTYLO demandée par une compagnie sise dans l'est de la ville. La candidate devra avoir au moins 2 ans d'expérience et posséder une bonne connaissance du français et de l'anglais. Ecrire mentionnant âge, degré d'études, expérience et salaire à case 1221, La Presse.

SERVEUSE expérimentée, travail le matin. 1265 ave Greene. Westmount.

2 SERVEUSES expérimentées demandées; appeler RE. 1-2051; 5195 rue Paré.

SERVEUSE expérimentée. Yannakis Restaurant. 6050 St-Hubert.

SERVEUSES

Doivent être expérimentées. Pour nouveau restaurant offrant steaks et aliments de mer, ayant salon-bar, inaugure bientôt sur boul. Decarie. Bonnes heures, bon salaire, uniforme fourni. Doivent être bilingues. Appeler M. Saxe à Rib & Reefs, RE. 9-0911 pour rendez-vous.

SERVEUSE au comptoir. Phillips Place Cafeteria, 1193 Place Phillips.

SERVEUSE, belle apparence pour salle à manger. 10342 St-Laurent.

SERVEUSE expérimentée. Pont-Viau Barbecue. 10 boul. Martin.

SERVEUSE. 4119 est, Sainte-Catherine.

SERVEUSE ET AIDE AU COMPTOIR DEMANDEES POUR DONUT SHOP, PLEIN TEMPS OU PARTIEL. S'ADRESSER 6750, CHEMIN UPPER LACHINE. 489-1488.

SERVEUSES

Expérimentées, à temps plein ou partiel. Se présenter au Restaurant Aux Cascades, Centre d'achats Rockland, boul. Métropolitain.

SERVEUSE demandée pour ouvrage général de restaurant. 4874 Ontario est.

SOLLICITEUSES bilingues, expérience indispensable, de 25 à 50 ans. CR. 7-4736.

SOLLICITATION par téléphone à domicile, expérience publicité, minimum de $50 par semaine. Appelez 482-2577, Nuivper Advertising Reg'd.

SOLLICITEUSES au téléphone, pour appareils au gaz naturel. PO. 7-9926.

STENO bilingue, St-Laurent, $325.
★ RI. 8-7397 ★

117 Femmes, filles demandées

Diplômée de high school, bilingue

HEURES: 8.30 A 4.30

Sténo et commis-dactylo, 16-20 ans. Emploi stable, après avoir complété high school, au sein d'une importante société d'assurance ayant bureau près gare du CN.

Bureau climatisé, semaine 5 jours, avantages sociaux. Les candidates doivent être parfaitement bilingues.

MUTUAL LIFE OF CANADA
627 OUEST, BOUL. DORCHESTER
UN. 6-5811

TANT DE DAMES

VONT SE PROCURER CE QU'ELLES DESIRENT POUR LES VACANCES... GRACE A LEURS GAINS

AVON

POURQUOI PAS VOUS? POUR RENSEIGNEMENTS. SIGNALEZ VI. 2-8158

Beauty Counselors

Avez-vous le désir d'augmenter vos revenus, soit à temps partiel ou régulier, les mois à venir?
Excellentes rémunérations.
Personnalité, intelligence et ambition plus importants qu'expérience en affaires. Pour entrevue, téléphonez DU. 1-5526 ou HU. 8-4029.

Filles ou femmes

pour ouvrage général, très bon salaire, ouvrage permanent, plan d'hospitalisation.

S'ADRESSER: GRACELINE FOOTWEAR LTD, 2451 DE MONTIGNY EST. LA. 4-3086.

● EST $290

Une petite compagnie de métallurgie, près de Ste-Catherine Est et Frontenac, demande une personne avec anglais courant, pour dictaphone et correspondance. Responsabilités. Expérience nécessaire. Demandez Mlle Mailly, "The 500" Selection Services Limited, 861-8371.

OPERATRICE-COMPTOMETRE

Requise par importante Maison de Gros en Nouveautés située près de la Place d'Armes. Doit avoir vitesse et exactitude. Emploi permanent. Conditions agréables de travail. Lundi à vendredi. Croix Bleue, salle à dîner, etc. Mentionner téléphone. Ecrire Case 1215 La Presse.

DEMARCHEUSES

Bonne présentation, aucune vente à faire, salaire intéressant, auto pas nécessaire.
Téléphoner 331-3616 ou se présenter 389 ouest, Henri-Bourassa, de 9 a.m. à midi.

OPERATRICES

pour importante compagnie de chaussures sur machines Singer high post, emploi continu, bon salaire, assurance-groupe, 2 semaines de vacances payées. Dependable Shoe Co., 444 St-Paul est.

COMMIS DE BUREAU

TRAVAIL COURANT DE BUREAU. EXCELLENTE OCCASION. SITUATION STABLE. SEMAINE 5 JOURS. BILINGUE. 2157 MAC KAY, SUITE 12.

STENO-DACTYLOS

à temps plein ou partiel, jour seulement. Secretary All Services. Téléphone 721-6696.

STENO bilingue, expérience construction, Côte-de-Liesse, $325 - plus.
★ RI. 8-7397 ★

STENO bilingue, expérimentée. Maturité, Côte-de-Liesse, 300-325. RI. 8-7397

STENO-DACTYLO. Bilingue. Expérience légale requise. Salaire élevé, personne qualifiée. UN. 6-4023.

STENO-DACTYLO bilingue avec 1 an d'expérience, travail intéressant et varié dans industrie du bois, CR. 1-4608.

STENO-DACTYLO bilingue avec connaissance comptabilité dans Ville Mont-Royal, RE. 1-7565.

STENO bilingue, expérimentée. Avenue du Parc, $60-$70.
★ RI. 8-7397 ★

STENOGRAPHE bilingue, 2 ou 3 jours par semaine. 842-5471.

SURVEILLANTE ET INSTITUTRICE MACHINE BOUCLEUSE 400 AIGUILLES

Manufacture de bas en Ontario recherche personne qualifiée qui aura charge de la formation de boucleuses, machine 400 aiguilles. La candidate devra habiter en Ontario. Cette position permanente est bien connue. Ecrire en mentionnant expérience dans le métier. Ces renseignements seront confidentiels. Case 1228, La Presse.

TELEPHONISTE bilingue demandée pour travailler sur un P.B.X., 42 heures par semaine. Bon salaire. S'adresser entre 10 hres et midi à M. David, 916 Ste-Catherine est, VI. 5-7251.

TELEPHONISTES bilingues demandées. S'adresser: 1223 St-Jacques ouest, Vétérans Taxi.

TENEUSE de livres expérimentée, métier de l'aiguille. 1435 Bleury, porte 107.

TRAVAIL léger, propre, dans service d'empaquetage, expérience non nécessaire. Belgo Canadian, 5255 Ferrier. RE. 9-7711.

TRAVAILLEUSES A DOMICILE EXPERIMENTEES

Confection de capuchons et gilets de costumes de neige. Nous livrons et allons chercher travail. WE. 2-8896.

VENDEUSES bilingues, rayon des articles pour cadeaux, sacs à main, bijouterie de costume, expérimentées seulement, emploi continu, salaire élevé, commission, autres bénéfices. Hemsley's, 394 ouest, rue St-Jacques.

VENDEUSES demandées et fille de bureau $45. par semaine, 30 hres d'ouvrage avec ou sans expérience. Se présenter 10 hres à 1 hre. 7228 Querbes CR. 2-9123.

VENDEUSE, temps partiel, pour magasin lingerie, doit avoir au moins 35 ans et être bilingue. Aller à 6597 rue St-Hubert.

VENDEUSE pour prendre direction d'un rayon de bijouterie et petits appareils. Expérience un avantage non essentiel. Excellente occasion d'améliorer votre emploi et salaire actuels. Namo Ltd., 1661 est, rue Ontario.

VENDEUSE expérimentée, magasin tissus à la verge. Bon salaire. 4550 Ste-Catherine est.

VENDEUSES expérimentées pour vêtements prêts à porter pour dames, jeudis et vendredis soir et toute la journée du samedi. Excellent salaire et commission. Chez Marylin, 6603A rue St-Hubert.

VENDEUSE d'expérience demandée. Pour magasin vêtement de dames. S'adresser: 1576 Ontario est.

VENDEUSE, 20-30 ans, bilingue, expérience, succursale Verdun. Applications: Leduc, 294 ouest, St-Paul: avant midi. VI. 2-8631; soir, FE. 1-0575, M. Caron.

VENDEUSE, bon salaire. S'adresser: Cacel Lingerie, 6612 St-Hubert

VENDEUSES pour draperies, rue St-Hubert, semaine 5 jours. Service 1961. DU. 1-7833.

VENDEUSE bilingue, connaissant la pâtisserie. 960 St-Zotique est, CR. 7-6182.

VENDEUSE demandée bilingue, avec expérience. Informations: E. Lecompte Draperies Ltée, VI. 9-8607.

WAITRESS expérience, bilingue, propre, mariée, références, fontaine, pharmacie, travail soir. 3840 St-Laurent.

4 WAITRESS demandées. S'adresser à 2350 Beaubien est.

WAITRESS

Expérience travail de jour, demandées. Restaurant Da Giovanni, 572 Ste-Catherine est.

WAITRESSES bilingues, expérimentées travail jour et soir. Se présenter chez Habib, 3100 Masson, entre 5 et 8 p.m.

WAITRESS demandée avec expérience pour snack-bar, de 5 p.m. à minuit. 3400 Hochelaga.

WAITRESS demandée immédiatement pour restaurant. Bons pourboires. MU. 4-6000.

"WAITRESS" demandée 10.30 a.m. à 7 p.m. 1902 Masson.

WAITRESS demandée, se présenter Dinty Moores, 1236 Ste-Catherine ouest.

WAITRESS avec expérience demandée, 5 jours par semaine, travail de jour, jeune de préférence. CL. 5-6059, NO. 6-4530.

WAITRESS demandées, avec expérience. S'adresser: 815 Ste-Catherine est. Ne pas téléphoner, se présenter seulement.

WAITRESS bilingues, expérimentées, demandées pour restaurant. 10,437 boul. Gouin ouest, Roxboro 484-3287.

WAITRESS, expérience, bilingue, temps partiel ou régulier. Se présenter Macy's Centre d'achats Rockland, 2225 Rockland Road.

117 Femmes, filles demandées

WAITRESSES avec expérience demandées, pour travail régulier ou fins de semaine. S'adresser: 5090 Côtes-des-Neiges.

118 Emplois demandés, femmes

AIDE-MALADES diplômée, expérience, bilingue, service hôpital, domicile. CR. 1-3929.

DESSINATRICE DE MODES, spécialité: robe du soir, exclusivité du patron garanti. 256-6587.

FEMME beaucoup d'expérience désire emploi serveuse ou prendrait charge dans restaurant. 321-8257.

FEMME demande ouvrage à la journée, bonne références. 525-2169.

FEMME ayant licence de chauffeur, possédant auto, désire position comme chauffeur. 321-8257

JEUNE fille voudrait garder enfants le soir, Appeler après 6 heures. 739-0456.

RECEPTIONNISTE dactylo, bilingue, expérience 7 ans, âge moyen. LA. 2-2628.

SECRETAIRE française, sténo dactylo, notions d'anglais, expérience légale. 524-7130.

118A Couturières

BRASSIERE Parisienne et costume de bain sur mesure. LA. 1-8675.

SERVEUSES! Pour vos jupes, blouses, tabliers, uniformes sur mesure, rendez-vous à:
"LA BOUTIQUE DE LA SERVEUSE"
4749 St-Denis — Téléphone: 288-4442

119 Cours femmes, filles

FINISSANTES
COURS D'ETE
Secrétariat complet, sténo-dactylo, positions. Canadian Secretary College, 2320 Beaubien, 721-1696.

ADRESSEZ-VOUS école Gilberte Dion, cours chapeaux. 2665 Beaubien est. RA. 5-0242.

ADRESSEZ-VOUS au Salon Martine pour cours de chapeaux, 8191 St-Denis, DU. 8-3535.

APPRENEZ rapidement couture de manufacture. Aldons placer. Ecole Alberta Grand'maison, LA. 1-4981.

SPECIAL POUR L'ETE
COURS FINITION ET FANTAISIE
DONNES GRATUITEMENT

COURS individuels, coupe, couture, dessin patrons, etc. $1 la leçon, jour, soir, diplôme. Inscrivez-vous dès maintenant, prospectus gratuits, envoyés sur demande. Ecole Gauthier Enrg. LA. 4-7243.

COURS de couture pratique, série d'été. Ecole Madeleine Poirier, DU. 8-6258.

119A Rideaux, couvre-lits draperies

DRAPERIES, rideaux. Confection sur mesures. Allons prendre mesure à domicile. DU. 1-4846.

120 SERVICE DOMESTIQUE

ABSOLUMENT besoin bonne expérimentée, aimant enfants, central, chambre, bon salaire. VI. 2-4018.

AIDE domestique. Outremont, médecin, 2 enfants, chambre privée, télévision. Références. CR. 6-1278.

AIDE générale entre 20 et 30, doit aimer enfants. Appeler entre 7 et 9 soir. RI. 7-2059.

AIDE GENERALE pour 2 adultes, références exigées, bon salaire. Appeler entre 9 et 5. Mlle Dequoy, 735-2221.

AIDE générale âge moyen pour légers travaux dans famille avec 1 enfant. Références exigées. Après 6.30 heures. 389-2591.

$30 A $35 PAR SEMAINE
Bonne, travail léger. Chambre, salle de bain, T.V., particuliers. Recommandations requises. DU. 1-4283.

BESOIN urgent aide générale pour maman travaillant à l'extérieur, 3 enfants, 2 âge scolaire. Chambre privée. N.-D.-G. 482-4695.

BESOIN de personne fiable, 5 jours par semaine, bungalow. OR. 6-4737.

BON CHEZ-SOI à jeune fille compétente en travaux domestiques, chambre seule. RI. 4-0376.

BONNE à tout faire travailleuse, petite famille, un enfant. Références locales requises. 388-9213. Soir: FE. 4-6061.

BONNE expérimentée, 3 enfants, atmosphère agréable, chambre privée, $20 début. WE. 3-4601.

BONNE à tout faire. Pont Viau, 1 enfants, fins semaine, libres, $20. par semaine. MO. 8-5965.

BONNE générale, Outremont, faisant cuisine, famille canadienne française 4 jours semaine, mardi jeudi vendredi, samedi 10 hres à 8 hres. Références, $25., CR. 9-5685.

BONNE, été à Ste-Agathe, emploi permanent, chambre privée, bons gages. HU. 8-2702.

BONNE général travailleuse, St-Laurent, chambre seule, TV, tous appareils, références, $120. RI. 7-2684.

BONNE à tout faire, famille d'adultes, toutes commodités, excellents gages. RE. 8-5924.

BONNE A TOUT FAIRE, EXPERIMENTEE, 3 ENFANTS, TOUTES COMMODITES, BON SALAIRE. RI. 4-6376.

BONNE compétente dans maison privée, 22 à 40 ans, 3 semaines au bord de la mer, 5 enfants, $35 par semaine. FE. 4-3403.

BONNE avant une expérience générale, $30 et plus, adultes seulement, chambre et s. de bain personnelles, Ville Mt-Royal. RE. 8-8758.

BONNE demandée, $40 semaine, références exigées, pas lavage ni repassage, 3 enfants aux études, fillette de 4 ans à la maison, libre de commencer immédiatement. 254-7742.

BONNE générale d'origine française, pour demeurer à Ville Mont-Royal. Bon chez-soi pas d'enfants. FE. 1-0914.

CHAMBRE particulière, excellents gages, nombreux congés, 2 enfants. Emploi stable. Recommandations de ville. Faut parler anglais. Pour commencer immédiatement. RE. 1-1542.

CONGE EN FINS DE SEMAINE

Bonne expérimentée pour bungalow à St-Laurent, un enfant, chambre, bain, tv privés, faut parler un peu l'anglais. RI. 4-4765.

COUPLE, CUISINIERE ET HOMME A TOUT FAIRE POUR SARAGUAY (CARTIERVILLE) REFERENCES ESSENTIELLES. FE. 4-6655 ENTRE 6 ET 9 P.M.

DEMANDE fille de campagne, aide générale, chambre seule, 2 adultes, 1 enfant. LA. 6-9882.

DONNERAIS chambre et pension en ret

240 Autos à vendre

★ GRANDE VENTE ★

CHEZ

CLERMONT Motors Ltée

Visitez le plus grand centre d'achats d'autos

61 PLYMOUTH $2245
"Belvedère" Sedan, 8 cylindres, automatique, servo-freins, servo-direction.

61 PLYMOUTH $1395
"Sedan", 6 cyl., trans. ordinaire, une très belle voiture.

60 OLDSMOBILE $2395
"Super 88" Sedan, automatique, radio, servo-freins, servo-direction.

60 CHRYSLER $2595
"Saratoga", hard top, 4 portes, équipé au complet, comme neuf.

60 TRIUMPH ..... $ 945
"Herald", 2 portes, hard top, équipé au complet, comme neuf.

59 CHRYSLER $2045
New Yorker", hard top, 4 portes, équipé au complet, Aubaine.

58 PLYMOUTH $1145
"Sedan", 6 cylindres automatique, radio.

58 METEOR $1245
"Rideau 500" hardtop, 2 portes, automatique, 8 cylindres, propre.

58 PLYMOUTH ..... $ 845
"2 portes", 6 cylindres, transmission ordinaire, Un vrai bijou.

61 VALIANT $2095
"V 200", hard top, 2 portes, autom., radio, chaufferette.

61 RENAULT $1095
"Dauphine" sedan avec chaufferette, en parfaite condition.

60 DODGE $1845
"Pioneer" coach automatique, - V8, comme neuf.

60 IMPERIAL $3895
Décapotable", équipé au complet, un vrai bijou de voiture.

60 DODGE $1295
"Sedan", 6 cyl., avec transmission ordinaire. Très propre.

59 PLYMOUTH $1345
"Sedan" automatique, V8, très propre, en parfaite condition.

59 SIMCA ..... $ 845
"Hard top", 2 portes, tout équipé.

58 PLYMOUTH $1245
"Hardtop", 2 portes, 6 cylindres, automatique, servo-direction.

57 CADILLAC $1495
"Hard top" 4 portes, "Modèle 62", tout equipe, très propre.

• ★ SPECIAUX ★ •

57 PLYMOUTH ..... $ 395
"Coach", 6 cyl., radio, propre.

55 CHRYSLER ..... $ 395
"Windsor" Sedan, équipé au complet en bon état.

56 PLYMOUTH ..... $ 395
"2 portes", 6 cylindres, automatique. Propre.

54 DE SOTO ..... $ 295
Equipé au complet. Une aubaine à ce bas prix.

CHRYSLER -- PLYMOUTH -- VALIANT

45 années au service du public — voilà notre meilleure garantie

CLERMONT Motors Ltée

5363 ST-DENIS

CR. 4-7497 CR. 9-6301

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures

AUSTIN 850, 1961, démonstrateur, comme neuf, Jean Tremblay, LA. 6-2815.

AUSTIN Cambridge 61, presque neuf, radio, chaufferette, aubaine. DA. 1-2890.

AUSTIN 1961, "Modèle 850", 12,000 milles, propre comme un neuf, parfait état sur tous rapports $850. TERMES ET ECHANGE ACCEPTES 10305 PAPINEAU — DU. 1-2378

AVIS REPRIS DE FINANCE
Aucun comptant requis, voitures toutes marques modèles 1955 à 1961, échanges acceptés. DEMANDER M. JOHNNY. 526-3332

AVIS REPRIS DE FINANCE
Aucun comptant requis, voitures toutes marques modèles 1955 à 1961, échanges acceptés. DEMANDER M. JOHNNY. 526-3332

BALANCE de la finance sur beau Belvedere hard top, 2 portes 1959, Plymouth $56.66 par mois. M. Monaco Tél. 681-1669.

BATTERIES neuves, 24 mois de garantie, $9.95; autres modèles à partier de $5.95. 708 Jarry est. CR. 7-5952.

BEAU Hudson Jet 1954 sedan, auto-matique, très propre, bonne condition. Comptant, termes, 7996 Boyer, 272-3198.

BEAU Chevrolet 1961, automatique, très propre, $2,400. Petit comptant. Termes faciles. M. Côté, 389-8461.

BON MERCURY 1957, très propre, bonne condition, automotique, radio. PO. 9-2459.

BON marché, Dodge Station-Wagon 1954, parfaite condition, comptant $125, 4141 Rivard, 842-1024.

Aucun comptant

Voitures reconditionnées comme neuves

Garantie 100%

56 CHEVROLET Hardtop

56 FORD Hardtop

56 CHEVROLET 2 portes

'55 METEOR Niagara

57 CHRYSLER Hardtop

55 CHEVROLET Station Wagon

57 VOLKSWAGEN

55 OLDSMOBILE Convertible Continental

57 CHEVROLET 2 portes

PLUSIEURS AUTRES AU CHOIX

PROVINCIAL

Automobile Enr'g.

10160 LAJEUNESSE

DU. 1-3413

240 Autos à vendre

Chez PATENAUDE

Automobile Ltée

Vous achetez au PRIX DU GROS avec une meilleure garantie "OK" DE G.M.

No DE STOCK	AUTO ET ANNEE	PRIX DE LISTE	PRIX DE VENTE
1783	BUICK '55 Hardtop 4 portes, tout équipé.	$ 700	$ 450
1509	CHRYSLER '60 Saratoga Hardtop, 2 portes, comme un neuf.	$2900	$2300
1763	FALCON '60 Coach Radio, très propre.	$2000	$1450
1534	MORRIS '61 "Model 850"	$1100	$ 850
1445	OLDSMOBILE '59 Hardtop "Super 88". Tout équipé.	$2300	$1950
1792	MONARCH '59 Hardtop Automatique, radio.	$2250	$1750
1830	PLYMOUTH '56 Coach En spécial.	—	$ 300
1658	CHEVROLET '61 Comme neuf	$2500	$2200
1760	CORVAIR '62 Sedan Démonstrateur, pleine garantie de char neuf.	$3100	$2550
1302	CHEVROLET '62 Pick up ¾ tonne Démonstrateur, seulement 800 milles. Pleine garantie de camion neuf.	$2900	$2400
1697	CHEVROLET '58 Station-Wagon Condition A-1.	$1700	$1375
1847	CHEVROLET '58 Sedan Automatique, radio, très propre.	$1600	$1250

Un des plus importants dépositaires en province

CHEVY -- OLDS -- CORVAIR -- ENVOY

Garantie jusqu'à 24,000 milles

★ PATENAUDE ★

Automobile Ltée

10765 LAJEUNESSE (angle boul. Gouin)

DUPONT 9-8461

CHEVROLET 1961, automatique, $1950, comme neuf. $450 comptant. Echange acceptè. LA. 5-7929.

CHEVROLET 1958, impeccable, 276-0302.

CHEVROLET Bel-Air 1959, sedan, très propre. Particulier. Faut vendre. Tremblay, MI. 2-7636.

CHEVROLET 1961 Bel-Air, équipé, vrai bijou, garanti. Aubaine, échange accepté. M. R. Daoust, DU. 9-8461 ou RA. 2-0205.

CHEVROLET Belair 1954, automatique, power brakes, steering, windows, radio, $250, 1250 Villeray, appt 6. CR. 9-4056.

CHEVROLET 51, mécanisme bonne condition, $80. RA. 1-0523.

CHEVROLET 57, coach, 2 portes, radio, automatique, faut vendre. 525-8888. 525-2930.

CHEVROLET coach 1958, Un vrai bijou. M. Roger Lorange, DU. 9-8461.

1960 CHEVROLET Impala, convertible, comme neuf, blanc. Avant 5 hres. CL. 4-4555.

CHOIX de voitures usagées toutes marques, en bonne condition, aucun comptant requis. 3432 MASSON RA. 7-2828

CHRYSLER 1959, Saratoga, 2 portes hard top, équipé au complet. Particulier. 525-4564.

CHRYSLER Saratoga sedan, 1959, très propre. Pour seulement $1275. MU. 1-1444.

CHRYSLER 1959 - Saratoga, voiture originale, bas millage, appartenait à un médecin, sacrifierais. Tél. 681-1669. Mr. Major.

CHRYSLER 1959, Saratoga, voiture originale, bas millage, appartenait un médecin. Sacrifierais. Tél. 681-1669. M. Major.

CHRYSLER 1961, hard top, tout équipé, bas millage. 254-3918, 9 à 12 a.m. 6.30 à 10 p.m.

CHRYSLER sedan 1956, tout équipé, très propre. Seulement $675. 681-1444.

CITROEN D.S. 1959, parfaite condition, bas millage, particulier. Renseignements. DU. 8-6921.

COMET 1961 coach 14,000 milles, automatique, radio, lave-vitres, couleur blanc, intérieur rouge et noir. TERMES ET ECHANGE ACCEPTES 10305 PAPINEAU — DU. 1-2378

$100 COMPTANT
Décapotable 1961, Chevrolet Impala, radio, comme neuf. A 6% d'intérêt
M. GUY CR. 3-4228

$50 COMPTANT
Pontiac 1960, station wagon 4 portes, très bas millage, mécanique A-1. A 6% d'intérêt
M. GUY CR. 3-4228

$100 COMPTANT
Chevrolet 1960 Impala Convertible, 36 mois pour payer à 6% d'intérêt.
M. L. CARDINAL CR. 3-4211

CONSUL 1958, excellent état, overdrive, radio, $650, termes, 7830 Decarie. RE. 9-3693.

$50 COMPTANT
Ford 1960, coach, radio, automatique, très propre. A 6% d'intérêt
M. GUY CR. 3-4228

$25 COMPTANT
Oldsmobile 1955 hard top, automatique, radio, servo-freins, servo-direction. A 6% d'intérêt
M. GIROUX CR. 3-4228

$100 COMPTANT
Mercury 1959 Station-Wagon 9 passagers. Tout équipé. Balance en 36 mois.
M. PAUL CR. 3-4120

$150 COMPTANT
Chevrolet 1960 Impala hardtop 2 portes, tout équipé. Balance en 36 mois.
M. PAUL CR. 3-4120

$50 COMPTANT
Meteor 1957 coach, tout équipé, Balance en 24 mois.
M. PAUL CR. 3-4120

$50 COMPTANT
Chevrolet 1960 Belair, 2 portes, automatique, radio, très propre.
M. L. CARDINAL CR. 3-4211

$50 COMPTANT
Chevrolet 1959 Sedan, automatique, radio, propre.
M. L. CARDINAL CR. 3-4211

$25 COMPTANT
CHRYSLER 1958, 4 portes, équipé au complet.
M. L. CARDINAL CR. 3-4211

$10 COMPTANT
VOLKSWAGEN 1956 Coach, radio, très propre.
M. L. CARDINAL CR. 3-4211

$50 COMPTANT
OLDSMOBILE 1959 Sedan, équipé au complet.
M. L. CARDINAL CR. 3-4211

$75 COMPTANT
Pontiac 1958 sedan, tout équipé, Balance en 30 mois.
M. PAUL CR. 3-4120

$100 COMPTANT
Meteor 1959 coach tuot equipé, Balance en 30 mois.
M. PAUL CR. 3-4120

$25 COMPTANT
Ford 1958, station wagon, mécanique A-1. A 6% d'intérêt
M. W. GIROUX CR. 3-4228

CONSUL 1962, 315, seulement 3000 milles. Cause décès. B. Paquette, PO. 6-8521.

CONVERTIBLE Chevrolet 1961, "Impala", tout équipé, comme neuf. Echange accepté. LA. 5-7929.

CONVERTIBLE, Oldsmobile, 98 1957, equipé au complet, très propre, particulier. NO. 6-8025 entre 6 et 7 hres

CONVERTIBLE
Buick 1958, blanc, équipé pour balance de finance, $60.26 par mois. Mr Monaco. 681-1669.

CONVERTIBLE Chevrolet 1957, équipé, en bonne condition. Aubaine. Echange accepté. M. R. D'Aoust, DU. 9-8461 ou RA. 2-0205.

★ Faites votre choix ★

Comptant $50
59 CHEVROLET convertible
Par semaine $17
Comptant $30

61 CARAVELLE 2 portes, radio.
Par semaine $15

Comptant $35
59 FORD Galaxie hardtop
Par semaine $14

Comptant $40
60 PONTIAC équipé
Par semaine $15

Comptant $40
59 OLDSMOBILE hardtop
Par semaine $17

Comptant $25
57 CHEVROLET (4 au choix)
Par semaine ..... $ 7
Comptant $40

57 METEOR convertible
Par semaine $11

Comptant $25
57 BUICK hardtop
Par semaine ..... $ 9

Comptant $20
56 CHEVROLET hardtop
Par semaine ..... $ 7

Comptant $25
58 CHEVROLET équipé
Par semaine ..... $ 9

Ainsi que 50 autres voitures au choix

Capitol Auto Centre Inc.

9119 Lajeunesse DU. 1-2875

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 hres p.m.

240 Autos à vendre

★ AUBAINES ★ sans égales

62 Austin "850" $1399
Neuf en spécial
61 Austin A55 ..... $1299
Tout équipé
61 Austin "A-40" $1099
61 Triumph "T R 3" ... $1799
61 Austin "850" coach . $ 959
61 Austin "850" $1199
Station wagon.
60 Morris "850" coach $ 995
59 Vauxhall tel quel ... $ 359
59 M.G. convertible ... $1199
58 Dodge sedan ..... $ 899
Tout équipé.
58 Austin A50 ..... $ 699
57 Nash hardtop ..... $ 599
2 portes, très propre.
56 Studebaker sedan .. $ 459
55 Plymouth sedan .... $ 129
54 Ford coach ..... $ 199
53 Ford sedan ..... $ 99

SPECIAL DE LA SEMAINE
58 Cadillac hardtop, 4 portes, Equipé au complet.

CLOUETTE Automobile Inc.

Dépositaire AUSTIN

4590 St-Denis — VI. 4-3311

OUVERT TOUS LES SOIRS

FALCON 1960
Comme un neuf à prix d'aubaine, en parfaite condition.
M. René A. Dubord DU. 9-7871

CONVERTIBLE Mercury '56, Montclair, bonne condition. Voiture propre. Aubaine. R. Tremblay. MI. 2-7636.

CONVERTIBLE 1955 Mercury Montclair, très propre, comme neuf, équipé au complet. Muffler Hollywood. Faut vendre. CR. 4-4890 ou DU. 9-5087, M. Lepage.

CUSTOM ROYAL 1958 hard top, comme neuf, vrai bijou. MI. 2-7636. R. Tremblay.

DE SOTO hard-top 1958, très propre, M. Roger Lorange, DU. 9-8461.

DODGE 52, $135., en très bonne condition. PO. 9-1725.

DODGE 1957 Custom Royal, automatique, hard-top, 2 portes, servo-freins, servo-direction, 45,000 milles, comme neuf, $1,300. 9 à 5, LA. 7-2381, M. Trudeau 6 à 10, CL. 6-4073.

DODGE, sedan 57, très bonne condition. Termes acceptés. MO. 9-5306.

DODGE Royal 1958, hard-top, 2 portes, servo-freins, $1,350. DU. 8-4522.

DODGE 56 sedan, 2 couleurs, radio, parfaite condition. Particulier. Téléphone: 637-6376.

DODGE 1955, particulier, $350, RA. 7-2286.

ENVOY 1960, sedan 19,000 milles, original, jamais conduit hiver, particulier. 322-7060.

ENVOY 1961, d'un rentier, 9000 milles, excessivement propre, $1450. Cause maladie. 6006 de Lorimier.

FALCON 1961, comme un bijou, $300 comptant, $65 par mois. M. Côte, 389-8461.

FIAT 1960, coach, 1250, particulier. 322-7060.

FORD 1956, deluxe, 4 cylindres, équipé, comme neuf, particulier, $525. VI. 5-1802.

FORD 1959, automatique, radio, 2 portes, peinture neuve, pour balance $52.91 par mois. Mr. Bertanrd, 681-1669.

FORD 1957, 6 cylindres, très propre. Aubaine. B. Paquette, PO. 6-8521.

FORD 1957, 4 portes, transmission ordinaire, radio, propre, pas d'échange, HU. 4-0148.

FORD 1953, licence 1962, 4 portes $100. DA. 1-5445.

FORD 1954 sedan, très propre, 61,000 milles. Aubaine. R. Tremblay, MI. 2-7636.

FORD 1954, peinture neuve, bon mécanisme, particulier. CL. 4-7265.

FORD 1960 Sedan, 6 cylindres, transmission ordinaire, radio, propre comme un neuf, parfait état sur tous rapports $1,550.

FORD 1954, 2 portes. En bon ordre, $350. 4242 Des Erables.

FORD sedan, 4 portes 1956, servo-direction, automatique, moteur, carrosserie et transmission en parfait état. $575 ou meilleure offre. VI. 9-9997.

★ FRANCO-BELGE ★

Si vous désirez faire une bonne affaire en automobile consultez votre compatriote

M. R. ROBERT
de la maison "BOISCLAIR"
DU. 9-3511

Le plus important vendeur de voitures usagées ou neuves.
9925 LAJEUNESSE

GRAND choix de voitures usagées de toutes marques et modèles à des prix qui vous conviendront. M. SIMARD DU. 9-3511

HILLMAN 1955, sedan, mécanisme parfait, $165, Particulier. Tél. 322-7060.

IMPERIAL hard-top 1960, tout équipé, comme neuf, a coûté $6,000. Aubaine à $2,900. Aucune autre offre refusée. Echange accepté. M. R. Daoust, DU. 9-8461 ou RA. 2-0205.

IMPERIAL Convertible 1960 en parfaite condition. RE. 7-2658.

J'AI en main plusieurs voitures usagées de 1949 à 1962 en très bon état à des prix vraiment bas. M. L. MARCHAND, DU. 9-3511

KARMANN GHIA 59, comme neuf, bas millage. CL. 9-2883. après 5 hrs.

61 Thunderbird H. T. équipé

60 Chevrolet, convertible Impala	$2350
59 Olds., sedan, hardtop	$1950
59 Chevrolet sedan, radio aut.	$1595
59 Plymouth hard top, Fury	$1495
58 Olds., hardtop, équipé	$1350
58 Chevrolet sedan, équipé	$ 750
59 Buick hard top équipé	$1495
59 Chevrolet coach	$1350
58 Chrysler hydraum, équipé	$ 850
59 Cadillac coupé de ville	$2950
56 Ford, équipé	$ 495
56 Chevrolet sedan, équipé	$ 650
57 Dodge coach, équipé	$ 600
56 Pontiac sedan, équipé	$ 350
53 Ford coach, équipé	$ 100

Transfert de licence le samedi

LAHAIE AUTOMOBILE LTEE
2122 ONTARIO EST, coin de Lorimier
LA. 4-8823

LARK 62, choix de modèles et couleurs. Garage Robidoux et Fils, 675 Haute-Rive. Duvernay-Ouest. 669-5306.

MECANICIEN chômage doit vendre D.K.W. 1958. Parfait ordre, $700. Tél.: 331-4396.

MERCURY 1956, Sedan, automatique, radio, power-brake, peinture neuve, moteur parfait, particulier 324-6675.

MERCURY 1956, tout équipé, en très bon ordre. B. Paquette. PO. 6-8521.

MERCURY 1958, Monterey, en parfait ordre. Particulier, CL. 9-4180.

MERCURY hard top 1953, automatique, radio, peinture fraiche, mécanique parfaite, excellente carrosserie $350. 5239 Jeanne-Mance. CR. 1-8364.

METEOR 1956, pneus neufs, peinture neuve, très propre, bas millage, aubaine. HU. 1-3311. 5700 Côte-St-Luc.

METEOR 1956, 2 portes, propre, par-$375. Téléphone 321-0587.

METEOR 1956, sedan 2 portes, transmission standard, très bon état, un seul propriétaire, faut voir pour apprécier, $550 ou meilleure offre. 6395 Papineau, 729-9195.

METEOR 1953, propre, $175. 323-1355.

METEOR 1946, 2 portes, propre, particulier. DU. 7-8534.

MONARCH 1957 automatique, équipé, sedan, bonne condition. CR. 3-5305 7367 Henri-Julien.

MONARCH 56 convertible, $800. Tél.: 272-0585.

MORRIS OXFORD 1957, excellent état, $625, $100 comptant, 7830 Décarie. RE. 9-3693.

MORRIS, sedan 1955, très propre, $225, particulier, 322-7060.

MORRIS 1962, neufs, $1,395. Choix couleurs. Maurice Héroux Automobile. 3995 Bannantyne, Verdun.

MONARCH 1957, sedan, 4 portes, automatique, radio, très propre, LA. 2-0886.

NASH Metropolitain 1956, très propre, $350. RA. 1-1060.

NE PAYEZ QUE LA TAXE DE VENTE ET VOUS PARTIREZ AVEC UNE VOITURE SI VOUS AVEZ UN EMPLOI STABLE. 50 VOITURES AU CHOIX JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER. 10175 LAJEUNESSE.

240 Autos à vendre

Vente de voitures économiques

AUCUN COMPTANT

36 MOIS POUR PAYER

	Par mois
60 Envoy	$37
60 Vauxhall St-wagon	$41
61 Prinz N.S.U.	$22
61 Austin 850 St-wagon	$41
61 Austin 850 coach	$38
60 Renault	$39
59 Renault	$35
58 Consul convertible	$37
52 Morris convertible	$15

Toutes ces voitures sont garanties

DELISLE AUTOMOBILE LTEE
1825 Lafontaine, coin Papineau
LA. 6-3331

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 hres

DODGE 1960 PHOENIX
Echange et termes acceptés. Sedan, V8, entièrement équipé, comme un neuf.
M. René A. Dubord DU. 9-7871

DODGE 1960 PHOENIX
Sedan V8, automatique, radio, très bas millage, couleur brique.
ECHANGE ET TERMES ACCEPTES
M. B. Villeneuve DU. 9-7871

FALCON 1960 SEDAN
Automatique, radio. Comme un char neuf. Après 6 hres p.m.
M. Jean Labrosse VI. 9-2724

OLDSMOBILE 1959, hard top, 2 portes "Super 88", équipé au complet. Vitres électriques, un vrai char neuf pour $2,250. TERMES ET ECHANGE ACCEPTES 10305 PAPINEAU — DU. 1-2378

OLDSMOBILE sedan, 1956, power brakes, power steering, radio, automatique, $450. Prendrais n'importe quel échange, équivalent montant. Cause, 2 automobiles. RA. 7-9831, après 7 p.m.

OLDSMOBILE 1957, hardtop, sedan, equipé, parfaite condition, servo-freins, servo-direction. Porticulier. 524-6675.

OLDSMOBILE 1958 hard top, modèle 88, automatique, radio, très propre, parfaite condition sur tous rapports $1,250. TERMES ET ECHANGE ACCEPTES 10305 PAPINEAU — DU. 1-2378

OLDSMOBILE 1958 Super 88 hard top, tout servo-mécanisme conduit par propriétaire, $1350. RE. 9-3694.

OLDSMOBILE 1955, 88, gris foncé, très très propre. Aubaine, il faut le voir pour le croire. Tout équipé, $675, ou prix à discuter. Cause maladie. Après 7 p.m. LA. 4-2433.

OLDSMOBILE 1956, 2 portes, très propre, particulier, obligé de vendre, aucun comptant. CR. 7-2958.

OLDSMOBILE 58, convertible, tout équipé, automatique, en bonne condition. Prix $1,750. 727-6610.

OLDSMOBILE 1957, sedan, hard top, très propre, tout equipé, Aubaine. Tremblay. MI. 2-7636.

OLDSMOBILE 1957, hard top 2 portes, automatique, servo-direction, servo-freins, radio, excellent état. Demander M. Felger à 731-3297.

OLDSMOBILE 54, convertible, automatique, tout équipé, $350. LA. 1-5426.

PARTICULIER, à vendre: Dodge 1960, blanc, 4 portes. Tel. 669-2788 RA. 8-2488.

PARTICULIER, Mercury 1957, hard top, 2 portes, très propre, bonne condition. 323-1533.

PARTICULIER, Meteor 1961, V-8, automatique, tout équipé, $2100. 523-1461.

PARTICULIER, Dodge 1956, 6 cylindres, parfaite condition, très propre, $500. LA. 6-7788.

PARTICULIER, Pontiac 54, $200. 323-3462.

PARTICULIER, Pontiac 1960, automatique, tout équipé, 28,000 milles, pour du comptant, 523-6421.

PEUGEOT, 403, 1959, sedan tout équipé avec radio, chaufferette, seat-covers, 2 pneus à neige, en très bonne condition, $950, comptant. Appeler 331-5257.

PEUGEOT usagées avec garantie. Echange et termes acceptés. Gagné Automobile Ltée, 1672 est, Ste-Catherine. LA. 7-1511.

PLYMOUTH 1961 Fury hard top, 2 portes, V-8, radio, servo-direction, servo-freins, couleur blanche, intérieur rouge, condition d'un neuf, $2,450.

PLYMOUTH 1959, 8 cylindres, équipé, bas millage, particulier, DU. 7-4292.

PLYMOUTH 56, sedan, 4 portes, automatique, très bonne condition. Particulier, 525-8888; 525-2930.

PLYMOUTH 1958, Belvedere, convertible, comme neuf, $1,200, cause départ. CL. 4-8641.

PLYMOUTH 1955, propre, $325. FE. 4-7007.

PLYMOUTH 1951. Bonne condition, radio, chaufferette, $110. 4 bons pneus. 7583A St-André.

PLYMOUTH 1956, sedan, conduit par propriétaire, $325. Bon état mécanique. Jour, VI. 2-6527. Soir, CR. 7-9403. M. Mitchell.

PONTIAC 56, sedan, 6 cylindres, standard, très propre, seul propriétaire. Aubaine, après 5 hres p.m. LA. 3-7148.

PONTIAC 1954, 2 tons, petit 6 cylindres, équipé, cause maladie, MO. 9-5503.

PONTIAC 1956, tout équipé, radio. Après 6 p.m. DU. 9-0149.

PONTIAC 1952 sedan, radio, propre, très bon mécanisme $150. 10305 PAPINEAU — DU. 1-2378

PONTIAC 1958, 2 portes automatique, radio, peinture neuve, vrai bijou, faut voir, 681-1366.

PONTIAC 1956, 2 portes, hardtop, $20, comptant, $25 mois. DA. 2-0076.

PONTIAC 1759 sedan 6 cylindres, 31,000 milles, radio, propre, comme un neuf, parfait état cur tous rapports, $1,550. TERMES ET ECHANGE ACCEPTES 10305 PAPINEAU — DU. 1-2378

PONTIAC 1951 4 portes, radio, licence 1962, $65. MO. 9-6548.

PONTIAC 56, très bon ordre. Particulier. Très propre. 2343 Arcand. CL. 6-5817.

Voitures remises à neuf

Garantie 100%

61 CARAVELLE avec 2 toits

60 FALCON automatique

60 CHEVROLET Sedan

59 CHEVROLET Convertible

59 OLDSMOBILE Hardtop

59 Cadillac Hardtop

59 PONTIAC Laurentien

57 BUICK Hardtop

57 CHEVROLET Hardtop

Ainsi que plusieurs autres

PROVINCIAL

Automobile Enr'g.

10160 LAJEUNESSE

DU. 1-3413

240 Autos à vendre

8 démonstrateurs
1961 ET 1962
DODGE - VALIANT - CHRYSLER
Tous les modèles et couleurs au choix, à vendre au-dessous du prix coûtant. VOTRE ECHANGE COMME PAIEMENT INITIAL. LA BALANCE JUSQU'A 36 MOIS
331-3698

Démonstrateur
DODGE 1962 SEDAN
Tout équipé. Escompte formidable. Garantie de voiture neuve. Pas de comptant si désiré. Echange accepté. Voyez-moi
M. R. Cuerrier DU. 9-7871

CHRYSLER 1961 WINDSOR
Hard top 4 portes, tout équipé, comme un neuf, bas millage, acceptons échange comme paiement initial, la balance jusqu'à 36 mois.
331-3698

AUCUN COMPTANT
Ceci est la vérité. Avez-vous besoin d'une voiture? Rien à débourser, licence, taxe, assurance incluses dans paiement, selon vos moyens. Choix 1953 à 1961. N'hésitez pas, appelez
NOUS IRONS VOUS CHERCHER
731-3678

PONTIAC Laurentian 1957, équipé, transmission ordinaire, faut voir. 5634 Cartier. CR. 9-3082.

PONTIAC 1958, Laurentien, 4 portes, particulier, parfaite condition. 10320 Chambord. DU. 7-1184.

PREFECT 1956, parfaite condition. Cause départ. CL. 5-2103.

POURQUOI chercher ailleurs lorsque vous pouvez trouver la voiture de vos rêves en m'appelant à: DU. 9-3511 et demander M. Ouellette

RAMBLER 1962, choix couleurs, 10% comptant. Maurice Héroux Automobile, 3995 Bannantyne, Verdun.

RAMBLER 1958, 24,000 milles, $900. 321-8618.

RENAULT Dauphine 1959, sedan, très bonne condition, $625, particulier. 322-7060.

RENAULT DAUPHINE 1960, particulier, très propre, bas millage, maladie, termes. CL. 4-8634.

RENAULT-DAUPHINE 1959, PARFAIT ETAT, RADIO, CHAUFFERETTE. INTERIEUR CUIR, PNEUS BLANCS, SACRIFIERA CAUSE DEPART, $650. 666 FIELDING. HU. 8-9039.

RENAULT 1962, accessoires $1750, comptant $100, balance facile. 3432 MASSON RA. 7-2828

RENAULT 1958-1959-1960-1961, comme neuves, $450 et plus, aucun comptant, termes faciles. 3432 MASSON RA. 7-2828

RENAULT Gordini 1962, choix de couleurs, comptant $100, balance facile, echange accepté. RA. 7-2828

SIMCA 59, parfaite condition, 4 portes, cause départ, aubaine. CL. 5-1987.

SIMCA modèle récent, très propre, comme neuve, faut vendre, depart Europe. 665-2225.

SIMCA Beaulieu 1960, V8, radio, cause départ Europe. 5199 Henri-Julien Soir.

SIMCA Beaulieu 1959, moteur V-8, bonne condition $840. MI. 5-3553.

STATION WAGON Pontiac 1959, 6 cylindres, automatique, servo-direction, radio; parfaite condition sur tous rapports $1,925. TERMES ET ECHANGE ACCEPTES 10305 PAPINEAU — DU. 1-2378

STATION WAGON 1957, parfait, peinture neuve, bas millage, faut vendre. CR. 7-8785.

STATION WAGONS
BALANCE DES PAIEMENTS

Chevrolet 1960 automatique, radio	$64.05
Ford 1959 automatique V8	$60.28
Meteor 1958, 6 cylindres	$56.66
Pontiac 1957 automatique, radio	$45.32
Ford 1957, radio	$41.45

681-1660

STATION-WAGON Plymouth 1957, V-8, parfait état, tout peint, $775, particulier. 332-7060.

STUDEBAKER 1954, propre, excellente condition, après 5.30 heures, PO. 9-3041, 1415 Roberval.

STUDEBAKER Lark sedan 1959, 8 cylindres, tout equipe, 2152, Ste-Catherine ouest.

TERMES ET ECHANGE ACCEPTES 10305 PAPINEAU — DU. 1-2378

TERMES ET ECHANGE ACCEPTES 10305 PAPINEAU — DU. 1-2378

TRIUMPH 1958, T.R. 3, parfaite condition, CR. 8- 0626.

TRIUMPH 1962 convertible, 700 milles. Faut vendre. 681-1669.

VAUXHALL 1959, sedan comme neuf, pour balance $37.54 par mois. M. Rose, 681-1366.

VAUXHALL 6, Velox, 1959, radio. Très bonne condition. Termes acceptés. MO. 9-5306.

VAUXHALL Victor de luxe 1959. Tél: CL. 6-8064.

VAUXHALL station wagon 1959, radio, excellent état, $850. 7830 Décarie. RE. 9-3693.

VAUXHALL 1958, 4 cylindres, transmission ordinaire, état de voiture d'exposition, $795. OR. 7-7575.

VOLKSWAGEN 1957, radio, très propre, parfaite condition sur tous rapport $750. TERMES ET ECHANGE ACCEPTES 10305 PAPINEAU — DU. 1-2378

VOLKSWAGEN de luxe excellent état, toit coulissant, radio, $800, 7830 Décarie. RE. 9-3693.

VOLKSWAGEN 1961, comme neuf, M. Roger Lorange, DU. 9-8461.

VOLKSWAGEN 61 de luxe 4000 milles, équipé hiver, été, à sacrifice. CR. 6-1094.

VOLKSWAGEN deluxe 1959, à vendre, OR. 1-3548.

VOLSKWAGEN 1960, très bon état, MU. 1-8081.

240A Tracteurs et Machinerie lourde

RULLDOZER Caterpillar D-4, parfaite condition. Telephone St-Lin 160. M. A. Guilbault.

TRACTEUR CASE LOADER 1960 — 2239 Wurtele. LA. 2-3294.

241 CAMIONS A VENDRE

ASSURANCES camion, 12 versements nets. LA. 6-5537; soir: FE. 4-3001.

BELL TELEPHONE, camion pick-up ½ tonne, 1 tonne, Metro, Volkswagon. LA. 3-8264.

CAMION Morris 1960 à vendre, 183 St-Charles, Ste-Thérèse de Blainville.

CAMION MACK, dompeuse parfaite, condition à vendre. RA. 8-5129.

CAMION citerne, 700 gallons, International 1953, très bonne condition. DU. 7-3421.

CAMION Chevrolet 1960, 4 tonnes, équipé, ouvrage si vous désirez. LA. 3-9958.

CAMION Fargo 1957, 3 tonnes, spécial, avec dompeuse, parfait ordre. RA. 5-0304.

CAMION ½ tonne, Chevrolet 56, particulier, après 5 heures. DA. 1-5897.

CHEVROLET 1954, ½ tonne panel, très propre, $200. 1965 Bellechasse. CR. 4-9079.

CHEVROLET panel 1953 bonne condition, licence 1962. DO. 6-5072.

FORD 1960 pick-up ½ tonne, comme neuf, sacrifierais. Tél. 681-1660.

G. M. 1960, 1 tonne, panel, pneus, moteur, carrosserie en parfait état, bas parcours, $1,000 comprenant peinture neuve de la couleur de votre choix. Tél. M. Henderson, 9-5 861-1802.

GMC 1954, ½ tonne, mécanique A-1, Prix $125. Particulier, 7341 Berri. 274-4072.

G.M.C. 1957, pick-up, en très bonne condition. Tél. 256-7173.

G.M.C. 1959, panel ½ tonne, peinture neuve, vrai beau camion, parfait ordre. Tél. 681-1669.

PANEL Chevrolet 1956, bonne condition, sacrifierais prix raisonnable, échange une auto accepté. 667 Henri-Bourassa est. 388-6231.

246 REMORQUES

DEMANDE à louer ou acheter, Roulotte 20 pieds et plus. RA. 9-2401.

VENDRAIS ou échangerais rack 36 x 44, avec toile nylon, caoutchouté, pour trailer, Volkswagen. RA. 9-8595.

246A Avions

MAURICE SAVARIA. Vente d'avions neufs et usagés. Spécialités: avions sur flotteurs. St-Jérôme, GE. 8-1255.

La rubrique 240
contient le choix le plus complet d'autos usagées de tous les journaux de la province de Québec.

Une ISARD-700



pour

$7.00 COMPTANT"

nous annonce Paul Berval



LA NOUVELLE ISARD 700 — 100 milles pour $0.77 — Jusqu'à 85 milles à l'heure — Pour 4 adultes confortablement — Engrenage "synchromesh" aux quatre vitesses —

PLUS GRATUITEMENT • Plaque d'immatriculation pour 1962 • Dépenses d'essence payées pendant 1 an ou jusqu'à concurrence de 5,000 milles.

RF102 ALLEZ LA VOIR — ESSAYEZ-LA !

Faucher
235 est, rue BEAUBIEN
CR. 9-8481
9055, boul. PIE-IX
325-9290

241 Camions à vendre

MACK TRUCKS

"LE CENTRE DES CAMIONS USAGES"

PRESENTE SA

VENTE DE PRINTEMPS

de

CAMIONS REMIS AU POINT

sûrs, payants, en bon état

RENSEIGNEZ-VOUS, EXAMINEZ NOS CAMIONS USAGES, CONDU

EMPLOYEES DE BUANDERIE

On demande plieuses, assortisseuses, vérificatrices et autres, repasseuses de chemises et d'uniformes expérimentées ou non. Raccommodeuses à la machine à coudre. Emploi permanent, fonds de retraite, cafétéria. Se présenter au

DEPARTEMENT DU PERSONNEL
TOILET LAUNDRIES LTD.
750, RUE GUY, MONTREAL

COMMIS DE COMPTOIR
MECANICIENS DE 1ère CLASSE

IMPORTANT MARCHAND G.M.

Bon salaire, vacances, plan de pension et assurance-maladie

ECRIRE A: CASE, 7427 LA PRESSE

110 AUTOMOBILES ET CAMIONS NON RECLAMES
seront mis en vente par
ENCAN PUBLIC

mardi, le 5 juin 1962, à 10 heures du matin, à la fourriere municipale, 1700 est, rue Sauvé, Montreal.

Avis est par la présente donné que la Cité de Montréal procédera par enchère publique, à la vente d'automobiles et camions non reclamés.

Tout achat devra être payé en argent comptant et immédiatement après la vente.

Pour informations: M. Emile Guertin, UN. 1-3811, extension 4179.

CITE DE MONTREAL
SERVICE DES ACHATS ET MAGASINS
DIVISION DE LA RECUPERATION

Hôtel de ville, Montréal, le 4 juin 1962

Le greffier de la Cité
GABRIEL MORIN

OCCASION POUR VENDEUR

Une compagnie en plein essor, dont la clientèle se recrute parmi les pharmacies et les hôpitaux, cherche un homme très dynamique pour desservir un territoire. Il aura son bureau à Québec.

L'expérience de la vente de produits pharmaceutiques est souhaitable mais l'initiative, l'enthousiasme et des preuves de succès sont des atouts plus importants.

Bons salaire et commission, automobile, paiement des dépenses et d'excellents bénéfices sociaux font partie des émolument de ce poste.

Si vous avez fait des études universitaires, êtes parfaitement bilingue et âgé de 23 à 30 ans, si vous possédez les qualités requises ci-haut, vous pouvez obtenir une entrevue en appelant, à Montréal, 631-3903.

S.V.P. ne pas appeler avant mardi le 4 juin
BAXTER LABORATORIES OF CANADA LIMITED

La Commission des Services Electriques de la Cité de Montréal

75 ouest, boul. Dorchester

Plusieurs offres d'emplois intéressantes, pour hommes voulant se tailler une carrière dans le domaine technique.

Surveillance de travaux de construction et d'enfouissement de fils électriques — Dessins relevés topographiques et techniques — Travail général de bureau.

Plan d'assurance santé, caisse de retraite, vacances et jours de maladie payés et autres avantages.

Age requis 20 à 35 ans.

Les candidats doivent posséder un diplôme de 12e année ou d'école technique ou l'équivalent, être bilingues.

Communiquer avec M. R. M. BERIAULT
Tél. 866-8711, loc. 47

HYDRO-QUEBEC
DELAI DE SOUMISSION

SOUMISSION No C-36

L'Hydro-Québec par les présentes donne avis que la date fixée pour la réception des soumissions relatives à la fourniture et au montage de contrôles pour une presse hydraulique pour essais du béton à Manicouagan 5, est portée à 10 h. 30 a.m. heure avancée de l'est, le jeudi 5 juillet 1962.

Les co-secrétaires
B. LACASSE-W. E. JOHNSON

Montréal le 30 mai 1962.

DETECTIVES DE MAGASINS HOMMES OU FEMMES

Détectives expérimentés, bilingues, pour magasins à rayons situés dans le grand Montréal. Devront alterner sites de travail. Semaine normale de 40 heures. Bénéfices usuels. Avons aussi besoin d'employés à temps partiel pour le soir et les samedis. Ecrire détails quant à l'âge, l'expérience, etc., à

Case 7347 La Presse

CONTREMAITRE MECANICIEN

LA SITUATION — Une occasion intéressante comme contremaître mécanicien surveillant un groupe de mécaniciens aux réparations de machines pour une manufacture de grandeur moyenne située dans l'ouest de Montréal.

LES QUALIFICATIONS — Doit être bilingue et avoir fait ses études supérieures ou techniques. L'expérience de la surveillance de l'installation et l'entretien d'équipement mécanique lourd de production à grande vitesse serait un avantage certain.

Les réponses devront comprendre un résumé complet d'expérience passée, et indiquer le salaire attendu.

CASE 7350 LA PRESSE

OPERATRICES D'OVERLOCK

Expérimentées dans les tricots pour enfants.

QUALITY KNITWEAR CO.
3995, rue Berri, Montréal

PRODUITS d'EMPAQUETAGE TRANSPARENTS

CANTONS DE L'EST ET AUTOUR DE L'ILE DE MONTREAL

Manufacturier de produits en cellophane — Polythene — Pliofilm demande un représentant compétent pour vendre des produits d'empaquetage transparent sous forme de sacs — feuilles — rouleaux, unis et imprimés.

Ecrire à PAKIT INC.
3600 boul. Industriel
Montréal-Nord 39, P.Q., Canada

CITE DE MONTREAL
ENLEVEMENT DES DECHETS
AVIS IMPORTANT
CHANGEMENTS DE LA JOURNEE ET DES HEURES DE COLLECTE

Les résidents des secteurs suivants doivent prendre note qu'à compter du 11 juin 1962, les nouvelles heures de collecte des déchets seront en vigueur et que l'enlèvement sera fait à ces endroits entre 8 heures du soir et minuit, et qu'aucune sortie de déchets ne devra se faire avant 6 heures du soir, le jour fixé pour la collecte.

Des avis indiquant les jours de collecte seront distribués de porte en porte et devront être conservés et consultés au besoin.

Secteur No 3: borné par le boulevard St-Laurent, la rue Sherbrooke, la rue University, le boulevard Dorchester, la rue Guy, la rue Trudel, la rue Richmond, le canal Lachine et le fleuve St-Laurent.

Secteur No 11: borné par le boulevard Cavendish, les limites des villes de Côte St-Luc et d'Hampstead, les voies du C.P.R., l'avenue Victoria, le chemin Queen Mary, l'oratoire St-Joseph, les limites de la Cité de Westmount, le couvent Villa-Maria, l'avenue Brillon et l'avenue Monkland.

Secteur No 15: borné par les voies du C.P.R., l'avenue Papineau, la rue St-Zotique, la rue Garnier, la rue Jean-Talon, l'avenue Querbes, la rue St-Roch, le boulevard de l'Acadie, les limites de Ville Mont-Royal et de la Cité d'Outremont.

Secteur no 19: borné par le boulevard St-Laurent, la rue Sherbrooke, l'avenue Delorimier et le fleuve St-Laurent.

LE DIRECTEUR
SERVICE DE LA VOIE PUBLIQUE

HYDRO-QUEBEC
Soumission No A-216

Des soumissions cachetées doivent être adressées en quatre exemplaires aux soussignés, 21e étage, 75 ouest, Boul. Dorchester, Montréal, à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10.30 a.m. heure avancée de l'est, lundi le 18 juin 1962, relativement à la fourniture de

3 roulottes — 50' x 10'
8 roulottes — 42' x 10'

SELON LES NORMES DE L'HYDRO-QUEBEC

Chaque soumission doit être accompagnée d'un cheque certifié, payable à l'Hydro-Québec, équivalent à au moins dix (10%) pour cent du montant de la soumission. Ce chèque est confisqué si la soumission est retirée apres l'ouverture des soumissions. Au moment de l'adjudication du contrat, ce chèque est remis au soumissionnaire, à moins qu'il ne soit l'adjudicataire. Dans ce dernier cas, le chèque est conservé jusqu'à ce que le contrat soit exécuté à l'entière satisfaction de la Commission.

On doit obtenir les devis et autres formules de soumission au bureau du

DIRECTEUR DES ACHATS
10ème étage
HYDRO-QUEBEC
75 o., Boul. Dorchester, Montréal

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui ont obtenu les documents de soumission directement de l'Hydro-Québec. Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et sur laquelle doit être indiquée lisiblement la mention "Soumission N° A-216".

L'Hydro-Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

Les co-secrétaires,
B. Lacasse - W. E. Johnson
Montréal, le 30 mai 1962

HYDRO-QUEBEC
Soumission No A-214

Des soumissions cachetées doivent être adressées en quatre exemplaires aux soussignés, 21e étage, 75 ouest, Boul. Dorchester, Montréal à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10.30 a.m. heure avancée de l'est, jeudi le 14 juin 1962, relativement à la

FOURNITURE, LA FABRICATION ET L'INSTALLATION D'ESCALIERS ET DE RAMPES A LA CENTRALE DE CARILLON SELON LES NORMES DE L'HYDRO-QUEBEC.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque certifié, payable à l'Hydro-Québec, équivalent à au moins dix (10%) pour cent du montant de la soumission. Ce chèque est confisqué si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions. Au moment de l'adjudication du contrat, ce chèque est remis au soumissionnaire, à moins qu'il ne soit l'adjudicataire. Dans ce dernier cas, le chèque est conservé jusqu'à ce que le contrat soit exécuté à l'entière satisfaction de la Commission.

On doit examiner les devis et autres formules de soumission au bureau du

DIRECTEUR DES ACHATS
10ème étage
HYDRO-QUEBEC
75 o., Boul. Dorchester, Montréal

et en obtenir copie contre un dépôt de $10.00 sous forme de chèque certifié ou de mandat d'argent payable à l'Hydro-Québec. Ce dépôt n'est pas remboursable. Seuls sont admis à soumissionner ceux qui ont obtenu les documents de soumission directement de l'Hydro-Québec. Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et sur laquelle doit être indiquée lisiblement la mention "Soumission No A-214".

L'Hydro-Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

Les co-secrétaires
B. Lacasse-W.E.Johnson
Montréal, le 30 mai 1962

EQUIPEMENT ELECTRIQUE DE DISTRIBUTION A 4,000 VOLTS
Equipement en opération
Peut être visité, sur rendez-vous
CR. 9-4571
Ecrire Case: 7423 LA PRESSE

CANADA
AVIS AU PUBLIC
AVERTISSEMENT
CHAMP DE TIR DE FARNHAM (QUE).

Les exercices de tir aux armes portatives se poursuivront au champ de tir de Farnham (Qué.).

La zone dangereuse est située à l'intérieur des limites de camp de Farnham, près de Farnham (Québec), et dans la paroisse de Saint-Romuald de Farnham.

MUNITIONS ET AUTRES EXPLOSIFS EGARES

Les bombes, grenades, obus et autres explosifs analogues constituent un danger qui peut causer des blessures ou entrainer la mort. Ne ramassez pas ces objets et ne les gardez pas comme souvenirs. Si vous avez trouvé ou conservé en votre possession un objet que vous croyez être un explosif, prévenez la police de votre localité qui verra à en disposer.

Cette zone est clairement indiquée par des signaux de danger.

La Couronne n'assume aucune responsabilité à l'égard de toute réclamation découlant de dommages à la propriété ou de blessures (y compris la mort) résultant de la non-observance du présent avis.

PAR ORDRE
E.B. Armstrong
Sous-Ministre
Ministère de la Défense Nationale
OTTAWA, Canada
HQ 4570-1 Vol 5
1 juin 1962

AVIS
CHAMP DE TIR DE MONT-BRUNO

Le public est averti par les présentes que les exercices de tir à l'arme portative se poursuivront au champ de tir de Mont-Bruno (P.Q.).

La zone de danger circonscrite par les limites du camp de Mont-Bruno près de Saint-Basile-le-Grand (Québec), et sise dans la paroisse de Sainte-Julie (cinquième) concession et la paroisse de Saint-Bruno.

MUNITIONS ET AUTRES EXPLOSIFS EGARES

Les bombes, grenades, obus et autres explosifs analogues constituent un danger qui peut causer des blessures ou entrainer la mort. Ne ramassez pas ces objets et ne les gardez pas comme souvenirs. Si vous avez trouvé ou conservé en votre possession un objet que vous croyez être un explosif, prévenez la police de votre localité qui verra à en disposer.

La zone de danger est clairement indiquée par des écriteaux d'avertissement.

La Couronne n'assume aucune responsabilité à l'égard de toute réclamation découlant de dommages à la propriété ou de blessures (y compris la mort) résultant de la non-observance du présent avis.

PAR ORDRE
E. B. Armstrong
Sous-Ministre
Ministère de la Défense Nationale
OTTAWA, Canada
QG 4570-1 Vol 5
1 Juin 1962.



FEDERATION PROVINCIALE — M. Marcel Frenette, de Drummondville, qu'on voit ici, à gauche, a été élu président de la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste de la province, en remplacement de Me Albert Leblanc, à droite. Les autres membres de l'exécutif sont les trois vice-présidents, le Dr René Vanasse, de Sherbrooke, MM. Georges Daignault, de Québec et Georges-Henri Fortin, du Lac-St-Jean. Le Dr Conrad Godin, de Trois-Rivières, a été élu secrétaire, Me Paul Nolan, de Ste-Anne-de-la-Pocatière, trésorier et Mme Paul Tellier, de Trois-Rivières, présidente de la section féminine.

Au congrès provincial de la SSJB

Pour le retour au petit catéchisme

TROIS-RIVIERES. (G. P.) — Le retour au petit catéchisme de la province de Québec, celui qu'on apprend par coeur, points et virgules compris, a été prôné en fin de semaine par deux conférenciers, au 16e congrès de la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste.

D'abord, par M. Pierre-Yves Paradis, secrétaire de la faculté des Arts de l'Université de Sherbrooke, puis par Me Renaud Chapdelaine, président national de l'Action catholique canadienne.

La Société St-Jean-Baptiste avait cependant bien précisé dès le début du congrès que les opinions exprimées par les conférenciers n'étaient pas nécessairement les siennes.

C'est en définissant la société politique idéale comme celle pouvant procurer le bonheur à ses membres que M. Paradis en est venu là. Parce que, comme il l'a dit, le bonheur, c'est d'être destiné à la contemplation éternelle de Dieu. Et cela se retrouve en toutes lettres dans le petit catéchisme.

Puis, il a harangué l'assemblée en des termes dont la violence n'avait d'égale que le souffle qu'il a mis à les lancer: "Vous avez honte de dire que vous êtes faits pour aller au ciel".

M. Paradis a repris en rappelant que le petit catéchisme, comme le credo, peuvent résoudre tous les problèmes. Ils n'ont jamais été contredits et ne peuvent l'être, a-t-il déclaré.

Se présentant comme peintre du dimanche, le conférencier a ensuite tracé une esquisse de ce qu'a été et de ce que devrait être la vie du citoyen québecois.

Au début, a-t-il dit, nous ne cherchions qu'à nous blottir dans le sein maternel de notre Mère la Sainte Eglise. Quand on s'en éloignait, très tôt l'on criait: "Maman, maman" et les choses se réglaient... parfois par une fessée.

Aujourd'hui, a-t-il dit, je veux être un peu plus adulte, ne pas être simplement un adolescent complexé qui se fâche. Je veux être, en adulte, un vrai fils de l'Eglise, en demeurant entièrement soumis à Notre Saint Père le Pape et à tous ses représentants.

Pour sa part, Me Renaud Chapdelaine a, comme M. Paradis, préconisé un retour au petit catéchisme. Il a souligné qu'il peut être rebutant de puiser dans de gros manuels savants comme la Somme de saint Thomas.

Mais le petit catéchisme, qui est à la portée de tous, devrait, selon lui, se trouver dans toutes les chambres à coucher, même si, comme il l'a reconnu, elles sont souvent bien encombrées.

Les parents pourraient ainsi revivre leur enfance, a-t-il dit, en repassant une ou deux questions et réponses.

Syndicalisme original, possible au Québec, dit M. Jean Marchand

Il n'y a aucun doute que le mouvement syndical québecois a été fortement influencé par le syndicalisme pan-canadien et nord-américain, mais, selon M. Jean Marchand, président de la Confédération des syndicats nationaux, il y a de bonnes raisons de croire que dans ce domaine, le Québec est en mesure de mettre sur pied une institution originale et efficace.

M. Marchand a rappelé que la CSN a eu à combler plusieurs déficiences dont elle avait hérité du milieu dans lequel elle a pris naissance.

Mais, selon lui, même s'il reste beaucoup de travail à faire à ce chapitre, il n'est pas présomptueux d'affirmer qu'elle est maintenant profondément enracinée dans la classe ouvrière à laquelle elle offre un instrument bien adapté pour la poursuite de ses objectifs.

La Constitution: force et faiblesse
-- R. P. Richard Arès

La Constitution canadienne est à la fois source de force et cause de faiblesse pour la province de Québec.

Le R.P. Richard Arès, directeur de la revue Relations, qui soutenait ce point de vue, a expliqué:

Je ne serais pas prêt pour ma part, à me montrer sévère à l'égard de notre mode de gouvernement, du moins à l'égard des articles établissant notre mode de gouvernement ainsi que le fonctionnement des grands organes: législatif, exécutif et judiciaire de notre vie politique.

Mais, cette même constitution, a-t-il dit, n'en est pas moins pour le Québec une source de faiblesse, parce qu'elle est loin d'être entièrement sienne et claire.

Le Père Arès conclut que la situation du Québec sur le contient le condamne à être politiquement fort ou à périr. C'est là pour nous une option vitale, a-t-il noté, car le temps de la survivance passive est passé et le seul temps qui nous reste est celui de la vie nationale pleinement consciente et fortement organisée.

Pénaliser les mauvais professeurs
-- Jean-Marc Léger

Le directeur de l'Office de linguistique de la province de Québec, M. Jean-Marc Léger, estime qu'il faut instaurer un régime extrêmement dur pour les professeurs canadiens-français parlant mal leur langue, parce que leur action se traduit en crimes vis-à-vis des enfants.

Il a même recommandé l'établissement d'examens périodiques, oraux ou écrits, pour les professeurs. En cas de défaillances, il préconise les mesures les plus sévères.

M. Léger s'est aussi déclaré catégoriquement contre l'enseignement de l'anglais dans les 3e ou 4e années.

Sus au respect servile de l'esclave
--l'abbé Gilles Boulet

Il faudrait apprendre aux jeunes, non le respect servile de l'esclave ou de porteur d'eau, mais le respect fier et intelligent de l'homme libre qui croise une autre liberté, le respect de l'esprit lucide envers des idées autre que les siennes.

L'abbé Gilles Boulet, directeur du Centre d'études universitaires de la Mauricie, a tracé ce programme après avoir bousculé la conception qu'il trouve actuelle de "la prise de position".

Il serait temps, a-t-il dit, que nous comprenions que ce que nous prenons pour la manifestation adulte d'opinions qui savent différer n'est plus, dans la forme que nous lui donnons, que le symptôme d'une psychose aiguë où la soif de se manifester à tout prix le dispute au besoin d'extérioriser dans une bonne dispute des forces obscures qu'on ne sait utiliser autrement.

M. Chaput se dit INSULTE!

TROIS-RIVIERES. (G.P.) — Le RIN est chatouilleux et son président n'entend pas la blague. C'est ainsi que M. Marcel Chaput a été amené à interrompre brusquement le président de la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste, Me Albert Leblanc, pour exiger, sur le champ, des excuses.

C'est que M. Leblanc venait de souligner le travail remarquable des majorettes qui ont reçu au Pavillon de l'industrie et du commerce de Trois-Rivières, les délégués au congrès de la Fédération.

Il a simplement dit: "Leur musique a même couvert, à certains moments, les haut-parleurs du RIN"... parce qu'à l'entrée du pavillon, un propagandiste criait des slogans du RIN, émaillés de: "Vive René Lévesque, Vive Marcel Chaput".

Sur ces paroles, somme toute inoffensives, M. Marcel Chaput s'est avancé du fond de la salle, remontant jusqu'à la table d'honneur pour interrompre M. Leblanc en ces termes: "Monsieur le président, je me considère insulté par ce qui vient d'être dit, et je vous prie de retirer vos paroles".

Le président en fut estomaqué. Après quelques secondes d'hésitation troublée, il devait répondre: "Tout le monde aura compris qu'il s'agissait d'une blague... D'ailleurs, tous ceux qui sont ici, ont beaucoup de respect pour le RIN".

Le ministre des Richesses naturelles, M. René Lévesque, qui a pris la parole quelques minutes plus tard, a noté: "J'avais envie de faire un ou deux commentaires, mais après ce qui vient de se passer, je me contenterai de lire "Libre nation". Il s'agit d'un journal qui était distribué à tous les congressistes, à la porte du pavillon et en première page duquel M. Chaput et Tony LeSauteur, son directeur, demandent à la Société St-Jean-Baptiste de se prononcer sur l'indépendance du Québec.

Planification au Québec

Il est impossible d'aller trop loin
-- M. Parizeau

TROIS-RIVIERES. (G.P.) — Il n'existe aucune possibilité pour le Québec d'aller trop loin dans le sens de la planification, parce que la province est forcément limitée par le gouvernement d'Ottawa qui contrôle les domaines fondamentaux comme le commerce extérieur et la Banque du Canada.

C'est là l'avis de M. Jacques Parizeau, professeur à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales, qui a souligné que renforcer les structures économiques du Québec signifie d'abord rapatrier les centres de décision de la vie économique. Ces centres, ce sont les grandes entreprises.

Il a précisé au congrès provincial de la SSJB que la planification économique a autant de significations que d'endroits où elle est appliquée. Planification en France a un tout autre sens que planification en Russie, par exemple.

Le vote rural et urbain au Canada

Une enquête préliminaire sur le vote rural et urbain, indique pourquoi les quatre partis politiques s'efforcent d'avoir le support des "ruraux" à l'élection fédérale du 18 juin.

Quoique le recensement démontre un continuel déclin de la population rurale, 121 des 263 comtés fédéraux semblent être dominés par le vote rural.

L'enquête est basée sur la désignation de rural ou urbain des quelque 44,400 polls à travers le pays. En procédant de cette façon nous obtenons les résultats suivants: 44 comtés sont complètement ruraux, 62 sont complètement urbains, 77 comtés sont surtout ruraux, 45 sont surtout urbains et 35 sont un heureux mélange urbain-rural.

Les voteurs ruraux ne sont pas tous des fermiers. L'étiquette "rural" inclut de petites villes qui seront influencées par les mêmes problèmes que les fermiers.

"Dief ou la cuirasse vide"
— Douglas

WINNIPEG. (PC) — Le premier ministre Diefenbaker n'est plus le magnifique chevalier monté sur un grand cheval de bataille blanc, a déclaré M. T. C. Douglas, chef fédéral du NPD, précisant que les récentes démonstrations anti-conservatrices l'ont bien démontré.

M. Douglas s'est arrêté à Winnipeg après avoir passé la fin de semaine à Regina où il est condidat. Pour la première fois depuis le début de la campagne, son epouse, Irma, l'accompagnera à Sydney, en Nouvelle-Ecosse, où il doit prendre la parole ce soir.

M. Green:

"Ne confions pas le Canada à ses destructeurs!"

KITIMAT, C.-B. (PC) — Le ministre des Affaires extérieures, M. Howard Green, a déclaré samedi soir qu'on ne saurait en 1962 "confier l'administration de la chose publique à des destructeurs".

"Au cours des cinq prochaines années, a-t-il ajouté, nous aurons besoin de constructeurs, et non de critiques hargneux", a-t-il déclaré devant un auditoire de 300 personnes.

M. Green a également déclaré que la conduite "d'une poignée de voyous" qui ont fait des leurs lors d'une réunion publique à laquelle le premier ministre Diefenbaker a participé à Vancouver mercredi soir lui cause de graves inquiétudes.

"Des incidents de ce genre portent atteinte à la base même de notre système démocratique et si on permet que des gestes du genre se repetent, alors c'en sera fait en peu de temps de notre régime démocratique."

Enlève d'abord la poutre de ton oeil, et alors tu verras clair pour enlever la paille de l'oeil de ton frère. (Mt 7, 5)

SURPLUS

SUITE DE LA PAGE 11

promis qu'un gouvernement Pearson organiserait la distribution du lait dans toutes les écoles du Canada.

Les armes nucléaires

Invité au cours d'une entrevue à préciser sa pensée sur les armements nucléaires, M. Lemoyne a indiqué que sa position n'impliquait pas un refus des armes nucléaires. Mais la meilleure protection contre la guerre, a-t-il dit, consiste pour nous à accorder une aide massive aux pays sous-développés.

"Même si je n'aime pas M. Diefenbaker et M. Hamilton, a-t-il ajouté, la vente du blé aux Chinois est une transaction normale parce qu'elle nous débarrasse d'un surplus de blé et permet de soulager la misère de millions d'humains. Si les autorités politiques de la Chine communiste veulent en profiter pour renforcer leur emprise sur la population, nous n'avons pas à intervenir dans la politique intérieure de ce pays."

ANNONCE

TORTURE de la DÉMANGEAISON enrayée comme par magie

Une étonnante nouvelle formule scientifique appelée LANACANE apporte un soulagement bienfaisant des tortures de la démangeaison vaginale, rectale, des echauffaisons, des éruptions de l'eczéma. Cette crème médicamentée à effet rapide et qui ne tache pas tue les bactéries nocives, tout en soulageant les tissus de la peau enflammés, irrités, au vif. Met fin grattage, hâtant la cicatrisation. Ne souffrez pas une minute de plus. Procurez-vous LANACANE aujourd'hui. Toute pharmacies.

MAL DE DOS

Quand les reins n'éliminent pas l'excès d'acidité et de déchets, il en résulte souvent des maux de dos, une sensation de fatigue, un repos troublé. Les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent les reins à reprendre leur fonction normale. Vous vous sentez mieux-dormez mieux.



IMPORTÉ DE PORTO RICO

Ronrico
LE RHUM DE LA NOBLESSE
Le voici...léger...sec...!



Si frais! Si bons!
PETITS PAINS POM

APPARTIENT À DES CANADIENS
ADMINISTRÉE PAR DES CANADIENS
CANADIAN OIL COMPANIES, LIMITED
FABRICANTS DES
GAZOLINES • HUILE À CHAUFFAGE
WHITE ROSE
CF-2



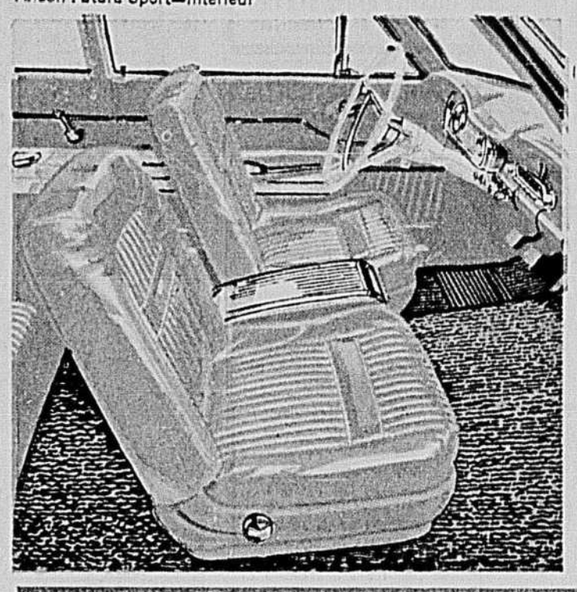
Dormez jusqu'à 7 heures...
descendez à Chicago à 8:25 heures!

Vous traiterez mieux vos affaires, parce que vous vous serez reposé pendant la majeure partie du trajet, et levé frais et dispos, sûr d'arriver à destination à point nommé. De la gare à votre rendez-vous, il n'y a qu'un saut. L'"International Limited" quitte Montréal à 4:30 p.m. (heure avancée) tous les jours, ce qui vous permet avant le départ une journée de travail presque complète au bureau. Le prix? ... Seulement $77.80 aller-retour, en première classe, plus un lit ou une chambrette à votre choix. Faites la comparaison.

CN
Canadien National

Falcon vous offre la joie de vivre!

Falcon Futura Sport—Intérieur

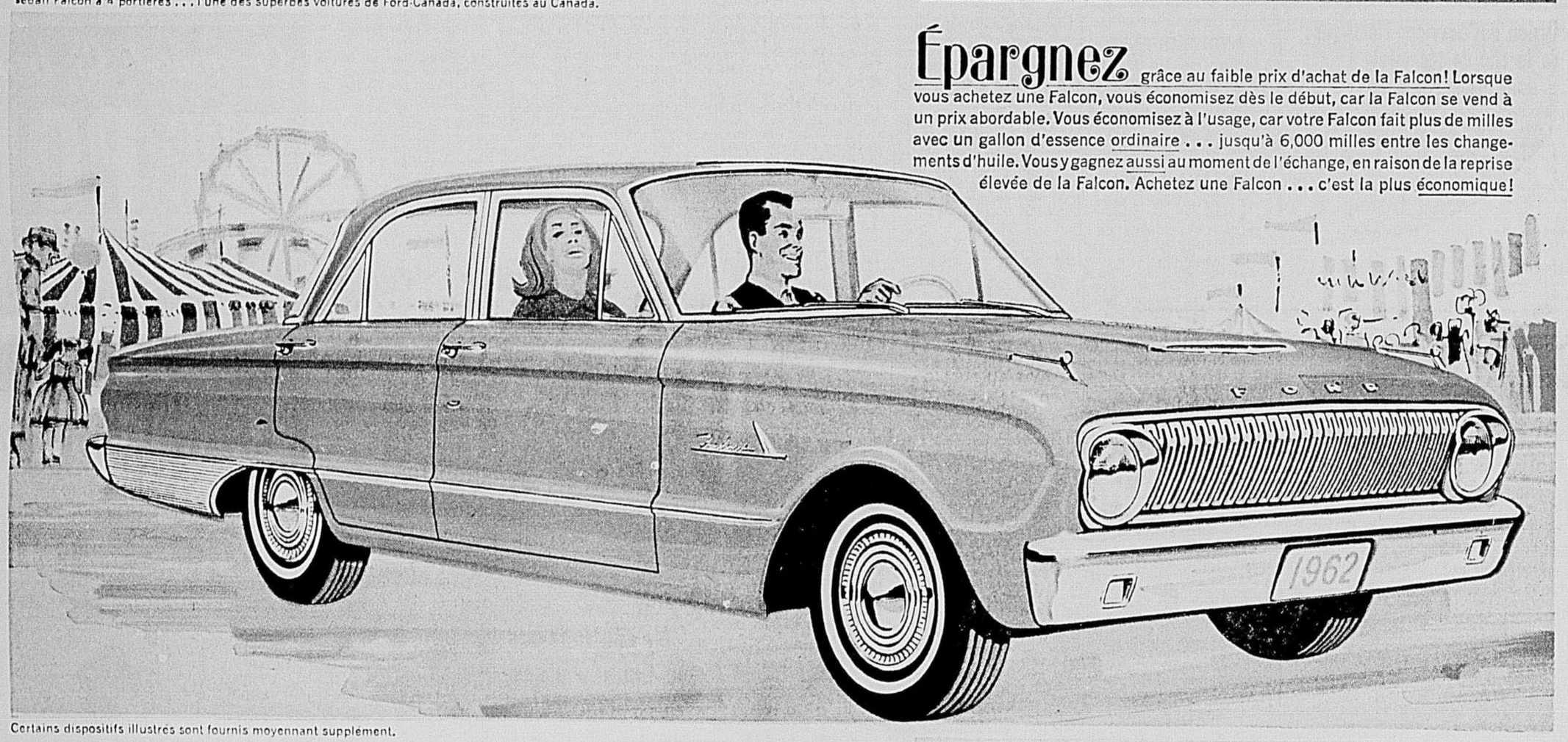


La vie est belle dans une Falcon au style irrésistible! Quoi de plus attrayant que la ligne du toit de la nouvelle Falcon Futura Sport, qui s'inspire de celle de la Thunderbird . . . quoi de plus confortable et de plus pratique que ces luxueux sièges baquet, séparés par un élégant coffret! Tout, dans la Falcon, est empreint de ce raffinement de style! Oui, la vie est belle dans une superbe Falcon et profitez-en: achetez une Falcon!

Falcon Futura Sport



sedan Falcon à 4 portières . . . l'une des superbes voitures de Ford-Canada, construites au Canada.



Certains dispositifs illustrés sont fournis moyennant supplément.

Épargnez grâce au faible prix d'achat de la Falcon! Lorsque vous achetez une Falcon, vous économisez dès le début, car la Falcon se vend à un prix abordable. Vous économisez à l'usage, car votre Falcon fait plus de milles avec un gallon d'essence ordinaire . . . jusqu'à 6,000 milles entre les changements d'huile. Vous y gagnez aussi au moment de l'échange, en raison de la reprise élevée de la Falcon. Achetez une Falcon . . . c'est la plus économique!

Falcon... reconnue la plus économique!



Wagonnette Falcon à 2 portières

Offrez-vous du bon temps au volant de la wagonnette compacte qui se vend le plus au Canada! La wagonnette Falcon est la plus logeable et la plus pratique des wagonnettes de sa catégorie et elle est économique tout en étant élégante. La spaciosité est une caractéristique de toutes les Falcon—amplement d'espace pour six adultes—comme l'est la fougue de son célèbre 6-cyl. 144 ou de son 170 Special. Roulez en Falcon . . . Prenez du bon temps!

VOYEZ LE VENDEUR FORD

FORD

JARRY & FRÈRE Co. Ltée
7275, boul. St-Laurent
CR. 4-8331

LATIMER MOTORS LIMITED
1953 ouest, rue Ste-Catherine
WE. 7-9311

CHATEAU MOTORS Ltd.
2110, boul. Décarie (sud de Sherbrooke)
HU. 1-5694

GARAGE FORTIER Limitée
5021 est, rue Notre-Dame—CL. 9-3731

HY-ROAD FORD MOTORS Ltd.
4901 ouest, rue Jean-Talon (auparavant Namur)
RE. 1-8271

GARAGE LATREILLE Automobile Limitée
4184, rue St-André
LA. 2-3105

MAURICE VAILLANCOURT Ltée
2032, boul. Labelle
Cité de Chomedey—MU. 1-1696

CHARTRAND Automobile Inc.
4731, boul. Levesque
St-Vincent-de-Paul—NO. 1-7757

CHRISTIN AUTOMOBILE Inc.
11243 est, boul. Gouin
Rivière-des-Prairies—MO. 5-3881

COOPER'S GARAGE Limited
Ste-Anne-de-Bellevue, OX. 7-2070

LIBERSAN Automobile, Ltée
10000 ouest, boul. Gouin, Roxboro—MU. 4-2300

KEATING FORD SALES Limited
4475, ave Bannantyne, Verdun—PO. 9-8831

BREARD AUTOMOBILE Inc.
864 ouest, rue St-Laurent, Longueuil—OR. 4-6288

VOITURES et CAMIONS USAGÉS

A-1

CAHIER No 4 / PAGES 33-44

LA PRESSE

SPORT / DECES / INFORMATIONS GENERALES

MONTREAL, LUNDI 4 JUIN 1962 — 78e ANNEE — No 194

Notre confrère Roger St-Jean blessé . . .

Bagarre générale à un match de soccer local

par Paul-Emile PRINCE

LE soccer, un sport qui tente de s'implanter plus solidement chez nous depuis quelques années, s'est lui-même porté un rude coup, hier après-midi au stade Faillon, quand le match d'ouverture du Cantalia contre le Germania-Kickers s'est terminé par une émeute sur le terrain de jeu.



Roger St-Jean
(blessé)

Avec le résultat que le public, du moins celui qui était venu assister à un spectacle sportif, a gardé un amer souvenir de scènes disgracieuses d'un arbitre qu'on a tenté d'assommer, d'un joueur du club adversaire que l'on a blessé, de notre confrère, le photographe Roger St-Jean, auquel on s'est également attaqué sauvagement, et qui devra faire un séjour à l'hôpital; d'altercations plus ou moins graves sur le terrain, et surtout le souvenir des deux tristes individus qui ont été à l'origine de cette bagarre.

Contrairement aux tumultes sur les terrains de luttes sportives, qui originent généralement dans le jeu rude des deux équipes en présence, celui d'hier au stade Faillon ne saurait aucunement être imputé à l'esprit anti-sportif des joueurs.

Début de la bagarre

Il restait environ 12 minutes de jeu quand débuta l'incident tragique. Les quelque 2,500 spectateurs, en majorité des partisans du Cantalia, venaient de voir le Kickers prendre subitement une avance de deux buts, portant le compte à 5-3.

Le nouveau gardien de buts du Cantalia, Raul Magana, à cause de sa nervosité ou de son indécision, avait décidé tardivement de quitter son territoire pour aller au devant de l'adversaire. Mais l'ailier du Kickers remit alors le ballon à un coéquipier et arriva face à face avec Magana. Les deux tombèrent à la renverse, le joueur du Kickers étendu sur le gardien de buts.

L'arbitre George Newman ne vit apparemment pas qu'il y avait interférence contre le gardien de buts, n'arrêta pas le jeu et le but, qui devait être final, fut marqué en ces circonstances.

Arbitre attaqué

C'est alors qu'un spectateur italien (que l'on peut voir sur une des photos en marge de ce reportage, mais dont personne n'a pu ou n'a voulu nous donner le nom) sauta précipitamment par-dessus la clôture qui entoure le terrain de jeu et partit à la poursuite de l'arbitre. Un autre Italien, que l'on croit être Vincent Orsini, le suivit de près. C'en était assez pour déclencher toute l'affaire. Des spectateurs les imitèrent, les uns apparemment pour aider Orsini et son semblable, les autres pour tenter de rétablir l'ordre.

Pendant que les spectateurs envahissaient le terrain, qu'on se battait à coup de poings et de pieds, l'arbitre Newman, assailli par des spectateurs mécontents, avait réussi à quitter le terrain grâce à des joueurs des deux camps qui étaient venus à sa rescousse et à un gaillard qui l'avait protégé alors qu'on était vraiment en train de lui faire un mauvais parti.

Dans le meli-melo de cette bagarre, l'Italien qui avait commencé le bal, avait réussi à s'emparer d'un bâton rond, ressemblant à un bâton de baseball, et en avait asséné un coup à Karl Meinhardt, un joueur du Kickers.

Photographe blessé

Notre photographe, Roger St-Jean, qui s'était rendu sur le terrain, un peu à distance toutefois, pour croquer quelques scènes de la bagarre, s'apprêtait à quitter le terrain lorsqu'il fut attaqué par Vincent Orsini, qui d'après les témoins, lui asséna quelques coups de pieds. Notre confrère put sortir sur ses pieds, grâce à l'aide du gardien de buts du Kickers, Robert Weilhofer. Mais un examen au rayon-X à l'hôpital révéla une fracture, et une fois de plus Roger St-Jean devra faire un séjour à l'hôpital.

Serrés de près, les deux instigateurs de la bagarre quittèrent la scène en vitesse, et l'ordre se rétablit lentement. Pendant ce temps, arrivait un groupe de policiers municipaux pour prêter main forte aux agents de police spéciaux Pinkerton. Leur tâche consista à faire évacuer les lieux à la foule qui s'était attroupée à la sortie du stade et empêcher que le désordre ne reprenne.

C'était la fin d'un match intéressant, où le jeu d'ensemble du Kickers avait prévalu, où le Cantalia avait donné la réplique mais avait présenté un jeu sans grande cohésion. Peut-être aussi la fin de notre carrière de chroniqueur de soccer, pour consacrer notre temps à d'autres activités plus sportives.





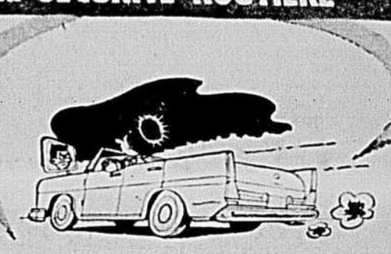
LES PRINCIPAUX ACTEURS D'UNE BAGARRE GENERALE — Dans une des pires démonstrations de désordre que nous ayons vues à un événement sportif, lors d'un match de soccer hier après-midi au stade Faillon, un spectateur italien (photo de gauche) qui avait sauté le premier sur le terrain pour faire un mauvais parti à l'arbitre, est retenu ici par deux joueurs du Cantalia, qui affrontait alors le Germania-Kickers. Certains joueurs, dont un du Kickers, ont reçu de mauvais coups en tentant de mater les bagarreurs. Dans la photo de gauche, l'arbitre GEORGE NEWMAN s'enfuit momentanément alors que trois joueurs du Cantalia, ALBERTO MOLINARI (8) ANTE KOSTA (14) et FELICIANO GRANDE cherchent à maîtriser un autre spectateur italien, VINCENT ORSINI. Après avoir été malmené, l'arbitre Newman réussissait à quitter le terrain, cependant que joueurs et spectateurs se battaient à coups de poing et de pieds. La joute prenait fin dans ce tumulte par la victoire du Kickers, 5-3.

Photos Roger St-Jean, LA PRESSE



SPECTATEURS UN PEU TROP ENTHOUSIASTES — Au milieu de la bagarre générale qui a éclaté vers la fin de la joute de soccer Cantalia contre Germania-Kickers, hier au stade Faillon, on peut constater que plusieurs spectateurs ont pris la rencontre sportive un peu trop au sérieux, et pendant quelques minutes, des batailles s'arrêtaient et recommencaient ici et là sur le terrain. Les joueurs des deux équipes tentaient vainement, à ce moment-là de rétablir le calme. La démonstration avait débuté par une attaque sur l'arbitre de la joute et bientôt l'on ne sut plus qui attaquait et qui se défendait.

La SÉCURITÉ ROUTIÈRE



Le "BON SENS" est un SENS UNIQUE!

Sur la route, ayez UN SIXIEME SENS: LE SENS DES RESPONSABILITES . . ,

Présentée avec humour chaque lundi, par

LA PAIX COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES DU CANADA

465 ST-JEAN, Montréal — VI. 4-8632

Décès de Camaraire

Jean Camaraire, ancien président de la ligue de baseball Provinciale et ex-président du club de golf St-Jean, est décédé subitement samedi sur ce parcours de golf. Il était âgé de 54 ans.

Ce grand sportsman jouait en compagnie d'Allan McMillen, vice-président du club, Paul Goyette et Maurice Viens. Le défunt demeurait rue Jacques-Cartier, à Saint-Jean.

M. Camaraire était bien connu dans les cercles sportifs de la province partout où, il passait. Le monde du sport le manquera!

Bessette lance une joute d'un coup sûr

André Bessette a lancé une joute d'un coup sûr alors que les Royaux de Drummondville ont vaincu le Coaticook, 3-2 hier soir dans la Ligue des Cantons de l'Est.

Bessette a retiré 12 frappeurs au bâton et a accordé sept buts sur balles. Bob Mecucci, avec un double à la sixième manche, a été le seul joueur à cogner en lieu sûr contre Bessette.

Robert Benoit, obtenu du Granby en échange du lanceur Claude Paquette, a frappé un double et un simple pour les Royaux.

Dans l'après-midi, Coaticook a triomphé du Drummondville, 5-2. Martin a été le lanceur gagnant et Marcel Guilbault, le perdant.

Lou Skinner a claqué un circuit de trois points.

Dans un autre programme double, les Castors de Acton Vale ont défait les Pirates de St-Jean, 12-2 avant de subir une défaite de 7-4.

PHOTO POSTE
service rapide et complet de finition de films par la poste



Films NOIRS ET BLANCS
Service du jour
Economie de 50%

N.B.: A ces prix, il faut toujours ajouter 5c pour la malle de retour, et la taxe de vente de 4 ou 6%.

Roul. de 8 POSES 3½ x 5 — 35c
Roul. de 12 POSES 3½ x 3½ — 60c
Roul. de 20 POSES 3¼ x 4½ — $1.00
Impressions individuelles — 5c

Films en couleurs KODACOLOR
Service de 3 à 4 jours
Economie de 25%

Pour films Ektachrome et Anscochrome ou tout autre prix, demandez notre liste de prix. Enveloppes de retour gratuites.

Roul. de 8 POSES 3½ x 5 — $3.00
Roul. de 12 POSES 3½ x 3½ — $4.00
Impressions individuelles — 30c

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS SANS DISCUSSION

Grâce à notre équipement électronique des plus moderne et d'une capacité de plus de 10,000 rouleaux par jour, nous pouvons vous donner un service très rapide et une qualité de travail aussi parfaite que nous permettent vos négatifs. Nous sommes toujours disposés à vous donner entière satisfaction ou votre argent sera remis sans discussion.

Envoyez vos photos à PHOTO POSTE INC.
Casier postal 1153, Québec, P.Q.

Gestes réprouvés par un grand nombre d'Italiens

Causant avec un de ses employés, Giovanni Bincoletto, un ancien joueur du Cantalia, le Dr Paolo Canali, consul général d'Italie, semblait vraiment désolé, voire même humilié par les incidents qui venaient de se produire au stade Faillon, hier après-midi, et dont quelques-uns de ses compatriotes étaient la cause.

"Je sais que la communauté italienne regrette amèrement les gestes posés par deux des siens. Mais l'on ne saurait tenir les Italiens, en général, responsables des actes de deux individus. Je sais que le public italien présent à la joute désapprouve l'incident comme nous le faisons", dit-il.

Bincoletto, un gentilhomme sur le terrain aussi bien qu'en dehors du terrain alors qu'il s'alignait pour le Cantalia, se disait également peiné de l'incident survenu.

Un autre athlète italien, Nicola Marone, un champion de la course à pied et de la course en raquettes, reconnu également pour son grand esprit sportif, se disait amèrement déçu par les gestes posés par quelques-uns des siens.

S'incliner dans la défaite

"On peut croire que l'arbitre se soit trompé, mais il faut toujours être assez sportif pour accepter la défaite."

Parmi les nombreux Italiens à désapprouver les gestes des fauteurs de désordre, le gérant Aldo Cecchi, du Cantalia, avait une raison particulière d'exprimer son opinion sur le sujet. Ne pouvant demeurer impassible sur le banc des joueurs alors que le tumulte venait de commencer, il se rendit sur le terrain pour aider à ceux qui tentaient de restaurer l'ordre. Aussi, en fut-il quitte pour quelques bons coups de pied.

"Je crois que l'arbitre aurait dû siffler plus tôt, lorsqu'un joueur ennemi a tombé, accidentellement ou non, sur lui et est demeuré étendu sur lui, l'empêchant de retourner à son filet. C'est apparemment ce qui a mis en colère un certain partisan du club, auquel s'est joint un autre, puis un autre...

"Mais, même dans ce cas, cela ne justifie pas l'attaque sur l'arbitre, sur certains joueurs, entre spectateurs."

Meilleure protection ?

Sans vouloir atténuer la responsabilité des deux fauteurs de désordre, qui n'en sont pas à leur première aventure du genre, nous affirme-t-on, des officiels du Cantalia nous faisaient remarquer que la direction du stade est un peu à blâmer, parce qu'elle n'offrirait pas la protection voulue.

Sans critiquer les agents de policiers de l'agence Pinkerton, les officiels du Cantalia nous disaient: "Ce qu'il faudrait, ce sont des hommes de la police provinciale. Ils pourraient agir avec plus d'autorité et auraient probablement pu maîtriser les deux tristes sires dès leur arrivée sur le terrain."

Puis, l'on sait qu'avant la joute on avait manqué de chance aux guichets, et avait obligé le public impatient à attendre. Malgré l'intervention des policiers spéciaux, quelques centaines de spectateurs ont réussi à se frayer un chemin pour entrer dans le stade, sans billet.

"S'il y avait eu des policiers provinciaux postés là, ils auraient pu contenir les quelques hardis spectateurs qui ont ouvert un passage à d'autres, également impatients d'entrer, mais qui auraient sûrement attendu," disait-il.

Quelle que soit la part de responsabilité des uns et des autres, le soccer, qui s'est fait une très mauvaise publicité à Toronto, il y a quelques années, et a forcé les autorités municipales à fermer un stade à cause des tumultes trop fréquents, se trouvera bientôt dans une situation analogue à Montréal si l'on ne réagit pas promptement et si l'on ne refuse pas l'entrée à des clients aussi peu désirables.

Avec l'Imm.-C.

Bel exploit du jeune Durocher

Les lanceurs Henri Durocher et Normand Prud'homme ont capté la vedette hier alors que quatre équipes du Centre Immaculée-Conception ont décroché la victoire.

Durocher a claqué trois circuits dans une victoire de 27-0 de l'équipe pee-wee aux dépens du Ste-Catherine.

Dans la catégorie bantam, Prud'homme n'a accordé aucun coup sûr pour la deuxième fois d'affilée alors que son club a vaincu le Plateau, 15 à 1.

Le juvénile de l'Immaculée-Conception a vaincu le Pointe-St-Charles, 6-5 et le midget a triomphé du Ste-Marguerite-Marie, 4-3.

FORD

FALCON . . . . . '62
FAIRLANE . . . . .
GALAXIE . . . . . .
THUNDERBIRD



SOIGNEUSEMENT PRÉPARÉE PAR LES SPÉCIALISTES...

IAC

JARRY & FRÈRE
CO. LTEE

7275, boulevard ST-LAURENT — CR. 4-8334

FALCON — FAIRLANE — GALAXIE — THUNDERBIRD — CAMIONS FORD

Utilisez le Plan Mérite "I-A-C"

EN TRE NOUS

PAR MARCEL DESJARDINS

Sur la scène de l'athlétisme, du football, du hockey et des courses

L'ancien président Ian Hume, de l'Association des jeux de piste et pelouse, causant du sensationnel exploit réussi par le coureur canadien Bruce Kidd en Californie, en fin de semaine, nous disait que le jeune homme lui avait toujours donné l'impression d'une grande vedette.

"Il a toujours été le meilleur des coureurs de son âge. Je me rappelle par exemple qu'il y a trois ans, c'est-à-dire alors qu'il n'avait que 15 ans, il avait établi un nouveau record canadien pour le demi-mille dans la classe des moins de 16 ans en parcourant la distance en 2.6.

"C'est l'an dernier, à St-Lambert, qu'il a parcouru trois milles en 13.51 pour battre par 35 secondes son plus proche adversaire, James, de l'équipe Oxford-Cambridge."

En gagnant la course de 5,000 mètres à Compton, Kidd est devenu, pense Hume, le premier Canadien à battre des vedettes mondiales à cette distance. "Phil Edwards a déjà défait des coureurs de réputation sur la distance d'un mille mais je ne crois réellement pas que jamais un des nôtres ait jamais triomphé dans une épreuve de cinq mille mètres des adversaires de la trempe que ceux que Kidd a vaincus samedi", nous a-t-il déclaré.

"C'est maintenant mon espoir qu'il viendra participer à l'un des deux concours que nous aurons en juillet et en août à St-Lambert", a dit en terminant Hume.

* * *

"Ayez les yeux sur Jean Alix, du Marieville. Si vous surveillez son jeu de près, vous admettrez avec moi qu'il est l'un des plus brillants espoirs dans Québec", nous disait le président Ted Workman des Alouettes, hier soir.

Alix, nous laissait-il savoir, a été l'une des sensations des deux jours d'entrainement de la semaine dernière. Il n'a que 17 ans mais c'est un robuste gaillard de 195 livres qui ne reculait pas devant des joueurs de cinq et six ans plus âgés que lui et pesant de 20 à 25 livres de plus.

"Si ce garçon continue à s'améliorer et s'il va jouer aux Etats-Unis, je suis prêt à prétendre qu'il deviendra un des choix sur l'équipe d'étoiles des collèges américains", d'ajouter Workman.

L'instructeur Perry Moss prétend de son côté que ce qu'il a vu la semaine dernière l'a convaincu que du territoire des Alouettes sortira toute une pléiade de vedettes de football au cours des prochaines années. C'est presque une révélation pour lui de voir avec quel enthousiasme nos jeunes du Québec apprennent leur football.

Le camp pour joueurs canadiens, qui s'ouvre aujourd'hui pour se poursuivre toute la semaine, devrait réunir environ 80 joueurs. Il se terminera par une clinique pour instructeurs qui devrait réunir une centaine parmi ceux qui dirigent des clubs mineurs et des équipes d'écoles et une vingtaine qui viendront des collèges américains à l'invitation de Moss. Ces instructeurs américains viennent ici pour voir les joueurs canadiens à l'oeuvre et leur offrir, s'il y a lieu, des bourses d'études dans les collèges outre-frontière. Le tout se terminera par une joute entre deux équipes formées de ces joueurs. Elle aura lieu samedi prochain, à 4 h. 30, au Parc Jarry.

* * *

L'Association canadienne de hockey amateur espère toujours organiser une tournée en Europe pour le Montréal Olympique. C'est ce que nous affirmait son secrétaire-trésorier Gordon Juckes, de Melville, Saskatchewan, hier, à Montréal où il est venu conférer avec les autorités de la Ligue Nationale de hockey.

Prié d'expliquer pourquoi le Saskatoon a eu la préférence sur le Montréal Olympique pour le voyage en Tchécoslovaquie, Juckes a expliqué que ce club avait réclamé depuis déjà quelques années le privilège d'un voyage en Europe mais que sa demande avait toujours essuyé une réponse négative en dépit de son excellent record.

"Nous pensons vraiment pouvoir organiser une tournée pour le Montréal Olympique en Belgique, Italie, France et Suisse et nous sommes actuellement en pourparlers pour un tel voyage", a déclaré l'officiel de la CAHA. La tournée aurait lieu en novembre, a-t-il ajouté.

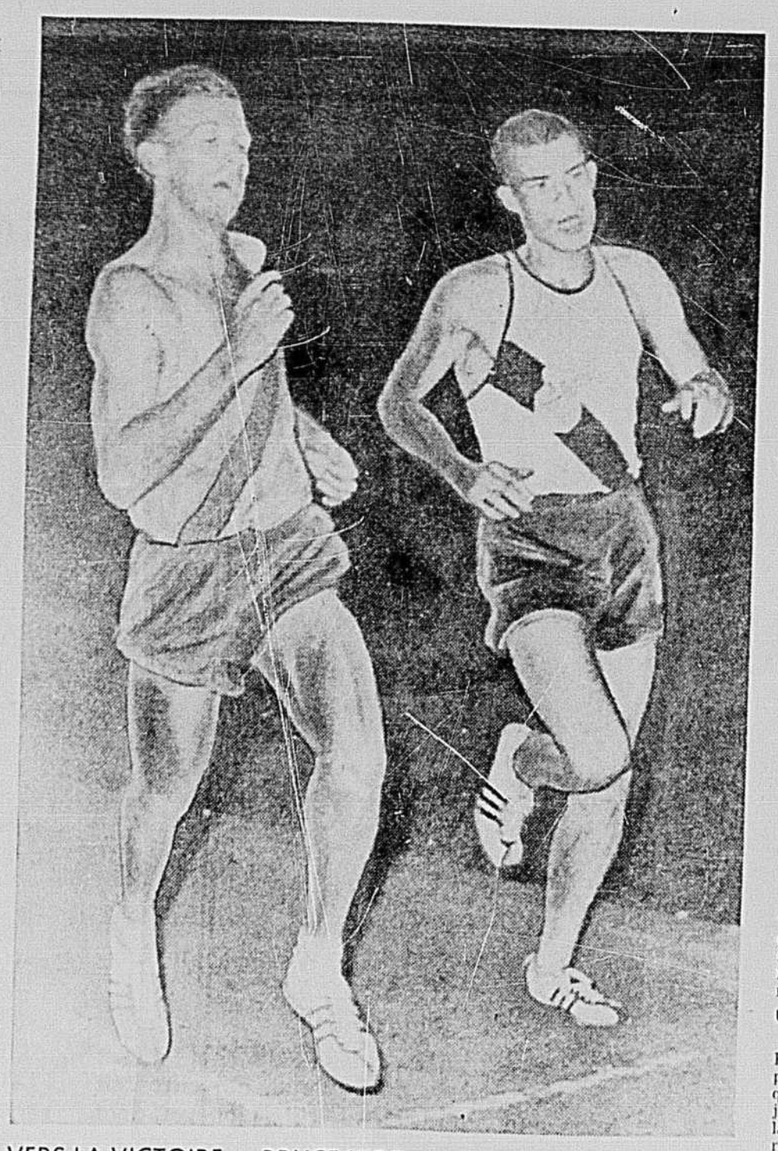
Mais Robert LeBel nous a exprimé ses doutes qu'une telle tournée puisse être organisée du fait qu'il ne pense pas que les fédérations de hockey de ces pays seraient prêtes à garantir les sommes nécessaires pour le voyage. "Je persiste à prétendre que le Montréal Olympique aurait dû être choisi au lieu du Saskatoon", a-t-il dit aux gens de la CAHA. "Si vos plans pour l'autre voyage que vous cherchez à conclure se matérialisent je serai le premier à applaudir à votre réussite mais permettez-moi d'en douter pour le moment", a-t-il ajouté.

* * *

Au cours des quatre premiers jours du meeting de courses au galop à Blue Bonnets, on a enregistré un gain de $180,000 sur l'an dernier dans les paris, nous apprenait un officiel de l'hippodrome du boulevard Décarie hier soir. C'est une augmentation de $45,000 par jour.

Samedi, l'assistance était la plus considérable depuis l'ouverture de la réunion et il va sans dire que le montant parié l'était également.

Mais ce qui réjouissait encore davantage les officiels de la piste c'était le spectacle des courses enlevantes du programme de samedi. Le public a vu des courses de grande classe.



VERS LA VICTOIRE — BRUCE KIDD, à droite, s'apprête à effectuer sa poussée victorieuse, samedi soir, à Compton, Californie. Il est sur le point de dépasser MURRAY HALBERG aux trois quarts de l'épreuve de 5,000 mètres et il n'a pas été rejoint par la suite. Le Torontois a établi deux records américains.

(Téléphoto PA)

Kidd abaisse deux records en battant Halberg et Truex

COMPTON, Calif. (UPI) — L'athlète canadien de l'année 1961, Bruce Kid, cet étudiant de 18 ans de Toronto, peut se glorifier de n'avoir jamais perdu une deuxième fois contre le même homme. Samedi soir, il a décroché une victoire étonnante établissant par le fait même deux nouveaux records américains dans l'épreuve des 5,000 mètres du concours invitation de Compton.

Kidd a devancé facilement le favori Murray Halberg, de la Nouvelle-Zélande, et l'Américain Max Truex. Ce dernier a fini deuxième et Halberg, troisième. Kidd avait déjà été battu par Halberg, une fois.

Kidd a couru les 5,000 mètres en 13:43.8 minutes abaissant par huit secondes l'ancien record américain, détenu par Jim Beatty. Le temps du Torontois pour trois milles a été fixé à 13:17.4 minutes, un nouveau record américain. Truex avait établi récemment le record américain de 13:21 minutes.

Après son triomphe, Kidd a déclaré : "Je n'avais aucun plan spécifique dans cette course. Mon objectif était toutefois de courir plus vite qu'à ma dernière apparition ici alors que j'avais obtenu un temps de 13:50".

De son côté, Halberg a dit : "Je me suis senti fatigué trois étapes avant la fin de la course. Je dois donner crédit à Kidd qui a couru intelligemment".

Une course serrée

Kidd, au style non orthodoxe, Halbert et Truex se sont suivis pas à pas pendant les trois quarts de la course. Une enjambée séparait ces trois brillants coureurs. Soudain, le Torontois s'est éloigné de ses adversaires et a conservé la tête du peloton jusqu'à la fin. Il a fini 30 verges en avant de Truex et 70 en avant de Halberg.

Halberg, le champion olympique des 5,000 mètres en 1960, était grandement favori pour l'emporter. Agé de 28 ans, Murray n'avait pas été battu dans une épreuve de ce genre depuis 1957. On concédait peu de chances au Canadien de le vaincre, mais, de son propre aveu à l'issue de sa défaite, Halberg n'était pas en excellente condition physique et n'a pas pu rivaliser sérieusement avec le jeune Canadien et Truex.

A quelques reprises durant la course de samedi, Halberg a invité Kidd à le dépasser. Mais le jeune Canadien a refusé jusqu'au moment qu'il a considéré propice. Après cela, n'y avait plus moyen de le rejoindre.

La semaine dernière, Kidd avait remporté une autre victoire impressionnante. Il avait couru les deux milles en 8:41.9 minutes, le deuxième meilleur temps dans l'histoire, aux Etats-Unis.

Grâce à un pott de 30 pieds

Lionel Hébert gagne l'omnium de Memphis

MEMPHIS, Tenn. (UPI) — Lorsque Lionel Hébert a quitté le 18e vert pour se diriger vers le premier tertre où devait commencer une ronde éliminatoire entre Gene Littler, Gary Player et lui-même, sa confiance devait être sérieusement ébranlée. Il venait de rater un coup roulé de 3 pieds à ce vert, le 72e de l'omnium de Memphis.

On devait s'apitoyer sur son sort. Le pauvre Lionel avait manqué sa chance.

Le Franco-Américain n'avait pas dit son dernier mot. Les trois adversaires ont envoyé leur balle sur le vert en deux, au premier trou supplémentaire. Lionel, dont la balle se trouvait à 30 pieds du trou, était appelé à jouer le premier. D'un ferme coup de potter, il a dirigé sa balle vers la coupe. Quelques instants plus tard, sa balle s'effondrait dans le trou, pour un birdie-3.

C'était maintenant au tour de Player. Il frappa la balle, mais elle dépassa le trou. Il était éliminé.

Ce revirement soudain dans la confiance de ce Franco en son potter lui a valu la jolie somme de $6,400, le premier prix accordé au vainqueur de ce tournoi du circuit américain. Les deux autres, qui avaient terminé sur un pied d'égalité avec Hébert à l'issue des 72 trous réglementaires, ont mérité chacun $3,050.

Player a réussi une ronde finale de 68, deux sous le par, Littler, 66, et Hébert, 67. Ils ont tous trois joué 267 coups pour les 72 trous. A propos, Player n'a jamais été victorieux dans une ronde éliminatoire au circuit américain.

Bruce Crampton, un Australien, et Jay Hébert, le frère du champion et le meneur après trois rondes, se sont partagé la quatrième place ayant joué 268 coups.

Don January, grâce à une ronde finale de 67 coups, et Tommy Jacobs ont terminé ex aequo en sixième place. Ils ont joué quatre coups de plus que Crampton et Jay Hébert.

Arnold Palmer, qui avait mérité quatre victoires à ses quatre tournois précédents, n'a pas pu réussir un autre "miracle". Il a fini très loin dans la liste des meneurs ayant joué 278 coups, ce qui lui a valu $563.33.

Lionel Hébert, 67-69-64-67—267 ($6,400); Gary Player, 65-66-68-68—267 ($3,050); Gene Littler, 66-67-68-66—267 ($3,050); Bruce Crampton, 70-63-68-67—268 ($2,050); Jay Hébert, 68-65-65-70—268 ($2,050); Don January, 65-67-73-67—272 ($1,650); Tommy Jacobs, 68-65-68-71—272 ($1,650); Billy Maxwell, 65-70-70-68—273 ($1,450); Burt Weaver, 69-68-67-69—273 ($1,450); Bob Verwey, 69-68-69-68—274 ($1,200); Gay Brewer Jr., 64-71-68-71—274 ($1,200); Julius Boros, 67-70-66-71—274 ($1,200); Bob Gosalby, 69-68-71-68—276 ($875); Dan Sykes, 70-69-70-67—276 ($875); Jon (CQ) Gustin, 70-70-68-68—276 ($875); Doug Ford, 71-67-69-69—276 ($875); Don Whitt, 67-66-71-72—276 ($875); Tony Lema, 68-67-69-72—276 ($875); Joe Campbell, 72-70-68-67—277 ($675); Art Wall Jr., 69-69-69-70—277 ($675); Arnold Palmer, 71-71-66-70—278 ($562.33); Ken Still, 69-67-71-71—278 ($562.33); Butch Baird, 74-69-65-70—278 ($562.33).

Les jeunes Colts trépignent pendant que les vieux Mets serrent les dents

Les Colts de Houston et les Mets de New York, les deux nouvelles équipes dans les ligues majeures, étaient d'humeur passablement différente à l'issue de leurs joutes de fin de semaine.

Après avoir remporté leur premier programme double de la saison, les Colts trépignaient de joie dans leur vestiaire, tandis que dans celui des Mets, qui venaient d'encaisser un 15e revers consécutif, un silence lourd planait.

Les Colts, qui ont opté pour la jeunesse lors du repêchage spécial de construction, se sont servis de leurs muscles à bon escient pour se moquer des Pirates de Pittsburgh, 10-6 et 10-3. Ils se sont ainsi rapprochés à seulement quatre joutes de la première division dans la Ligue Nationale.

Les Mets, pendant ce temps, ont appris qu'il est difficile de gagner avec des vedettes d'antan, et ont essuyé un échec de 6-1 aux mains des Giants. Ils se sont enlisés dans la cave du circuit avec la plus piètre fiche des ligues majeures.

Après avoir eu recours à 16 joueurs dans leur première victoire qui est allée à Bob Tiefenauer, les Colts n'ont pas perdu de temps dans la deuxième, marquant sept points dès la première manche au profit du lanceur Ken Johnson.

Warwick se signale

Warwick, un jeune voltigeur obtenu des Cardinaux de Saint-Louis, a frappé six fois en lieu sûr, Mejias et Lillis chacun quatre fois dans la deuxième joute et Larker quatre fois dans les deux rencontres. Mejias a cogné son 13e circuit.

Les Giants, tirant plein profit de deux défaites consécutives des Dodgers de Los Angeles aux mains des Phillies de Philadelphie, ont porté à deux joutes et demie leur avance en tête.

Voir LES JEUNES en page 38

JOUTES DE BASEBALL

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine

(Aucune joute au calendrier)

Ligue Nationale

Los Angeles à Philadelphie (soir) — Koufax (7-2) vs Mahaffey (5-6). (Seule joute au calendrier).

SAMEDI

Ligue Américaine

(1ère joute)

Chicago	001 071 001	10	15 0
Baltimore	002 000 000	2	7 0

Pizarro et Carreon; Barber, Stock (5), Hoeft (5) et Johnson. G.: Pizarro (3-4). P.: Barber (4-3). Cir.: Chi., Landis (10e).

(2e joute)

Chicago	200 002 000	4	5 1
Baltimore	303 010 40x	11	13 1

Wynn, Kemmerer (3), Baumann (4), E. Fisher (7), Debusschere (8) et Lollar, Roselli (6); J. Fisher et Lau. G.: J. Fisher (1-1). P.: Wynn (3-4). Cir.: Bal., B. Robinson (8e).

Cleveland	010 000 200	3	7 0
Détroit	102 010 01x	5	11 0

Donovan, Allen (7), Bell (8) et Romano; Bunning, Aguirre (4), Fox (8) et Brown. G.: Aguirre (3-2). P.: Donovan (4-2). Cir.: Cle., Romano (8e), Green (5e); Dét., Maxwell (1er), Bruton (8e), Colavito (9e).

Washington	000 002 000	2	9 1
Minnesota	410 001 20x	9	11 0

Burnside, Cheney (3), Hobaugh (7) et Retzer; Bonikowski et Zimmerman. G.: Bonikoowski (4-4). P.: Burnside (4-4). Cir.: Wsn., King (2e); Min., Green (6e).

Boston	000 000 050	5	5 0
Kansas City	000 010 010	2	7 1

Wilson, Radatz (8) et Tillman; Rakow, Fischer (8), Jones (9) et Azcue. G.: Wilson (3-1). P.: Rakow (4-5).

New York	000 000 010	1	4 1
Los Angeles	200 002 02x	6	7 1

Ford, Turley (8) et Howard; McBride et Rodgers. G.: McBride (4-3). P.: Ford (3-4).

Ligue Nationale

Houston	000 001 001	2	10 4
Pittsburgh	400 212 00x	9	12 2

Farrell, Anderson (5), Witt (7) et Ranew; Lay et Burgess. G.: Law (3-1). P.: Farrell (4-5). Cir.: Pgh., Clemente (5e), Stuart (6e); Hou., Spangler (1er).

Cincinnati	000 000 003	3	9 0
Chicago	200 000 000	2	8 0

Klippstein, Henry (8) et Edwards; Hobbie, Ellsworth (9) et Bertell, Tappe (9). G.: Henry (2-0). P.: Ellsworth (3-7). Cir.: Cin., Post (10e).

St-Louis	010 000 000	1	6 1
Milwaukee	400 000 00x	4	6 1

Broglio, Ferrarese (7) et Oliver; Spahn et Torre. G.: Spahn (6-5). P.: Broglio (1-2).

(1ère joute)

San Francisco	530 002 000	10	15 1
New York	100 000 000	1	7 2

Sanford et Haller; Hook, Moorhead (1), Mackenzie (5) et Landrith. G.: Sanford (4-4). P.: Hook (3-4). Cir.: SF, Mays (18e) Cepeda (15e).

(2e joute)

San Francisco	031 000 02G	6	8 2
New York	003 100 000	4	12 0

Duffalo, Larsen (3) O'Dell (7); Miller (8) et Haller; Mizell, Anderson (3) Jackson (9) et Taylor. G.: O'Dell (6-3). P.: Anderson (3-5). Cir.: SF, Haller (5e), Kuenn (2e).

Los Angeles	000 000 000	0	4 0
Philadelphie	240 100 00x	7	12 0

Ortega, Roebuck (2) Moeller (5) et N. Sherry; Bennett et Dalrymple. G.: Bennett (1-1). P.: Ortega (6-1). Cir.: Phi., Taylor (3e), Gonzalez (7e).

Ligue Internationale

Toronto 12, Syracuse 1 (1ère)
Toronto 4, Syracuse 0 (7 ma., 2e)
Rochester 7, Buffalo 4 (1ère)
Buffalo 5, Rochester 3 (7 ma., 2e)
Jacksonville 5, Richmond 0 (1ère)
Richmond 4, Jacksonv. 0 (7 m., 2e)
Columbus 4, Atlanta 3 (1ère)
Atlanta 3, Columbus 1 (7 ma., 2e)

HIER

LIGUE AMERICAINE

New York	022 000 020	6	11 0
Los Angeles	000 000 030	3	6 0

Sheldon, Bridges (8) et Howard; Grba, Spring (3) Fowler (7) Duren (9) et Rodgers. G-Sheldon (3-2). P-Grba (2-2). Cir.: NY-Howard 2 (7e).

Cleveland	001 000 140	6	9 1
Detroit	150 010 01x	8	13 1

Ramos, Latman (2) Funk (7) Bell (8) et Romano; Mossi, Kline (8) Casale (8) Nischwitz (8) et Brown, Roarke (4). G-Mossi (6-4). P-Ramos (2-2). Cir.: Cle-Latman (1) et Tasby (1); Det.-Fernandez (8e) Cash (14e).

Chicago	100 000 100	2	4 0
Baltimore	000 000 000	0	5 1

Buzhardt et Carreon; Estrada, Barber (9) et Lau. G-Buzhardt (6-4). P-Estrada (3-7).

Washington	100 100 210	5	6 4
Minnesota	002 005 00x	7	9 1

Daniels, Ripplemeyer (7) et Schmidt; Kralick, Moore (7) et Naragon. G-Kralick (4-4). P-Daniels (1-7). Cir.: Minn-Rollins (8e).

Boston à Kansas City, remise, pluie.

LIGUE NATIONALE

(1ère joute)

Houston	031 001 140	10	17 2
Pittsburgh	040 100 100	6	11 1

Giusti, Tiefenauer (5) McMahon (8) et Smith. Ranew (8); Haddix, Sturdivant (3) Olivo (8) Lamabe (8) Face (9) et BuBrgess. G-Tiefenauer (2-4). P. Sturdivant (3-3). Cir.: Hsn-Mejias (13e); Pgh-Haddix (1er) Burgess (3e).

(2e joute)

Houston	710 001 001	10	14 3
Pittsburgh	020 001 000	3	7 3

Johnson (3-6) et Ranew; McBean, Lamabe (1); Sturdivant (8) et Lepbert. P-McBean (5-2). Hr-Skinner (4e).

Los Angeles	211 100 000	5	13 2
Philadelphie	002 500 00x	7	11 1

Podres, L. Sherry (4) Perranoski (7) et Roseboro; McLish, Short (2) Brown (5) et White. G-Short (2-3). P-Podres (3-4). Hr-Phi-Gonzales (8e).

San Francisco	000 001 500	6	11 1
New York	100 000 000	1	6 0

Marichal et Haller; Miller, Hook (7) Hunter (9) et Landrith. G-Marichal (8-3). P-Miller (0-3). Cir.: SF-Mays (19e).

Cincinnati	000 101 100	3	11 2
Chicago	104 000 10x	6	6 2

Drabowsky, Wills (5) Brosnan (7) et Edwards; Koonce, Elston (9) et Bertell. G-Koonce (3-1). P-Drabowsky (1-4). Cir.: Chi-Williams (11e) Altman (12e).

plLaaxv.cvx

St. Louis	000 210 010	4	7 1
Milwaukee	500 010 00x	6	5 1

Gibson, McDaniel (8) et Schaffer; Hendley, Fisher (8) et Crandall. Gentley (3-1). P. Gibson (6-4). Cir.: St. L.-Oliver (3e) Schoendienst (1er).

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Pct	Diff.
Cleveland	27	19	.587	—
New York	27	19	.587	—
Minnesota	29	22	.569	½
Detroit	26	20	.565	1
Los Angeles	25	22	.532	2½
Chicago	26	25	.510	3½
Kansas City	24	27	.471	5½
Baltimore	23	26	.469	5½
Boston	19	27	.413	8½
Washington	14	33	.298	13½

LIGUE NATIONALE

	G	P	Pct	Diff.
San Francisco	39	15	.722	—
Los Angeles	36	17	.679	2½
Cincinnati	29	18	.617	6½
Pittsburgh	28	20	.583	8
St. Louis	24	24	.500	12
Milwaukee	24	27	.471	13½
Houston	21	29	.420	16
Philadelphie	19	30	.388	17½
Chicago	16	34	.320	21
New York	12	34	.261	23

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Pct	Diff.
Jacksonville	31	13	.705	—
Buffalo	27	17	.614	4
Toronto	24	20	.545	7
Atlanta	21	23	.477	10
Rochester	20	22	.476	10
Richmond	20	26	.435	12
Syracuse	16	27	.372	14½
Columbus	16	27	.372	14½

CE SOIR 8 h. 15
(Beau temps — Mauvais temps !)



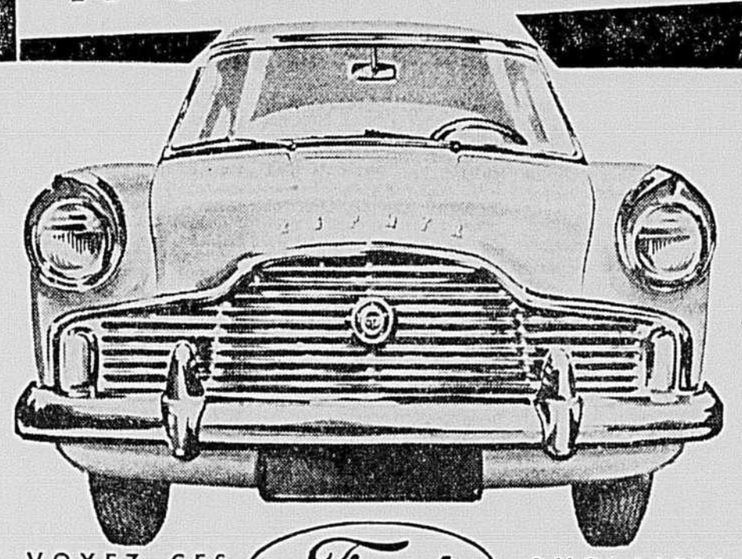
RACETRACK

DU LUNDI AU SAMEDI — SAUF LE DIMANCHE
Admission générale $1.00 — Clubhouse $2.50



CIGARETTES
"EXPORT"
BOUT UNI ou FILTRE

ZEPHYR
ET
ZODIAC
A GRAND RABAIS



VOYEZ CES Ford ANGLAISES

- LIVRAISON IMMEDIATE
- GARANTIE D'UN AN
- AUCUN COMPTANT REQUIS
- MEILLEURE ALLOCATION D'ECHANGE
- ASSURANCE INCLUSE
- ANGLIA
- CONSUL 375
- ZODIAC
- CAMIONS THAMES
- CONSUL 315
- ZEPHYR
- CONSUL CAPRI

benoit MOTORS
VENTE — SERVICE — PIÈCES
7865 ST-HUBERT
• 274-4384

TORO



Bien des gens achètent une Toro rotative parce qu'ils aiment la manière dont elle coupe — chaque brindille de gazon est coupée nettement, uniformément. D'autres aiment le sac qui ramasse chaque brindille et feuille avant qu'elles ne puissent être entraînées dans la maison. Le sac et la chute font réellement partie intégrante du pont "Aérotunnel"... et ne sont pas de simples accessoires comme sur la plupart des rotatives ordinaires.

Venez voir dès aujourd'hui cette très versatile tondeuse motorisée rotative.

Marque exclusive de Toro Mfg. Corp.

PRIX A COMPTER DE $94.95

Distributeur exclusif pour le Québec

AGRI-TECH inc.
2025 Chemin Chambly
CITE DE JACQUES-CARTIER, P.Q.
OR. 4-4967

AMEUBLEMENT
JEAN GERVAIS
5270, RUE HENRI-JULIEN
coin Boucher — CR. 7-4103
1145 EST, RUE MONT-ROYAL
LA. 4-6817

Quincaillerie J. Pascal Hardware
EN VENTE A TOUS NOS MAGASINS
SERVICE DES COMMANDES POSTALES
301 RUE CRAIG OUEST

QUINCAILLERIE
GOYER
1533 Boul. Labelle
Chomedey — 681-3328

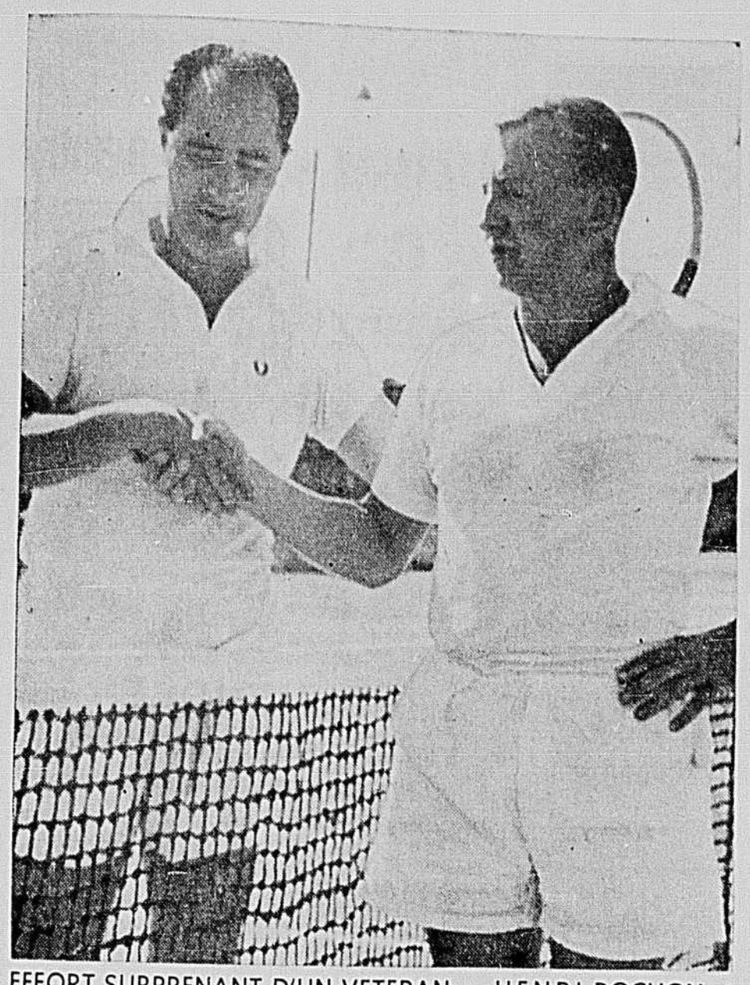
South Shore Marine Co.
Pièces et service pour toutes marques
313 rue St-Denis
St-Lambert — OR. 1-2221

RE. 1-6871
Modelectric HARDWARE LTD.
CENTRE D'ACHATS VILLE MT-ROYAL
CENTRE D'ACHATS ROCKLAND

Val Royal
Building Materials Limited
12200 boul. Reed, Cartierville
FE. 4-5320
11401 boul. Pie IX — DA. 2-7341

QUINCAILLERIE
PAQUETTE & GUY
367 Boul. des Laurentides
Pont-Viau — MO. 9-7151

LA PUBLICITE DANS LA PRESSE
PROFITE A SES LECTEURS ET ANNONCEURS



EFFORT SURPRENANT D'UN VETERAN — HENRI ROCHON, à gauche, accepte les félicitations de ROLLAND GODIN, qu'il vient de surclasser en finale du tournoi invitation du CLUB PAPINEAU, 6-1, 6-1, 6-2.

Dans les majeures

LIGUE AMERICAINE

	J	Ab	P	Cs	Moy.
Jimenez, Kansas City	45	149	21	54	.362
Essegian, Cleveland	36	124	26	43	.347
Kaline, Détroit	36	146	32	49	.336
Rollins, Minnesota	51	197	25	66	.335
A. Smith, Chicago	38	136	20	45	.331
Robinson, Chicago	47	186	26	61	.328
Runnels, Boston	46	176	25	56	.318
Battey, Minnesota	41	148	16	47	.318
Siebern, Kansas City	51	189	40	60	.317
Boyer, New York	43	152	28	47	.309

LIGUE NATIONALE

Williams, Chicago	50	198	43	71	.359
Gonzalez, Philadelphie	41	151	27	52	.344
Cepeda, S. Francisco	53	220	45	75	.341
F. Alou, S. Francisco	48	188	35	64	.340
Groat, Pittsburgh	48	201	21	68	.338
T. Davis, Los Angeles	51	208	39	69	.332
Davenport, S. Francisco	50	170	34	56	.329
Burright, Los Angeles	34	104	18	34	.327
Fairly, Los Angeles	40	101	27	33	.327
Thomas, New York	46	184	26	60	.326

CIRCUITS

LIGUE NATIONALE

May, Giants	19
Cepeda, Giants	15
Banks, Cubs	14
Thomas, Mets	13
Mejias, Colts	13
Pinson, Reds	13

LIGUE AMERICAINE

Gentile, Orioles	15
Cash, Tigers	14
Wagner, Angels	13
Kaline, Tigers	13
Essegian, Indiens	12

POINTS PRODUITS

LIGUE NATIONALE

T. Davis, Dodgers	55
Cepeda, Giants	52
Mays, Giants	47
Pinson, Reds	40
F. Alou, Giants	39

LIGUE AMERICAINE

Siebern, Athlétiques	39
Kaline, Tigers	38
Gentile, Orioles	37
Wagner, Angels	37
Robinson, White Sox	36

LES LANCEURS

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.
Pierce, Giants	8	0	1.000
Purkey, Reds	9	1	.900
Williams, Dodgers	5	1	.833
McLish, Phillies	4	1	.800
Koufax, Dodgers	7	2	.778

LIGUE AMERICAINE

Wickersham, Athlet.	6	1	.857
Donovan, Indiens	8	2	.800
Foytack, Tigers	4	1	.800
Pascual, Twins	7	2	.778
Belinsky, Angels	6	2	.750
Walker, Athlétiques	6	2	.750

tennis

Spectaculaire victoire du vétéran Henri Rochon

Henri Rochon a continué d'afficher une superbe tenue hier après-midi et il a triomphé avec une facilité surprenante du premier favori Rolland Godin par 6-1, 6-1, 6-2 dans la finale du huitième tournoi annuel invitation de début de saison du club de tennis Papineau. Dominant le jeu de façon constante, prenant sans cesse son rival en défaut, Henri a présenté l'une de ses parties les plus spectaculaires au cours des dernières années.

Pierre Dessaulles, président de l'Association de lawn-tennis de la province de Québec, a officié à la présentation du trophée Laverdure & Murray au vainqueur. Roland Labelle, directeur du club Papineau, a présenté des cadeaux aux deux finalistes.

Chez les dames, Thérèse Blais a défait Shirley Harit en deux sets, 6-3, 10-8. Le match a été présenté samedi après-midi, de même que les deux semi-finales du simple messieurs ; Rolland Godin avait alors disposé de Denis Crotty, 6-1, 6-1, et Henri Rochon de Dimitar Zeskoski, 6-1, 6-1 également.

Laver champion

Aux championnats internationaux de tennis de France, sur terre battue, après les finales du simple dames et du simple messieurs remportés, samedi, respectivement par l'Australienne Margaret Smith qui a battu sa compatriote Lesley Turner par 6-3, 3-6 et 7-5 et par l'Australien Rod Laver qui a battu son compatriote Roy Emerson par 3-6, 2-6, 9-7 et 6-2, la finale du double dames a été remportée hier au stade Roland Garros, par la paire sud-africaine Mme Sandra Price-Renée Schuurman qui ont battu Justina Bricka (E.U.) et Margaret Smith (Austr.) par 6-4, 6-4. En finale du double messieurs, les Australiens Roy Emerson et Neale Fraser ont battu les Allemands W. Bungert et C. Kuhnke par 6-3, 6-4 et 7-5. La dernière finale des championnats, celle du double mixte a été gagnée par le couple Renée Schuurman (Af.-Sud) et Robert Howe (Austr.) qui ont battu la formation australienne Lesley Turner-Fred Stolle par 3-6, 6-4 et 6-4.

Le professeur Mansfield

C'est aujourd'hui que seront présentées les premières séances de cours de tennis du professionnel britannique George Mansfield. Ces séances de cours sont données gratuitement et sont commanditées conjointement par l'Association de lawn-tennis du Canada, l'Association de lawn-tennis de la province de Québec et par la compagnie Pepsi-Cola Limitée, dans le cadre d'un programme d'expansion sportive pour la jeunesse.

Les clubs suivants seront les hôtes du professeur Mansfield et tous les amateurs de tennis de la région métropolitaine y sont cordialement conviés :

— 4 h. 15, club de tennis de Dorval ;

— 6 h. 30, club de tennis Clearpoint, à Valois ;

8 h. 30, club Royal Oak, à Como.

Fontana vainqueur

Don Fontana, le capitaine de l'équipe canadienne de la coupe Davis a remporté le simple messieurs au tournoi invitation de Wanless Park. Il a eu raison d'un agressif Frank Mott-Trille, de Toronto, en quatre sets, 6-1, 7-5, 8-10, 6-3.

Chez les dames, la quatrième favorite Louise Brown, de Port Credit, a défait la troisième favorite Benita Senn, de Toronto, 6-3, 6-3.

Résultats des semis

Don Fontana bat Don Platt, 7-5, 6-0 ; Frank Mott-Trille bat Gus Reinach, 6-3, 6-2.

Louise Brown bat Brenda Nunns, 6-3, 6-0; Benita Senn bat Della Freedhoff, 6-2, 6-3.

A Surbiton

La Britannique Angela Mortimer, championne de Wimbledon, a défait Carole Caldwell, de Santa Monica, Calif., 6-4, 6-4, en finale du tournoi de tennis de Surbiton.

Surbiton est un tournoi préparatoire au grand événement annuel de Wimbledon.

Après un court repos, Mlle Mortimer est retournée sur le court en compagnie de Margaret Varner, de Wilmington, Del., et elles ont remporté les honneurs du double dames aux dépens des Britanniques Pat Hird et Caroline Yates-Bell, 8-6, 6-3.

Golfeur électrocuté

Un golfeur de 19 ans, Patrick Murry, a été électrocuté par un coup de foudre en jouant au golf à Selingsgrove, Pennsylvanie. Son compagnon, Jeffery Nyhart, 17 ans, a été transporté à l'hôpital où, il est resté sous observation. Les deux jeunes golfeurs s'étaient réfugiés sous un arbre afin de se protéger contre la pluie et le tonnerre.

Tournoi mondial de soccer

Colombie 4, Russie 4
Hongrie 6, Bulgarie 1
Allemagne 2, Suisse 1
Espagne 1, Mexique 0
Brésil 0, Tchécoslovaquie 0
Angleterre 3, Argentine 1
Yougoslavie 2, Uruguay 1

Raymond Daviault retourne aux Mets

NEW YORK. — Les Mets de New York ont rappelé Raymond Daviault, un Montréalais qui avait été cédé aux Chiefs de Syracuse, il y a quelques semaines.

Dans la Ligue Nationale Jr

Le St-Jerôme poursuit sa marche victorieuse

A l'heure actuelle, tous les gérants de la Ligue Nationale Jr, à l'exception d'André Pellerin, du St-Jérôme, sont unanimes à se poser la même question : comment arrêter l'élan victorieux des Cardinaux ?

Depuis le début de la saison, les porte-couleurs de la "perle des Laurentides" ont remporté la victoire dans leurs huit joutes, et le décisif triomphe de 12-2 remporté sur le Chomedey ne laisse percer aucun signe de fléchissement.

La semaine dernière, tour à tour et à St-Jérôme même, les clubs Verdun et National étaient venus à un cheveu d'infliger son premier échec au St-Jérôme, mais tous deux étaient revenus bredouilles dans la métropole. Mais la "période noire" semble terminée, et hier, Pellerin n'a même pas eu besoin d'avoir recours à son as lanceur Claude Gagnon, puisque le jeune Jean-Pierre Rioux a limité les visiteurs à cinq coups sûrs. Il a aussi effectué 10 retraits au bâton pour ainsi remporter sa première décision de l'année.

La défaite a été débitée à Gaston Boislard, le premier de trois lanceurs employés par Mel Yas. Inactif depuis plus de dix jours, le Chomedey n'a pu se faire justice, et les six erreurs ont été coûteuses.

2e victoire du Verdun

Le Verdun Jr a peut-être perdu temporairement une bataille, mais cela n'empêche pas les porte-couleurs d'Art Rioux de l'emporter au jeu.

Après avoir subi la défaite lors de ses quatre premières joutes, le Verdun a commencé à donner des signes de vie jeudi en effaçant un déficit de 10-0 pour vaincre le National, 13-12, et hier, il est venu de l'arrière à deux reprises pour vaincre le Lachine, 5-4.

Gilles Aucoin, qui est venu en relève à Pete Williams à la quatrième manche, a blanchi les adversaires au cours des trois dernières reprises pour aider ses hommes à l'emporter.

Dirigé à l'offensive par Pierre Paquette et Ghislain Delage, le Rosement s'est maintenu à trois joutes du St-Jérôme en déclassant le National, 13-3, au parc Beaubien.

Les vainqueurs ont cogné 11 coups sûrs aux dépens des lanceurs Ronald Leblanc et Julien Darveau. Leblanc, qui a cédé sa place à Darveau à la sixième manche, a été le lanceur perdant, tandis que la victoire est allée au bilan de Ronald Alain, qui a lancé toute la joute.

Paquette a cogné deux coups sûrs, dont un double alors que les buts étaient remplis, pour ainsi faire compter trois points. Quant à Delage, il a claqué trois coups sûrs.

Chomedey	001 010	0	7	3	6
St-Jérôme	301 422	x	12	8	1

Boislard (0-1), Fontaine (4e), Malo (6e) et Harrison ; Rioux (1-0) et Larouche.

Lachine	100 300	0	4	3	2
Verdun	003 020	x	5	5	0

Durocher, Allard (6e) et Lalande ; Williams, Aucoin (4e) et Wilbrick. G. Aucoin. P. : Durocher. Cir. : Desormeaux (Lachine).

Rosemont	304 123	0	13	11	1
National	000 300	0	3	7	3

Alain et Beausejour ; Leblanc, Darveau (6e) et Desjardins, Ménard (4e). G. : Alain. P. : Leblanc.

ESSAYEZ DUBONNET "SEC"
SERVEZ DUBONNET "FRAPPÉ"
EMPLOYEZ DUBONNET DANS VOS COCKTAILS
EN VENTE DANS TOUS LES MAGASINS DE LA RÉGIE

CANADA TIRE CO
Votre vendeur depuis 41 ans
PNEUS
GOODYEAR
pour confort et sûreté
Aussi n'importe quelle autre marque de
PNEUS
pour automobiles européennes, américaines, canadiennes
grandeurs différentes, de fabrication
SEIBERLING FIRESTONE DUNLOP
DOMINION-ROYAL GOODRICH MICHELIN
Nous vous faisons rapport complet sur vérification de
PNEUS
ALIGNEMENT DE ROUES
FREINS
Système d'ALLUMAGE
GRATUITEMENT
C'est notre contribution à votre sécurité
Nous avons maintenant prouvé depuis plus de 41 ans que nous vendons meilleur marché.
Nos prix pour toutes marques de pneus sont et vont demeurer les plus bas.
Nous vous invitons à prendre avantage de notre plan budgétaire aux mêmes taux qu'à l'achat comptant. Nos frais de finance sont très raisonnables et sont clairement indiqués séparément.
AUSSI PEU QUE $1.00 PAR SEMAINE
• REPARATIONS DE PNEUS • VULCANISATION • RECHAPAGE
Nous vous prêterons un pneu de rechange durant les réparations.
VALISES FAITES SUR MESURE POUR APPAREILLER
Aucuns frais additionnels.
Aussi, réparation de valises.
CUSTOM BUILT FATHER MASTER
TANT DE GENS ACHETENT DE NOUS
il vous sera aussi payant . . . de transiger avec nous
CANADA TIRE CO LIMITED
OUVERT LE SAMEDI AVANT-MIDI
à nos 3 locaux pour vous servir
A CHAQUE PLACE VOUS POUVEZ STATIONNER A L'INTERIEUR
Aucun problème de stationnement
850 rue St-Jacques O. (angle University) UN. 6-4885
5222 rue Jean-Talon O. (près boul. Décarie) RE. 1-9671 OUVERT LE VENDREDI SOIR
7141 rue St-Hubert (angle Jean-Talon) CR. 1-3551 OUVERT LE VENDREDI SOIR

Dans la Ligue Royale Junior

Une victoire marque l'arrivée du renfort aux Sénateurs de Verdun

Au cours de la lutte qu'a livrée (et que livre encore) le Verdun Jr pour conserver les Cusson, Marotte et Blais, on pouvait s'apercevoir qu'il comptait énormément sur ces trois joueurs.

Leur efficacité ne laisse pas de doute, et les Sénateurs de Verdun, qui les alignaient hier soir, en ont profité pour vaincre le St-Henri, 6-5, dans la Ligue Royale Jr.

La présence des trois joueurs dans l'alignement des Sénateurs ouvrira peut-être une guerre ouverte entre les deux importants circuits junior de la région montréalaise, mais rien n'empêche que Cusson et Marotte ont largement contribué au succès des Sénateurs.

Cusson, qui a depuis nombre d'années fait sa marque dans le circuit Thibeault, a cogné un double pour faire compter un point, en plus de venir en relève à la septième manche, et ainsi préserver la première victoire des siens.

Quant à Marotte, il a donné à l'équipe dirigée par Bob Filiatrault l'équilibre dont elle avait besoin derrière le marbre. Le gérant Jean Charron, du St-Henri, a été expulsé du jeu à la cinquième manche.

Le dicton qui veut qu'une joute de baseball n'est pas terminée avant que le dernier retrait soit effectué a été "vérifier" hier, lors de la joute Villeray-Longueuil.

Au début de la dernière manche de jeu, le Longueuil menait par 13-3 et semblait voguer vers une victoire facile. Toutefois, les cogneurs du Villeray se sont mis résolument à l'oeuvre et à l'aide d'un ralliement de 10 points, ils parvenaient à égaliser le pointage, 13-13.

Toutefois, leur retour sensationnel devait s'avérer inutile, car Fernand Bilodeau, le lanceur perdant, n'a pu, à son tour, arrêter le Longueuil, qui a marqué un point pour l'emporter, 14-13. La joute a été marquée de 29 coups sûrs.

Ron Benoit, avec un double et trois simples, et Ted McCraren, avec un double et deux simples, ont été les meilleurs cogneurs des deux équipes. Serge Roy, le receveur du Longueuil, a cogné le seul circuit de la joute, à la troisième manche.

V. Mt-Royal au 1er rang

Grâce à trois simples de Gary Morley, le V. Mt-Royal a vaincu le St-Laurent, 7-5, pour ainsi rejoindre le Villeray au premier rang de la section est. Dans les autres joutes à l'affiche, le Plateau a vaincu le Ville-Marie, 8-2, tandis que le Parc Extension a eu raison du Laval, 8-7.

Double gain des clubs Valleyfield et LaSalle

Marquée par une défaite de 18-14 (au baseball) des meneurs, les Mousses de Joliette, contre Sorel, la fin de semaine a vu Valleyfield et LaSalle remporter deux victoires chacun, dans la Ligue Métropolitaine, pour ainsi se rapprocher du premier rang.

A LaSalle, hier, les Canadiens ouvraient officiellement leur saison, et devant quelque 1,200 spectateurs réunis au parc Hayward, les Canadiens ont déclassé le Montréal-Est, 11-2. La joute a été marquée de neuf erreurs, dont six par les visiteurs.

La victoire est allée à Paul Langevin (1-0), tandis que Serge Brault, le premier de trois lanceurs, a été débitée de la défaite.

Valleyfield au 3e rang

A Valleyfield, le club de l'endroit recevait la visite du Terrebonne, et il a remporté deux victoires, 13-6 et 2-0.

Ces deux défaites portaient à huit consécutives le nombre de défaites d'affilée. En fait, le Terrebonne n'a pas encore remporté la victoire jusqu'à date, cette saison.

Dans la première joute, malgré les quatre coups sûrs du receveur Denis Lavigne, le Terrebonne n'a pu éviter la défaite, qui est allée à la fiche de Pierre Denis, sa troisième contre aucun gain. Gérard Bergevin a cogné trois coups sûrs en quatre présences au marbre, pour les vainqueurs.

Dans la deuxième joute au programme, Yves de Repentigny a retiré huit frappeurs sur des prises et limité les perdants à quatre coups sûrs, pour aider les siens à grimper au troisième rang du circuit.

Samedi, à Sorel, le club de l'endroit a vaincu le Joliette, qui était sans les services de son as-lanceur Gagnon, 18-14. La joute a été marquée de 32 points, 22 coups sûrs et 12 erreurs, et les six lanceurs employés ont été constamment dans l'eau chaude.

LaSalle	001 013	0	5	9	4
Montréal-Est	000 011	0	2	3	5

Gagnon (2-2) et Champagne; Buchanan (1-1); Bernier (5e) et Fontaine, Marcil (5e). Cir. : Senécal (LaSalle).

Montréal-Est	000 100	0	2	3	6
LaSalle	100 307	11	9	3	

Brault (0-1), Blanchette (4e), Russell (4e) et Fontaine; Langevin (1-0) et Champagne.

Terrebonne	000 204	0	6	10	4
Valleyfield	140 314	x	13	13	3

Denis (0-3), McIntyre (5e) et Lavigne; Boisvert (2-2), Lemieux (6e) et Bergevin.

Terrebonne	000 000	0	0	4	1
Valleyfield	010 001	x	2	7	0

Atchison (0-2 et Nolin; de Repentigny (1-0) et Bergevin.

SAMEDI

Joliette	412 311	0	14	9	7
Sorel	000 376	x	18	13	5

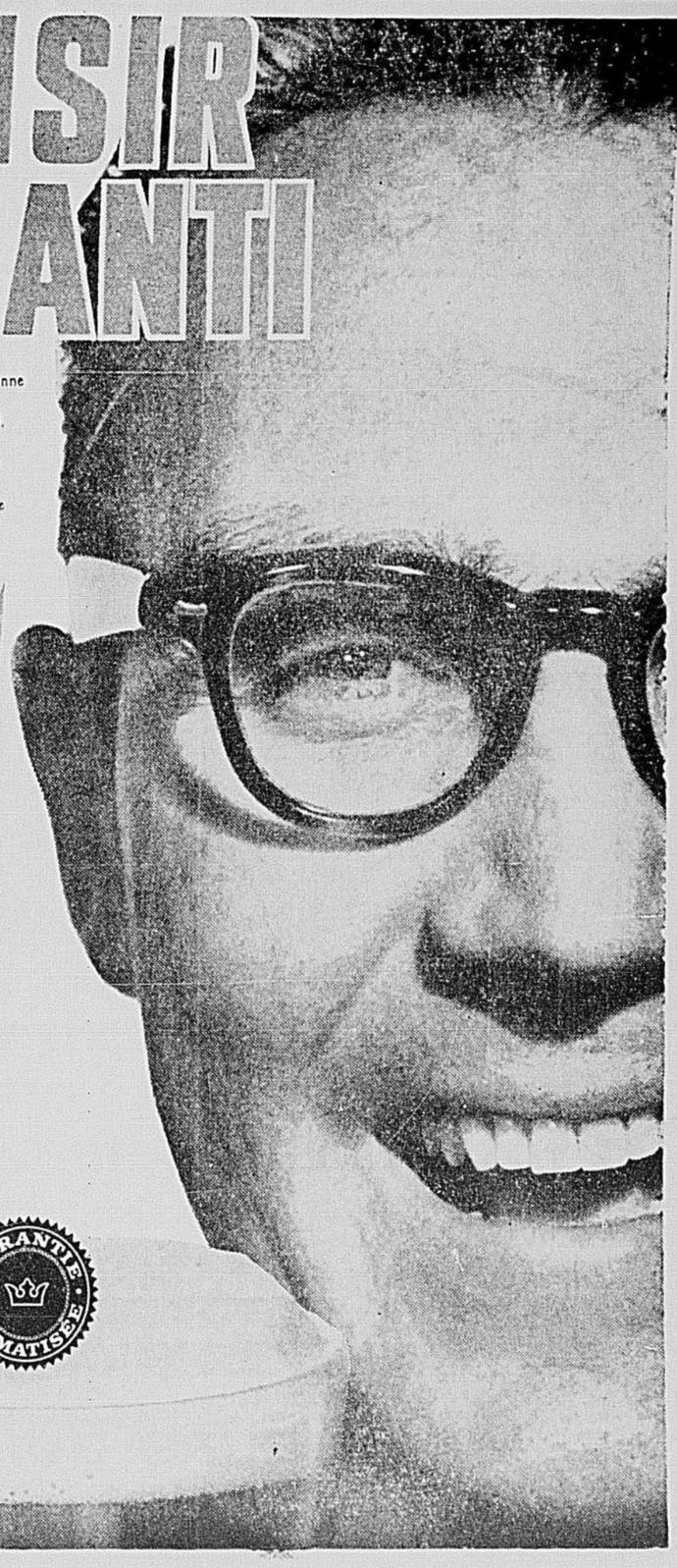
Durand, Gauvreau (6e), Granger (1-1) (5e) et Bernard; Frappier, Lessard (2e), Capiette (5e) et Moreau. Cir. : Demers (Joliette).

L'ACTION, L'AVENTURE, LE SUCCÈS VOUS ATTENDENT DANS L'AVIATION.

Inscrivez-vous dès maintenant aux cours du service navigant qui commenceront en juin ou juillet.
Demandez une entrevue personnelle à l'un des officiers d'orientation de l'A.R.C. inscrits ci-dessous ou communiquez avec lui par téléphone ou par courrier afin d'apprendre comment vous pouvez gagner vos ailes de pilote ou de radio-navigateur en suivant les cours de navigation aérienne commençant cet été.
Si vous êtes âgé de 17 à 24 ans et célibataire, si vous possédez une douzième année scientifique ou l'équivalent et si vous êtes jugé apte d'après les normes de l'A.R.C., vous connaîtrez l'action, l'aventure et le succès en devenant membre de la grande équipe de l'Aviation canadienne.
Consultez l'officier d'orientation de l'A.R.C. à votre bureau local de recrutement.
UN MONDE NOUVEAU . . . ET PLEIN D'AVENIR! Il y a place pour vous dans l'AVIATION royale du Canada
ARC 62-145IF
Centre de recrutement de l'Aviation royale du Canada,
1254, rue Bishop, Montréal, P.Q.
Tél. UN. 6-2449

Roulez avec plaisir dans votre voiture miracle!

LA MORRIS MINI-MINOR
$1,445.
Parcourt jusqu'à 50 milles au gallon. Nouveau système de chaufferette et de conditionnement d'air très puissant. Fabrication robuste. Spacieuse. Se gare dans un espace de 11 pieds. 12 mois de garantie d'usine.
Aussi en modèles Station-Wagon et Camionnette.
Faites un essai de conduite de la Morris Mini-Minor chez
COOKE TOLEDO MOTORS LTÉE
vous y ferez BEAUCOUP MIEUX qu'une bonne affaire
2134 OUEST, RUE STE-CATHERINE WE. 7-3561
62-3-240F(B)

PLAISIR GARANTI

Si une bonne bière est agréable, une bonne Dow l'est davantage . . . grâce à son procédé exclusif de CLIMATISATION. A chaque étape de sa fabrication, la bière Dow est soumise à un contrôle minutieux, jusqu'à l'embouteillage final de la bière. Servez-vous une bonne Dow et vous constaterez que . . .
Dow
FAIT RESSORTIR TOUTES LES QUALITÉS DE LA BIÈRE
GARANTIE CLIMATISÉE

Tom Hennessey gagne le tournoi des quilles

Tom Hennessey, de St. Louis, Mo., a enlevé la part du lion à l'issue du tournoi omnium de quilles de l'Association canadienne de quilles", samedi soir à la salle Laurentian, en finissant en tête avec une moyenne de 206 pour les 16 dernières parties.

Hennessey l'emportait ainsi sur Bill Golembiewski et George Howard, tous deux de Détroit, qui terminaient sur un pied d'égalité en deuxième place.

Les points sont enregistrés de la façon suivante dans ce tournoi : soit un point chaque victoire sur un adversaire et un point pour chaque 30 quilles abaissées.

Harry Smith et Glen Allison, de St. Louis, deux coéquipiers, terminèrent quatrième et cinquième respectivement.

Hennessey, qui avait gagné un tournoi identique de l'Association, cette année, a maintenant remporté $15,872 dans le circuit professionnel cette année. Don Carter, le puissant joueur de St. Louis, finissait en 7e place, derrière John Walpher, de Troy, N.Y. Carter obtenait $1000 pour sa 7e place, et Walker $1,100.

Voici la liste des 16 premiers dans le tournoi et la bourse remportée :

1 — Tom Hennessey, St. Louis, 3,305, $4,000 ; 2 — Billy Glombiewski, Détroit, 3,209, $1,850 ; 3 — George Howard, Détroit, 3,239, $1,850 ; 4 — Harry Smith, St. Louis, 3,205, $1,500. 5 — Glen Allison, St. Louis, 3,210, $1,300 ; 6 — John Walther, Troy, 3,225, $1,100 ; 7 — Don Carter, St. Louis, 3,198, $1,000 ; 8 — Pat Iannucci, Détroit, 3,194, $900.
9 — Andy Pireino, Syracuse, 3,219, $875 ; 10 — Dave Soutar, Détroit, 3,161, $850 ; 11 — Earl Johnson, Minneapolis, 3,154, $825 ; 12 — Billy Welu, St. Louis, 3,123, $800.
13 — Billy Gaume, Détroit, 3,161, $775 ; 14 — Bud Schaibly, Chicago, 3,149, $750 ; 15 — Bill Schaufert, Cincinnati, 3,118, $725 ; 16 — Jake Carter, Brooklyn, 2,984, $700.



GRANDES VEDETTES D'UN TOURNOI DE QUILLES — Le grand tournoi de quilles omnium de l'Association des quilleurs canadiens, à la salle de quilles Laurentian, s'est terminé par la victoire de Tom Hennessey, de St-Louis. Voici de gauche à droite, les grandes vedettes du tournoi: BILLY GOLOMBIEWSKI, qui a enlevé la 2e place; JACK PREHOGAN, président de la salle Laurentian; TOM HENNESSEY, le gagnant; IRVING GRUNDMAN, vice-président de la même salle; HARRY SMITH, qui s'est classé 4e, et GEORGE HOWARD, qui a fini sur un pied d'égalité en 2e place.

Flicka's Ensign gagne à Hamburg

HAMBURG, N.Y. (PC) — Le cheval Flicka's Ensign, de l'écurie Cartier de Montréal, a causé une vive surprise ici, samedi soir, en gagnant le handicap invitation de $5,000 devant une foule de 8,333 personnes. Il a rapporté la somme de $109.00 pour deux.

L'entraineur-conducteur Claude Pelletier a mené son cheval à la victoire. Ce cheval, âgé de 7 ans, était quatrième au dernier tournant. Il a effectué une belle poussée pour mériter le gain.

"le coin du marin"

VENTE DE CRUISERS

LIVRAISON IMMEDIATE
AU PRIX D'AVANT LA DEVALUATION DU DOLLAR

MODELES NEUFS

RICHARDSON 40' — 2 moteurs Gray . 225 C.V.
OWENS .... 21' — 1 moteur Flagship 145 C.V.
OWENS .... 25' — 1 moteur Flagship 185 C.V.
OWENS .... 30' — 2 moteurs Flagship 185 C.V.
SHEPHERN .. 33' — 2 moteurs Gray .. 225 C.V.

USAGES

TROJAN ... 23' — 1 moteur .... 185 C.V.
CRIST-CRAFT. 26' — 1 moteur .... 145C.V.

MANNING MARINE LIMITED — RI. 7-9801

BOUL. METROPOLITAIN ET AUTOROUTE (COIN NORD-OUEST)

Selon Jack Kramer

Plus d'excuse pour bloquer le projet de tennis omnium

NEW YORK (PC) — Jack Kramer, tsar du tennis professionnel depuis des années, a révélé qu'il avait l'intention de se retirer "pour de bon" du tennis professionnel cet automne.

Dans un article publié par Sports Illustraded, il précise qu'il entend remettre la direction de sa troupe professionnelle à l'association internationale des joueurs de tennis professionnels d'ici le mois de novembre.

La raison : parce que, explique Kramer, "tant que je continuerai à diriger la troupe, les officiels amateurs à travers le monde seront à même de se servir de moi comme excuse pour s'opposer au tennis omnium."

Jusqu'à présent, ajoute-t-il, les officiels amateurs se sont opposés au tennis omnium, prétextant que celui-ci tomberait sous le contrôle de Kramer.

Autres raisons

"En fait, mon intention n'a jamais été de prendre le contrôle du tennis, mais simplement de rassembler les deux factions, amateurs et professionnels, pour leur plus grand bien."

Kramer poursuit qu'il y a d'autres raisons qui l'incitent à se retirer du sport professionnel.

"Il y a en outre l'assurance que le public n'est plus intéressé à payer pour voir les champions amateurs s'ajouter à ma troupe.

"Je ne puis vraiment blâmer le public. Les champions amateurs d'aujourd'hui n'en valent tout simplement pas la peine. Ils ne sont pas de taille à se mesurer aux véritables pros et d'année en année la relève s'avère de plus en plus faible."

Question d'argent

Une autre difficulté, poursuit Kramer, "réside dans le fait que les meilleurs amateurs font déjà plus d'argent que je pourrais leur garantir s'ils passaient dans nos rangs."

Même s'il se retire, Kramer insiste que seul le professionnaliste peu regaillardir le tennis.

"Les professionnels, en consacrant tout leur temps au tennis, sont en mesure d'atteindre un sommet de virtuosité hors d'atteinte des amateurs sous le présent concept.

Le professionnalisme fournit la sorte de compétition et les vedettes dont un sport a besoin pour éveiller la convoitise des jeunes et les inciter à se diriger de son côté.

"De plus, il présente aux amateurs une cible à atteindre... il doit y avoir d'autres buts à viser dans ce sport pour l'amateur ambitieux, que la coupe Davis et les trophées en métal."

Mort accidentelle dans le baseball

TRINIDAD, Calif., (AP) — Un jeune joueur de baseball de 13 ans, de la ligue Babe Ruth, est mort quelque temps après avoir été atteint par une balle à la trachée-artère (gosier) durant l'exercice qui a précédé une joute régulière de ce circuit.

Ronald Christie était placé près de la cage qui entoure les frappeurs durant l'exercice lorsqu'un lancer mal dirigé l'a frappé au cou. Le seul médecin du village était introuvable. Le jeune garçon est mort avant qu'on ait pu le transporter à l'hôpital le plus rapproché, à Arcata, situé à 15 milles de Trinidad.

ÉPARGNEZ-VOUS DES HEURES DE CONDUITE!



prenez le BLUENOSE le rapide transbordeur d'autos, à destination de la NOUVELLE-ÉCOSSE

Une occasion de vous détendre: la traversée de six heures à bord du célèbre transbordeur international, le BLUENOSE. Vous abrégez aussi votre parcours de centaines de milles.

Ce navire peut transporter 600 passagers et 150 véhicules. $17.60 par voiture pour l'aller. Les adultes paient $6.00. Cabines de jour, spacieux salons, repas genre cafétéria, bar-salon et étalage de journaux.

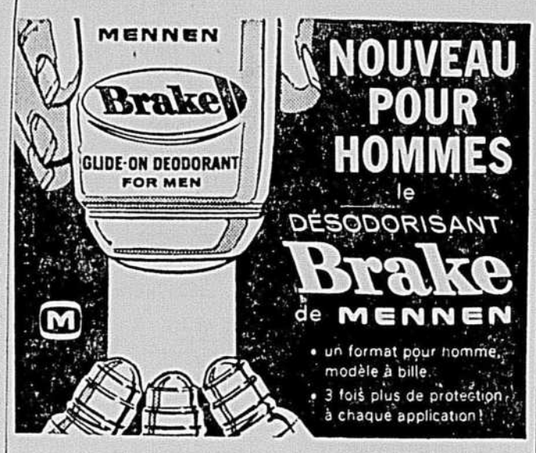
SERVICE ESTIVAL QUOTIDIEN
DU 16 JUIN AU 17 SEPT. INCL.
Dép. Bar Harbor 8:00 a.m. Hr. de l'Est
Arr. Yarmouth 3:00 p.m. Hr. de l'Atl.
Dép. Yarmouth 4:30 p.m. Hr. de l'Atl.
Arr. Bar Harbor 9:40 p.m. Hr. de l'Est

Heure locale, normale ou avancée, selon le cas. Service trois fois la semaine le reste de l'année.

Vous devez réserver d'avance votre passage.

Appelez le représentant du CN.

CN Canadien National



NOUVEAU POUR HOMMES le DÉSODORISANT Brake de MENNEN

- un format pour homme, modèle à bille.
- 3 fois plus de protection à chaque application!



5 DERNIERS JOURS

POUR LE REMBOURSEMENT DES ANCIENNES BOUTEILLES DE BIÈRE

VOTRE FOURNISSEUR LICENCIÉ VOUS REMBOURSERA LE DÉPÔT SUR LES BOUTEILLES DE BIÈRE DE 12 ONCES, À COL LONG, ET SUR LES ANCIENS CARTONS DE 10¢ OU DE 25¢ JUSQU'AU

9 JUIN 1962 (INCLUSIVEMENT)

N'ATTENDEZ DONC PAS! VÉRIFIEZ DÈS MAINTENANT SI VOUS AVEZ DE CES BOUTEILLES OU DE CES CARTONS DANS VOTRE MAISON DE CAMPAGNE, VOTRE SOUS-SOL ET VOTRE GARDE-MANGER. ASSUREZ-VOUS D'EN RÉCLAMER LE REMBOURSEMENT AVANT LA DATE FINALE DU 9 JUIN.

LES BRASSEURS DU QUÉBEC

PETITES LIGUES

AUJOURD'HUI

PETITES LIGUES
(Kiwanis, Sud)

Athlétiques à Tigers (stade P.L.)

(Ouest)

Indiens à White Sox (Clifford)

(Est)

Giants à Braves (Rouen)

(Nord)

Pirates à Cardinaux

(Laval-des-Rapides, Ouest)

Lions à Bisons

(Est)

Braves à Tigres

LIGUE PONY
(Laval-des-Rapides)

Lions à Braves

SAMEDI

PETITES LIGUES
(Kawanis, Est)

Giants 1 Cubs 9
Braves 10 Dodgers 13

PETITES LIGUES
Laval-des-Rapides
(Ouest)

	G	P	Moy	Diff
As	5	1	.833	—
Lions	4	2	.667	1
Aigles	2	4	.333	3
Bisons	1	5	.167	4

(Est)

	G	P	Moy	Diff
Castors	6	0	1.000	—
Chefs	3	2	.600	2½
Tigres	1	4	.200	4½
Braves	0	4	.000	5

KIWANIS
(Est)

	G	P	Moy	Diff
Dodgers	5	0	1.000	—
Giants	3	4	.429	3
Braves	2	3	.400	3
Cubs	2	5	.286	3½

(Nord)

	G	P	Moy	Diff
Pirates	3	1	.750	—
Cardinaux	3	1	.750	—
Reds	1	3	.250	2
Phillies	1	3	.250	2

LIGUE PONY
(Laval-des-Rapides)

	G	P	Moy	Diff
Tigres	5	1	.833	—
As	5	1	.833	—
Braves	1	5	.167	4
Lions	1	5	.167	4

LES MENEURS
Kiwanis
(Nord)

	Ab	Cs	Moy
R. Bélanger, Pirates	12	6	.500
C. Goyens, Cards	16	8	.500
P. Vigeant, Cards	16	8	.500
E. Redevo, Phillies	14	7	.500
R. Saulnier, Pirates	11	5	.454
M. Ditullio, Pirates	9	4	.444
N. Occhionero, Pirates	7	3	.428
S. Lessard, Reds	12	5	.416

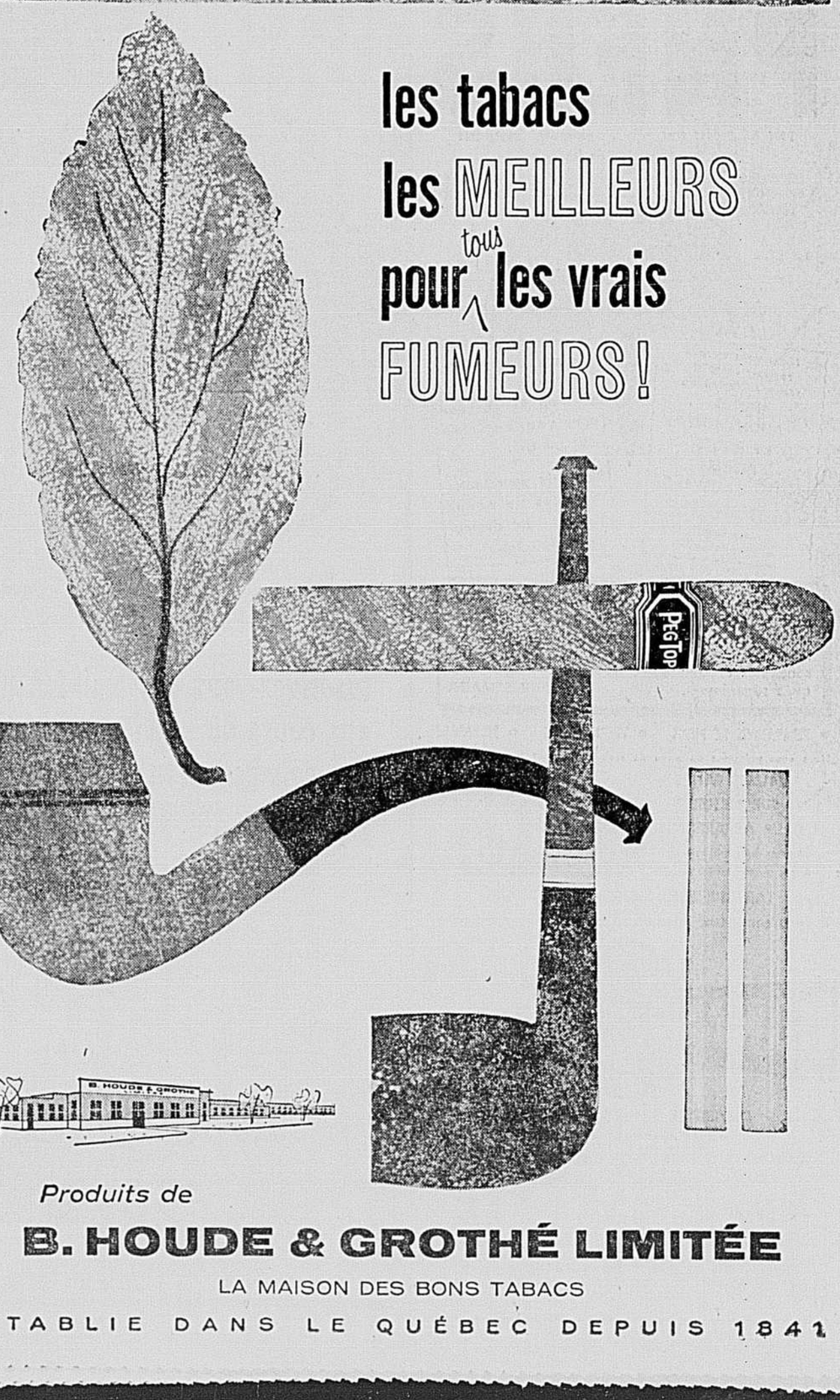
POUR PLUS D'AGRÉMENT...

LA PIPE PARFAITE Dr. Plumb



$3.95

LA FRAÎCHEUR DE LA GLACE!



Produits de

B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE

LA MAISON DES BONS TABACS

ÉTABLIE DANS LE QUÉBEC DEPUIS 1841

D'UN SPORT A L'AUTRE



Bob SHAW



Bill DEWITT



Carl "Bobo" OLSON



Bob FISCHER

Même s'il a visité le plancher pour la première fois de sa carrière, **Stan Harrington,** des îles Hawaii, a triomphé par décision partagée du favori **Charley Scott** . . . il s'agissait de l'une de ses rares sorties des îles du Pacifique . . . le jockey **JOHNNY LONGDEN,** qui en est à sa 36e année comme conducteur de chevaux, a enregistré la 5,600e victoire de sa longue et fructueuse carrière . . . selon **Bob Shaw,** qui conserve présentement une excellente moyenne de points mérités de 1.91 par joute, il lance présentement mieux qu'en 1959, alors qu'il avait aidé les **White Sox de Chicago** à remporter le championnat de la Ligue Américaine . . . le demi **Tim Reid,** qui n'a pas joué au football au cours des deux dernières années, se rapportera au camp d'entraînement des **Tiger-Cats de Hamilton** . . .

Reid, qui s'était signalé avec les **Blues de l'Université de Toronto,** a passé les deux dernières années en Angleterre, où il a étudié à l'Université d'Oxford, bénéficiant d'une bourse Rhodes . . . en affirmant publiquement que les **Reds** demeureront à **Cincinnati** au moins pour les **cinq** prochaines années, le nouveau propriétaire, **Bill Dewitt,** a fait taire de nombreux commentaires . . .

En Suède, les boxeurs américains **Eddie Cotton** et **Bobo Olson** ont remporté la victoire sur leurs opposants européens, samedi . . . Cotton a gagné par décision sur le Finlandais **Pekka Kokkonen,** tandis qu'Olson a remporté une mise hors de combat sur le champion suédois **Lennart Risberg,** en six manches . . . Risberg est demeuré inconscient durant plus de 30 secondes après avoir encaissé deux solides coups de son adversaire . . . les **Eskimos d'Edmonton** ont laissé entendre qu'ils ne protégeront pas le vétéran **Rollie Miles,** ce qui donnera ainsi l'occasion aux **Stampeders de Calgary** de le repêcher . . .

Pour la première fois depuis samedi, il y a dix jours, le boxeur **Freddie Perkins** a mangé hier . . . **Jiggs Peters,** avec une vitesse horaire de 94.475 milles, a remporté le championnat national junior des Etats-Unis . . . le collège de Providence vient de dévoiler un calendrier de 22 joutes pour la prochaine saison . . . après 41 mouvements, les New-Yorkais **Bobby Fischer** et **Paul Benko** ont dû remettre leur match, samedi . . . ils participent aux championnats mondiaux d'échecs, lesquels sont présentement disputés à Curaçao . . . **Val de Loir,** une propriété du **marquis du Vivier,** montée par **Fred Palmer,** a remporté la classique **Prix du jockey,** à Paris . . . le cheval américain **Tambourine** a dû se contenter du quatrième rang . . . **Cicada,** la sensationnelle pouliche, ne sera pas inscrite dans le Prix Belmont . . . ses propriétaires ont préféré concentrer leur attention sur l'American Oaks, troisième joyau de la Triple Couronne Emilly . . .

Les résultats à Blue Bonnets

SAMEDI

PREMIERE COURSE — 6½ furlongs — $1,100

	Pds	PD	¼	½	LD	Fin	Jockey	Propriétaire	Cote
Quest of War	117	6	5	5	2	2 tête	M. Trombley	L. Mineralla	5.05
Danequest	117	3	2	2	1	8-2	A. Coy	Mrs. S. Thomas	13.10
Donas Boots	112	1	4	4	5	3-1¼	K. Davidson	W. Allan	6.85
Air Wys (2)	114	7	3	6	6	4 nez	R. Venne	C. W. Straus	5.45
Doreen's Pl	117	4	1	1	3	5 tête	A. Nash	Serendipity Stable	12.35
Wind Drnkr	122	9	6	3	4	6 tête	J. Allan	B. Sardonis	2.10
Little Boo	117	8	7	7	7	7-3	W. Grasby	6-J Stable	7.65
Stirrer	112	5	8	8	8	8-11	A. Garry	Diane Schreffler	6.35
Doubleton	117	2	9	9	9	9	L. Parent	H. Walker	32.80

Durée : 24⅘ - 49⅖ - 1153⅘ - 122 — Piste rapide

Quest of War (3)	12.10	6.60	4.40
Danequest (6)		8.40	6.30
Donas Boots (9)			5.20

DEUXIEME COURSE — 5 furlongs — A réclamer — $1,100

	Poids	PD	¼	LD	Fin	Jockey	Propriétaire	Cote
Electress (1)	117	5	3	1	1 nez	W. Grasby H.	J. O'Connell	3.60
Cadrela	117	7	1	2	2-1¾	G. Contrada	Albion Hills	1.25
B. B. Rose (2)	114	6	5	3	3-2¼	G. Leone	E. R. Marks	14.35
Wishful (1)	113	8	6	5	4-2	G. Nadeau	J. J. Fiumino	33.55
Red Pearl	107	4	7	7	5 tête	J. Watters	M. Woodhull	58.35
Bobbys Sis	117	3	4	6	6 tête	R. Pasquarelli	Mary Andres	6.20
Miss Sicklesue	117	1	2	4	7 cou	A. Green	L. C. Stable	7.20
Ring on Georgia	117	9	8	8	8	M. Trombley	A. Christano	52.80
Dykebar Lass 112 (a cassé)						A. Coy	F. Boychuk	6.15

Durée : 28⅗ - 54⅘ - 101 - Piste rapide

PARI DOUBLE : (3-8) $33.70

Electress (8)	9.20	3.80	3.00
Cadrela (6)		3.30	2.80
B. B. Rose (7)			4.50

TROISIEME COURSE — 5 furlongs — $1,300

	Poids	PD	¼	LD	Fin	Jockey	Propriétaire	Cote
Spunky Imp (1)	108	1	2	1	1 tête	A. Coy	Garden City Stable	3.55
Great Run (4)	111	3	4	3	2 cou	R. Green	Mme Mackay	2.20
Duck (5)	112	6	1	2	3-4	L. Parent	M. Zietler	14.60
Serata (1)	111	4	7	5	4 tête	J. Allan	W. Cuseli	16.95
Peace Power (5)	112	5	3	4	5-1	W. Pindell	Mme Butler	6.45
Marine Blues	118	2	5	6	6-1	G. Leone	W. G. Britt	9.40
Barricade (5)	111	8	8	8	7 cou	P. Kallai	Elizabeth Stable	4.35
Bella Select (5)	112	7	6	7	8-2	G. Contrada	P. Rasnick	43.75
Select Mike (2)	114	9	9	9	9	R. Venne	P. Di Pasquale	31.75

Durée : 28⅗ - 54 - 100⅘ - Piste rapide

Spunky Imp (7)	9.10	4.40	3.50
Great Run (4)		4.00	4.00
Duckk (5)			4.40

QUATRIEME COURSE — 6½ furlongs — A réclamer — $1,100

	Pds	PD	¼	½	LD	Fin	Jockey	Propriétaire	Cote
Solar Ray (3)	111	7	7	3	2	1 cou	R. Pasquarelli	Mme Benoit	33.25
Tweed C (5)	108	2	1	1	1	2-6	A. Coy	Garden City Stable	2.55
Happy Dv. (2)	111	1	3	2	3	3-2	K. Davidson	F. Sweenie	3.45
Rom Squaw	117	4	5	4	5	4 cou	B. Green	A. J. Okula	2.10
Anson Rd (3)	109	3	6	6	4	5-1¼	J. Steer	J. Wilson	11.25
Byawhskr (5)	114	8	8	7	6	6 cou	E. Johnson	C. E. Walters	12.30
Fam Tide (2)	114	9	9	9	7	7-5	G. Marantos	Mme N. Picani	44.35
Flmg Jet (4)	115	6	4	5	9	8-2	J. Martin	J. Hess	11.05
Revlutionry	110	5	7	8	8	9	A. Garry	E. R. Towne	10.40

Durée : 24⅕ - 49⅕ - 116 - 122⅘ - Piste rapide

QUINELLA : $222.40

Solar Ray (9)	68.50	33.20	13.50
Tweed Cap (6)		5.30	3.90
Happy Divorce (7)			4.00

CINQUIEME COURSE — 6½ furlongs — A réclamer — $1,300

	Pds	PD	¼	½	LD	Fin	Jockey	Propriétaire	Cote
Tribal Chart	117	5	4	3	3	1	G. Contrada	A. Corrado	4.15
Globe Ex. (4)	109	2	2	1	1	1-1½	J. Steer	J. Wilson	25.65
Short Straw	112	7	7	5	2	3 cou	W. Pindell	Y. Boulanger	3.20
Run About	115	8	8	8	5	5-1	F. Johnstone	R. J. Paquette	15.10
Undertime	117	6	5	4	4	5-2	J. Martin	D. Impresscia	7.00
Three Wars	115	3	6	6	6	6 tête	D. Elliott	H. M. Hale	11.80
Gardella (4)	114	4	3	7	8	7-2	A. Green	Circle S Stable	10.15
Tanta (2)	110	1	1	2	7	8	A. Garry	L. Testa	1.75

Durée : 24 - 48⅗ - 115⅗ - 122 - Piste rapide

Egalité en 1ère place

Tribal Chart (2)	5.90	4.30	4.30
Globe Express	22.40	16.60	6.90
Short Straw (3)			3.70

SIXIEME COURSE — 5 furlongs — $1,500

	Poids	PD	¼	LD	Fin	Jockey	Propriétaire	Cote
Mayor Sarto	112	3	5	4	1-2¼	A. Coy	V. G. Cardy	2.85
Burnhamthorpe	111	2	4	2	2-1	P. Kallai	T. Kovacs	13.95
Papa Phsnt (2)	113	6	6	5	3-1¼	D. Elliott	G. Leslie	14.55
Navy Grand (5)	111	1	1	3	4¼	B. Green	Jeremy M. Jacobs	1.30
Artillus (3)	114	5	2	1	5-4	F. Johnstone	Willowledge	4.10
Betty Mkrt (1)	115	4	3	6	6	E. Pucko	P. R. Peroni	4.80

Durée : 28 - 53⅕ - 59⅖ - Piste rapide

Mayor Sarto (4)	7.70	4.00	3.10
Burnhamthorpe (3)		8.20	4.50
Papa Pheasant (5)			5.00

SEPTIEME COURSE — 6½ furlongs — B. Bonnets Handicap — $3,000

	Pds	PD	¼	½	LD	Fin	Jockey	Propriétaire	Cote
Fire Queen	111	3	3	3	2	1 tête	H. Uyeyama	J. Smallwood	3.00
Small Type	122	1	1	1	1	2 tête	G. Gubbins	T. E. Hays	.55
Clocker Tom	117	2	2	2	3	3-1¼	A. Coy	J.-L. Lévesque	6.30
Lucky R. (5)	111	4	4	4	4	4-5	R. Green	Tricolore Stable	18.35
Isle of R. (4)	110	5	6	5	5	5-19	W. Grasby	Triple S Stable	14.15
Dutchfill (1)	106	6	5	6	6	6	C. W. Krohn	R. & G. Farm	14.25

Durée : 24⅖ - 49⅕ - 1153⅘ - 1214⅕ - Piste raide

Fire Queen (4)	8.00	3.10	2.30
Small Tipe (3)		2.50	2.20
Clocker Tom (1)			2.40

HUITIEME COURSE — 1 mille et 70 verges — $1,200

	Pds	PD	¼	½	¾	LD	Fin	Jockey	Propriétaire	Cote
Flossie G. (2)	114	5	4	4	5	2	1 cou	R. Venne	Mme K. Lampkin	1.85
Salt Lick	115	8	8	7	6	6	2 nez	A. Green	S. Albanese	12.35
Abe	117	4	4	5	3	3	1 tête	A. Garry	J. Brabant	12.35
Cnissa Dane	115	3	1	1	2	3	4 nez	W. Pindell	J.-L. Lévesque	8.10
Tamarind	112	7	6	6	7	4	5-1	B. Green	Tricolore Stable	4.25
Mrles Duke	115	1	2	2	1	5	6 cou	G. Leone	L. C. Stable	18.55
Aunt Tuddy	112	6	7	8	8	8	7-2	M. McGuigan	T. Lough	3.20
Llambias	115	2	3	3	3	7	8	G. Nadeau	F. Fellows	7.30

Durée : 24⅖ - 49⅗ - 1154⅗ - 1433⅗ - 1481⅕ - Piste rapide

Flossie G. (3)	5.70	3.90	3.90
Salt Lick (8)		7.40	5.60
Abe (5)			7.10

Assistance : 9,807 — Mutuel : $319,473

Choix à Blue Bonnets

1—Truster, Cribs Best, Royal Buzz.
2—Sevent O'Hearts, Chain Bird, Turkey Palace
3—Iron Bar, Roman Paisano, Greg's Boy
4—Phila, Roman Granny, Dicks Pride
5—Caesar's Ghost, Pride's Eternal, Prince Errard
6—Marty Boy, Tom Counsel, Jay Boy B
7—Omissible, Divina, Partial Fancy
8—Moon Reaction, Passage West, Fisty
Le meilleur : MARTY BOY.

Inscrits à Blue Bonnets

PREMIERE COURSE — $1,100
3 ANS ET PLUS — A RECLAMER
5 FURL. MOINS 70 PIEDS

3	Truster,	Pacquelleri 120	5-2
4	Kayroman,	Elliott 115	4-1
9	Rascal You,	McCracken 120	9-2
5	Crib's Best,	B. Green 110	6-1
1	Teracota Belle,	Yyeyama 110	7-1
8	Royal Buzz,	Coy 115	7-1
7	Le Grand Rouge,	Johnson 115	8-1
2	Ebonize,	Venne 120	8-1
6	Roman Ocean,	Meehan 108	10-1

DEUXIEME COURSE — $1,100
3 ANS ET PLUS — A RECLAMER
5 FURL. MOINS 70 PIEDS

2	Seven O'Hearts,	Johnson 120	5-2
4	Dusky Hour,	Davidson 120	7-2
1	Katie K.,	Dewhurst 115	9-2
5	Chain Bird,	Coy 115	6-1
7	Colonel Cowan,	Watters 105	7-1
3	Turkey Palace,	A. Green 110	6-1
6	Baby Bue,	Pasquelleri 115	8-1
9	Tic Tac Man,	McGuigan 120	8-1
8	Dauntig,	Johnstone 120	10-1

TROISIEME COURSE — $1,100
3 ET 4 ANS — A RECLAMER
6½ FURLONGS

1	Clin's Viscount,	Johnson 119	5-2
7	Greg's Boy,	Coy 113	3-1
2	Roman Paisano,	Trombley 113	4-1
3	Kia Ora Kid,	Johnstone 110	6-1
4	Flying Orvelto,	Rodger 110	6-1
5	Bimini Tan,	B. Green 105	8-1
8	Minty Field,	Grasby 105	8-1
6	Iron Bar,	Meehan 113	10-1

QUATRIEME COURSE — $1,100
3 ANS — A RECLAMER
6½ FURLONGS

4	Eliza Belle,	Geekie 115	3-1
2	Dick's Pride,	Martin 120	4-1
8	Haven Miss,	Contrada 115	4-1
3	Payola Peg,	Steer 108	6-1
1	Admiral Hawa,	McGuigan 120	7-1
7	Sandy Sol,	B. Green 120	6-1
9	Golden Landing,	Coy 115	8-1
5	Phila,	C. Yon 115	8-1
6	Roman Granny,	Krohn 108	10-1

CINQUIEME COURSE — $1,100
3 ANS ET PLUS — A RECLAMER
5 FURL. MOINS 70 PIEDS

9	Prince Errard,	Grasby 120	5-2
1	My Tempo	Uyeyama 120	3-1
8	Full Front,	Contrada 110	4-1
3	Uncle Tim,	A. Green 115	8-1
2	Jolie Gamine,	Pucko 115	7-1
5	Pridem's Eternal,	Krohn 105	6-1
6	Prin. Bel Beau,	Johnstone 120	8-1
4	Ann's Bunty,	Elliott 110	8-1
7	Caesar's Ghost,	Parent 120	10-1

SIXIEME COURSE — $1,100
3 ANS ET PLUS — A RECLAMER
5 FURL. MOINS 70 PIEDS

1	Marty Boy,	Trombley 119	3-1
2	Navy Hymn,	McCracken 117	7-2
7	Jay Boy B,	A. Green 117	4-1
3	Town Counsel,	Krohn 105	5-1
4	Ell Vee Bee,	Struss 115	6-1
8	Little Auntie,	B. Green 108	6-1
6	Saya Miss,	McGuigan 114	8-1
9	Hy Marshal,	Pasquelleri 115	9-1
5	Mrs. Ess Jay,	Elliott 110	10-1

SEPTIEME COURSE — $1,200
3 ET 4 ANS — A RECLAMER
6½ FURLONGS

7	Mr. D. L.,	Coy 117	3-1
8	Gladiator Son,	Smith 114	7-2
9	Jack B. Quick,	Steer 107	9-2
5	Big Freckle,	Krohn 103	6-1
3	Omissible,	Venne 114	7-1
4	The Start,	A. Green 108	8-1
6	Partial Fancy,	B. Green 108	8-1
1	Divina,	Leone 106	8-1
2	County Dee,	Pindell 108	10-1

HUITIEME COURSE — $1,200
3 ANS ET PLUS — A RECLAMER
6½ FURLONGS

2	Cranston,	A. Green 115	3-1
4	Crafty Count,	Brenner 115	7-2
5	Passage West,	Watters 104	4-1
3	Golf Count,	Contrada 115	5-1
7	Cash Me,	Nadeau 110	
1	M. Reaction,	Johnstone 106	6-1
6	Philantropy,	Yon 111	8-1
8	Fisty,	Steer 105	8-1
9	Autumn Twilight,	Coy 105	10-1

INSCRITS YONKERS

1ère course — Amble C-2 — $2100

1 Creed Widower, F. Lehoeuf 4-1
2 Donald Adams, S. Welch 6-1
3 Allene P. Scott, L. Nelson 10-1
4 Navy Page, G. Phalen 3-1
5 Sampsonette, E. Pownall 5-1
6 Jelina, P. Myer 6-1
7 Day Abbot, W. Welch 8-1
8 Darling Express, S. Werner 8-1
Eligibles :
9 Evergreen Direct, J. Faraldo
10 Leola V. Grattan, D. Insko

2e course — Amble C-2 — $2100

1 Carol Kay Bragg, P. Myer 6-1
2 Clever Scotty, H. Bell 3-1
3 Jim Blaze, G. Butterworth 4-1
4 Indiana Chief, S. Werner 8-1
5 Beddie Dale, M. Gale 4-1
6 Merrick Hanover, J. Bonalorsa 5-1
7 Kathleen Wayne, R. Schlosser 8-1
8 April Discovery, G. Daisey 10-1
Eligibles :
9 Emily Lu, A. Myer
10 Boxton Beau, C. King

3e course — Trot — $2600

1 Landmark, F. Parks 8-1
2 Averill Boy, S. Werner 5-1
3 Bessie Colby, L. Pullen 6-1
4 Mogan Hanover, A. Burton 6-1
5 Jeffrey Scott, J. Cruise 8-1
6 A.C.'s Karen, J. MacDonald 4-1
7 Hoot Colby, J. Chapman 3-1
8 Gwen Hanover, G. Sholty 6-1
Eligible :
9 Arzo Can, C. King

4e course — Amble B-1 — $2800

1 Miss Blue Jay, E. Avery 9-2
2 Bower Bohemia, P. Vineyard 6-1
3 Juno Hanover, C. Hodgins 5-1
4 Greentree Tony, J. Chapman 6-1
5 Sweet Miriam, F. Darish 5-1
6 Adiosand, Del Miller 5-2
7 Fine Time, J. Patterson 7-2
8 Poplar Nicki 5-1

5e course — Amble A-3 — $3000

1 Billy's Image, W. Welch 4-1
2 First Nighter, J. Edmunds 3-1
3 Colbywell, L. Nelson 8-1
4 Norton Hanover, V. Dancer 10-1
5 Jan Hanover, W. Haughton 6-1
6 Historic Value, D. Insko 10-1
7 Victory Flush, C. Hodgins 4-1
8 Gene Putney, F. Lehoeuf 5-1

6e course — Amble B-2 — $2600

1 Grand Cardinal, J. Faraldo 6-1
2 Hi Jay, J. MacDonald 3-1
3 Pat Hogen, E. Cobb 8-1
4 Scotch Girl, J. Cruise 4-1
5 Direct Rainbow, W. Welch 6-1
6 Mr. Tell, P. Myer 5-1
7 Hi's Image, V. Dancer 6-1
8 Lusty Abbey, J. Edmunds 10-1
Eligible :
9 Betty's Bobby, S. Werner

7e course — Amble B-2 — $2600

1 Evergreen Jean, A. Myer 6-1
2 Mary Hanover, J. MacDonald 4-1
3 Meadow Tempo, J. Faraldo 3-1
4 Royal Cash, R. Thomas 5-1
5 Fancy Gold, L. Kummer, Jr. 8-1
6 Chief Finge, P. Myer 8-1
7 Royal Scotchman, S. Dancer 12-1
8 Aptly, G. Sholty 4-1
Eligible :
9 Aldora, J. Chapman

8e course — Amble B-3 — $2500

1 Joel, R. Thomas 4-1
2 Adam's Alibi, A. Myer 5-1
3 Sir Knight, J. Edmunds 3-1
4 Dale Byrd, G. Phalen 4-1
5 Home Boy, J. Chapman 8-1
6 Dandy Do, D. Insko 10-1
7 Devastator, F. Lehoeuf 6-1
8 Rock Song, P. Myer 10-1
Eligibles :
9 Major's Son, A. Abbatiello
10 Lee R., G. Sholty

9e course — Amble B-3 — $2500

1 Twinkle Star, J. MacDonald 4-1
2 Dr. Dudley, W. Haughton 5-1
3 Carlton, S. Dancer 5-2
4 Afton Guy, R. Cherrix 8-1
5 Jerry Dares, G. Phalen 7-2
6 Hughie Rosecroft, H. Bell 8-1
7 Jeune Rose, J. Chapman 10-1
8 Little Gypsy, P. Myer 10-1
Eligibles :
9 Major's Son, A. Abbatiello
10 Lee R., G. Sholty



UN TRIOMPHE ET UN PLATEAU D'ARGENT — M. S. J. (Jimmy) LANGILL, président du Mont-Royal Jockey Club, à droite, présente un plateau d'argent à J.W. SMALLWOOD, propriétaire de la pouliche FIRE QUEEN, sortie victorieuse du handicap Blue Bonnets samedi soir. Au centre, le jockey HIROMA (Spud) YYEYAMA, natif de Vancouver.

Fire Queen gagne le handicap Blue Bonnets

L'entraineur E. Mann était tellement enthousiasmé de la victoire de Fire Queen dans le handicap Blue Bonnets samedi soir, qu'il a décidé de faire transporter la pouliche à Toronto, ou elle participera à l'épreuve Canadian Oaks, d'une valeur globale de $25,000.

"Fire Queen participait à sa deuxième course de l'année ce soir et vous l'avez vu terminer. Nous saurons samedi à Toronto ce que vaut Fire Queen. Cette pouliche qui n'a jamais participé à une course de plus de sept furlongs dans la compétition, prendra part à une épreuve d'un mille et un huitième", a dit Small.

Bien pilotée par le Japonais Hiroma Uyeyama, natif de Vancouver, cette pouliche a laissé le favori Small Type, monté par George Gubbins et Clocker Tom au sportsman Jean-Louis Lévesque prendre l'avance et les a rejoints dans la ligne droite.

Fire Queen est passée à l'extérieur pour devancer Clocker Tom à l'entrée du droit et avec un regain d'énergie pour dépasser Small Type. Fire Queen a paye $8., $3.10 et $2.30.

Malgré le temps frais, 9,807 spectateurs ont assisté au programme de samedi. Les paris ont totalisé $319,873.

On assista samedi au premier dead-heat de la saison lorsque Globe Express et Tribal Chart terminèrent les 6½ furlongs en tête à tête dans la cinquième épreuve.

Mayor Sarto, à Vernon G. Cardy, a établi un record de saison pour le nouveau parcours de "cinq furlongs moins 70 pieds'. Ce pur-sang de quatre ans a découpé le "parcours Mt-Royal" en 59 secondes 2/5, battant le record d'une minute établi le 31 mai par Toptourne.

Un négligé, Solar Ray, conduit par Pasquarelli, a gagné la quatrième course. Il a rapporté $68.50. En quinella avec Tweed Cap, il a participé à la plus grosse quiniela du jeune meeting, soit de $222.40.

Libérez-vous des importuns avec une



CLOTURE DOMICILIAIRE

PAR FROST

UNE FILIALE DE STELCO

- Votre cour arrière deviendra un oasis de paix, de détente.
- Votre pelouse et vos fleurs seront protégées des étourdis et des animaux errants.
- Dans la sécurité de leur aire de jeux, vos enfants ne seront pas dérangés et ne s'éloigneront pas.
- Complètement antirouille—cette clôture est *galvanisée après le tissage.*
- Vendue et installée par la compagnie qui a 64 années d'expérience en clôtures.

POUR UNE ESTIMATION GRATUITE COMMUNIQUEZ AVEC LA. 7-1503 MONTRÉAL OU A 529-4798 QUÉBEC

FROST STEEL and WIRE COMPANY, QUEBEC LIMITED

1605, avenue Delorimier Montréal, P.Q. — 50, rue St-Jean Québec, P.Q.

6220-2 F

NOUS VOUS PAYONS 7¼% D'INTÉRÊT PAR AN POUR VOS FONDS PLACÉS À COURT TERME

L'ARGENT REÇU AVANT LE 10 PORTE DE L'INTÉRÊT À PARTIR DU PREMIER DU MOIS

PRUDENTIAL FINANCE CORPORATION LIMITED

(une filiale du group I.B.C.C.)

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS TÉLÉPHONEZ MAINTENANT

FRED BERTRAND : UN. 6-6672

BUREAUX DANS LES PRINCIPALES VILLE DE L'ONTARIO ET DU QUÉBEC

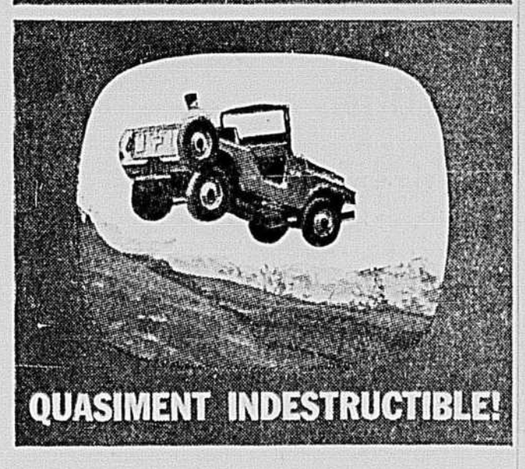
Une entr'aide mutuelle



VERSATILE . . .



PUISSANT . . .



QUASIMENT INDESTRUCTIBLE!

Les véhicules 'Jeep' s'adaptent à plusieurs centaines de travaux différents. Leurs 4 roues motrices permettent de passer presque n'importe où. Les 'Jeep' ont fait leurs preuves en tout et partout, en parcourant des milliards de milles et en donnant des années de bon rendement.

Demandez une démonstration d'un véhicule L'INSURPASSABLE Jeep S'IMPOSE ®

COOKE TOLEDO MOTORS LIMITED
2134 ouest, rue Ste-Catherine
tél. WE. 7-3561

COLONIAL INDUSTRIAL EQUIPMENT LIMITED
12050, boul. Reed, Cartierville
tél. FE. 4-5610

GEORGES ROBERT AUTO
3870, boul. St-Laurent
tél. CR. 7-6761

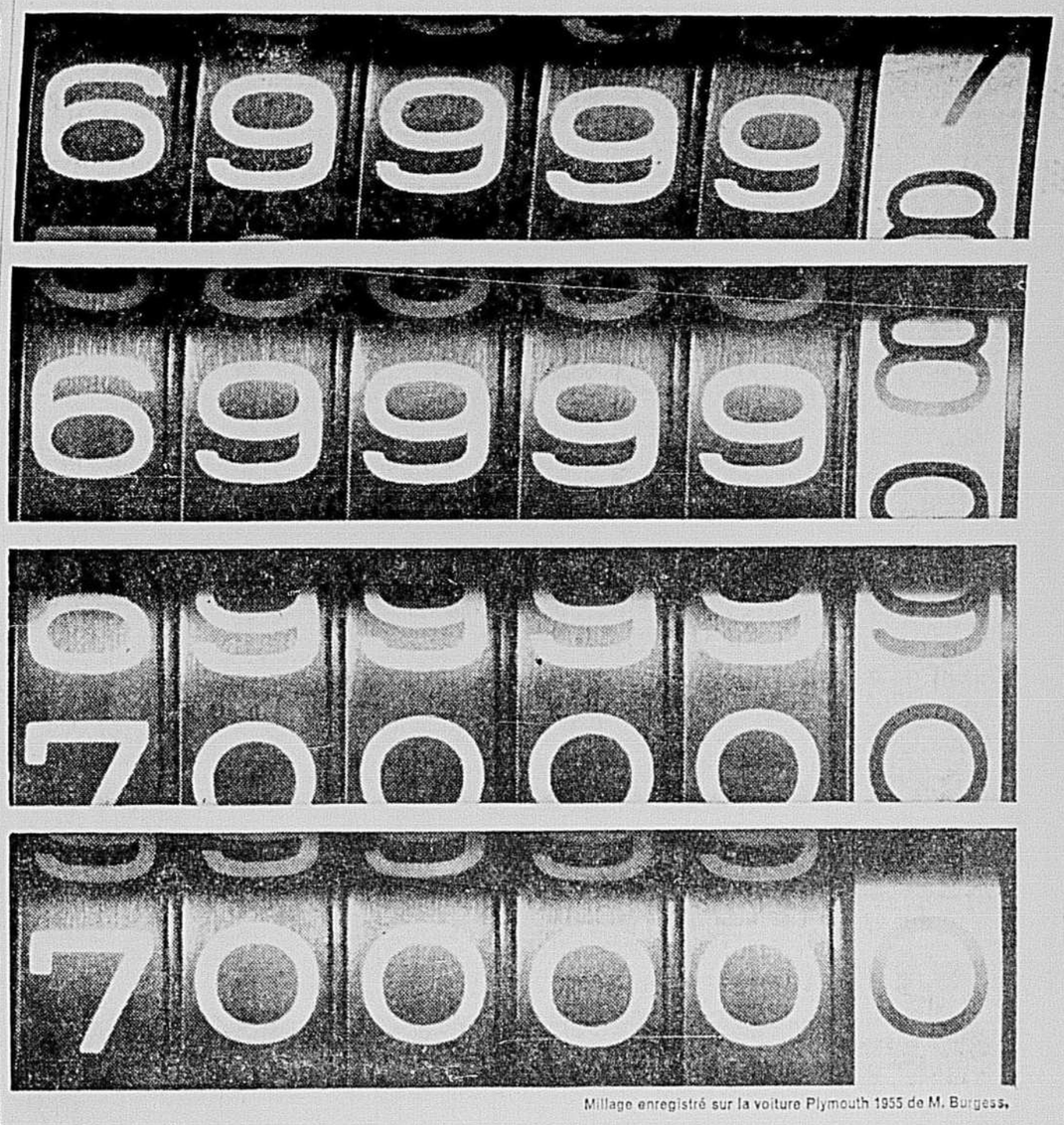
JOSEPH COITEUX
3233, ave Papineau
tél. LA. 6-3363

Raybestos

GARNITURES DE FREINS (RIVETÉES OU COLÉES) "SÉCURITÉ À VOTRE PORTÉE"

DEMANDEZ TOUJOURS LES FREINS DE RECHANGE Raybestos

"La vie que vous sauvez peut être la vôtre."



Millage enregistré sur la voiture Plymouth 1955 de M. Burgess.

Que dire du millage de ce train de pneus?

M. Eldon Burgess de Fenelon Falls, Ont., roula 70,000 milles sur un train de pneus Goodyear. *Votre* millage est peut-être supérieur—ou inférieur.

Le millage n'est pas un absolu. Tout dépend de la qualité des pneus, de la force du moteur, de la vitesse et des routes. Cependant, vous pouvez compter sur ce fait: conditions de roulement à part, les pneus Goodyear fournissent un plus gros millage sûr. En voici une preuve significative—des recherches indépendantes démontrent que les pneus Goodyear sont plus populaires que ceux de toute autre marque.

Rendez visite à votre marchand Goodyear. Achetez les pneus qui représentent la meilleure valeur.

RÉFLÉCHIR c'est acheter GOODYEAR

PLUS DE GENS ROULENT SUR GOODYEAR QUE SUR DES PNEUS DE TOUTE AUTRE MARQUE

avis de DÉCÈS

ADDY (Serge) — Accidentellement à Montréal, le 1er juin 1962 à l'âge de 3 ans est décédé Serge Addy, fils d'André Addy et de Lucille Pioufle demeurant à 5369 Henri-Julien. La cérémonie des anges aura lieu lundi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Adolphe Lamay Inc.,
19, Ave Laurier Est,
à 2 h. 15 pour se rendre à l'église St-Enfant Jésus du Mile-End, cérémonie à 2 h. 30 p.m. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAUDIN (Lucienne) — A Montréal, le 1er juin 1962, à l'âge de 60 ans est décédée Lucienne Courchesne, épouse de Roland Beaudin, demeurant au 2000 rue Monsabré. Les funérailles auront lieu lundi le 4 juin. Le convoi funèbre partira des salons
Ronneville et Gingras
3805 rue Belleau, angle Lacordaire
à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Victoires, où le service sera célébré à 10 hrs. Puis la dépouille sera transportée à Coaticook, où elle sera exposée au salon Lucien Charron, jusqu'à mardi matin où un libéra sera chanté. Inhumation au cimetière du même endroit. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEDARD (Albertine) — A Québec, le 2 juin 1962 à l'âge de 74 ans est décédée dame Albertine Saint-Denis, épouse de feu Avila Bédard sous-ministre des Terres et Forêts, demeurant à 1230 rue McGregor, Montréal. Les funérailles auront lieu mercredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Arthur Cloutier & Fils
46 rue St-Cyrille Ouest
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Charles-Garnier, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Belmont, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEDARD — A Montréal, accidentellement, le 1er juin 1962, à l'âge de 38 ans est décédé M. Vincent Bédard, époux de feu Lucille Savard, demeurant à 2446A Ste-Catherine est. Les funérailles auront lieu mardi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-A. Gauthier Enrg.
2521 rue Ste-Catherine est
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Vincent de Paul de Montréal où le service sera célébré à 9 hrez et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BENARD (Rose-de-Lima (Emma) — A London, Ontario, le 2 juin 1962, à l'âge de 67 ans, est décédée Rose-de-Lima (Emma) Latreuille, épouse de feu Irenée Benard, mère de Fernande (Mme Rémi Décarie) Irène (Mme Fernand Rollandi). Les funérailles auront lieu mercredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. R. Desfeuriers Ltée,
790 boul Ste-Croix, St-Laurent
pour se rendre à l'église St-Hyppolite où le service sera célébré à 10 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BLONDIN (R. Eugène) — A Montréal, le 2 juin 1962 à l'âge de 63 ans est décédé R. Eugène Blondin, exemployé du Bell Telephone, époux de Margaret Cleary, demeurant à 7700 St-Gérard, appt 4. Les funérailles auront lieu mercredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. S. Vallée Ltée,
4442, rue St-Denis,
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Rosaire où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Pointe-Claire, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CADOTTE (Eva) — A Montréal, le 2 juin 1962 à l'âge de 70 ans est décédée Mme Joseph Cadotte, née Eva Vézina. Les funérailles auront lieu mercredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Patrick Provencher Inc.
4240 rue Adam
à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Nom de Jésus de Maisonneuve, où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CAMARAIRE — A St-Jean, le 2 juin 1962 à l'âge de 55 ans est décédé subitement M. Jean Camaraire, époux de Marie Chouinard. Les funérailles auront lieu mercredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Lesieur & Frères Ltée
114 rue St-Jacques, à St-Jean
pour se rendre à la cathédrale où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière paroissial de St-Jean, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CORNAY (Lucienne) — A Montréal, le 3 juin 1962 à l'âge de 48 ans est décédée Mme Roméo Cornay, née Lucienne Tardif, demeurant à 6705 Christophe-Colomb. Les funérailles auront lieu mercredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. M. Dubreuil,
6776, rue St-Hubert,
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Arsène où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DE GRAND-MAISON (Aurore) — A Ste-Thérèse-de-Blainville, le 2 juin 1962 à l'âge de 73 ans est décédée Mme Raoul De Grand-Maison, née Aurore Gratton, demeurant à 40 rue Waddal, mère du Révérend Père Germain De Grand-Maison, Père de Ste-Croix, missionnaire au Pakistan et des Révérendes Sœurs Germaine Blanche, Thérèse, Réleanne et Laurette De Grand-Maison, toutes de la Communauté des Soeurs Grises. Les funérailles auront lieu mercredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Armand Magnan Enrg.,
41, rue Blainville Ouest,
à 9 h. 15 pour se rendre à l'église du Coeur-Immaculé-de-Marie, où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière de St-Benoit des Deux-Montagnes, lieu de la sépulture où un libéra sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DELORME — A Montréal, le 1er juin 1962, à l'âge de 54 ans, est décédée Mme Lucien Delorme, née Alice Mondor, demeurant 2120 Omer. Les funérailles auront lieu mardi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Paul & Fortin,
831 rue Laurier,
à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Francois-d'Assise, Longue-Pointe, où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de Lanoraie lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUBE (Henri) — A Montréal, le 2 juin 1962, à l'âge de 66 ans, est décédé Henri Dubé, époux d'Yvonne Dionne, demeurant à 1191 Ste-Elisabeth. Les funérailles auront lieu mardi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Société Coopérative des Frais Funéraires,
302 est, rue Ste-Catherine
à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Jacques où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUBOIS — A Ste-Thérèse, le 1er juin 1962 à l'âge de 74 ans est décédé M. Euclide Dubois, époux de Clothilde Labonté. Les funérailles auront lieu mardi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Maurice Savaria
319 rue Blainville est
à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de Ste-Thérèse, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FORGET — Subitement à Lachenaie, le 1er juin 1962, à l'âge de 56 ans, est décédé Gérard Forget, célibataire, demeurant 87 rue Principale Lachenaie. Les funérailles auront lieu mardi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Jos Guy & Fils
144 rue St-Louis, Terrebonne
à 9 h. 30 pour se rendre à l'église paroissiale Lachenaie où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FOURNIER (Alexandrine) — A Montréal, le 3 juin 1962 à l'âge de 83 ans est décédée Mlle Alexandrine Fournier, demeurant à 1440 Dufresne. Les funérailles auront lieu mardi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Gauthier Enrg.,
2521, rue Ste-Catherine Est,
à 7 h. 45 pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul de Montréal où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FOURNEL (Philippe) — A Montréal, le 3 juin 1962, à l'âge de 66 ans 10 mois, est décédé Philippe Fournel, époux d'Adrienne Mathieu, demeurant à 4408 Marquette. Les funérailles auront lieu mercredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. Paul Marchand,
4228 rue Papineau
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FRENETTE — A Toronto, le 2 juin 1962, à l'âge de 45 ans, est décédée Mme Louis-A. Frenette, née Virginia-Agnès Gutka, demeurant au Lac-à-la-Tortue. Elle était l'épouse du Dr Louis-A. Frenette, chirurgien en chef à l'hôpital Laflèche de Grand-Mère. Les funérailles auront lieu mardi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Jourdain-Lord et Jourdain,
152, 4e avenue, Grand'Mère
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Paul où le service sera célébré à 10 heures et de là au cimetière de la paroisse, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAUTHIER (Liliane) — A Montréal, 1er juin 1962, à l'âge de 33 ans est décédée Mme Jean-Paul Gauthier, née Liliane Chatelain, demeurant à 1254 Champlain. Les funérailles auront lieu mardi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Victor Dubois Enrg.,
1750 rue Amherst
à 7 hrs 45 pour se rendre à l'église Ste-Brigide où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GIRARD (Béatrix) — A Québec, le 3 juin 1962 à l'âge de 74 ans est décédée dame Béatrix Bertrand, épouse de feu Louis Joseph Girard, demeurant chez les Soeurs Franciscaines de Marie, rue Grande Allée. Les funérailles auront lieu mercredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Arthur Cloutier & Fils
975 ave Marguerite-Bourgeois
à 9 hrs pour se rendre à l'église St-Dominique où le service sera célébré à 9 hrs 15 et de là au cimetière de Belmont, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HEWITT (James) — A Montréal, le 3 juin 1962, à l'âge de 18 ans, est décédé James Hewitt, fils d'Alfred Hewitt et de Cécile Vincent, demeurant à 2932 Mousseau, autrefois de St-Conrad. Les funérailles auront lieu mercredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Langlois,
8628 rue Hochelaga
à 8 hrs pour se rendre à l'église de St-Conrad où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LABROSSE — A Montréal, le 1er juin 1962, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Adélard Labrosse, époux de feu Louisa Ladouceur, demeurant au 8687 St-Denis. Les funérailles auront lieu mardi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Ursel Bourgie Limitée,
No 745 boul. Crémazie est
à 8:45 hres pour se rendre à l'église St-Alphonse Youville où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière d'Oka, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAFRANCE (Auguste) — A Montréal, le 3 juin 1962 à l'âge de 78 ans est décédé Auguste Lafrance, fils de feu Stanislas Lafrance et de feu Adèle Plourde. Les funérailles auront lieu mardi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Patrick Provencher,
3743 rue Dandurand
à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église St-François-Solano où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAMOUREUX (Maria) — A Montréal, le 2 juin 1962 à l'âge de 72 ans est décédée Marie Béliveau, épouse de feu Willie Lamoureux, mère de Yolande, Mme Adrien Mongeau (Gilberte) et Paul-Emile. Les funérailles auront lieu mardi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Bisson Inc.,
1415, rue Fleury Est,
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Rosaire, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Sorel, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LANDRY (Victor) — A Montréal, le 2 juin 1962 à l'âge de 74 ans est décédé Victor Landry, époux d'Adrienne Forget, demeurant à 5130 Casgrain. Les funérailles auront lieu mardi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
C. E. Viau Enrg
355 rue Rachel Est
à 7 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de St-Jérôme, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAVOIE (Alma) — A Montréal, le 3 juin 1962, à l'âge de 74 ans 10 mois, est décédée Alma Alarie, épouse de Desiré Lavoie, demeurant à 1829 Sicard. Les funérailles auront lieu mercredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Guindon Enrg.,
4951 rue Adam
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Clément de Viauville où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEVESQUE (Adrienne) — A Montréal, le 1er juin 1962, à l'âge de 56 ans, est décédée Mme Gérard Lévesque, née Adrienne Martin, demeurant au 2535 Mercier. Les funérailles auront lieu mardi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-A. Langlois,
8628 rue Hochelaga
à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église Ste-Claire, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LIBOIRON — A St-Clet, le 1er juin 1962, à l'âge de 91 ans, est décédée Cécilia McDonnald, épouse de feu Josaphat Liboiron. Les funérailles auront lieu le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
E. Pilon & Fils de St-Clet
pour se rendre à l'église paroissiale de St-Clet, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LANDRY (Victor) — A Montréal, le 2 juin 1962 à l'âge de 74 ans est décédé Victor Landry, époux d'Adrienne Forget, demeurant à 5130 Casgrain. Les funérailles auront lieu mardi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
C. E. Viau Enrg
355 rue Rachel Est
à 7 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de St-Jérôme, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARCHAND (Victor) — A Ste-Geneviève-de-Pierrefonds, le 2 juin 1962, à l'âge de 79 ans 9 mois, est décédé le lieutenant-colonel honorable Victor Marchand, M.C.L., époux de feu Yvonne Desroches. Les funérailles auront lieu mercredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Georges Vandelac Ltée,
4340 rue St-Denis,
à 9 h. 35, pour se rendre à l'église St-Viateur d'Outremont où le service sera célébré à 10 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement angle Hutchison et Laurier, à 9 h. 45.

NADEAU (Joseph) — A Montréal, le 3 juin 1962 à l'âge de 75 ans est décédé Joseph Nadeau, époux d'Eva Proulx, demeurant à 3612 St-Germain. Les funérailles auront lieu mercredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée,
3198, rue Ontario Est,
pour se rendre à l'église St-Emile où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PETIT (Alphonse-Rosario) — A Jacques-Cartier, le 2 juin 1962, à l'âge de 63 ans, est décédé Alphonse-Rosario Petit, époux d'Evelina Vaillancourt, demeurant à 1941 McGill. Les funérailles auront lieu mardi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
E. Darche & Fils Inc.,
1370, chemin Chambly, J.-Cartier
à 9 hrs 10 pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de St-Georges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PREVILLE (Georges-Henri) — A Montréal, le 1er juin 1962, à l'âge de 63 ans est décédé Dr. Georges-Henri Préville, médecin, époux de Marthe Sarrazin, demeurant à 5020 de la Rue Drolet, Montréal. Les funérailles auront lieu mardi le 5 courant. Le convoi funèbre partira du salon
Adolphe Lamay, Inc.
No 25 rue Laurier est
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Denis, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. pas de fleurs.

PROVOST (Pierrette) — A l'Hôpital St-Luc, le 2 juin 1962, à l'âge de 25 ans, est décédée Pierrette Jodoin, épouse d'André Provost, demeurant à 34 rue Montenach, appt 3, Longueuil. Les funérailles auront lieu mardi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
B. Francoeur & Fils Enrg.,
86 rue St-Charles Ouest, Longueuil,
à 9 h. 15, pour se rendre à l'église St-Pierre-Apôtre de Longueuil, où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière de Varennes lieu de la sépulture où un libera sera chanté à 11 h. 30.

RIVEST (Marie-Anne) — A St-Roch de L'Achigan, le 2 juin 1962 à l'âge de 79 ans 9 mois est décédée Mlle Marie-Anne Rivest, fille de feu Alfred Rivest et de feu Alphonsine Beaudry. Les funérailles auront lieu mardi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Jean-Denis Beauchamp,
à St-Roch de L'Achigan
pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

SAUVE (Médard) — A l'hôpital du Sacré-Coeur, le 1er juin 1962 à l'âge de 67 ans, est décédé L'Abbé Médard Sauvé du diocèse de Hearst, Ontario, fils de feu Julien Sauvé et de feu Zélia Lauzon de St-Timothée. La translation des restes aura lieu lundi à 3 hrs. Le convoi funèbre partira des salons
J.-A. Larin & Fils
317 rue Victoria, Valleyfield
pour se rendre à l'église St-Timothée, où le service sera célébré mardi à 10 hrs et de là au cimetière de St-Timothée, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SICARD (Arthur) — A Montréal, le 1er juin 1962, à l'âge de 69 ans, est décédé J.-Arthur Sicard, époux de feu Adelina Nolin, demeurant au 9428 rue Laurier est. Les funérailles auront lieu mardi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Société Coopérative de Frais Funéraires
4848 Papineau,
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église St-Denis, où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de la Côtes-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SOUMIS (Anthime) — A Montréal, le 2 juin 1962 à l'âge de 74 ans est décédé Anthime Soumis, époux de feu Rose-Alma Rivest, demeurant à 1685 rue St-Just. Les funérailles auront lieu mercredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Adolphe Lemay Inc.,
503, rue de Boucherville,
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-François d'Assise, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ST-DENIS (Agnès) — A Montréal, le 2 juin 1962 à l'âge de 60 ans, est décédée Mme Lorenzo St-Denis, née Agnès Carrière, demeurant à 6758 Delaroche. Les funérailles auront lieu mardi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Thériault Ltée,
7149 rue Christophe-Colomb,
angle Jean-Talon
à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Arsène où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TARDIF (Lucien) — A Montréal, le 3 juin 1962, à l'âge de 57 ans, est décédé Lucien Tardif, époux d'Aline Daunais, demeurant à 1833 Cartier. Les funérailles auront lieu mercredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier, Duclos & Bonnier,
3503 rue Papineau,
à 8 h. 30, pour se rendre à l'église Ste-Marguerite-Marie où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

THIBAULT (Anna) — A Montréal, le 2 juin 1962 à l'âge de 79 ans est décédée Mme veuve Edmond Thibault, née Anna Hotte, demeurant chez son fils Roger, St-Martin. Les funérailles auront lieu mercredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Ursel Bourgie Ltée
2439 rue Notre-Dame Ouest
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Joseph où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TRANQUILLE (Ernest) — A Montréal, le 2 juin 1962, à l'âge de 72 ans, est décédé Ernest Tranquille (père), époux de Florida Bédard, demeurant à 7788 St-André. Les funérailles auront lieu mardi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Lorenzo Neveu,
7746 rue St-Hubert
à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Rosaire où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VANASSE (Eugène) — A Pointe-aux-Trembles, le 3 juin 1962 à l'âge de 46 ans est décédé Eugène Vanasse, époux de Madeleine Pelletier, demeurant à 14,369 Notre-Dame Est. La dépouille mortelle est exposée aux salons
Bonneville & Ginaras
11,813 rue Notre-Dame est
Avis des funérailles plus tard.

WILSON (Robert) — A Montréal, le 2 juin 1962 à l'âge de 46 ans est décédé Robert Wilson, époux de Laurette Desroches. Les funérailles auront lieu mardi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. H. Benoit
2102 rue Fullum
à 9 hrs 40 pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul (coin Ste-Catherine et Fullum) où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FLEURISTE
C.V.F. Nielsen
FLEURS POUR FUNERAILLES
2380, BOULEVARD DECARIE, N.-D.-G. RE. 1-1153

House of Flowers INC.
De la MONTAGNE près SHERBROOKE
James D. McKenna
Victor 2-4444

remerciements

JETTE (Eléonard) — Mme Eléonard Jetté, de Longueuil, et sa famille, remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion de la mort de M. Eléonard Jetté, survenue le 21 avril 1962, soit par offrande de messes, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

NECROLOGIE

L'HON. VICTOR MARCHAND

L'honorable Victor Marchand, M.C.L., est décédé samedi, à sa résidence de Sainte-Geneviève-de-Pierrefonds, à l'âge de 79 ans.

L'Honorable Victor Marchand, un pionnier de l'industrie au Québec et un vétéran de la politique provinciale, était né le 17 septembre 1882 à Saint-Cuthbert, Comté Berthier, du mariage de Elodie Destrempes et de Joseph Marchand, employé du chemin de fer. Il avait fait ses études à l'école paroissiale, à Berthier, et à l'Ecole Normale de Montréal dont il fit partie du corps professoral.

M. Marchand devint administrateur et secrétaire d'une entreprise d'importation, puis, de 1917 à 1928, secrétaire-trésorier d'une distillerie. En 1928, il acquérait les intérêts majoritaires de cette dernière entreprise qui devenait Melchers Distilleries Ltd et subséquemment les Distilleries Melchers Ltée. Sous son



habile direction, l'entreprise, toujours propriété familiale, devait se classer parmi les premières du pays. Il en devenait président du conseil en 1949 et se retira des affaires en 1961.

M. Marchand fut élu représentant de Jacques-Cartier à l'Assemblée Législative en 1925 et réélu en 1927. Il fut nommé au Conseil législatif le 15 avril 1932. Il était membre de l'Association des manufacturiers canadiens, de la Chambre de commerce du district de Montréal, du Montreal Board of Trade, des clubs Saint-Denis, Canadien, des Ingénieurs, de la Réforme, Mount Stephen et du club de golf Laval-sur-le-Lac.

En 1911, monsieur Marchand épousait dame Yvonne Desroches, décédée en 1959. La famille comptait sept enfants, quatre filles et trois fils.

Lui survivent, ses filles : Mme Vve E. Dionne (Stella), Mme Marcel Desjardins (Marcelle), Mme Vve Gustave Paquin (Marie-Paule) et Mme Raymond Lajoie (Micheline) ; ses fils : Sarto, E.D., A.D.C., président de Les Distilleries Melchers Ltée, Maurice, vice-président, et René, secrétaire ; trois belles-filles ; deux gendres, dont Marcel Desjardins, chroniqueur sportif à LA PRESSE, vingt petits-enfants ; son frère Adrien, et ses deux belles-soeurs, Mlles Yvette et Hermance Desroches.

La dépouille mortelle est exposée au 4340, St-Denis. Les funérailles auront lieu mercredi le 6 juin, à 10 heures a.m., à l'église Saint-Viateur d'Outremont. L'inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges.

LE MARQUIS GALIOT de CARDAILLAC

Le 1er juin 1962, est décédé à l'Hôtel-Dieu de Québec, à l'âge de 73 ans, le marquis Galiot de Cardaillac, chef de file d'une célèbre famille de France.

S'était distingué au champ d'honneur durant la guerre de 1914-1918, il fut fait chevalier de la Légion d'honneur et décoré de la Croix de guerre.

Il habitait depuis peu au Cap St-Ignace près de Québec.

Lui survivent, son épouse, la marquise de Cardaillac ; son fils et sa belle-fille, le comte et la comtesse de Cardaillac ; ses petits-enfants Françoise, Jacques et Andrée-Anne de Cardaillac ; ses beaux-frères et belles-soeurs M. et Mme Roger Christin, le lieutenant-colonel et Mme Guy Montpetit ; ses neveux et nièces, M. et Mme Yves Montpetit et M. et Mme Jacques Montpetit, ainsi que de nombreux petits-cousins en France et au Canada.

Les funérailles ont eu lieu ce matin en l'église de Cap St-Ignace où il fut inhumé.

Dr GEORGES-H. PREVILLE

Le docteur Georges-Henri Préville, époux de Marthe Sarrazin, domicilié au 5020 de la rue Drolet, est décédé à l'Hôtel-Dieu de Montréal vendredi à l'âge de 63 ans, après une longue maladie.

Le docteur Préville était le frère de M. l'abbé Rosaire Préville, aumônier à la cour du Bien-Etre social de la rue St-Denis. Il avait pratiqué pendant 34 ans la médecine dans la paroisse du Saint-Enfant-Jésus du Mile-End. Né à Montréal le 11 septembre 1898 du mariage de Joseph Préville et de Rose Sansregret, il commença ses études primaires pour passer ensuite à l'école



du Plateau. Après ses études classiques, il fut admis à l'Université Laval de Montréal à la faculté de médecine où il reçut son doctorat en 1920.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, son fils Claude, travailleur social à la cour du Bien-Etre social ; une fille : Mme Benoit Durant Lise) ; son frère : M. l'abbé Rosaire Préville, ses deux soeurs : Mme Vve Félix Lambert (Eva), Mme Vve Roméo Marcoux (Léda) toutes deux de Montréal, ainsi que plusieurs neveux et nièces. La dépouille mortelle est exposée au 25 est, rue Laurier. Les funérailles auront lieu mardi matin à 9 h., en l'église St-Denis, rue Laurier. L'inhumation se fera au cimetière de l'est.

M. JAMES WALSH

M. James Walsh, 60 ans, est décédé en Irlande, le 30 mai dernier, des suites d'un accident d'automobile.

Il laisse dans le deuil ses deux soeurs, Mme Stanley Dubeau et Mlle Mary Walsh, toutes deux de Montréal.

M. Walsh était membre de la société de St-Patrice et des Chevaliers de Colomb; il a aussi été président de l'Association des maîtres fourreurs de Montréal.

Les funérailles auront lieu en l'église St-Patrice, à 9 h., mercredi. Le défunt sera exposé d'ici là au salon funéraire Thos. Kane.

IN MEMORIAM



En souvenir d'un époux et père bien-aimé, Emery Mousseau, époux d'Annette Dufort. Un an le 4 juin que tu nous quittais, après une vie toute de foi et de labeur. Ton départ inoubliable a assombri les jours de notre vie et seule la foi peut nous faire accepter cette dure épreuve de la séparation. Que ton amour veille encore et toujours sur nous et que du haut du ciel ton bonheur puisse être infiniment grand. Ton épouse et les enfants.

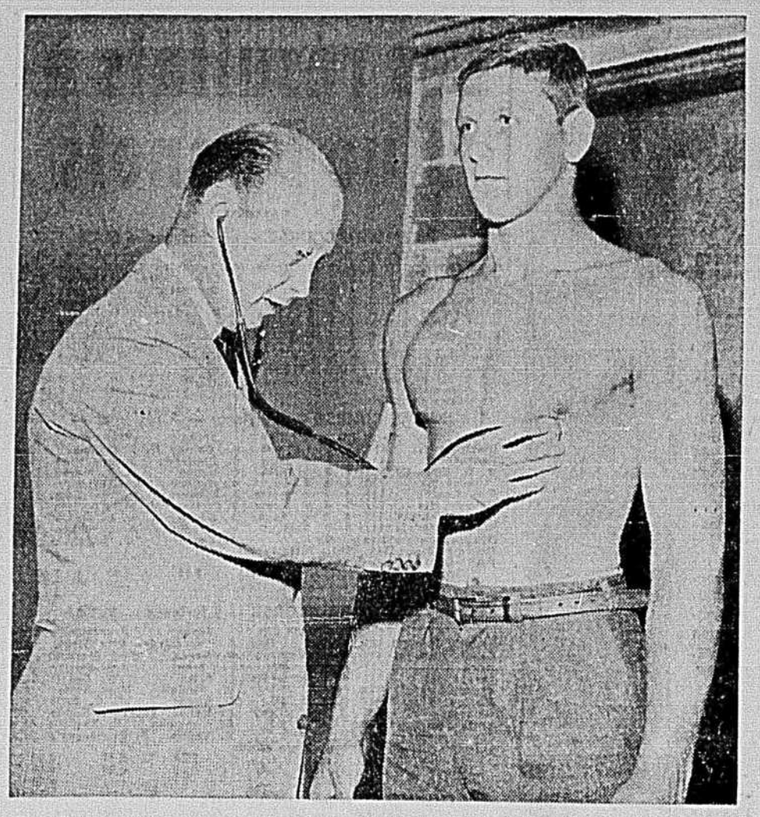
LE DOCTEUR GEORGES-HENRI PREVILLE



Nous avons le regret d'annoncer le décès après une courte maladie du docteur Georges-Henri Préville survenu le 1er juin dernier. Il fit ses études à l'école du Plateau et il était gradué en médecine à l'Université de Montréal en 1920. Il laisse dans la douleur outre son épouse née Marthe Sarazin, son fils Claude, sa fille Mme Benoit Durant (Lise), son gendre M. Benoit Durant, ses petits-fils Benoit et Michel Durant. Son frère M. l'abbé Rosaire Préville, ses soeurs Mmes Phénix Lambert (Eva) et Roméo Marcoux (Leda). Sa belle-mère Mme Dr J.-A. Sarazin. Ses beaux-frères et belles-soeurs M. et Mme Edouard Sarazin, M. et Mme Georges Beausoleil, M. et Mme Charles Edouard Déry ainsi que M. et Mme Simon Tetrault, ainsi que plusieurs neveux et nièces. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Adolphe Lemay Inc., 25 av. Laurier Est. Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures à l'église St-Denis. Inhumation au cimetière de Côte-des-Neiges.

Messe Anniversaire

DESORMEAUX — Mardi le 5 juin, à 8 heures, à l'église de la Nativité d'Hochelaga, sera chantée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de Mme Lucien Desormeaux, décédée le 3 juin 1961. Recommandée par son époux et ses enfants.



ENTRAINEMENT DES CANADIENS CHEZ LES ALOUETTES — L'entraînement présenté par la direction des ALOUETTES à l'intention particulière des joueurs de football canadiens s'est ouvert samedi matin au PARC JARRY avec l'examen médical de chacun des 72 candidats. Ici le Dr GORDON YOUNG, à gauche, directeur médical de l'équipe, s'occupe du jeune Trifluvien MARC ST-LOUIS, qui s'était misen vedette l'an dernier lors d'une visite du personnel d'instructeurs des Alouettes à Tr.-Rivières.
photo Roger St-Jean, LA PRESSE

Des concitoyens fiers de Maris

FARGO, Dakota-Nord, (PC) — Il est impossible de douter que Fargo soit la cité où demeure le "roi du circuit", Roger Maris . . .

La cité vient en effet d'approuver les dépenses nécessaires à l'érection de sept tableaux-réclame, un pour chaque chemin qui mène à la ville, pour en avertir les visiteurs. Ces tableaux contiendront une photo de Maris, en uniforme, et au bâton.

Au dessous de la photo, cette légende : "Bienvenue à Fargo . . . population : 50,000 personnes . . . demeure de Roger Maris, le "roi du circuit" . . ."

La saison dernière, le joueur des Yankees de New-York avait canonné 61 circuits, et même s'il y a mis huit joutes de plus que Ruth avant d'atteindre le total de 60, ses concitoyens ne lui en tiennent pas rigueur.

On sait que déjà la cité avait accepté de défrayer les dépenses encourues par la construction d'une montre ou seront exposés les différents trophees gagnes par Maris. Ces derniers sont evalues a $14,000.

Machen et Cléroux mettent leur prestige à l'enjeu

NEW YORK (UPI) — Deux boxeurs poids lourds, dont le Montréalais Robert Cléroux, mettront leur prestige en jeu, au cours de la semaine.

Samedi, lors d'un match télévisé du Madison Square Garden, Eddie Machen risquera son rang de deuxième aspirant à la couronne des poids lourds, alors qu'il rencontrera l'explosif Cleveland Williams. Machen s'est vu garantir une somme de $10,000.

Natif de Houston, au Texas, "Big Cat" Williams n'est classé qu'au huitième rang, mais Machen refusait carrément de l'affronter à moins qu'on y mette la somme.

En fait, cette rencontre de dix rondes avait tout d'abord été fixée au 10 février, mais Machen avait demandé à faire remettre le combat à une date ultérieure, à cause d'un mal de dos persistant.

Toutefois, la garantie de $10,000 offerte par le promoteur a fait disparaitre le mal de dos.

Machen favori

Malgré la méfiance de Machen et la puissance des coups de Williams, Eddie est favori à 2 contre un, surtout à cause de son expérience dans la boxe, et de son style intelligent. Ce dernier n'a en effet perdu que quatre fois en 49 combats professionnels.

Quant à Williams, il a enregistré 28 mises hors de combat, et il tentera de poursuivre une série de huit victoires consécutives. Sa dernière défaite remonte au 21 mars 1960, alors que Sonny Liston l'avait mis hors de combat en deux rondes.

De son côté Robert Cléroux tentera de disposer de Jimmy Simpson, un ancien partenaire de camp d'entrainement de Floyd Patterson. Ce match sera présenté à St-Jérôme, mercredi.

Voici les combats de la semaine :

LUNDI — Paris : Marcel Pigou

Pèlerinage annuel des malades chez les Montfortains

Le 16 juin prochain, aura lieu le second grand pèlerinage annuel des malades au sanctuaire de Marie-Reine-des-Coeurs.

L'arrivée des malades est fixée à 3 h. 45 de l'après-midi. Il y aura court sermon de bienvenue, messe à 4 h., vénération des reliques de saint Louis-Marie-de-Montfort.

Les malades désireux de participer à ce pèlerinage qui se trouveraient sans moyen de transport n'ont qu'à communiquer avec le Centre marial montfortain.

Les automobilistes qui voudraient aider au transport des malades peuvent eux aussi communiquer avec le Centre marial montfortain, entre 9 h. du matin et 9 h. du soir.

IL NOUS VIENT DE HOLLANDE



...vendu à la plupart des comptoirs de tabac

Hollandia

UN RÉGAL AU GOÛT — UN VELOURS SUR LA LANGUE

Le Hollandia est un excellent tabac à pipe importé de Hollande. Vous apprécierez son bouquet unique. Chaque bouffée fraîche et satisfaisante vous révélera une douceur incomparable. La prochaine fois, achetez du Hollandia.



Fumez le Hollandia pour apprécier vraiment votre pipe



M. SEVIGNY A VERDUN — Samedi dernier le ministre associé de la Défense nationale, l'honorable Pierre Sévigny a posé la pierre angulaire du bureau national de placement de Verdun. Parmi les gens qui assistaient à la cérémonie on notait une forte majorité de partisans de M. Monteith, l'un des candidats progressistes conservateurs de Verdun.

photo Roger St-Jean, LA PRESSE

dupuis



LA PLUS PETITE LUNETTE AUDITIVE C'EST UNE ZENITH

1/3 plus petite que la Zenith antérieure

4 TRANSITORS

Choix de nuances modernes populaires. Contrôle du volume à volonté. S'adaptent à la plupart des montures de lunettes ordinaires.

En plus

Zenith vous offre un assortiment complet de onze modèles. Un modèle pour chaque défaut de l'ouïe corrigible. Garantie d'un an et un plan de service de 5 ans. Cordes et piles pour tous genres d'appareils. Test audiométrique (sans frais ni obligation).

RENDEZ-VOUS A DOMICILE

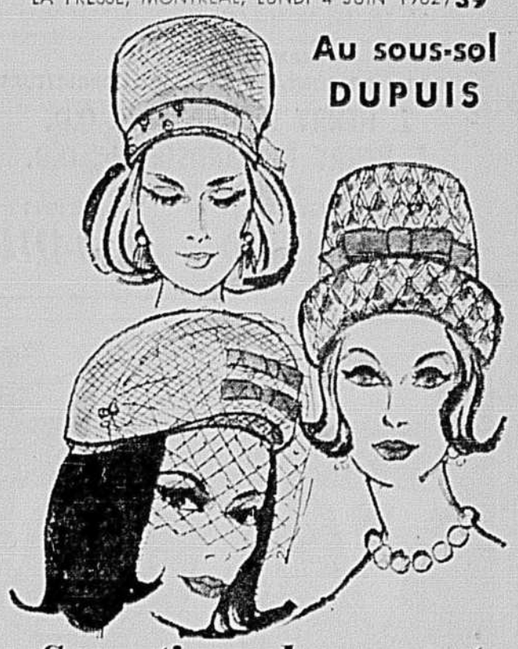
LES APPAREILS AUDITIFS ZENITH AU SON VIVANT

Venez chez DUPUIS ou téléphonez pour un rendez-vous

VI. 2-5151 - Local 316

Dupuis — Troisième, Ste-Catherine

Au sous-sol DUPUIS



Sensationnel . . . vente

CHAPEAUX D'ÉTÉ

de 5.99 à 10.99

Incroyables valeurs offertes dans ce groupe ; les modèles, les nuances et les matières pailles, tissu variant à l'infini.

NE MANQUEZ PAS CE SPECIAL dès 9 h. 30 demain matin

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1341

2.22 seulement

Dupuis

Heures d'affaires 9 h. 30 à 5 h. 30

Ouvert le soir jeudi et vendredi jusqu'à 9 h.

VI. 2-6171

fête annuelle des chefs de rayons

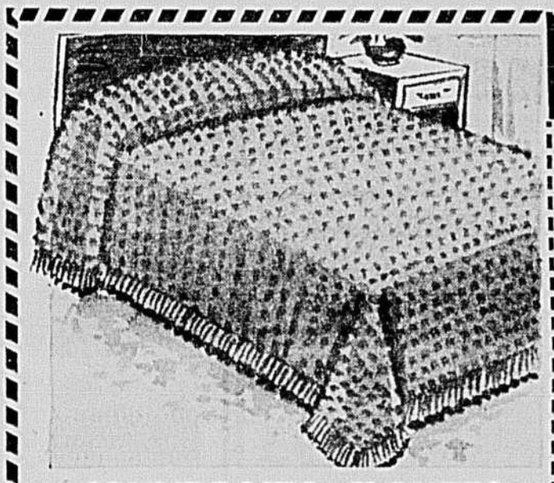
Mardi - deuxième jour de

VENTES sans pareilles...

AU SOUS-SOL

VENEZ DES 9 H. 30 OU TELEPHONEZ DES 9 H.

VI. 2-6171



COUVRE-LITS CLOUTES

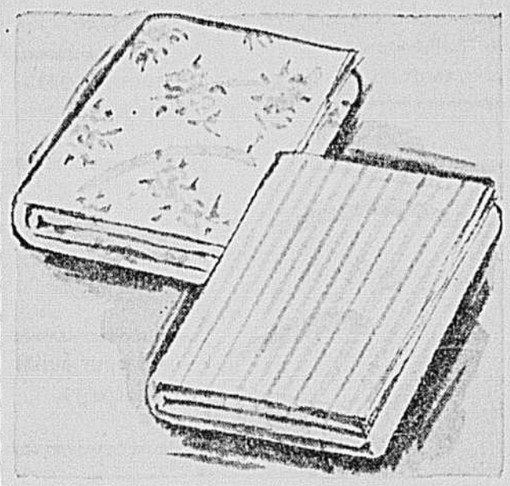
(HOBNAIL) FORMANT DES CABOCHONS RELIEF

Le fond est un coton serré tandis que la surface est à multiples reliefs dits cloutés. Choix de rose, lilas, jaune, brun, beige. Les 3 côtés en vue sont bordés d'une frange fournie. Pour lit double de 80 x 100".

2.97 CH.

Quantité restreinte, s.v.p. spécifier un 2e choix de couleur au téléphone

DUPUIS — SOUS-SOL RAYON 1165



DRAPS FLEURIS et "ARC-EN-CIEL"

84 x 99" — SPECIAL, CHACUN

Coton serré d'usage courant qui résistera aux lavages fréquents. Les nuances sont inaltérables au lavage.

1.99

TAIES ASSORTIES, 42" paire 1.07

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1155



CONFORTABLES BOTTINES TOILE

GENRE ATHLETIQUE POUR LE TENNIS ET LES JEUX AU GRAND AIR

Pointures pour hommes et jeunes gens : 6 à 11 (pas de ½)

Epaisse toile canevas (duck) en noir. Bout, oeillets, et les épaisses semelles sont en blanc. Chevilles à empiècement. Fausses-semelles de caoutchouc mousse et support de l'arche.

2.49 pre

DUPUIS — SOUS-SOL RAYON 1675

COMPLETS 2 PANTALONS

pour hommes et jeunes gens. Tailles 34 à 44 et statures variées dans le groupe. Séries désassorties.

Prix ord. 29.98 et 39.98 les 3 pièces

22.98

Prix ord. 49.98 et 59.98 les 3 pièces

39.98

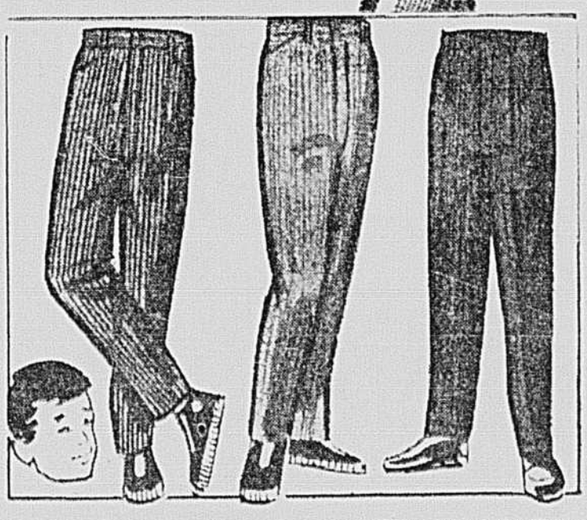


Choix de

- tout laine
- rayonne/acétate
- laine/acétate
- brun • gris • vert
- bleu medium

Veston droit à 2 ou 3 boutons, le bas à fente sur les côtés genre "Continental". Les deux pantalons plis devant et glissière.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1605



PANTALONS SPORT "JEANS"

• DENIM DE COTON "Sanforized" • COTON CORDE • GABARDINE FINI CHINO. Trois textures lavables et pratiques dans les nuances • taupe foncé • vert loden • charcoal • aussi rayé charcoal.

Taille ordinaire à passe-ceinture. Brayette à glissière — 4 poches. Coutures doubles. Points de tension renforcés.

2.59

2 pour 5.00

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1655



GAIES ROBES TABLIERS

"PINAFORE" SANS MANCHES TAILLES EXTRA FORTES

46 à 52 et 16½ à 24½

2.94

Voilà ce que vous porterez avec confort dans l'intimité et en vacances. Ces robes sont en coton lavable à fleurs • mandarine • turquoise • rose sur fond blanc. Garniture de broderie. Poche. Longue glissière (zipper) au dos. .

DUPUIS — SOUS-SOL RAYON 1535



"BRUNCH COAT"

LE COUVRE-TOUT TOUTES LES TAILLES 14 à 20 et 16½ à 24½

3.94

Ce coton est garanti lavable et de texture fine et serrée. Larges manches à même. Le devant fermé de 4 petits boutons.

14 à 20 • rose • bleu

16½ à 24½ : • vert • bleu • rose

VI. 2-6171

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1535

NOUVELLES GAINES "SWING-EZE" de "REDUCE-EZE"



TROIS MODELES . . . TROIS FORMES ET TROIS BAS PRIX "BEST FORM"

A) GAINES DROITES 3.95

B) GAINES-CULOTTES COURTES 3.95

C) GAINES-CULOTTES LONGUES 4.95

Voilà ce qu'il vous faut sous les vêtements de ville et de vacances

Voyez les nouveaux panneaux "MIRACLE" sur les côtés, c'est un tissu appliqué sur caoutchouc. Tulle rayonne élastique qui amincit tout en vous accordant le parfait confort et pleine liberté de mouvement. Devant à panneau de satin rayonne brodé. Tout blanc dans les tailles ci-dessous ; les gaines-culottes à jarretelles amovibles.

Tailles	Petite	Moyenne	Grande	Forte
Ceintures	24-26	27-28	29-30	31-32
Hanches	34-36	37-38	39-40	41-42

DUPUIS — SOUS-SOL RAYON 1385

EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT • VERRES CORRECTEURS
J. HENRY RICHARDSON, O.D.
J. HENRY RICHARDSON Jr, O.D.
autrefois ELITE OPTICAL
OPTOMETRISTES • OPTICIENS
1479 MANSFIELD VI. 9-1274
(nord de Ste-Catherine)

Un Scotch renommé!
FINEST SCOTCH WHISKY
VAT 69
DISTILLED, BLENDED AND BOTTLED IN SCOTLAND

Au parc Lafontaine

Le Pageant des centres

C'est mardi soir prochain, 12 juin, à 8 h. 30, que se déroulera au théâtre de verdure du parc Lafontaine le premier Pageant annuel des centres récréatifs du Service des parcs de Montréal. En cas de pluie, cette fête sera remise au jeudi soir, 14 juin.

Le grand public montréalais est cordialement invité à cette soirée de gala. Jeunes et moins jeunes y découvriront quelle varitété de facilités récréatives, sportives et culturelles, leur sont offertes par les quelque 22 centres municipaux. En effet, le programme qui sera mis en scène d'une façon féérique, mettra en lumière un grand nombre d'activités de ces centres, tandis que des des jeunes et des moins jeunes, démontreront comment ils peuvent s'y récréer abondamment.

Ce Pageant reservera à tous de très agréables surprises et ce sera un spectacle à ne pas manquer. L'entrée sera libre.

A Guybourg

Une ligue de Fers est à s'organiser pour la saison estivale au centre récréatif Guybourg, 1925, rue Cadillac. Il y aura des compétitions par équipes et individuelles. Ces joutes se dérouleront les lundi, mardi et mercredi, à 7 h. 30 du soir, sur le terrain voisin du centre. A la fin de la saison, on tiendra des séries éliminatoires et, à la suite de la finale, deux magnifiques trophées seront décernés aux champions en équipes et en simple. Les amateurs du jeu de fers sont invités à s'inscrire dans la nouvelle ligue, en s'adressant au centre même (UN. 1-3811, local 2037).

Au Mexique avec le Centre I.-C.

Un groupe imposant de jeunes gens et jeunes filles s'envoleront, le 21 juillet prochain, à la découverte du Mexique. Ce voyage est organisé par le Centre de Loisirs Immaculée-Conception, en collaboration avec l'agence Viau. Il sera sous la présidence du R. P. Marcel de la Sablonnière, S.J., directeur du Centre I.-C.

Le dimanche 22 juillet, les voyageurs assisteront à la messe en la cathédrale de Mexico, puis au spectacle de ballet du Palais des Beaux-Arts. Le lunch sera pris sur la terrasse de l'hôtel Monte Cassino d'où le panorama sur la ville de Mexico est inoubliable. Dans l'après-midi, ce sera la "corrida" dans la plus grande arène du monde.

Le lundi 23 juillet, il y aura pelerinage au sanctuaire Notre-Dame-de-la-Guadeloupe où la messe sera célébrée par le R. P. de la Sablonnière. Puis, ce sera l'excursion aux Pyramides du Soleil et la visite de Mexico. Un dépliant décrivant l'itinéraire complet du voyage sera envoyé à qui en fera la demande à Mlle Hélène Marchand, au Centre I.-C., 4265, rue Papineau, Montréal (LA. 2-1109).

Tournoi de golf à St-Barthélemy

C'est mercredi 13 juin que se tiendra le tournoi de golf annuel organisé par le Centre de Loisirs St-Barthélemy. Ce tournoi mixte aura lieu au club de golf d'Anjou.

Les départs se feront à 9 h. du matin et à 4 h. 30 de l'après-midi. De 5 h. 30 à 7 h. 30, il y aura concours de putting. Puis, ce sera le souper sur la terrasse, suivi de la remise des prix et la danse. Tous les amis du centre sont invités à prendre part à ce tournoi : des vedettes sportives seront parmi les invités d'honneur. Pour renseignements : RA. 1-8396.



L'ART DE VOYAGER EN BEAUTÉ C'EST PRENDRE LE TRAIN "Le Canadien"

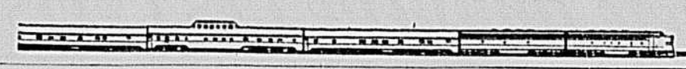
ÉPARGNEZ GRÂCE AUX TARIFS TOUS-FRAIS-COMPRIS

En première, en touriste ou en voiture ordinaire—lit, fauteuil (avec vue panoramique!), repas, pourboires compris. Réductions spéciales sur billets aller et retour quand deux personnes ou plus voyagent ensemble.

Exemple de tarifs tous-frais-compris (touriste):
Passage simple MONTRÉAL À
WINNIPEG $57
CALGARY $86
VANCOUVER $109

CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES OU LE CANADIEN PACIFIQUE
215 ouest, rue St-Jacques, ou, Chambre 115, Gare Windsor, Tél.: UN. 1-6811

VOYAGEZ Canadien Pacifique
TRAINS/CAMIONNAGE/BATEAUX/AVIONS/HÔTELS/TÉLÉCOMMUNICATIONS
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE



Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30 — Ouvert le soir jeudi et vendredi jusqu'à 9 h.

Dupuis

fête annuelle des chefs de rayons

mardi — deuxième jour de VENTES sans pareilles...

OFFRE SENSATIONNELLE

MODELE 1962 — MEUBLE FINI NOYER OU CHENE PALE

WHITE TETE TOTALEMENT AUTOMATIQUE

L'AUTOMATIQUE LA PLUS SIMPLE

ORD. 199.95

127.95

aussi peu que 1.25 par semaine

MEUBLE ET TETE TOUT NEUFS

AUCUN VERSEMENT COMPTANT (Taxe de vente payable à l'achat)
(livraison immédiate ou à une date ultérieure)

GROSSE TETE QUI COUD TOUTES LES EPAISSEURS DE TISSUS

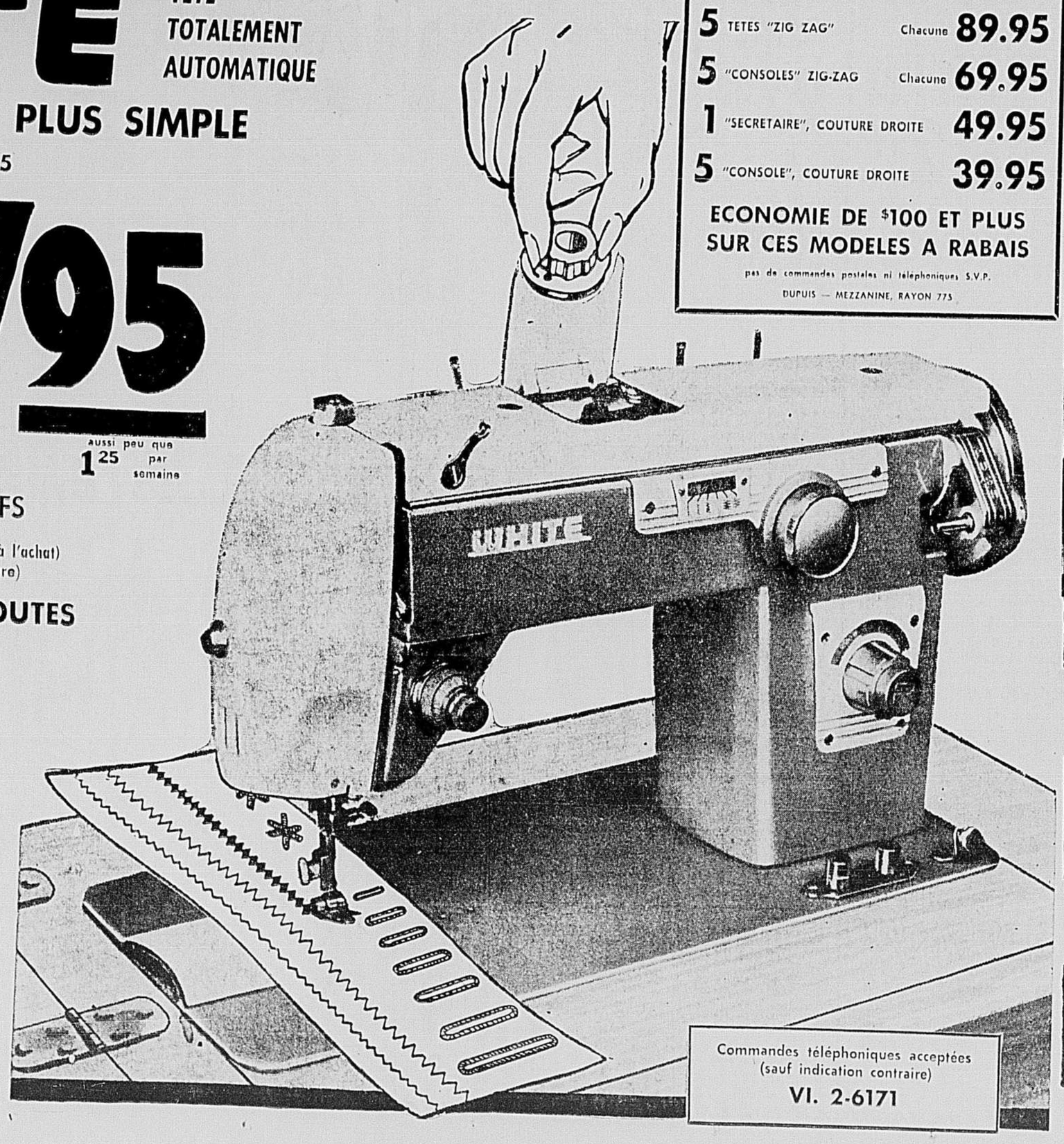
- bobine ronde
- lampe à même
- réglage de cadran
- de tension, longueur de point
- bobineur automatique
- marche avant/arrière
- 5 contrôles de vitesse

GARANTIE D'UN AN
sur moteur et service

GARANTIE DE 20 ANS
sur le mécanisme

AUSSI SATISFACTION GARANTIE ou ARGENT REMIS PAR DUPUIS

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 775



GRAND SPECIAL MARDI MATIN A 9 H. 30

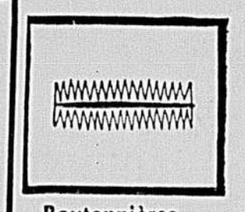
Machines à coudre "démonstration" — Aussi modèles du rayon — LE MEUBLE LEGEREMENT EGRATIGNE

5	PORTATIVES	Chacune	39.95
5	TETES "ZIG ZAG"	Chacune	89.95
5	"CONSOLES" ZIG-ZAG	Chacune	69.95
1	"SECRETAIRE", COUTURE DROITE		49.95
5	"CONSOLE", COUTURE DROITE		39.95

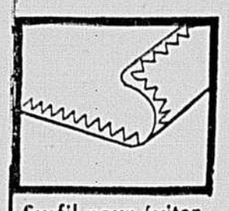
ECONOMIE DE $100 ET PLUS SUR CES MODELES A RABAIS

pas de commandes postales ni téléphoniques S.V.P.
DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 775

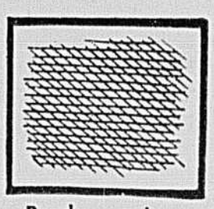
Réalisez automatiquement sans accessoires tous ces points de couture :

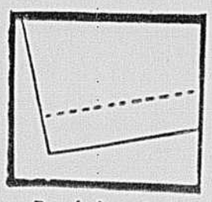

Boutonnières, toutes dimensions


Boutons posés solidement


Surfil pour éviter l'effilochage


Monogrammes posés sur lingerie


Brode, reprise vêtements et draps


Bord de robe invisible

Commandes téléphoniques acceptées (sauf indication contraire)
VI. 2-6171

Heureuse initiative

Le camping à la portée des jeunes travailleurs

Les gars de la J.O.C. possèdent ainsi leur endroit de villégiature ! Car, par une heureuse initiative, ils ont réussi à mettre le camping à la portée de tous les jeunes travailleurs. Pour ces derniers qui passent de rudes journées dans les usines, les chantiers de construction, les entrepôts, etc., il n'y a pas de détente plus efficace et plus merveilleuse que de passer une fin de semaine ou une vacance en pleine forêt, au bord d'un lac, dans les montagnes.

C'est précisément ce qu'offre aux jeunes travailleurs le camp de vacances ouvert depuis l'an dernier, au lac Cardinal-Léger (autrefois lac Cartier), sis à la Conception, à 6 milles de St-Jovite.

La première année a été consacrée à défricher l'emplacement du camp et à y construire, en bois rond, quelques pavillons essentiels, dont un chalet et une chapelle. Aujourd'hui, le travail de construction se continue et les gars couchent sous la tente. Les groupes ont la joie et la fierté de bâtir leurs propres installations, et ils y mettent tout leur coeur et leur entrain !

Ce camp de vacances des jeunes travailleurs, le seul du genre au Canada, sera ouvert de la mi-juin à la mi-août. Il faut noter que le séjour y est GRATUIT. Les campeurs apportent leurs vivres et leur équipement de camping (sac de couchage, ustensiles, etc.); les tentes sont fournies sur place. On y invite les travailleurs âgés de 16 à 24 ans et il y a un système de transport organisé. Les intéressés sont priés de s'adresser à Jacques Favreau, à AV. 8-4261, pour y retenir une place.

Au camp, tout se fait en équipe. En plus du travail manuel, il y a la natation, les excursions, les feux de camp, les discussions en groupe, etc. Ce séjour au grand air et en pleine nature ne manque pas de griser tous ceux qui y prennent part, même ceux à la plus rude écorce !

Il s'agit d'abord et avant tout d'un camp de jeunes travailleurs, construit pour et par des jeunes, et dirigé par des jeunes. Il n'y a pas un seul jeune travailleur qui devrait rater cette chance de vivre enfin une vacance agréable et enrichissante !

Loisirs et Récréation

par Dollard MORIN

Philatélie à l'école

La philatélie est particulièrement en vogue chez les jeunes des écoles secondaires de la métropole. Elle est une activité fort populaire lors de la période dite des "Activités dirigées". Et l'on a pu se rendre compte du magnifique travail accompli dans ce domaine par les étudiants et étudiantes, lors du 3e concours annuel de philatélie récemment tenu pour les écoles secondaires de la Commission scolaire de Montréal.

A l'exposition alors présentée à l'école Stella-Maris, de Rosemont, on a pu admirer plus de 5,000 timbres venant de tous les pays du monde. Le 1er prix de l'exposition, soit le trophée de l'Alliance des Professeurs, a été conquis par **Jacques Binette,** de l'école secondaire St-Luc.

Par ailleurs, le grand prix du concours a été mérité par l'école **Stella-Maris,** avec son équipe composée de Nicole Lavoie, Nicole Gladu et Lucie Sauvé. Les autres finalistes furent l'école St-Alphonse et l'école Pie-IX. Cette dernière s'est classée au 1er rang parmi les 11 écoles secondaires de garçons.

D'autre part, la revue "Activités dirigées" signale deux concours du genre tenus en d'autres institutions.

Ainsi, à l'école secondaire St-Stanislas, le R. Frère Bruno, i.c., organisait récemment le concours philatélique "Actualités". Les honneurs y furent remportés par Gérald Roy, Pierre Crowley et Thadée Grzeszczyk, de l'école secondaire Louis-Hébert.

A l'école St-Jean de Pont-Viau, une exposition mit en valeur quelque 5,000 travaux philatéliques préparés par les élèves de cette institution et que vinrent admirer plus de 3,450 visiteurs. Le responsable de cette heureuse initiative fut M. Florent Bélanger.

A St-Roch de l'Achigan

Lors d'une récente assemblée tenue au sous-sol de la magnifique église St-Roch de l'Achigan (Joliette), une impulsion nouvelle a été donnée à l'organisation des loisirs dans cette paroisse. On songe même à organiser un terrain de jeux, avec moniteurs et monitrices, dès cet été.

Il importe de souligner le fait qu'à St-Roch, le mouvement des Loisirs a le dynamique appui de M. le curé Léo Héneault et la précieuse collaboration de la Commission scolaire. On y possède deux belles écoles pour garçons et fille et une école centrale avec gymnase, pour une municipalité de 2,500 habitants.

Le comité des Loisirs comprend M. Roland Villemaire, président, M. Roland Beauchamp, vice-président, M. Jean-Denis Beauchamp, secrétaire, M. Normand Lamarche, trésorier. On y organise particulièrement le hockey et le ballon-balai, le ballon volant et la balle molle, mais on projette d'autres activités récréatives. Il y a aussi un comité social dirigé par M. Almanzor Beaucage, président, et M. Hormidas Robillard, secrétaire, ainsi qu'une équipe folklorique dirigée par M. Yves Lesage.

L'assemblée des parents et citoyens, qui groupait des représentants des différentes associations locales, avait été organisée par le comité d'Action catholique, sous la présidence de M. Gilles Allard.

Cours d'été artistiques

Des cours d'été, spécialement destinés aux jeunes, seront donnés par l'Académie artistique et sportive, les mardis et jeudis des mois de juillet et août. Ils auront lieu au gymnase de l'école Philippe-Perrier, à la piscine du centre Maisonneuve et autres endroits de plein air.



Marguerite Mercier

M. Mario Marino, directeur de cette école, annonce que les cours de ballet y seront dirigés par Mlle Marguerite Mercier, des Grands Ballets Canadiens ; ceux des danses modernes seront confiés à Mlle Jocelyne Racicot, récemment élue "Reine" de l'Ecole progressive de patinage de fantaisie. Il y aura aussi des cours de danses folkloriques, de mannequin, de personnalité, de peinture, de tir à l'arc, de nage artistique, etc.

Un service de transport spécial sera organisé à l'intention des élèves. Pour tout renseignement, téléphoner à : 663-1187, CR. 4-2810 ou MO. 9-0224.

Des cours à Rabaska

Le Centre international de jeunesse Rabaska, sis à Val-Morin, annonce la création d'un Service linguistique. Celui-ci mettra sur pied, dès cet été, un cours de langue et de culture françaises, particulièrement destiné à ceux dont le français n'est pas la langue maternelle.

Ces cours auront lieu le samedi soir, à 8 h., et dureront une heure et demie, avec pause entre les deux périodes. Les artisans de ces cours sont M. Maurice Beaulieu, secrétaire général de l'Office de la langue française du Québec, qui sera responsable des cours de littérature, et M. Gilles-R. Lefebvre, professeur au département de Linguistique à l'Université de Montréal, qui dirigera les cours de langue pratique.

Ceux et celles qui veulent profiter de ce Service linguistique sont invités à s'y inscrire pour au plus tard le samedi 9 juin, à Rabaska même (Casier Postal 58, Val-Morin). En plus d'une collection de manuels pratiques, ils bénéficieront de projection de films linguistiques, d'initiation à la conversation pratique, de la correction des accents étrangers, etc.

Par ailleurs, avec l'approche des vacances estivales, Rabaska organise un programme culturel en plus

1er au 8 juillet : Le Canada français '62 (exposition d'ouvrages français et anglais, richesses naturelles, Néo-Canadiens, éducation des adultes, etc.); — **8 au 15 juillet :** Initiation au cinéma (exposition, documentaire, film d'art, cinéma et enseignement, etc.); — **15 au 22 juillet :** la photographie et le 8 mm. (exposition, techniques de photographie, travaux pratiques, etc.); — **22 au 29 juillet :** initiation à la danse et aux arts de la scène (ballet, mime, décor, maquillage, etc.).

29 juillet au 5 août : initiation à la musique et au jazz; — **5 au 12 août :** littérature (exposition d'ouvrages canadiens, récital du poète français Henri Pichette, etc.); — **12 au 19 août :** dessins et arts picturaux (exposition, gravure, sculpture, dessin, etc); — **19 au 26 août :** travail et récréation (techniques administratives, organisation de groupe, méthode de discussion, etc.); — **26 août au 2 septembre :** initiation au secrétariat (dictée, rédaction, classement, etc.).

La Maternelle

Pour répondre à la demande générale, la Maternelle du Centre Immaculée-Conception ouvrira de nouveau ses portes en octobre prochain. Les inscriptions se prennent dès maintenant. On y accepte garçons et fillettes de 4, 5 et 6 ans. Pour ces enfants d'âge pré-scolaire, il y a gymnastique, initiation à la natation, ballet, diction, expression corporelle, etc., tout ce qui peut servir l'épanouissement physique et social des tout-petits. Pour renseignements : LA. 2-1109.

Dupuis

Salon d'auteuil

le dernier chic ce sont les cheveux... EN BIAIS

c'est dans la simplicité des lignes que s'épanouit toute l'allure chic et jeune de cette coiffure, répondant merveilleusement à la saison estivale.

coupe de cheveux **1.50**

indéfrisable **7.00** et plus

Des mains expertes exécuteront pour vous cette coiffure EN BIAIS.

prenez votre rendez-vous en composant : VI. 2-5151 — local 226

servez-vous de votre compte courant

DUPUIS — DEUXIEME — STE-CATHERINE



Dupuis

Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30

Ouvert le soir jeudi et vendredi jusqu'à 9 h.

VI. 2-6171

fête annuelle des chefs de rayons

MARDI DEUXIEME JOUR

VENTES sans pareilles...



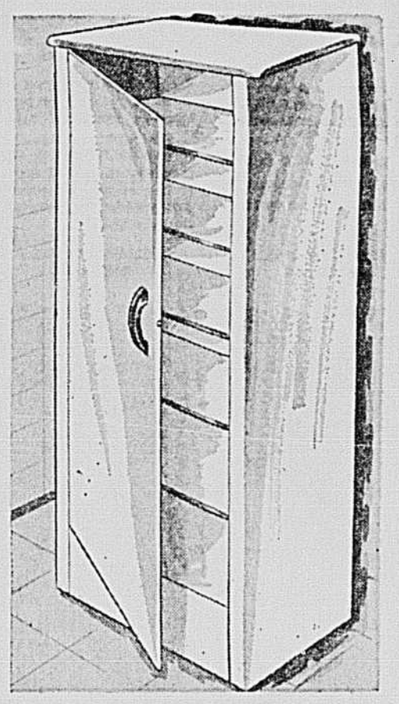
SECHOIRS "TORCAN" POUR VOS CHEVEUX

marque haute renommée

11.94 ORD. 15.95

• silencieux • léger • transportable... voilà ce qui vous permettra de vous donner un shampooing, d'avoir vos cheveux secs plus vite à la ville comme en vacances. Poids environ 2¼ livres 3 degrés de chauffe et air froid. Tuyau flexible et housse plastique. Nuance rose seulement.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 240



ARMOIRES

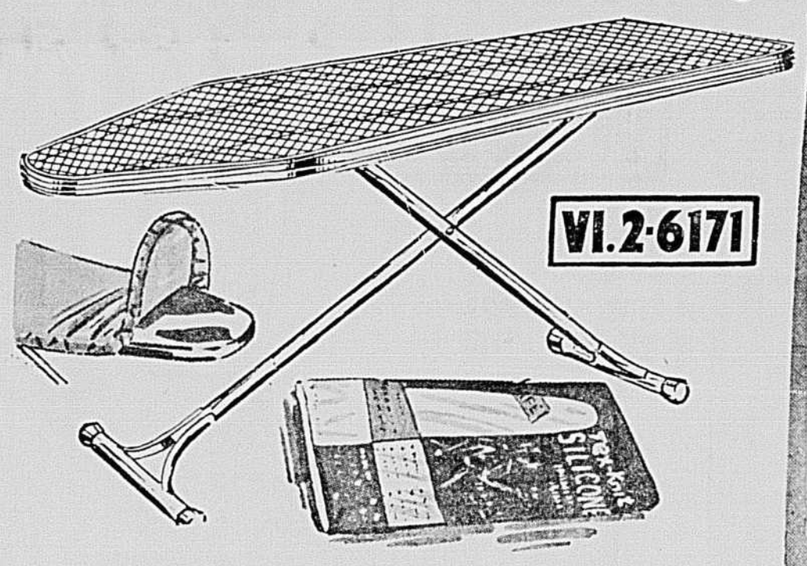
Avec 5 tablettes accordant 6 cases

Hauteur 57½", encombrement 20 x 13". Tout métal émaillé blanc. Peut servir dans la cuisine, pour la chambre de bébé, pour linge de table. Egalement dans un sous-sol pour multiples fins.

ORD. 21.95 18.88

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 780

"UTILITES" AU FOYER — grandes aubaines



VI.2-6171

TABLES "REPASSAGE"

tout métal, deux positions

La surface métal maillé à jours et fini blanc 54 x 15" environ. Marque RID JID à piètement pliant et extra solide. Extrémités avec embouts de caoutchouc non glissant. Vous pouvez repasser assise ou debout.

ORD. 9.95 6.88

POUR HABILLER LA TABLE

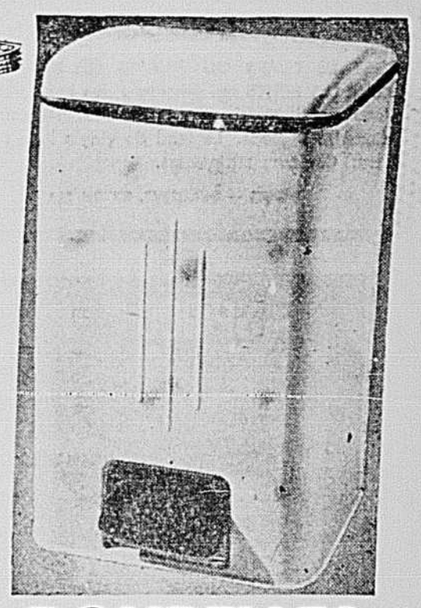
COUSSIN rembourreur DURA FOAM, surface coton ouaté. Marque TEX KNIT.

LA HOUSSE "Silicone" ton gris avec le bord sur élastique.

CADEAU — Une housse silicone additionnelle avec l'achat de chaque ensemble.

ORD. 3.25 2.28 l'ensemble

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 780



POUBELLES

de cuisine "Sani-Kan" hauteur 18", largeur 11"

C'est tellement plus simple de retirer le seau intérieur en aluminium et de le vider. La poubelle est en métal émaillé blanc. Le couvercle est soulevé en appuyant sur le pédalier noir au bas. Fermeture hermétique sur caoutchouc.

ORD. 7.50 4.68

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 780

CHAUDES COUVERTURES DE 72 x 84"

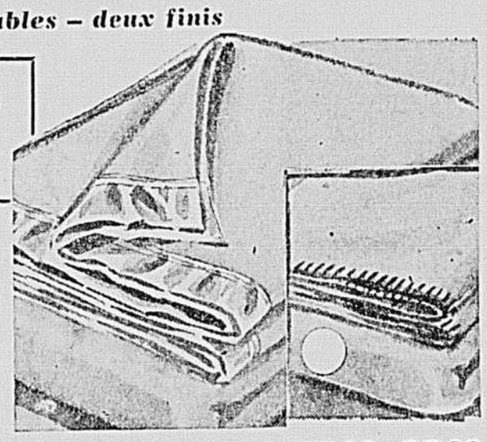
viscose et laine lavables — deux finis

ord. 8.98 5.99

a) Extrémités bordées de satin même ton

b) Extrémités surjetées d'un fil, très durable.

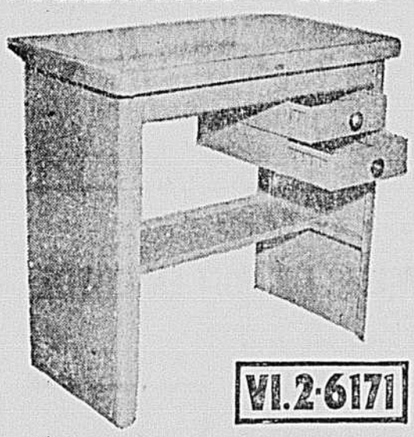
Ces nuances au choix • bleu • rose • jaune • corail • vert • beige. Texture 60% viscose et 40% laine.



VI. 2-6171

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 160

SECRETAIRES "COLE" TOUT METAL GRIS



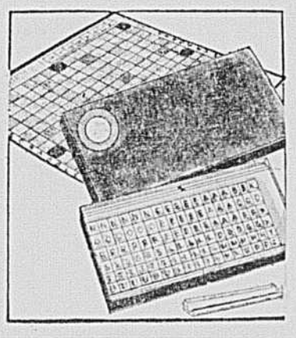
hauteur 27" surface 30½" profondeur 17"

10.89 ORD. 14.95

Pour études, les affaires, parfait pour cadeau "Collation des grades". Fabrication très robuste pouvant supporter une machine à écrire ou à additionner. Coins arrondis, 2 tiroirs, étagère à livres.

VI.2-6171

LA CHAISE PLIANTE tout métal 6.95

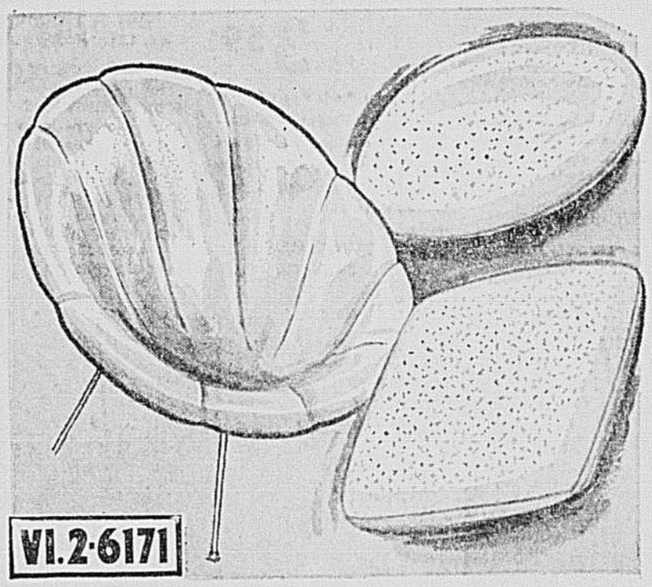


MOTS CROISES "SCRABBLE"

Règles du jeu en français. Se joue à 2, 3 ou 4 personnes. Permet d'exercer la mémoire et de perfectionner son vocabulaire. Carton pliant avec 4 appuis et jetons.

ORD. 4.50 3.69

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 280



VI.2-6171

COUSSINS POUR CHAISE ROTIN

ord. 5.99 chacun 3.99

Epais plastique vinyle doublé de mousse plastique sur lequel il est appliqué. Format standard pour les chaises en rotin. Avec élastique • blanc • turquoise • orange • café

FORMES DE COUSSINS 13 x 13"

ord. 1.49 chacun .99

Caoutchouc mousse (polyester) un plastique naturel. Centre d'une épaisseur de 4". C'est hygiénique. Il ne reste plus qu'à le couvrir à votre guise.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 270



LE CLAIR CRISTAL A MOTIF "PIN WHEEL"

importations d'Europe

LE SUCRIER ET LE POT A CREME	ord. 5.50 — l'ensemble	3.98
LE BEURRIER AVEC LE COUVERCLE	ord. 5.50 — spécial	3.98
LE PICHET DE 1 DEMIARD	ord. 4.95 — spécial	3.98
LE PICHET DE 1 CHOPINE	ord. 6.95 — spécial	5.19
LE CENDRIER ORIGINAL	ord. 6.50 — spécial	4.79

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 760

J'admets la critique, mais elle doit être constructive — Cardinal Léger

par Oswald MAMO

"Il y a des changements (dans la vie religieuse) qui s'imposent. Seulement, ceux qui décrivent ces changements les expriment par la critique . . . une critique destructive. J'admets la critique à condition qu'elle soit accompagnée d'une proposition de changement . . . Ce qui est malhonnête (dans une critique) c'est de nous rendre responsables des actes des autres).

Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger répondait ainsi, samedi soir, dans le cadre d'une émission télévisée sur "la Crise religieuse", au R.P. Marcel Brisebois.

Après avoir admis l'existence d'une telle crise au Québec, et avoir souligné son contexte général, le cardinal a déclaré : "Chez nous, cette crise se présente dans un contexte de traditions et d'institutions.

Ces traditions et institutions, a poursuivi son éminence, doivent elles-mêmes évoluer et s'adapter à des temps nouveaux." Il a ajouté que notre christianisme suivit l'évolution. "Le christianisme, a-t-il dit, est une vie et non seulement un système qui peut s'exprimer par des formules." Il a insisté sur le fait que le christianisme ne se borne pas seulement au contenu du "catéchisme". "Le grand danger pour un chrétien est de s'arrêter à cette formulation. Chez nous, le danger est de s'appuyer sur certaines institutions . . . qui n'ont pas pris conscience des richesse religieuses."

Parlant de la critique, le cardinal a déclaré qu'il fallait prendre ses responsabilités et être prêt à changer soi-même avant de critiquer. Il a ajouté que lorsqu'on prévoit un danger, il faut avoir une grande maitrise de soi et essayer de discerner la cause du malaise.

Quant aux problèmes qui se présentent aux chrétiens, le cardinal Léger a déclaré : "Les chrétiens, autrefois, étaient formés en série. De mon temps, nous acceptions cela presque sans réaction. Mais aujourd'hui, lorsqu'on présente un problème, il faut se préoccuper d'adapter le problème à chaque individu." Il devait ajouter un peu plus tard : "A Montréal, je ne crois pas qu'il y a des gens qui délibérément voudraient nous éliminer."

Abordant la question du concile, Son Eminence a signalé que "l'Eglise n'est pas limitée à la hiérarchie ou au corps clérical". "Le but du concile, a-t-il dit, est de faire compren-

Voir CRITIQUE en page 43

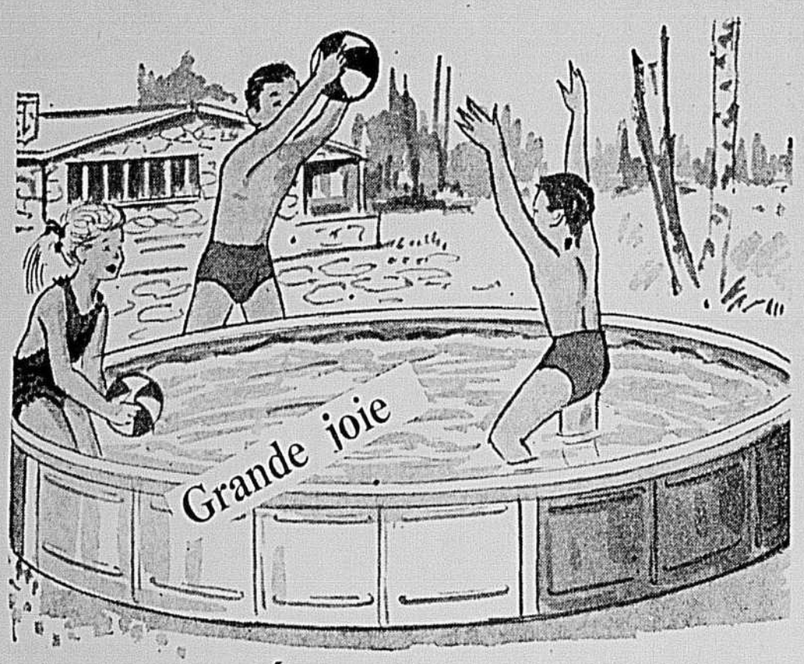
Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30 — OUVERT LE SOIR JEUDI ET VENDREDI jusqu'à 9 h. — Samedi jusqu'à 5 h. 30

Dupuis

Commandes téléphoniques acceptées dès 9 h., sauf indication contraire VI. 2-6171

fête annuelle des chefs de rayons

Mardi - deuxième jour de VENTES sans pareilles...



PISCINES MÉTAL
diamètre 8 pieds
Prix ord. 29.95

C'EST LE TEMPS OU JAMAIS DE L'ACHETER POUR LES PETITS qui passeront des heures dans l'eau aux jours chauds. Profondeur 16 pouces, diamètre 8 pieds. Le fond de vinyle lisse résistant. Couleurs attrayantes.

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 910

19.94

VI.2-6171



CHEMISES *fantaisie*
pour sportifs : P.M.G.ExG.
ord. 4.00 **2.99**

Hommes et jeunes gens apprécieront la qualité du coton "Sanforized" fantaisie. • Bleu • vert • gris • rouge • charcoal • beige • or. Col pointes courtes baleinées. Poche poitrine et manches courtes.

REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 620



CHEMISES *imprimées*
pour hommes : P.M.MG.G.
(ord. 4.00 et 5.00) **2.99**

Belles chemises sport en coton "Sanforized" aux motifs imprimés variés : • bleu • gris • vert • rouge • or • brun ou • beige — Manches longues, le col à pointes courtes et poche poitrine. Achat spécial d'un manufacturier renommé.

REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 620



CHEMISES "T"
pour hommes : P.M.G.ExG.
ord. 2.00 **1.50**

Série "Shakespeare", importation d'ANGLETERRE. Tricot ajouré indémaillable (interlock). Tout blanc et lavable sans refouler. Encolure et manches courtes sont renforcées de nylon conservant la forme. Pochette sur la poitrine.

REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 620

ENSEMBLES POUR LA PLAGE
"Mister Ease"

Pour hommes et jeunes gens. P.M.G.ExG.

10.95

ECONOMISEZ 5.00

et obtenez cet ensemble en coton et ratine.

• or • bleu • vert • gris ou • brun. Gilet-jaquette en coton quadrille de tons gais. La doublure en ratine blanche.

Culotte "Boxer" de même confection, ceinture élastique et cordon coulissant. Pochette à clés, monnaie. La fond renforcé de tissu résistant.

VI. 2-6171

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 620



CULOTTES *"Bermuda"*
pour hommes : tailles 28-44
3.59

• beige • gris • vert • blanc

Haute confection canadienne. Taille élastique. Poche avant et arrière. Economisez davantage en les achetant 2 ou 3 de tons variés.

REZ-DE-CHAUSSEE RAYON 620



EN COTON PEIGNE
pour hommes : P.M.G.ExG
chaque pièce ord. 1.25 **.89**
3 pièces **2.50**

SOUS-VETEMENTS D'ETE

Gilets athlétiques larges emmanchures et encolure.

Caleçons athletique ajusté taille élastique. Confection canadienne supérieure avec jambes renforcées, devant croisé et siège double.

REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 620



SOCQUETTES *nylon*
extensible pour hommes
ord. 1.00 la paire **.79**
3 paires **2.25**

Un nylon extensible convenant à toutes les pointures ordinaires. (10-12) Divers motifs contrastants fond :
• bleu • gris • marine • charcoal • vert • or • brun • beige • rouge

REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 620



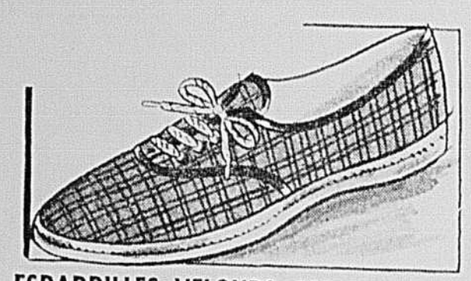
pour fillettes 7 à 12 ans

ROBES SOLEIL "GOOSEY GANDER"
2 modèles dont un illustré

Mignonnes et légères pour tout l'été, ces robes sont bien confectionnées de cotonnades lavables imprimées tons de bleu ou rose. Sans manches, le col et le tour de bras avec biais de ton uni harmonisant.

4.54

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 550



GRAND SPECIAL
LA LECTURE EN VACANCES
LES PRIX DE "FIN D'ANNEE"
ord. 2.75 — SPECIAL

1.49

album du journal

"SPIROU" le plus recherché parmi les albums de la jeunesse. Les numéros offerts sont de 60 à 69 inclusivement.

VI. 2-6171

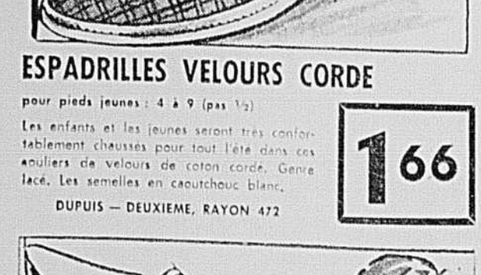
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 281

ESPADRILLES VELOURS CORDE
pour pieds jeunes : 4 à 9 (pas ½)

Les enfants et les jeunes seront très confortablement chaussés pour tout l'été dans ces souliers de velours de coton corde. Genre lacé. Les semelles en caoutchouc blanc.

1.66

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 472



SOULIERS EMPEIGNE MOCASSIN
pour enfants, pointures variées

Souliers de cuir lacés, empeigne mocassin et semelles à trépointe Goodyear. Talons de caoutchouc, les semelles en cuir. Brun seulement.

8½ à 12 B, C, D, E	12½ à 4 B, C, D
ord. 7.95	ord. 8.95
6.44 la paire	**7.44** la paire

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 472



L'IMPERMEABLE
indispensable sous les orages

pour hommes P.M.G. et ExG. ord. 3.95 **2.95**

Se loge dans son enveloppe à glissière. Plastique tan ou gris, fermeture boutons-pression. Dos à perforations pour l'aération. Coutures scellées à la chaleur.

VI. 2-6171

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 650



8 à 16 ans

CHEMISES SPORT
Style "Guild"

1.69

ord. 1.89

COTON LAVEZ/PORTEZ dans divers motifs • bleu • vert • orange. Col à pointes courtes, poche poitrine et manches longues. Belle qualité, coupe ample. Motifs variés.

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 661



6 à 14 ans

CULOTTES LAVEZ/PORTEZ
pour l'été
ord. 2.98

1.95

2 pour 3.50

Coton fini glacé Chino. Culottes avec ceinture extensible sur les côtés ou le dos élastique . . . Brayette à glissière . . . Coupe ample et soignée • vert loden • vert olive • antilope • noir • bleu moyen.

VI. 2-6171

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 660



bambines de 4 à 6x ans

CHEMISES DE NUIT EN COTON

"Lavez-portez" — rare aubaine dupuis.

Peu ou pas de repassage. Encolure sur un empiècement (yoke), la jupe plissée extra ample. Manches courtes avec poignets et volant plissé • bleu • rose • orange.

1.88

bambines de 4 à 6x ans

FRAIS PYJAMAS "POUPEE"

avec le corsage ample. Imprimés enfantins tons bleu, rose ou orange sur fond blanc. Le haut à empiècement de ton uni assorti au ton du dessin. Courte culotte, taille et cuisses sur élastique.

DUPUIS — TROISIEME RAYON 430

Si quelqu'un veut être le premier, il se fera le dernier de tous et le serviteur de tous.
(Mc 9, 35)

50% DE PROFIT EN RETOUR

POUR VOTRE ARGENT — Si vous n'êtes pas plus qu'enchantée de notre

PARADE DES VALEURS

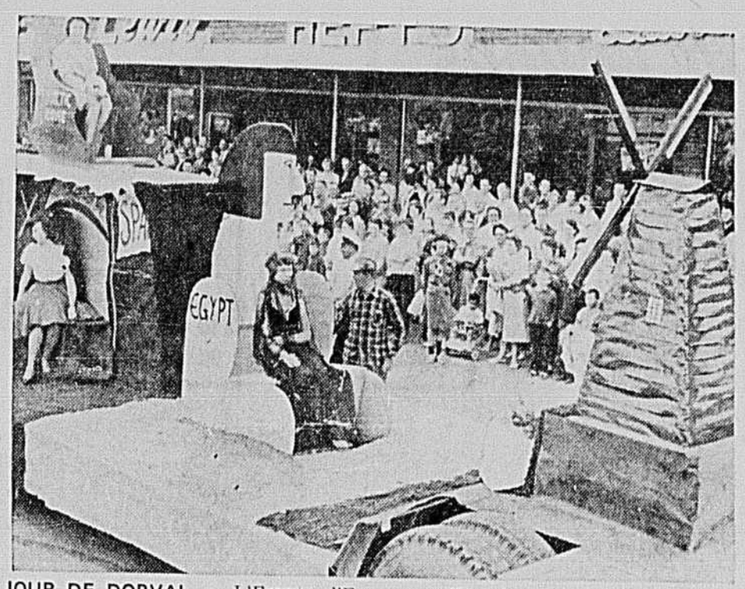
dont voici le cortège :

No. 1. **GHANA :** Les PREMIERS timbres de ce pays — les timbres provisoires commémoratifs de l'indépendance tant recherchés et qui portent une surcharge sur les maigres réserves des timbres à l'effigie de la Reine Elizabeth pour la Côte d'Or.
No. 2. Les **ASTRONAUTES :** Emission récente : L'Afrique honore l'astronaute américain SHEPARD. Ainsi que de belles émissions complètes, une honorant et illustrant Gagarine, l'autre Titov.
No. 3. **ALLEMAGNE :** Empire — République et les émissions de l'occupation durant la 2e guerre mondiale, etc. Bonne collection de 100 différents.
No. 4. **COLLECTION GENERALE :** Couleurs attrayantes. 200 valeurs.
No. 5. **HONGRIE :** Haute en couleur. 100 diff. Grands formats, séries, etc.
No. 6. **FRANCE :** Excellent choix. 100 valeurs.
No. 7. **BELGIQUE :** Une intéressante collection de ce pays très populaire. 100 valeurs.
No. 8. **TCHECOSLOVAQUIE :** Commémoratifs — séries — topiques. Belle collection. 100 valeurs.
No. 9. **AMERIQUES DU SUD ET CENTRALE :** Superbe collection precieuse. 100 diff. Se détaillerait $2.00—$3.00.
No. 10. **OCEANIE :** Collection zoologique : Crocodile — animaux exotiques.
No. 11. **TIMBRES — TIMBRES — TIMBRES :** Un mélange pesant ¼ de livre sur papier tel que rassemblé par les banques, couvents, etc. Il y a des centaines et des centaines de timbres. Qui sait ce que vous y trouverez ?
No. 12. **TERRITOIRE ANTARCTIQUE :** 2 émissions commémoratives complètes. TOGO Jeux Olympiques. belle serie neuve.
No. 13. **EMPIRE BRITANNIQUE :** Possessions d'hier et d'aujourd'hui. 100 valeurs.
PAS UNE — mais TOUTES les 13 OFFRES CI-DESSUS — oui un véritable TRESOR d'environ 1,700 timbres authentiques.

POUR SEULEMENT $1.00

Cette offre, pour faire votre connaissance, est ouverte aux **ADULTES SEULEMENT.** Une sélection de tres beaux timbres vous sera également envoyée pour que vous puissiez les examiner.
NOUS GARANTISSONS QUE VOUS SEREZ SATISFAIT — ou bien retournez le tout en parfaite condition et nous vous remettrons $1.50 pour votre $1.00.

FRASEK Co. M.P. White Plains N.Y.



JOUR DE DORVAL — L'Egypte, l'Espagne et l'Arctique sont ici représentés par de jolies "dorvalliennes" . . . lors du défilé du "Jour de Dorval", samedi le 2 juin. Ce char allégorique de la "City of Dorval" était l'un des 23 qui faisaient partie du défilé.

Anniversaire célébré par une municipalité

Mlle Susan Grout porte le titre de "Miss Dorval" 1962-63. Elue vendredi dernier, elle était de la parade du samedi 2 juin, "Jour de Dorval". Organisé par la cité de Dorval et sa Chambre de commerce des jeunes, cet événement soulignait le septième anniversaire de l'accession de cette municipalité au rang de cité.

Débutant peu après-midi, la "grande parade" a duré jusque vers deux heures et demi et s'est terminée au Centre d'achats de Dorval. Le défilé était parti du parc Ballantyne. Il y avait plus de vingt chars allégoriques, des scouts, des guides, des majorettes, quelque six fanfares et surtout la reine du jour, "Miss Dorval".

A trois heures, immédiatement après la partie, on faisait place aux nationalités : Lithuaniens, Chinois, Polonais, Japonais, Catalans, Mexicains et . . "French Can Can" . . . Danses et chants !

CRITIQUE

SUITE DE LA PAGE 42

dre aux laïcs qu'ils font partie de l'Eglise. L'Eglise, c'est le peuple de Dieu. Le Seigneur l'a fondée et il faut l'accepter comme elle est.

"Mes voyages multipliés à Rome, a-t-il poursuivi, ce n'est pas pour trouver une formule pour nous rendre la vie plus agréable. C'est pour trouver des formules, des aptitudes pour faire passer le message de l'évangile."

A ce sujet, le cardinal a laissé entendre que les chrétiens doivent développer un sentiment de disponibilité à recevoir ce qui aura été décidé au concile.



un prêt plan-à-Terme

c'est de l'argent comptant pour un bateau, une auto, etc.

Renseignez-vous sur les prêts plan-à-Terme de la Banque Royale quand vous aurez besoin de comptant pour acheter un bateau, une voiture, un téléviseur, une machine à laver ou pour *toute* autre dépense raisonnable. *Ces prêts comportent tous une assurance-vie.* Ils sont remboursables par versements et s'effectuent au plus bas coût possible (vous serez étonnés de l'argent que vous pouvez économiser sur les intérêts!). Pas de frais supplémentaires ou dissimulés: vous savez au cent près combien un emprunt vous coûtera. Renseignez-vous à la succursale la plus proche de la Banque Royale sur ce qu'on peut économiser d'intérêts grâce à un prêt plan-à-Terme.

BANQUE ROYALE

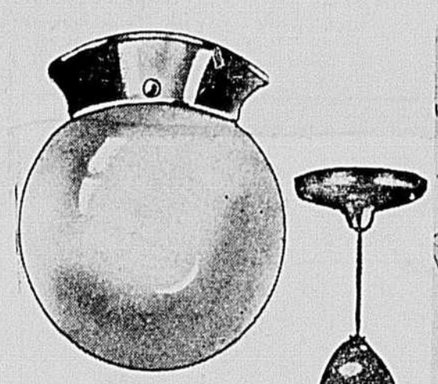
Dupuis

Commandes téléphoniques acceptées dès 9 h., sauf indication contraire **VI. 2-6171**

fête annuelle des chefs de rayons

mardi — deuxième jour de

VENTES sans pareilles..



PLAFONNIERS RONDS
une ampoule

Globe en verre blanc dépoli mesurant 6 po. Collet chromé. Conviendra dans vestibule, corridor, hall d'entrée, etc.

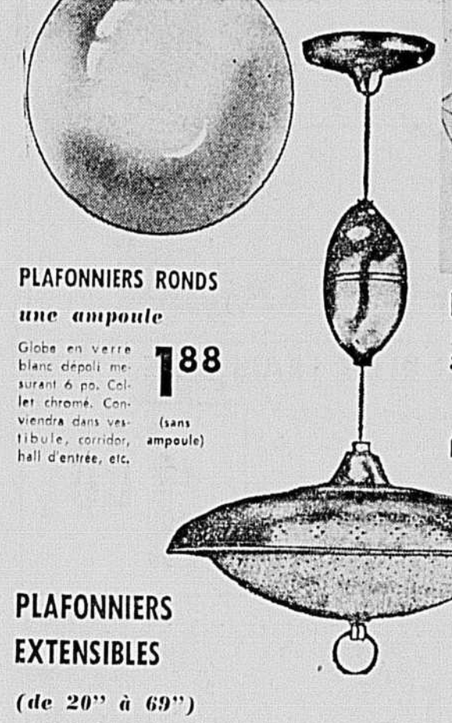
1.88 (sans ampoule)

PLAFONNIERS EXTENSIBLES
(de 20" à 69")

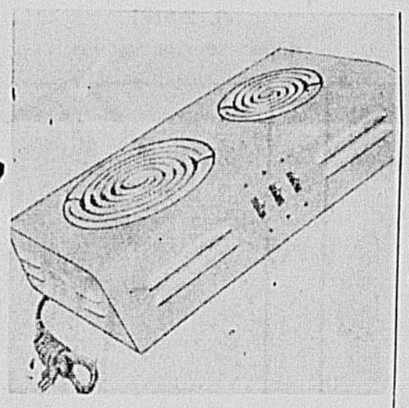
Belle apparence dans salle à diner, bureau, coin pour les études ou la couture. Métal ton or, cuivre ou blanc. Coupe renversée en métal de 16" — verre blanc dépoli, diamètre 13". 2 douilles à l'intérieur pour 2 ampoules. Se hausse ou se baisse à volonté.

8.94

VI. 2-6171

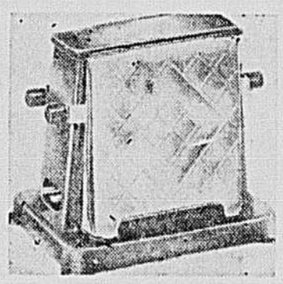


DUPUIS — TROISIEME, RAYON 750



RECHAUDS ELECTRIQUES
1500 watts, 110 volts
3 degrés de chaleur

4.89 Entièrement émaillé BLANC. 2 commutateurs sur le grand rond et 1 sur le petit. Les éléments GARANTIS pour 1 an. De grande utilité à la ville comme à la campagne.



GRILLE-PAIN CHROMES
400 watts, 115 volts

2.79

Panneaux basculant les tranches de pain. Modèle pratique pour le chalet d'été et même en ville. Eléments GARANTIS 1 an.

CORDE en plus .59

PRIX SPECIAL

LAMPES DE TABLE
gracieuses et modernes pour boudoir et vivoir

5.59

a) **EFFET CERAMIQUE.** — Base dorée. Rayures or sur fond blanc. Hauteur 27". Abat-jour blanc.

b) **EFFET POTERIE** — Motif feuilles dorées sur fond blanc. Hauteur 28". Abat-jour blanc.



FONDS DE CHAISES D'ETE
Forte toile multicolore
SPECIAL, CHACUN

1.00

Pour chaise-longue ou fauteuil, que vous voulez remettre à neuf à bon compte. Installation simple et facile.

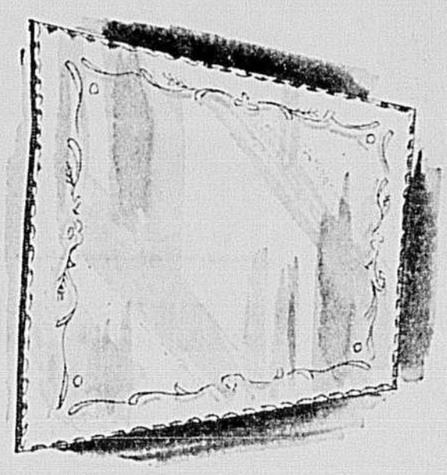


PORTES "ACCORDEON"
● *gris* ● *beige*

32 x 80" Ord. 15.50 **11.95**
36 x 80" Ord. 17.95 **13.95**

Panneaux de Masonite recouverts de vinyle LAVABLE. Fonctionnement doux et silencieux. C'est la division moderne entre deux pièces, aussi pour placard, sous-sol, etc. Installation facile et rapide.

DUPUIS — CINQUIEME, RAYON 740



MIROIRS
Une note de clarté dans vos pièces . . .

ORD. 4.98 — SPECIAL

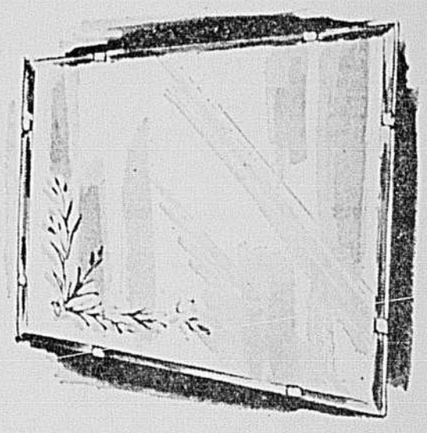
3.98

20 x 30". Cristal, forme rectangulaire, bords ondulés, 4 rosettes et anneaux pour suspendre. Se pose dans la hauteur ou la largeur du mur.

GLACE POLIE
ord. 22.98

SPECIAL **16.98**

Belle qualité de glace polie, bord lisse et poli, dos en masonite avec 4 pinces (clip) métal et chochets de suspension. Posage à la verticale ou à l'horizontale.



DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 810

STORES

VI.2-6171

STORES 100% PLASTIQUE
fini bosselé

9 dimensions à votre choix dans les couleurs ● blanc ● ivoire ● sable ● vert.

27x58"	1.89	42x70"	2.69
27x70" 30x70" 36x70"	1.98	42x82"	2.98
36x82"	2.29	48x70"	3.98
		48x82"	4.29

STORES DE TOILE EXLITE

Fini plastique, à l'épreuve de la lumière. Lavable, idéal pour chambre. Blanc en magasin, couleurs pastel sur demande.

	(sans frange)	(avec frange)
24 x 70"	4.55	5.90
27 x 58"	4.10	5.50
27 x 70"	4.55	5.95
30 x 70"	4.55	6.05
30 x 82"	5.00	6.50
37 x 70"	4.55	6.15
37 x 82"	5.00	6.60
42 x 70"	5.50	7.55
42 x 82"	6.45	8.45
48 x 70"	7.10	9.60
48 x 82"	8.65	11.10
54 x 70"	8.60	11.40
54 x 82"	10.10	12.90

STORES DE TOILE SOLFLITE

Lavable, arrêtant les rayons du soleil. Avec frange dans le BLANC seulement. Sans frange (unis) en ● blanc ● ivoire ● sable ● vert.

	(sans frange)	(avec frange)
24 x 70"	3.30	4.70
27 x 58"	2.85	4.25
27 x 70"	3.30	4.75
30 x 70"	3.30	4.80
30 x 82"	3.75	5.25
37 x 70"	3.30	4.95
37 x 82"	3.75	5.40
42 x 70"	4.75	6.80
42 x 82"	5.25	7.30
48 x 70"	6.25	8.70
48 x 82"	7.00	9.15
54 x 70"	7.75	10.50
54 x 82"	8.50	11.25

DUPUIS — CINQUIEME, RAYON 740

TUILES LINOLÉUM

prix d'aubaine

INCRUSTÉ

9" x 9" base de feutre **VI.2-6171**

d'épaisseur standard

ORD. CHACUNE .12

SPECIAL, AUSSI PEU QUE

.08



Différentes couleurs dans les dessins marbrés ou jaspés. Surface lisse et glacée. Plus facile d'entretien. Epaisseur standard 3 32 po. pour une plus longue durée. Peut être employé dans toutes les pièces de la maison.

DUPUIS — SIXIEME, RAYON 730

Dupuis

Heures d'affaires : **9** h. **30** à **5** h. **30**
Ouvert le soir jeudi et vendredi jusqu'à **9** h.
Commandes téléphoniques acceptées dès 9 h. le matin

VI. 2-6171

fête annuelle des chefs de rayons

Mardi deuxième jour de

VENTES sans pareilles...





VOIR NOS 6 PAGES D'AUBAINES



LE CACHE-POUSSIERE

pour madame à la ville en voyage
ord. 39.99
SPECIAL **$25**

"SHANTUNG" la texture haute vogue realisée dans la fibre rayonne. Egalement des manteaux cache-poussière en tissus de coton appliqué sur caoutchouc-mousse et parfaitement imperméables. Choix de col rond, oriental. Manches 7/8, poches à même et emmanchures évasées. 8 à 16.
• noir • marine • beige • rouge • jaune
pas de commandes postales ni téléphoniques svp
DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 510

PEIGNOIRS IMPRIMES

pour dames tailles P. M. G.
ord. 3.99
SPECIAL **2.88**

La coupe ample sera confortable tout l'été dans l'intimité. Ce peignoir aussi dit DUSTER est lavable; motifs tons lilas ou bleu sur fonds blanc. Le haut sur empiècement (yoke) et bordure de nervure unie. Manches courtes. Poche de côté, boutons nacrés.

VI. 2-6171

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 420

ROBES "DAN RIVER"

fort coquettes pour junior de tailles 5 à 15
ord. 8.99
SPECIAL **7.77**

POUR PETITES "JUNIORS" et les dames de petite taille ce sont de jolies robes dont la texture est façonnée de brins soulevés multicolores sur fond noir, bleu poudre, rose, vert pastel. Coton LAVABLE PEU OU PAS DE REPASSAGE. Le dos à glissière de 14". Ce tissu contrôle la transpiration.
S.V.P. délai de 3 jours pour livraison et spécifier un second choix de nuance au téléphone : VI. 2-6171
DUPUIS — JUNIOR, TROISIEME, RAYON 533

les impeccables

NYLONS "LADY HELEN"

pour les Canadiennes raffinées

SANS COUTURE. MICRO-MAILLES 400 aiguilles et 15 deniers, talon / bout renforcés, entrée large, haut dentelle. Dames : 8½ à 11 1re qualité de 1.00

.79

3 paires 2.25
6 paires 4.40

vos nuances d'été
café — brun foncé
cocoa — brun médium
visan — brun tan
ambre — brun ambré
beige — tan médium
charbon — gris foncé
gris — tan médium

VI. 2-6171

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 370

pétillantes et fraîches

PAILLES BLANCHES

le grand chic tout l'été
les plus sages choisiront un modèle à ce bas prix

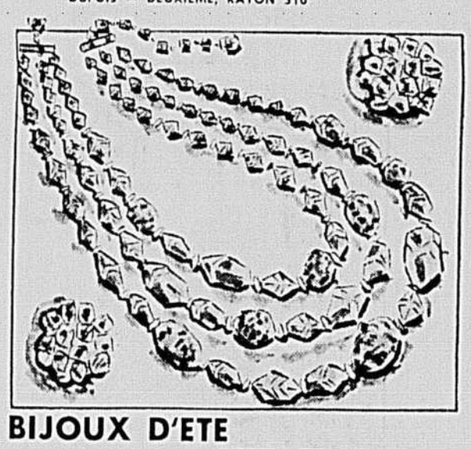
prix ord. 6.99 à 8.99

Ce très chic chapeau blanc si nécessaire à la belle saison. DUPUIS ET VOUS savons que l'été commence à peine et que vous cherchez justement un frais, pimpant petit chapeau blanc... Ainsi nous avons cherché et vous présentons LA MERVEILLEUSE AUBAINE QUE NOUS AVONS DENICHEE pour vous l'offrir à ce bas prix.

AUSSI MODELES EN NOIR OU TONS PASTELS

EXTRA SPECIAL **$5**

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 341

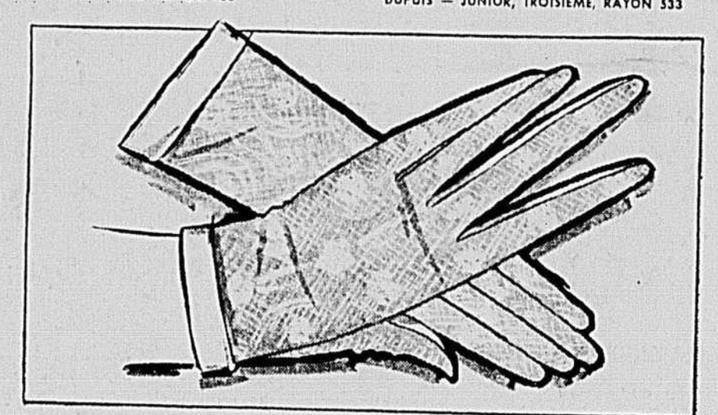


BIJOUX D'ETE

ord. 3.00 à 5.00
CREATIONS 'CONTINENTAL' figurent parmi les plus coquets bijoux d'été. Un achat spécial permet pareille aubaine. Votre choix de ravissantes parures pastelles ou foncées comprenant un collier (2, 3, 4 rangs au choix) avec les boucles d'oreilles assorties.

l'ensemble **2.19**

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE RAYON 251



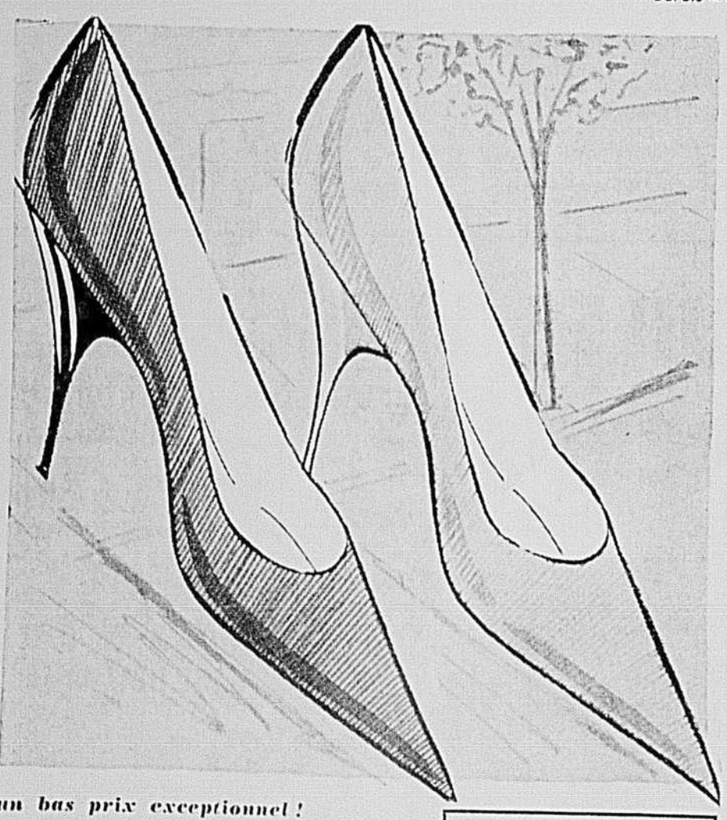
GANTS COURTS PLUS FRAIS L'ETE

Pour dames — nylon et dentelle, ord. 1.50

A PAREIL BAS PRIX VOUS EN CHOISIREZ PLUS D'UNE PAIRE ...et ainsi vous ne serez jamais prise au dépourvu... Nylon 40 deniers paume de la main, dentelle sur le dessus, le tout parfaitement lavable. Pointures dames, jeunes filles : 6 à 7½.
• NOIR • BLANC • BEIGE

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 350

la paire **1.00**



un bas prix exceptionnel !

ESCARPINS NYLON AJOURE

genre filet pour dames — Ord. 14.95

En plus de vous faire le pied affiné ces souliers ajourés seront frais l'été. Nouvelle forme d'escarpin à bout pointu et effilé. Les semelles sont en cuir et les talons sont hauts ou illusion. Pointures 6 à 9½ ; largeur AA — et 5½ à 9 "B"

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 470

10.88



l'unisson du noir et blanc

TROIS PIECES DE COTON FIN

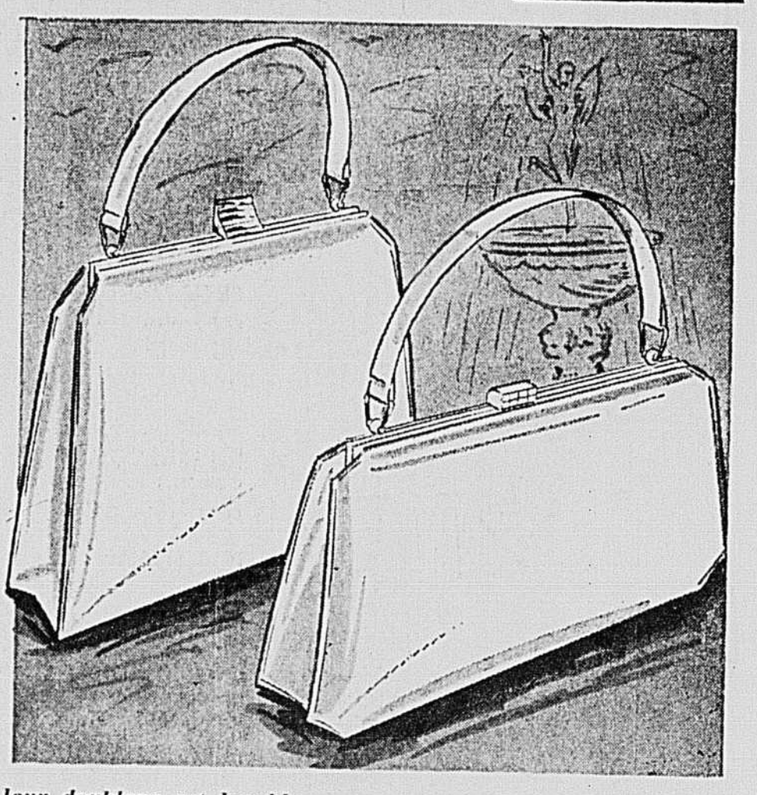
tailles pour dames et jeunes filles : 10 à 18

prix ord. 5.99 et 8.99
extra spécial l'ensemble de trois pièces

a) Blousette sans manches, encolure ronde. Garniture de noeud et de dentelle.
b) le pantalon "Jamaica" arrêtant au haut des genoux. Ils sont entièrement doublés.
c) La jupe plissée si populaire à ceinture, glissière et le bas à bordure de dentelle.

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 540

A et B **3.88**
C **6.88**



leur doublure est lavable

GRACIEUX SACS TOUT CUIR

fabrication des plus soignées

Pour vous assurer le succès de vos ensembles veillez à ce que votre sac à main soit aussi beau et aussi nouveau que l'un de ceux offerts ici • tout cuir en blanc • beige os • verni blanc • intérieur à porte-monnaie, division glissière • les montures sont dorées et chromées • la doublure "pony hide" est lavable, choix de 3 modèles dont deux illustrés.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 460

ORD. 9.95 ET 11.95 **7.88**

Commandes téléphoniques: VI. 2-6171 — Commandes postales: Dupuis Frères, 865 est, rue Ste-Catherine, Montréal